

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>







4<sup>o</sup> Hom. 2112<sup>2</sup> - 5

Stephanus

**<36637062700012**

**<36637062700012**

**Bayer. Staatsbibliothek**



P A B U L U M  
SPIRITUALE  
OVIVM CHRISTIANARVM.  
S E U  
C O N C I O N E S  
S U P E R  
D O M I N I C A S  
P E N T E C O S T E S.  
A C S U P E R  
P R Æ C E P T A  
D E C A L O G I,

BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.

Ab omnibus Pastoribus Ovium Christianarum  
ex Cathedris prædicandæ, sed multò magis in Confessionalibus  
cum Peccatoribus sedulo ventilandæ; quantò utiliores, tantò ne-  
cessariores judicatæ; propterea & omni possibili studio compositæ, ac pro  
salute æterna Ovium Christianarum in lucem datæ.

A

R. P. STEPHANO ZAGRABIENSI,  
Concionatore Capucino.

PARS QUINTA, ET ULTIMA.

S U P E R I O R U M P E R M I S S U.

Zagrabie, Typis Joannis Weitz, Anno 1734.

**H R A N A  
D U H O U N A ,  
O V C H I C Z K E R S C H A N Z K E H ,  
A L I T I  
P R O D E K E  
N E D E L Y T R O -  
J A C H K E H ,  
I Z V E R H U  
D E S Z E T E R E H B O S I E H  
Z A P O V E D I H ,**

Od uszeh Paztirov Ovchicz Kerschanzkeh iz Pro-  
ekalnicz prodekuvane, ali unogo bolye vu Szpove-  
alniczah z. Gresniki marlivo obchiniane ; kuliko hafznovitese,  
kuliko potrebnese szugiene ; zato uszum moguchnum marlivostium  
skomponuvane , y k-sitku vekovechnomu Ovchiczam Ker-  
chanzkeh na szvetlo dane.

P O

**P . S T E F A N U Z A G R E B C Z U ,  
Prodekatoru Capuczinu.**

**Z T R A N P E T A , y N A I Z A D N I A .**

**Z - D O P U S C H E N I E M G O R N I E H .**

# PREDGOVOR K-POBOSNOMU CSTAVCZU.



Vo ò moy pobosni Cstavec, naimre pako uszaki Pzti Duhouni, koiega zkerb, y dusnozt je hraniti Ouchicze kerschanzke hranum duhounum, Rechi Bosie, ovo velim podaemti na pomoch y Peto Breme travicz uszakoiachkeh z-koiem y szam szebey nye hraniti budesz znal, y mogel, ako liztor budesz hotel: koie travicze poztavil szemti vu dve bremena; Vu pervom breмену naiti hoches 24. vehte, vu drugom pako szamò 21. hochu recsi, vu pervom breмену 24. Prodeke zverhu tuliko Nedely Troiachkeh. Vu drugom pako breмену szamò 21. zverhu Deszeterch Zapovedi Bosieh, kakovelzem naimre potrebnesse y hasznovitesse prestimal, terszechisze nye ukup zebrati, y szpraviti onum marlivoztium, koia je za takov poszel potrebna bila, tak da morem y ja one mudroga Salamona rechi, koicie on vu Pete, y naizadnie Knige szvoie, na konczu poztavil, y zapiszane oztavil, morem velim y ja od mene recsi *Quasi verba utilia, & conscripsi sermones rectissimos, ac varietate plenos. Eccle. c. 12. v. 10.* Izkalszem rechi hasznovite, popiszalszem Raz govore pravichne y iztinzke, y vszakoiachkeh govoreny pune. Rauno tak y ja vu ove Pete, y nai: adnie, kakti y vu oztaleh pervch Chetireh knisczah moieh, terszilzemsze uszigdar takove rechi imeti, y na paper poztauliyati, koiesz vu vszakomu mogle pohaszneti, y daicie vszaki naipriproztessi mogel razumeti, y iz nyhsze kai navuchiti hasznovitoga k-dušnomu zvelicheniu, oztauliyatiuch za školne katedre disputacie od Filosofie, Theologie, Astrologie, y oztaleh navukov, koj proztem lyudem k-dušnomu zvelicheniu nikai nepomasu, negoszem piszal. *Sermones rectissimos, ac varietate plenos.* Razgovore iztinzke, y nye vszakoiachke, kod naimre od Szmerti telounè, y dusseunè; Od Szuda Bosiega obchinzkoga, y zoszebnoga; Od lepo te dike nebezke, od ztrahote muk peklenzkeh, y vekovechnozti nyhove; Od ostroche muk Purgatoriumzkeh, y kaksze Dusliczam onem pomagati mora, y more; Od vszakoiachkeh dobrot z-koiemiszuszi Szvetczi y Szveticze diku nebezku zadobili, kakti y od vszakoiachkeh grehov, z-koiemiszuszi Gresniki y gresnicze muke peklenzke zaszlusili, koia vusza terszilzemsze vszakoiachkemi lepemi Peldami, y Historiami porverditi, koieszem pobral tuliko iz Sz. Piszma, kuliko iz knig



Sz. Navuchitelov, y vucheneh Piszczew, koiem pobosno veruvati prepuscha Sz. Matti Czirkva; Kakti tulikai y iz ztareh Rimzkeh, pache y Poganzkeh Historikusev, koieszem prikladne nahagial k-czilyu govorenja moiega, jednum rechium. *Conscripsi sermones varietate plenos.* Od koieh vecs naisze nigdor ne nadeie od mene, ar ako prem rekeliie Salamon. *Faciendi plures libros, nullus est finis. ibid. v. 12.* Piszati, y komponuvati vech knjig, nieden ni konec, vendat pridalie taki ove rechi. *His amplius fili mi ne requiras. ibid.* Od oveh vech dalye szinko moy nezizkavai. Tako velim y ja tebe o moy Pobosni Cstavec, da ako prem piszaniu knjigam nigdar ni, niti nebude koncza, togasze vendar ti od mene vecs nadeati nemores, ar tebe ja velim da naimre. *Finis venit, Venit Finis. Ezech. c. 7. v. 2.* Konecz je dosel. Dohagia Konecz. Hochu reci, Konecz je dosel jakozti moie, koiuie starozt poterla, y vecs neg napol szlepoga vuchinila, ar na levo nikai, a na deszno kruto mallo vidim, oko; y tako piszaniu vecs knjig pri mene je konec dosel. *Finis venit.* Od szada potreбноie dasze ja pripraulyam k-onomu drugomu konczu, koimisze vszaki dan priblisava. *Venit Finis.* Dohagia konec, toieto konec sitka moiega, ztraffechime jako one S. Paula Apost. rechi. *Ne cum aliis predicaverim, ipse reprobis efficiar. 1. Corin. c. 9. v. 27.* Da morebiti potlam szem drugem prodekuval, put vu nebo kazal, y zrok zvelichenia bil, szam krivecz neoztanem, y zkvarien nebudem; Koie rechi ja mene pripiszuim, y od mene govorim, armi iz szercza y miszlih izpazti nemogu; Zakaizato vam naipervo o Gozpoda Paztiri Duhouni, koizte naimre Bosie, koiumzte vi Ouchicze Kerschanzke vam podlosne hranili, preporuchamisze vu Sz. Molitve vasse, dami snymi izproszite od Boga oproschenie grehov. Zatem vszem Pobosnem Cstauczem, koij szu kada csteli, ali budu csteli knificze moie, doznausi daszem dokonchal sveti na ovom izvetu, y daie dusla moia preminula na vekovechnozt, akobisze morebiti zaderfavala od Bosanzke Pravice vu mukah purgatoriumzkeh, dasze iz nye szpomenete, y nyu z-kakovum ako prem y kratkum molitviczum Miloztiunozi Bosanzke za pokoy vekovechni preporuchite, vu koiega kada zaidem, budemisze y ja za vasz kod dobrochinitele moie pred liczem Bosiem molil; Medtem toga selciuchi ja vam vszem szrečno, zdravo, y veszelo, do volye Bosie oude sveti, od ovud vu milosche Bosie preminuti, y potlam vek vekoma Blasene vekovechnozti vkup zmenum vusivati.

Fr. Stefan od Zagreba Conr. Capucin.

## APPROBATIO.

**Q**uintum hoc, idque postremum Opus Concionatorium, nuncupatum *Pabulum Spirituale Ovium Christianarum*, sub senium jam & senectam à R. P. Stephano Zagrabienfi, Ordinis nostri Capucinarum Concionatore, Croatico idiomate affabrè elucubratum, completens Conciones in Dominicis Pentecostales, & in Decalogum, ex mandato A. R. P. Gotthardi Gracensis Provinciæ nostræ Styriæ Provincialis, facultate sibi ad id delegata à Reverendissimo P. Hartmano Brixienfi Ministro Generali; eâ, quâ valui, solertiâ lustravi. Et quoniam idem cum sua Nuncupatione ex affe concordare adinveni, nihilque in illo offendi, quod Orthodoxæ Fidei, sanæ Doctrinæ, aut morum regulæ adversaretur, quin potius cunctis Verbi DEI Præconibus, ac etiam Confessariis, nec non cæteris curam Animarum gerentibus, admodum utile ac necessarium notavi; quapropter, ut luce publicâ donetur, & Prolo mandetur, dignissimum judicio, atque Approbo.

*Dabam Varasini 3. Aprilis, Anno 1733.*

Fr. Georgius Severinenfis, Capu-  
Guardianus, & antehac S.  
Theologiæ Lector.

**J**ussu A. R. P. Gotthardi Gracensis FF. Minorum Capucinarum p Provinciam Styriæ Ministri Provincialis, Quintum Opus à R. P. Stephano Zagrabienfi ejusdem Ordinis ac Provinciæ Concionatore zelo Apostolico compilatum, cui Titulus: *Pabulum Spirituale Ovium Christianarum* seu Conciones in Dominicis Pentecostes, ac super Præcepta Decalogi attento oculo perlustravi, mentèque ruminavi; Idque Orthodoxis Sacrorum Conciliorum, SS. Patrum gravissimo ordine concinatis manipulis deterrimè locupletatum, quia Christianis Ovibus in vita spirituali saginatis, aureo disciplinatorum morum vellere adornandis, ac ad securum per pericula mundi fallacis deserti incessum dirrigendis studiosissimè adaptatum, unde ut & Proeli ministerio publicis ovilibus Evangelium sub

uibus deputatum, communi Pastorum, Oviúmque pascendarum utilitati  
reserviat dignissimum censeo, ac approbo.

*Dabam Goritiæ 1. Februarii, Anno 1733.*

Fr. Felix Zagorienfis, Capuc. Ind.  
SS. Theologiæ Lector actualis.



## FACULTAS.

Reverendissimi P. Generalis.

Nos Fr. Hartmanus Brixienfis, Ord. Min. Capucinatorum Minister Generalis (L. I.)

**F**acultatem concedimus, ut *Quintum Opus*, cui Titulus: *Pabulum Spirituale Ovium Christianarum*, à duobus Ordinis nostri Theologis examinantum, & approbatum, ab A. V. P. Stephano Zagrabienfi, Concionatore Provinciæ Styriæ, idiomate Croatico compositum, servatis de more servandis, Typis dari valeat. Inquorum fidem &c.

*Datum Roma 15. Maij 1733.*

Fr. Hartmanus Brixenfis,  
Minister Generalis Ind.



# C E N S U R A.

**P**Ræsentem Partem Quintam *Pabuli Spiritualis Ovium Christianarum, &c.* Compositam à R. P. Stephano Zagrabienfi Concionatore Capucino ex commissione Illustrissimi, ac Reverendissimi D. Sigismundi L. B. à Sinisperm, Cathedralis Ecclesiæ Zagrabienis Præpositi Majoris, Canonici Senioris, S. Margaritæ de Bela Abbatis, Gorenfis, & Zagorienfis Archidiaconi, nec non per Almam Dioccesim Zagrabiensem in Spiritualibus Vicarii Generalis &c. accuratè, & studiosè perlegi; in qua cum nihil repperim Catholicæ Religioni, aut bonis moribus adversans, quin imò tum lectissimis Scripturis, quàm Patrum Sententiis, rarisque Exemplis illustratam reperi Ovibus Christi ad cœlestem Patriam iter præbens Eandem igitur lucē publicā in multorum utilitatem omninò dignam judico, ac censeo,

*Dabam Zagrabia die 2. May,  
Anno 1733,*

**Petrus Antonius Zauerski, Canon.**  
Zagrabienfis, Archidiaconus  
Varasdinensis Præpositus Inful.  
**S. Stephani de Bela.**

Ad

A D requisitionem Illustrissimi, ac Reverendissimi D. Sigismundi L.B. à Sinisberg, Præpositi Majoris Almæ Capitularis Ecclesiæ Zagrabien-  
 s Abbatis S. Margaritæ de Bela &c. &c. Illustrissimi & Reverendissimi  
 D. D. Georgii Branjugh Episcopi Zagrabienfis &c. &c. in Spiritualibus  
 Vicarii, &c. Causarum Auditoris Generalis. Legi cum gustu spirituali  
 librum, cui Titulus : *Quinta Pars Pabuli Spiritualis Ovium Christianarum &c.*  
 A. R. P. Stephani Zagrabienfis Concionatoris Capucini. In quo nihil  
 omninò reperi fidei Christianæ Orthodoxæ : Sacris Canonibus & Con-  
 ciliis ; five bonis moribus , aut Regimini Principium contrarium : Sed  
 potius Opus dictante animarum zelo, compositum ad Cynosuram Do-  
 ctrinæ Cœlestis , Sacræ Scripturæ , ac SS. Patrum Sententiis egregiè &  
 solidè fultum. Quapropter Prælo dignissimum censeo , si ita iis , ad  
 quos id spectat, videbitur. In cujus rei fidem &c.

*Dabam Zagrabia 30. Aprilis  
 Anno 1733.*

Nicolaus Stanislaus Pepelko, Ca-  
 nonicus Zagrabienfis Archidia-  
 conus Dubicensis.

## FACULTAS ORDINARI.

A nno Domini 1733. die 6. May. Visâ hâc Censurâ, conceditur Fa-  
 cultas Imprimendi supra dictum Librum.

Sigismundus Bernardus L. B. à Sinis-  
 berg, Illustrissimi, & Reverendissimi  
 D. D. Georgii Branjugh Episcopi Za-  
 grabienfis in Spiritualibus Vicarius  
 Generalis.



# NA DAN SZ. TROIZTVA.

Da jedan szam pravi Goszp. Bog ie vu Treh Personah, tosze zpoznavà ne szamo iz Sz. Piszma, nego y iz vnogeh Bosanzkeh ochituvany : Od koiega kuliko chlovek menie govoriti more; tuliko vu niega bolye veruvati, y niega lyubiti mora.

*In nomine Patris, & Filij, & Spiritûs Sancti.*  
Matth. c. 28. v. 19.

Vu Ime Otcza, y Szina, y Duha Sz.



Elbelbi, y hotel dabimi moguče bilo dan danasni muchati, ali konche na ztran oz-taviti szpomenek danasniega tak velikoga, pacse naivexega vu lettu Szvetka naimre Prefz. TROIZTVA, ali kaitimi Prodekatorzke regule to prepovedaju, zapovedajuch vszigdar na Prodekalniczah govorenje favoie pochiniati vu Imenu Prefz. TROIZTVA Otcza, Szina,



y Duha Sz. Akoli budem muchal? takolze boim, da budem  
*Isaia c. 6. v. 1.* primoran danasz ali zutra tustitfze z-rechimi Sz. *Isaiaffa Pro-*  
*roka: Va mihi, quia tacui.* Jay mene, kaitfzmem muchal; y  
*Tobia c. 12.* rechmi Sz. *Tobiaffa ztarca* hoteme oblaniti, koi veli. *Sacra-*  
*mentum Regis abscondere bonum est, Opera autem Dei revelare bo-*  
*norificum est.* Zkrovnozt kralya zakriti dobroie; chine pako  
 Bosie odkriti, postenoie. Ako budem govoril? takomi ho-  
 che zavezati jezik Sz. *Job ovemi rechmi. Esce Deus magnus,*  
*vincens scientiam nostram.* Nut Bog veliki, oblada juchi znanie  
*Job c. 36.* nasse, y vu drugom meztu, *Excelsior celo factus est, & quid fa-*  
*ciens? profundior inferno, & unde cognoscens? longior terra mensu-*  
*ra eius, & latior mari.* Vissessi od neba vuchinienie, y kai  
*idem c. 11.* pochnes? glubokeffi od pekla, y odkud zpoznas? dugssaie  
 od zemlye mera niegova, y sirffa od moria. Akoli zamuk-  
 nem? takomi Sz. *Kraly David* hoche vuzta odpreti z-onemi  
*Psal. 8.* rechmi. *Ex ore infantium, & lactentium, perfecisti laudem.* Iz  
 vuzt detinzkeh, y szefznucheh dobilszi hvalu. Akoli od-  
 prem vuzta? takomie Sz. *Gregur Papa* zapre govorecsi. *Drui-*  
*na virtutis opera tunc facundius loquimur, cum obstupescendo tace-*  
*mus.* Bosanzke jakozti dela onda naibolye povedamo, kada  
 chudechifze nad nymi muchimo. Kaifzem adda szad ja chi-  
 necsi? neznam, neznam velim hochuli na hvalu, y diku Bo-  
 siu vuzta moia odpreti, ali pak zaperta dersati, ter na tihom  
 Prefz. TROI ZTVO chaztiti, y hvaliti, arme nato vabe one  
 Sz. *Dionysius* rechmi. *Trinam Deitatem, qua simul est Deus,*  
*Divin. Nom.* *neque dicere, neque cogitare est possibile.* Troie Bosanztvo, koie  
 zkupa je Bog, nitifze dopovedati, niti zadozta razmifzliti  
 more, kak naimre troy y jeden, kak jedan y troy? tojeto  
 ako jeden, kak troy, ako troy kak jedan? Alime pako ba-  
 triveu one Sz. *Augustina* rechmi, z-koiemie y on szam szebe  
*1. 1. de Trinit.* *batrivel: Loquar igitur de Deo meo, non quantum debeo, sed*  
*c. 7.* *quantum val'o.* Govoriti adda hochu od Boga moiega, ne  
 kulikoszam dusen, nego kuliko znam y morem. Polek vfze  
 moguchnoztii adda moie terszitifze hochu govoriti, y izka-  
 zati da je szam jeden jedini G. Bog, a troy vu Personah, vu  
 koie-

## Na Dan Sz. Troiztva.

3

koiega szamoga mi veruvati jezmo dufni, oztavlyajuch na velikeh skol diake disputuvanie y premislyvania kak to more bitti: verujuch pako kak chaztiti, y lyubiti Prefz. TROIZTVO mi dufni jezmo, poszluh adda.

Daie szam jeden jedini G. Bog, Troy vu Personah, to ne szamo iz Sz. Piszma ztaroga y novoga Testamenta, nego tulikai iz prechudneh Bosanzkeh ochituvany zpoznatisze lekho more, y naipervo iz ztaroga Testamentuma, iz perveh knig Moyseffeveh, kade taki na pochetku cstuze ove rechi. *Genef. a. 1.*  
*In principio creavit Deus calum, & terram, & Spiritus Domini ferebatur super aquas.* Na pochetku ztvorilie G. Bog nebo, y zemlyu; y Duh Gozponov noszilseie zverhu vòd. Po ovem pochetku razmeju Sz. Otczi Augustin, Ambros, y Basilius, Boga Szina, koi szam szebe imenuje pri Sz. Ivanu vu 8. delu, *Joan. c. 1. v.*  
*Principium*, Pochetek, ar kada szuga sidovi pitali *Tu quis es?*  
*Gdofzi ti? dixit eis JESUS; Principium, qui & loquor vobis.* Rekelie nym JESUS; Jaszem Pochetek, koi y govorim vam, y tako z-ovemi Moyseffevemi rechmi izkasujusze y ochituju vse 3. Bosanzke Persone, ar naipervo znati y veruvati vszako mu je potrebno da Otecz Bog nebezki szvoium Bosanzkum mudroztium y vszamoguchnoztium ztvorilie nebo y zemlyu, po Pochetku razmesze (kods zem pokazal) Szin Bog, po Duhu pako Gozponovom razumetisze mora Duh Sz. Bog.

Nadalye vu ovom iztom pervom delu knig Moyseffa, vu drugom meztu kada szieie vu szpravishchu Bosanzkom tolnach chinil zverhu chloveka, kakisze naimre ztvoriti moral, rekelie Ztvoritel Bog nebezki. *Faciamus hominem ad imaginem, & similitudinem nostram.* Vuchinemo chloveka na kip, y szpodobu nassu, szad pitam ja vafz N. N. zkem, y komuie to tak Ztvoritel Bog nebezki govoril? *Faciamus hominem*, vuchinemo chloveka, ako rauno naidesze morebiti gdo od vafz N. N. koimi nato odgovori, daie naimre G. Bog rekel ovu rech *Faciamus*, vuchinemo, zbok toga, kaitisze tak doztoie negove zmosnoztii, y velichantzva, da y on szam szebe imenuie Nos. Mi. Kod chine Kralyi, y Cefzari, pache y po-

y pomenfi Glavari imaju navadu szameh szebe imenuvatf Nos, Mi takov, y takov, zapovedamo, ali Mi na znanie daiemo &c, tak adda chinilie y G. Bog, Ali tomu takovomu jasze szuproti postavlyam govorecs da to ni nigdar Bosia miszel bila, dabi on szam szebe takov Titulus daval, nego nahagiam vu knigah Izhoda da kadaie Moyseffa possilyal k-Faraonu Kralyu, y k-lyuczttvu Izraelzkomu, rekeliie Moyfes G. Bogu, akome budu pitali, gdoie on, y kaksze zove, koi tebe k-nam possilya? nato G. Bog rekeliie Moyseffu, akote pitali budu za me? ti nym odogovori daszem Ja on, koi jez-zem, *Ego sum, qui sum.* Kade (NB.) ni rekel G. Bog Nos *sumus, qui sumus.* Mi jez-zmo, koi jez-zmo: addasze veruvati mora da vu ztvarianiu ckloveka G. Bog z-onum rechium *Faciamus.* Vuchinemo, razmelie ne szamo szebe, nego y vech Bosanzkeh Person, tojeto Szina, y Duha Sz. k-ovem adda Bosanzkem Personam govorecsi. *Faciamus hominem ad imaginem, & similitudinem nostram,* Vuchinemo chloveka na kip y szpodobu nassu. Hotelie pokazati jedinzto, y jednaku szpodobu vszeh treh Bosanzkeh Person, ar ni rekel *Ad imaginem, & similitudines nostras,* na kipe y szpodobe nasse, nego na kip y szpodohu, iz chesza vszega zpознаvasze TROICZA Bosanzkeh Person, y ove Persone szebe jez-zu jednake vu Bosanzttvu, lepote, szvetloztj, zmosnoztj, y vekovech-noztj.

Josche ochitneie szvedochanztto Presz. TROIZTVA nahagiam vu Sz. Piszmu Novoga Testamenta naimre pri Sz. Janussu Evang. koi veli. *Tres sunt, qui testimonium dant in calo, Pater, Verbum, & Spiritus S. & hi tres unum sunt.* Triszu koy szvedochanztto daju na nebu, Otecz, Rech, y Duh Sz. y ovi Tri jez-zu jedno, ali kakovo szvedochanztto daju ove TRI Persone? jedna od druge szvedochi, kako to? Otecz y Duh Sz. daju szvedochanztto od Szina; Szin od Otcza, y Duha Sz. y ova szvedochanzttva jez-zu bila z-vussefzmi chlo-vechanzkemi chuiena, y ochima vigiena: Otecz Bog dalie szvedochanztto od Szina onda, kadaje Christus vu potoku Jor-

# Na Dan Sz. Troiztva.

9

Jordann od Ivana kerschen bil, kadaic naimre glas iz Ne-  
 ba od Otcza izhagajuchj od lyudih chuien bil ovakov. *Hic Math. c. 3.*  
*est Filius meus dilectus, in quo mihi complacui.* Ovo je Szin moy  
 dragi, vu koiem szem szve-  
 dochantzvo od Otcza szvoga nebez koga, onda, kadaic re-  
 kel, *Non omnis, qui dicit mihi Domine, Domine, intrabit in*  
*regnum celorum, sed qui fecerit voluntatem Patris mei, qui in*  
*calis est.* Ne vszaki on kof mene govori Gozpone, Gozpo-  
 ne, vleze vu kralyeuztvo nebezko; nego koi vuchini volyu  
 Otcza moga, koi je na nebeszeh. Od Duha pako Sz. zku-  
 pa, y od Otcza dalie Szin szvedochantzvo onda kadaic go-  
 voril. *Cum venerit Paracletus, quem ego mittam vobis a Patre, Joan. c. 16.*  
*Spiritus veritatis, qui a Patre procedit, ille testimonium perhibebit*  
*de me.* Kada doyde Razvezselitel Duh iztine, koi od Ot-  
 cza izhagia, on szvedochil bude od mene, kodie y vuchi-  
 nil na Trojachku Nedelyu kadafzeje Apostolom vu szpodobe  
 gorucheh jezikov pokazal, nye vu lyubavi Bosie vufgal, z-ofze-  
 buinemi krepeschiami napunil, daszu oni prefz. Ime JESUS-  
 sevo prez vszakoga ztraha po vszem szvetu raznassali, y Sz.  
 Veru Krivovernikom nazveschali, y zadniemu (da prevno-  
 ga druga szvedochantzva na ztran oztavim) doziami budi  
 rechj danasniega Sz. Evang. napervo doneztj, y jeszu ove  
*Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, & Math. c. 28.*  
*Filii, & Spiritus S.* Kadaic naimre Szin Bosi Apostole szvoje  
 poslyal po szveru nazveschat Sz. Evang. govorilie nym, poy-  
 te moji dragi Vucheniki vuchete vsze narode, y nye Kerz-  
 tete vu Imenu Otcza, y Szina, y Duha Sz. iz kojeh rechih  
 mi zpoznati moremo TROIZTVO vu Personah, y Jedinztvo  
 vu Bosantzvu, ar veli *In Nomine*, vu Ime, a neveli *in nomi-*  
*nibus*, vu Imeneh. Y to budi dozta poszvedocheno y pot-  
 vergieno iz Sz. Piszma od Boga jedinoga vu Bosantzvu; Tro-  
 jega vu Personah.

To tulikai iz vnogeh prechudneh pripecheny od G. Bo-  
 ga ochituvaneh zpoznatisze more ne szamo od mudreh, ne-  
 go y priproztch lyudi, kak naimre G. Bog je Troji vu Perso-

nah, à jedan szam vu Bosantzvu, y naipervo chudo nai bude ono z-koiem vu szpravischu Nicenzkom Sz. Mikula Biskup, tverdokornozt Ariussvu je obladal vu disputuvaniu od Prefz. TROIZTVA, ar ov Sz. Biskup videchi nevernoga Ariussa ztalnoga vu szvoie tverdokornoztj, vzeli pred vszem szpravischem, y pred Ariussem jeden goruchi, y od ognia razbelyeni czigel, ovakmuje pochel govoriti. *Quare tibi in Creatore videtur difficile, quod in creatura reperitur? Ecce laterem unum, in quo sunt trina distincta, ignis namque, aqua, & terra, & tamen later unus est.* Zakaifze tebe vu Ztvoritelu vidi tesko, kaifze vu ztvoreniu nahagia? Nut ovo jeden czigel, vu koiemfze troia razluchna nahagiaiu, ogeny naimre, voda, y zemlya, y vendar jeden szam czigel je: koié rechi kak berfe je izrekel Sz. Biskup, poachelie iz onoga czigla goruchj plamen na vissak podigatife, voda pak dole kapatj y czureti, y k-zadniemu zemlyafze drobiti, y na prah obrachati, z-velikem chudom vszega szpravischa, y obsanoztium nevernoga Ariussa.

• Niti mensoga chuda je vredno ono pripechenie, koiéfze y do danasniego dneva vu latinzke zemlye za vekovechni szpomenek chuva, oni naimre 3. Globusczi, koji vu suchi Sz. Clare *de Monte Falco* naideni po nye szmertj jészu bili, na znamenje velike chazti, y lyubavi, koiuie ona Prefz. TROIZTW izkazuvala, koji 3. Globusczi jészu iz mészu bili, vszi tri jednako veliki, y jednako smehki, ar ako rauno pozavefze na jednu ztran vage dva, na drugu jeden, ona dva neprevafuiu jednoga, negofzu snym jednako smehka, y jeden szam tak smehkek, kak druga obodva, y jeden tak velik, kod vszaki zmegy oztaleh dveh, y vszi tri tuliko vafu zkupa, kuliko vszaki zofzeb; Koié Blafene Devicze nahagialze do danasniego dneva Sz. Telo vsze czelo, y vu Telu szercze, vu koiem szerczu vidéfze, vszakoiachkoga Orudia muke Christusseve zlamenta, kai ona prez vszake dvoinozti jész izprofzila od Prefz. TROIZTVA, kakti jedno zlamenie z-koiemfzu neverniki Ariani, y Manikei obfanieni bili.

Nut

## Na Dan Sz. Troiztva.

7

Nut szada N.N. premiszlete dobro ovo dvoie chudo iz koiega lahko zpoznati budete mogli zkrovnozt Prefz. TROIZTVA, kak naimre G. Bog je Troji vu Personah, tojezt Otecz, Szin, y Duh Sz. à szam jedan vu Bosanztvu, vu zmosnozt, y vekovechnozti, kak pako to more, y mora bitti! vu tomše nikomu ni potreba disputovati, nego nai dozta bude veruvati, verujuch Prefz. TROIZTVO hvaliti, chaztiti, y lyubiti, ar veli Sz. Ambros. *Laudare potes, effari non potes, lauda, & effatus es.* Hvaliti mores, govoriti pak nemores, tojeto od zkrovnozt Prefz. TROIZTVA, zakazato lauda, & *effatus es.* Hvalic polek moguchnozt, y doztafzi govoril.

Buduch adda tomu tak, da ova zkrovnozt Prefz. TROIZTVA nemorešze z-jezikom chlovechanskem izrecfi, niti razumom preszechi, preztajem y ja od nye govoriti, nego polek vsze moguchnozt iz glubine szercza moga lyubiti, lyubech, vszum jakoztium chaztiti y hvaliti; Iztinaie dame turobè one Sz. Augustina rechi, z-koie miszcie on G. Bogu izprichaval daga nemore vredno, doztoino, y zadovolyno hvaliti ovak govorecfi. *Quis ego sum Domine Deus, ut laudemus.* te, *qui inhabitas aeternitatem? Nunquid tenebra laudabunt lucem, aut mors vitam, aut vanitas veritatem? Tu lux, ego tenebra; Tu vita, ego mors; Tu veritas, ego vanitas; Nunquid factor laudabit odorem; nunquid laudabit te miseria mea?* Gdofcem ja dabi tebe hvalil G. Bose, koi ztanuies vu vekovechnozti? Jeda morebiti hvalila bude tmicza szvetlozt; ali szmert, sitek; ali chalarnozt, iztinu? Tifzi szvetlozt, ja tmicza, Ti sitek, ja szmert, Ti iztina, ja chalarnozt: Jeda bude hvalil szmrad, duhu, jeda bude hvalila Tebe szlabozt, nevolya y Kerhkocha moia?

Ali na vsze to ni potreba paziti, negoie potreбно dasze mi vszi zkupa terfizmo hvaliti, y chaztiti Prefz. TROIZTVO, buduch da ono to od nash potrebuie, y chiniti zapoveda, ali kak, y kem nachinom bi mogli mi to doztoino vuchiniti? Naipervo moramo mi z-onemi tremi Mladenczi vu go-



vu goruche Babilonzke pechi zapertemi vsza nebesza, y elementume, vsze jakozi y krepozti, vsze ztvari zemelyzke y nebezke na hvalu Prefz. TROIZTVA zezavati, y snymi zkup vsza nassa chutenia szlofiti govorecsi. *Benedictus es Domine in firmamento caeli, & laudabilis, & gloriosus, & superexaltatus in saecula.* Blagofzlovlyen jeszi G. Bose na nebu, hvalyen, odichen, y izvissen na vsze veke vekoma. Drugoch moramo mi z-Sz. Serafinzkem moiem Otczem Ferenczem zezavati Ptice nebezke; Sz. Antonom Ribe morzke; z-velikem Opatom Antonom zveria puschinzka; y z-postuvanem Bedum tvrde pechine, y kamenia, na hvalu Prefz. TROIZTVA. Moramo mi z-onemi 24. ztarci krichati nepreztancze po dnevu, y po nochi Szvet, Szvet, Szvet, Goz. Bog Sabaoth, szvet Otecz, szvet Szin, szvet Duh sz. Sz. Ztvoritel, Sz. Odkupitel, Sz. Zvelichitel: szvet na nebu, szvet na zemlye, y pod zemlyum. Moramo hvaliti y zeuszemi Korussi Angelzkemi, vszemi Szvetczi, y Szveticzami nebezkemi od koieh Sz. Janus szvedochi. *Et requiem non habebant die, ac nocte, dicentes:*

*apocal. c. 4. Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus omnipotens, qui erat, qui est, & qui venturus est.* Pokoia nifzu imela po dnevu, y po nochi, govorecsa Szvet, Szvet, Szvet G. Bog zmosni, koi je bil, koi je, y koi doyti hoche. *Sanctus Deus, Sanctus fortis, Sanctus immortalis.* Szvet Bog zmosni, jaki, y neumertelni, vezda y na vsze veke vekoma.

Ovem nachinom akofze mi budemo terfzili polek moguchnozti ne szamo vu Prefz. TROIZTVO jedino Bosanztvo veruvati, nego polek vere, nye lyubiti, y lyubech chaztiti, velike plache od niega budemosze mogli nadeiati, ali kakove plache, morebiti dame opita gdogod? tomu takovomu ja odgovariam rechmi Sz. Paula Apost. *Nec oculis vidit, nec auribus audivit, nec in cor hominis ascendit, quae preparavit Deus diligentibus se.* Niti oko chlovechanzko je videlo, niti vuho je chullo, niti vu szercze je doslo; ono, kai G. Bog je pripravil onem koji niega lyube; ali kaibi jur to takovoga moralo biti o Sz. Apostole? *Illud decus, illa celsitudo, illa gloria.*

Ona

## Na Dan Sz. Troiztva.

9

Ona lepota, ona szvetlozt, vu gledaniu licza Prefz. TROIZTVA, koje gledanie szvetlozti y lepote licza Bosiega, kai za jednu szlazt, veshelje y naszladnozt vu szebze zaderfava? tonamie hotela obznaniť ona Blasena Johanna Bellopratenfis, koja po Bosiem prepuscheniu izkazalaszeie bila po szmertı, jedne szvoie szeztre, y megy oztalemi nigdar chuienemi, nit vigienemi novinami od drugoga szveta, ove tulikai ona je nye povedala, govorecsj. Moia draga szeztra ti moras znati, y tverdno veruvati da vu Prefz. TROIZTVU tulike y takove naszladnoztifze nahagiau zakrivene, da dabi vsze nebo pargamena bilo, vsze vode tinta, vsze travicze pera; y vsze ztvary od pochetka szveta ztvoriene pifzczj dabi bili, ter dabi dan y noch neprezhtanczè od niega pifzali, vendar naimenfe naszladnoztı, koiasze vu nebu vufiva gledaiuch Prefz. TROIZTVO, nebi mogli zadovolyno izpifzati; koiu lepotu, szlazt, veshelye, y naszladnozt megy oztalemi ztanovnikj nebezskemi oszebuinem nachinom vufiva Sz. Angustina duffa, y to zbok toga, kaiti on megy oztalemi lyudmi oszebuinu lyubav y pobosnozt vu szvoiem szerczu vifzigdar je nozfıl k-Prefz. TROIZTVU, y polek moguchnoztı tershilfzeie nye chaztiti, y hvaliti, koiu iztinu szvedochi szercze niegovo, koiefze na szvetu nahagia, za veliko chudo y kincs chuva, y na dan Prefz. TROIZTVA za pobosnozt lyucztvu kafe, frisko ykakti sivo, ali ztoprav iz tela izrezano dabi bilo.

Ovo adda premislyavaiuch y mi, gdo bude od nasz on tako tverdovrat datze nebude mogel, y moral genuti ne szamo na pobosnozt, y lyubav proti Prefz. TROIZTVU, nego y na alduvanie szercza szvoga za ztan y prebivalifche, kod rauno to Bosanzke Persone od nasz potrebuu: *Fili mi, prabe mihi cor tuum.* Szinko moy, kcherko moia, daimi, prikafimi szercze tvoie, za ztan y prebivalifche moie, koje Bosanzke Persone videussi od kotere pobosne kerschene duffe szercze alduvano, y daruvano, vsze tri zkupa z-velikem veshelyem govore: *Ad eum veniemus, & mansionem apud eum faciemus.*  
B K-nyemu

k-nyemu (tojeťo tomu takovomu koi nym ſzercze ſzvoie daruie) hochemo doiti, y prebivaliſche naſſe pri nyem vuchiniti, Oh! te gdo bude mogel tak zkup, neſzpameten, y nezahualen bitti, da ſzvoie ſzercze nebi hotel Boſanzkem Perſonam daruvati? Buduchi daie vſzaki od naſz ztem duſen: Ali vendar vendar koie zmegy oveh Boſanzkeh Perſon naipervo, y naivecs mi duſni jeſzmo ſzercze naſſe daruvati? Prez vſake dvoinozti one, koianafzie naibolye lyubila; vezdaſz pako pita, koia Boſanzka Perſona je naſz naivecs, y naibolye lyubila? Znanoie da Otecz Bog nebezki je naſz natuliko lyubil, danamic ſzvoga jedinorogienoga Szinka dal, y prikazal ar veli Sz. Janus Evang. *ſc Deu dixerit mundum, ut Filium ſuum unigenitum daret.* Takie Otecz Bog nebezki lyubil ſzvet, daie nyemu na odkuplyenie Szinka ſzvoga jedinorogienoga prikazal, kainamic on mogel preſtimanefſega prikazati? kaknafzie bolye on mogel lyubiti? Iztinaie prava, da nitinaifzie mogel bolye lyubiti, nitinamic imel kai preſtimanefſega prikazati.

Niſtarmanie lyubav ſzerchena koiuie proti nam nevolynem gresnikom Szin Boſi, druga Perſona Preſz. TROIZTVA izkazal, onda, kada Boſanzke Perſone videchi narod chlovechanzki po pregreſſeniu perveh otczev upazti pod oblazt, y ſzuſanztvo vraga peklenoga, y za pomochimu, vuchiniſz megy ſzobum tolnach kakkimuſze pomochi moglo, y dokonialeſzu da drugacs nikak bolye, pomochimuſze nemore, nego da jedna zmegy nyh mora na zemlyu ztupiti, naturu chlovechanzku naſze vzeti, mukum, keruim, y ſzmertium niega od ſzmerti vekovechne oſzloboditi, to dokoniauſi megy ſzobum, rekelie adda Otecz Bog nebezki. *Quem mittam, & qui ibit nobis?* Koga na tak velik poſzel poſzlati hochu, y gdo bude on, koi bude hotel poyti? Na koie pitanie taki prez vſzakoga ſtentania odgovorilie Szin Boſi Druga Boſanzka Perſona iz one prevelike lyubavi koiuie proti nam imal. *Ecce ego mitte me.* Nut ovo mene ò Otecz nebezki, poſli mene, jaſzem on koi hochu rad nebo y naruchaj tvoj oztaviti,

na

# Na Dan Sz. Trojstva.

11

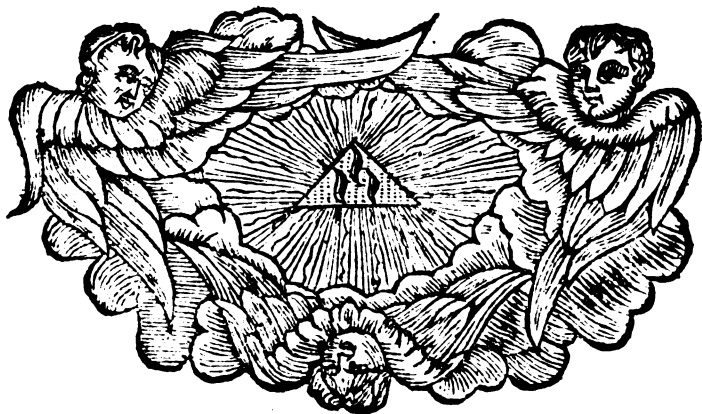
na szvet poiti, vřzem tugam, nevolyam, pregonom, mukam, y iztoi řzmetiřze podureciř, da liztor nevolyni narod chlovechanki od oblazti, vrasie, y řzmeti vekovechne ořzlobodim. *Mitte mē. Posli mene. Y takoiē vuchiniēno bilo, kod Sz. Mat Czirkva řzvedochi: Qui propter nos homines, & propter nostram salutem descendit de celi &c.* Koi zbok nash lyudih, y zbok zvelichenia nashęa ztupilie na zemlyu &c. *Oh Amor amorum! quod te deducit amor?* Oh lyubav vřzeh lyubavih, kamteie napelyala, y zapelyala lyubav?

Niti menřa morebiri lyubav ni bila Duha Sz. Tretie Bosanzke Persone, koi Otcza, y Szina Szczerze je nadehnul, y genul na izkazanie tulike lyubavi proti nam gresnikom, kaifze adda komu vidi zmegy vash N.N. y od ove Duha Sz. Persone, jeli mogla y ona nash bolye lyubiti, negnashie lyubila? Koie adda zmegy ovch Person mi moramo Szczerze nash prikazati? Szpomeneteshze N.N. da: *Hi Tres unum sunt.* Tojeto da ove Tri Persone Otcz, Szin, y Duh Sz. *unum sunt.* Jedno jedino jeshu Bosanztvo, zato vřzem Trem zkupa Personam jedinomu G. Bogu vřzaki od nash jedino řzcerze řzvoie nai daruie, y iz vřzega czeloga Szczerza řzvoga nai lyubi zverhu vřzeh ztvarih G. Boga, ako hoche da Presz. TROJZTVO bude vřzigdar pri nyem, y vu nyem prebivalo.

Na konec zgovorienia moga oztavlyam vřzem za navuk rechi Sz. Bernarda, koi veli da buduchi Chlovek na kip, y řzpodobu Bosiu ztvorien, polek onch rechi: *Faciamus hominem ad imaginem nostram.* Vuchinemo chloveka na kip nas, y zato (veli Sz. Otcz: *Sicut in Deo sunt tres Personae, Pater, Fi-* s. Bernard. *lius, & Spiritus S. sic in homine sunt tres potentiae, intellectus, me-* de inter. do- *moriam, & voluntas.* Kakti vu Bogu jeshu tri Persone, Otcz, mo c. 67. Szin, y Duh Sz. tak vu chloveku jeshu tri jakozi, Razum, Pamet, y Volya. Zakai zato vuchinash y Discipulus da mi moramo nash Razum, Pamet, y Volyu daruvati, y na řzslusbu alduvati vřzem Trem Bosanzkem Personam. *Intellectus sit Camera Patris, in qua habitat per vera fidei cognitionem.* Razum nai bude komora Otcza Boga vu koie nai prebiva, po prave ve-

# Na Dan Sz. Troiztva.

re zpoznanii. *Memoria sit Camera Filij, in qua inhabitet per continuam recordationem.* Pamet nai bude prebivalifche SzinaBoga, dasze vszigdar szpominamo iz lyubavi niegove proti nam izkazane. *Voluntas sit Camera Spiritus S. in qua inhabitet per Amorem.* Volya neka bude Ztan Duha Sz. na koiem naj ztanuie po lyubavi, y ovako daruiuch tri Jakoztj nasse Trem Bosanzkem Personam, Szercze pako nasse jednomu jedinomus zamomu G. Bogu, ter iz vszega szercza, Razuma, Pametj, y Volyc: *Benedicamus Patrem, & Filiam cum S. Spiritu, laudemus, & superexaltemus cum in sacula.* Blagoslovemo Otca, y Szina, z-Duhom Sz. hvalemo, y chaztemo nye, na vsze veke vekovechne, Amen.



# DRU-



## DRUGA NEDELYA PO TROJAKEH.

Chudo zverhu vszeh chud naivexe , izkazalaie mudrozt, y dobrota Bosanzka, dajuchi chloveku na hranu duhovnu šzvoie Bosanzko Telo , vu Presz. Oltarzkom Sacramentumu ; Koisze ove dneve tak pobosno na Processiah obnassa ; y odkud šzvoy pochetek imaju ove processie ?

*Caro mea verè est cibus.* Joan. c. 6. v. 56.

Telo moie zaiztinu je hrana,



N premudri , ali krive vere chlovek imenom Seneca , imalie negda navađu govorititi ove rechi. *Magni artificis est , totum clausisse in exiguo.* Velikoga mestra je , vsze zapreti vu malom ; Kakti Gallenus šzpo-Gallenus, minasze daie videl jeden perzten z-jednem takovem dragem kamenom , vu koiemie bil izrezam Faëton Bog Szuncza , šzvoiem goruchem hintovom , y chetiremi koini z-koie miszeic vozil , daie bilo



Adrianus Ju-  
nius.

na nyh poznati glave, noge, grive, repe, y vsze naimense koschiczu, koiaie bila napravlyena, y izrezana na szpodobu jedne pletenicze, ali kossaricze, vu koicie bilo pernaizt parov Koczkih, na koieh koczках vsze piknicze lepo, y razluch-

Illias Homer.

no jeszuse mogle videtj, y poznati. Illias Homerus szvedochi daie on vu jedne Orehove Lupinie videl razluchno vsze Trojanzke voyzke, koieszu czeleh deszet leth terpele, y vizi harczy takszu izrezani bili, daszuse mogli poznati, kodsza

Aulus Gelli-  
us.

negda vuchinieni bili. Aulus Gellius pisse, daie negda Dedalus tak mudro izrezal bil kip Bosicze Venus, y niega sivem szrebrom napunil, daie on kip iz dreva izrezan szam szimo tamo hodil. Myrmecides izrezalie bil jeden hintov z-koini-tak mal, dagaie jedna muha szvoium jednum szamum perut-niczum mogla pokriti, y zakriti. Oh! prechudna della ruk chlovechanzkeh : Niti menfega chuda vredno je bilo ono zteklo od Arkimedessa izmislyeno, z-koiem on jednu millu dalko vusigalie Barke na moriu, y nye zkonchaval. Ali on dreveni Golub koiegaie szvoium rukum napravil Arkites daie po zraku kod vszaki drugi sivi Golub letal. Ali ona Statua ili kip izrezan od Memnona iz kamena, vu koiega kadaie vu jutro pochelo szuncze szejati, pochelaie govoriti, y zlata poztaiaiti. Iztina e da y ova jeszu bila chudna dela mudrozti chlovechanzke, ali od vszeh oveh do szada imenuvaneh menesze naichudnessa vidi mestria Joannella Turianussa od koiega pisse, y szvedochi Strada, daie on pokazal Ceszaru Carolussu V. ovoga imena vu szvoie puschine pri Sz. Justu, na jednom ztollu jeden sereg szoldatov od szvoieh ruk napravlyeneh, koyfz isze megy szobum z-orusiem vojuvali, vu trumbete puhali, y bubniali. Zatem pokazalie vu jedne male skatule iz dreva napravlyene urabcze, koieszu iz skatule izleteli, y ne szamo po komore letali, nego chez obluk van izletavali, y pak nazid vu skatulu, kakti na gniedzdo doletavali. Zatem je pokazal jeden selezni tak mal melin, dagaie vszaki puschenik mogel vu rukavu nosziti, chez dan pa-  
ko

ko mogelie tuliko melye zemleti, kulikoie ofzmem peršonam chez dan za hranu bilo potrebno. Gdo szada bude zme-gy vafz N.N. koifze nebi chudil dabi kai takovoga videl? Ali prez kraia y koncza vexega chuda je vredno ono dello mudrozti, y dobrote Bofanzke proti gresnomu chloveku izkazano, kada naimre fvoie Prefz. Bofanzko Telo vu malyahnu droptniczu kruha je poztavil, y nam na duhovnu hranu oztavil; On velim prezmošni G. Bog: *Que n celi capere non possunt, koiega nebesza zavieti nemožu, y koī Tribus digitis sustentat mollem terra.* Z-tremi perzumi zderšava fmechinu zemlye, ješze doztoial y hotel zeufzum fivoium zmošnoztium, poztavit, y zapreti vu vřzaku naimenřu hořtiu, ali droptniczu vřzake pořzvechene Hořtie Prefz. Oltarzko-ga Sacramenta kod on řzam řřvedochi pri řz. Januřřu govoreři. *Caro mea vřř est cibus.* Telo moie zaiřtinu je jeřtvina. Odkud řz. Auguřtin veřř od chuda ořřzupnien kriři. *Quid hoc Sacramentum admirabilius? in quo Deus, & homo sub speciebus panis, & vini continetur.* Kaiřze more naiti od ovoga Prefz. Sacramenta chudneřřega? vu koie-m Bog y chlovek vu kruhu, y vinu zaderřavařze. *O Miraculum! O Dei bonitatem!* kriřim y ja z-řz. Ivanom zlatovuřřtem, O chudo! ō dobrota Bofanzka nezgovorna, y nepreřřesna! od koie vendar ja polek řřzlabozti moie nekai na kratkom govoriti kanim, kakti takai poche-tek y zrok Proceřřij, koieřze ove dneve po vřřzem kerřřchanztvu chine k-vexe pobosnoztī vřřřch Katolikov napervo donezti, y pokazati hochu.

Nedvoim N.N. dazteřze vřři do jednoga zadořza chudili nad moiem do vezda govorenim, y pripovedaniam od tulikeh prechudneh meřřřij, y chinov chlovechanzkeh; Ali ako hochemo mi dobro razmiřřliti chudo mudrozti Bofanzke, koieie nas predragī Odkupitel Chriřřtus na one řřvoie zadnie Večerīe vuchinil, dajuchi naimre y ořřtavlyajuchi nam pod krusnem kipu vu Prefz. Oltarzkom Sacramentu na hranu duhovnu řřzebe vřřřega czełoga z-Duřřum, y Tełom; z-Meřřom, y Keruium; z-Bofantzvom, y Chlovechanzt-vom;

*Auguřtin, řřř. de Corp & Sang. Domi*

S. Franciscus  
Epist. 12.

vom; kod on szam od szebje to szvedochj. *Caro mea verè est cibus.* Meszo y Telo moie zaiztinu je jeztvina, koiuszem pod Krušnem kipom narodu chlovechanzkomu, iz szame lyubavi, y dobrote moie nyemu na hranu dal: Koiu lyubav, y dobrotu premislyavaiuch moy Sz. Serafinzkj' Otec z Ferencz, chudechisze nad nyum ovak govori. *O admiranda altitudo! O ineffabilis dignatio! O humilitas numquam satis laudabilis! quod Dominus universitatis Deus, & Dei Filius sic se humiliavit, ut pro nostra salute sub modica panis formula se abscondat.* Oh prechudna viszina! O nezgovorna doztoinozt! O poniznozt nigdar zadozta hvalyena! Da Gozpodin vszega širokoga neba y szveta y Szin Bosj, tak szebje ponizuie, da za nasse zvelichenie pod malyahnem kruha kipom szam szebje zakriva, y zapira. Pravoie adda rekel od nyega Sz. Thomas Aquinas, kodie negda mudri Seneka govoril od mestrov ovoga szveta. *Magni artificis est se totum clausisse in exiguo, imò miraculum ab ipso factorum maximum.* Velikoga mestra je Kunst y mestria szebje vszega vu malo kaj zapreti, kodie naimre Szin Bosj koga vsza nebesza zavieti y zapreti nemogu, szamoga szebje je zaperl vu vszaku naimensu droptiniczu poszvechene Hostie, da pache toie jedno chudo zverhu vszeh chud od niega vuchinieneh naivexe.

S. Thom. Aqu.  
Opusc. 57.

S. Cyrillus.

Koie chudo za povexati, pridaie Odkupitel nas ove takai rechi. *Qui manducat meam Carnem, & bibit meum Sanguinem, in me manet, & ego in eo.* Koi je moie Telo, y pie moiui Kerv, vu mene prebiva, y ja vu nyem. Oh! ter kai chudnessega, y kai za nass gresnike szrechnessega morefze naitj, nego Boga vu szebje imeti, y vu Bogu prebivati? odkud Sz. Cyrillus ovu veliku szrechu, y haszen chlovechanzku premislyavaiuch, govori. *Nullum Sacramentum est isto utilius, quo purgantur peccata, virtutes augentur, mens omnium gratiarum abundantia repletur.* Nieden Sz. Sacramentum od ovoga ni hasznovitessi, z-koiemsze chizte grehi, dobrotesze povexavaiu, y pamet vszeh milosch obilnoztiumsze napuniuie; josche vecs veli pobosni Thomas de Kempis, da ne szamo oni

oni kojiſze doztoino priztuplyuiu k-ovomu Preſz. Oltarzko-  
mu Sacramentu dobivaju G. Boga vu ſzvoie telo, y oni vu  
Bogu prebivaju, od koiega oproſchenie grehov dobivaju,  
velikemi miloſchamiſze od niega nadelyuiu; nego zdravie  
telovno, y duſſno zvelichenie ſzebe zadobivaju. *Eſt hoc al-* The. Kemp  
l. + c. + pa-  
ragraho 2.  
*tiſſimum, & diviniſſimum Sacramentum ſalus anima, & corporis.*  
Je ov previzſzoki, y Boſanzki Sacramentum zdravie duſſe, y  
tela, k-koiemu vſzakomu Boſiemu Kerſcheniku je put od-  
pert: *Veniat doctus, veniat indoctus, veniat dives, veniat pauper,* S. Joa. Chryc  
hom. 2. ad  
Pop. Antioq.  
*nullus ab hac menſa excluditur.* govori Sz. Ivan Chryſoſtomus  
Nai doide chlovek vuchen, ali priprozt, bogat ali ſziromah,  
Gozpodin ali kmet, nikomuſze nekrati k-ovomu Boſanzko-  
mu ztollu priztupiti.

Ali navuk koga Sz. Pavel Apoſt. vſzakomu od naſz daie,  
koiſze priztuplyuiemo na Sz. Pricheſchaniu k-Preſz. Oltarz-  
komu Sacramentu, potrebaie da ne ſzamo dobro zapameti-  
mo, nego y obderſavamo, y je ov. *Probet autem ſeipſum homo,*  
*& ſic de pane illo edat, & de calice bibat.* Nai pak vſzaki chlovek  
ſzam ſzebe probuie, illi zkuffa, y tak nai od kruha onoga je,  
y od keliha pie, zverhu koieh rechih mudri Cornelius à La-  
pide ovak govori. *Probet, id eſt, examinet, an ſit ſibi conſcius* Corn. à Lap.  
*alicuius peccati, maxime mortali, illudque expurget contritione, ac*  
*confeſſione.* Nai zkuffava, tojeto nai izpitava y obchinia ſzvoiu  
conſciencziu, akofze zpoznav a y nahagia vu kakovom grehu  
naimre ſzmertnom, y niega nai ochizti ſzerchenum ſaloztium,  
y chiztum ſzpovedium, ar drugach: *Qui manducat, & bibit*  
*indigne, iudicium ſibi manducat, & bibit.* Koi nevredno, y ne-  
doztoino, tojeto, hoche recsj, vu kakovom ſzmertnom gre-  
hu buduchj, je, y pie Preſz. Telo y Kerv Chriſtuſſevu, ſzud  
ſzebe je, y pie, hoche recsj da na vexe oſzugienie, y zkva-  
rienie, neg na zvelichenie jemlye k-ſzebe, y vuſze Preſz. Ol-  
tarzki Sacramentum.

Znanoie iz Sz. Piſzma ono kaiſze vu drugih knigah kral-  
yeuzkeh cſte vu 6. delu od one Skrinie Boſie, vu koiſſeie  
zaderſavala Manna kruh Angelzjk; Skrinie Mira, koiu Skri-  
niu

niu videchi jenkrat Oza, y doteknuchisze nye z-nechiztemi rukami proti Zapovědi Bosie, *Extendit Oza manum ad Archam Dei, & tenuit eam*, veli Sz. Píszmo daie pretegnul Oza ruku k-Skrinie Bosie, y derfaliuie, zakai zato: *Iratusque est Dominus indignatione contra Ozam, & percussit eum super temeritate, qui mortuus est ibi, iuxta Archam Dei.* Razerdillzeie G. Bog szuproti Oze, y vudrilgaie zbok preuzetnoztj, koi je mertev opal onde polek Skrinie Bosie. Malo pak nise vu oveh izteh knihah, cstesze kakie G. Bog obilnemi darmi y blagoslovizvojemi nadelil, y naplatil Obededu Getheia, zbok toga daie on onu Skrinii Bosiu doztoino z-velikum chaztium vu szvoiu hisu priel, y onde vu velikom posteniu derfal. *Et habitavit Archa in Domo Obededom Gethei tribus mensibus, & benedixit Dominus Obededom, & omnem domum ejus.* Y prebivalaie Skrinia Gozponova vu hise Obededove tri mesecze, y blagoslovilie G. Bog Obededu, y vszu hisu niegovu. Po ove pako Skrinie Bosie kaifze drugo zlamenuie kak Presz. Oltarzki Sacramentum? koiega gdogoderfze dotiche nedoztoino, nevredno, y prevzetno, toictó on koiga vu gresna szvoia vuzta priimlye nesznasnum, y zatepenum Conscienczium, z-kakovem szmertnem grehom, kastige Bosie, y szmerti vekovechne nadeiari, y boiatifze mora, ar *Mors est malis, vita bonis.* Szmertie hudobnem y gresnem, Sitek pako je dobrem, y pravichnem. Oni pak pravichni, pobosni, y Bogaboiechi Kerschenikj, koijsze z-chiztemi Consciencziami priztuplyuiu k-Bofanzke Szkrinie Presz. Sacramenta, y nyu k-szebe z-doztoinum pobosnoztium na ztan po Sz. Pricheschaniu priimlyu, nadeiatifze mogu Blagoszlóva na ovom, y sitka vekovechnoga na drugom szvetu; Koj Blagoszlóv, y sitek vekovechni nadeiatifze moraiu tulikaifse vszi oni, koi doztouinu chazt y postenie izkasuiu vu vszakom meztu Skrinie Bosie pune Kruha Angelzkoga, Presz. Oltarzkomu Sacramentumu, a naimre pak vu oveh 8. dneveh vu Czirkvah y na Processiah, na koiich Sz. Mati Czirkva pozstavlya van, y na pobosnozt lyudem: Ponassania pak na Processiah Sz. Sacramenta zrok, y pochetek je ovakov.

Píšu

Pissu Sigonius, Panvinius, Diestelmus, y Mathias Faber z-vnogemi drugemu ztareh pripecheny Pisczj, da leta 1230. je sívela jedna pobosna, y Bogaboiecha Devicza imenom Juliana, koja vu szvoie zasgane molitve, y premislyavanju duhovnom videlaie vecskrat jeden lep, pun, okrugel meszcz pred ochima szvoiemu, ali jednu fallingu vu nyem je zpoznavala, kako dabi naimre natren bil, da ni mogel pravo szvetiti, kod drugacs szveti kadaie pun; zverhu chesza chudilaszeie ona; neznaiuchi zroka tomu, y miszlechi Juliana nekj put zverhu toga, nuť zachulaie glasz iz neba ově rechi zgovaraiuchi, Imas znati o kchi moia, da ov pun Meszcz zlainenuie Sz. Czirk-vu Katolichanzku, kojaize szveti z-tulikemi szvetki koie chez letto obszlusava, alie josche manka jeden szvetek koibi nye zversseni szvetlozt dal, tojeto szvetek Presz. Sacramenta vu koiemfze Telo, y Kerv Chrystusseva zadersavaiu, poidi adda y povecs Redovnikom da ov Szvetek nai chaztè z-oszebuinum pobosnoztium; To chuiuchi iz neba Juliana, poznalaie daie glasz Bosi, ali szama szebe je zpoznavala za nevrednu y priproztu prevecs to lyudem od ztrani Bosie povedatj, y zato proszilaie G. Boga dabi on po kom drugom to szvetu obznanil, ali zahman, k-zadniemu podalaszeie na pokornozt, y obaverssenie zapovedi Bosie, y poslaie k-jednomu pobosnomu Redovniku Kanoniku Ivanu de Laufema imenom, povedauszimu kaije videla, y chula, iz neba; Koi Kanonik povedalie szvoiemu Jaspristu, Jakopu de Trecis imenuvanomu, koi Jasprist chez mal chasz vuchinienie bil Biskup vu Verdunu, y Patriarka vu Jerusalemu; potlam pak do malo vremena, y na Papinzku chazt izvissen, koifzeie potlam Urbanus IV. zval, koi Sz. Otecz ni pod vuho vergel one volye y zapovedi Bosie, zato vuchinilie zverhu toga z-Cardinali y drugemi Redovnicami tolnach, akobifze naimre doztoialo, y moralo koi oszebuini dan chez letto obszlusavati Szvetek Presz. Tela Chrystussevoga, k-chemu vszi privolisse, y obchinzkem nachinom dokoniasse, letta 1264. zapovedausi ov Sz. Otecz da vszako letto, prvi chetertek po Sz. Troyztvu, po vszoi Sz.

Sz. Matere Czirkve Katolichanzke zeuszum moguchnum pom-  
pum, y pobosnoztium morasze obfzlufavati, y Sz. Sacramen-  
tum na Processiah nofziti, y ovo dozta budi povedano od  
pochetka ovoga Szvetka.

Gdobimi pak szada znal povedati kaifze naibolye po  
oveh Processiah Telovneh, koiefze vszako leto, ovoga tiedna  
po vszoi Sz. Matere Czirkve Rimzke Katolichanzke k-chafzti  
Prefz. Sacramenta chine, na nyh Prefz. Sacramentum ponassa-  
fuch, kaifze velim naibolye zlamenuie? y kaifze razme? Znam  
da to malo gdo zna, zato nai vszaki poszluffa, ako znati ho-  
che, y navuk kogamu dam nai dobro zapameti, y na Procef-  
siah hodech obderfava. Naipervich adda znati morate N.N.  
dasze ove Processie chine na fzpomenek onoga faloztnoga y  
spotlyvoga okolu hogienia Chriffuffa Odkupitela naffega, ko  
potlambi nam na one fzvoie zadnie vecherie oztavil bil fzvoie  
Prefz. Telo, y Kerv na hranu, govorecfi: *Caro mea verè est ci-  
bus &c.* Telo moie je prava hrana, puztilfzeie na vertu Olive-  
tanzkom od Judaffa izdati, y od fidovov vloviti, iz verta vu  
temniczu odpelyati, iz temnicze pred Annaffa, od Annaffa  
do Caifaffa, od Caifaffa do Pilatuffa, od Pilatuffa do Herodes-  
fa, po piaczeh y vuliczah bilie mili JESUS z-velikem spotom  
natezan, muchen, y traplyen kod kakov naivexi hudodelnik:  
Zatoga vezda Sz. Mati Czirkva vu oveh ofzmeh dneveh ima  
navadu po vuliczah y piaczeh zeuszum moguchnum pobos-  
noztium obnaffati, y na fzpomenek oneh Poglavnikov fi-  
dovskch dvorov, vu koich krivo tufen, spotan, y ofzmeha-  
van je bil, szada Sz. Mati Czirkva ima navadu vu nekulikch  
meztah po varaffeh fznasne oltare napravlyati, na koich, y  
pri koich pochivaſze Sz. Sacramentom, kadesze na mezto o-  
nch spotov vu dvoreh fidovzkch prieteh; od Kerfchenikov  
hvali, chazti y dichi. Ondafzeie vszaki iz nyega ofsmchaval,  
y spot delal; szadafze vszaki pred nym klania, y pokleka,  
niega chaztech y molech. Onda od naigorfeh lyudi, kodfzu  
henkari, sergi, y grabanti, je bil natezan, povlachen, y zpre-  
vagian iz jedne muke na drugu; szada od naivexe Gozpode;

y na prestimanessga lyuczta Szveczkoga, y Redovnoga ztalisfa je zprevagian. Onda on poufzud à naimre pak na Gora Calvarie bilie zprevagian od oborufneh szoldatov, zasztavami, bubni, y trumbetami, y to na vexi spot niegov : Szada po Processiah od naiuredressch Person Redovneh nossen, takai od szoldatov z-orufiem, zasztavami, bubni, y trumbetami je szprevagian, y to k-vexe chaytj y posteniu niegovomu. Onda sidovi niega jefzu z-ternovum korunum korunili; Szada na Sz. Monstranczie vu koieh on prebiva pod kruftnem kipom, poztavlyaiu vencze iz vszakoiachkoga czvetia, y tako vszi spoti, trudi, y muke koieie Odkupitel nas od sidovov preterpel, szadamufze vszum chaztium yposteniem nadomefchaiu od kerfchenikov.

Imaiu ztaru navadu Anglianczi, koiu marlivo obderfavaui, naimre ovu, toieto, da kada gdo od nyh mimo Tronuffa Kralyeuzkoga akoprem praznoga ide, tak dobromufze klania, kako dabi szam Kraly vu nyem sfedel : Kuliko pak vredneie, y doztoinie je, dasze mi Katoliki odkrivamo, y klaniamo pred Monstrancziami, y Kelihmi vu kofehfze nas Kraly zverhu vszeh kraljev naivexi, z-mefzom y keruium, Telom y Duffum, Bosanztvom, y Chlovechaztvom zaderfava, zakaizato naifze nigdor nefzramuie; niti nepoteschava vu oveh ofzebuinem nachinom ofzmeh dneveh na obchinzke Processie doyti Ztvoritela, y Odkupitela sfvoga chaztit, y nyemufze do cherne zemlye klaniat, kaifze ni koruniene glavce; y Poglavniki Kerfchanki nifzu szramuvali, ali poteschavali chiniti. Ovu iztinu poszvedochiti morem zdvemi nigdar zadozta hvalyenemi Cefzari Caroluffem naimre V. ovoga ime-na, y Rudolfuffem Drugem, ar Carolus buduchi vu Auspurgu na obchinzkom Szpravifchu letta 1530. na koiemie vnosina Herczegov, Erfsekov, Biskupov bilo, pacfe y izti Kraly Ferdinand, arie ono szpravifche derfano bilo zbok vere Katolichanzke, ter rauno ovo vreme Prefz. Tela Christuffevoga, koi Szveteck vuchinilie Czeszar z-velikum pompum y pobosnoztium obfzlufavati, na koi Processie noszilie Sz. Sacramen-



tum Cardinal y Herczeg Moguntinzi; Nebo pak nosziloie sezt Herczegov do pervoga Oltara, od onud drugeh sezt Herczegov do drugoga Oltara, y tako od tretiega do chetertoga drugeh sezt; Czeszar pako Carolus, z-Kralyem Ferdinandom jeszu od zada za Sz. Saeramentom hodili na Processie odkri-venemi glavami vsze po szunczu noszechi v rukah velike y smehke chetirovuglate goruche duplere, za koie mi onem iztem nachinom hodiliszu vszi Herczegi y druga velika Gozpoda szvetczka, y Redovna zprevagialuch velikum poniznoztium, y pobosnoztium Presz. Oltarzki Sacramentum.

Rudolfus pako Cezsar iz szvoie gluboke poniznoztij, lyubavi, y pobosnoztij k-Presz. Sacramentu, kaktj pravomu Odkupitelu, y Zvelichitelu dusse szvoie, Telu y Kervi, jenkrat v szadasniem vremenu imajuchi nekoiu bol v szvoie deszne ruke, daiuie moral na ruchniku k-vratu obessenu nosziti, hotech vendar na Processiu poyti, opitanie bil od dvorianika, kak zapoveda, da koi od velike Gozpode, ali pak koi Dvorianik polek niega goruchi dupler noszi? na koje pitanie onie vekovechnoga szpomenka vreden odgovor dal ovakov. *Supereft adhuc manus altera, quid Deo serviam.* Oztaie mi josche ruka druga, z-koium Bogu moiemu dvoril budem, y tako po naivexem szunczu na vsze Processie gollum glavum v leve ruke smehkek dupler noszechi Presz. Sacramentum je pobosno zprevagial; y ovu ovakovu pobosnozt protij Sz. Sacramentu ov Bogabojechi Cezsar ne szamo na Processiah ovoga Telovnoga tiedna je izkazoval, nego y vszigdar, ter naimre kadaie chul dasze mimo niegovoga Cezsarkoga Dvora nesze od Redovnika, k-koie mu betesniku, vszigdarie naproti van z-vusganem duplerom iztek zprevagiat, y chaztit Zvelichitela szvoga. Szadasnye pako vreme kakova chazt, y pobosnozt od vszake verzti, y ztana lyudi izkafniezje G. Bogu v Presz. Sacramentu? Kulikoi jhie koie szje gruzti na obchinzke Processie hoditi, po szunczu, ali po vetru, boiechisze nezbetesati? Kulikoi jhie koij szje szramuii ne szamo poyti zprevagiat Boga szvoga k-betesnikom, nego liztor pred nym pokleknuti na placzu, ali vulicze, kadga vide od Redov-

dovnika nosziti, y ako pokleknu, to chine zbok spota lyudi, y liztor na jedno koleno, kodszu pred niega poklekali Sidovi, kadszu iz nyega norcza chinili. Akoga zprevagiali? z-kakovum pobosnoztium oni to chinè? jeli molech y premislyavaiuch koga zprevagiali: ali paz razgovariaiuchisze, z-ochima zbrivaiuch po onch obrazeh, od nyh nechizto miszlech, y za nymi hlepechi? oh! dabi tak nebila to iztina, kod je y prevecs velika, y tako chinechi vecs saloztj neg hvale ali radoztj G. Bogu zaudaiu, szebe pako muke vekovechne, na mezto dike nebezke zaszlusu; na mezto Blagoszlova na telu, dusse, y blagu, koisze Sz. Sacramentom pobosnem kerschenikom na takoveh Processiah daie, takovi nepobosni kerscheniki kastige vremenitne, y vekovechne szebe zaszlusu.

Ztare Rimzke Historie szvedoche od Rimlyanov, daszu naimre oni negda navadu imali nekoi oszebuini dan chez leto okolu po varassu z-Processium obnassati, y zprevagiatj jednoga Pizsa na stange obessenoga, y jednu Guzku na Barsunzkom vanykussu szedechu, y to zbok zroka ovoga, kaiti naimre doiduchi muchecs po skure nochj Franczuzj pod Rim, y pocheussiga sturmatj kadaszu Rimlyani naibolye szpali, onda pocheusszu Guzke krichati vu Capitoliumu, y szvoiem krichem ztrasu jeszu zbudile, strafa pak szoldate, szoldati vesh varas zbuchili, koiszfuszepriatelom oborili, nye obladali, y varas od nepriatelzke szilke oszlobodili; y zbok toga zroka guzku chazte, y pszu spot chinè, kaitj paszia dusnozt bi bila laiatj, y lyudy buditi, toga pako ni vuchinil pasz, nego Guzka, y zato nyu chazte.

Vu Orszagu Kataio bilaie ova negda navada, koiasze morebit y szada obderfava, da oni poganini vszakoga Meszczepervi dan z-jednum oszebuinum Processium tri odurne kipe szvoiek Malikov jeszu okolu velikum chaztium obnassali, z-uffaniem da oni nyhovi Bogi nyhov Varas y Orszag od vszake kastige, y neszreche obchuvati hote.

Szada pak ja velim ovak, ako Rimlyani jedne guzke tuliku chazt jeszu izkazuvali? y ako pagani Kataierczy tuliko uffanie poztayliaju vu szvoie malike? Kai szada mi Kerscheniki dusni jesz-

## 24      *Druga Nedelya po Trojakeh.*

jeszmo chiniti? Nili adda vredno y doztoino da mi oveh ofzem dan na Processiah ponassamo, y zprevagiamo, ne jednu guzku na barsunzkom vanykussu, nego pravoga sivoga G. Boga vu Presz. Oltarzkom Sacramentu prebivajuchega, na szpomenek y zahvalnozt daie on nasz na szvoy Bosanzki kip ztvoril, szvoium Presz. Keruium, mukum, y szmertium od szufanztva peklenz-koga, y szmertí vekovechne ofzlobodil.

Kuliko pravichneie moramo mi kerscheniki ne szamo kip, nego pravo iztinzko, pod krusnem kipom Telo G. Boga naslega vszaki meszecz van poztavlyati, y na Processiah uszum moguch-nũ pobosnoztium od Redovnikov nossenoga zprevagiatí, vsza nassa uffania vu niega pozravlyaiuch, da on nasz szvoiem Bosanzkem blagoszlovom napuni, nasz od kuge, glada, y voyzke ofzlobodi, od vszeh nefzrech y kastig telovneh, y dusscuneh obchuva, y z-miloschami Bosanzkemi nadeli.

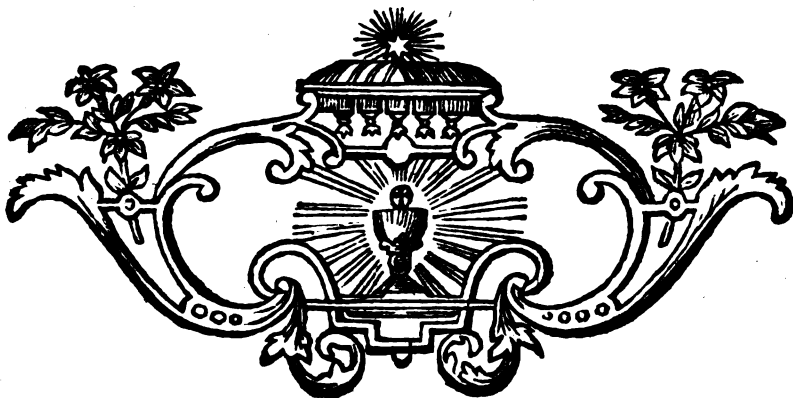
Hvalemo adda vszi mi, chaztemo, y pobosno molemo G. Boga naslega vu Presz. Oltarzkom Sacramentu govorecũ Sz. Materium Czirkvum

*Genitori, G'nitbque laus & jnubilatio,*

*Procedenti ab utroque compar fit laudatio.*

Roditelu y Roienomu dika budi y szlava,

Prihodechemu od obedveh, jednaka budi hvala, Amen.



**TRE-**



# TRETA NEDELYA PO TROJAKEH.

Kak škodlyvo, y špotlyvo je na lyuczke grehe bolye neg na szvoie paziti, y nye odkrivati: Kak pako hafznovito, y hvale vredno je nye pokrivati, y zagovariati.

*Hic peccatores recipit, & manducat cum illis.*  
Lucæ c. 15. v. 2.

Ov gresnike priemlye, y jěda šnymi.



Rez vřzake dvoinozti veruvati morem, y hochu, daie vřzakomu zmegy vařz N.N. dobro znano, da zmegy vřzech Bořieh zapovedih, naiperva y naivexa je ova, lyubiti naimre G. Boga, zeuřzega řzerca nařfega, y bliřniega kakti nařz řzameh, kod to zpознаvařze iz Evang. řz. Matthea ka-  
deřze cřte vu 22. dělu, kakie negda Chriřtus odgovorił onomu koigaie zkuffavauiuch pital, Meřter, koiaie zapoved velika vu praude? y JESUS nyemu je odgovorił: *Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, hoc eřt Matth. c. 22. max.imum mandatum.* Lyubi G. Boga tvoiega, iz vřzega řzer-  
D cza

cza tvojega, ova je naivexa zapoved. *Secundum autem simile est huic; Diliges proximum tuum sicut te ipsum.* Druga pako szpodobna je ovoi; lyubi blisniega tvoga kako tebe szamoga. Koiu zapoved kada ja premislyavam, nahagiam daszu dve, ali jedna zaderfavaſze vu druge, y tako obodve chinè jednu szamu; tak da on koi Boga lyubi, ni moguche dabi za lyubav Bosiu, y blisniega szvoga nelyubil; On pako koi blisniega szvoga naimre vu kakove potreboche poztavlyenoga lyubi; pomafe, y bràni, ni moguche dabi G. Boga takai nelyubil. Od jedne takove lyubavi vlecheme szercze moie danasz vam N.N. govoriti, boiechifze davaſzie kruto malo koijbui zverſſeno obderſavaſi. Ali nai nigdor neſtima, niti neveruie, da ja denefz kanim govoriti, kakſze mora od nafz Bog lyubiti; Niti od one koiaſze vu ovoi zaderſava, lyubiti naimre blisniega kakti ſzebe szamoga. Niti od one, koiunam Orecz Bog nebezki po Sz. Iſaiaſſu Proroku zapoveda: *Frangere esurienti panem,*

Matth. c. 10.

*& egenos induc in domum tuam, cum videris nudum, operi eum &c.* Vlomi gladnomu kruha, y nevolynce zapelyai vu hiſu tvoiu, ako vidis gologa pokriga: Niti miſzlim govoriti od one, koiunam Szin Boſi zapoveda proti nepriatelom naſſem imati: *Ego autem dico vobis, diligite inimicos vestros.* Ja pako velim vam, lyubete nepriatele vaſſe. Nego kanim govoriti od jedne druge lyubavi, od vſzeh oveh do ſzada imenuvaneh vnogo vexe, G. Bogu dragſe y prietneſſe, toieto kada mi lyubimo nazochi blisniega naſſega, y zagovariamo gdega nazochi ni, ar ovi takovi jeſzu pravi priateli. *Amantes in praesentia, defendentes in absentia.* Ar rauno od ove ovakove lyubavi govori Duh

1. Petri c. 4.

Sz. po mudrom Salamonu: *Universa delicta operit charitas.* Viſze grehe pokriva lyubav, y po Sz. Petru: *Charitas operit multitudinem peccatorum.* Lyubav pokriva vnoſinu grehov. Oni ad- da kerſcheniki jeſzu pravi lyubiteli, y lyublyeni priateli, zapoved Boſiu naizverſſeneſſe obderſavauiuchi, koiſti zagovaraiu blisniega szvoiega, kada chuii proti niemu kai zloga govoriti; y kadga vide greſſiti, grehe niegove pokrivaui. Szuprotiunem pako nachinom moreſze, y mora recſi od oneh

ker.

kerſchenikov, koj na grehe bliſniega ſzvoga bolje paze neg na ſzvoie, y nye razglaſzuju y raznaſſaju pouſzud, pacſe, ne ſzamo grehe, nego y dobra dela koia vide od bliſnich ſzvoieh, iz prokletoga nazloba za zla y grefna ſzude y razglaſzuju, kodſzu rauno chinili oni Sidovi od koiehſze denesni Sz. Evang. ſzpomina, kadaſzu od Chriſtuſſa govorili. *Hic peccatores recipit, & manducat eum illis.* Ov gresnike prijmlye y jeda ſnymy, toie zlamenie da on nye lyubi, ar: *Omne ſimile diligit ſibi ſimile.* Vſzaka ztvar lyubi ſzebe ſzpodobnu ztvar, y tako Chriſtus mora gresnik bittj kodſzu oni zkoie mi barache, arſze govori: *Noſcitur ex ſocio, qui non cognoscitur ex ſe.* Zpoznavafze iz paidaſtva, koifze ſzam iz ſzebe nezpoznava: Od koieh ſidovov govori Sz. Peter Chriſologus: *Non minus, Petr. Chriſt. ſuperbi, quam invidi, malitiam de Dominica bonitate capiebant, ſol. ſcma. 168. idque reprehendebant, quod laudare debebant.* Ne menie gizdavi neg y nazlobni dobrotu Boſiu za hudobu jeſzu derſali, y proti onomu mermrali, kaibi hvaliti bili morali. Od ovch adda obodveh bude moie goverienie, kanечи izkazati kak ſkodlyvo, y ſpotlyvo je lyuczke grehe odkrivati, y dobra dela za zla oſzugiavati: Kak pako haſznovito y hvale vredno je gresnike zagovariatj, y grehe nyhove pokrivati. Poſzluh.

Natulikoſzeie laztovita luybav, koiju vſzaki chlovek ſzam proti ſzebe ima, vu ſzerczah chlovechanzkeh zakorenila po iztochnom grehu, daſze lyudi nikai bolje nezkerbè, neg grehe ſzvoie pokrivati; y nikaifze bolje neboiè, neg grehe ſzvoie na ſzvetlo doyti, natuliko da vnogem teſko y izmekoſze vidi, da drugi lyudi za nyhove grehe znaju; ſzuprotivnem pako nachinom na druge paziti, y lyuczke ne ſzamo grehe zezvedati, nego y dobra dela za grefna oſzugiavati, kodſzu Sidovi Chriſtuſſeva dobra dela za grefna derſalj, y proti niemu mermrali: *Et murmurabant Pharifai, & Scribae, dicentes: hic peccatores recipit, & manducat cum illis.* Mermraſſe Farifeuſſi, y Piſzci govorecſi, ov gresnike prijmlye, y jeda ſnymy, ove velim neverne Sidove naſzleduiuch vnogi y prevnogi kerſcheniki naivexe veſzelye chùte, ar z-odkrivaniem

lyuczkeh grehov, y mermraiuch proti Bogaboiechem lyudem, teršesze grehe szvoie pokrivati, szebe za pravichne, a druge za krivichne, y gresne ofzugienvati. *Multi ita solliciti sunt de alieno negotio, quod perdunt suum*, govori Postuvani Hugo Card. Vnogiſze tak zkerbe za lyuczko ſivlyenie y grehe, daſze pozablyuii iz ſzvoga gresnoga ſitka.

Hodmo vu Sz. Piſzmo vu perve naimre Knige Kralyeuzke, y onde hochemo nayti vu pervom delu od onoga velikoga Popa Heli zapiſzano, daie on bil tak jako ſzvoy vid pogubil, da ni mogel vecs videti goruchega pred oltarom lampasſa ſzvetlozti, ali vendar onie poznaval vſzakoga koi-godie vu czirkvu doſſel, y videlie kakſzeie gdo vu czirkve derſal, vu koiu czirkvu doiduchi jenkrat ztaricza Anna Matti Samuelova molit G. Boga za plodnozt vutrobe ſzvoie. *Anna loquebatur in corde ſuo, tantùmque labia illius movebantur, & vox penitus non audiebatur.* Anna govorilaie vu ſzerczu ſzvoiem, y liztor vuztnicze nye jeſzuſze gibale, glaſz pako zeuſzema ni bil chuien, ouo gibanie vuztnicz videlie dobro Heli, ali glaſza nechuiuchi, zato ofzudilie Annu za piannu, govorecſi nye. *Uſquequo ebria eſ? digere pauliſper vinum, quo mades.* Kak dugo budes pianna? hotelieie recſi, poydi domov, y prebavi to vino, koiegafzi puna, y od koiegafzi pianna; kai razumeuſi Anna pochelafzeie ſaloztiti, chuiuchiſze potvaria-ti piankum, kakova nigdar ni bila. *Infelix mulier ego ſum.* Neſzrečna ſenna ja jeſzem, koiaſzem potvoriena za piannu, akoprem ni vina, niti nicheſza niſzem pila, od cheſzabiſze bila opila, *Vinumque, & omne, quod inebriare poteſt, non bibi.*

Pop Heli bilie takov chlovek daie on videl vſze naimenſe ſalkinge vu ztranzkeh lyudeh, a vu ſzvoie hiſe, y vu ſzineh ſzvoieh naivexeh grehov ni videl, koie grehe akopremſzu oni pred ochima niegovemi chinili. *Erat peccatum puerorum grande nimis coram Domino.* Bilie greh decze niegove prevecs velik pred G. Bogom, niti je videti mogel, ali znati za nye, doklam ni chul po vuliczah, y po piaczu, obchinzkem nachinom od grehov ſzinov ſzvoieh lyuczstvo govoriti, vu  
nyh

nyhsze szpachuvati, y od Izlusbe Bosie dalko ztati, onda ztoprav doznalie Pop Heli hudoba veliku szinov gresneh. *Audit omnia, quae faciebant filij sui universo Israeli.* Chulie vsza <sup>ibid. v. 24.</sup> koiaszu chinili szini niegovi vyzemu Izraēlu, zato dozvalic Heli szine szvoie predsze, y poachelie nym govoriti Decza moia kaktze to vuchinili? *Res pessimas quas ego audio ab omni populo.* Tulike y takove hudobe koie ja chuiem od vszega Izraelzkoga lyuczstva proti vam povedati: Adda vsze lyuczstvo je znallo za grehe koijszuszze chinili od Szinov Popa Heli, pervo neg szam Otecz, oh! szlepota prevelika, szlepomu bittj doma, a videti vsza koiasze chinē vane, koiu szlepotu premislyavaiuch ne szamo Helia Popa, nego vnogeh, y prevnogeh kerſchenikov Sz. Hieronym ovak govori: *Solemus mās. Hieronym la domūs nostra scire novissimi; & liberorum, & conjugum vitia, vicinis canentibus, ignorare.* Vnogi Roditeli, y Zakonzki tovarussi jezsu tak zazleplyeni, da grehov koijsze vu nyhoveh hisah chinē neuide, niti za nye neznaiu, doklam od szuszdedov ochitno za nye govorecs nechuju, a znaiu pak za grehe blisnieh szvoieh, y nye razglasziui, derſechi szameh ſzebe pravichneſſe, y hiſe szvoie poſteneſſe od vszeh drugeh.

Kakov pako vyzemn tomu zrok moralbi bitti? Sz. Bernard ovak odgovaria: *Tamdiu homo ignorat peccata sua, quae debuerat flere, quamdiu aliena vitia exquirat curiosē.* Dotehdob <sup>modobene vivendi c. 16.</sup> chlovek nezpoznava grehov szvoieh, za koiebiſze duſen plakati, doklam gdo za lyuczke grehe, y fallinge zezveda prevzetno, nego kadazze chlovek szam vuſze poverne, y ſitek ſzvoy premislyava, nepazi, nit nezveda za grehe lyuczke: Oh! kulikoie pak y kuliko ſzada na ſzvetu kerſchenikov koj zabechiſze iz ſzvoga gresnoga Bogu y lyudem odurnoga ſvlenia, vu drugeh ne szamo male naturalſzke fallinge, nego y dobra dēla za gresna derſē, ſzude, y razglasziui. Kodſzu oni Farifeuſſi, y Piſzci Sidovzki z-Chriſtuſſem chinili, mermraiuchi proti nyemu: *Hic peccatores recipit.* Ov gresnike prijmlye; ono niegvo dobro dello lyubavi, y miſoſzerdia proti gresnikom, koieie on lyublyeno prijmal kadazszuzze k-nie-

mo



mu po Sz. pokore utekali, y nym miloztivno grehe je opraschal, oni pak nyega jezsu ofzugiievali za gresnika szpodobnoga onem, kojijszu k-niemu dohagiali; Rauno ovak chine vnogi kerfcheniki, koji szami buduchi puni grehov, alifze nezpoznavaiu za gresnike; szami dobra nikaj nechine, y vu drugeh dobra dela kude, y za gresna razglaszuiiu, od koichsze mogu one Christusseve rechi recsj. *Vident festucam in oculo fratris sui, trabem autem in oculo suo non considerant.* Vide male truficze vu lyuczkeh ocheh, a velikeh tramov vu szvoieh nepremislyavaiiu, toieto, vide vnogj male fallinge, koiesze niti za greh pravo nemogu derfati, vu szvoieh blisnich, y nye za velike grehe szude, y po vszeh kuteh razglaszuiiu; velikeh pako grehov vu koich szami tuliko vremena sivu, nepremislyavaiiu, ah! *Medice cura te ipsum.* O gresnik! ô gresnicza! izhiti naipervo tram iz oka tvoiega: *Ejice primum trabem de oculo tuo:* Zpoznai tvoj gresni sitek, tvoie szmertne grehe, szpovecsze iz nyh, y pokoru za nye chini. *Et tunc perspicies, ut educas festucam de oculo fratris tui.* Onda budeš znal pomiluvati Bratta tvoiega, y niegove ne szamo male fallinge, nego y velike grehe pomiluvati, y zagovoriti.

Jeden Puschenik vzeli bil jenkrat jedne bizage, vu koie na jednu ztran poztavilie bil drobnoga pefzka, vu drugu pako zernaztoga velikoga kamenia, y ovak poztavilie na plecha szvoia one bizage, zpreda pefzek, od zada kamenie, y ovak isselie po Varassu, koiega pitaiuchi lyudi kai zlamenuiiu one bizage z-pefzkom zpreda, kameniem odzada? Odgovorilie, da po bizage z-pefzkom zlamenuiusze male fallinge nasseh blisnich koie mi vszigdar predochima nasseni noszimo, po bizage pako druge z-kameniem zlamenuiesze Conscienczia nassa puna szmertneh grehov, koie mi odzada za herbtom noszimo za nevidetyh, y neszpominatizze iz nyh, zakaj zato Sz. Ivan Chrysofostomus izpitava vszakoga takovoga neszpametnoga kerfchenika koisze za lyuczke grehe bolye zkerbi, neg za szvoie. *Quare in alienis vides tam parva peccata, Bonav. citat. & in te tam magna transcurris?* Zakai ô gresni chlovek vu drugh

2. Jos. Chri-  
st. apud S.  
Bonav. citat.

gdy widis tak male grehe, a vu tebe tak velikeh nevidis, niti nezpoznavas? Koicemu Sz. Bernard ovak odgovaria: *Multi scilicet sciant, sed seipsos nesciunt, quia revera sicut oculus cognoscit, & videt alia, se ipsum autem non potest cognoscere, nec videre.* Vnogi vnoga znaiu, ali szameh szebe neznaiu, kaitj kod oko poznavaj y vidi druga, szebe pak szamo nemore poznati, niti videti: *Sic multi sunt, qui se ipsos non considerant, nec cognoscunt, defectusque suos tam naturales, quam morales non advertunt.* Tak jeszu vnogi koj na druge pazaj, a szameh szebe nepremislyaiu, niti nepoznavaiu. *Qui tamen alios sciunt cognoscere optime iudicare, & arguere.* Koj vendar druge znaiu dobro poznati ofzugiavati, y ogovariati, kai vřzakomu vecs skodi, neg hafzne k-duřsnomu zvelicheniu: *Relinquo ergo cetera, & te ipsum discute, daie vřzakomu za navuk Sz. Bernard, puťti vřze pri miru, nai sive gdo kak hoche; pazj szam naiže kak ti sives? kak Bogu szlufis? y kak niegove Sz. Zapovedi obderřavas? A te incipiat cogitatio tua, & in te finiat, ne frustra in alia distendaris te neglecto.* Od tebe, toieto od tvoie Conscienczie, od sitka tvoiega, y vřzeh tvoieh podřosneh vu hřse tvoie naiže pochnu mřřzli tvoie, y vu tebe naiže dokonchaiu, da nebudes zabztuny drugeh premislyaval, y ofzugiaval, a tebe szamoga zamugiaval, kodie chinř zgora imenuvani Pop Heli ko vu drugeh fallinge je videl, y ofzugiaval, a za grehe řzvoieh řzinov akoprem vřzemu lyuczťvu znane, on vendar ni znal, niti karal, vnogo menie kařtigal; y kodřzu chinili Fariseuřři odkoiehřze denesni Sz. Evang. řzpomina, koįřzu vu Christuřřu dobra dela za gresna ofzugiavali: *Hic peccatores recipit.* Ov gresnike prijmlye.

Velika iztinaieto da je ona lyubav, koiu vřzaki kerřchenik proti řřvomu blřřniemu je duřen izkazati, vřzakoga naiřre puťtiuřři pri miru řřvoiem řřveti, za niche řřulyenie izvedati, nikoga neřřzuditi, niti koga potvariati za gresnika, nego od vřzakoga vřřigdar dobro mřřřziti; koia lyubav kerřřchanzka kakie G. Bogu draga, y od G. Boga naplachena řřpoznatřřze more iz one Hřřřtorie koiařřze cřřte vu Kronikah moie-

moiega Sz. Redda, od Fratra Bernarda iz Quintavale jedno-  
ga zmegy perveh tovarussev Sz. Ferencza, daszeie naimre on  
po szmertí izkazal bil, po Bosiem prepuscheniu, jednomu  
Brattu Szvoiega Redda, z-ochima szvetlemi kakti szuncze,  
od koiega Bratta buduchi opitan on velikj szluga Bosi Ber-  
nard, kai zlamenuie ona tulika szverlozt vu ochieh niego-  
veh? Odgovorilie jazsem ovum szvetloztium na veke daru-  
van od G. Boga, z bog toga, kaitiszem vszigdar od vszakoga  
dobro miszlil, y ako szem prem kada kai zloga chiniti videl,  
vszigdar szem na dobro obrachal, y za dobro dello, ali kon-  
che nakanenie szudil.

Niti mensęa szpomenka je vredno ono kaifze cste vu  
sitku Sz. Magdalene de Paczis, daie naimre G. Bog prepuztil  
bil jedne duffe nekoie szeztrę Redda szvoga, koiaie jur 16.  
dan po szmertí bila vu purgatoriumu, daszeie pokazala bila  
ove Szveticze Bosie, ali vsza vefzela, koiu zagledausi Mag-  
dalena vsza vu goruchem plamnu obvitu, ali vefzela, y szme-  
iuchu, nad chim zachudilaszzeie Szveticza, y opitalaie duffu ka-  
kovoie to chudo Bosie ę szeztra dasze ti na szredi tak gorucheh  
plamnov vefzelis, y szmeies? Odgovorilaie Duffa, imas zna-  
ti szeztra moia draga daszem ja od pravice Bosanzke zbok  
nekoieh maleh grehov vu purgatorium ofszugięa, ali kruto  
malu muku vu nyem terpim, zrok pako tomu ie moia neoz-  
krunięa chiztocha, y gorucha lyubav z-koiumszem ja moie  
vsze Szeztre lyubila, od vszeh dobro vszigdar miszlila y go-  
vorila, szudechj vsze zverffenesse y szveteffe od mene.

Nitifze szamo G. Bog na drugom szvetu dareslyvoga, nego  
jofche y na ovom miloztivnoga izkasuie proti onem koji od  
vszeh dobro miszle, kodfze zpoznati more iz one Historie,  
koiu Baronius pisfe. Da naimre lerta 599. bilie nekoí Re-  
dovnik, koi dozta leno, nemarno, y nepobosno, vecs vu  
greheh, neg vu dobrotah szvoiega Redovnicstva dneve je  
potroffil, na szvoiem vendar szmertnom vremenu, kadafze  
drugi ne szamo gresni, nego y pravichni lyudi od ztraha  
merzlem potom potę, y vszj derfchu, ov Redovnik pako je  
vszj

Baronius ad  
ann. 599.

vesz veszel bil, y szmeiuch szmertti chakal, nad chím vszj okol ztoiechi Redovníki nachuditiſze zadozta niſzu znali, niti mogli, opitaſſega adda koi zrok mora bitti onoga vu tak pogibelnom vremenu veſzelia? Odgovoriliſe nym vmiraiuchj, iztinaie daie ovo vreme pogibelno, y ja velik greſnik jeſzem bil, ali malo pervo Angeli Boſi jeſzu pri mene bili, y vſze moie grehe na paperu popiſzane jeſzu mene pokazali, opitaſſime akoie poznam? y odgovoriſzem daie poznam, ali dame ni za nye ztrah, ar ja od potlaſiſzem Redovník poſtal, niſzem nigdar nikoga ſzudil za greſnika, nitimeie bilo kai za lyuczko zlo ſiulyenie zkerb, od vſzakogaſzem dobro miſz-  
lil, y vſzakomu, koimifzeie zameril iz ſzercza jeſzem opraschal. Znam pako daie Chriſtus rekel: *Nolite judicare, & non judicabimini; Di nittite, & dimittetur vobis.* Naite ſzuditi, y nebudete ſzugieni; Oproſtete, y oproſcheno vam bude, y kadaſzem ja to Angeliom povedaſ, ondaſzu oni razdrapalj register grehov moieh, y ſzadaſzu došli po duſzu moiu, ovo izrekuchj veſzelo y ſzrečno je preminul.

Nut ſzada N.N. ova rozumeiſj premifzlete kuliko haſzne od vſzakoga dobro miſzliti, vſzigdar na ſzvoy ſitek bolye neg na lyuczki paziti, ar je navadno govorienie da vſzakj ſzvoiem ſaklyem vu melin poyde; Naipervo potreba da vſzaki pred ſzvoium hiſum ſzmetie zmeche; Vſzakj potreba da tram velikj iz oka ſzvoga izuleche, ako hoche vu lyuczkom oku malu truhu videti kod to vſzakomu ſzam Chriſtus zapoveda: Ako pako to Chriſtus zapoveda chiniti, y ovem nachinom bliſniega ſzvoga lyubitj? Oh kuliko zto jezerokrat zapoveda bolye vſzakomu ne ſzam nepaziti na lyuczke grehe, nego kada gdo koga vidi greſiti, dagaie duſen pokritj, y zagovoritj, y ovem nachinom proti bliſniemu naſſemu naivexu y G. Bogu naipovolynessu lyubav pokazati, ar kodſzem na pochetku rekel. *Charitas operit multitudinem peccatorum.* Lyubav pokriva vnoſinu grehov, y gdogod ovakove lyubavj nima? Boſiega ztraha, niti lyubavi vu ſzerczu ſzvoiem nima, koj pak toga nima, kaiſze od Boga nadeiatj mora? ſzudete vi.

Pisze Plutarkus od jednoga ofzcebuinoga Gerchkoga Herczega imenom Perikla; daie naimre on kruto lepa Persona bil, ali Glayu imelie prevecs veliku, y merzeg obrafz, a drugach zbok fzvoga viteskoga derfania y junactva, pri vnogeh narodeh na velikom glafzu je bil, koiegafzu vnogi feleli konche izmalanoga videti, y imeti. Gerkj pako iz lyubavi koifzu proti Herczegu fzvomu nofzili, za pokriti rugotu obraza niegovoga, vuchinifzu ukup zezvati y doyti vfze malare, y nym zapovedali jezfu, da kada god budu malali Herczega nyhovoga, moraiumu vfzigdar na glave malati jeden kasket, illiti felezni sfiffak kod ffoldati na voyzkah nofze, y fnym da pokriu, ali konche pomenfaiu merzkochu obraza niegovoga: Velika lyubav bilaie ova, lyuczta onoga. Rauno ova-kovu lyubav dufni jefzmo mi proti nafsem blifniem izkazati, kadaie vidimo vu kakoveh odurneh greheh fivetj, toieto da ono kai mi vidimo vu koiem kai lepoga, dobroga, y hvale vrednoga, to moramo kazati drugem: Kada pak znamo za kakovu fallingu, ili za kakov greh, koi chini blifniega nafsega Bogu y lyudem merzkoga, y ogrutnoga, ono moramo mi z-pemzlinom jezika nafsega farbati, y pokrivati, ali konche pomenfivati z-onem izprichavanjem, zagovarianiem kulikoie naivecs moguce, y dopufcheno, prez Bosiega bantuvania to vuchiniti, ar: *Non sunt facienda mala, ut eveniant bona*. Ni potreba zla chiniti, toieto lagati, dabi iz onoga zla illi lasi kakovo dobro van izeslo.

Hodmo vu Sz. Pifzmo vu druge knige Kralycuzke, y onde hochemo nayti lepu peldu, y navuk vu Absolonu, koi videchi Szeztru fzvoinu Thamar vfzu faloztnu, y tufnu, pocheliuie izpitavati za zrok one velike falozti, akoie naimre beresna, ali pak kakova nefzrecha jefze nye pripetila? k-zadniemu povedalamuie, kakie fzilum ozkruniena bila od

a. Rey. c. 11. Bratta Amona, kai razumeufi Absolon rekeliie nye: *Soror tuce, frater tuus est*. Szeztra muchi, Brat tvoj je, koi ztobum tak veliko zlo je vuchinil, y toga nikomu nepovedai, arfze nepriztoie tak velikoga y odurnoga greha pred lyudmi od-krivati.

Kaifz.

Kaifzmo pak vŕzi mi Boŕi kerŕcheniki , ako ne Bratia , y Szeztre vu Chriŕtuŕŕu ? kod Sz. Pavel Apoŕt. govori : *Multi-  
unum corpus sumus in Chriŕto*. Vŕziŕzmo jedno telo vu Chriŕtuŕŕu , à megy ŕzobum pako jeŕzmo Bratia y Szeztre , zakai-  
zato kod takovi duŕniŕzmoŕze megy nami lyubiti , jeden dru-  
goga pomagati , y grehe bliŕniega ŕzvoga , kod ŕzami ŕzvoie  
pokrivati ; ako gdo za nye zna ? duŕni jeŕzmo zagovariatj ,  
y branitj izprichavaiuch kod ŕzameh ŕzebe. Kodie chinil  
negda on pobosui Opat Conŕtabilis , ko i kadagodie chul pro-  
ti koiemu od Redovnikov ŕzvoieh mermrati , y od grehov  
govoriti , vŕzigdarŕzeie terŕzil niega vŕzmu moguchnoztium  
zagovariati , y fallinge Bratie ŕzvoie pokrivati , zbok koie  
lyubavi dobilŕzie bil ime y titulus : *Operimentum Fratrum*  
Odeva Bratie.

Ali ovde naideŕze morebiti gdo , koimi recŕe ovak ; Greh  
bliŕniega moiega je vŕzemu Varaŕŕu zkoro znan , y tak ochi-  
ten daŕze prez ochivezte laŕj taiti nemore , kaifzem adda  
chinech ? Vzemi moy kerŕchenik navuk Sz. Bernarda , toieto ,  
ako greh je tak ochit daŕze pokritj nemore ? Lagati ni po-  
treba , negoie potreбно on greh pomenŕati , rekuchi , da ni  
vŕze iztina kai lyudi govore , y akolibi kai takovoga vuchi-  
nieno bilo ? nemore bitti tuliko , kuliko lyudi govore : Ako  
ochem ni mochi vŕzega veruvati , ar vecskrat chloveka vka-  
niuiu , vnogo menieŕze more vuffeŕzam veruvati. Akoli to  
nebi dozta bilo za izprichati bliŕniega naŕŕega ? tak pridai  
ovo , da morebiti ni imel nakanienia zlo ono vuchinitj , ako  
y to nepomaŕe tak recŕj daie prilika prevecs jaka bila , koie ni  
mogel obladati , hvalemo Boga da mi niŕzmo vu takovu pri-  
liku doŕli , y od takove tentaczie bantuvani bili , arbi mo-  
rebit ztokrat gorie vuchinili , y vu vexe grehe opali bili , y  
tako duŕni jeŕzmo mi vŕzemi moguchnemi nachini izprichati  
bliŕniega naŕŕega , kak goder izprichavamo naŕz ŕzameh , ar  
akofzmoga duŕni polek zapovedi Boŕie lyubiti kod naŕz ŕza-  
meh , moramomu vŕze dobro ŕeletj , kod ŕzamec nam , mo-  
ramoga zagovariatj , kod mi ŕelimo zagovorienj , izprichani ,

branieni, y lyublyeni od drugih bitti, ar veli Christus pri  
 Marth. c. 7. Sz. Mattheu. *Quaecunque vultis ut faciant vobis homines, & vos*  
 v. 12. *facite illis.* Koia god hochete da vuchinè vam lyudi, y vi vuchinete nym. Hoches adda ò moy kerschenik da nigdor od tebe nebude nikai zla miszlil, niti govori? Nemiszlil, niti negovori zla nikakvoga od blisniega tvoga, akoprem vidis niega zlo chiniti, y gresno siveri. Hoches da grehi y fallinge tvoie budu lyudem otaini, y pokriveni? pokrivai y ti lyuczke grehe, neochituiuch otaineh, zagovariaiuch ochite. Szpomenisze vszigdar, kadsze vu prilike naides drugoga ofzugiavati, ali ogovariati, da tebe nebi drago bilo dabi gdo tebe ofzugiaval, ali ogovarial, ter nechini ni ti toga drugomu: *Quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris.* Kaj nechies dabi tebe vuchinieno bilo, nechini niti ti drugomu, ar imas znati, y tverdno veruvati ono kai Christus pri Sz. Lukachu govori: *Eidem quippe mensuram, quam mensi fueritis, remetietur vobis.* Onum iztum merum, koium vi merili budete, odmerieno vam bude, toseto, kagoder vi z-blisniemi vassemi chinite, G. Bog prepuzti, da vam vuchinieno bude, tojezt ako vi druge ofzugievali, y ogovariali budete? budu y drugi vafz; ako pak budete druge zagovariali, lyuczke otaine grehe pokrivali, od vszeh dohro miszlili? budu y drugi takzvami chinili.

Oudefze napervo poztavlya Sz. Thomas od Aquine z-  
 S. Thom. 2.2. jednem lepem, y mudrem izpitavaniem, y je ovakovo. U-  
 q. 60. a. 4. *trum dubia sint in meliorem partem interpretanda?* Ako ona dugovania za koiafze pravo nezna akofzu pravichna, ali krivichna, dobra ali zla, moralisze ona dvoinozt na bolsu ztran szuditj? poztavemo dve ali tri pelde; Vidi gdo jednoga chloveka po nochi iz koie hife muchech izhagiati, y pod plascem nekai nosziti, neznasze ako noszi kai prikazanoga, ali kuplyenoga, ali vkragienoga? Vidisze ona Divoyka iz one hife vsza vufgana, y zacherlienena van iziti, neznasze jeli od tancza, ali od vincza, ali od tople pechi, ali pak z-nechiztem kakvom dellom onu na liczu farbu dobila? Vidisze  
 ona

ona mlada szneha lepo opravlyena, a znalze da doma tuli-  
koga imetka nima, odkud adda nye ona tak czifrazta oprava?  
kai adda mora vszaki ovde nad ovemi miszliti, y szuditi?  
Poszluhnete navuk Sz. gore rechenoga Thomasa. *Res er-idemibid.*  
*go dubias, quas ignoramus an bonas, aut malas, iustas, vel iniustas,*  
*laudanda, aut vituperanda sint? prius in bonas, & iustas, quodm*  
*malas, & iniustas, interpretari debemus.* Dugovania adda dvoina  
za koia, neznamo akoszu dobra, ali zla, pravichna, ali  
krivichna, hvale, ali spota vredna? pervo za dobra y pravichna,  
nego za zla y krivichna dersati, y szuditi moramo.

Ali oh tuga y salozt! dasze szadasnie vreme malo, y  
kruto malo tak lyublyeneh lyudi na szvetu nahagia, kojibi  
ovelepe navuke obdersavli toieto, kojibi bolye szami nasze,  
neg na druge pazili, lyuczke otaine grehe pokrivalj, ochite  
zagovarialj: Szuprotiunem pako nachinom vszi kuti jeszu puni  
oneh, koj ne szamo na piaczu, na vuliczah, vu hisah,  
nego tia y vu Czirkvah Bosieh pred ochima Szudcza nebez-  
koga od blisneh szvoieh zlo miszle y govore, ne szamo odkri-  
vaiuch otaine grehe blisnieh szvoieh, nego iz maleh mussicz  
velike gamille chinechi, velim vecs, oszugiavaiuch y govorecs  
od nyh ono, zakai oni ni miszlili nigdar niszu, vnogo  
menie kai onakovoga chinili, oh! prokleta lyubav takova.

Bose moy Vsizamoguchi! kadesz szada ona zlata vremena?  
vu koieh Constantinus Cefzar prvi ovoga imena vekovechnoga  
szpomenka navuk vszemu szvetu je oztavil onda naimre, kadati  
vu szpravischu Nicenzkom duhovnom buduchimu podan jeden lizt,  
vu koiem popiszane jeszu bile tusbe proti gresnomu sivlyeniu  
nekoieh Redovneh person, koji lizt pervo nego je precitel Cefzar  
vu ogeny jega hitil, odgovoriusi onem kojiyszuga doneaszlj,  
dabi ja z-ochima moiemi videl koiega Redovnika gressiti,  
hotelbiga z-plaschem moiem pokriti daga nigdor nebi videl  
zlo chiniti, a vi hochete dabi ja niega szudil, y kastigal? oh!  
nikai menyego to.

Kadeszu ona vremena? vu koieh pobofni Opat Amon razu-  
meusi tusbu proti jednomu Redovniku szvomu daie vigievan  
emp ex A-  
pend. 1.



vu Cellichez-jednum senzkum personum, kai on ni hotel veruvati niti na tusbu taki onoga Redovnika kastigati, negoie possel szam k-nyemu, y kodie obtusen bil, naiduchi jednu mladu sznehu pri nyem pod jednom chebrichkom zkrivenu, na koi chebrich Opat je szel, y vuchinil predsze doyti one koiszumutufili, zapovedausijm da nai ischu sennu, y pokasu, ali oni nemoguchiu nayti, ostroicie pokaral y zagrozil sze ako vecs z-takovemi krivichnemi tusbami pred niega doydu, da budu onakovum kastigum kastigani, kakovumbi krivecz kastigan moral bitj, sennu pak muchech vu Redovnichke oprave je van odpravil, y Redovniku onomu polek zaszlusenja otainu pokoru dal, za koiu nigdor ni znal. Oh! Blasena takova vremena; ali szada, gdeie koga takovoga nayti? Oh redkacica pticza Fenix.

Dokancham adda govorienie moie z-rechmi Sz. Bernarda: *Per te curre, & in te confiste.* Po tebe teczi, y vu tebe obztoy, toieto naj vszaki szam szvoy sitek z-miszelyum obteche, premislyavaiuch kak szam sive; kak G. Bogu szlusi? kak onu nainpervu y naivexu zapoved Bosiu obdersava, vu koiesze vsze druge zapovedi zaderfavaiu toieto kak G. Boga, y blisniega szvoga lyubi? Vu ovom ovakovom premislyavaniiu naisze zaderfava, y od vszakoga bolye neg szam od szebe miszlil, szudil, y govoril bude, y tako chinech, na ovom, y na drugom szvetu obilno plachen bude. Nai vszaki dobro premislzj rechi Bogaboiechega Opata imenom Pastora, koiesze vu sitekh szvetech Otczev nahagiau y cstu. *Quacumque horâ legimus peccatum Fratris nostri, leget etiam Deus nostrum: Et quacumque horâ prodiderimus culpas fratrum, & Deus similiter nostras prodet.* Koiugod vuru zakrivamo greh brata, (toieto blisniega nassega) zakrie takaj y G. Bog nassega: Koiugod pako vuru mi odkrivali budemo grehe bratov, y G. Bog podobnem nachinom grehe nasse odkrival bude, y ochituvane chinil lyudem; szada naj vszakj premislzj bilimu drago bilo dabi gdo za otaine grehe niegove znal, y drugem nye povedal? znam prez vszake dvojnoztj da nebi? ako pak nebi? tak naj zna da y drugomu ni dra-

go: Adda: *Quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris*, kaj nechese dabiszte tebe chinilo, nechini ni tj drugomu, znaiuch dobro, y tverdno veruiuch, kai Christus govori, Da rauno onakvum merum, kakovum mi merimo, nam odmerieno bude. Amen.



## CHETERTA NEDEL- YA PO TROJAKEH.

Vsza dobra dela od Kerschenika vu ztallissu szmertnoga greha vuchiniena, jeszu prez naima; kot vszakoga krivo-vernika, y poganina.

*Per totam noctem laborantes nihil capimus.*  
Lucæ c. 5. v. 5.

Vszu noch delaiuch, nikai niszmo vlovili.



Vszamfze da vszaki szpametni szadasnie moie pravichno potverditi hoche govorienie, da naimre vszako naimense dobro y posteno dello, hvale y prestimania je vredno. Takove hvale y postenia je vredna bila lyubav Augustussa Cezara koiuie on proti vszem blisniem, naimre pak szoldatom szvoiem betesnem y ranienem izkazuval, nym szam dvo-rechj, y laztovitemi rukami szvoiem nym ne szamo kermech, y napaiaich, nego y szmerdlyve nyhove ranne prevezuiuch. Takove hvale y prestimania bilaie vredna Miloszerdnost y dars-

dareslyvozt Alexandra velikoga Kralya Macedonzkoga, koi vsfigdar vbogem y potrebnem vechie prikazuval, nego szuga oni profzili. Takove hvale y prestimania bilaie vredna chiztocha, Kralya Demetriussa, Inassa imenom Demokla, koiega kadabi Kralicza k-izpunieniu nye nechiztoga poselenia nagovariala, y truczala, chizti mladenecz raissie vu jeden kipuchi kotel zkochil, neg chiztochu szvoiu dabi pogubil. Niti mense hvale y prestimania bilaie vredna Rimzke Matrone Lucreczie vernozt proti zakonzkomu tovarussu szvomu, koia videchisze od Cezara priszilyevanu na praznozt, y vu ochivezte pogibeli naiduchisze z-Cezarom naimre szamem vu komore zapertu, raissiszeie chez viszoki obluk one komore naglaucze dole hitila, neg Cezarovomu poseleniu privolila, y veru zakonzku prelomila. A kai hochu recsj od onch ostreh poztov Kuriana Filosofussa, z-koiei czeleh 50. leth on szvoie je telo trapil, nigdar drugo neieduch, niti nepiuch, nego szuh kruh y vodu, Oh! gdobi mogel recsj da y ov z-oztalemi ni vszake hvale y prestimania vreden bil? koieh, oh! kakie pak malo na szvetu, koijbi nye naszledovali; ar gdeie lyubav y dareslyvozt megy Gozpodum y Glavareh videtj? gdeie megy mladenczj, y divoykami, za takovu chiztochu chuti? gde megy zakonzkemi takvu vernozt zpoznati? gde megy Redovnikj tuliku ostrochu poztov naiti? Ali N.N. kaifzu vszj ovi za plachu tulikeh szvoieh dobreh, vszake hvale y prestimania del, od Boga prieli? Muke peklenzke vekovechne. Oh Bose! kako to? nechudetse nad tem N.N. ar znaite da ovi vszj jeszu bili poganinzke krive vere lyudi, vu koie krive vere nikakvo najbolse y naiprestimanesse dello G. Bogu ni prietno, niti chloveku kdufsnomu zvelicheniu hasznovito, toga ni potreba dalye tverditi, ar to jur szam vszaki kerschenik mora znati, y veruvati. Nego dasze rauno ovakove plache vnogi kerscheniki za szvoia akoprem dobra y hvale vredna dela moraiu na-deiatj; oh! toie ztrahota, toie chuda y oszupnienia vredno; y ti takovi kerscheniki jeszu vszi oni gresniki, koij ako vu  
koiem

kojem naimenfem ſzmertnem grehu ſivuchi, neznam kulika, y kakova dobra dela chinè doiduchi vendar na ſkradniu vuru ſzvoiu, budu priſtilyeni pred Szudczem nebezkm zpoznatj, y valuvati, kodie Sz. Peter Apoſtol pred Chriſtuſſem, ribe lovechj govoril. *Præceptor, per totam noctem laborantes, nihil capimus.* Meſter vſzu noch trudechiſze y delaiuchi, nikaj niſzmo vlovili, po koie nochi razumetiſze more ne ſzamo poganinſki, nego y vſzakoga gresnika vu ſzmertnom grehu ſivuchega ztalis, greh pako y Bog vu jednom ſzerczu, y duſſe nemoguchi zkupa prebivati, kot nemogu ſzvetlozt y tmicza zkupa vu jedne hiſe bitti, kade pako Boga ni, onde nikakvoga dobra ni, y zato pobofni Didacus Stella govori. *Ubi Chriſtus abeſt, ibi omnis labor inanis eſt.* Kade Chriſtuſſa ni, ondeie veſz trud zahman, pri greſnikah pako vu ſzmertneh greheh ſivucheh Chriſtuſſa ni, adda vſza nyhova dobra dela, koia vu greſnom ztaliffu chinè, nym jeſzu zahman, toieto nikai nehaſzneiu niti nepomaſu k-duſſnomu zvelicheniu, nego kod drugi poganini vu nyhove krive vere vmiraiuchi, vu pekel idu, tak y kerſcheniki vu ſzmertneh greheh preminiuiuchj, na veke zkvarienu jeſzu, ar veli Sz. Pavel Apoſt. *Nam & qui certat, in agone non corô-* <sup>2. ad Timotheo</sup> *natur, niſi legitime certaverit.* Ar y on koi voiuie, na koncuzi <sup>c. 2. v. 5.</sup> ſitka ſzvoiega ni korunien, akoſze nevoiuie kodbiſze voiuвати moral, toieto, vſzaki on kerſchenik koigodſze voiuie ſzuproti nepriatelom duſſe ſzvoie telu, ſzvetu, y vragu, po ſzmer-ti ſzvoie korunien nebude vu nebu, akoſze vu kakovom ſzmertnom grehu voiuie, y vu nyem vmira: Nut adda N.N. kuliku ſkodu vſzaki ſzmertni greh kerſchene duſſe chinè? da vſzi trudi, y vſza dobra dèla zanikuie, na niſtar ſzpraulya, y prez vſzakoga naima, chinè chloveka ſivetj, y umreti, kai rauno obilneſe nakanilſzem pokafzati.

On veliki priatel Boſi, y naivexi Secretar niegov, Sz. Iſaias Prorok, tuſilſzeie negda kulikoie pri G. Bogu bil pogubil, daſzumu naimre jenkrat vſzi puti bili preprecheni, y miloſcha zkratchena z-G. Bogom govoriti, koiemu takaj niti-je hotel G. Bog ſzvoie zkrounoztì ochituvati, kod perva,

nitimufzeie pufchal videti kod pervo, jednum rechium natu-likoie zapufchen bil od G. Boga ov Sz. Prorok Ifaias kako dabimufze neznam kak jako bil zameril, y ova velika nefzrecha ovoga Sz. Chloveka terpelaie vfze ono vreme, doklamgod Ozias kraly zverhu fidouzkoga lyuczstva je kralyuval; koi preminuchi iz ovoga fzveta, dobilie Ifaias znovich milofchu pri Bogu, kod pervo, damufzeie naimre G. Bog izkazuval, pufchalmuie fzvoy Bosanzki glasz chuti, y zkrounozti fzvoie pochelmuie ochituvati, natuliko da szam Sz. Prorok od fzebe

Mat. 26. 7. 1.

je govoril: *In Anno quo mortuus est Rex Ozias, vidi Dominum sedentem super solium excelsum, & elevatum.* Ono izto letto, vu koiem Ozias Kraly fidouzki je umerl, videlfzem taki on iztj hip G. Boga moiega fzedechega na velikom, vizokom, y odichenom tronufu: Sz. Ivan Chriftostomus premislyavaiuch ovo pripetchenie chudifze nad nym, y nemoguchimu na konecz doyti, ifche y izpitava zroka kakovbi moral bitti, da ov Sz. Prorok vfze ono vreme bilie zvun milofche Bosie? Recse morebiti gdo daie moral on z-kakovem grehom G. Boga zbantuvati, ne ztanovito, odgovaria Sz. Navuchitel, arfze Sz. Ifaias nigdar z-nikakvem grehom G. Bogu ni bil zameril,

6. Jea. Chryftom. in c. 6. Ifaig.

nego: *Silet Spiritus S. gratia, ed quod sub illo impuro non erat gratia, non adveniebat Deus, non apparebat, visiones non exhibebat, Propheta non loquabantur, silentium, & similitas erat inter Deum, & hominem.* Muchl Duha Sz. milofcha, kaiti pod onem nechiztom kralyu ni bilo milofche, ni dohagial G. Bog, nitifze ni izkazuval, vigienia ni prepufchal, Proroki nifzu govorili, muchanie veliko biloie megy Bogom, y chlovekom, kako dabi hotel bil recfi Sz. Navuchitel da ov Sz. Prorok Ifaias doklam god je sivel Kraly Ozias ni imel perve milofche y priatelztva z-G. Bogom, arie to vfze pohagialo zbok velikih grehov Oziaffa Kralya; Oh! ter nili ztrahote vredno ovo dugovanie? da naimre ov tak fsvet Prorok y tulik priatel Bosi, zbok lyuczkeh grehov iz milofche Bosie fe izpal, y vu tuliku nefzrechu opal, a kaibi pak bilo dabi on szam proti G. Bogu bil zagressil? Ifaias, ni kriv, ni dufen ponizuvalfzeie pred

pred G. Bogom, molilie dan y noch, z-poztmi, disciplina-  
mi, ciliciumi trapilie telo szvoie, dabi bil mogel vu pervu  
miloschu doyti, ali vsze zahman doklamgod gresni Kraly  
Ozias je sivel.

Tak ja govorim z-vami N.N. da doklamgod szmertni  
greh vu vasslem szerczu sive, y kraliuie, Miloscha Bosia z-  
vami ni, ar on izti hip kada vi koi naimensi greh szmertni  
vuchinite, iz milosche Bosie izpadete, y pod oblazt vrasiu  
opadete, y onda pogublyate vsze one naime y korune, ko-  
icztelzi vu nebu pred onem szmertnem grehom zaszlusili bi-  
li; niti szamo to, nego josche vecs, naimre, doklam god  
on peklenzki Ozias szmertni, toieto, greh, vu vasslem szerc-  
zu kralyuie; Rauno kod Isaiassu szvetomu vsza niegova do-  
bra dela nizu pomagala miloschu Bosiu nazad dobiti, tak tu-  
likai y vam on szmertni greh koga vu szerczu, y na dusse  
imate, pachi y brani, da vam vsza vassa dobra dela akoprem  
neznam kulika, y kakova, nikai nehaszneiu k-zadoblyeniu  
milosche Bosie, y dusnomu zvelicheniu, ar veli mudri Abu-  
lensis: *Opera facta in peccato mortali, sunt mortua, id est tunc*, <sup>Abulenensis</sup>  
*quando sunt, non sunt meritoria vita aterna.* Dela vuchiniena <sup>Matth.</sup>  
vu szmertnom grehu jeszu mertva, toieto, onda kadafze  
chinè akoprem neznam kak dobra, y szveta, nezaszlusiu  
vendar sitka vekovechnoga, tak dabisze takovomu vu koiem  
god naimensem szmertnom grehu nagla szmert pripetila,  
zeuzsemi szvoiemu dobremu deli moralbi naveke vu pekel poy-  
ti, kako dabyh nigdar nebil vuchinil, y daie to prava iztina,  
poszluhnemo Sz. Ezekiela Proroka: *Si averterit se iustus a* <sup>Ezech. c. 18</sup>  
*iustitia sua, & fecerit iniquitatem? omnes iustitia eius, quas fe-* <sup>v. 24</sup>  
*cerat, non recordabuntur.* Akosze odverne pravichen od pra-  
vichnozti szvoie y gressil bude? vszem niegovem pravichnem  
chinom nebude szpomenka, Oh! adda neszrechni szmertni  
greh, kulikem skodam, y neszrecham je on zrok? kak hitro  
z-jednum kratkum miszelyum, z-jednem hipnem pogledom,  
ali dotekneniem vuchinien, tulikeh leth z-tulikemi trudi vu-  
chiniena dobra dela, na nistar szpravlya, koiega hudobu Sz.

Ivan Chrysoſtom ovemi kratkemi rechmi ovak izpiſuie :  
 3. Jea. Chryſ. *Barbarum eſt peccatum, & tyrannidem exercens in animam ſemel captam.* Kako dabi hotel reſci, niga poganina na ſzvetu tak hudobnoga y nemiloſtjuunoga proti chloveku akoprem neznam kak velikomu nepriatelu ſzvoiemu, kodie hudoben y nemiloſtiven ſzmertni greh vſzake duſſe vu koiu doyde, y zverhu koie oblazt dobi.

Vnogi mudri Navuchiteli, y Sz. Otczi k-vnogem ztvaram priſzpodabylizſu ſzmertni greh, ali k-czilyu ſzadasniedga govorenia moga, naiprilichneſtimizſe vidi Trezk, ar Trezk je takove nature kod vuchè Meteorizſe, da kadafze trezk iz neba zpuzti, vnoge prechudne ſzvoie jakozti izkaſuie, pripetchaiuchizſe vecs krat, da ako vudri vu koiu moſniu, ali ſaklec z pun penez, peneze na niſtar ſzpravi, a moſniu czelu oztavi; rauno tak chini z-mechem, ſzablyum, ali noſem vu noſniczah, ſelezo na niſtar ſzpravi, a noſnicze neuraſene oztavi. Vecskrat vudri vu chloveka, ſitkaga mentuie, alimu telu nikai nenaskodi, negoga oztavi na meztu onak kodga naide, na ztoiechke, ſzedechke, ali leſechke: kodſzeie pripetilo po ſzvedochantzvu ztareh Hiſtorijh, da naimre vu Otoku Lemo jenkrat ſniachi obedvaiuch pod ſzenczum jednoga hrazta, meg y koie ſniache vudriuſi trezk vſzeie pomoril, alicie oztavil onem iztem nachinom, kodicie naſſel, nekoga kruh reſuch, nekoga zalofai vu vuzra poztavlyaiuch, nekoga vino tochech, nekoga piuch, vſzizſuſze tak videli, kako dabi ſivi bili, akopremizſu vſzi mertvi bili. Rauno tak pripetiloſzeie jednomu muſu putem ſzvoiemu voli pelyaiuchemu kola, koiega y z-volmi zkupa zadellie trezk, potukellie nega y vole, ali onak kodicie na putu naſſel, takicie y oztavil ztoieche; iduchi pak lyudi mimo oneh ſniachev, y mimo ovoga muſa, videchie z-mirom ztoieche, nitizſe kai gibaiuche, pribliſauſſizſe k-nym y terknuchi vu nyc, taki na prah y peſſel jeſzuzſe poruſſili y obernuli, ar vruchina onoga trezka vſzu vlagu, mehkochu, y muchvarnozt ſzuſſi, kervi y ſitka mentuie, y akoga prem puſcha pri miru na meztu kod-

ga nahagia , nitimu jedinzke dlake na opraue nenaskodi,  
nego szamo telo skoncha.

Ovakovomu goruchemu trezku po pravicze priszpodo-  
bitisze more vszaki szmertni greh , ar kagoder trezk zkon-  
chava vu chloveku meszo y kozti ; tak tulikai chinl szmertni  
greh vu nasse dusse , kaigod naide G. Bogu dragoga , y priet-  
noga , vsze zesge , poszusi , y na nistar zpravi , ar on chlo-  
veka gresnoga mentuie szercza , da nemore lyubiti G. Boga,  
y blisniega szvoga , kodbi moral , y dusen bil lyubiti , mentuiega  
vszeh kotrigov da nemore jednoga jedinoga dobroga , y G.  
Bogu prietnoga della vuchiniti , z-koiembiszi mogel kakov  
naimensi Naiem vu nebu zadobiti , jednum rechium dussu  
gresnu vmaria , ar *Anima , qua peccaverit , ipsa morietur.* Dussa <sup>Ezech. 6 18.</sup>  
koaia zagresl , vmreti mora , y tako videsze vnogi daszu sivi ,  
alifzu mertvi ; sivi pred lyudmi , mertvi pred Bogom , ar veli  
Sz. Ambros : *Nemo gravius moritur , qudm qui peccato vivit.* S. Ambrosius  
Nigdor gorie neumira , nego koi grehu sive , y Sz. Augustin<sup>7. 4.</sup>  
pridaie ove lepe rechi . *Vita corporis anima est ; Vita animas.* Augustinus  
*Deus est ; Moritur corpus , cum recedit anima ; Moritur ergo* <sup>serm. 28. de</sup>  
*anima , a qua recedit Deus.* Sitek tela , dussa ie ; sitek dusse  
G. Bog je ; vmira telo , kadie dussa oztavlya ; vmira adda y  
dussa od koie Bog odhagia ; y tako nevolyni gresnik szam  
szebe nezpознаva akoie siv , ali merrev , stima daie priatel  
Bosi , ali G. Bog za niega nemara : stima daszi zaszlusnie ve-  
like naime y korune vu nebu , szvoiemu dobre mi deli ; ali  
G. Bog nescie ni znati za nye : stima da poyde po szmertu  
dussa niegova vu nebo k-G. Bogu ; ali poyde na veke vu pe-  
kel k-vragu , Oh ! neszrechni ztalis vszake gresne dusse , vu  
szmertnom grehu buduche , ar dabi rauno koi takov gresnik  
ali gresnicza vu szmertnom grehu buduchi ostreie szvoie te-  
lo trapil z-poztmi , disciplinami , czilicziumi , nochnem na  
molitve zkoznuvaniem , negszu trapili vszi Sz. Puscheniki ,  
y Pokorniki . Dabi gdo vsza szvoia razdelil vbogem , kodie  
negda razdelila bila Melania y neizbroiene druge muskoga  
y ienzkoga szpolla persone : Dabi szvoiemu rukami gubave



y grintave vrachil, y sňafil, kodie vuchinila Sz. Elizabeth Vugerzka Kralicza: Dabi gdo vecs Heretnikov, y krivovernikov obernul na Veru Karolichanzku, negyhie obernul Sz. Ferencz Xaverius: Dabi gdo z-vexem szerczem vsze ovoga szveta vefzelya y nazladnozti oduril, negieie oduril Sz. Alexius; y dabi vu vexem szíromastvu sivel, negie sivel Sz. Ferencz Serafinzki, jednum rechium dabi gdo vecs dobra vuchinik negszu vuchinili vszi Szvetczi, y Szveticze Bosie, ter dabimusze na konczu sitka szvoga jednum szamum naimensum miszelyum szmertni greh vuchiniti pripetilo, vsza, vsza ona niegova dobra dela, nyemu tulikobi hafsznela k-sitku vekovechnomu, y dufsnomu zvelicheniu, kuliko dabiñ nigdar nebil vuchinil, vszabimu zahman y za ludo bila; Dabi imel vecs Naimov, y Korun vu Nebu, negszu imeli vszi Szvetczi y Szveticze Bosie vu Nebu, vecs neg izta Kralicza Nebezka MARIA Dev. odcheszafze vecs nemore recsi, vendar vsza ova nikai nebi pomagala, neszrechnomu gresniku k-dufsnomu zvelicheniu, Oh škoda prevelika! Oh kvar nezgovorni! koiega chiní vszaki naimensi szmertni greh neszrechne kerschene duffe, kodga chiní goruchi trezk telu chlovechankomu, koie umaria, y na nistar szpravlya.

Kaisze adda vszaki takov gresnik vu szmertnom grehu umiraiuchi nadeiati more po szmertni za tulika dobra dela za sivotu vuchinienu? Poszlussajte vi kojizte sivi, davamsze denez ali zutra kai szpodobnoga nepripeti, kai Sz. Janus Apost. govori: *Pars illorum n erit in stagno ardenti igne, & sulphure, quod est mors secunda.* Ztran nyhova, toieto mezto, y placha nyhova bude vu jame goruche pune sveplenoga ognia, y ovoie szmert druga, toieto duffeuna, y ona vekovechna, y to nam potvergiuie Sz. Pavel Apost. govoreci: *Iniqui Regnum Dei non possidebunt.* Gresniki hudobni kralyeuztva Bosiega nebudu ladali, negofze vek vekoma vu pekle muchili budu.

Josche jednu priszpodobu napervo daie Cornelius Cel-sus Medicus, priszpodobalyaiuchi naimre szmertni greh jednoi kache kada koga picši, vuchiniga zamertvoga, y zvua szbe

Apost. 1. 21.  
v. 8.

2. Cor. 6. 6.  
v. 9.

fzebe iziti, kai takai potvergiuie Alexander ab Alexandro, daie naimre on bil doffel na jednu Ostariu, kadeie nassel Gudcze illi Hegedusse dan y noch nepreztancè vu gufzle igra- iuche, zachudilszeie, y opitalie zrok onoga igrania, y od- govorienomu besse, da igraiu zato, dabi szvoium musikum mogli obuditi, y k-fzebe doyti Mladencza od Tarantule kache pichenoga koi je onde na tleh raztegnien lesal zamer- tev, koiu iztinu za zpoznati Alexander da nad onem Mla- donczem, kai naiglaszneie mogu z-gufzlami igrati, nai igraiu, za videti ako ofive, ali neofive? Igrasse hegedussi pri vusse- szeh onoga zamertvoga Mladencza kaifzu naiglaszneie mo- gli, y nut, poachelie Mladenecz ochi odpirati, gibatifze, y na noge podigati, potlam pak y tanczati, kai videchi Ale- xander, y dabi josche bolye tu iztinu zpoznal, zapoveda- lie hegedussem preztati od igrania, y Mladenecz je znovich na zemlyu zamertev opal, odkud zpoznalie Alexander da chemer one kache Tarantule je merzel, koi razhlagiuie nie- govo szercze, y zamertvoga chinì; glasf pako gufzlih koiga zbugiuie, raztaplya kakti kerv pri szerczu, koiafze po vfzem szerczu razleva, y chinì on merzli chemer van hitati.

Nekai szpodobnoga pripechuiefze z-vami ò gresne duffe, ar buduchi vi od peklenzke kache picheni z-kakovem szmer- tnem grehom, koiega vuchiniussi z-mifzelyum, z-ochima, vuztmi, vuffeszi, ali rukami, chemer lyuti vu valf prijm- lyete, ar veli Sz. Ivan Chryfostomus : *Peccatum venenum in anima relinquit.* Greh, chemer vu duffe puřcha, koi che- mer greha taki vudira k-szerczu, nye merzlo y dreveno vu- chinì, tak da nemore nikakvoga naimensęga dobroga y G. Bogu prietnoga della vuchiniti.

Takie bil Kraly David od peklenzke Tarantule kache pichen kada zagledausi Barsabeu zalyubilszeie vu nyu pose- ľeliuie, z-koiumie y pregressil, zamertev poztal, y ovak zvu- szfzebe czeleh jedenaizt meszczev je bil, toieto da szvo- iego neszrechnoga gresnoga ztaliffa ni poznal, doklamgod ni Natan Prorok k-nyemu doffel; koimuie doteh dob na  
vuf-

vuffesza krichal, napervo donaffaiuch niegov gresni, y pogibelni ztalis, doklam David prebudilfszeie kakti iz glubokoga szna, zpoznalfszeie gresnikom, y pochelafszeie kerv prj szerczu niegovom raztaplyatj, ochi razuma odpirati, y fuhkemi szuzami chemer merzlj fzmertnoga greha van hitatj, krichecs: *Peccavi Domino*. Zagressilfzem G. Bogu, zverhu koiega pripetchenia mudri Agellius govori, da naimre David chuiuch Natana od ztrani Bosie fzebe karaiuchega, pochelie krichati: *Miserere mei Deus; quoniam iniquitatem meam ego cognosco*. Szmiluifze mene G. Bose, ar hudobu moi u ja zpoznavam, ali zakai pervo vu jedenaizteh meszczecz tak ni krichal David? Odgovaria recheni Agellius: *Quia quodam voluptatis fascino consopitus erat*. Kaitije bil od nafzladnozti telovne zafzleplyen, y omamlyen: Nego kakberfe zachulie glasz Natana Proroka, prebudilfszeie kaktj od szna, szam k-fzebe je doffel, zpoznalie fzfvoy greh, za koiega oproschenie, y miloschu pochelie od Boga profziti: *Ubi verò Propheta verbis excitatus est, tunc tandem magnitudinem peccati sui advertit, & ad Dei misericordiam se convertit*. Kadaie pak od Prorokovch rechih zbugien bil, ondaie ztoprav velikochu greha fzfvoiega zpoznal, y k-Miloszferdiu Bosiemufze obernul. Oh! kuliko, y kuliko zmegy vafz N.N od peklenzke kache je pichen, ter y Bog zna pred kulikemi letmi, koj vendar y fza-da zamertuj lesè kakti dreveni, nefzpoznavaiuchi vu kak nefzrechnom y pogibelnom ztaliffu nahagiasze gresna duffa nyhova, akoprem Prodekatori krichè nad nymi na vefz glasz malo dafim perfza nepuczaiu, liztor dabivasz ofiveti, y vu miloschu Bosiu pripelyati mogli, ali za kakovu hafzen? gdesze gdo vidi, ali chuie dabi z-Davidom krichal: *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco*. Szmiluyfze mene o G. Bose, ar ja zpoznavam hudobu moi u, y grehe moie, za nyefze kaie m, y faluiem: Gdeie koga chuti z-Davidom gresnem krichatj: *Confitebor adversum me iniustitiam meam Domino*. Szpovedamfze G. Bogu moiemu iz vfzeh grehov y krivicz proti nyemu vuchiniench od mene gresnika? Ah krichi, krichi o Sz. Jeremias

Agellius

remias Prorok one tvoie iztinzke rechi : *Attendi , & auscul-*  
*tavi , nemo quod bonum est , loquitur , nullus est , qui agat peni-*  
*tentiam super peccato suo , dicens , quid feci ?* Pazilszem , y posz-  
 lussalszem , akobisze gde gdo videl , ali chul dobro govoriti ,  
 y grehe szvoie pravichno szpovedati , ali nitie videti , niti  
 chuti koga koibi za grehe szvoie pokoru delal , ali koibisze  
 liztor zmiszlil na grehe szvoie , y na pokoru , terbi szam szo-  
 bum rekel Ahime ! *Quid feci ?* Kaifzem vuchinil ? Oh ter kai-  
 fzem vuchinil ? daszem tak ludo y neszpametno zagressil , y  
 y gresslech iz milosche Bosie izpal , ter pod oblazt vraga pek-  
 lenoga opal ? *Quid feci ?* Kaifzem vuchinil ? daszem vu tuli-  
 keh letah z-tulikemi trudi zadoblyene naime y korune vu  
 nebu , na jenkrat z-jednum hipnum naszladnoztium pogu-  
 bil ? *Quid feci ?* Kaifzem vuchinil ? daszemfi tak kratkemi  
 naszladnoztmi vrata nebezka zaperl , y peklenzka odperl ?  
 Boga z-lepotum szvetloztium , y veshelyem dike niegove po-  
 gubil ; y muke peklenzke vekovechne zadobil ? *Oh ! quid fe-*  
*ci , quid feci ?* Oh ! kaifzem vuchinil ? kaifzem vuchinil ? Da tu-  
 liko leth vu ztalissu szmertnoga greha sivuchi zamertev pred  
 liczem Bosiem na tulike kriche Prodekatorov , na tulika ka-  
 rania Szpovednikov , na tulika opominania Redovnikov ,  
 niszemsze zbudil , od greha po sz. pokoreniszem gore ztal , y  
 oproschenia Boga moiega proszil ? *Quid feci ?* kaifzem vuchinil ?  
 daszem vu takovom gresnom ztalissu vsze moie molitve , poz-  
 te , almustva , y oztała dobra dela prez najmensęga pri Bo-  
 gu naima vuchinil ? Niga ni koibisze szada na ove velike sko-  
 de , koje dusse szvoie chin szpomenul doklamga Milosche  
 Bosia na pokoru chaka , ali doide vreme kada bude pred pra-  
 vichnoga Szudcza nebezkgoga doyti , za davat rachunov od  
 sitka szvoga , y onde neszrechni gresniki budu morali nesz-  
 rechu szvoiu zpoznati , y z-rechmi denesniega Sz. Evang.  
 krichati : *Per totam noctem laborantes , nihil capimus .* Oh tusni  
 mi ! vszu noch delaiuchi , toieto vsze nasse sive dni akoprema  
 jeszmozze poztili almustva delili , pregone y betege terpeli ,  
 alisze szada zpoznavamo da *Nihil capimus ,* Nikai niszmo vlo-  
 villi ,

vili, toieto niednoga naima, y korune pri tebe dobili, kaitizmo vu nochi szmertnoga greha ova dobra dela chinili, kada tebe pri nash, y znami ni bilo, oh hudoba prevelika szmertnoga greha!

**Gal. 9.** Zakaizato opominam vsze gresniki y gresnicze rechmi Sz. Kralya Davida: *Convertantur peccatores in infernum, omnes gentes, qua obliviscuntur Deum.* Obernetefze gresniki z-vafsemi miszli vu pekel, y premiszlete one muke peklenzke koievash tamo chakaiu, y koiehvasz vsza vassa dobra dela vu szmertnom grehu vuchiniena ofzloboditi nebudu mogla, kod ni drugeh Poganinov vu krive Boge veruiche, a za pravoga Boga neznaiuche: Nebili adda vizakomu bolye, y hafznoviteie bilo szmert podnezti, neg dussu szvoiu kakovem szmertnem grehom vmoriti? poszlunnete vszi Sz. Cyrillussa: *Sanè multò gravius est unicum committere peccatum, quàm morte mul-  
tari.* Zaizto vnogo vexe je zlo, jeden szam greh vuchiniti, neg szmert podnezti. Toszu dobro premislyavali vszi Sz. Mucheniki, y Muchenicze Bosie, koyfsuzfi raissi ztrasne vszakoiaчке muke, y szmerti odbirali, neg dabi koiemu naimensem szmertnomu grehu privolili.

Toie dobro premislyaval on chizti mladenecz Laus Kraly Franczuzki, koi potlambi dugo vremena beteguval, y velike bolli rerpel, pochelmuie Doctör govoriti odperto ovak, Preszvetli Kralye beteg y bol Szvetlozti vasse je pogibelen, y bude vam na szmert, zbok szamoga zroka ovoga, da-vi z-chiztochum telo vasse vu takove mladozti trapite; kai razumeusi Kraly raszerdilszeie na Doctora, y z-ostrem pogledom odgovorilmuie, czuki van zpred obraza moiega o peklenzki tolnachnik! *Malo enim mortem incurrere, quàm cum offensa mei Creatoris ab hoc malo relevari.* Raissi hochu umreti, neg zbantum Ztvoritela moga ofzloboditisze ove bolli. O Mladeneczi! kadezte? vi naimre koj od vraga naputcheni, y tulikeh nechiztochah sivuchi neisfhete zdravia telovnoga, nego szmert dussuunu, y nyu vekovechnu.

Toie dobro premislyavala ona kralycuzkoga pokolenia  
pre-

prelepa Gozpodichna Alexandra, koja zbok šzvoie lepote, bogacztva, y Gozpoczke kervi vu velikom prestimanu vu vsze Alexandrie je bila, vu koju zalyubiussizze nekoj Mladenecz gozpoczki, y hodechi za nyum dabi u kak mogel po sžebe obernuti, ali ova chizta golubicza, seleiuchi, y zkerbechisze draga bitti Christussu Zaruchniku szvomu, neg ni ednomu chloveku, videchisze adda vu pogibeli prelepi Czvez chiztoche szvoie, y miloschu z-lyubauium Zaruchnika szvoga nebezkgoga pogubiti, poslaie, y vu jednu gluboku pechinu szama sžebe sivu je zakopala, y onde chez dvanaizt let naidena od louczev, bese opirana gdoie? y kai onde chini? Odgovorilaie, vsem Divoichiczam za vekovechni navuk, ove rechi.

*Quidam insano mei amore tenebatur, ne eum viderem, neve ab eoa viderer, malui me vivam in hoc monumentum inferre, quam offendere animam meam, qua facta est ad imaginem Dei.* Neki Mladenecz neszpametno y nedoztoino zalyubiussizze vu me, dabiga adda nevidela, y od niega dabi vigiena nebila, raissiszmisze ovde zakopala, neg dabi dussu moiu vredila, koiaie na kip Bosi vuchiniena. O Divoichicze kadezte? koie pred Mladenczi ne szamo nebesite, nego pache za nymi hodite, nezkrivatezše pred zalyublyenemi vu vasz, negofze prednye kod tulike vrasie mrese poztavlyate, szvoie y nyhove dusse pogublyate, y naveke vu pekel possilyate, ter zakai, y za kakovu hafzen, tulikosze dobro pogublya, kodie G. Bog z-dikum szvoium nebezku, y tulikosze zlo dobiva, kodie vrag z-mukami szvoiem peklenzkemi? Ah Bose szmiluizze! vsemu tomu drugi zroki nisz, nego oni neposteni pogledi, one nechizte misli, y poselenia, oni neszramni razgovori, y dotikania &c. koja vsza kratko vreme terpe, ali muke peklenzke koiefzi snymi zadobivaui, terpe na veke, ar *Momentaneum quod delectat, aeternum quod cruciat.* Hipnoie kai nazladuie, vekovechno kai muchi, y vendar neszpametni kerscheniki na ovo nemisze, nego prez vszakoga ztraha Bosiega, y pomiluvania dussic szvoieh gresse nepreztan, cze gorie od izteh poganinov.

Aristoteles  
Ethic. 4.

Ar ja eštěm daie Aristoteles zapíszane oztavil ove veko-  
vechnoga šzpomenka rechi: *Melius est mori, etiam crudeliter,  
quam facere aliquid contra bonum virtutis.* Bolycie umreti, ne-  
go vuchiniti kai šzuproti dobrote. Čstete N.N. dalye krivo-  
verníkov kníge, y naiti hochete od Seneky daie on oztavil

Genec. Ep. 12.

ove rechi zapíszane: *Si scirem Deos meos ignoscituros, & homi-  
nes ignoraturos, adhuc peccare erubescerem, propter peccati turpitu-  
dinem.* Dabi znal da mene moj Bogi oprozte, y da lyudi  
nebudu znali, jošče gressiti zacherenilbišze zbok odurnozti  
greha. K-zadníemu da neizbroiene druge na ztran oztavim,  
šzamoga jednoga Cicerona rechi napervo poztavlyam k-ve-  
xemu špotu vszech gresnech kerščeníkov. *Persuasum esse debet,  
etiamsi omnes homines, & Deum celare possem, nihil tamen ama-  
re, nihil libidinosè, aut injustè concupiscere vellem.* Nai vszaki  
dobro zna, y veruie, da dabi ja znal, da Bog, y chlovek  
nieden nebi znal ni videl, ja vendar níkai nechízto lyubiti,  
niti neszramno ali krivichno poseleti nebi hotel.

Genec. lib. 5.

Kaířzu ovi mudri za navuk vszemu šzvetu vu kníгах  
šzvoich zapíszano oztavili, tořzu drugi z-dellom y peldum  
pokazali, kod naimre Socrates poganin raířř hotelie umreti,  
neg jedno nedoztoino, y neposteno dello vuchiniti. Tak  
ona poganínzka Divoichicza ímenom Hipo vozechířze po  
moriu vu jedné Barce, kadeřzeie videla vu pogibeli Divo-  
íachtvo šzvoie pogubiti, raířřie iz barce vu morie zkochila  
govoročí: *Quid salvi esse potest virgini, amissa pudicitia?* Kai  
more pomagati ali hařřneti Divojke, kad chíztochu pogubi?

Szada pak z-vami dokancham o N.N. govorienie moie  
ovemi rechmi. *Quid salvi esse potest Christiano, amissa Dei gratia?*  
Kai more hařřneti, y pomagati Kerščeníku, ako Bořřu mí-  
lořřchu pogubi? Ovo dobro premířřlete o gresníki, y gres-  
níczte navuk, y peldu vzemetěřři od poganínov, koířřzu ná-  
tulíko oduríavali greche, akoprom za Boga, y Mílořřchu nie-  
govu nířřzu znali, vnogo menířřze vu nyu vřřali, y vendar  
zbok řřzame odurnozti greha, tulíkořřzuga oduríavali; Vi pa-  
řřo koířřzte rařřzvetcheni vu Sz. Vere, koířř znate kulíku řřkodu  
řřaudaje

## Po Trojakeh.

93

zľudaie dušsam vassem vszaki naimensi szmertni greh, y vendar tak ľahko y ludo prez vszakoga ztraha Bosiega, y szrama chlovechanskoga gressite, ter nisziteli gorši od Poganinov? Kaifze imate nadeiatj zatulike vasse grehe plache, nego muke peklenzke, y one vekovechne. Budete priszilyeni z-vassum vekovechnum skodum pred szudczem nebezkm po szmertí vasse valuvati. *Domine per totam noctem laborantes, nihil capimus.* Gozpone vszu noch sitka nassega gresnoga delaiuch, toieto molech, poztech, almustva delech, nikai niszmo vlovili od Naimov y korun tvoieh nebezkeh, y tako zeuszemi szvoiemí dobremi deli pred szmertnom grehom, y vu szmertnom grehu vuchininemi budu vkup z-poganini naseke vu muke peklenzke oszugieni, Oh ztrahota prevelika szmertnoga greha! Amen.



PETA





# PETA NEDELYA PO TROJAKEH.

Greh Nazloba kak Bogu oduren, y Szer-  
ditzem pogibelen.

*Vade prius reconciliari fratri tuo, & tunc ve-  
niens offeres munus tuum. Matt.c.5.v.24.*

Poydi pervo pomerisze z-brattom tvo-  
iem, y onda doiduchi alduies dârtvoy.



Voge mudre glave, vnogem kaikakvem besti-  
am priszpodablyaiu lyudi vu kaikakveh gre-  
heh sivuche; kakti naimre Gizdaucze mudri  
Simbolista Picinellus priszpodablya pticze  
Pavu, z-ovem podpiszkom *Forma Superbis.*  
Leporumsze izgizdava, ar kod Pav razgle-  
daiuch lepotu szvoiega pizsanoga vu repu-  
peria, vefz nateisfurien od gizdozti hodi, tak rauno hode  
y oni Gizdauczi, koijsze lepsch vu obrazu od drugeh sti-  
maiu, ali vu lepsch opravah neg drugi gizdavo hode, vecs  
od szebe, neg od drugeh dersechi, od koiich Ovidius go-  
vori: *Fastus inest pulchrit, sequitur superbia luxum.* Ohole chi-  
ni lepota, nazsleduie gizdozt Opravu. Od Zkupczev, y  
Lakomczev, recheni Picinellus pissuchi nye priszpodablya  
Jaztrebom ovem podpiszkom. *Numquam contenti pradi.* Nig-  
dar zadovolyni dobichkom, ar kaktigod Jaztreb ako vlovì  
koiu

koim pticzu, ali pishe, ni snym kontent, nego y za drugem gledì, hlepì, letì, doklamie vlovì, tak rauno zkupczy, y Lakomczy chinè, od koieh Sz. Basilius pisse: *Avari, atque Gulosi non ea qua retro sunt attendunt, sed qua his desunt, quarunt.* Gizdauczi y Lakomczy nepaze na ona, koia imaiu, nego koga onem mankaui, ischu. Joshe jednu on mudri Symbolista Picinellus priszpodobu napervonam ovde pozta-vlya, Nenavidnike naimre Jalne priszpodoblyaiuch Pszom laiaiuchem na lyudi ztranzke, koieh nepoznaiu ovem pod-piszkom: *Ignotos allatrant.* Na nepoznane laiù; Tak chinè Nenavidniki, kada zagledaiu koiu personu lepo opravlyenu, ali vu kakove chazti izvissenu, ali kakovum szrechum od Boga nadelyenu, taki pochnu kod tuliki pszi na nyu herfcha-ti, na nyu, y proti nye z-jeziki szvoiemì laiati, govorecs da ona oprava ni posteno zadoblyena, da ona chazt, y szre-cha ni po praviczte nye doszpela; Odkud Plutarkus od teh takoveh ovak govori: *Ut canis ignotos allatrat, sic invidus no-vos, & nuper evectos homines potissimum infestat.* Kakti pafz na nepoznane lyudi laie, tak Nenavidnik na one koie vidi vu novoh lepeh opravah oblechene, ali vu chazteh izvissene, ali kakovum szrechum nadelyene, nemore gledati, niti ter-peti, nego kak zna y more, tak nye preganìa, y ogovaria. K-zadniemu da neizbroine druge na ztran oztavim, mudro-ga Sylveiru dopuschenomi nai bude napervo donezti, koi nechizte gresnike s. v. szviniam priszpodoblya govorecsi: *Per suos significantur homines impuri, voluptatibus dediti.* Po szvi-niah razmeufze lyudi nechizti, telovnem naszladnoztiam po-dani, ar kaktigoder Szvinie blato, y szmerdlyve mlake jeszu naivexa naszladnozt, tak rauno y nechiztocha onem lotrif-sem, y praznikom naivexa je naszladnozt, zato y Sz. Ivan Chrifostomus od teh takoveh govori: *Suos ex hominibus las-civia facit, i no verò & suihs deteriores.* Szvinie iz lyudih ne-chiztocha chinì, da pacse y od szviny vnogo gorfe, ar vno-gi za nechiztochami bolye hlepè, y prekoredneie vu nyhsze naszladuich kalyaiu, neg szvinie vu naizmerdlivessch mla-kah;

S. Basilius

Plutarchus in morali

Sylveira in Evang. l. 4. c. 18.

S. Ioa. Chryf-ostom.

kah ; y tako vřzem greřnikom kakovu takovu nemu zva  
mudre glave priřřpodablyaiu , řřamomu jednomu greřniku  
řřerditeczu nemogu naiti řřpodobne beřtie , kod řřvedochi

• **• Jern. Da Sz. Ivan Damascenus govoreci :** *Quanam bellua itđ seva , & truculenta est , ut homo iracundus ?* Koia beřtia je tak lyuta , y chemerna , kodie chlovek řřerditecz ? kako dabi hotel recři , da řřerditecz , illi greh řřerditozti , koifze zbok kakove kri- vicze , ali obřanozti priete , na řřerczu proti bliřniemu nořzi , je greh zmeęy vřzeh řředem řřmertneh grehov naivexi , ar za vřřaki greh kadafze greřnik pokaie , y řřpově , oprořche- nie dobi , tořze pak od greha řřerditozti , y Nazloba recři ne- more , ar niti řřalozt , niti řřpoved , niti nikakvo dobro de- lo pred Bogom ni prietno , doklam godřze chlovek z-protiv- nikom řřvoiem nepomeri , ar veli mudri Discipulus zverhu

**Discipul. řer. 390. de temp-** rechih danasnieęa Sz. Evang. *Si non dimittitur injuria , nulla opera bona valent , etiam quacumque sint illa.* Akořze neoprozti krivicza , tak nikakva dobra dela nevalyaiu , akoprem nez- nam kakva budu ona , *Sive jejuniū , sive elemosyna , sive ca- stigationes corporis , frequentatio Ecclesiarum , Missarum , Sacramen- torum , non valent.* Ali pozti , ali almořřta , ali traplyenia tela , pohagiania Czirkvih , pořřřluffania Sz. Mařs , y hogie- nia na řřpoved , *non valent.* Nevalyaiu y nepomařřu k-duřř- nomu zvelicheniu. Zakaizato opomina Chriřtus vřzeh vu danasniem Sz. Evangel. *Si offers munus tuum ad Altare , & recordatus fueris , quđ frater tuus habet aliquid adversum te , va- de prius reconciliari fratri tuo.* Ako ti o K. D. hoches kakvoga dobroęa della Dar G. Bogu alduvati , terřze řřpomenes dařři vu kakovom Nazlobu bliřniem tvoiem , poydı pervo pomeriřze řřnym , y onda tvoę dar aldui Bogu , ako hoches damu bude drag y prieten : Ali kaiti je dvoie fele řřerditozt nekoia greř- na , nekoia potrebna ; Ja derřechiřze danasnieęa Sz. Evang. od řřerditozti pōtrebne muchal budem , nego od greřne go- voriti kanim , y vu kak pogibelnom ztalıřřu nazlobni řřerdit- ezi řřiv izkazati kochu.

Nebiřze zaizto pouřřal danasř ja moiech vuzt odpřeti ,  
niti

niti jezika moiega na govorienie genuti, dabi neimal uffania  
 vu onoga, koi polek szvedochantzva mudroga Salamon-  
 na: *Aperuit os mutorum, & linguas infantium fecit disertas.* <sup>Sapientia. 10. v. 21.</sup>  
 Odpiralie vuzta nemeh, y jezike malyahne dechicze chinilie,  
 govoriti, toieto Vlzam. Gozp. Otecz Bog nebezki: Nitibisze  
 uffal od danasniega Sz. Evangeliuma govoriti, dabi neznal,  
 y neveruval onem rechem Szina niegovoga Odkupitela nas-  
 lega, z-koiemi on je Apostole szvoie batrivel, possilyaiuch  
 nye po szvetu szvoiega Sz. Evang. nazveschat, zbok koiega  
 prevedechi on da nye budu poganini preganiali, y natezali,  
 zato rekeliie nym: *Nolite prae cogitare, quid loquamini.* Nemisz-  
 lete vnogo, nitifzi glav vasseh vu tom neterete, kai, y kak  
 budete govorili, ar nizte vi govorecsi, nego Duh Sz. bude  
 zvami govoril: *Non enim vos estis loquentes, sed Spiritus S.* Zna-  
 iuch dobro ja da vnoge y neizbroiene kerschenike leglyebi  
 uputiti da pod zimzkem sznegom rosicze czvetu, y sitek na  
 polyu razte; da pod szunchenum vruchinum po letu vu pa-  
 fzieh dneveh, po potokeh, ribniakch, y mlakah vodesze  
 pomezavaiu; da chlovek more po vode hoditi, y nog nez-  
 mochiti; da more gdo goruche vuglenie vu goleh rukah no-  
 sziti, tersze neszpechi, niti neztopiti. Vu vsza ova velim  
 ja dabi mogel vnoge kerschenike berse, y leglye vputiti,  
 neg nym dopovedati dusnozt obdersavania Zapovedi Bosie  
 koiunam vu danasniem Sz. Evag. Odkupitel nas napervo poz-  
 tavlia govorecsi: *Si offers munus tuum ad Altare, & ibi recorda-  
 tus fueris, quod frater tuus habet aliquid adversum te, &c.* Ako  
 ti o kerscheni chlovek kakov dar hoches G. Bogu alduvati,  
 ali kakovo dobro dello na chazt Bosiu vuchiniti, tersze szpo-  
 menes da koi tvoy blisni ima kakov jal, y nazlob proti tebe,  
 vu szerczu szvoiem, zbok koie krivicze z-koiumszimufze za-  
 meril: *Relinque ibi munus tuum, & vade prius reconciliari fra-  
 tri tuo.* Oztavi tvoy dar, preztani od dobroga della, y poy-  
 di pervo, pomerisze z-Brattom tvoiem, ako hoches da G.  
 Bogu prieten bude dar, y ono dobro dello, koie kanis vu-  
 chiniti, tebe hafznovito bude k-dusanomu zvelicheniu: Kai,  
 oh!

oh! kak tesko, y smehko vnozem kerščenikom vidisze čini-  
niti, y vendar drugacs nemore bitti, nego daie dusen vsza-  
ki od blisniega szvoga proščenja prošziti, koie muszeie vu  
chem zameril, y snym pomeriti kakti takai y vsze od blis-  
niega szvoga priete krivicze, nyemu iz szercza oproztiti,  
ako seli, y hoche da niegova dobra della budu G. Bogu dra-  
ga y prietna.

Ako pak ova zapoved Bosia tak teskasze vidi chloveku  
kuliko nebudesze tefessa videla ona, od koiesze ov izti Sz.  
Evangelista Matthe malo nile vu ovom iztom delu szvoiega  
Evangelia szpomina kak naimre Odkupitel nas nam zapove-  
da ne szamo proščenja prošziti od oneh, koie msze mi za-  
meriamo, y snymi meriti; nego pache y onem koijsze nam  
zameriaiu, vsze krivicze iz szercza opraschati, y kui nasz  
oduriauaiu, nye lyubiti. *Ego autem dico vobis, diligite inimi-  
cos vestros.* Ja pako govorim vam, y zapovedam, da lyubite  
nepriatele vasse, *benefacite his, qui oderunt vos.* Dobro chine-  
te onem, koij vasz oduriauaiu; *Orate pro persequentibus, & ca-  
lumniantibus vos.* Molete za one koij vasz preganiaiu, y ps-  
ne, *Ut sitis filij Patris, qui in caelis est.* Da budete Szini Ot-  
cza vassega, kui je na nebeszeh, kade potrebaie dobro za-  
pametiti ove zadnie rechi, y ovak razumeti, da ako oni,  
koij nepriatele szvoie lyube, nym dobro chinè, y za nye Bo-  
ga mole, jeszu pravi Szini Bosi, kaifze drugo more recsi od  
oneh, koij toga nechine, nego daszu Szini vras, y tomi Sz.  
Janus Evang. potvergiue govorecsi. *In hoc manifesti sunt filij  
Dei, & filij diaboli; Omnis enim, qui non est justus, non est ex  
Deo, & qui non diligit fratrem suum, odit Deum.* Vu tom szu  
ochivezti szini Bosi, y szini vras; ar vszaki on kui ni pravi-  
chen, ni od Boga, y kui nelyubi bratta szvoga, oduria-  
va Boga, kui pak oduria-va G. Boga on je szin y naszlednik lu-  
cifera peklenoga, szin szmerti, y zkvarienia vekovechnoga  
je vszaki takov, polek szvedochantzva Sz. Janussa: *Qui non  
diligit, manet in morte, id est filius mortis, & aeterna damna-  
tionis est.* Oh prezrasne rechi! Ako oni jeszu szini szmerti,

y zkvarienia vekovechnoga, koji liztor nelyube blisniega szvoga, od koiegaszu kakov spot, ali kriviczu prieli; a kai bude iz oneh, koji dan y noch miszle, tuliko vremena vu nazlobu sivuch, kakkisze mogli fantiti, y na platiti za one krivicze priete, tomu takovomu vsze zlo, y nefzreche, ne szamo selechi, nego y od Boga proszechi, tcr kaije josche gorie, to vnogi chine vu Sz. Czirkvah, y pod Sz. Massami? Ah! ovofszu oni od koieh Sz. Kraly David govori: *Oratio ejus* <sup>Psalm. 108. v. 4.</sup> *fiat ei in peccatum.* Molitva niegova naimu bude na greh, toieto od Boga prieta za greh.

Nitimi nai nigdor negovori da nemore razumeti ove tak ochivezte zapovedi Bosie, ar ov koinaszic pervo kod nepriatele lyubil, zapoveda da y mi lyubimo nepriatele nassse. On, koije nas Otecz zapoveda dasze mi kod szini niegovi, y bratia megy szobum lyubimo; On, koi nam oprascha vsze spote, y krivicze, koie mi nyemu nasssemi grehi chinimo, zapoveda da y mi nassemu blisniemu, kadnamsze vuchem zameri, oproztimo: Toga pako on nezapoveda chiniti nam za kakovu szvoiu hafzen, ali potrebochu, niti za kakovu hafzen nepriatelov nassse, nego vsze za szamu nassu vekovechnu hafzen, ar akobimu prez toga dusen vszaki pokoren bitti, y zapoved niegovu zversseno obdersavati, kuliko vexam nachinom to vszaki je dusen vuchiniti, ako nesche vekoma pogublyen bitti.

Ja kuliko od moie ztrani valuiem y szpovedam da ova Bosia zapoved je dozta teska, y ostrá, ali vendar nassse vszaki szpomene, y veruie tverdno da G. Bog nigdar nikai takovoga nam nezapoveda, kaibi mi podnezti, y preterpeti nemogli, y kai on nebi bil z-peldum szvoium pokazal: *Seipsum Arnoldum* <sup>10. de Verb. Domini. in</sup> *inter regulas suas concludens*, govori od Szina Bosiega kruto le- <sup>crucis. tom. 1.</sup> po y szpametno vucheni Arnoldus, *ut a capite patientia, for-* ma prodiret in membra. Szebesz zamoga megy zapovedi szvoie je zaperl, y to zato, dabi naimre od glave terplyunozti pel-da razeslasse po kotrigch; Christus je nassa Glava, koiega mi vszi jefszmo kericheniki, koi kakovu zapoved nam ie dal;

takovu y peldu je pokazal, ar on kulike pregone, y krivčezce od neverneh sidovov je priijmal, to vszaki dobro zna, koia vendar vsza on ne szamo je dobrovolyno, y terplyuno, podnassal, nego y protiunike szvoie tulikemi miloschami je nadelyaval, na szpodobu sarkoga szuncza, koje, akoprem oblaki zakrivaia, y szvetlozti niegove videti nepuztè, ono vendar jakoztium szvoium nepreztaie zemlye, y lyudein pomagati; koiu lyubav y miloszerdnozt oszebuinem nachinom na krisnom drevu viszechi razpet je izkazal proti nepriatelom, y nam kerfchenikom peldu pokazal, kada naimre podignussi ochi szvoie Bosanzke vu nebo k-Otczu szvomu nebezkomu govorilie, y proszil: *Pater ! Ottecz moy nebezki ! molimtisze za jednu miloschu, y proszimte damiu nezkratis pervo neg na ovom krisnom drevu vmrem: koiemu rekelie Ottecz nebezki : Povecs Szinko, hochu rad proshiu tvoiu poszluhnuti, y kai selis izpuniti : Ah Pater ! ignosce illis, non enim sciunt, quid faciunt.* Ah Ottecz moy predragi ! oprozti ovem gresnem sidovom, koji szume na ovo krisno drevo tak nemilo, ni krivoga, ni dusnoga pribili, ar neznaiu kai chine, Oh ! ne szgovorna lyubav Odkupitela nassaga, od koje kaisze vam vidi ò N-N. ? a naimre pak vam ò nazlobni szerditczy ? koj vu oneh jaleh y naztoreh tuliko vremena sivete, dan y noch miszlech kakbisze mogli nad nepriatelmi vassemi fantiti, y nym za kakove male krivicze, od nyh vam morebiti nehotech vuchiniene, na blagu, telu, ali posteniu, terszitezse, y zkerbite naskodeti. Ali polahko jednomalo ò szerdite, jadovite kache, y poszlussajte ne jur mene, nego Sz. Otcza Augustina, kai, y kak on vszakoga zmegy teh takovoh izpitava. *Si de te quareret vindictam Deus, ubi remaneres ?* Dabisze nad tobum fantiti hotel G. Bog, kambi ti dossel ? Naifzi adda vszaki szerditecz nazlobni ruku szvoiu na perfi poztavi, y dobro premiszli, kulike y kulike krivicze, spote, y obsanozti je G. Bogu vuchinil, y snymi tak ztrafnomusze zameril, z-onemi blaznoztmi, kletvami, priszega-mi, tatbinami, lotriami, pianztvom, lakomoztium, y oz-talcami

S. Auguſt. lib.  
50. Homili.  
hom. 42.

Nalemi preztrasnemi grehi, za koe dabifze on bil hotel fantiti, *Ubi remaneres?* Gdebi ti do szada bil? Ah vu pekle, vu pekle, jurbi tuliko leth goreti moral, y vendar on nifze nad tobum tak nemiloztiunoga izkazal, kodsze ti nad blifniem tvoiem izkafuies, koiegabi gotov dabi kak mogel vu jedne slicze vodè vtopiti; Negoſze G. Bog iz vfzeh krivicz kakti zpozablyuie, oprascha, miluiete, y podnassa. *Et li-Idem ibid.*  
*bet hominem vindicari, si Christus non est vindicatus?* pita nadalye Sz. Augustin, *quis es tu, ut vindictam quaras?* *Ille non vult vindicare de te, qui penè quotidie illum offendis, & tu quaris vindicari?* O neszrečni y neszpametni chlovek! Terſze ti nefſonas, nego pacſe ſeleies fantitiſze nad bliſniem tvoiem, a Chriſtus nigdarſze nad tobum ni fantil? Gdoſzi ti, y gdo je Chriſtus? Onſze neſche nad tobum fantiti, akogaprem vſzaki dan bantuies, y to ne jenkrat, neg vecs, y vecskrat, a ti vſze moduſſe y nachine iſches fantitiſze nad bliſniem tvoiem: Niliti poleg Zapovedi dal y peldu na kriſnom drevu kakſze ti moras z-bliſniemi tvoiemi zponaſſati, odkoiehſzi kada vuchem zbantuvan, ter kak ti zapoved niegovu obderſavas? y kak peldu niegovu naſzleduies?

Ovde Sz. Augustin vu kipu vſzakoga tverdokornoga nazlobnika ovak govori: *Potuit hoc facere Christus, non autems. Aug. ſerm. ego: Ille enim Deus, & homo, ego vero ſolùm homo.* Mogelie to vuchiniti Chriſtus, ne pako ja; Ar on bilie Bog y chlovek, ja pak ſzamo chlovek, niemu kod chloveku pomaga-loie Boſanztvo podnaſſati y krivicze, y muke, aliſzem ja chlovek ſzamo pun ſuchi, y zlatenicze, od koiſze kerv vu-fiſe, y kipi, a duh pekleni neszpi, y tako ni chuda vredno daſzem na ſzerditozt y fantchenie nagnien.

Polahko moy chlovek, ja tebe na ovo tvoie govorienie, y izprichavanie ovak govorim z-rechmi Sz. Augustina: *S: multum est tibi imitari Deum tuum? Attende, & imitare Stephanum ſervum tuum.* Akolitie prevecs, y preteſko naſzledovati G. Boga tvoiega? Pazi, y naſzledui Stefana te-be jednakoga chloveka, y ſzlugu Boſiega, koi buduchi zka-  
*Idem ibid.*



meniem poszipavan od nepriatelov , molilie vendar zany  
 G. Boga da nym vsze krivicze szebe vuchiniene oprozti. *Attende* , & *imitare* : Pazi , y nazsledui Ivana Gualberta pred koiega doiduchi Lyudomorczech , koimuie Bratta bil nemilo vmoril , y proszechiga na veliki petek klechech za lyubav razpetoga Christussa dabimu onu kriviczu oproztil , y Ivan nifze dalye puztil prosziti , negoie taki onoga lyudomorcza od zemlye podignul , obiel , y kufsnul na zlamenie oproschenia , y lyubavi kerfschanzke. *Attende* , & *imitare*. Pazi , y nazsledui onu dobru Gozpodichnu vu Marfilie , koja vu ochitnom meztu pred vnogemi , od jednoga malopostenoga Mladencza jednufrišku zavufsniczu je dobila zbok toga da ona k-niegovomu nechiztomu poseleniu ni hotela privoliti , zbok koie krivicze priete y obfanozti , vusgalafzeic kerv vu nye , y vszaie gorela od szerditozti , seleiuchifze nad nym fantiti , ali chuiuch drugi dan Prodecstvo od lyubavi proti nepriatelom , utafilofzeic szercze vu nye , y ogeny szerditozti jefze pogafzil , tak da taki za Prodekum poslaie Mladencza onoga izkat , y od niega profschenia profzit , kako dabifze ona niemu , a ne 'on nye , zamerila bila. *Attende* , & *imitare*. Pazi y nazsledui onu Vdoviczu , koie jedinoga szinka neki zlochezt chlovek na piaczu z-mechem je prebol , y vmoril , koi boiechifze dabiga Pravicza nepriela pobegnulie , y za zkritifze , rauno vu hisu one vdovicze zatekelfzeic , profszechiu dabiga nekam zkrila , daga szoldati nebi nasli , armufzeic neka nefzrecha pripetila , koiagaie y zkrila , megytemtoga donefzofseic mertvoga y vszega kervavoga szina domov , koja , kuliku falozt vu ferczu szvoiem je chutila nad mertvem szinom , lahkofze szuditi more , ali kakfzeic ona proti ludomorczu , koiegaie vu rukah imela , izkazala , veruvati tesko gdo more , ar ludomorczech pokleknuilie pred tufnu Mater , zpoznalfzeic za krivcza , pochelie oproschenia profziti , za lyubav onoga , koi na krisnom drevu razpet vifzech molilie Otcza szvoga Nebezkgoga za nepriatele szvoie , na kai onekchalofzeic szercze vu nye , jemu ne szamo kriviczu oproz-

oproztila, nego y jednu mosniu penecz prikazauffimu, mu-  
chich iega odpravila.

Kaimi szada nato odgovariate ò kerschene ali gresne  
jalne, nazlobne szerdite duffe? kaivamsze od oveh lepeh pel-  
dih vidi? Recse morebiti gdogod daie to bilo *Opus dextera  
excessi*. Dello desznicze Bosie, arie G. Bog nym dal milo-  
schu szvoiu kakove ja nimam, daszu oni mogli tak szerche-  
no oproztiti za lyubav Bosiu krivicze szebe vuchiniene: Ako-  
li to miszlis, y veruies, tak *Attende, & imitare*: Pazi, y nasz-  
ledui, ne jur kerschenike, ali Szvetcze Bosie, nego izte Po-  
ganine, koj nitiszu znali za Boga, niti za Bosiu zapoved,  
niti za obetania Bosia velikeh naimov onem koj opraschaiu,  
niti za grosnie z-mukami peklenzkemi onem, koj neopras-  
chaiu. Premiszli, y naszleduj mudroga Perikleffa Filosofa,  
koi potlambi czel dan od jednoga hudobnoga chloveka vsza-  
koiachke krivicze y obsanozti priijmal, vszeie dobrovolyno  
ne szamo podnassal, nego y podvecher onoga hudobnoga  
kakti za zahvalnozt z-goruchem duplerom na niegov domie  
szprevodil. Premiszli y naszledui mudroga Euclideffa, koi  
chuiuch jednoga szvoga nepriatela priszegatisze daga hoche  
ubiti, ov pako pred nym zapriszegelszeie damu tu kriviczu  
oprascha, y da hoche rad umreti. Premiszli y naszledui Ce-  
szara Focziona, koi ni kriv ni dusen od podlosnikov szvoieh  
Athenianczev buduchi na chemernu szmert ofzugien, koie-  
mu kadabi podan bil pehar chemera za izpitiga, opitanie bil  
od Senatuffa Athenianzkoga kai zapoveda szinu szvomu?  
Odgovorilie: *Hoc mando ei, ut obliviscatur potus huius, quem  
nunc ab Atheniensibus oblatum bibo*. Ovo zapovedam szinu  
moiemu dasze on iz ovoga chemernoga napitka, y krivich-  
noga na szmert ofzugienia, po szmert moie neszpomina,  
niti nad Athenianczi nefanti; y ovakoveh peldih pune jeszu  
knige z-koiemi dalye vremena gubiti neschu, vszake verzti,  
ztalissa, y vere lyudi, kojiszu tak lehko opraschali vsze kri-  
vicze, à ti ò szerditi nazlobnik szmes recsi, ali liztor po-  
miszliti, da toga tebe ni moguche vuchiniti? Niszili ti chlo-  
vek

vek iz meſza, y kervi, kodſzu oni bili? Nili G. Bog tebe, z-razumov, pametium, y ſzlobodnum volyum nadelil, kod y nyh? kak adda mores recſi da kaiſzu oni mogli vuchiniti, ti nemores?

Decl. a. 14. v.  
15.

Oh! moy Pater Concionator, vuchemſzi vi glavutere-  
te, vuchemli vi vreme gubite? Gde zto! zapiſzano dabifze  
ovem napervo doneſſenem peldam veruvati moralo? a Ne-  
govorili pak ſzam Duh Sz. po mudrom Syrazu: *Curam habe*  
*de bono nominis.* Zkerb imai za dobro ime, y poſten glaſz.  
Ako ja budem pod vuho metal one ſpote, y obſanozti? ako  
budem podnaſſal one pregone, y krivicze? kam y nakai doi-  
dem, *Honor, & vita nonne pari paſſu ambulant?* Poſtenie y ſitek  
nehodeli vſzigdar zkupa? niſzulifzi jednaki? Nedopuſchajuli  
vſze Pravde *Vim vi repellere?* Szillu ſzillum pretirati? Ako vi-  
dim koga dami na ſzmert ſzili, niſzemli duſen braniti ſitka  
moiega? Ako pak poſtenie y ſitek jeſzu jednaki? Tak mo-  
rem y duſen jeſzem ne menie Poſtenie, nego y ſitek braniti,  
kada vidim, y chuiem daſze za nye zadeva; Kai ako nevu-  
chinim? kak budem mogel z-chiztem obrazom megy lyudmi  
hoditi? nebuduli vſzi lyudi za menum perztom kazali? vſzifze  
iz mene oſzmehavali? vſzi name reſali? y za norcza mene  
derſali? eh! moy Pater lehkoie vam govoriti, ali neznate  
kakie nam teſko terpeti, videchiſze pſanieneh, preganianeh,  
ogovarianeh, blaga y poſtenia mentuvaneh, ter vu jeden  
labirintus vſzeh nevolj poztavlyeneh.

Polahko kerſcheniki Brattia moia vu Chriſtuſſu predra-  
ga zadozta, y prevecs vnogo puztilizteſze chuti, ſzadafze  
doztoiaite mene znovich poſzluffati, kaivam nato vaſſe govo-  
renie, odgovorim, y velim da ja ſzam zpoznavam, veruiem,  
y valuiem, daie to kruto teſko, kadafzu naimre velike kri-  
vicze, y obſanozti, y kadafze koiem velikoga ztana, y vi-  
ſzokoga ztalifſa perſonam chine: Jeſzuli pak vaſſe krivicze,  
pregoni, ſpoti, y obſanozti vexi, od onch, kojiſzu ovomu  
razpetomu Odkupitelu vaſſemu (da Sz. Muchenike, y Apo-  
ſtole na ztran oztavim, y zamuchim) vuchinienci bili? y jez-  
teli

reli vi vexega ztana, y vissefega ztaliffa, od ovoga iztoga Szina Bosiega, kralya neba y zemlye? Akolifzu vasse krivicze vexe od negoveh, y vi od nega jezte vexi? ch imate kakov takov zrok tustifze, y govoriti davam ni moguche tulikeh, y takoveh krivicz podnassati: Ali kaiti to ni jedno, ni drugo ni dabi naimre vi vexi bili od Szina Bosiega, y krivicze vasse, vexe od negoveh, zato potreba da poszluhnete rechi y navuk Sz. Hieronyma z-koiem on vafz batrive govorecsi. *Durum, grave, difficile praeceptum est; sed magna, magna sunt praemia.* Tuerda, smehka, y teska Zapoved je lyubiti onoga, koi tebe oduriava, moliti za onoga, koi tebe psani y pregania, dobro chiniti onomu, koi tebe zlo chini, teskaszu vsza ova, ali veliki, veliki, veliki naimi, korune, chazti, y kincsi chakaiu vu nebu onch, koj zapoved ovu zverffeno obderfavaui; y ako Sz. Hieronimu neveruies, poszluhni Sz. Augustina koi pripomase Sz. Hieronimu tu iztinu szvedochiri ovak govorecs: *Grandis labor est inimicos diligere, & pro persecutoribus orare; sed attende, quia grande erit & praemium in futuro.* Velik trud, y tesko dello je nepriatele lyubiti, y za pregonitele moliti; ali pazi dobro y prestimai o moy kerschenik na onu veliku plachu koiatie obechana na drugom szvetu, kakovaie pako ona placha, felis morebit znati, y mene opitati? Poszluhni ne mene, nego szamoga Odkupitela tvoga koi vu szvoiem govorieniu falliti nemore, kak, y kaiti on obecha pri Sz. Mattheu govorecsi: *Ego autem dico vobis, diligite inimicos vestros, orate pro persequentibus, & calumniantibus vos; ut sitis Filij Patris vestri, qui in caelis est.* Ja pako govorim vam, lyubete nepriatele vasse, molete za pregonitele, y psanitele vasse; Da budete Szini Otcza vassaga, koi je na nebeszeh. O chazt! o Szrecha! o placha! nezgovorna y nepreszesna, od koiie, na nebu, niti na zemlye, vexasze nemore od sivuchega chloveka poseleti, ar poztati Szinom Otcza Boga nebezkgoga, Bratom Christussa Odkupitela nassaga, preszese razum ne szamo chlovechanzki, nego y Angelzki: *Tanto melior Angelis estis, quanto*

S. Hieronym.

S. Aug. Cap. 4.  
de S. Stephan.

Matth. c. 5.

*quando differentiās prae illis nomen hereditavit*, govori S. Pavel Apostol od onch kerschenikov, koji Nepriatele szvoie lyube, y za pregonitele Boga mole, pozablyuiuchisze iz vszech krivicz priereh od nyh, daie naimre vszaki takov vexi, y prestimanessi od izteh Angelov vuchinien, kuliko vexe ime, chazt, y titulus jeszi zaszlusil, *Cui enim Angelorum dicit Deus? Filius meus es tu*. Ar komuie nigdar zmegy vszech korussiev Angelzkeh rekel G. Bog? Szin moy jeszi ti, kod govori onem koji nepriatele szvoie lyube.

Nu vezda ova razumeusi ò Szerditczy, kaimi nato odgovariate? Pater Concionator (veli nekoj zmegy nyh) Iztinaie prielszem dozta spota, y krivicze od blisniega moga, koja vsza na ztran poztavlyam, y za lyubav Odkupitela moiega niemu oprascham, y proszim G. Boga damuie y on oprzti, szamo to dasze vecs snym paidassiti nemorem, niti neschu, ar kakga vidim szerczemisze burka, y kerv kipeti pochinia; Ja pak tebe nato ò moy kerschenik odgovariam ovak, da ni iztina kai ti govoris, da oprachas krivicze blisniemu tvoiemu, ar akoga ti videti nemores, toie zlamenie da y chuti od niega nikai dobroga nemores, ako pak videti, y chuti nemores? toie zlamenie daga ti iz szercza nelyubis, nitimu nikakvoga dobra neseleies, y tako Zapovedi Bosie neobdersavas, koja veli *Diligite inimicos vestros*. Lyubete nepriatele vasse. Drugoch, ako rauno ti nepriatela tvoga lyubis, kod govoris, niemu nikakvoga zla nesis, niti kai szuproti niemu govoris, ako polek vszega toga snym neches govoriti, nitiga pozdraviti kadsze snym zeztaies, neveruienti dabiga ti pravo lyubil; ar kadeie dim, ondeie y ogeny, nepaidassitsze, niti negovoriti z-onem koitiszeie kada zameril, je dim, adda vu szerczu tvoiem je ogeny szerditrozti. Poztavemo na peldu onoga Mladencza od koiega pisse Cefarius.

Cefarius.

Da naimre besse neki Plemenit Mladencz koi vu pobosnozti, chiztoche, y oztaleh dobrotah jedno sivo zezcallo vszem Mladenczem je bil tia do szmertí szvoie, od vszech

všech vernovalšcie daie dušsa niegova prez vszakoga Purgatoriuma vu nebo zletela, alifzu drugi szudi Bosi, drugi chlovecchanzki, ar dušsa onoga Mladencza nekuliko dan po szmer-  
 ti izkazalafzeie vsza vu ogniu z-goruchemi lanczi zvezana,  
 y od vragov pelyana, na koje vigienie preztrašilszeie Otecz,  
 y opitalgaie kakov zrok one tulike niegove neszreche mora  
 bitti? Odgovorilaie dušsa, imas znati moy Otecz da ja ni-  
 zem nigdar nikakvoga szmertnoga greha vuchinila, nego kai-  
 ti nifzem nigdar iz pravoga szercza lyubil, niti z-dobrem o-  
 kom gledati mogel na onoga, kojmiszeie kada vu chem za-  
 meril, y zbok toga za vsza moia dobra dela nifzem mogel  
 milosche dobiti pri Bogu, negofzem na veke zkvariena, y  
 to zrekuchi neztaloie dušse. Oh! pravo adda pravo rekeli-  
 Sz. Isidorus: *Odiū d regno Dei separat, & d calo subtrahit; O-<sup>1. Isidor. II</sup>  
 diū nec passione d nittitur, nec martyrio expiatur.* Nazlob od<sup>1. soliloq.</sup>  
 kralycuztva Bosiega razdrušava, y od neba oduracha; Naz-  
 lob nitifze z-traplyeniem tela neoprafcha, niti z-mukom ne-  
 odpira, y tonamie hotel Sz. Pavel Apost. dati za znanie z-  
 onemi rechmi: *Si dederō corpus meum, ita ut ardeam, charita-<sup>1. Cor. 13</sup>  
 tem autem non habuero, nihil mihi prodest.* Ako ja dam moie  
 telo na vszakoiachke muke ovoga szveta, y ako budem szam  
 iz niega mefzarniczu chinil, lyubavi pako nebudem imel,  
*nihil mihi prodest,* vsza traplyenia, muke, y vsza dobra dela  
 mene nebudu nikai hafsznela k-dušsnomu zvelicheniu, zato  
 y Sz. Gregur govori: *Hoc est imaginarium credere Deum esse pro-<sup>1. Greg. 12. 1.</sup>  
 pitium iis, qui iram portant in corde.* Toie velika noria veru-  
 vati, dašze G. Bog fzmiluie onem, koj nazlob nofze na szerc-  
 czu, koiu iztinu szvoium vekovechnum škodum zpoznalie  
 gore recheni Mladenecz, koifzeie vřal vu szvoie pozte, szpo-  
 vedi, pobosnozti, y oztale dobrote, a nazlob vszigdar je  
 na szerczu nořzil.

Dokancham adda moie govorienie rechmi Š. Augustina.  
*Fratres hac agite, ut inter vos aut non existant indignationes, aut<sup>1. Aug. Ep. 17.</sup>  
 exorta statim celerrimā pace perimantur.* Brattia moia draga  
 zkerbetefze vřemi nachini dašze jeden drugomu nezameri,

Idem for. 111.  
de comp.

y akolibizze kada pripetilo kai takovoga megy vami? Taki kai naiberse morete pomereteszze megy szobum, jeden pred drugem ponizuiuchiszze, proschenia nai proszi, ar imate znati (veli vu jednom drugom meztu) da *Foras cali clausa sunt ei, qui non dimittit, ad Deum non ingreditur oratio eius, nec à Deo illi bona venient.* Vrata nebezka zaperta jeszu onomu, koi neoprascha, k-Bogu nedoide niegova molitva, nsti od Boga tomu takovomu nazlobnika kakovo dobro doyde.

Anastasius  
Sinaita.

Nezapovedalinam rauno to vu danasniem Sz. Evang. Odkupitel nas govorecsi: *Si offers munus tuum ad Altare, & recordatus fueris, quod frater tuus habeat aliquid contra te, relinque illi munus, & vade prius reconciliari fratri tuo.* Ako ti ò K.D. hoches kakov dar G. Bogu daruvati, toieto kakovo Almustvo, Pozt, Molitvu, Szpoved, Pricheschanie, terfze szpomenes da Brat tvoy ima kai proti tebe, daszimuszze naimre vuchem zameril? preztani od onoga dobroga della, y poi-di pervo pomeriszze snym, y potlamszze pomeris, ona poch-ni dobro zhiniti, onda davai almustvo, ondaszze pozti, on-daszze szpovedai, pricheschai, moli, y proszi za oproschenie grchov, y dufсно zvelichenie, y verui prez vszake dvoinozti da tvoia molitva pred Bogom bude prietna, y dobra tvoia dela dufsnomu zvelicheniu hafznovita, kodszu bila onomu pobosnomu Redovniku od koga pisse Anastasius Sinaita, da doiduchi na konec szitka szvoga, kadabiszze bil moral ztraf-siti, y derhtati, ni vendar, negoszeie veszelil, y szmeial, y buduch opitan zakaiszze tak veseli on na zkradniciem vreme-nu, kadabiszze ztraffiti moral; Odgovorilie, bilšem iztinaie velik gresnik, alifšem vszigdar na pameti imel, y vezda nai-bolye imam one Christusseve rechi: *Dimittite, & dimittetur vobis.* Opraschaite, y oproscheno vam bude, toieto grehi vassi, ovu pak zapoved vszigdaršem zversseno obderšaval, zato Odkupitel moy dragi: *Feci quod jussisti, da quod promi-sisti.* Vuchinilšem kaifzi zapovedal, dai szada kaifzi obe-chal, ovo izrekuchi szrechno dufficzu szvoiu vu naruchai Ztvoritela je zpuztil, zruchil, y povernul: Kak ako y vi  
N.N.

N.N. selite iz ovoga szveta preminuti? Sivete vu miru, lyubavi, y szlosnozti z-blisnemi vassemi, Zapoved Bosiu obdersavaite kodszeu vash nauchil, y vffaitesze da kak vi opraschali budete krivicze dusnikom vasssem, tak y G. Bog krivicze od vash szebe vuchiniene vam oproxtiti hoche. Amen.



# SEZTA NEDELYA PO TROJAKEH.

Kak gdo z-Bogom: Tak Bog Snym.

*Misereor Turbae.* Matth. c. 15. v. 32.

Milomie Lyuczstva.



Hudno dugovanie izpifzuie Plutarkus od jednoga imenom Timoteussa, koi jenkrat igra iuchi szvoium czitrum pod obedom velikoga Kralya Alexandra pri ztollu, y polek czitre pochevssi popevati jednu popevku od voizke y harcza, zgovaraiuch tak ztrafno ove rechi: *Bellum, bellum, bellum.* Voizka, voizka, voizka. Z-onum igrum, y popevkum, natulikoie zburkal szercze kralyevo, y na harczenul, daie kraly zkochil od ztolla, zgrabil orusie, y konia zapovedal takj dopelyati, kako dabimu sereg nepriatelzki pred vrati kralyeuzkoga Dvora bil, zabiussisze szam iz szebe, a josche bo-lye iz kralyeuzkoga obeda szvoga. Za tem Citras premenilie y igre szvoie notu, y popevku, premenivsi oster glasz na tih, y milo pochelie popevati: *Pax, pax, pax.* Mir, mir, mir,



mir, kai chuinchí kraly Alexander, pochelszeie y on preme-  
 meníati, iz szerditoga tih poztaíati, orusie odpalszuvati, na-  
 zad k-ztollu szedati, frísko jezti, bolye pittí, y dobre vol-  
 ye bitti, y tako kakmuie igrano, y popevano bilo, takvo-  
 gaszeie izkazuval. Ovomu Czitrassu ja priszpodablyam vsza-  
 koga sivuchega, ter naimre kerschenoga chloveka: Kralyu  
 pako Alexandru, kralya neba y zemlyè vszam: G. Boga,  
 koíemu kak mi igramo, y popevamo, toieto kaksze proti  
 nyemu izkasuiemo, taksze on proti nam izkasuie, toieto ako  
 mi niega lyubimo, on nasz lyudi: *Ego diligentes me diligo*. Ja  
 mene lyubeche lyubim; govori on szam od szebe. Ako mi  
 niega hvalimo, y dichimo, on tulikai nasz hvali: *Quicumque*  
*glorificaverit me, glorificabo eum*. Gdogod bude mene dichil,  
 budem y ja niega. Akosze gdo k-níemu priblisava po Sz.  
 Pokore, y onsze k-nyemu priblisava po szvoie milosche. *Ap-*  
*propinquate Deo, & appropinquabit vobis*. Vuchí Sz. Jakop A-  
 post: Priblisaitesze k-Bogu, y priblisatiesz hoche k-vam. Tosze  
 ochivezto zpoznavá vu onom Lyuczttvu od koiegasze danas-  
 ni Sz. Evangelium szpomina: *Misereor Turba, quia triduo iam*  
*perseverant mecum, & non habent, quod manducent*. Milomie  
 lyuczttva, arme jur tri dni naszleduie, y nima kaibi jello,  
 chimbisze nahranilo, y okrepilo: *Dimittere autem illos jejunos*  
*nolo, ne deficiant in via*. Odpuztitiga pako teschega neschu,  
 da neopešsa na putu. Nut lyubavi y miloszerdnosztí Bosie  
 proti onem, koij niega lyube, lyubech niega naszleduiiu mi-  
 rovno y terplyuno, glad y segiu terpechi. Szuprotiunem pa-  
 ko nachinom pokazalszeie G. Bog onomu lyuczttvu Izraelz-  
 komu, koieie oszlobodil bil iz vuze Egiptonzke, y zpod  
 oblazti Faraona Kralya, koieie Moises pelyal po puschine  
 proti zemlye obechane, vu koie puschine hranilieie G. Bog  
 z-Mannum iz neba padaiuchum, y kadabisze bilo moralo  
 G. Bogu za tuliku miloschu zahvalno izkazati, ondaszeie  
 zpozabilo iz Boga, milosche, y darov niegoveh, oztavilo-  
 gaie, y od niega ie odztupilo, ter na mezto niega jedno telle  
 iz zlata napraviloszie, nyc za szvoga Boga deršalo, nyc chaz-  
 tilo,

Prov. 2. 9.

3. Reg. 2. 2.

Iacob. 4.

tilo, y molilo; ali kaisze pripetilo? *Percussit Dominus popu-Exod. c. 32  
lum pro reatu vituli, quem fecerat Aaron.* Vudrilie G. Bogv. 35.  
ono lyucztyd za greh kogaie z-onem teletom vuchinilo. Rau-  
no tak chinì vszakum kerschenum duffum, koiasze niemu  
nezahvalna izkasuie za tulike dare y milosche, zpozablyu-  
iuchisze iz Dobrochinitela szvoga, dasze naimre y on iz nye  
zpozablyuie govorecsi po Sz. Oseassu Proroku: *Oblita es mei, Osee c. 4  
& ego obliviscar tui.* Zpozabilasizsze iz mene, y jasze hochu  
pozabiti iz tebe. Zakaizato nakanilsem vu ovom moiem  
danasniem govorenju, pokazati kagoder gdo barache z-G.  
Bogom, toieto dobro, ali zlo, tak y G. Bog snym; kak-  
goder adda vszaki seleie dabisze G. Bog proti niemu izkazal,  
takovsze nai proti Bogu pokase. Kai doklam pokasem pro-  
szim za poszluh.

Maximilianus Czeszar drugi ovoga imena berselie Cze-  
szarzku korunu na glavu dobil, vuchinilie taki nove peneze  
kovati, poztavivši na jednu ztran monete szvoi kip, y po-  
dobu, na drugu ztran vuchinilie poztaviti orla z-dvemi gla-  
vami, y rassirienemi perutmì, dersechega vu jednom klyu-  
nu olichnu mladiczu zlatom obvitu, y zlatum kórunum ko-  
runienju: Vu drugom pako klyunu imaiuchega goruchu ztre-  
lu; megy glavami pako ove rechi zapiszane. *In oportunitate utrumque.* Vu potreboche obodvoie; kako dabi dobri  
Czeszar ovem nachinom podlosnikom szvoiem hotel na zna-  
nie dati, da kagoderisze podlosniki proti nyemu izkazuva-  
li budu, taksze bude y on proti nym, toieto, ako podlos-  
niki vu miru y lyubavi niemu verno szlufili budu mogusze  
vffati da y on bude nyh lyubil, pomagat, miluval, y na nyh  
vernu zkerb imel, nyh z-Czeszarzkemi miloschami, y dar-  
mì nadelyuval: Ako pako oni niemu nebudu verni, nego-  
ga budu oduriavali, proti niemu orusie podigali, na koru-  
nu, y na glavu niemu szilili? Tak gorucha ztrela ostre pra-  
vicze nyh naiti hoche. Rauno tak y G. Bog znami kersche-  
niki izkasuisze, y obecha chiniti.

Lep, y vskovechnoga szpomenka vreden navuk y za-  
po-

poved , dalje negda Filip Kraly Macedonzki szinu szvomu Alexandru , koi navuk vszi Poglauniki y Glavari vredno y potrebno bi bilo dabi obdersavali , y je ov , dasze naimre on , kod y vszaki Poglaunik mora onem nachinom z-podlosniki szvoiemu zpomassati , kodsze oni snym zponassaiu , iz koiega navuka , y zapovedi niszze pozabil Alexander , koi kadabi videl podlosnike szvoie gotove za niego kerv szvoiu preleiaty , y vsze szuprotivchine za lyubav niegovu preterpeti , on takai nymfzeie lyublyenoga y dareslyvoga pokazal , nadeluiuchi nyh szrebrum y zlatom , koiemie on nyhova szercza tem bolye k-szebe privezuval.

Szpodobnem nachim Kralya Alexandra , naszleduvalie Kraly Agefilaus , koi vze msi vpamet vu jednom harczu daie nepriatel niegov bil jur zamahnul na niego z-golem mechem , jeden niegov szoldat przkochiusi podvergelie szvoy schit , snym vudarecz od bil , y Kralya od szmerti oszlobodil , kai videchi Kraly , napunilmuie nyegov schit zlatemi dukati , kulikoijhie moglo na niego ztati , y niego za naipervoga Oficiera szoldatov tela szvoiega vuchinil . Ali oh kak vnogo bolye , verneie , y obilneie izkasziesze Szin Kralya Nebez-koga nas predragi Odkupitel znami gresnemi kerscheniki kod podlosniki szvoiemu , ako mi navuke niegovoga Sz. Evangeliuma , y Zapovedi obdersavamo , kodsze ta iztina zpoznav a iz rechih Sz. Piszma kade G. Bog zaveszuesze ovak govo-

*Levit. 24. recsi: Si in praeceptis meis a nbulaveritis , & mandata mea custodieritis , dabo vobis pluvias temporibus suis , & terra gignet germen suum ; Dabo pacem in finibus vestris : Auferam malas bestias : Respiciam vos , & crescere faciam .* Akoli budete po moieh zapovedah hodili , y nye obdersavali , hochuvam dati povolyne desgie vu szusse , y zemlya vam bude obilen szad rodila ; Dam vam mir vu kotareh vasseh : Od skodlyveh bestijh hochu vasz obchuvati : Hochusze na vasz ogle dati , y vasz razti vuchiniti . Odkud Sz. Peter Cellensis vsze ovo potvergiue ma-

*Sanctus Petrus Cellemi rechmi: Non aliter se prabet Deus hominibus , quam homines se prabent Deo .* Neizkasziesze drugach G. Bog lyudem , negsze

megsze lyndi izkafuiu Bogu, toieto dobro, ali zlo, kaise obodvoie z-peldami potverditi more, pochnemo od dobreh.

Nai pove, y potverdi to David, koi zbok maleh krivicz, y pregonov za lyubav Bosiu dobrovolyno podnesseneh, iz-izvissenie bil od Boga neszamo na kralyeuzku chazt, nego y naivexem priatelom poztalie vreden imenuvan biti: *Inveni David virum secundum cor meum*. Hvali niega G. Bogi nashel-szem Davida chloveka po szerczu moiem. Nai pafzvedochi to on mladi chizti Josef, koi nehotechi privoliti k-nechizto-mu poseleniu kralicze szvoie, za lyubav Bosiu, y obchuva-nie chiztoche szvoie: Od G. Boga bilie izvissen na Egip-tonz-ku Herczefiu. Nai poszvedochi to Magdalena, koia izleiausii jeden pehar drage mazti na glavu Szina Bosiega onie pako iz-leal miloschu szvoiu Bosanzku, zkoiumie nye dussu ochiztil govoreci nye. *Remittuntur tibi peccata tua*. Oprachaiusze tebe grehi tvoij.

Nai poszvedochi (da neizbroiene druge na ztran oztavim) y Zakeus, koi dobiusi Zvelichitela szvoga vu hisu szvoiu za chaztiti prihod niegov, pochelie krichati: *Ecce dimidium bonorum meorum Domine do pauperibus: & si quid aliquem defrauda- vi, reddo quadruplum*. Kako dabi hotel bil recsi O Gozp. Bose! koi szifze doztoial vu hisu moiu doiti, za tuliku lyu-bav, y chazt, koiutzi proti mene szluge tvoiemu izkazal, neznauchifze ia tebe kak doztoino zahvalnoga izkazati, ne-go poloviczu blaga moiega daiem vbogem za ime tvoie szve-to: y akoszem kada komu kriviczu kakovu vuchinil, povra-cham chetveroverztium; Ovo razumeusi Kristus y videchi chazt Zakeiussevu koiumie izkazal vu hise szvoie. Odgo-vorilmuie kakti zahvalnoga izkafuiuch. *Hodie domui huic sa-lus a Deo facta est*. Danasz hise ove zvelichenie je vuchinie-no: koiie rechi tak Zakeusseve kak Christusseve vrednoie do-bro zapametiti, kak naimre Christus nepuschasze od Zake-ussa vu darieslyvozti obladata, ar ako Zakeus je rekel: *Do, Daiem, Reddo, Povracham*, kade potreбноie dobro zapa-metiti Zakeusseve rechi, da naimre on neveli budem daval,

ali hochu povernuti, nego veli daiem, povracham; Zato y Christus odgovaria *Hodie*, Danasz, Blagoszlov moy vu hisu tvoiu je dosfel, a neveli zutra, pozutra, letosf, ali kletu bude ali doide blagoszlov y zvelichenie vu tvoiu hisu, toieto hotelie recfi Zakeuffu, pokendob da ti danasz pourachas lyuczko po krivicze y vsurah zadoblyeno blago, y ja tebe danasz oprascham tvoie grehe; Danasz ti razdelyuies poloviczu blaga tvoga vbogem, y ja tvoiu hisu napunuiem moiem blagoszlovom, tvoiu duffu z-moiuum miloschum, y tebe szigurnoga chinim danasz da zvelichen budes.

Szada pako mene nai bude dopuscheno zvamisze razgovoriti N.N y recfi vszakomu zofzeb : *Hodie das ?* Danasz daies almustvo onomu vbogomu, koi od glada y nevolye pogiblye ? *Et hodie tibi salus.* Danasz pochinia G. Bog blagoszlavlyati tebe na blagu, telu, y duffe tvoie. *Hodie das ?* Danasz daies? chazt y postenie G. Bogu, y Roditelom tvoiem, preztraiuch od oneh blaznozti, prifzeg, kletvih, y tulikeh nedoztoineh sporov, koiemiszi ti G. Boga, y Roditele tvoie tuliko krat opsanil y rafaloztil ? *Et hodie tibi salus.* Danasz takai G. Bog tebe preztiae kastigati, tulikemi pregonmi, ogovormi, sziriomaftvom, y betegmi. *Hodie das ?* Danasz daies mir tvoiem nepriatelom z-koiemiszi tuliko vremena vu jalu y nazlobu sivel, nym na blagu telu, y posteniu, skodel, nym vsze krivicze opraschaiuch, y snimisze pomeiriuiuch ? *Et hodie tibi salus.* Danasz tulikai G. Bog grehe tvoie y vsze krivicze nyemu vuchiniene miloztivno oprascha. *Hodie das ?* Danasz ô Mladenecz ! ô Divoika ! ako daies proschenie onem, z-koiemiszfize do szada nechizto paidassila, y vu odurneh nechiztochah do szada kalyala, oduriavaiuch nafzladnozti, y paidaftva, nepohigiaiuch ona navadna mezta, vu koiaztesze tuliko vremena zhagiali bantuvat G. Boga vafsega ? *Et hodie tibi salus ?* Danasz na mezto oneh nechizteh nafzladnozti, szercza vassa napuniuie vefzeliem duhovnem, nebezkem. *Hodie das ?* Danasz ti ô Zakonzka Persona, obechas krife tvoga zakonztva dobrovolyno podnassati, veruozt jeden

jeden drugomu chuvati? vu miru, lyubavi, y szlosnozti megy szobum siveti? *Et hodie tibi salus.* I danasz G. Bog zvami, y megy vami pochinia prebivati, vasz vu dechicze, y vu imetkeh blagoszlavlyati. *Hodie das?* Danasz ti ð gresnik teches na sz. szpoved, szpovedas chizto vsze grehe tvoie, za nyefze iz glubine szercza saluies, y pobolsanie obeches? *Et Hodie tibi salus.* I Danasz tebe G. Bog grehov oproschenie, dusno zvelichenie, y vekovechno vezelye obecha. *Hodie Reddis.* Danasz povrachas, toieto danasz ti ð Tat, y Tolvay, Kramar y Tergovecz, Prokorator y Szudecz, povrachas ono blago koieszi ti pokral ali szilum vzel, z-vsurami y krivemi nachini dobil, izcziganil, krivo nepraudeno podsze podkopal? *Et Hodie tibi salus.* I Danasz G. Bog tebe povracha szvoiu Bofanzku miloschu, y kincse vekovechne nebezke tebe obecha. Jednum rechium: *Prout quis cum Deo, sic agit Deus cum eo.* Kak gdo z-Bogom, tak G. Bog sny: dobro ali zlo, ako gdo sny dobro, on sny josche bolye; arfze vu dareslyvozti nepuscha od podlosnikov obladatai szvoieh. Szuprotivnem pako nachinom akosze mi budemo zlo proti niemu ponassali, nassem chuteniam y poseleniam vuzdu puschali, niega grehi nassemi bantuvali? Oh! tak rauno y on bude znami baratal, nasz naimre bude kastigal rauno vu oneh kotrigeh, zkoie mi niega bantuvali budemo. *Quia sap. c. 11 v. 7. per qua quis peccat, per hac & torquetur.* Veli Duh Sz. po Mudrom Salamonu, z-koie kotrigom; ali nachinom gdo gresal, onem iztem nachinom y kotrigom je muchen y traplyen.

Na potvergienie ove iztine mogelbi napervo donezti jednoga krivichnoga szudcza, koi fziromasko szvoie podlosno lyuczto, je tako rekuch na meh derl, nye krivo szudech, y nyhovo blago grabech; y G. Bog je prepuztil daie bil pri Kralyu Cambise obtusen zbok szvoieh krivichneh szudov; koiega kraly vuchinilie na szredi piacza na meh odreti.

Mogelbi to poszvedochiti z-jednum Rosemuindum Kraliczum Longobardzkum, koia po szmerti Kralya szvoga Alboina. pozakonilaszeie bila z-Kralyem Helmokildom, ali

y niegove lyubavi hitroszeie zaslitila bila, seleiuchi tretiu szvadbū obfzlufavati, pripravilate bila ovomu zadni napi-tek podati, y snymfzega mentuvati, ali on opomenien zato, kadamugaie donefzla, y podavala, zapovedalieie damu napić, kai ako rauno iz pochetka izprichavalafzeie, ali vendar k-zadniemu moralaie vuchiniti, y on napitek izpiti, vu koiemie fzmert Kralyu pripraulyenu izpila, y onak nefzrečno poginula.

Nai pozfvedochi to Constantinus Cefzar; Szin Cefzari-cze Irenne, koi imaiuchi fzvoie naivexe vefzelye podlosni-kom Ochi izbadati za kakovu god naimensu pregresku; zbok chefza rafzerdiuffize niegova Matti na niega, fzama obod-ve ochi izpehnula je nyemu.

Kai tulikai vnogemi peldami iz Sz. Pifzma moglobifze pozfvedochiti, ali mene oude zmegy vfzeh jednu fzamu Sa-lomeu keher Herodiasfichinu nai bude fzlobodno napervo donezti, koia tanczaiuch pred Kralyem Herodeffem, kogaie Sz. Ivan kerztitel karal, da nefzme fiveti nechizto Sennum Bratta fzvoga. *Non licet tibi habere Herodiadem uxorem fratris tui.* Ni fzlobodno tebe imeti Herodiasficzu sennu Bratta tvoga, koie karanie buduchi proti glave one nechizte praz-nicze, zato kadabi pri jedne vechere nye kchi pred Kralyem Herodeffem tak lepo tanczala, daicie Kraly ponudil bil fzvo-iu milofchu, kai goder bude od niega profzila, zadobiti ho-che ona pako po naputfcheniu Matere fzvoie reklaie Kralyu: *Volo, ut protinus des mihi in disco caput Joannis Baptista.* Ho-chu dami taki das na medenicze glavu Ivana Kerztitela, koiu je y dobila, ali Pravića Bofia ni kefznula jednakem nachi-nom nyu kaffigati, ar ova nefzrečna dekligh fsechuchifze z-Kralyem y materium fzvoium polek jednoga ribniaka zmerf-nienoga, videchi da nye tanecz bilie tak jako Kralyu povolye vu palache, kotelaie fzvoy kunst pokazati y na ledu, ali ko-maifzeie dvakrat oberнула, y offerknula na onom ledu, daszeie led pod nyum rozpuchil, vu ribniak do gerla opala, kade po Bofiem prepufcheniu led okol vrata jefze ztiffznul, pod koiem ona fzvoicmi nogami y vfzem telom jefze gibala,

y poszile tanczala doteh dob doklam led ie vrat obgrizel, glavu od tela obtergnul, koie telo z-dussum zkupa iz ribniaka vu pekel je opalo, kod to szvedochi glaszoviti piszcz ztareh Sz. Piszma pripecheny Niceforus Calistus; *Domicello* Niceph. Call. 8. us apud Be- rom. L. L. c. 18. *Salome tantum se agitabat cum corpore, quod erat sub glacie, & cum pedibus quasi saltando separavit caput a corpore, effavitque animam miserè.* Oh! kak pravo adda pravo govori Duh Sz. po mudrom Salamonu da chim chlovek gressi, tem od G. Boga je kastigan, kai y Dionysius Carthusianus szvedochi govoreci: *Fiunt instrumenta poenarum, qua erant oblectamenta culparum.* Vuchemsze gdo naszladuie gresslech, z-onemsze y kastiguie, koia iztina vszaki dansze vidi y zpoznavu vu vnogeh, y neizbroieneh gresnikah.

Ar odkudaszu one ztratsne bolli glaunè, ochne, gerlne, zubne, nosne? reches morebiti da od katara, od fluxusa, od verbancza? morebiti daie iztina, ali gdo on katar, on fluxus, on verbanecz possilya? G. Bog, prez koiega znanja, volye, ali prepuschenia, ni lalz iz glave, ni lizt iz dreva opazti nemore, zakai pako takove bolli chloveku possilya? zato kaiti vu one glave jeszufze kuhale, y kovalu tulike nechizte, gizardave, jalne, y vszakoiachke gresne miszli; kaitiszu prekoredno one glave, y gerla kaichim prane, y czifrane bile na szpachenie vnogeh; kaiti one ochi jeszunedoztoino zbrivale, y gledale obraze, y ztrani telovne; szvoium naszladnoztiem, y szpacheniem blisnich: kaiti chez ona gerla tulike lakomozti nuter, tulike blaznozti, kletve, priszege, y drugi grehi jeszuzesli van, proti Bosiem zapovedam. Odkud oni vulogi na rukah y nogah, one kolike y kamenczi nutre vu telu? Eh! odkud drugud nego od Boga, ar z-onemi rukami tulike krivicze jeszufze chinile, kraduch, y szilum grabech blago lyuczko; ranech y umariaiuch ni krive, ni dusne; y kaikakve nechizte grehe chinechi, G. Bog jesze bantuval: Onemi nogami vechkrat kerchme, y burdelnicze, neg Czirkve Bosie jeszufze pohagiale, y druge na vnoge grehe zapelyuvale: kai y kak od drugah takai kotri-



gov betegov telovneh recšise more, y mora, date naimre, G. Bog pošilya chloveku vu one kotrige, zkoimi chlovek ie niega bantuval, proti niegovem Sz. Zapovedam gresschi; ar *Per qua quis peccat, per hac & torquetur*. Z-koim kotrigom gdo gressi, na onom takai y muku terpi.

Chuiusze vecskrat vnogi tufiti na zrak, na oblake, desie, szussu, czopernicze, kadajm letina zmanka, na nepriatele od koichszu prez zroka praudani, y preganiani, nemiszelech na Bosanzku praviczu, od koieszu zbok grehov szvoich kastigani; nai adda vszi ti takovi pošlzhnu Sz. Kralya Davida, koi nym ochito poveda odkud tuliki vřzakoiachki betegi, pregoni, praude, y vnoge druge neszreche nad nyh

*Psalm 74 v. 8* dohagiai, y vli: *Neque ab oriente, neque ab occidente, neque à desertis montibus, sed quoniam Deus Iudex iustus est, hunc humiliat, & hunc exaltat*. Niti od izhoda, niti od zapada szunchenoga, niti od gor zapscheneh, nego kaiti G. Bog szudecz pravichen je; ovoga ponizuie, onoga izviszuie; toieto vsze neszreche, tuge, nevolye, pregoni, betegi, sziro-mastva neprihagiai nad chloveka od szunchenoga izhoda, ali zapada, nego kaiti je pravichen vu chineh szvoich G. Bog koi ovoga izviszuie, onoga ponizuie. Ako naiplemeniteše Gozpoczke familie, y naibogateše hife na niřtar dohagiai; Ako vu nailepře dobe pomirai roditelom ona jedina draga dechicza; Ako iz jedne ztrani tati kradu blago, iz druge ztrani nepriatele iagme imania; Ako na oneh poztelyah tuliko vremena gnù oni bereřniki daijm nigdor pomochi nezna, niti nemore; Odkuda vsza ova, y ovem neizbroiene druge oztale neszreche? morebiti po kakove czoprie y vrasie mestrie? morebitiszu krive tomu zvezde, ali zrak? *Eb! neque à dextris, neque à sinistris, sed quia Deus iustus Iudex est*. Niti od deszne, niti od leve ztrani, toieto niti od zraka, niti od zvezd, niti od czoprie, niti od vrugulie prihagiai nad chloveka neszreche: *Sed quia Deus iustus Iudex est*. Nego kaiti G. Bog je pravichen szudecz, prez koiega znania, volye, ali prepuschenia nemore jeden lasz iz glave, niti lize

iz dreva opazti, vnogo menie nad chloveka koia szrecha, ali nefzrecha doyti. *Hunc humiliat, & hunc exaltat.* Da pak ovoga ponizuie, onoga izviszuie, onsze rauno tak znami izkafuie, kod mi snym.

Szmefno, ali na moy czily kruto prikładno pripechenie pisse Barzotus od jedne chedne, chizte, y Bogaboieche Gozpodichne, koia zbetesauissze pochelaie naipervo miszliti za Doctora dussenoga, potlam pako vuchinilaie doyti k-szebe Doctora telovnoga, koi doiduchi knye, pocheliuie izpitavati kai je manka? za zpoznati pak josche bolye nye beteg, potrebuvalie nye ruku za potipati fillu kak bie, y pulsus tuche, ona pak iz naturalzke szrameslyvozti szvoie obvilaie ruku szvoiu z-rubczem, y onak obvitu jemu zpod odeve podala van, to videchi Doctör, on takai zavilie ruku szvoiu vu skricz plascha szvoiega, kogaie na szebe imel, y onako hotelszeie nye ruke doteknuti, y pulsus potipati, nad chim zachudilaszeie Gozpodichna, y pochelaie miszliti da on Doctör mora velik norchak, ali bedak bitti, termu recse kako vie to modus pulsus tipati vu szuknu zavitum rukum? to chuiuchi Doctör naszmeialszeie y odgovorilie, nechudetesze Gozpodichna, nitime nepitaite kai chinim, y kak pulsus vas tiplyem, ar ovomu novomu nachinu tipania pulsuu vi szama jezte zrok, ar jazze od vasz vuchim tipati pulsus, y zpoznavam da platnenomu pulsuu, potrebniszu perzti od szukna; jazzem vasz nassel y zpoznal tak szrameslyvu, dasze neuffate mene vasse gole ruke podati, zato nitisze ja vffam z-moiu golum rukum vasz doteknuti, nego kod vi vassu vu platnu jeztemi podala, tak ja moi u vu szukno zavitu jezdem k-vam pretegnul, ar kak vi zmenum, tak ja zvami, onda Gozpodichna odkrivsi ruku szvoiu Doctöru je podala, koiu on takai szvoiu golum rukum je priel, pulsus potipal, iz niega beteg nuterni poznal, y nyu izvrachil. Iz koiega priperchenia hotelbi dabisze vszaki V. K. navuchil kak mora z-Doctörom nebezkm baratati, y niega vu betegu, szromastvu, ali vu koiegod nevolyc, y potreboche pomochinika imeti,

imeti, ar kodszem jur rekcl : *Numquam aliter se Deus praebe-  
bominibus, quam homines se praebent Deo.* Nigdarſze drugach  
G. Bog neizkaſuię lyudem, negſze lyudi proti niemu izka-  
fuiu, y on ſzam po Sz. Zakariaſſu Proroku naſz vuchl govo-  
recſi. *Convertimini ad me, & convertar ad vos.* Obernetęſze  
k-mene, y jaſze obernem k-vam : kako dabi hotel recſi G.  
Bog, ako gdo hoche daſze ja k-nyemu obernem, niega z-  
miloztivnem moięm okom pogledam, y z-miloſchum moięm  
nadelim; potreбноie daſze on pęrvo k-mene oberne po Sz.  
pokore, po obderſavanu moięch zapovedih, po terplyvnom,  
y dobrovolynom podnaſſaniu vſzeh kriſev, teſkoch, y ne-  
voly, koie ja niemu poſlyęm, y tonam potvergięie Sz. Kra-  
ly David govorecſi : *Oculi Domini super metuentes eum.* G. Bog  
ogledaſze miloztivno zverhu vſzeh onęh koijſze niega boię,  
boięch greha chuvaui; kod y zverhu onęh koj niega lyube,  
lyubech zapovedi niegove obderſavaui, y vu terpleniu nie-  
ga naſzleduiu : *Et aures eius in preces eorum.* I za poſzluhnuti  
proſnie y molitve teh takoveh, vſzigdarſzu odpęrta vuſſęſza  
niegova Boſanſzka.

Szuprotivnem pako nachinom izkaſuięſze ſzuproti onęm  
koijſze niega neboię ſivuchi vu vſzakoiachkęch odurnęch gre-  
hęch ſzlobodneie nego Turki y poganini, kako dabi za Bo-  
ga, za nebo, y za pekcl neznali. *Vultus autem Domini super  
facientes mala, ut perdat de terra memoriam eorum.* Obrazſz pa-  
ko Gozponov zverhu chinechęch zla, za zkonchatijh y za-  
treti iz licza zemlyę, y naveke kaſtigati te takove vu mukah  
pekclenzkęch : Od ovęch ſzvedochi S. Ciril Alexandrinſki go-  
vorecſi : *Quotquot cultu, & obedientia, qua Deo debetur, impię  
contemptis, ſuo ſaſtui, ſutsque libidinibus libęrę indulgendum eſſe  
putaverunt, omnes hi munda, niſręq, perierunt.* Kulikogoder chaze  
y pokornoſt koiaſze G. Bogu ſzamomu doſtoię, y izkazati  
mora, za niſtar derſęch, ſzvoięm telovnem poſeleniam, vu  
gizdoſti, lotriah, y drugęch grehęch ſzlobodno ſiveti jeſzu ſti-  
niali, vſzi ovi takovi neſzrečno jeſzu poginuli, y od pravicze  
Boſanſzke zkonchani bili, ar kak gdo z-Bogom, tak Bog ſnym.  
Piſſu

Pislu historie od Robertussa Kralya Francuzkoga, koga podlosniki z-vnogemi vszakoiachkemi odurnemi grehi ztrafno jesu G. Boga bantovali, zbok koieh grehov raserdilszeie bil G. Bog na ono lyuczto y poszlalie bil vu kralyevztvo niegovo vsze tri naivexe kastinge, kugu naimre glad, y voizku, zkoium kastingum videchi kraly zkonchavatisze szvoie kralyevztvo, posselie pred jedno razpelo hitilszeie na kolena szvoia, y fuhkemi szuzami polcian pochelszeie moliti za miloschu, dabisze naimre zverhu niega y lyuczto niegovoga szmiluual, y od oneh kasting nyh oszlobodil: Nut chuda, ov kraly vu one szvoie zasgane molitve y prosnie, zachulie glasz Christussev iz Razpela, ove rechi zgovaraiuchi. *Gratiam nunquam impetrabis, quoadusque peccata non extirpabis.* Miloschu koiu prozis nigdar nedobis, doklam grehov z-koiei mene tvoie lyuczto tak ztrafno bantue neizkorenis.

Szada dokancham ja moje govoricie N.N. y velim kodszem tuliko krat rekel da G. Bog znami chini, kak mi snym chinimo, y kodsze mi snym zponassamo, taksze on znami zponassa zakaizato ako gdo kai terpi, y kakove neszreche nad szobum zpoznav, kod betege, pregone, szromastvo, y oztala, naisze szpomene da *Propter peruersa, veniunt adversa.* Zbok nasseh grehov, vsze szuprotivchine prihagiali od Bosanzke pravice poszlane za kastingu, koieh gdo god selisze oszloboditi, naisze oberne k-G. Bogu po Sz. Pokore, po odurieniu grehov, gresneh prilik, y paidastva; jednum rechiu da recsem po pobolsaniu gresnoga sitka szvoga, sivuchi vu pobosnozi, terplyvnozi, y drugeh dobrotah kerschanzkeh ako budete G. Bogu vassemu szlufili; G. Bog takai kod zverhu drageh priatelov szvoieh hochesze szmiluvati, y miloztivnoga izkazati ar veli Sz. Augustin: *Qualis apparueris Deo, talis oportet ut appareat tibi Deus.* Kakovize pokases G. Bogu, takvoga potrebaie dasze pokase tebe G. Bog, kodszeie pokazal miloztivnoga z-onem danasniem lyucztovom od koiegasze Sz. Mathe Evang. szpomina daie nazledovalo Christussa po ostreh puteh hodechi, glad, seiu, y trud dobrovo-

L

lyno

3 August. a.  
24. 2020

lyno podnassaiuchi , nad koiemſzeie ſzmiluval Chriſtus go-  
vorechi k-Apoſtolom ſzvoiem : *Miserear Turba.* Milomie  
Lyuczta. *Quia ecce iam triduo ſuſtinent me , nec habent , quod  
manducant* , ar jur tri dni za menum hodi , y nima kai jezti ,  
odpuztitiga pak nateſche neſchu, da neopeſſa na putu : Rau-  
no tak y ti ô moie keſſchanzko lyuczto ako budeſ z-Bogom  
tvoiem po putu Sz. Zapovedih y Sz. Pokore hodilo , terpech  
dobrovolyno za lyubav y volyu niegovu glad y ſeiu, betege y  
ſiromafſto, pregone y druge ſzuprotivchine, prez morguvania,  
prez klervih y blaſnoztih , ah onſze hoche nad tobum ſzmi-  
ſuvati : *Miserear Turba* : hoche reſſi Milomie moiega lyucz-  
ta , y hoche tebe ovde ſzvoium Boſanzkum miloſchum ok-  
ſepiti , na drugom pako ſzvetu z-dikum nebezukum na-  
delyti , ar kak gdo z-Bogom , tak Bog ſnym.

Amen.



SZED-



# SZEDMA NEDELYA PO TROJAKEH.

Kod vszako drevo nerodeche dobroga szada, podsze kuiesze y vu ogeny pozstavlya: Tak y G. Bog vszakem gresnikom prez szada dobreh del chini.

*Arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. Mat. c. 7. v. 19.*

Drevo koie nechini szada dobroga; bude podszecheno, y vu ogeny verseno.



Eszu vnoge y neizbroiene ztvary, y ztvorenia Bosia koiemsze more vszaki sivuchi ter naimre kerscheni chlovek priszpodobiti, ali zmegy vszeh ztvarih od koichszem ja cstel kai moie sive dni, niednamisze nevidi prilichnessa od dreva, y tomi potvergiue na szamo Sz. Piszmo, Sz. Proroki y Navuchiteli Czirkveni, nego y poganinzki mudri, kodie bil Plato Filosofus, koi veli: *Homo est arbor inversa*. Chlovek je drevo naopak obrnieno, ar kakti vszako drevo ima szvoie korenje, zteblo, koru, szversti, liztie, czvetie, y szad; tak moresze recsi od chloveka, koiega glava je koren, steblo je

relo, kora je kosa, szverſi ieſzu ruke, liztie y ſzàd ieſzu dobra, ali zla dela: Dreuie ima korenje ſzvoie vu zemlye, dobri pako lyudi imaiu proti nebu obernieno, odkud oni, kod drevo od zemlye hranu ſzvoiu prijmlyu; zlochezti pako lyudi obrachaiu korenje ſzvoie proti zemlye, nemifzlech, neſelech, niti neifchuch drugo nego veſzelya y naſzladnoſti zemelyzka vremenitna, y hipnà; nemaraiuchifze, niti nezkerbechi za nebezka vekovechna; y kaktifze dvoie ſele dreuie nahagia na zemlye, nekoie pitomo, nekoie diuie, kodſzu hruſke y jabuke, pitome koie rodè lep, ſzladek, y ſmahen ſzad za vſzaki gozpoczki ztol, diuie pako rodè ſzad ſuhkek y kiſzel, ne za lyudi nego za ſivinu prikladèn, kojem drevam priſzpodobitiſze mogu Verni kerscheniki, y krivoverniki: megy pitomemi drevi takai nahagiaiufze nekoia plodna, nekoia neplodna; tak y megy kerscheniki nahagiaiufze nekoij lyudi plodni z-dobremi deli, nekoij neplodni, y kaiſze iz drevia neplodnoga y diuiega chinì od gozpodara nyhovoga, toſze chinì iz krivovernikov y prez dobreh del kerschenikov daſze naimre podſzekuiu, y vu ogeny poztavlyaiu, polek ſzvedochantzva denefniega Sz. Evang: *Omnis arbor, qua non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.* Vſzako drevo koie nebude chinilo ſzada dobroga, podſzecheno bude y vu ogeny verſeno; kade potrebaie dobro vpamet uzeti one rechi: *Qua non facit fructum bonum*: koie nechini ſzada dobroga, toieto oni kerscheniki (da Heretnike, y vſze krivovernike na ztran oztavim) koij nechine dobreh del, nego liztor zla y gresna dela, kod tulikai y oni leni, nemarni, y iz duſſicz ſzvoiech zpozablyeni kerscheniki, koijſze nezkerbè napreduvati vu dobreh deleh, y ſnymifzi naime vu nebu zadobivati od koieh Sz. Bonaventura ovak govori: *Illa arbor eſt origo mali operis, qua eſt infacunda.* Ono drevo je pochetek zloga della, koie ie neplodno, koie govorienie ſzvoie ov Sz. Serafinzki Doſtor tvrèdi z-rechmi Sz. Evangelifte Lukacha, koifze ſzpomina od jednoga neplodnoga dreva, vu 13. delu. *Per arborem illam poteſt intelligi.*

8. Bonav. fer  
3. in Dom. 7.

Item ibid.

*Bgi, qui in operibus virtutis non se exercet, cui minatur Dominus succissionem, succide ergo illam, ut quid terram occupat?* rechizu Sz. Navuchitela. Po drevu onom moresze razumeti on, koi nechini dobreh del, koiemusze grozi G. Bog z-podszeceniem, podszeczi adda nye, zakai zahman vu zemlye ztoi? kaisze pak z-podszecenem drevom chini? Vu oge-nyfze poztavlya: Rauno togasze moraiu nadeiati vszi oni kerscheniki leni vu szlusbe Bosie, y vu obdersavaniu zapovedih Bosieh, koj namezto dobreh del tulike ztrasne grehe chinè, ovi velim takovi nadeiatifze moraiu szekire Bosanzke Praviczke koia nyh kadsze naimenie nadeiali budu podszecche, y vu ogeny vekovechni peklenzki hiti, ar *omnis arbor, qua non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.* Vszako drevo koie nerodi szada dobroga, bude podszeczeno, y vu ogeny verseno, kai rauno obilneie nakanilszem pokazati.

Od naiperveh adda rechih k-czilyu szadasniega govornia moiega, iz Sz. Evang: danasniega napervo uzeteh, poch-nemo govorniti, y ieszu ove *Omnis arbor*, Vszako drevo, budi ono viszoko ali nizko, budi rauno ali gerbavo, budi le-po ali merzko, budi ono na bregu ali na doline, vu loze ali ternaczu, jednum rechium budi ono kakovoszi hoche, y kadegodszzi hoche, ako dobroga, ali pak zeuszema nikakvoga szada nebude rodilo, szekire nemore vuyti, podszecenienaisze nadeie. Tosze rauno y od vszakoga chloveka recsi more, y mora, budi on Gozpodin ali kniet, chaztnik ali podlosnik, muder ali bedazt, vbog ali bogat, jak ali szlab, lep ali merzeg, ako szada nerodi koga G. Bog od niega potrebuie, y chaka, nekaszi pazi od szekire, ar *Jam securis ad radicem arboris posita est.* Jurmu szekira za vratom chaka, koiu szmert vu rukah dersì, chakaiuch zapovedi Bosie da snyum za vrat sikne, y na tla povali niegovo mertvo telo, kod mus podszeczeno drevo.

Koi seleie videti jedno takovo drevo, neka ide zme-num k-Sz. Danielu Proroku, y on namie hoche pokazati vu



Mat. c. 4. v. 4. delu szvoich knig kade veli: *Videbam, & ecce arbor in medio terra, & altitudo ejus nimia, magna arbor & fortis, aspectus illius erat usque ad terminos universa terra, folia ejus pulcherrima.* Videlfzem y nut drevo na szredi zemlye, vizina niegova je prevelika, drevo veliko y jako, vigieno tia na krai szveta, liztie niegovo je nezgovorne lepote: Oh Bose! lepoga dreva, ali kaifzeie pripetilo? poszluffajte N.N. *Ecce vigil & sanctus de calo clamavit fortiter: Succidite arborem, & pracidite ramos ejus.* Zachulfzeie glasz jaki iz neba govorecsi, podfzczete drevo, y preklestrete szverfie niegovo, po kojem drevu zlamenuvalfzeie on veliki Kraly Nabukodonor, koi ako prem tak velik y zmosen, tak glaszovit y moguchen, tak szrechen y szerchen, ofzloboditfze vendar, y vuyti ni mogel Szakire Bosanzke pravicze, dabi nebil od nye podfzcehen y zkonchan, y to naibolye zbok toga da on ni dobreh del szada rodil; kaifze takai od zmosnoga Kralya Balthasara y neizbroiieneh drugeh recfi more, da naimre kadaszufze naibolye vu chazteh, szrechah, y bogacztvah zelenili, y szvoie moguchnozti szverfi po vfzeh kraich szveta rassiriavali, szmertí pako naimenie nadeiali, ondaszu podfzceheni od szmertí szekirum bili, zato pravo govori danafni Sz. Evang: *Omnis arbor.* Vfzako drevo, toieto vfzaki sivuchi chlovek mora doyti pod szekiru nemile szmertí.

Druge rechi dasze takai od vfzakoga razumeti budu moge veli daszu ove: *Qua non facit fructum bonum:* y ovaksze razumeti moraiu, da naimre Sz. Evang. govori od vfzakoga dreva, koie nerodi szada dobroga, kadeie potrebno dobro zapametiti one rechi *fructum bonum.* Szada dobroga, toieto smahnoga vugodnoga, y povolynoga, a neveli lepoga, chervlenoga, gladjkoga, ali kai takvoga, nego veli dobroga, arfze dobro zna da vnoga dreva rode lep zvuna szad, ali znutra je pissiv, cherviv, gnyl, fuhkek, y greneg, za koiega lyundi nemariu, negoga sivine na hranu daiu. Tak rauno videfze nekoij da rode szad dobreh del, koiafze zvuna vide lepa, dobra, szveta, kodfzu oni pozti, almustva, pohagia-

nia

aia Czirkvih, guza szpovedania, pobosne molitve, alifzu znutra cherviva, pissiva, gnyla, kizela, y kot takova nifzu za ztol nebezki, nego peklenzki, arszu vsza ova vuchiniena ne na chazt, y diku Bosiu, nego za zkaslyvozt chlovechanku, y vu vnogeh kaikakveh szmertneh greheh, odkud Sz. Gregur Papa govori: *Cum perversa est intentio, qua praece-* 1. Greg. Pap.  
*praece est omne opus, quod sequitur, quamvis rectum esse videatur.* Kadaie zlochezto nakanenie koiega dobrega della, zkoiemsze ono dello chinì, tak takaisse y dello zlem nakaneniem vuchinienio nikai nevalya, akosze prem neznam kak dobro y szveto szamo od szebe zvuna vidi, zakaizato potrebaie dasze takova dobra dela chinè chiztem szerczem y dobrem nakaneniem na chazt y diku Bosiu, y szvoie dufsnò zvelichenie.

Drugoch ni zadozta da jedno drevo lepo razte, lepem zelenem liztiem, y czvetiem okincheno, negosze od niega potrebuie y szad dober, zrel, y smahen. Tak vu kerscheniku nifzu zadozta vanzka nekoia zlamenia, ali dobre rechi, niti dobra nakanenia, ali pak pochetek kakovoga dobrega della, ar vsza ova nifzu drugo nego liztie, y czvetie, koia vszaki veter lahko otresze, ali mraz opari, y tako na hitrom poginu: Oh! kulikoie pak y kuliko na szvetu teh takovih koj szamo liztie, y czvetie rodè, toieto, koj vszigdar imaiu dobro hotenie, y nakanenie Bogu szlufiti, y dobro siveri, ali nigdar nepochiniaiu toga chinì; y tako od nemile szmertì neszrečno podszekuiusze, y vu ogeny peklenzki hitaiu, kaiti zreloga y dobrega za ztol kralya nebezkoiga nigdar nepochiniaiu roditi szada: *Omnis arbor, qua non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.* Vszako drevo koie nechinì szada dobrega bude podszecheno, y vu ogeny verseno; oude potrebaie dobro zapametiti ove Christusseve rechi: *Arbor, qua non facit.* Drevo koie nechinì, neveli in praterito. *Qua non fecit.* Koie ni chinilo, niti in futuro. *Qua non faciet.* Koie nebude chinilo, nego veli in presenti. *Qua non facit.* Koie nechinì, hotechì dati na znanie, da ni dozta

dozta daie drevo kada rodilo , ali pak ztoprav negda roditi lo bude , negoie potrebno da vezda rodi : Takſze reci mora od vſzakoga kerſchenika , da naimre ni zadozta daie kada dobro ſivel , y pobofno Bogu ſzlufil , Boga , y bliſniega ſzvoga lyubil ; ali pak da to ztoprau negda bude chinil , negoie to potreba nepreztanczè vſzaki dan chiniti.

Tretia rech Chriſtuſſeva je *Excidetur*. Hocheſze podſzechi , toieto vſzaki on kerſchenik koi dobreh del ſzada nepreztanczè nerodi podſzechen od ſzmerti ſzekirum bude , ar *securis ad radicem arboris iam poſita eſt*. Szmert ſzekirum vſzakomu za vratom ztoì , zapovedi Boſie chakaiucha da zamahne , y podſzeche , duſſu od tela razluchi , y to pervo vremena , y neg natura ſzobum donafſa , kaiſze vechkrat vidi kak vnogi vu mladozti , nekoii zdravi y veſzeli , vu malom chaſzu , vu jednom hipu od nemile ſzmerti jeſzu podſzecheni , kadſzuſze naimenie nadeiali , odkud Duh Sz. po mudrom Syrazu opomina vſzakoga ſivuchega chloveka : *Ne impiè agas multum , ne moriaris in tempore non tuo*. Nechini vnogo zla , niti negreſſi , da neumres vu vremenu ne tvoiem , toieto pervo negbi drugach polek nature prez greha ſivuchi umreti moral , y zato pravofze veli *in tempore non tuo* , vu vremenu ne tvoiem , ar vreme greſnoga chloveka ni ono , vu koiem on ni pripraven umreti , y na rachun Boſi poyti , kodſzu vu takovom vremenu podſzecheni bili vſzi lyudi na obchinzkom potopu , y zã nym lyuczto Sodome y Gomore , Varafſev , Datan y Abiron , Aman y Amon , Saul , Abſolon , Antiokus , z-neizbroienemi drugemi , koi vſzi kod zlochezta dreva bilifzu podſzecheni , y zkk onchani , kadafzuſze naimenie nadeiali. *Excidetur*. Podſzechifze hoche vſzaki greſnik kod zlochezto drevo , ne ſzamo kadſze naimenie nadeial bude ſzmerti , nego jednum ſzilnum y teſkum ſzmertium bude umreti moral , kodſzegod drevo debelo ſzilum y teſkochum podſzekuie , y toie perva kaſtiga z-koiumſze Chriſtus vu danafniem Sz. Evangel. vſzake greſne duſſe , ſzada dobreh del nechineche grozi ; da naimre *Excidetur*. Podſze-

chena

Reclef. 6. 7.  
v. 18.

chena bude kot drevo zlošchezto, kadšze naimenie nadejala bude.

Druga pako kaštiga je ova, da naimre vu ogeny bude hitchena : *Et in ignem mittetur*, y vu ogeny bude versena, toieto vu ogeny peklenzki : Odkud poštvani Hugo polek švedochantzva Sz. Ivana Chrištofoma govori zverhu danas-niega Sz. Evang. ovak : *Dua sunt pana, excidi, & in ignem mitti, qui enim comburitur, etiam à Regno exciditur*. Dvoia je kaštiga z-koiuſzke Chriſtus grozi, podšzechenomu bitti, y vu ogeny versenommu, koi pak vu ogenyſzke hita, onſzke od Neba odbia, y odtuiuje : *Multi gehennam horrent, ego verd easum illius gloria multò majorem gehennà panam ajo*. Govori nadalye Hugo, da naimre vnogiſzke pekla boie, ja pako pogublyenie dike nebezke vnogo vexu kaštigu od muke peklenzke preſtimavam : *Intolerabilis est gehenna, verùm etiam mille aliquis ponat gehennas ? nihil tale dicet, quale est à beata illa gloria excidere, & odio Chriſti haberi*. Dokancha ſzvoie govorienie Hugo recheni : Velika ztraſna, y nepodnieſſena je muka peklenzka, ali nai gdo jezero peklov poztavi napervo, nikai nepove niti nepokaſe tak teſkoga, y ztraſnoga, kodie muka videtiſzke od one blaſene dike nebezke odverſenoga, y od Chriſtuſſa kralya one blaſene dike odurienoga.

Velike y ztraſne vſzakoiaчке muke izmislyaliſzu negdasni poganini, zkoicmiſzu kerſchenike muchili, kada naimre vu jednom brunchenom volu zaperte kerſchenike jeſzu pekli, kuhali, y frigali, buduchi pod onem volom velik ogeeny nepreztancze kurien. Velika muka bilaie ona, z-koiuſzkyucztvo Scitie je muchilo ſive lyudi, kadaieie zaſvavalu razparane konyzke, y volouzke terbuhe, vu koieh ſparoma hranieni z-kruhom, poztaialiſzu hrana chervov, koji vu onch merczinah gniuchi, y od chervov mucheni moralizſzu neſzrečno pomreti. Velika muka bilaie nevernoga Maxencziuſſa Ceſzara z-koiuſzkie on kerſchenike muchil, kadaie ſive chinil privezuivati k-mertvem, y onakieie puſchal od ſzmrada y vonybè pogibati. Niti menſa muka je bila ona izmis-

M

lyena

Hugo Ia 6-7.  
Matth.

lyena od lyutoga Dioclecziana Cezara szuproti kerschenikom, koieh vnosinu chinilie vkup zvezati y na jeden kup pozraviti y pressati kodsze grozdie pressa: Ali ja ovde chuiem Sz. Ivana Chrysofoma govoriti da vsze muke, od vszeh nailyutessch, y nainemiloztivnessch poganinov izmislyene, y kerschenikom zaudavane, naproti naimensc peklenzke

S. Ioa. Chry-  
som. apud  
zuccan. Gen.  
14.

muke, jeszu vsze szmeh, noria, y Isala: *Ludrica hac sunt omnia, & risus ad illa supplicia, pone ferrum, pone ignem, bestias, & si quid his difficilius nosti, attamen hac omnia nec umbra quidem sunt ad illa tormenta.* Naifze poztave vsza naiostressa, y naispichaztessa seleza, nai vszi naigoruchessi plamni y vuglenia, nai vsze nailyutessc, nailakomessc, y naichemernessc bestie, y akofsze kai vexega y ztrasnessga izmislyeni more, vsze vendar vszega szveta muke niti nizhu szencza, vno go

S. Augst. 1.  
p. de trip. ha-  
bitaculo e. 1.

menie szpodoba onem peklenzkem mukam, koieh z-jezikom chlovechanskem ni mocsi izrecsi, niti rozumom preszèchi, ako veruiemo Sz. Otczu Augustinu koi veli: *Mala inferni dicere, aut cogitare, ut sunt, nemo potest, peiora quippe sunt valde, quam cogitantur.* Muke peklenzke kakovefzu dopovedati, ali razmislyiti nigdor nemore, arfzu prez kraja y koncza vexe y ztrasnessc, negsze razmislyaiu. Oh! kerschene gresne dusse pitam ja vafz ovde *Quis ex vobis, quis ex vobis habitare poterit cum ardoribus sempiternis?* Gdo, gdo zmegy vafz bude prebivati mogel z-plamni vekovechnemi? zmegy vafz velim koi ja jednu gizdavu, nechiztu, ali nenavidnu miszel, za jeden pogled, za jedno neposteno doteknenie, za jednu kratku nazkladnozt, za jeden mal dobichek, pogublyate kincse, vefzelya y nazkladnozt vekovechne nebezke, tefszi zafzlufuiete, y zadobivate vekovechne muke peklenzke, kod tulika zlochezta dreva rodecha szad ne za ztol Kralya nebez-koga, nego za ztol Lucifera peklenzkoga. *Ab quis ex vobis, quis ex vobis habitare poterit cum ardoribus sempiternis?* Gdo zmegy vafz prebivati bude mogel z-plamni vekovechnemi?

Vi ò previfzoka Gozpoda koia kod tulika vifzoka y fi-roka dreva po vnogeh Orfzagch, Varassch, y Gradeh rassi, riate

riate szverſi vaſſe oblazti , ladauiuch ſnymi , y zapovedaiuch vu nyh , zeleniteſze vu zmoznoſti y bogacztvah , czvetete vu chazteh y naſzladnoztiah , ali prez vſzakoga ſzada vrednoga y doztoinoga za nebezki ztol Ztvoritela vaſſega , ſivu-chi liztor vu lakomoſti , zkupoſti , y oztaleh greheh , nemizlech na Boga nit na duſſu , na nebo nit na pekel : kak budete mogli prebivati vu mukah peklenzkeh na veke ?

Vi ò Szudczy , Magiſtratuffi , Prokoratori , kojij omir-cheni y zaſzleplyeni z-darmi pravichne oſzugiavate , a kriv- chne zagovariate , branite , y prez kaſtig oſzlobagiate , y proz- te odpuſchate , kojijſze vu perve grehe povrachaiu , kak bu- dere G. Bogu Szudczu nebezkomu od vaſſeh krivicz , y ny- hoveh grehov mogli rachun davati ? kak vu mukah peklenz- keh vek vekoma prebivati ?

Vi ò Kramari y Terſczy , kojij krivo kupuiuch , y neprav- deno prodavaiuch bogati poztaiete , niti nigdar ſzada ſz. al- muſtva nerodite , nego vſze vu vexeh cziganiah ſivete , dan y noch miſzlechi , hlepechi , y bolyeſze zkerbechi za dobich- ki vremenitnemi , neg za kincſi vekovechnemi , kak budete mogli prebivati zplamni , y vragmi peklenzkemi ?

Vi ò priprozti Muſaki y teſaki , kojij od pochetka do koncza ſitka vaſſega drugoga ſzada nerodite nego ſuhke y grenke diuie hruſke y jabuke oneh vſzakoiachkeh grehov , zkoiemizſze peklenzke ſzvinie hrane y naſzladiui , à naimen- ſega ſzada za ztol nebezki , kakovoga dobroga della nigdar nechinite , kak , kak z-onem peklenzkem odurnem zverciem prebivati budete mogli ?

Vi ò Senzkoga ſzpolla vſzake verzti y ztana perſone , koie rodite iztinaie to ſzada dozta lepoga zvuna , ali iznutra piſſivoga , chervivoga , y gnyloga , ali za nikakovu haſzen , ar kralyu nebezkomu oduren y ſzuprotiven je ſzad vaſ ; to- ieto hochu recſi , hodite po Czirkvah k-Sz. Maſſam y Pro- deckam , ali vecs z-nakaneniem videti one , ali bitti vigiene od oneh za koiei ſzercza vaſſa omilaiu , ſelechi od nyh bolye neg od Boga bitti lyublyene : hodite aa Sz. Szpovedi y Pri-

cheschania, ali vecs iz navade neg iz pobosnozti, kafetefze kako dabi hotele z-vuztmi vafsemi Bogu noge odgrizti mollech, ali z-onemi iztemi vuztmi ogrizavate blifneh vafseh posten glasz; rodite szad lep sz. molitvih, almuftvih, poztoz, y drugeh dobreh del koiafze zvuna vide kruto lepa, y hvale vredna, ali iz nutra jefzu vfza piffiva, cherviva, y gnyla pred liczem Bofiem, koi hoche imeti dober y zrel, ne szamo lep nego y smahen szad od vafz, kod od drev fzvoieh, vu ternaczu Sz. Matere Czirkve zafzaieneh: Nepoznavafze adda niti nehvali drevo koie lepo vifzoko y firoko razte, niti koie lepo czvere, ali lep szad rodì, nego koieti lep zkupa y dober szad rodì, takovo drevo je hvale y preftimania vredno, y tonamie Chriftus hotel obznaniti vu danasniem Sz. Evang. z-ovemi rechmi: *Ex fructibus eorum cognoscetis eos.* Iz szada nyhovoga hochere poznati nye. Tak y vfzaki chlovek koi zvunzka dobra dela znuterniem dobrem nakaneniem y chiztum confciencziium chini, takova dobra dela jefzu on preftimani szad doztoien za ztol Kralya Nebez-koga.

To pak vfze hotelnamie Odkupitel nas obznaniti, y podvuchitinafz z-onemi naizadnimi rechmi danasniega Sz. Evang. *Non omnis, qui dicit mihi Domine, Domine, intrabit in regnum calorum, sed qui facit voluntatem Patris mei, ipse intrabit in regnum calorum.* Ne vfzaki on koi govori Gozpone, Gozpone, ulezti hoche vu kralyeuztvo nebezko, nego koi chini volyu Otcza moiega on vlezti hoche vu kralyeuztvo nebezko, zverhu koieh rechì Sz. Hilarius Bifkup ovak govori: *Regnum enim calorum sola verborum officia non obtinent, neque qui dixerit Domine, Domine, haeres illius erit, quid enim meriti est dicere Domine, Domine? numquid Dominus non erit, nisi fuerit dictus à nobis?* Kralyeuztvo nebezko fzamemi rechmi nedobivaſze, niti koi govori Gozpone, Gozpone, odvetnik niegov bude, ar kakov naiem je recfi Gozponu, Gozpone? jeda morebit Bog nebude Gozpon, ako nebude od nafz tak imenuvan? Vnogi pak vu molitve govore Bog moy y

S. Hilarius in  
Comment.  
in Mat. c. 6.

y vſe dobro moie, veſzelye moie, dika moia, naſzladnozt jedina moia, veli Sz. Thomas de *Villa Nova*, kai ako iz pravoga ſzercza govore, pravo govore, ako pak ne? tak laſu; kod laſu vnogi y vnoge koj za Boge ſzvoie derſe, terbuhe ſzvoie *quorum Deus venter eſt*. Derſe za Boge one penče koie po krivicze ſzpravlyaiu, y zkupo chuvaiu; one naſzladnozt telovne koie proti volye y zapovedi Boſie vuſivaiu &c. y zato ti takovi zahman krichè Gozpone, Gozpone, Bog moy y vſe dobro moie, arſze vu tom jako vkaniuiu, ar Bogi koie oni mole nyh vuchiniti hote odvetnike ne jur dike nebezke, nego muk peklenzkeh.

Takſz ſze negda vkanile bile one nore Devicze od kojſhe Sz. Matthei Evang. ſzpomina daie naimre bilo deſzet Devicz, pet ſzpametneh, a pet neſzpametneh, koie vſe chakaleſzu zaruchnika nebezkoga z-lampaffi goruchemi za zprevoditiga vu kralycuſtvo niegovo, y vlezti inym na ſzvadbu nebezku, ali kaiſzeie pripetilo? doyduchi Zaruchnik, one ſzpametne Divoike imaiuchi ſzvole lampaffe pune olya zprovodileſzuga nuter z-goruchmi lampaffi, one pako neſzpametne neprovideuſſiſze obilno z-olyem, y imaluchi lampaffe vgaffene, za Zaruchnikom niſzu bile puſchene, zato zvuna kuchechi na vrata krichaleſzu k-Zaruchniku nebezkomu: *Domine, Domine, aperi nobis*. Gozpone, Gozpone odprimam, ali zahman, ar iz nutra zachuleſzu glaſz Zaruchnikov: *Amen dico vobis, nescio vos*. Nepoznam vaſz za moie Zaruchnicze, oztanete vane. Rauno tak N.N. vnogem y vnogem pripetitiſze hoche na nyhove zkradnie vure, koj videdchi pribliſavatiſze vreme preminenia nyhovoga iz ovoga ſzveta, buduſze ſeleli Zaruchnikom nebezkem vkup ſzpraviti vu dike nebezke, buduga nazavali na pomoch ſzuproti tentacziam vraſiem govoreci: *Domine, Domine*, Gozpone, Gozpone Ztvoritel, y Odkupitel moy ſzmiluimiſze, y neodverzime od tebe, nit tvoiega miloſtivnoga oka od mene, ali za nikakvu haſzen, ar nym odgovorieno bude: *Nescio vos*. Nepoznam vaſz gdozte vi, kako dabijm horel reci,

Matth 6:25.



Nepoznam vasz za moie Szine y Kchere , koj mene nizte znali kod Otcza lyubiti , chaztitime , y prestimavati doklamzite zdraví bili. *Nescio vos.* Nepoznam vasz kakti szluge y szlusbenicze moie ako rauno krichite , *Domine , Domine ,* Gozpone , Gozpone , ar vi mene za Gozpona vassega nizte hoteli poznavati , niti zapovedih moieh obderfavati. *Nescio vos.* Nepoznam vasz kakti za Zaruchnicze moie , ar vi nizte proti mene kod Zaruchniku naimenie lyubavi izkazali , vsze ztvári bolye lyubech neg mene , vszem bolye dvorech neg mene , y zato *Nescio vos.* Nepoznam vasz za moie Ovchicze , pokehdob da vi nizte mene poznavale za paztira vassega , niti glasz moi poszlussale jezte. Jednum rechium : *Nescio vos.* Nepoznam vasz za drevie moie od mene vu ternaczu Sz. Matere Czirkve zaszaeno , ar nerodite *fructus dignos penitentia.* Szada vrednoga , szada dobrego , y mene povolynoga Sz. pokore y drugih dobreh del , koiegaszem ja z-Otczem moiem nebezkm od vasz potrebuvali , ar mi nizmo zádovolyni szamem liztiem onéh rechi : *Domine , Domine ,* Gozpone , Gozpone , nego polek liztia potrebuemo y szad dobreh del , y vendar natosze malo miszli od szadasniega vremena kerscheneh lyudi , koj za vsza telovna y vremenitna bolyesze zkerbè neg za vekovechno zvelichenie szvoie , miszlech , y uffaiuchisze prevzetno da na zkradnie vure szvoie z-jednem udreniem perszih z-dvemi ali tremi rechmi , miloschu Bosiu , oproschenie grehov , y dusno zvelichenie zadobiti hote , kotie to vsze zadobil on tolvay Dismas na desznu ztran Christussa zverhu gore Calvarie viszechi , alijh uffanie nyhovo vkaniti hoche , kotie vnoge y prevnoge vkanilo , med oztalemi naulaztiro onoga gresnika , koji buduchi vecskrat karan , opominan , y nagovarian dabisze grehov oztavil , gresni sitek szvoy pobolsal , y za grehe szvoie pokoru delal , ali on vszigdar je odgovarial da on to lehko na zkradnie vure szvoie tremi rechmi vsze opravi , pripetilofzeie pak da kadabi neki dan po jednom viszokom moztu jahal , na koiemfzeie kony popiknul y snym zkupa iz mozta vu vodu

da opal, kai stima gdo daie on onda vu one szmertne pogibeli miszlil, chinil, ali govoril? je morebiti vu nebo k-Bogu zkrussenem szerdzem krichal, kodszcie vszigdar uffal y nadeial krichati G. Bose miloztivni szmiluisze mene gresniku? ako gdo od vafz N.N. to stima, vkaniuiefze kruto, kodie on vkaniem bil od uffania szvoiega, ar on peklene vuze vrag kogaie vszigdar imal navadu za vszakum rechium nazavati, y koiemuie bolye szlufil neg G. Bogu, zato y onda takai zru-chilmuie duffu y telo szvoie tremi rechmi naimre ovemi. Vze-mi vsza vrag, y tako ovo zlochezto drevo gresnem szadom szvoiem: kadaszcie naimenie nadeialo, onda je podszzecheno, y vu ogeny peklenzki vekoma hitcheno bilo, na peldu vsze-mu sirokemu szvetu.

Ni vendar potreba stimati y veruvati dabi nekoij govo-recsi ove rechi: *Domine, Domine, Gozpone, Gozpone*, na zkradnie vure szvoie milosche Bosie dobiti nemogli, ar veli Christus: *Non omnis*; Ne vszaki, *Ergo aliquis*, Adda negdo, prez vszake dvoinozti, koi pak bude on? bude on izti ker-schenik ako prem gresnik, koi z-liztjem oveh rechi Gozpo-ne, Gozpone, porodil szad tulikai zkrussenia y pokore *fructum dignum penitentia*, vere, uffania, y lyubavi, kodie po-rodil malo perva imenuvani tolvaj Dismas, ali oh kak malo y malo je teh takoveh szrechneh Dismassev na szvetu, ar veli Sz. Bernard: *Qualis vita, finis ita*. Kakov sirek, takova y szmert, iliti koncez sitka. I Sz. Hieronym: *Non meminim legisse, bonam morte obiisse, cuius semper mala vita fuit*. Vnogo szem cstel ali toga nigdar dabi gdo dobro umerl, koi vszig-dar zlochezto je sivel, kakti drevo koie od mladozti vszig-dar je rodilo szad szlochezr, suhkek, kyszcl, pissiv, za nai-vexe chudo, moglobisze dersati dabi pod ztarozt, ali onda kadabi chlowek na nye szekirum zamahnul, za podszechie, pochelo naturu premeniaty y dober szladek szad roditi.

Tako y vi o prelopa dreva N.N. od ruke Bosanzke na szredi ternacza Sz. Matere Czirkve zaszaiena, z-rofzum milosche Bosie poskroplyena, z-kernium Szina Bosiega zalciana, top-linum

linum Duha Sz. okreplyena, Szvetemi Sacramenti obgrate-  
na, pazete dobro da budete rodila szad dober, lep, y sma-  
hen, vszaki polek zvanja y ztalissa szvoga, ako neschete bi-  
ti podszechena, y vu ogeny peklenzki hitchena.

Joan. c. 3.

Vi adda naipervo ò Redovne Persone od koich oszebui-  
nem nachinom Szin Bosi govori : *Ego elegi vos , ut eatis , & fructum afferatis , & fructus vester maneat.* Jaszem odebral  
vasz dabi posli , z szad doprineszli , y szad vas da oztane ;  
vi velim ò prelepa dreva ako neschete bitti neszrechno pod-  
szechena , y vekoma vu pekel hitchena , budete czvetuchi  
szvetu , y rodni nebu , na szpodobu Mandalzkoga dreva ,  
koie zmegy vszega szadovenoga drevia naipervo czvete; tak  
y vassa dusnozt je naipervo czvezti megy oztalem dreviem  
vu ternaczu Sz. Czirkve zaszaienom; Mandala czvetucha mo-  
ra josche veliku zimu , vetre , y godine merzle podnezti ,  
czvetucha vendar oztaje y plemenit szad donassa : Tak y  
vszaka Redovna persona mora vnoge szuprotiuchine od tela;  
szveta , y vraga preterpeti , ali zato nemora czvetia vnogo  
menie szada pogubiti.

Vi ò Zakonzki lyudi vszakoiachka lepa dreva , ako ne-  
schete od szekire Bosanzke pravicze podszechena , y vu pe-  
klenzki ogeny hitchena bitti , naszleduite Figovo drevo ,  
koiega czvet je pervi szad; porlam pak drugi szad rodi , tak  
chinete y vi , da z-figovem drevom budete od szebe mogli  
recsi : *Flores mei fructus honoris ; & honestatis.* Czvetie moie  
je szad postenia y chazti vreden , zkerbetesze na vassu de-  
chiczu koiuzte iz szebe rodili kod tulike rosicze , nyu tak  
chuvaite , y vuchete , da ona po navukch vassch poztanu szad  
chazti y postenia , vreden y doztoien ztola kralya nebezko-  
ga. Vi takai da budete rodili szad dobreh del vreden ztolla  
nebezkoaga ; Kai ako zamudite y zakesznite vuchiniti pred  
zimzkem vremenon one naimre ztarozti , betegov , ali le-  
nozt , vas szad nebude mogel dozreleti , nadeiatiszze morete  
kod figovo drevo szekire szmert , y ognia peklenzkoga.

Vi ò Mladenczi y Divoyke pod oblaztium vassch rodi-  
telov

telov sivuchi budete: *Sicut novella olivarum.* Kakti mladice vlichne vszigdar zelene po letu y po zime, czvetete josche vu mladozti, y rodete szad, kod vlichne mladice chine, sivuchi vu pokornozti, pobosnozti, chiztoche y poniznozti, nenagiblyetefze proti zemlye, nego izraven proti dike nebezke raztete, vszigdar bolye premislyavaiuch lepotu y veszelye nebezko vekovechno, neg chalarnozti y naszladnoztmi hipne szveta ovoga.

Vi ò Vdovicze sivete na szpodobu jednoga dreva Palme imenuvanoga, koie drevo naibolye po zime razte, y chimfsu vexe zime, tem szlaiffi szad rodi, tak y vi po zime one salozti, y pregonov raztete vu Sz. krepotchah, vu lyubavi proti Bogu, y blisniemu, vu chiztoche poniznozti y pobosnozti polek szaliffa szvoga: Palma ako je friskum vodum zalciana, pochne pogibati y szuffitfze; Tak y vi akosze budete friskale z-naszladnoztmi szveta ovoga, pochnete taki pogibati vu milosche Bosie, szada sz. dobrot nebudete mogleroditi, y tak, budete podszechene y vu ogeny hitchene, ar veli Sz. Pael: *Vidua, qua in deliciis est vivens, mortua est.* 1. Timot. c. 5. Vdovicza koia sive vu naszladnoztiah, mertva ie.

Jednum rechium govorim vszem ztarem y mladem, vbozem y bogatem, gozpode y kmetom muskoga y senzkoga szpolia, szvetczkoga y redovnoga ztaliffa lyudem, poszluffaite y premislyavaite danasnlega Sz. Evang. rechi z-koicemifze grozi Szin Bosi. *Omnis arbor, qua non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.* Vszako drevo koie nerodi szada dobroga, podszecheno bude y vu ogeny hitcheno: Zato nai vszaki dobro razmifzli kakov szad do szada je rodil, y vezda rodì, nai velim razmifzli szvoiu pamet kai mifzli, szvoie szercze kai seli, szvoia vuzta kai govore, szvoie ruke kai delaiu, szvoie noge kud hode, y onda zpoznati hoche kakov szad rodì, dober ali zlochezt, za nebo ali za pekel: akoli dober, blago vam; ako zlochezt jai vam. *Ex fructibus eorum cognoscetis eos.* Iz szada zpoznatfze more kam drevo szlaiffi. Am.



## OSZMA NEDELYA PO TROJAKEH.

Kak vszaki kerschenik z-blagom szebe od  
Boga podelyenom, more y mora szi-  
rote Bosie szebe priatele vuchiniti.

*Facite vobis amicos de Mammona.* Luca c.

16. v. 9.

Vuchinete szebe priatele iz blaga.



Ekoi mudri Filosofus szudilie negda y vuchil, da ne szamo je vredno, nego y potrebno vszakomu sivuchemu chloveku imeti konche jednoga priatela, y takai jednoga nepriatela, y to zato dabimu priatel praviczu y iztinu povedal; Nepriatel pako dabi na vsze negove ehine, pute, y korachaie pazil. Takai dabiga priatel opominal, y karal videchiga kai zlo y krivo chiniti, y pogresneh putch hoditi: Nepriatel pako dabiga preganial y trafil, ter ovem nachinom terplyvnozti niega vuchil; Ar y vszaki chlovek ima vszidgar jednoga dobroga Angiela szebe za Chuvara od G. Boga odluchenoga, koiga na vszako dobro obracha, y od vszakoga zla oduracha; Ali ima takai y hudoga Angiela polek szebe koimu na vszaku rech, korachai y pogled, pazi na vszako zlo  
y

y gresno dello nadufzava, vabi, y tenta; Kaiti pako ime Nepriateła, y hudoga duha vřzakomu chloveku ie szuprotivno y odurno, nitifze koi chlovek naiti more na szvetu koibiga felel imeti, vnogo menie pak z-hudem duhom szpravlyatifze, zato Szin Bofi opomina nafz kaksze moramo za dobroga priateła zkerbeti, govorecfi vu danasniem Sz. Evang. *Ego autem dico vobis, facite vobis amicos de mammona.* Ja pako govorim vam chineteřzi priatele iz blaga, y zrok tomu daie ov: *Ut cum defeceritis, recipiant vos in aeterna tabernacula.* Da kad pomenykate oni primu vafz vu vekovechna prebivalifcha, znaiuch dobro on, one Duha Sz. rechi: *Amicus fidelis protectio fortis,* da naimre vřzaki verni priatel, ie obramba y podpornia priaka vřzakomu koiga inia, y one druge: *Amico fideli nulla comparatio.* Nikai na szvetu ni bolsęga od priateła vernoga, koiemu za prifřzpodobiti, ni ztvari nafzvetu. Kade pako, y kaksifze mogel takov priatel dobiti, ali nayti; Iz tinaie danafz Chriftnus vu danasniem Sz. Evang. vuchi kakbi fzi mi verne priatele mogli naiti y vuchiniti, naimre: *De Mammona iniquitatis.* Iz blaga krivichnoga, koie rechi potrebaie razumeti ovak, da naimre neveli, niti nerazme Chriftnus blaga onoga koiefze po tatbinah, tolvaiztvu, vřurah, y cziganiah krivo y nepraudeno zadobiva, govori Hugo Cardinal. *Non est intelligendum de mammona iniquitatis, id est, pecunia injuste acquisita, & iniquo titulo possessa, sed intellige de mammona iniquitatis, id est, de divitijs, quae solent facere iniquos, seu solent esse materia iniquitatis.* Po blagu krivichnom, nerazmesze ovde ono blago koieie krivemi nachini proti pravice zadoblyeno, y chuvano; negofze razumeti mora blago ono, koie zlochezte lyudi chini, illi bi va zrok koiega greha, kod prekoredne lyubavi, zkupozi, y nemilosferdnozi, ar blago koiefze krivemi nachini zadobiva nemorefze niti nemora za almuřtyo vbogem podeliti, negoieie potreбно nazad povernnti onomu komuie vzeto govori Liranus: *Si injusto titulo acquirantur divitiae, vel possideantur, de eis non debet dari elemosyna, sed est restitutus iofacienda.* Almufstvo adda datifze mora

Eccle. c. 6. v. 14.

Hugo Card.  
cit. a. Mag.  
fio:

Liranus

Cajetanus.

poleg danasniega Sz. Evang. rechi, iz blaga onoga koiecsze zlo zadobiva, ali vu szebe nezadersava dusnozni povrachania: *Quoniam repugnat Divinis preceptis elemosina sacrificium offerre de rapina.* Arie szuproti Bosiem zapovedam aldov almustva daruvati, iz blaga szilum doblyenoga govori Cajetanus, kodszu naimre tatbine, tolvaiztva, vsure, koia on vsza prepoveda pod szmertni greh chiniti, y zapoveda nazad komuie kai tak vzeto, povernuti: Zato dozta budi mene recsi daszi vszaki mora priatele vuchiniti Bosie szirote z-blagom onem koiemie od G. Boga gdo nadelyen, nikaš negovorecs od blaga zlo iliti z-kakovem grehom zadoblyenoga, kodie ono, koie tercszi y kramari hodech po szenymeh, y zamuguiuch Sz. Masse po szvetkeh, prekersuiuch Sz. pozte; ali pak kurvende szvoiem szmerdlyvem telom lotruuiuch zadobivaiu, y kakszumu oni priateli na ovom, y na drugom szveru hasznoviti, pokazati hochu.

Matth. 23.

Kaije Sz. Almustvo? chuiem dami Sz. Thomas od Aquine naipervi ovak odgovaria: *Est opus, quando datur aliquid indigenti ex compassione, propter Deum.* Je dello, kadsze daie kai potrebnomu iz pomiluvania za lyubav Bosiu, dabi pak Christus tem bolye, y berle genuti mogel vszako szercze na pomiluvanie szvoieh vbogeh sziroť govori pri Sz. Mattheu:

Ezech. 34.

*Quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis.* Kaizte jednemu zmegy malyahneh moieh vuchinili, menezte vuchinili; Ako adda on koi vbogomu almustvo daie, nye szamomu Christussu daie, y tako Christussa szebe za priatela chini, y dobiva, zakaizato opomina Duh Sz. po mudrom Syrazu vszakoga zmegy vafz: *Si benefeceris, scito, cui feceris.* Ako kai dobra chinis, znai komuie vuchinis, Christussu naimre vu kipu onoga vbogoga, odkud toga takovoga miloztivnoga y darslyvoga chloveka josche na ovom szvetu sivuchega Duh Sz. za blasenoga imenuie, govorecsi po Sz. Kralyu Davidu:

Psalm. 40.

*Beatus qui intelligit super egenum & pauperem.* Blasen koisze razme zverhu potrebnoga y vbogoga, kade Sz. Otecz Augustin premislyavaiuch ove Sz. Kralya Davida rechi, ovak nye raz-

razlase. *Alius te querit indigens, alium tu debes querere indigentem.* Drugi tebe ische potreben, drugoga ti moras izkati potrebnoga, toieto hoche recsi, tebe ō moy kerschenik vszaki dan pohagiaiū y obizkavaiū doma one vboge szirote, ti pak vu nyh moras izkati drugoga potrebnoga toieto szamoga Christussa, koi veli ovak: *De meo utique quaro, ait Dominus, da mihi & reddam tibi, habuisti me largiorem, fac me debitorum.* Kaije moie, iliti od moiega ischem y potrebuem, dai mene, y povernem tebe, imelszime darovnika, vuchinime dufnika, ali zakai Christus ische od nazf almustva? jeda morebiti on na tuliko sziromaštvo je doffel da prez nazf nemore sivetī? ah ne, ne, ar govori snym Sz Kraly David: *Bonorum meorum non egres.* Blaga nit imania moiega Gozpone ti nepotrebuies; Nego to on chinī za nassu vekovechnu hafzen, ar mi nyemu daicemo kakovogod malo almustvo blaga vremenitnoga szveta ovoga, za koiē on nam obecha, y povracha vekovechne kincse nebezke, y snymi szamoga szebe, oh ter nihi ovo zlamenie priatelztva y lyubavi velike G. Boga nassega proti nam nevolynem gresnikom?

On pako koi hoche almustvo dati, to mora vefzelo y dobrovolyno chiniti premislyavaiuch vszigdar G. Boga vu kipu vbogoga, y veruiuch da szamomu G. Bogu daic, kai vbogomu daic, y dabi rad vech dati dabimu moguche bilo, ar veli Sz. Isidorus: *Quali enim intentione ab unoquoque largitur, taliter & apud Deum accipitur, nam Deus non remunerat secundum quantitatem elemosynae, sed secundum affectum hominis.* Z-kakovem nakaneniem daiefze almustvo, takie pred Bogom prietno, ar G. Bog negledi na almustvo kulikosze daic, nego kakovem szerczem y hoteniemsze daic, odkud nigdorfe nemore izprichati daic szam sziromah, ar dabi koiemugod sziromahu gdo ponuial za novecz jeden vagan psenicze, ali vedro vina, prez vszake dvoinozti onbi nye rad kupil, nitibi ga sziromaštvo zderfalo od onoga dobichka: Tak prodaiē G. Bog szvoiu miloschu y dare, za dobru y lehku czenu, maloga almustva daiuch szvoie nebo y szebe szamoga onomu

3. August. de summo bea.

3. Isidor. de sum. bea.



mu koi vezelo y dobrovolyno za lyubav niegovu vbogomu y malo kai almustva podelyuie ; zakaizato naifzi vszaki za navuk vzeme one ztarcza Tobiaffa rechi, koieie szinu szvomu na szmertne poztelye budnuchi kakri za jeden Testamentum oztavlyal, y naiperve jefzu ove : *Quomodo potueris, ita esto misericors, si multum tibi fuerit, abundanter tribue ; si exiguum tibi fuerit, etiam exiguum libenter impertiri stude.* Kak bu-des mogel tak budi miloziertven, ako bu-des dozta imal, obilno podeli ; ako bu-des malo imel, y od onoga maloga nezkrati, nego dobrovolyno podeli vbogomu, y dabi szia nycgov ztem raissi y marliveie on niegov navuk y testamentum obderfaval, ov zrok napervomuie doneszel : *Premium enim bonum tibi thesaurizas in die necessitatis.* Ar tak chinechi velike dare ti tebe szpravlyas vu vremenu potreboche, y veliko dobro tebe zaszlusuies zkakovemgod y malem almustvom koie iz dobre volye vbogomu razdelis : *Quoniam eleimosyna ab omni peccato, & a morte liberat, & non patietur animam ire in tenebras.* Ar almustvo od vszakoga greha, y od szmertni oszlobagia, y nepuscha dusse poyti vu tmicze peklenzke, nut adda N.N. kuliko hafzne y pomase podelenie Sz. almustva.

Naidesze morebiti gdo koifze izpricha da nima ni novcza pod oblaztium szvoium, kai adda takov mora chiniti ? Ja nato odgovariam, da on koi nima novcza, ima kruha, y ako nima vina, ima konche friske vode, ar ako Christus pri Sz. Mattheu govori : *Quicumque dederit calicem aqua frigida tantum in nomine discipuli, non perdet mercedem suam.* Koi da pehar vode friske liztor vu imenu vuchenika, nesche pogubiti plache szvoie, adda akofzi tak vbog y szromah da nimas kai podeliti vbogomu, podaimu konche friske vode akoteie profzi, y ako nyc na ruku nimas, volyu pak y hotenie imas pomochi blisniega tvoiega koiega znas od seie, glada, ali koie druge nevolye pogibati, znai y verui da *non perdes mercedem tuam.* Za tvoiu dobru volyu y hotenie nesches pogubiti plache tvoie, ar veli Sz. Augustin : *Coronat Dominus intus voluntatem, ubi non invenit facultatem.* Koruni

G.

Matth. c. 10.  
v. 42.

S. Aug. sup.  
Psalm.

G.Bog nuterniu dobru volyu , kade zvunzke jakozti, almustva naimre podeliti , nenahagia.

Znanoie da kramari y terfczi ovoga szveta izpraznuui szvoie mosnie kupuiuch ovo ali ono , nye neizpraznuui vuto ime dabi prazne oztalle , nego dabi oni rem bogateffi poztalli. G.Bog je on naizmosneffi terfecz zkoiem mi moramo terfiti , ako selimo na ovom y na drugom szvetu bogati poztati, terfimo pak mi onda fnym , kada kai vu imenu nyegovom vbogomu koiemu kai dobra chinimo , toleto kakovem almustvom niega nadelyuemo , koiem podeleniem almustva nepoztraimo sziriomafkeffi , nego bogateffi , arfze G. Bog nepufcha od dareslyvozti nafse obladati , koia iztina moglabifze z-vnogemi prechudnemi historiami porverditi , y naipervo iz Sz. Pifzma z-onum sziriomafkum Vdoviczum vu Sarepta Sidonie , koiaie szvoiem Szivotintzvom Sz. Eliassa Proroka hranila , y chimie vecs troffila , tem ne menie nego vfigdar vecs je blaga imevala.

Takfzeie prepetilo Sz. Ivanu Gualbertu Opatu , koi vzmefi iz paffe 6. krav , koieie vbogem razdelil vu vremenu velikoga glada , y vendar jednak broy krav je na paffe oztal , tak damu niedna ni zmankala , da pacfe od onoga vremena vfze krave jefzu tuzteffe y plodnesffe poztalle.

Takfzeie pripetilo z-Blafenem Cozninom koi nimaiuchi vu mosnie szvoie nego szam jeden jedini kraiczer , kadaie od vbogoga za almustvo bil proffen , koiega je van vzel y vbogomu dobrovolyno podal , feleiuchimu vecs dati dabi imel , y od onoga vremena niegova mosnia nigdar ni bila prazna prez penez , kulikoie god iz nye van jemal , izpraznitifze vendar nigdar nikak ni puztila.

Takfzeie pripetilo z-Sz. Gerarduffem Opatom letta 1197. vu vremenu velikoga glada , y on imaiuchi veliku zkerb na fziromahe vboge daieie hranil , chinechi vfzaki dan kruh pecfi za nyhovu hranu , y chez nekuliko vremena opomenu lie peka kloftra szvoga da menfe hlebce pecfe da morebiti nezmarka y za klofter y za vboge kruha , koiemu odgovorilie

lie pek, Gozpone jazsem to szam jur zdaunia miszlił, y po-  
chel mensi kruh pecsi, alisze nepuzti, ar akoprem ja male  
hlebcze meszim, y vu pech poztavlyam, kruh vendar vu  
pechi razte, y vszigdar jednak oztaic.

Takszeie pripetilo onomu sziromahu chloveku od kote-  
gasze Sz. Peter Damian szpomina (da neizbroiena ovem szpo-  
dobna pripetchenia na ztran oztavim) koji y senum szvoium  
niszu vech neg szam jeden novchecz imeli, z-koiem novczem  
posselie bil on sziromah chlovek na piacz dabiszi kai za nie-  
ga kupil, kaibi z-kruhom poieli, koiega zeztausi iden pet-  
lyar y proszechiga vu Ime Bosie almuštva, nimaiuchimu pa-  
ko kai podeliti nego on novchecz, dalmuie y niega, y onak  
prez niega povernulszeie domov, nut chuda, kadabi on se-  
num szvoium szuh kruh za ztollom ieli, dosselie jeden mla-  
denecz vu hisiu koimuie doneszel vu jedne czandre zto no-  
vacz zavitech, y poztavilicie pred nyega na ztol rekuchi, ovo-  
vam moy Gozpon possilya, y odisselie nazad daga vecs ni  
bilo videti, zato szuditisze more daie ono bil jeden Angiel  
od Boga poszlan, iz chesza vszega lehkosze zpoznati more  
y ochima videti, dasze G. Bog nepuscha obladati od dares-  
lyvozti chlovechanzke, nego da on marljivo placha, y obil-  
no povracha vsza koiasze vbogem szzirotam niegovem za vol-  
yu y lyubav niegovu daiu.

Ali potreбноie znati vszakomu zmegy vafz N.N. da ne-  
mora bitti naivexi, y naipervi zrok vszeh almuštviu ov, dabi  
naimre vi na ovom szvetu od G. Boga naplachen i y blagom  
nadelyeni bili, ar ako gdo bude na ovom szvetu od Boga  
selel, y proszil plachen bitti, y plachu dobi? plache veko-  
vechne nebezke tesko delnik poztane, armu bude po szmer-  
ti odgovorieno: *Amen dico tibi, recepisti bona in vita tua. Go-*  
*vorimti daszi prieli plachu doklamszi sivel, ali pak: Reperunt*  
*mercedem suam.* Prielisz plachu szvoiu, zakai zato, z-al-  
muštvom szvoiem koje gdo vbogem deli, mora snym czilya-  
ti na diku Bosiu, y dufsnò zvelichenie szvoie, y tako kada  
gdo miszli almuštvo podeliti, nai nye G. Bogu alduie na ve-

xu chazt y diku niegovu, y grehov szvoich oproschenie, ar veli Duh Sz. po mudrom Syraqu : *Ignem ardentem extinguit aqua, & eleemosyna resistit peccatis.* Ogeny goruchi vgasnuie voda, y almuſtvo obalya grehe, adda krichi Daniel : *Peccata tua eleemosynis redime.* Grehe tvoie z-almuſtvom odkupi, odkud izpelyatizſze mora da on koi vech y vexeh grehov chini, vexe takai almuſtvo je duſen dati, chim pako vexe y obilneſſe almuſtva gdo daie, tem vecs priatelov pri G. Bogu zadobiva, koj za niega mole, kod Sz. Hieronym lepo govori : *Qui opera charitatis exercet, habet multos intercessores, & impossibile est, multorum preces non exaudiri.* Koiſe lyubav proti vbogem toieto rad izkazuval, y nyh almuſtvom nadelyaval, ima vnoſe koj za nyega proſze y mole, y ni moguche dabi vnoſegh proſnia nebila vſzlifſana, y ovofzu oni priateli za koi-nafz vu danafniem Sz. Evang. Chriſtus opomina ; *Facite vobis amicos de mammona.* Vuchinetefzi priatele iz blaga, y akoprem naiduſze vnoſi petlyari veliki greſniki, nikai zato, oñ koi y tem takovem dobrovolyno za lyubav Boſiu almuſtvo podeli : *Non perdet mercedem ſuam.* Nepogubi plache ſzvoie pri Bogu, ar ono almuſtvo podelyeno vu naruchaiu ſziroma-ha molilo bude za onoga koiſe nye podelil ar veli Duh Sz. *Conclude eleemosynam in corde pauperis ; & hac pro te exorabit.* Poztavi almuſtvo tvoie vu ſzercze vbogoga, y ono bude molilo zate.

Vigymo joſche malo nadalye veliku hafzen koiu ne ſzamo na ovom, uego y na drugom ſzvetu ſz. almuſtvo chlo-veku dareslyvomu doprinafſa ; mudri Syrak vuchì : *Omnis miſericordia faciet locum unicuique ſuum ſecundum meritum operum ſuorum.* Hoche recſi da almuſtvo pripravlya mezto vu nebu vſzakomu miloſzernomu chloveku, odkud zpoznatiſze more da miloſzernozt proti vbogem izkazana je klyucharicza nebezka, koja zapira vrata nebezka zkupczem, y dareslyvem nye odpira, zato y Sz. Gregur veli : *Dei miſericordiam non poteſt promereri, qui miſericors non fuerit.* Boſie Miloſzernozti nemoſe zaſzlufiti, koi ni miloſzerden. Almuſtvo zpre-vagia

vagia duffu na drugi szvet, kadaie chlovek od vszch ovoga szveta naidragseh priateľov zapuschen. *Opera enim illorum sequuntur illos*, Dela nyhova toľcto miloszerdnosti y dareslyvozti nashleduju nyh. Almusťvo na Szudu Bosiem, duffu miloszerdnoga chloveka chinu szrechnu y blasenu polek szvedo chantzva Sz. Kralya Davida: *Beatus qui misereretur & commodat, disponet sermones suos in iudicio*. Blasenı koifze szmiluie, y poszuiuie ar na szudu Bosiem bude znať batrivo odgovorit na tusbe peklenzkeh nepriateľov, pokedob da Szudecz nebezki bude naibolye rachunov pital od miloszerdnosti proti vbogem, zpochitaluch onem nemiloszerdnem: *Esurivi, & non dedistis mihi manducare, sitivi, & non dedistis mihi bibere, hospes eram, & non collegistis me, nudus, & non coperuistis me*. Gladuvalszem y nizteme nahranili, scialszem y nizte dali me ne pittı, putnikszem bil, y nizteme na ztan prieli, golszem bil, y nizteme odeli, ar kaľgod malyahnem moľem nizte vuchinli, nizte niti mene; szuprotivnem pako nachinom bude govoril z-onemı miloszerdnemı, y tako nemiloszerdne koche vu pekľ poszlati, miloszerdne pako szobum vu nebo odpelyati, nut velike hafzni miloszerdnosti y dareslyvozti proti vbogem nevolynem.

Szada potrebaie premiszľiti komuszeie chlovek naipervo y naibolye dusen szmiluvati, y vu potreboche z-almusťvom nadeliti? arszę dobro zna dasze vnoge fele vbogi nahagiau, prez vszake dvoľnoztı potrebaie veruvati y valuvati daszeie vszaki Bosı ketřchenik dusen naipervo szmiluvati nad onem koga vidi naifziromaskesľega, ali y ovi naifziromaskesľi moguľze razluchiti na vnoge, poztavęmo jednoga gozpoczke famľie, y negda bogatoga, koiega ali praude, ali nepriateľi, ali ogeny jęszu na petľyariu poztavili, doma nima obchem řiveti, szramuľesze pako petľyati, ovomu takovomu dusenszeie vszaki pervo szmiluvati, neg koiemu drugomu proztoga ztana po hifah petľyaiuchemu.

Ako koľ tvoy dobrochinitel nahagiasze vu takove potreboche, řiřzi dusen niega prepoztaviti onem dvem zgor-niem

niem potrebnem, y niega pervo pomochi neg niednoga drugoga naivexega kolduffa. Ako pak nahagiasze vu takove potreboche tvoj rod, y kerv, toiero brat ali szeztra, szin ali kchi, ottecz ali matti, mus ali senina zakonzki, kulikoszuti blisnessi vu rodu, tulikoszi nyh pervlye y bolye duszen pomagati, nahagiaiuchisze vu takove potreboche y nevolye daszi szam nemore nikak pomagati, ti kagoder naibolye znas y mores, morasga pomagati pervo neg nikoga drugoga.

Buduchi vszemu tomu tak, kod y je iztina prava, szada pak velim polek rechih danasnega Sz. Evang. ovak; Akoie velika dusnozt pomagati vszakoga vbogoga; vexa onoga koi iz gozpoczstva y bogaczstva vu szziromastvo opade, josche vexa dobrochinitela, priatele, y rodbinu, naivexa pako dusnozt je pomagati Roditele szvoje. Dabisze pak ovi vszi titulussi vu jedne szame persone nasli, toieto vas ottecz ali matti ztare gozpoczke familie rogieni, y negda bogati bili, koijszu tuliko truda y zkerbi zvami preterpeli doklamszu vasz na noge poztavili, tulike ztroske na vasz chinili, doklamszu vasz vu ztalis dobroga imetka pripelyali, vam po szmertti vsza szvoia oztavili, y zbog vasz morebit rauno vu takov ztalis opali, da od nevolye pogiblyu, glad, seiu, y Bog zna kake muke terpech szamiszi nikak pomocsi nemogu, gdo bude mogel taiti da vi pod szmertni greh nizte dusni pomagati nyh?

Akoie pak vszemu tomu tak, kod y ni drugach, ah N.N. obernemofze szada z-ochima razuma nassaga na one vboge, mile, tusne, y saloztne dufficze purgatoriumzke, one jeszu Gozpoczkgoga, ar Bosiega pokolenia, one jeszu priateliczze, y dobrochinitelicze, rodbina y roditeli vassi, koie vu oneh preztrafsneh purgatoriumzkeh mukah od glada y seie milosche Bosie pogibaiu, y szameszi pomochi nikak nemoga nego milo zdissuch, suhko plachuch, y ruke gore zdissuch kriche iz oneh muk: *Miseremini mei, miseremini mei, saltem vos amici mei.* Szmiluitefze mene, szmiluitefze mene konche vi priateli moij, pokeddob da oni koiemszmo mi nasse blago y

*Ms. m.  
mene  
ne omi  
fidelis.*

bogactvo oztavili, nassa rodbina, nassa decza za nass ne-  
marain, nego veszelo nassoga blaga vusivaiu, nass pako pu-  
schalu vu mukah od glada y scie pogibati.

Nahagiasze vu ztarch historiah kakszu negda velike sum-  
me penez broili za odkuplyenie szusnyev, kakti naimre za  
odkuplyenie Ivana Intrepidussa iz szusanztva danoie bilo dve  
zto jezer zlateh dukat, Za Carolussa Herczega Aurelianz-  
koga oszlobogienie iz szusanztva Anglianzkoga izbroienioie  
bilo tri zto jezer zlateh dukat, Potlamb i Henricus Szin Fri-  
derica Cezara od otcza szvoga dvadeczet y dve lette bil vu  
uze zapert, nasselszeie jeden niegov dober priatel, koi za oszlo-  
bogienie mladoga Herczega obechalie Cezaru jeden iz chiz-  
toga zlata lancz zkoiembisze mogel vesh on veliki varas Bono-  
nie prepaszati, Kraly Attapalipa za oszlobogienie szvoie obe-  
chalie bil vu 40. dneveh 7. millionov chiztoga zlata poztaviti.

Dabi onem Purgatoriumzkem dufficzam od G. Boga dopu-  
scheno bilo mochiize oszloboditi iz one vuze muk purgatori-  
umzkeh, oh! kak rade, y veszele dalebi vsze szvoie peneze, po-  
histva, vsze blago grunte, y imansa, vsze od nalvexega do nai-  
mensoga kakszu na szveru oztavili, ali kaiti to od Boga nym  
ni dopuscheno, dusni jeszu sivuchi za nyh to chiniti, ter  
naimre oni koi preminucheh blago krivo ali pravo ladaiu,  
y vusivaiu, a nabbolye pako oni Executori Testamentumov,  
koiszu dusni pod szmert greh preminucheh zadnie volye iz-  
puniti, zakaizato N.N. *Memento vinctorum, tamquam simul*  
*vincti.* Opominavasz Sz. Pael Apost. Szpomenetesz iz vuz-  
nikov, kakti dabi szami vu vuze bili, ali kak, y kakovum  
plachum? Sz. Gregur pissuchi Bonifaciussu veli: *Anima Dei*  
*sanctorum quatuor modis solvuntur, aut oblationibus Sacerdotum,*  
*aut precibus Sanctorum, aut charorum elemosynis.* Duffe Purgat.  
chetiremi nachini oszlobagiaiufze naimre Sz. Massami, Sz.  
Molitvami, y Almustvom, y to vuchi ne szamo Sz. Gregur  
Papa, nego y szam Christus pri Sz. Lukachu z-jednum para-  
bolum z-onem chlovekom koi vu nekoie szvoie potreboche  
dosselie bil po tverde noch k-jednomu szufszedu y priatelu  
szvo-

szvomu kadszeie jur on bil na pochinek polosil , ov pako zvuna kuchilie na vratach y proszil marlivo : *Amice commoda mihi tres panes.* Priatel dragi szuszed moy lyublyeni ztani gore , y poszudimi tri hlebcze kruha , y akoprem on znutra odpravlyalgaie odszebe govorechimu : *Noli mihi molestus esse.* Nebantuime , ali on vanesni zato ni maral , nitiga prezal prosziti , doklamszeie on nutresni moral iz poztelye ztati , y dati kaigaie proszil , kaitiszu dobri szuszedi y priateli bili.

N.N. Chulizte morebiti vechkrat ne szamo povedati , kak po skureh nocheh kadsze lyudi na pokoi poztavlyaiu , dohaggia nekai na vrata kuchit , da nekai po komorah hodi , po stengah , po nahisu da ropace , zdihava , jauche , y ova vsza morebiti jezte szami chuli vu vasseh hisah ovakve kome-die , kaivamsze vidi , kai stimate , y szudite , gdo to chini ? kaishu ovo za jedni nochni gozti ? Ah veruite pobosno da po oszebuinom prepuscheniu Bosiem moraiu bitti dussicze Purgat. onch vasseh znanczev , szuszedov , priatelov , rodbine , otcza mattere , szina kchere , bratta szecztre , musa senne , koj vash bude , nazavaiu , profze , mole , ali kai takvoga profze ? *Ah amice commoda mihi tres panes.* Ah priatel poszu- Lucas 6. 11.  
v. 6.  
dimi troiega kruha , toieto kruha Angelzkoga presz. Sacramenta koga Mesnik vu Sz. Messe Otczu Bogu alduie : *Credentes* , govori Sz. Cyrillus Alexandrinzki , *maximum esse juvamen animarum , pro quibus offertur obsecratio sancti illius , & tremendi sacrificii.* Veruvatishze mora naivexu pomocs dobivati dusse za koiesze alduie Sz. Bosanzki Aldov , Sz. naimre Messe , ar Baronius , Beda , y Sz. Gregur pislu szvedochecs od nekoieh szusniev koie lyudi stimaiuchi mertve , y kod za takovch dusse sivuchi chiniliszu Sz. Messe szlufiti , y kadagod je bila koia Messa szlufena , vszigdarshuzsze selezia na nogah nyhoveh razpuczala : *Toties captivo vincula solvebantur , quoties pro ipso tamquam pro defuncto sacra hostia offerebatur.* Ako pak na zemlye sivuchem lyudem tulikofszu Sz. Masse pomagale , gdo bude mogel dvoiti dabi nepomagale y purgatoriumzkem dussiczam iz onoga szufanztva van iziti ?



To nai poszvedochi ona Hystoria koiasze cste od Hentyka Susona, koi kadabi jednomu szvomu duhovnomu Brattu obechal bil da hoche za dussu niegovu kada premine 3. Sz. Messe szlufiti, koi preminuchi y pokopan buduchi, zabil-szeie Suso iz Bratta szvoga y obechania, niemu vuchinienoga, kodsze y szadasnie vreme vecskrat pripecha, akoprem on vszaki dan marlivoie molil za vszu szvoiu preminuchu Brattiu, chez nekuliko vremena po Bosiem prepuscheniu doslaie k-niemu dussa onoga Bratta, y po dugom zdihavanu pochelamuie govoriti : *O frater ! sanguine opus est , qui extinguat ignem , quem patior.* Oh Bratte ! kervibi potrebnø koiabi vgaszila ogeny koga terpim : Tvoja molitva za nasz preminuche iztinaie daie dobra y Bogu prietna, ali ni zadozta za vgasziti ove goruche plamne koiie terpim, negoie potreba kervi Christusseve koiasze zaderfava vu Aldovu Sz. Messe. Adda N.N. *Facite vobis amicos.* Vuchinetefzi priatele one mile dussize, chinechi za nye koiu Sz. Massiczu szlufiti, nyu plachaiuch Mesniku ako ne z-blagom od vasz z-kervavemi sulyi zado-blyenom tak konche : *De mammona iniquitatis*, z-blagom od oneh preminucheh zadoblyenem, koiie vi krivo y neprau-de-no ladate.

Pisse Anastasius da lyuczto Scitie za obogareti z-dragem kameniem zakoieszu znali dasze vu nyhovom orszagu nahagja, ali vu jedne pregluboke glubine, vu koiu neuffaiuchisze lyudi poyti, zato izmiszlilifzu bili ov nachin, toiето, jed-noga Jancza jeszu na fallate poszekli, y vu onu glubinu po-hitali, mlszlech dasze onoga kervavoga mesza prime drago kamenie, karvani pako budusze vu onu glubinu zaletavali, y one fallate Janchevoga mesza van znassali, y z-meszom dersechega dragoga kamenia nym donassali. Szada morem ja ovak rechi dasze po one glubine punc dragoga kamenia nikai bolye nerazme kak glubina purgatoriumzka puna dus-sicz kerschanzkeh, kaiti pak nam sivuchem ni moguche vu onu gluboku jamu zayti, oneh dussicz pobirat, y van nyh iznassat, kaifzmo adda chinechi? ah kai drugo, kak prechiz-toga Jancza Bosiega Christussa naimre Szina Bosiega Telo vu Presz.

Presz. Oltarzkom Sacramentu potreba da' mi dole hitimo', koiegasze hote oni dragi kameni prieti, y od pticz nebezkeh szvetez naimre Angelov van iznesheni bitti, y na goru dike nebezke zanesene; z-koicem dragem kameniem dussicz kerschanzkeh za obogateti komoru nebezku, oztavilie Christus na zemlye szvoie Telo vu Presz. Sacramentu, y dal oblazt Masnikom daie vu Sz. Masse na tri falate razdele, ar y S. Messa razdelyuiesze na troie, naimre na chazt y diku Presz. Troyztva, drugoch na zdrauc telovno y grehov oproschenie lyudih sivucheh, oua pak tretia droptinicza poztavlyasze vu glubinu keliha y kervi Christusseve, za oszlobogienie oneh mileh dussicz iz glubine muk purgatoriumzkeh, odkud zpoznaiesz more da nikai ni hafznovitefsega y moguchnesfsega za oszlobogienie dussicz kerschanzkeh iz muk purgatoriumzkeh kak Sz. Messa, koi pak goder chini za nye Sz. Messe szlufiti, on naivex, Bogu naidragse, y szamomu szebe naihafznovitefse almuftvo chini, ar vszaki takov Bosi kerschenik szebe G. Boga, y one Dussicze priarele chini: *Facite ergo vobis amicos*. Vuchinetefzi priatele nazleduiuchi navuk ztarcza Tobiaffa, kogaie szinu szvomu na zkradnie vure sitka szvoga oztavil: *Panem tuum, & vinum tuum super sepulturam iusti constitue*. Kruh tvoy, y vino tvoie na grob pravichnoga poztavi, tak y ja vam velim N. N. koj ako nimate novcza z-koiebi Sz. Messu platili, kruscza, vincza, podelete vbogcm polek premoguchnozti za dussicze vafseh preminucheh Roditelov, rodbine, priatelov, znaiuch dobro y tverdno veruiuch da: *Fiducia magna erit coram summo Deo elemosyna omnibus facientibus eam*. Uffanie veliko bude pred vsniem G. Bogom almuftvo vszem onem koj nye chinili budu, ar *Beati misericordes, quoniam ipsi misericordiam consequentur*. Blafeni Milofzerdni, ar oni na szudu Bosiem budu pomiluvau, y milofzerdnozt zadobiti hore.

Tobias. 4.  
v. 17.

Zakaizato opomina vszeh y vszakoga kerschenika Bosiega Sz. Augustin ovemilepemi rechmi: *Attendite fratres mei, attendite, quia non solum pauperibus in via misereri debemus, sed & defunctis cum omni diligentia*. Pazete dobro bratia moia, paze-

S. Aug. serm.  
40. ad fratres  
in Erem.

pazete dobro, ar ne szamo vbogem na zemlye sivuchem, nego y dufficzam preminuchem szmiluvatizze moramo vszum marlivoztium, toieto vszemi modussi y nachini zkerbetizze moramo miluvati y pomagati buduchi daszi one szame nikak pomochi nemogu, neg pomoch szvoiu od nasz chakaiu, od nasz profze y potrebuu profzech: *Amice commoda mihi tres panes.* Priatel poszudimi tri hlebcze kruha, ako adda ò K.D. nemores onem milem dufficzam vu nyhove potreboche pomocfi kodbi hotel, y moral z-kruhom Angelzkem koifze vu Sz. Messe alduie, toieto ako nimas chim Sz. Masse plati-ti, pomozi konche Sz. Pricheschaniem, pomozi z-fallatczem kruha podelechiga vbogomu za preminuche, pomozi Sz. poz-tom, pomozi Sz. Molitvum ar nato opomina nadelye vsza-koga od nasz Sz. Augustin govoreczi: *Ora ergo pro defunctis, ut, dum fuerint in aeterna vita, pro te orare non negligant, expectant enim nos, ut juventur per nos.* Moli adda ò kerschena sivu-cha duffa za mertve, da pak one kad budu vujfitku veko-vechnom, za te moliti neprepuzte, chakaiu nasz, dabi po-magane bile od nasz. *Facite ergo vobis amicos.* Vuchineteszi priatelicze one dufficze, koie od vasz yu oneh mukah po-mochi profze ne zabztuny, ne na prikazen, nego na poszu-du: *Commoda mihi.* Poszudimi kakovo dobro dello z-ko-iemfze budem mogla naplatiti Bosanzke pravicze, y iz ove vuze preztrasneh muk oszlboditi, y ja tebe hochu ztover-ztium lyubav mene izkazanu naplatiti. *Mementote ergo vin-dorum tamquam simul vincti.* Szpomenetesze adda iz szusniev Bosanzke pravicze vszum moguchnoztium y marlivoztium nym pomagati, ne menye nig bi seleli vi pomocs imeti dabi med nymi bili vu one vuze zaperti, koie prez toga tesko y mi vuydemo, Amen.



DE-



# DEVETA NEDELYA PO TROJAKEH.

Od neszrechnoga ztalissa vszake gresne  
dusse vu szmertnom grehu sivuche.

*Videns Civitatem, flevit super eam. Lucz c.*  
19. v. 41.

Videchi Varas, plakalszeie zverhu nye-  
ga.



Rok ne mal, y kakovgoder imeliszufze Szi-  
ni Izraelzki preztraffiti, videussi Szina Bo-  
siega priblisavatisze k Varassu szvoiemu,  
y nad nymfze milo plakati, kodnam to Sz.  
Lukach vu danasniem S. Evang. obznauie  
govoreci : *Ut appropinquavit, videns Civi-*  
*tatem, flevit super illam.* Kadabisze pribli-  
fal bil, videchi Varas, plakalszeie zverhu niega, zverhu  
koiega pripechenia vnogi Sz. Navuchiteli, y Tolmachniki Sz.  
Piszma vnoga pissu, alifze vu pifzaniu neszlasu, ar nekoij ve-  
le daszeie zato plakal, kaitie previdel szvoium Bosanzkum  
mudroztium da on niegov predragi Varas Jerusalemezki mo-  
ra porussen bitti od neverneh Titussa y Vespasianussa Cefza-  
rov natuliko da kamen zverhu kamena neoztane, niti szamo  
Varas mora porussen bitti, nego y vse lyuczstvo onoga Va-  
rassa

raſſa mora na niſtar doyti, ar veli Sz. Lukach daſe Chriſtus govoril: *Ad terram proſternent te, & filios tuos, qui in te ſunt, & non relinquent in te lapidem ſuper lapidem.* Na tla hote hiti ti tebe, y ſzine tvoie, kojiſzu vu tebe, y nehte puztiti vu tebe kamena zverhu kamena, kod y je vſze ovo Chriſtuſſevo prorokuvanie bilo izpunſeno; ar ſzvedochi Tiriſtus in *Chronicis ſacra* od onoga lyuczſtva Izraelſzkoga: *Undecim centena millia occiſi, & nonaginta ſeptem millia capti.* dagaie naimre jedenaizt zto ſezer bilo potucheno, y devedeſzet y ſzedem jezer polovlyeno, koiem ſzusniem bilaie tak mala czena, daijſhe mogel chlovek trideſzet za jeden ſzam ſzrebernſi penez kupiti; Titus Romanus Ceſzar chinilie vſzaki dan pet zto Izraelczev obeſziti na drevia, tak da vech ni bilo mochi drevia zmagati: Takov glad je bil daſzuſze lyudi megy ſzobum raſali, pekli, kuhali, y jeli; drugi putem hodech pomirali, daijh vech ni bilo moguche pokapati, oh! kulika aelſzreeha tak lepoga Varaffa: Drugi pako Navuchiteli govore daſze ovo pripechenie od koiegaſze danasni Sz. Evang. ſzpomina razumeti more duhovnem nachinom, kod naimre moy Serafinzki Doctör Sz. Bonaventura veli: *Hoc autem ſpiritualiter contingit eontra quemlibet peccatorem, manentem in proſperitate temporalis.* Toſze pak duhovnem nachinom pripecha, ſzuprot vſzakomu greſniku, vu vremenitne ſzreche, da bol ye recſem vn ſzmertnom grehu ſivuchemu, y to potvergiue Sz. Anton od Padova: *Non ſlet Chriſtus civitatem terrenam ſolum, ſed principaliter animam, non ruinam lapidum, ſed virtutum.* Neplacheſze Chriſtus nad varaffem zemelyzkem ſzamö, nego vnogo bolye nad duſſum chlovechianzkum, ne zverhu poruſſenia kamena, nego zverhu dobroth, krepoztih y naimov pogublyenia. *Non diruendos quidem muros, pripomaſe tverditi ovu iztinnu y vucheni Didacus Stella: non ſubvertenda Jeruſalem adificia deplorat Dominus, ſed cecitatem civium eius, & animarum interitum atque jaſturam,* hoche recſi niſze plakal Chriſtus zverhu poruſſenia zidin, y palach velikeh varaffa Jeruſalemzkoga, negoſzte plakal zverhu ſzlepoti purgatoro-

Titiſtus.

S. Bonavent.  
apud Manſ.S. Ant. Pad.  
apud Manſ.Didac. Stella  
ibid.

onoga varassa, y zverhu pogublyenia tulikeh neizbroiench dufs, znaiuchi on dobro kak vrag pekleni ne szamo ono lyuczтво je zaslepił bil, damufzeie zneverilo, nego y do danasniega dneva zasleplyuie, ter krivovernike vu szvoie krive vere, a kerschenike vu greheh tverdokorne, y G. Bogu szvomu neverne chini siveti, vsze dobre, naime, y korune nebezke pogublyati; Od neszrechnoga adda ztalissa vszake gresne duffe, vu szmertnom grehu sivuche, bude vezdasnie govorienie moie.

Sz. y Bogaboiechi Prorok Jeremias videchi, y razmislyavaiuchi onoga nailepsiega, naiplemenitesiega, y naiglaszovicesiega Varassa Jerusalemszkoga neszrechno poroblyenie, y poruffenie, zverhu niega milo zdihavaiuch, y suhko plachuch je govoril: *Quomodo sedet sola civitas plena populo: facta est quasi vidua Domina gentium: Princeps provinciarum facta est sub tributo.* O Jerusalem prelepi varas nakai je dossel, koi pervo bilie pun lyuczтва, szada pako je vesz puzt y prazen, y koi pervo gozpoduvalie zverhu narodov, y Herczeg bil nad vnogemi Orszagmi, y Provincziami, szada kod jedna faloztna vdovieza, y neszrechna robinia oplenična, y poroblyena vidisze y zpoznavo. *Omnes amici eius spreverunt eam, & facti sunt ei inimici, & egressus est a filia Sion omnis decor eius.* Vsi priateli niegovi ieszuszze proti niemu podignuli, y nepriatelimu pozrali; y vsza lepota niegova je potemnela y na nikai dosla. *Quomodo?* O prelepi Varas Jerusalem? Odgovaria: *Quoniam facta sum vilis, & quoniam invaluit inimicus.* Kaiti od zranovnikov niszem bil prestimavan, y kaitime nepriateli ieszu predobili, y preobladali, jednum rechium kaitime moie lyuczтво ni prestimavalo, zato nepriateli ieszu mene na ovo szpravili.

Mudri Origines z-vnogemi drugemi Navuchitelmi zverhu ovch Sz. Jeremiasza rechi pissuch govore, da vsze ove rechi koieie on govoril od Varassa Jerusalemszkoga, mogufze duhovnem nachinom razumeti od vszake gresne duffe, y zato mudri Origenes vszakum takovum duffum ovak govori:

O duffa neszrechna ! tiſzi negda bila nailepſa , naiplemeni-  
teſſa y naipreſtimaneſſa ar od ſzamoga G. Boga na ſzvoy Bo-  
ſanzki kip , y ſzpodobu ztvoriena , tulikemi darmi y milo-  
ſchami nadelyena od Boga y napuniĕna ; ſzada pako vidimĕ  
vſzu poroblyenu ; y zapuſchenu ; Tiſzi bila prelepa y predra-  
ga Boſia Zaruchnicza , ſzadate pak vidim vu chernĕne kod  
jednu ſaloztnu vdovĕczu : Tiſzi bila gozpa y gozpodaricza  
nad vſzem Boſiem ztvorienĕm , ſzadate pak vidim robinium  
pod harachem peklenzkem ; Vſzi tvoij priateli Angeli y Szvet-  
czy nebezki jeſzu tebe zapužtili , y nepriateli tvoij poztali ;  
Tvoja lepota tulikeh miloſch y darov z-koiemiſſzi od Boga  
okincſena bila , tebeie ſzad oztavila , *Quomodo ?* kak y odkud  
tulike neszreĕhe jeſzu nad te doſle ! *Eb quoniam facta ſum vi-  
lis , & quoniam invaluit inimicus.* Kaiti lyudi vecs preſtima-  
vaiu blago , chazti , y naſzladnoztĭ telovne , neg mene , kaiti  
neznaiu gdoſzem , kaſzĕm , odkuďſzem , y kakovaſzem , y  
zato kaiti toga neznaiu , mene za niſtar derſĕ , za lebudkai  
mene vragu peklenomu prodavaĭu , pod oblaztĭum koiega ja  
nemorem naimenſega dobra G. Bogu povolynoga vuchiniti ;  
nitĭſzi kakovoga naima vu nedu zadobiti , oh ! tuſna ja y  
neſzrechna : *Quoniam invaluit inimicus , & quoniam facta ſum  
vilis.* Arſzem od nepriatĕla obladata , kairi od chloveka  
niſzem preſtimavana.

Pravo adda je rekel Duh Sz. po mudrom Salamonu :  
 707. c. 12. *Ubi non eſt ſcientia anima , non eſt bonum.* Kadefze nezna kai  
 je , odkud je , y kulikoie vredna y preſtimana duffa , *non eſt  
 bonum* , to ni dobro , niti ondĕ nikakvoga ni dobra , zverhu  
 Salazar. koſch mudroga Salamona rechi govori mudri Salaczar : *Qui ani-  
 ma ſua ingentem dignitatem non ſatis calens , nihil boni ſe habere ag-  
 noſcunt.* Koiĭ duſſe ſzvoie czene y vrednoztĭ neznaiu , neſti-  
 maiu nit neveruiu dabi kai dobra imeli ; kodſze to lepo zpoz-  
 nati more iz ove priſzpodobie koiaie y na iztinu doſla bila ,  
 toieto dabi jeden muſ . ali dete naſli kakov dragi kamen , y  
 nebĭga poznali , nitĭbĭmu czenu znali , prez vſzake dvoinoz-  
 ĕi niegabi lahko za dva ali tri novcze , morebiti y za menĭe  
 pro-

prodali, y to zbok toga zroka (kodszem rekel) kaitimu czene neznain, zatoga malo stimaiu: Kodszcie to pripetilo vu Varassu Granfon koi buduchi od Sviczarov doblyen y poroblyen, jeden priprozt szoldat megy drugem blagom dobilie takai jeden dragi kameni Gemant, koiegaie drugomu szoldatu prodal za jeden Rainiski, ov pak prodalgaie tretimuz za jednu skudu, ali ov poznavsi bolie od perveh dveh vrednot onoga kamena prodalgaie jednomu kramaru iz Genove za zto Rainiskov, koi kramar poznau si josc he bolie od szoldata czenu onoga kamena prodalgaie Juliusu drugomu ovoga imena Pape Rimzkomu za dve jezere rimzkeh skud; Vezda velim ja od duffe, daie naimre ona vredna vecs neg vszega szveta szrebro, zlato, y drago kamenie, y neg vszega szveta kincsi y bogacztva, kod ona koiuie ov mili JESUS szvoium presz. keruium, mukum, y szmertium odkupil, y vendar oh! kak na malo od szadasniega vremena kerschenikov prestimavasz, oh! kak za malo prodavasz vragu peklenomu, od koiega pak ona oh! kak fze marlivo chuva, y kulikemi nachini ona je od niega traplyena?

Buduch.jenkrat Christus na obedu pri Simonu Gubauczu kade doznau si za niega gresnicza Magdalena doteklaie k-niemu z-jednem peharom punom drage mazti, y jednum szvetum preuzetnoztium prizrupilaie k-presz. Christusseve Glave, y zverhu nye izleialaie onu dragu mazt: *Veniens mulier, habens alabastrum unguenti spicati pretiosi, & effudit illud super caput ejus.* Kai videchi Judas neverni zachudilszcie y obernuchiszze k-drugem Apostolom pochelie knym ovak govoriti: *Ut quid perditto ista unguenti facta est? poterat enim unguentum istud vendari plusquam trecentis denarijs, & dari pauperibus.* Kai je potreba bilo tulikoga gubichka y kvara? moglaszcie mazt ova prodati vech neg za trizto szrebeniakov, y vbogem razdeliti: Oh Judas! tifzi verli kramar, ar drechno znas terfiti: Ali vi N.N. neveruite cziganu, nego premiszlete dobro kakie on terfil, kada naimre od zadnie vechere koiuie Christus z-Apostolmi szvoiemu bil vuchinil, ztalszcie Judas neverni



gore, y hlepechi za penězmi odisselie k-Sidovom pogaiatize  
 snymi za Mestra szvoiega Christussa, y niega nym prodavate  
*Quid vultis mihi dare, & ego eum vobis tradam?* Kai hochete mene  
 dati, y ja niega vam izdam, Oh! neszrechni prokleti ter-  
 fecz; one drage mazti poztavlyas czenu trizto szreberniakov,  
 a czenu onoga koi je ztvoril onu mazt, nyu krepozniun y  
 duhum napunil izpuschas na szlobodnu volyu nepriatelov  
 niegoveh? *Quid vultis mihi dare?* Kai hochete mene dati?  
 Koiy obechaliszumu trideszet szreberniakov: *At illi constitue-  
 runt ei triginta argenteos*: y Judas ztem kontent *Quarebat opor-  
 tunitatem, ut traderet eum illis.* Izkalie priliku kakkbiga nym  
 izdal. Oh! Judas prokleti kai chinis? kai miszlis? Anda na  
 vecs prestimavas jeden pehar drage mazti, neg Mestra tvo-  
 ga? pokehdob da nyu prestimavas y preczenias trizto, a nie-  
 ga pak szamo trideszet szreberniakov? Oh prekletecz! ka-  
 de, y od kogaszizze navuchil ti takovoga tserstva?

Iztinaie N.N. daie chuda y ztrahote vredna neszpamer-  
 nozt, y szlepotu nevernoga Judassa, ali kai, bilie on onda  
 jeden szam szamehni nevernik koi je Christussa prodal: Sza-  
 dasnie pak neszrechno vreme pun szvet je Judassev, pacse  
 kerschench lyudih prez kraia y koncza gorsehi od Judassa,  
 koiy, kadaie vreme preczeniat jeden fallat zemlye, jednu  
 nemu ztvar, preczeniaiu po zto, po dve zto, y po tri zto  
 rainiskov; kadaie pako vreme prodati dussu vragu pekleno-  
 mu prestimanessu od vszega szveta szrebra, zlata, y dragoga  
 kamenia, nyu prodavaiu za trideszet giukeszov, oh ali y tof-  
 zem vnogo rekel, velim da za menie, toieto za pet ali sezt  
 jaiecz, za pet ali sezt jabuk, josche za menie, y za mensu  
 hafzen, ar za dve, tri rechi, za jednu kratku miszel, ogovora,  
 ali drugoga greha, za jedno hipno doreknenie, za jedno och-  
 no megnenie. prodavaiu tuliki, y tulike szvoie mile dussicze  
 vragom peklenem; Velim josche vecs, da za prodati dussu  
 za tak malu czenu, neszparaisze trudi ni poti, zkoznuvania  
 nit ztroski, podnassasze glad y seia, zima y vruchina, za-  
 kai? za izpuniti ovde jednu kratku nashladnozt, ali jalnozt,  
 pot-

Matk. 26.  
 v. 25.

potlam pako za goreti naveke vu pekle. Oh! szlepi y nesz-  
pameten chlovek kamsziszce vergel? *Quare tam vilis es tibi* Petrus Chri-  
stolog.  
*homo? qui tu n pretiosus es Deo.* Krichiti Sz. Peter Ghrysolo-  
gus tebe izpitavaiuch, zakai ti szam szebe na tak malo pre-  
stimavas, koga na tuliko prestimava szam G. Bog, y tak dra-  
go preczenia szam peklene vuze vrag.

Ar potlambi vrag pekleni z-Bosiem prepufcheniem tuli-  
ko bil trapil, Joba dagaie decze, blaga, y zdravia bil men-  
tuval, kod vszaki dobro zna, y nemoguchiga na greh napel-  
yati, buduchi od G. Boga opitan kai pri Jobu je opravil? Job. 4. 1. v. 4  
Odgovorilie duh pekleni: *Pekem pro pelle, & quidquid habet*  
*homo, dabit pro anima sua.* Kosu za kosu, y vsze kai ima chlo-  
vek hoche dati za dussu szvoiu; hotechu recsi, da vszaki szpa-  
metni chlovek koiemusze na szloboschinu pufcha, da mora  
ali dussu ali pak blago, y telo szvoie pogubiti, vszakiszce raissi  
blaga, y tela mentuie, neg dabi dussu pogubil, odkud Sz.  
Salvianus Biskup razmislyaiuchi ne szamo ove peklenoga du-  
ha recsi, nego tulikaiffe y one z-koiemie Szina Bosiega vu  
pufchine zkuffaval kadamuie iz zverhuncza jedne vizzoke go-  
re, na koiugaie bil zanefzel, vnoge Orszage y kralycuztva  
pokazal, govorechimu: *Hec omnia tibi dabo, si cadens adora-* Matth. 4. 9  
*veris me.* Ova vsza tebe dam, ako poklekfi molil budes me-  
ne, na vefz glasz krichi Sz. Biskup Salvianus vszem gresni-  
kom: *Quis furor vester est? viles à vobis animas haberi, quas ipse*  
*diabolus putat esse pretiosas.* Kakova ludozt je vassa o gresniki  
y gresnicze? tak zanikai derfati duffe, koie izti vrag na tu-  
liko prestimava, oh! ter morelisze koia ludozt y szleparia  
od ove vexa naiti, naimre, dabi koi Tersecz na vech czenil;  
y prestimaval blago koie kupuie, negie czeni, y prestimava  
on koi ono blago prodaie?

Szadasze ja k-vam obracham y zvami govorim o gres-  
niki, y gresnicze, akozte koiy ovde, koiybi z-koiem szmert-  
nem grehom obrerfeni bili, y pitam ja vafz, kulikie vas do-  
bichek koiega priimlyete za dufficze vasse, koie tak drago  
ztoie Chrystuffa Odkupitela vassega, daszeie 33. leta trudil na  
ovom

ovom szvetu, nye ischuch z-tulikemi trudi, pozemi, y pregonmi, y za koieie on vszu szvoiu presz. Kerv, y sitek dal, kai ako neveruiete odprete vasse szlepe ochi, y podigneteie na ovo presz. krisno drevo, pogleite, y premiszlete gdoie ov koi ovde viszi, za koga y zakai viszi? premiszlete ovu presz. Glavu ternovum korunum korunienu, Obraz vesh ztuchen, kervav, y poplyuvan; Ove presz. Ruke. y Noge ostremi chauli k-krisu prikovane, Rebrowo niegovo szuliczum prebodeno, iz koieh presz. Ran, kod iz tulikah zdenczev vsza do kaplicze niegova presz. Kerv je van iztekla, za odkuplyenie mileh duslicz, vasseh, koie pak vi tak na malo prestimavate, daie za hipne naszladnozti vragu paklenomu prodaiete, oh! neszpametni gresniki znateli vi vu kakov neszrechen ztalis dusse vasse opadaiu poszmertnom akoprem naimensem grehu? ah ako toga vi do szada nizte znali, tak poszluhuete, y ja vam povedati hochu; Znaite adda y veruite, da kada vi szmertnem grehom gressite, onda pogublyate vassenga dobroga, y zmosnoga G. Boga, polek toga y szameh szebe, da naimre nizte vecs oni, koizte pred grehom bili, koiu iztinu jednum lepum peldum, y szpodobum porverditi hochu.

! Szpominamse od jedne prelepe gozpoczkgoga pokolenia Gozpodichne Tebanzke, Ipermestra zvane, kojaie nezgovorne lepote bila, daie vu vszem Tebanzkom Orszagu vu lepote szpodobne ni bilo, vu koiu zalyubiussize nekoj gozpoczki Mladenecz, nyusize izvolil za Zaruchniczu, y snyumszeie zaruchil, nyu z-vnogemi gozpoczckemi darmi nadelil, nyu guztokrat pohagial, y vu nye lepote jesze naszladuval; ali ova pozabiussize iz lyubavi Zaruchnika szvoga, prepuztilaszeie od drugoga lyubiti, pacse y ozkruniti, ter pogubiusi prelepi czvet chiztoche szvoie, pochelaie takai pogublyati lepotu licza, y obraza szvoga, kai videchi nye Zaruchnik, oduriliuie y od szebe pretiral, kai videchi drugi lyudi, pitaliszuiu zakai je od Zaruchnika odtirana, y oduriena? Odgovorilaie *Atra pulchritudo mee expulsa. Ipermestra.*

Kai

Kaitiszem pogubila lepotu moiu , zato moy Zaruchnik vecs zame nemara , negome oduriava y od szebe tira.

Szpodobnem nachinom moresze recsi od vszake kersche-  
ne dusse kod prelepe y predrage Zaruchnicze Gozpoczka  
Mladencza ar Szina Kralya nebezka, koji je *speciosus pro filijs* Psal. 44. v. 3.  
*dominum.* Nailepsi zmegy vszeh szinov chlovechanzkeh, ov  
zagledausi dussu kerschanzku tak lepu, dasze od lepote An-  
gelzke ni luchila, zalyubilszeie vu nyu, y rekeliacie : *Sponsa-*  
*bo te mihi in sempiternum.* Oseas 2. v. 19. Hochu zaruchiti tebe naveke, za-  
ruchiussiu, nadeliliuie z-darmi od szrebra, zlata, y drago-  
ga kamenia prestimanessemi, milosche naimre szvoie Bosanz-  
ke, koia doklamgod sive pod zaruki, niegovemi vu chizto-  
che, y pravichnozti prez szmertnoga greha, od niegaie lyu-  
blyena, y pohagiana, ali akomusze zneveri, zpuntari, y  
koiem szmertnem grehom od peklenzkoga galiota puzti oz-  
kruniti, onda ona vszu szvoiu lepotu pogubi, y on nyu on-  
da oduri, zapuzti, y pod oblaztium pekleneh galiotov nyn  
oztavi, koj snyum ladaiu y gozpodare polek volye szvoie,  
doklamiu y vu pekel zauleku, oh ! neszrechna vszaka tako-  
va dussa.

Henrikus 8. Kraly Anglianzki buduchi na zkradnie vure,  
y videchisze obtersenoga ne menie od betega telovnoga,  
neg y dushnoga zvelichenia, vu koiem zdvoiusi zbok odruse-  
nia od vere Katolichanzke, pochelie govoriti k-dvorianikom  
szvoiemove naizadnie rechi je rekel: *Amici perdidimus omnia.*  
Priateli pogubiliszmo vsza, hotelie recsi ali ni mogel izrecsi,  
Bratia moia draga y priateli, pogubivsi ja G. Boga zmoium  
nevernoztium, snyum szada pogubliam vsze dobro, ar po-  
gublyam moie kralyevstvo, pogubliam bogacztva, pogu-  
blyam veszelya y nazkladnozti, pogublyam telo y sitek, po-  
gublyam vekovechno blasenzto: *Perdidimus omnia.* y ni kri-  
vo rekel, ar veli Sz. Augustin: *Perdito Deo, perditur omne bo-*  
*num.* Z-pogublyeniem Boga, pogublyasze vsze dobro, oh !  
neszrechno takovo pogublyenie Oh ! dussa kerschanzka,  
svucha vu milosche Bosie, kulika szrecha y lepota je tvoia ?

Q

Tiszi

Tiszi Kralicza vszeh ztvary, tiszi lepša od neba y zemlye, tiszi szvetlejša od szuncza y meszecza, tiszi plemenitjša od Angelov, doklamgod sives vu milosche Bosie prez szmertnoga greha, Tiszi kchi Oteza Boga nebezku, y Zaruchnicza Szina niegovoga: Ali kak berše tisze prepuztis prema-  
 miti od galliotov peklenzkeh, y od nyh z-koiem szmertnem grehom ozkruniti? Onda ti pogublyas tvoiu leporu y szvetlozt, pogublyas szrechu y plemenschinu, pogublyas G. Boga, y snym vsze dobro.

Znasli pak è K. D. kai hoche recsi pogubiti Boga, ako neznas? poszluhni; Boga pogubiti drugo nescie recsi, nego pogubiti vsze dobro, y vsze zlo zadobiti, ar kadeie Bog, ondeie vsze dobro: *Ubi Deus est, ibi paradysus est*, Boëczius pako veli: *Paradysus est locus omnium bonorum aggregatione perfectus*. Paradysus je jedno mezto vszega dobra puno. Kadepak Boga ni, onde neba ni, kade Boga y neba ni, ondeie vsze zlo, ar *omne malum extra Dominum*. y ova iztina dasze bol-  
 ye zpozna povechtemi N.N. kai je G. Bog? nili on jedna szvetlozt szveta? ztanovito je, ar on szam od sžebe govori pri Sz. Janussu Evang: *Ego sum lux mundi*. Ja jezsem szvetlozt szveta anda on koi Boga pogublya, vu tmiczah sive, y vu duhovne szlepote prebiva. Kai je Bog? Bog je on dobri  
 Paztir: *Ego sum Pastor bonus*. Kod szam od sžebe govori: Ja jezsem Paztir dobri, koiega jezsmo mi Ovchieze, kakti pak goder ovcza prez paztira za zgublyenu morasze dersati, tak y vszaka kerscheną duffa koią Boga kod Paztira szvoga do-  
 broga pogublya, za zgublyenušze mora dersati. Kai ie Bog?  
 G. Bog je on pravi put pelyaiuchi vu diku nebezku: *Ego sum via*, szvedochi szam od sžebe: Ja jezsem put, adda on koi Boga pogublya, pogublya pravi put vu nebo pelyaiuchi, y blyudi po puteh zkvarienia vekovechnoga. Kai je Beg? G. Bog je sitek vekovechni, ar veli na dalye: *Ego sum vita*. Ja jezsem sitek, anda koi Boga pogublya, pogublya sitek, y mertev poztaie pod oblaztium vraga peklenoga: *In summa Perdito Deo, perditur omne bonum*. Pogublyuiuch Boga, po-  
 gu-

Jean. c. 8. v.  
12.

Idem c. 10.  
v. 11.

Idem c. 14.  
v. 6.

Idem.

gublyafze vsze dobro , y tako mogu z-iztinum vszi gresniki recsi na szpodobu zgora imenuvanoga Henrikussa Kralya Anglianzkoga : *Amici perdidimas omnia.* Bratia , y priateli pogubilizmo vsza.

Nas pervi Otecz Adam doklamgod ni zapovedi Bosie prekerfil , y z-prekerfeniem G. Boga pogubil , oh ! vu kulikch szrechah on je bil ? vsze neme ztvari bilefszu niemü podlosne , y pokorne , od koieh kod jeden kraly bilie dvorien ; ali kak berse Bosiu zapoved on je prekerfil , iz milosche Bosie je izpal , y taki vsza zveria jefzufze niemu zneverila , on iz paradisuma bilie iztiran , y vu tulike tuge , nevolje , y nefzreche poztavlyen , kulike mi szada oztanek niegov nad nami zpoznavamo , sivuchi vu pogibeli vekovechnoga zkvariennia , ter vendar joschefze lyudi veszelè , tanczaiu , pianchuiu , lotruui , y vu vszakoiachkeh grechch sivu , kako dabi vsze norie y fabule bile kai od ztrani Bosie Prodekatori prodekuiiu , odkud tulika ludozt med kerscheniki ? znate odkud ? *Quia nullus est , qui recogitet corde.* Kaiti nikoga ni koibi razmiszlil szerczem , govori S. Jeremias Prorok , y hoche recsi , kaitiga ni kerschenoga chloveka koibifze zmislzil , y dobro premislzil kai zgubiva , y kai dobiva , iz kulikch szrech vu kulike nefzreche prehagia ? y G. Bog bi hotel dabi vrag pekleui nimal jezero zrokov vecs hvalitilfe y dichiti z-vernoztium , y pokornoztium szadasniega vremena kerschenikov , negie imel G. Bog hvalitilfe z-vernoztium y pokornoztium Abraham Patriarke , koiemu zapovedausi szinka jedinoga vmoriti , y szebega alduvati. *Tolle filium tuum quem diligis Isaac , & offeres eum in holocaustum super unum montium , quem monstraverō tibi.* Poidi Abraham vzemi szinka tvoga jedinorogienoga , koga lyubis Isaka , y daruiga mene na aldov , koiu zapoved Bosiu kak berse Abraham je zachul , takiszeie odpravil za izpunitiu , kodie bilo vredno y doztoino , ali ako ja premislilim szadasnieh vremen gresnike , y gresnicze , ja nyh nahagam prez broia , koji prez kraia y koncza verneie , y marliveie izpuniuu zapoved vrasiu , kada naimire on nym vu nyhovo

Jerem. c. 12  
v. 11

Gen. c. 22  
v. 2

hovo szercze daie ovo mislyenie ; hodi vu onu hisu k-one takove persone , y onde : *Offer mihi animam tuam in holocaustum.* Aldui mene dussu tvoiu , paidassechisze z-onum personum , noruiuch , opeczkavaiuch , hinczaiuch , kussniuch ; opipavaiuch , lotruiuch ; *Tolle animam tuam* , govori Duh pekleni onomu Pianczu : Vzemí dussu tvoiu , y neszíu vu omu kerchmu , ostariu , ali vinzkeh bratczev kompaniu illi paidastvo : *Et offeres eam mihi in holocaustum.* y onde nyu darui mene na aldov , z-onem prekeršeniem pozta , z-lakomoztium vu pitíu , zamugieniem Sz. Messe y szlusbe Bosie , z-blaznoztmi vu pianztvu , z-priszegami , kletvami , y drugemi grehi koijsze vu pianztvu chine. *Tolle animam tuam.* Vzemí dussu tvoiu , veli onomu nenavidnomu szerditczu , hodi vzemi orusie vu ruke , y snymfze podigni proti blisniemu tvoiemu protivniku , fantisze nad nym za krivicze tebe vuchiniene , skodechimú z-orusiem na telu y blagu , z-jezikom pak na postensiu , oh ! gdo marliveffi , gdo hitressi , gdo pokornessi , od teh takoveh ? kai pak za plachu ti rakovi za vernozt szvoiu nadeiatisze mogu ? Glad , scíu , szmrad vonybu , muke plamne , plach y skripanie zubih z-vekovechnem jay y pomagai vu glubine peklenzke , budeli to dozta ? Ne , nego josche na ovom szvetu vszakoiache betege , neszreche , pregone , szioromastva , szuprotivchine zeuszeh ztran , y od vszeh ztvarih ; y vendar po vszem tom , oh ztrahota ! vnogi y prevnogi szlepi y neszpametni kerscheniki bolye , verneie , y marlivecie obderslavaiu ove zapovedi vrasie , neg tvoie d razpeti predragi moy Odkupitel Christus JESUS , koi , akoprem obechas Blafenztvo y veszelye vekovechno nebezko vszem chiztochu lyubechem govoreci : *Beati mundo corde , quoniam ipsi Deum videbunt.* Blaseni chiztoga szercza ar oni budu Boga videli : Obechas onem koijsze radi pozte , y mertuchlyvo sívu da budu Blaseni y naveke vusivali bu du szlazztih , veszelya y nazzladnoztih nebezkeh : *Beati qui esuriunt & sitiunt , quoniam ipsi saturabuntur.* Obechas oneni koijsze za praviczu pregone terpe da budu Blaseni , y z-kralycuztvom nebezkom ladali. *Beati qui*

*qui persecutionem patiuntur, quoniam ipsorum est regnum calorum.*  
 Blaseni koji pregone terpe, arie nyhovo kralyeuztvo nebezko. Obechas jednum rechium tvoie milosche y dare neszamo vekovechne neg y vremenitne vszem onem kojiſze budu greha chuvali, ter polek zapovedih tvoich sivel, koje nitizmu tak ostre niti tak teske, kodſzu zapovedi vrasie, y vendar gresniki jeszu tak szlepi y neszpametni da raissi vragu szluse neg tebe, Ztvoritelu szvomu Bogu, niemuszu pokornessi y zapovedi niegove verneie obderſavaiu neg tvoie ô Vszamoguchi G. Bosie; oh! ter morelisze vexe szlepota od ove izmiszliti!

K-vamſze adda obracham ô gresne kerſchene duſſe, y zvami ovo moie govorienie dokancham, vam napervo poztavlyaiuch neszrechni y pogibelni ztalis, vu koiega vszki naimensi szmertni greh poztavlya, kai ako do szada nizte znalli, znaite od szada, y tverdno veruite, da kada vi prvi put vu kakovgod szmertni, akoprem naimensi greh opadete, on izti hip iz milosche Bosie izpadete, y pod oblazt vraga peklenoga opadete; vecs, onda vi vsze naimé, y korune koiezteszi do onoga vremena z-vassemi dobremi deli vu nebu pri Bogu zaszlusili, pogublyate, tak dabivamſze vu takovom ztalissu szmertnoga greha na naglom prez szpovedi, ali konche prez prave szlozti pripetilo umreti, vsza vassa dobra dela nebivasz mogla od zkvarienia vekovechnoga ofzloboditi: Josche vecs, ako vi vu ztalissu szmertnoga greha vsze vasse blago vbogem razdelite, akosze budete z-poztmi-disciplinami bolye trapili neg vszi Sz. Puscheniki, ako dan y noch na molitve zkoznuvali, vsza ova vasz neofzlobodé zpod oblazti vrasie, koji komai chakaiu dopuschenia Bosiega za zavaditivasz, y szobum vu pekel odulechi, kodie nym od pravice Bosanzke vecskrat prepuscheno bilo z-vnogemi za szam jeden greh to vuchiniti: Hochete josche vecs znati od neszrechnoga ztalissa vu koiega vszaku gresnu duſſu szmertni greh poztavlya? Imate adda znati da kada vi szmertnem grehom gressite, onda vragom radozt, a Angelom szlozt zauclaiete, onda vszaki gresnik szvoga Angela chuvara od sz-



be tira, Sz. pako Patronusse, MARIU Dev. y nye predragoga Szinka drugach Zvelichitela szvoga szuproti szebe zezava, tak da na szmertnom vremenu videchi vszeh szuproti szebe, zdvoiti mora vu zvelicheniu szvoiem. Oh! neszrečni Varas Jerusaleń vszaka gresna duffa vredna kervavemi szuzami izplakana bitti, ah *Venient, venient dies in te, & circumdabunt te inimici tui vallo, & coangustabunt te undique, & proferrent te.* Hote doiti dnevi, hoche doyti vreme, vu koiem nepriatelji tvoiji hote tebe obtzeti, hote tebe na tla hititi, hote tebe muchiti, trapiti, y na zdvoinozt napelyati, kod to

Sz. Greg. hom.  
34. in Evan.

Sz. Gregur Papa potvergiuje ovemi rechmi: *Maligni spiritus animam a corpore exeuntem obsident, quam in carnis amore positam deceptorij delectationibus fovant.* Pekleni duhi duffu iz tela izhagajaiuchu podszedaiu, koiuszu z-naszladnoztmi telovne-mi vkaniuvali, y na grehe napelyavali, koie grehe budu nye napervo pred ochi poztavlyali, kai onda pochnes o gresna duffa? Znam ja dobro kai gresniki onda pochnu, da naimre: *Tunc clamabunt ad Dominum.* Ali zahman, kod govori Sz. Mikeas Prorok, da naimre onda krichali budu k-G. Bogu, ali nebudu vszlissani: *Et non exaudiet Dominus, & abscondet faciem suam ab eis.* y szvoy presz. obraz hoche onda odvernuti od nyh.

Michae. 6.

Anda o kerschena gresna duffa! kaifzi chinecha? *Eh! fac nunc, quod tunc facere velles.* Chini szada, hitisze na kolena tvoia pred ovoga razpetoga Odkupitela tvoga. Ter zkrussenem szerczem krichi Sz. Kralyem Davidom: *Averte faciem tuam a peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.* Szada szada o razpeti moy JESUS odverni obraz tvoy presz. od grehov moieh, terfze oglei na zkrusseno szercze moie, y oprozti me-ne grehe moie: Krichi szada z-Sz. Bernardom: *De mea misera vita suscipe obsecro residuum annorum meorum, pro his vero quos vivendo perdidisti, quia perdidisti vici, cor contritum & humiliatum Deus non despicias.* Oh G. Bose! ogleisze name gresnu duffu tvoiu, molimtisze y proszimte dame od szada primes vu miloschu tvoiu y leta sitka moiega koia hochu vu pokore potrosz, fiti

fiti y szlusbe tvoie; Za leta pako preszetna koiaszem vu gre-  
beh potrossil, vffamsze da zkrusseno y poniseno szercze odu-  
rechi nesches Bog moy y vsze dobro moie, Amen.



# DESZETA NEDELYA PO TROJAKEH.

Zahvalnozt kuliko G. Bogu, y lyudem,  
je dragla, y prietnessa: Tuliko Nezah-  
valnozt je odurnessa, y protiunessa.

*Deus gratias ago tibi. Lucæ c. 18. v. 11.*

G. Bose hvalu zdaiem tebe.



Elikaie negda bila disputaczia megy mudre-  
mi Filosofussi zaradi zdenczev, y potokov,  
odkuda naimre tulike vode vu nyhsze na-  
hagiai? Mudri Aristoteles szvoiem i nasz-  
ledniki vuchì da za ztanovito odnikud dru-  
gud nimaiu pochetka szvoiega, ako ne iz  
zraka, y od szumporov kojijsze na szpo-  
dobu megle iz zemlyè vide izhagiaty, naimre po letu kadaşu  
od vruchine vsze zemelyzke sille odperte, koji szumpori po  
zemlye, ali da bolye recsem po lukniah y jamah viszokeh  
gôr pozkrivaiusze po zime, od zime pako na led, y vodu  
preobrachiui, y onako po zemelyzkeh silah razlevaiuchisze  
zdencze, y potoke obilnum vodum provigiuiu. Szuproti  
ove sentenczie poztavlyasze mudri Plinius, y veli daie ne-  
ra-

ra-

razumno vuchil Aristoteles, ar ni moguche dabise tuliko zra-  
 ka moglo szpraviti chez jedno leto vu jamah dabi tulike zden-  
 cze y potoke napuniti mogli, ako rauno tobise moglo kak  
 tak od zdenczev veruvati, po nieden pako nachin od poto-  
 kov, zato mudri Plinius vuchi da potoki od drugud nimaiu  
 pochetka szvoga, nego iz moria, pokedob dasze vu zem-  
 lye vnoge ne szamo sille, nego y kakti naturalzki zlebi na-  
 hagaiu, po koiehse morzka voda razleva, y do potokov,  
 y po potokeh recse; Dabi pako szuproti tomu gdo rekel,  
 kod y govore Aristotelessevi naszledniki, kak to more bitti  
 da potochna voda dohagia iz moria, pokedob da morzka  
 voda je szlana, potochna pako szladka, y morzka voda chi-  
 ni zemlyu jalovu y neplodnu, potochna pako chini plodnu  
 y rodovitnu, adda nemore vsze jedna voda bitti: Nato Pli-  
 nius odgovaria y veli da to niedno ni chudo, da onda ka-  
 daie vu potokeh morzka voda ni szlana, y chini zemlyu plod-  
 nu, ar tekuchi van dalko iz meria distilerasze po zemlye, y  
 pogublya onu szvoiu szlanochu, kodse to zpoznavu vu to-  
 pliczah, ar kakovaie goder zemlya chez koiu tekù toplicze,  
 takovu duhu y krepozt ima voda nyhova, toieto ako zem-  
 lya je sveplena, tak toplicze disse po sveplu, y jeszu jako  
 vruche; ako pak ima vu szebe kotlovinu zemlya, tak y to-  
 plichka voda koia po takove zemlye teche, po kotlovine  
 dehne, y ni tak jako vrucha. Mene tulikai ova Pliniusseva  
 miszel je povolynessa, y vidise iztinzkeffa neg Aristotelova,  
 koiu takai szam mudri Salamon potvergiue govorecsi: *Omn-*  
*nia flumina intrant in mare, & mare non redundat: ad locum*  
*unde exeunt flumina, reveriuntur, ut iterum fluant.* Vsi poto-  
 ki prihagaiu vu morie, y moriesze nepovexava; vu mezto  
 odkud izhagaiu potoki, povrachaiusze dabi pak tekli. Nu  
 szadabi ja rad znati od vaz N.N. kaifze po ovom sirokome,  
 glubokome y nepreszesnom moriu zlamenuie? Kai velim dru-  
 go kak szam G. Bog koi nima kraia ni koncza, vu kojem  
 zaderfavaiusze vszi naiprestimanessi kincsi, dari, y milosche,  
 koie on iz szebe razleva vu nasz nevolynce lyudi, kod vu tu-  
 like

Rec. c. 1. v. 7.

ke potoke, y hoche dasze pak nazad k-nyemu povernu, kodsze povracha voda iz potokov vu moric: *Omnia flumina intrant in mare.* Hoche velim G. Bog damu mi povernemo nazad dare, y milosche, naturalzke y zverhunaturalzke koie on vu nazf vleva, ali kak, y kem nachinom mi budemo moguchini to vuchiniti? *Per gratiarum actionem.* Zahvalnoztium, toieto damusze vszigdar zahvalni izkasuiemo, govoreci z-onem danasnem Fariseussem: *Qui hac apud se orabat: Deus gratias ago tibi.* G. Bose hvalu zdaie tebe, y ako selimo, y hochemo da G. Bog ne preztane vlevati vu nazf milosche y dare szvoie, takoie potrebnio da y mi nepreztanemo nigdar nyemuze zahvalneh izkazuvati, ar veli Sz. Bonaventura: *Nihil est quod hominem reddat ita dignum divinis muneribus, sicut semper Deo gratias reddere pro acceptis beneficiis.* Nikai ni kaibi chloveka chinilo tak vrednoga Bosanzkeh darov, kak vszigdar G. Bogu hvaliti za prieta dobrachinenia. Kuliko adda zahvalnozt G. Bogu je draxa y prietnessa; Tuliko nezahvalnozt je G. Bogu y lyudem odurnessa, y szuprotivnessa, pokazati hochu.

S. Bonav. lib.  
de Perfect.  
c. 5.

Nigdor nigdar nemora pravo zpozhati kulikoie d-ien zahvalen bitti dobrochinitelu szvoiemu, doklam pervo nepremisfli dobro, y nezpozna kuliko dobra, darov, y milosch je od niega priel, kai kada zpozna, onda takai zpozna dusnozt szvoiu, kakmuie zavezan vszigdar zahvalen bitti; Tak negda ztaracz Tobias premislyavaiuch veliko dobro prieto od Arkangela Rafaela, koimuie niegovoga jedinoga szinka zdravoga szrečno zapelyal tam, kamogaie bil polz-lal, y od onud nazad dopelyal na putu od ribe, daga ni poserla obranil, ztaracza pako szamoga szlepote je mentuval, y hisumu z-blagosfzlovom napunil, ova vsza ztaracz premislyaiuch dozvalie szina predsze, y pochelmuie ovak govoriti: *Quid possumus dare viro isti sancto, qui venit tecum?* Hotechimu recfi szinko moy dragi kai hochemo mi dati chloveku ovomu szvetomu koi tebe je tak szrečno vodil, y kakmusze hochemo zahvalneh izkazati? koiemu szin je odgovoril ovak:

Tobias. 12.  
v. 4.

R

Pater,

*Pater, quam mercedem dabimus ei, aut quid dignum poterit esse beneficiis ejus? Oh Ottec z moy dragi kakovu plachu mi damo niemu, ali kai vrednoga moglo bude bitti, toieto pod oblaztium nassum, chimbi mi niemu tulika dobrachinenia mogli naplatiti?*

Rauno tak ja danasni dan pitam vszakoga zmegy vasz N.N. kai mi budemo mogli zmochi vrednoga y doztoinoga za izkazatisze zahvalneh prez krafa y koncza vexemu dobrochinitelu nassemu, negie Rafaiel bil Tobiassev, toieto G. Bogu nassemu od koiega tulikemsi darimi y miloschami jeszmo nadelyeni, niemu velim kod zmosnomu y miloztivnomu Bogu, koj nash chuva, brani, y vodi ne po jednom putu kod Rafael Tobiasza, nego po vszeh puteh sitka nassoga tulikum marlivoztium on nash brani kod vszaki chlovek more brani ti oko szvoie, niemu, koj iz nebesz na zemlyu je za volyu nassu doffel, chlovekom poztal, 33. leta tulike pregone, krivicze, spote, muku y szmert za lyubav nassu je preterpel, dabinasz on szvoium mukum, keruium, y szmertium od szufanztva peklenzkoga, y szmertu vekovechne odkupil, y ofzlobodil: *Ah! quam? quam mercedem dabimus ei, aut quid dignum poterit esse beneficiis ejus? Ah! koiu, koiu plachu mi damo niemu, ali kai vrednoga, y doztoinoga mi budemo mogli prikazati tulikomu dobrochinitelu nassemu Christussu Szinu Bossiemu za tuliku lyubav proti nam izkazanu, y za tulike dobre kose nepreztancze od niega prijmlyemo: Quid dabimus ei! Kai damo niemu? Ovde chusem velikum saloztium mosum Sz. Ambrosa odgovariati na pitanie moie: Nihil est, quod ei referre possimus.* Nikai takovoga vrednoga y prestimanoga mi nimamo kaibisze niega doztoialo, za naplatiti, niemu tulika dobrochinenia proti nam izkazana: Ah! akolie adda tomu tak da mi nemoremo zmochi dara doztoinoga Ztvoritelu y Odkupitelu nassemu za daruvati, y prikazati, budemomu konche zahvalni, y ako rauno nitimu jeszmo moguchni doztoinu polek vrednozti niegove, y dusnozti nasse hvalu dati, deimomu konche onuliku, y onakovu

kovu, kuliku, y kakovu moremo, vzemsi navuk od mudro-  
ga Cicerona ako prem poganina. y je ov: *Cum enim gratia  
tanta refferri non possit, quanta debetur, habenda tamen tanta est,  
quam maximam animus capere possit.* Kaiti zahvalnozt tulika  
nemoresze izkazati, kulikaie potrebna, naifze vendar tuli-  
ka izkase, kaksze naivexa more; y rauno ov navuk hotelie  
Sz. Kraly David izpuniti kadaie krichal vu nebo k.G. Bogu  
iz glubine szercza szvoiega govorecsi: *Benedicam Dominum  
in omni tempore, semper laus eius in ore meo.* Blagofzlavlyal  
budem G. Boga vu vszakom vremenu, vszigdar hvala niego-  
va vu vztech moieh: O David! kai ro velis? pazi dobro kai  
govoris? ti jeden velik zavez chinis G. Bogu, ali neznam  
budesliga mogel obdersavati, kai ako rauno morebiti szada  
mores lahko vuchiniti doklamfzi zdrav, szrechen, y obilen,  
ali imas znati o moy David da nebude vszigdar tomu tak, ar  
ti budes moral terperi vnoge pregone od Semeia, krivicze  
od Moaba, ogovore od Mikola, na szmert izkania od Ab-  
solona, kada morebiti ni Bog tebe nebude na mifzli, vnogo  
menie hvala niegova, menesze anda vidi dabi bolye y szpa-  
metneie ovak tebe govoriti, G. Bofe kada budem zdrav,  
szrechen, y vu miru chazti y bogacztva kralyeuzkoga vusi-  
val, budem tebe chaztil, hvalil, y blagofzlavlyal. Ah ne!  
ne veli Sz. David ne tako ne, negoga budem hvalil, y bla-  
gofzlavlyal vu szrechah y neszrechah, vu zdraviu, y betegu,  
vu miru y pregoneh vszigdar y vszigder: *Benedicam Dominum  
omni tempore, & in omni loco dominationis eius.* Hvalil, chaz-  
til, y blagofzlavlyal budem G. Boga moiega vu vszakom vre-  
menu, y vu vszakom meztu gozpocztva niegovoga, y rau-  
no to hotelie vszem nam Sz. Pavel Apost. za navuk dati kak-  
fzmo mi dufni Sz. Kralya Davida nalezduvati, govorecsi:  
*In omnibus gratias agite: hac est enim voluntas Dei.* Vu vszem  
(na szpodobu Davida) hvalu zdavaite (toieto G. Bogu) arie  
to volya Bosia.

Chero in  
Philippia.

Psalm 118. v. 26

1. Thessala.  
5. v. 18.

Kuliko pako hafzni vszakomu kerschenomu chloveku  
zahvalnogafze izkazati G. Bogu za vsza dobrachinenia od nie-

Ioa. Chryf.

Dionys. Cap.  
thuf.

S. Bernard.

ga prieta, poszluhnemo naipervo zlatovuztoga Navuchitela  
 kak on ovu zahvalnozt izpiszule : *Magnus thesaurus gratiarum  
 actio , magna divitia , inconsumptum bonum , fortis armatura.*  
 Velik kincs je Zahvalnozt , veliko bogacstvo , nezkoncha-  
 no dobro , jako orusie , y zato nagovarianasz vsze do jedno-  
 ga Dionysius Carthusianus dasze marljivo vszigdar , y vszig-  
 der za vsza koja nam G. Bog iz szvoie nezgovorne milosche  
 y dobreote possilya zahvalneh izkasuiemo , ako seleiemo y ho-  
 chemo z-vexemi dobrotami y miloschami od niega nadelye-  
 ni bitti ; *Grati estote Deo pro universis beneficijs ejus , qui enim  
 gratius agit , donis potioribus meretur impleri , juxta illud Matthai  
 25. & 29. Omni habenti dabitur , id est , grato.* Zahvalni budete  
 G. Bogu za vsza dobrochinenia niegova , ar on koi hvalu  
 zdaie , darmi obilnessemi vredenie napunien bitti , polek oneh  
 Sz. Mattheia rechi vu 25. y 29. vszakomu imaiuchemu bude  
 dano , toieto zahvalnomu , toieto onomu koi je zahvalen za  
 priete od Boga dare , y dobrochinenia , z-vexemi y obilnes-  
 semí nadelyen bude : Odkud ja Consequencziu ovakvu iz-  
 pelyuicm : *Omni ergo non habenti , id est , ingrato , etiam quod  
 putat se habere , auferetur ab eo.* Vszakomu adda nimaiuche-  
 mu , toieto nezahvalnomu y ono kai stima da ima , od vze-  
 to bude od niega , toieto ono zdrauc , szreche , blago , chaz-  
 ti , pokoi &c. ako vu oveh bude nezahvalen G. Bogu szvo-  
 iemu , od koiegaie vsza dobil , vsza pogubiti hoche , ar veli  
 Sz. Bernard : *Ingratitudo est inimica anima , exinanitio merito-  
 rum , virtutum dispersio , beneficiorum perditio.* Nezahvalnozt  
 je nepriateljica dussc , zkonchanie naimov , raztreszenie do-  
 brot , dobrochineny pogublyenie , y tomuszze nai nigdor ne-  
 chudi , veli Sz. Bernard , pokehdob da nikai ni G. Bogu szu-  
 protivnessega , y odurnessega od nezahvalnoztí kerschanzke.  
 Koiega rechi jefzu ove : *Nihil ita displicet Deo , praesertim in  
 filijs gratia , quemadmodum ingratitude.* Nikai ni tak sal G. Bo-  
 gu naimre vu szineh milosche (toieto vu kerscheneh lyudeh)  
 kak nezahvalnozt.

Hodmo vu ztare Rimzkeh historijh knige y hochemo nai-  
 ti

ti lep navuk vu pelde Cyrussa Kralya akoprem Poganina, koji vu detinztvu szvoiem bilie izruchen od Otcza szvoga jednemu Dvorianiku vu to ime dabiga zkonchal, y tako da nebi kralyem poztal, ov pako Dvorianik miluvalie ono nedusno detescze zkonchati, y boiechisze iz kralyeuzke milosche izpazti, akoga nezkoncha, zato dokonialie szam szobum ono nedusno detescze Cyrussa vu jednu puschinu odnezti, kodie negda odneszla bila Agar szvoga mladoga szinka Ismaela, y ondeg na szrechu szvoga oztaviti, pripetiloszeie pako da jedna senna chredo sivine okol one puschine paszucha (koiaszeie imenuvala Sin) daie zachula glasz jednoga deteta plachuchega, za koiem glaszom je posla, doklamie y do deteta dosla, koie naiduchi kruto lepo ali od glada pogiba iuche, podignulaieie gore y k-perszam szvoiem jeie pritisznula, nahranila, okrepila, y szobum vu narucahiu odneszla, nye ozkerblyavala doklamie je y na noge poztavila, Cyrus k-pameti doiduchi po szreche y na kralyeuzki tronus je dozpel, y doznausi kakie odkoien, y odhranien vuchinile povszem kralyeuztvu za doiku szvoiu zvedati, dabiszeie mogel zahvalnoga izkazati, doznausi pako daie jur zdaunia umerla, pochelszeie on zmosni Kraly Cyrus suhko plakati, y ovak milo zdihevaiuch govoriti: *O Sin! O Sin! utinam viveres! O Sin! O Sin!* Doika moja draga, dabi ti sivela, moralabi zpoznati zahvalnozt moiu. *O utinam viveres!* oh dabi ti sivela! moralbi vesz szvet zpoznati kakbi ja tebe derfal vu prestimaniu kakti drugu moiu Mater.

Velika ztanovito zahvalnozt bi bila ova jednoga poganinzkoga Kralya, a ti o kerschena dussa! kaksze ti zponassas z-Christusssem Odkupitelom tvoiem, koji po Sz. Davidu govori tebe: *Sicut mater unicum amat filium, ita te diligebam.* Kod 1. Reg. c. 1: matti jedinoga lyubi szinka, takszem tebe lyubil, o chlovek kerscheni znai y tverdno verui da niedna matti nemore tak jako y szercheno jedinoga szinka szvoga lyubiti, kod ja tebe lyubim: *Quid ultra debui facere, vinea mea, & non feci?* Isai c. 6: govori Christus chez vuzta Sz. Isaiassa Proroka, kako dabi on



hotel recsi, kai more jeden chlovek vuchiniti dobra vino-gradu szvomu; ali kai more jeden Gozpon za podlosnika szvoga vecs vuchiniti, negszem ja za te, za lyubav, volyu, y haszen tvoiu vuchinil, takszeie tusif negda proti Sinagoge Sidovzke, taksze tusi y danasz proti vszakomu nezahvalnomu kerscheniku, niti prez zroka negovori: *Quid ultra debui facere?* Kaifzem vecs moral chiniti? Toieto hoche recsi, jaszem iz naruchaia Otcza moga nebezkgoga na zemlyu dossel, chlovekom poztal, jaszem narod chlovechanzki moiium keruium od grehov ochiztil, od szusanztva peklenzkgoga, y szmert vekovechne moiium mukum y szmertium odkupil: *Quid ultra debui facere?* Jaszem moie Telo y Kerv vu presz. Sacramentumu na hranu duhovnu chloveku oztavil, oztavilszem y oztale Sacramente na zvelichenie, oztavilszem tulike Prodekatore kojibi vuchili, y karali, tulike Szpovednike kojibi od grehov gresnike odvezuvali, dalszem tulike szvete Redovnike kojibi szvoiemí navuki y peldami put vu nebo k-mene kazali; chakalszem y chakam tuliko vremena na pobolsanie sitka, y na pokoru, ter kai? Kai za ova vsza moia dobrachinenja plache imam? kai zahvalnozti prijmlyem? *Oh! audite cali, & auribus percipe terra: Filios enutriví, & exaltavi, ipsi autem spreverunt me.* Krich! G. Bog tusechisze po Sz. Isaiassu Proroku proti nam nevernem y nezahvalnem kerschenikom. Poszluffaite nebesza, y ti ò cherna zemlya odpri tvoia vuffesza na ona koia tebe povem; Jaszem szine odhranil, y izviszil, *ipsi autem spreverunt me.* Oni pako na mezto zahvalnozti mene ne szamo za nikai dersè, nitimisze zahvalni izkasuiu, nego pache tulikemi, tak ztrafsnemi y odurnemi grehi mene bantuiu y pfane. Jaszem za nyhovo odkuplyenie moie telo na muke, moy sitek na szmert, y vszu do kaplicze iz tela moiega kerv dal, za oszloboditi nye òd szmert vekovechne, y izviszitie vu moiem kralyeuztvu nebezkom: *Ipsi autem spreverunt me.* Oni pako mene, y vfze ove milosche moie za nistar derse, na muku moiui plyuii, kerv moiui tepchu, y polek nyhove moguchnozti, mezto zah-

šiz s. 1. v. 1.

zahvalnoztí mene znovich na kris razpiniaiu, oh! ter more-  
 lifze vexa nezahvalnozt od ove, ne szamo megý krivover-  
 niki y poganini, nego y megý nememi ztvarmi naiti, ali li-  
 tor izmiszliti? *Bos cognovit possessorem suum, & asinus praecepit* Ibid. v. 1.  
*Domini, Israël autem me non cognovit.* Poznalie vol gozpoda-  
 ra szvoiega, y ofzel jazzelcza Gozpona szvoiega, Izraël pa-  
 ko mene ni poznal, hotelie recsi, vsze neme ztvári pozna-  
 vaiu dobrochinitela szvoga, y nyemufze zahvalne izkafuii;  
 szam jeden jedini chlovek koiegaszem ja moium presz keru-  
 ium odkupil, tulikemi darmi naturalzkemi y zverhu naturalz-  
 kemi nadelil, tulikemi miloschami napunil, mene nezpoz-  
 nava, nitimisze zahvalnoga izkafuie, nego pache na me-  
 zto zahvalnoztí tulikemi neizbroienemi grehi mene tak ztrafs-  
 no bantuie, oh! nezahvalnoztí prevelika naroda chlove-  
 chanzkoga ter naimre kerschanzkoga.

Chulizte N.N. malo pervo od zahvalnoztí jednoga po-  
 ganina Kralya Cyrussa koiuie na szerczu imel, y chinom se-  
 lel pokazati proti one senne koiagaie mlekom szvoiem od  
 szmerti ofzlobodila, odkoila, y kralyeuzke korune prvi  
 zrok bila, od szada ja vafz opominam rechmi Sz. Joba dasze  
 idete k-nemem ztvaram vuchit zahvalnoztí. *Interroga jumen-* Job. c. 12. v. 7.  
*ta, & docebunt te, volatilia cali, & indicabunt tibi.* Hodi o  
 kerscheni chlovek k-neme sivine y opitai nyu kaksze moras  
 zahvalen izkazati y pticze nebezke tebe hote pokazati, y  
 naipervo hodi vu skolu k-naifzerditeffemu zmegý vszeh ne-  
 meh ztvarih orofszlanu, koiemu kadabi bil jenkrat Androni-  
 kus iz czape tern van iznel, na koiegaszeie bil nabol, ova  
 bestia szpominalaszeie iz ove lyubavi y dobrote od Andro-  
 nikussa priete, ar buduchi Andronikus ofzugien na szmert,  
 y naimre da on mora od Oroszlanov vmorien y poieden bit-  
 ti, megý koie buduchi zapelyan, y od onoga, komuie tern  
 iz czape van znel, poznan, szpomenuchisze iz dobrote pri-  
 ete od niego naipervi je k-niemu dotekel, pred negasze  
 poztavil, y od drugeh lakomch orofszlanov niego je branil  
 daga ne szamo vmoriti, nego nitiszega doteknuti nifzu szme-  
 li,

li, niti mogli *Interroga iumenta*. Opitai lyùte Rifze kakszu oni zahvalni, od koieh ja nahagiam zapiszano, da kadabi jenkrat jeden Rifz opal bil vu jednu jamu, y iz nyc od jednoga szoldata izpelyan, ov szpominaiuchifze iz lyubavi od szoldata sžebe izkazane, posselie za szoldatom kod jeden verni pelz za gozponom szvoiem po vsze ne szamo puschine, nego y tia do mezta kamoie putuval, za obranitiga, akobi potreba bilo, od vszake pogibeli, y neszreche. *Interroga iumenta*. Pitai neme ztvary, y megy nymi naichemernessegga Pozoia, y on tebe hoche szvoium peldum navchiti zahvalnoztu proti dobrochinitelu, koiega odhraniusi nekoj plemenit chlovek Troas, y ov buduchi jenkrat obfzeden od nepriatelov koijszuga na szmert izkali, pochelie na vesz glasz krichati, pomochi od lyudi proszech, koiega glasz zachuffi, y poznavssi Pozoy dorekelie knyemu, y nepriatele niegove vsze do jednoga porafaussi, odhranitela y dobrochinitela szvoga od szmertne pogibeli je oszlobodil: *Et volatilia cali, & indicabunt tibi*. Pitai ò nezahvalni chlovek ne szamo zverie, nego y pticze nebezke, kaksze moras zahvalnoga izkazati proti dobrochinitelu tvoiemu G. Bogu, megy koiami szam jeden vszeh Pticz kraly orel buduchi odhranien od jedne Egiptronzke Divoichicze, vszaki dan na zahvalnozt onie nye donassal vszakoiaichkeh pticz na hranu; y k-zadniemu videchi orel onu szvoiu dobrochiniteliczu vu ognienom plamnu, zaletelszeie k-nye za obranitiu perutmi szvoiem od szmerti, raissie ende snyum zgorel neg dabi bil oztavil.

Nu kaivamsze szada vidi N.N. od zahvalnoztu nemeh ztvaryh proti dobrochinitelom szvoiem, nili hvale, y veko-vechnoga szpomenka vredna? a kaksze pako vi zahvalneh izkafuiete proti dobrochinitelu vassemu Bogu vřzamoguchemu? Menesze vidi da raupo onako, kakofzeie izkazal Cefzar Basilius Macedo proti szluge szvoiemu, koi Cefzar zeztaussifze vu lovu z-jednem Jelenom, proti koiemu zaletiu-ssifze jelen, y oboriussifze szvoiemu rognì, y jednum spiczum roga zakvachilie Cefzara za paz, na vissak podignul, y snym  
po

po puschine tekeli, koiega jelena obtekelie Cezsarov szluga, y szvoiem mechem obrezalie Cezsaru pasz, y onak jega od szmertí oszlobodil, koi szluga daie veliku plachu od Cezsara zaszlusil, vu tom nieden szpametni nemore dvoiti, ali kakovuie dobil? Oh tufna placha! naimre da taki drugi dan vuchinilie Cezsar onomu vernomu szluge glavu odszechi, kako dabi on szvoi mecs na Cezsara bil podignul. Oh prokleta nezahvalnozt! hoche zakriknuti vszaki zmegy valz N. N. ali ako ja premiszlim chlovechanzku ter naimre kerschanzku nezahvalnozt ne proti szluge y szebe szpodobnomu chloveku, nego proti Cezsaru zverhu vszeh Kralyev y Cezsarov Bogu vszam: za tulika nezgovorna y neizbroiena dobrochienenia koiaszmo od niega prieli, y nepreztancze prijmlyemo; kadga naimre z-grehi znovich na kris razpiniamo polek rechi Sz. Paula: *Rursum crucifigentes Christum Filium Dei.* Znovich razpiniaiuich Christussa Szina Bosiega, y tako *reddimus pro bono, malum.* Vrachamo za dobro, zlo, govori Sz. Jeremias Prorok, ar Christus dan y noch je za nasz molil, mi pako kuniamo sentavamo, pritzesemo, blaznimo: onszecie za nasz kervavem potom potil, mi pako za niega nechemo naimense teskoche dobrovolyno terpeti prez szerditozti, kletve, y blaznozti, *Haccine reddis Domino popule stulte, & insipiens?* Ovali adda povrachas G. Bogu tvoiemu ò neszpametno lyucz-tvo, za tulika izkazania milosche, lyubavi, y dobreote proti tebe? gdoie tebe vuchinil na ov szvet doyti vu naruchaiu Sz. Mattere Czirkve? gdo tebe do szada sivoga, y zdravoga derfi? akoszi szpameten, tak moras valuvati y zpoznati da nigdor drugi nego G. Bog; gdo tebe vszaki dan hrani, napaia, opravlya, y zblagom nadelyuie? nili to vize tebe dano od dobreote y dareslyvozti G. Boga tvoga? Kaksze pako ti proti nyemu za tulike dare y dareslyvozti zahvalnoga izkasuies? pianchuiuch, seruch, lotruiuch, blaznech, kunuch, y vu vszakoiaichkeh drugeh greheh sivuch. *Haccine reddis Domino popule stulte, & insipiens?* Ovali provrachas, ovaklisze zahvalno izkaluies G. Bogu tvoiemu ò gresno nezahvalno lyucz-tvo?

Hebra. c. 6.  
v. 6.

Jerem. c. 18.

Deut. c. 32.

Cstefze vu ztareh Historiah od Edmogina Szina Kraly-  
 cze Scelte vu Japonie , koiega potlambi ona porodila bila ,  
 podalamuie szama szvoie perszi da' i iz nyh mleko materinz-  
 ko szefsznul , y snymfze hranil , ali ovo nezahvalno dete ni  
 hotelo materinzkoga mleka szefsznuti , negoie pochelo griz-  
 ti materinzke perszi , y merczvariti , tak damu vecs nizsu  
 bile na hafzen , zato kadabi ono dete od glada pogibalo ,  
 ondaie Mati pochela govoriti : *Totum dedi , & hoc sufficit.*  
 Vsfze jezsem dala , y toie dozta , kako dabi hotela recfi , ja-  
 szemti moie materinzke perszi ponudila dabifze snymi hra-  
 nil , y vu svotu obderfal , ali kaiti ti kadabi bil moral mle-  
 ko iz nyh szefsznuti , ondaszie grizel , zato jaszze protestuiem  
 da nizsem , niti neschu tvoie szmert i zrok bitti. Rauno tak  
 nas dobri G. Bog budefze vszakem nezahvalnem chlovekom  
 zponassal , govorecsmu na szmertne vure. *Totum dedi , &  
 hoc sufficit.* Ja kaifzemgoder imel , mogel , y znal dati tebe  
 ð narod chlovechanskí , vsze jezsemti dal , kadaszem tebe  
 dal Szinka moga jedinoga , *& hoc sufficit.* , y toie dozta : Szin  
 pako veli , Jaszem vsze za chloveka dal , kaifzemgoder imel ,  
 tia do naimense kaplicze kervi. *Totum dedi , & hoc sufficit.*  
 Vsfeszem dal za odkuplyenie tvoie od szmert i vekovechne ,  
 kaifzem god znal , mogel , y imel dati , kadaszemti dal moie  
 zclo , sitck , y kerv , koia bilaszu tebe zadovolyna k-fitku  
 vekovechnomu , kaiti pako ti za ova nizfi maral , nego pacfe  
 z-grehi tvoiemi , ð ztvar nezahvalna ! moie perszi toieto Szin-  
 ka moiega , y mene snym jezfi grizla , merczvarila , y mu-  
 chila , zato ako moiega , y niegovoga miloztivnoga preszvet-  
 loga oblichaia nigdar nebudes vu nebu vufivala. *Perditio tua  
 ex te.* Pogublyenie tvoie iz hudobe y nezahvalnozti tvoie.

Pisse Esopus jednu fabulu , aliczilyu govorienia moiega  
 kruto prikkladnu , da naimre buduchi jedna kofuta od jaga-  
 rov , y hertov naganiana na szmert , ova pako vuslaie pod  
 jeden terfz vinike , y megy niegovu liztie jezfe zkrila , koie  
 liztie pochelaie kofuta ogrizavati , y szebe odkrivati daszuu  
 lovczi zapazili , y vu nyu ztrelyali , koia videchifze ranienu  
 po-

pochelaie krichati. *Meritò hoc mihi evenit, quia violare non dubitaverim, servatricem meam.* Dobromi ztoì daszem ztrelyana, koiasze neszem ssonala grizti chuvariczu y braniteliczu moiù, terfz naimre vinichni, zverhu koie fabule ovak leponeka mudra glava govori: *Docet hac fabula ultionem Numinis non effugere eos, qui pro beneficijs malefacta refundunt.* Vuchi ova fabula da kástige Bosie vuyti nehte, koj za dobra dèla, zlem chineniem vrachaiu: Rauno tak morefze recsi od oneh nezahvalneh kerschenikov, koj tuliko krat od jagarov peklenzkeh na szmert vekovechnu jeszu bili izkani, ali od milosche, y milosferdnoztì Bosie obranieni, ali ako ti takovi proti chuvaricze, y branitelicze szvoie budufze nezahvalneh z-grehi szvoiemì izkazuvali? nai dobro paze daijh Miloscha Bosia neoztavi, y jagarom peklenzkem pod oblazt nedà, ar veli Sz. Augustin: *Quanto majora beneficia hominibus sunt constituta; tanto majora, ingratitude peccantibus, judicia sunt preparata.* Kuliko vexi dari, y milosche jeszu od Boga lyndem dani; tuliko vexi nezahvalnoztium gresfechem, szud y mukeiefzu pripravlyene.

S. Aug. follo.  
loq. c. 18.

Josche jedno fzpomenka vredno pripechenie na kratkom na pervo daiuch dokancham moie govorienie, kak naimre jeden szoldat szlufechi Augustussa Ceszara vu voyzke Attike Orszaga, koiega kadabi jeden niegov nepriatel obrufil bil, y na praudu vuchinil pozvati, zbok nekoie velike pregreske; ov szoldat pochèlszeie preporuchati Ceszaru za obrambu; Cezsar pako profzillie jednoga glaszovitoga Prokoratora dabiga branil, kai videchi szoldat odgovorilie fzercheno Ceszaru; Prefzverli Cezsar kada Vassa szvetlovì jeszte bili zmenu vu boiu Attiko, y ja vafz videchi vu ochivezte szmertne pogibeli, nifzem ja nikoga profzil, niti zval dabi vafz branil, nego za ofzloboditi vafz od szmertì, jeszemfze szam na szmertnu pogibel poztavil za obraniti Vassu szvetlozt, y odkriussì pred Cezсарom szvoie perfzi, vfze raniene, rekeliè: *Ego verò in Attica pugna, Casar, interfui, nec alium vocavi, qui se defenderet, sed mea hac vita te defendi.* Ja pako ò

Ceszar buduchi ztobum vu boiu Artiko, znas da nikoga niszem zval napomoch, nego z-ovemi moiemi ranicnemi perszi y fivotom jeszem tebe branil. Razmeslime ò gresni narad chlo-vechanzki ka! od ovud izpelyati kanim? Ah komufze more bolye ov szoldat priszpodobiti kak predragomu Odkupitelu nassemu, ko! videchi nevolyni narod chloyechanzki vu pogibeli szmerti vekovechne po pregressieniu pervoga Otcza Adama, koiegaie G. Bog bil poztavil za kralya y Ceszara vszeh ztvari vu paradisumu, ni ov nebezki szoldat nikoga napomoch zval, nisi niednoga zmegy vszeh korussiev Angelzkeh ni mezto szebe na ov szvet poszlal za branitga negoie hotel szam doyti, szamsze za nasz pobiti, szam mezto nasz na szmertnu pogibel poztaviti. Nutga ovo na ovom krisnom drevu vszega raniennoga, y ostremi chauli prikovanoga, iz koiega on tebe krichi ò gresni nezahvalni chlovek ovak; *Vi-*

*de homo, qua pro te patior, ad te clamo, qui pro te morior; Vi-*

*de plagas, quibus afficior, vide clavos, quibus confodior; Et cum sit tantus dolor exterior, & interior; plas tamen crucior, dum te ingratum experior.* Vigy chlovek koia zate terpim, k tebe krichim kad zate vmiram; Vigy ranne koieme muche, vigy chaule zkoie miszem pribit; y buduchi tulika bo! zvunzka y nuternia, vechme vendar muchi kad tebe nezahvalnoga zpoznavam.

NB. Hic acci-  
pe Crucifi-  
xum ad ma-  
num.

S. Antonin.  
P. 1. Theolop-  
giz.

S. Aug. Ep.  
47. ad Aus.

K-vamfze adda obracham ò N.N. y vafz rechmi S. Au-  
gustina nagovariam; *Sicut nulla est hora, vel punctum in omni*  
*vita mea, quo tuo non utor beneficio; sic nulla debet esse hora, quo*  
*te non habeam ante oculos.* Nagovariamte velim y proszim da  
ti podignes ochi tvoie gresne k-ovomu predragomu Odku-  
pitelu tvoiemu, ter snym ovak iz glubine szercza tvoga go-  
voris; Kakti niedne ni vure niti hipa za vszega sitka moiega,  
vu koiem ja nebi tvoie dobrete vufval; Tak niedna nebu-  
di vura vu koie ja nebi tebe pred ochima moiemi imal, iz  
tvoie lyubavi, dobrete, y miloszerdnostifze szpominal, y za  
vfza tebefze zahvalnoga izkazuval rechmi danasniega Farise-  
ffa: *Deus gratias ago tibi.* G. Bose hvalu daiem tebe za vfe  
mi-

# Po Trojakeh.

141

milosche, dare, y dobrachinenia. Ar govori nadalye Sz.

Ottecz: *Quid melius & animo geramus, & calamo exprimamus, quam Deo gratias? Hoc nec dici brevius, nec audiri latius, nec intelligi gratius, nec agi fructuosius potest.* Kai bolsiega, Bogu

S. Aug. lib  
adver. Pelag  
giam.

draxega, y nam hasznovitessega moremo na szerczu imati, jezikom govoriti, ali perom piszati, kak *Deo gratias?* Bogu hvala? Od ove nikaí kraísssega rechíse nemore, niti polz-

luhnuti kai veszelessega, nit razumeti povolynessega, niti chini-  
niti kai hasznovitessegašce more. *Sive ergo manducatis, sive bibitis,*

1. Cor. c. 10.  
v. 31.  
1. Thessal. c.  
4. v. 5.

*sive aliquid aliud facitis; in omnibus gratias agite, hac est enim voluntas Dei.* Ako adda jezte, ali piere, ali kai drugo dobra

chinite, ali zla terpíte, vu vřzem, vřzigdar, y povřzud hval-

lete G. Bogu arie tak volya niegova řzveta,

Amen.



JE-





# JEDENAIZTA NEDE- LYA PO TROJAKEH.

Gdo, kak, y koga, po danasniem Eva-  
geliumz kem Gluhàku, y Nemàku zla-  
menuvanoga, k-Christussu pripelyati  
mora?

*Adducunt ei surdum, & mutum. Marci c. 7.*

v. 32.

Dopelyasse nyemu gluhova, y nemoga.



I prez razloga, niti neszpametno bilo ono  
negdasnieh ztarih Rimlyanov izmislye-  
nie, y nachin, koiemszu oni Mladencze  
szvoie batrive, szerchene, szrečne, y  
jake szoldate chinili, kod mudri Orator  
Claudius je zapiszano oztavil, da naimre  
lepemi, y velike preczembe, iz szrebra,  
zlata, y dragoga kamenia, korunami, imevaliszu navadu  
koruniti vsze one koijszuszze szercheno proti nepriatelom  
voiuvali, y nye szrečno obladauli. Perva korona zvala-  
szeie *Corona Triumphalis*. Koruna obladania, koiemszu ko-  
runili Ceszare y Poglauņike, kadaszuszze po obladaniu ne-  
priatelov szrečno domov povrachali. Druga korona zva-  
laszeie *Corona Obsidialis*. Koruna Obszedania, koiaszzeie od  
Rim.

Rimlyanov davala onem szamem koijsfizu kteri Varas ofzlobodili od obfzedenia nepriatelzkoga, y nepriatele zpod niega pretirali. Treta koruna zvalaszeie *Corona Muralis*. Koruna Zidinzka, koiaszeie davala onem koijsfizu naipervi zide nepriarelzke pretirali, y predirali, y na postaine nepriatelzke naipervi Rimzke zaztave zaneszli, y zabiali. Cheterta koruna zvalaszeie *Corona Castrensis*. Koruna Taborzka, koiaszeie davala onem koijszu nepriatelzke tabore szilno razbiali, iz nyh nepriatele vu beg naganiali, y od szebe dalko tirali. Peta koruna zvalaszeie *Corona Navalis*. Koruna Morzka, koiaszeie davala onem, koijszufze na moriu szuproti nepriatelom voiuvali, y nye szrečno predobivali, y obladuvali. Sezta koruna zvalaszeie *Corona Civica*. Koruna Purgarzka, koiufszu horunili one, koijszu kada koiega Rimzkoga Purgara od szmerti, ali koie druge pogibeli, y nevolye ofzlobagali: potrebaie pak ovde znati da ova zadnia koruna ni bila iz szrebra, ali zlara, nego iz proztoga dreva; zverhu chesza vnogi mudri jakoszfufze chudili, y zrok toga izpitavali, koiem mudri Plinius je naipervi odgovoril ovak: *Cum reliquas Coronas auro commendarent, salutem civium in pretio esse noluerunt.* Kako dabi hotel bil recsi, da vsza viteska dela, mogufze szrebróm, y zlatom naplatiti, ali lyubav izkazana proti blifniemu, ofzlobagajuch niega od szmerti, ali koie druge nefzreche, y pogibeli, nikakovem kincsem zadozta naplatitifze nemore. Iz koieh Pliniufseveh rechi Sz. Gregur Papa izpelyuie ovakovu confequencziu: *Si magna mercedis est eripere carnem a morte, quamquam morituram; quanti est meriti a morte spirituali animam liberare, in caelesti patria sine fine victuram?* Ako velikoga naima je ofzloboditi telo od szmerti, akoprem vmertelno? kulikoga je naima od szmerti duhovne duffu ofzloboditi, koiabi vu nebezke domovine naveke fiveti morala? Ali gdo, kak, y komubifze morala ta takova lyubav izkazati? Moy Sz. Serafinzki Doftor Bonaventura odgovaria: *Peccatum, quod facit hominem surdum ad veritatem audiendam, cecum ad videndam, mutum ad confitendam.*

Plinius.

S. Greg. Papa  
in Erratio  
Mansi.

S. Bonaventura  
ibid.

*dam.* Toieto hoche rechi Sz. Doštor da naivexe dobro delo , y naivexa lyubav kerschanzka je ova kada gdo blisniega szvoga vidi po grehu gluhoga na poszluffanie iztine y dobreh navukov koijsze na prodekalniczah , y vu szpovedalniczah daiu ; szlepoga na vigenie y zpoznanie szvoiega gresnoga pogibelnoga ztalissa , nemoga na szpovedanie grehov szvoieh pred Redovnikom : Ovoszu oni po koihsze zlamenuie on gluhi , y nemi chlovek od Sidovov pred Christussa dopelyan: *Adducunt ei surdum , & mutum.* Dopelyasse nyemu gluho- ga , y nemoga. Kaksze pako more ovem pomoci ? Onak kodie Christus pomogel onomu gluhaku y nemaku , naimre: *Et apprehendens eum de turba seorsum , mittit digitos suos in auriculas ejus.* Priemsi nyega zmegy lyucztva na ztran , pozta- vilie perzte szvoie vu vuha niegova. Toieto: *Si peccaverit in te frater tuus , veli Christus: vade , corripe illum inter te , & ip- sum solum.* Ako zagressi pred tobum bratt tvov , poydi , pelyaiga ita ztran , ter na szamom da nigdor nebude chul pokaraiga bratinzkem nachinom , poztavimu napervo niegov gresni y pogibelni ztalis , terszisze vszemi nachini odpretimu gluha vuha , y nema vuzta , da priemsi tvoy navuk , szpove- dal bude grehe szvoie , y sitek pobolsa ; Kak adda , kada , y od koga tosze mora vuchiniti ? pokazati hochu.

Pervo neg pochnem govoriti od ovoga bratinzkoga opo- minania , y pokarania , potreбноie videti , y znati koga nai- bolye to zadene chiniti ; Iztinaie daie G. Bog zapovedal vsza- komu chloveku zkerb na blisniega szvoga imeti , *Unicuique mandavit Deus de proximo suo* , daga naimre pomase vu viza- ke potreboche y pogibeli , telovne , ali josche bolye dus- feune , kadaga naimre vidi vu greheh siveti : y po puteh ve- kovechnoga zkvarienia hoditi ; daga naimre z-lepem opo- minaniem , lyublyenem pokaraniem , y duhovnymi navuki od grehov odverne , na pokoru , pobolsanie sitka , y put zvelichenia pripelya , ar veli Sz. Jakop Apostol: *Qui conver- ti fecerit peccatorem ab errore via sua pessima , salvabit animam ejus a morte.* Koi odvernuti chini gresnika , od gresnoga sitka ,

Matth. 9. 13.  
v. 15.

Jacob. 5. 1.  
v. 20.

y pogibeltnoga puta, ošzloboditi hoche dušsu niegovu od szmertí. Ova pako Bosia zapoved dotichesze vszeh y vszakoga Bosiega kerschenika, ali vendar naibolye y naivech vsze Glavare proti podlosnikom szvoiem, vsze hisne gozpodare proti drusine, vsze Roditele proti detcze szvoie, ar veli Sz. Pavel Apost: *Si quis suorum, & maxime domesticorum curam non habet, fidem negavit, & est infideli deterior.* Ako gdo na

1. Timoth. c. 5. v. 68.

szvoie, ter naimre domache, zkerbi nima, veru je zatail, y od nevernika gorši je poztal; kade Sz. Otecz Augustin zverhu oveh Sz. Paula rechi goveri: *Quid autem tam cuique domesticum, quàm parentibus filij?* Kai pako tak vszakomu domachešse je, negšzu Roditelom szini, y detcza nyhova? Zakai zato y Sz. Ivan Chrisostomus miszlechi na onu veliku zapoved Bosiu, koia vszem kerschenikom je dana, à naimre pak naivecs, y naipervics Roditelovsze dotiche, opomina vsze Roditele marlivo kak imaiu zkerb na szvoiu detczu nošziti: *Patres educate filios vestros in omni disciplina, & correptione Domini,* Otczi odhranuite szine vasse vu vszakom ztrahu, y pokarianiu, koje Sz. zlatovuztoga Navuchitela rechi Sz. Thomas ovak razlase: *In disciplina & correptione, id est, in disciplina verborum, & correptione verberum.* Vu ztrahu, y pokarianiu, toieto vu ztrahu ostreh rechi, y pokarianiu tepenia, hoche recši kada ti Ottecz, Matti, vidis tvoie dete da zna pervo gressiti neg Boga moliti, da prez vszakoga ztraha y lyubavi Bosie vu greheh sivuchi hodi po puteh vekovechnoga zkvarienia, vi moi Roditeli dušni jezte pod szmertni greh nyh karati, y kastigati, nye vu ztrahu y lyubavi Bosie, vuchiti sivetí; vřzemi lepemi y ostremi navuki od puta zkvarienia odvračati, y na put zvelichenia pripelyavati, y to szam Duh Sz. zapovedavam chiniti govorecsi po mudrom Salamonu: *Noli subtrahere à puero disciplinam, si enim percusseris eum virga, non morietur; tu virga percuties eum, & animam eius de inferno liberabis.* Nežderšavašze niti nešsonai deteta kastigati, ar akoga sibum vudris, nešche zato vmreti; ti vudris sibum nye, y dušsu niegovu od pekla y szmertí vekovechne ošzlobodis:

S. Augustin. Tract. 119. in Joan.

S. Joannes Chryso.

S. Thom. Aq.

Prov. c. 29. v. 14.

Tobias. 2.

Takie negda vuchil ztaracz Tobias Szinka szvoga : *Ab infantia timere Deum , & abstinere ab omni peccato.* Vuchilgaie od detinzta boiatizhe Boga , y zderlavati od vszakoga greha.

Ezech. c. 3.  
v. 18.

Kaifze pakgoder od Roditelov govori , tofze rauno vsze od vszeh Glavarov , y hisneh gozpodarov recsi mora , da naimre y oni szvoiu drusinu , y podlosnike , ne menie neg Roditeli szvoiu detczu , dusni jeszu vszemi nachini od grehov odurachati , ter vu ztrahu , y lyubavi Bosie vuchiti sivet , zapovedi ne szamo Bosie nego y Czirkvene zversseno obderlavati , kai akoli nechine krivczy zkvarenia dusi nyhoveh podlosnikov poztaiu ar govori G. Bog po Sz. Ezekielu Proroku : *Si non annuntiaveris ei , neque locutus fueris , ut avertatur a via sua impia , & vivat : sanguinem ejus de manu tua requiram.* Ako ti o Poglavar , tvoiemu podlosniku ; o Gozpodar , tvoiemu drusinchetu ; o Roditel , tvoiemu detetu nazveschal nebudes niegov pogibelen ztalis , niegovo gresno sivlyenie , nitiga nebudes vuchil , karal , kastigal , dasze odverne od gresnoga szvoga ztalissa , y sitka nepobolsa , kerv niegovu , toieto dussu niegovu od ruk tvoich potrebuval budem ; odkud zpoznatisze more da vszi Glavari , Gozpodari , y Roditeli budu morali G. Bogu oster rachun davati ne szamo od szvoieh grehov , nego y od grehov szvoieh podlosnikov , drusine , y detcze , po nemarnozti koieh , akoize koia dussa pogubi , y vekoma vmre , za onu dussu , dusse nyhove takai budu vu ochivezte pogibeli zkvarienia vekovechnoga.

2. Thom. 1.  
2. 9. 33. 2. 2.

Niti szami Roditeli , Glavari , y Gozpodari dusni jeszu na szvoie podlosnike zkerb imeti , nego pacse y vszaki chlovek na blisniega szvoga , kadga vidi vu greheh sivet , y po putu zkvarienia hoditi , dusengaie od onoga puta odvernuti , y na put zvelichenia pripelyati , kaksze pako to more , y mora chiniti ? z-bratinzkem lyublyenem opomenkom , kod Sz. Thomas od Aquine vuchi : *Correctio fraterna est sub precepto.* Ovo opominanie bratinzko zpada pod zapoved szmertnoga greha , *qua facienda est cum debitis circumstantiis* , koie opominanie y karanie morasze zrazlofnemi nachini chiniti , ar ako vcli

veli Sz. Thomas nadalye vu jednom drugom meztu: *Corre- Idem 1. Sen-*  
*ctio est admonitio charitativa fratris, de emendatione peccatorum; tent. d. 29.*  
*ex fraterna charitate procedens.* Pokaranie je opominanie lyu- q. 2. a. 1.  
 blyeno bratta, na pobolsanie sitka, iz bratinzke lyubavi iz-  
 hagaiuče; Pokaranie adda mora bitti ne iz jala, ne iz na-  
 glozti, ali sferditozti, ne iz gizdozti, nego *Ex charitate fra-*  
*terna, cum debitis circumstantiis.* Iz lyubavi brattinzke doz-  
 toinemi nachini vuchiničena, kodnamie szam Christus vu vno-  
 geh meztch Sz. Evangeliuma z-peldami lepe navuke oztavil,  
 y naipervo vu danasnem Sz. Evangeliumu.

Ar dopelyaufi Sidovi pred nyega chloveka gluhoga, y  
 nemoga: *Adducunt ei surdum, & mutum.* Koiega za ozdra-  
 veti, kai je vuchinil? *Apprehendens eum de turba seorsum, mi-*  
*sit digitos in auriculas ejus.* Szvedocfi od niega Sz. Marko Ev.  
 Priemfi on nyega za ruku, odpelyalgaie zmegy lyuczta na  
 szamom buduchi poztavilmuie szvoie Bosanzke perzte vu  
 vuffesza, y ozdravelgaie. Rauno tak y ti ô moy kerschenik  
 chiniti moras, kada vidis ti blisniega od greha zagluffenoga,  
 y nemoga, da nerad hodi vu Czirkvu k-Bosie szlusbe, k-Sz.  
 Prodekam y Sz. Massam, da raiffi hodi po kerchmah y bur-  
 delniczah, neg vu Czirkvu Bosiu, da na poszluffanie ogo-  
 vorov, y nechizteh razgovorov, vuha ima odperta, a na  
 navuke kerschanzke zaperta, na kletve, priszege, blaznozti  
 vuzta ima odperta, a na Bogomolyu, y szpovedanie grehov  
 szvoieh zaperta, jednum rechium chuies, vidis, y znas, da  
 blisni tvoy vize naglavczè teche na zkvarenie, y szmert ve-  
 kovechnu, eh! szmiluifze nad nym, priztupi k-nyemu, y  
 niega na ztran zazovi, ter na szamom poztavi tvoy glasz vu  
 vuha niegova, brattinzkem nachinom opomeniga lyublyeno  
 zverhu niegovoga gresnoga pogibel'noga ztaliffa, z-koiem on  
 drugem szpachenie daie, szebe y szvoie rodbine spot chini,  
 y duffu na ochiveztu pogibel prokleczta vekovechnoga  
 poztavlya;

Tonam takai szam Christus pri Sz. Mattheu Evang. ochi-  
 to zapoveda govoreci: *Si peccaverit in te frater tuus: vade, Matth. 6. 16.*  
 T 2 60r-

S. Aug. ferm.  
16. dc V. D.

*corripe eum inter te, & ipsum solum.* Ako zagresl nad tobum, Brat tvoy; poydi, pokaraiga megy tobum, y nym szamem. Kade Sz. Augustin potvergiue Origenessevo tolmachenie oneh rechi: *In te*, daie naimre vsze jedno recheno, *In te*, ali pak *Coram te*. Nad tobum, ali pred tobum, y zato veli nadalye Sz. Augustin: *Nam si solus nosti, quia peccavit in te, aut coram te, & tu vis eum coram omnibus arguere; non es corrector: sed proditor.* Ar ako ti szam znas za greh bratta tvoga, dagaie naimre pred tobum szamem vuchinil, ti pak ako niega ostro karaiuch pred drugemi obsanis, zlo chinis, ar tem nachinom neobdersavas zapovedi Bosie, pokehdob da niega nekaras, nego ogovarias, greh niegov ochitules y razglaszuies, niega takai ne na pobolsanie, nego na szerditozt, y pogorfanie giblyes: Adda koi hoche kai dobra vuchiniti z-blisniem szvoiem, y niega na dober put pripelyati, to mora na szamom vuchiniti: *Corripe eum inter te, & ipsum solum.* Pokaraiga na szamom, a ne pred lyudmi, z-jezikom a ne zubmi, toieto lepemi a ne ostremi, szlaskemi a ne suhkemi, rechmi.

Jean. 6. 11.  
v. 21:

Hodmo nadalye po Sz. Evangeliumu, vu koiem naide-mo vsze puno Christusseveh Peldih, koicie on nam za navuk ozravil kaksze mi moramo z-blisniemi nassemi zponassati kadaie vidimo gressiti, arie dobro, znano da *Omnis Christi actio, nostra est instructio.* Vszako Christussevo dello nam je za navuk oztavlyeno; Po szmertí adda Lazarove doiduchi Christus na ztan k-Marte y Magdalene; koiemu doreklaie na-proti Marta, y hitiussisze pred noge niegove, na kolena po-chelamuszeie tusiti: *Domine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus.* Gozpone, dabi bil ovde, brat moy nebi bil vmerl, koie Marte malu veru videchi Christus, buduch daie kakti dvoila da on iz dalka ni mogel od szmertí obuditi La-zara, kakti iz bliza, ali pak konche zapachitimu da nebi bil vumerl, zato odgovorilie nye. *Ego sum resurrectio & vita, qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, vivet.* Ja jezsem iz-kerfznutie, y sitek, koi veruie vume, ako rauno umre, si-  
vel

vel bude, za tem Martaie porekla po szeztru Magdalenu da-  
 inchie na znanie daie nyc nebezki Mester y skolnik doffel:  
*Magister adest.* Mesterie doffel, koia doznausi daie nyc ne-  
 bezki skolnik doffel, *surgit, & venit ad eum.* Ztalaszeie y  
 poslaie k-niemu, ter kod Marta pochelamuszeie tustiti za bra-  
 ta Lazara: *Domine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus.*  
 Gozpone dabi ti bil ovde, brat moi nebi bil vmerl. Znote  
 vi N.N. arszte veeokrat chuli, znaliszu sidovi koijszu onde  
 na zochi bili, ali naibolye znalje Christus da Magdalena je  
 bila velika y ochita gresnicza. *Mulier, qua erat in civitate pec-*  
*catrix.* Je on morebiti onde nyu ochito pokaral, ali obsa-  
 nil? Ne, nego kai, *Ut vidit eam plorantem, infremuit spiritu.*  
 Kadie videl nyu plachuchu, zmutilszeie vn duhu, ali Mag-  
 dalene akoprem velike y ochitne gresnicze ni rechi ni rekel;  
 kodie rekel bil Marte na pokaranie nyc male vere vu zmos-  
 nozti niegove, zakai anda Martu tak malu gresniczu, tak  
 marlivo je pokaral, a Magdalene tak velike gresnicze ni re-  
 chi ni rekel? koia vendar y pred nym onde jednak greh z-  
 Martum je vuchinila: Ah ovde Sz. Ivan Chrifostomus tomu  
 ov zrok nam napervo poztavlya, kaiti, kadaie Marta snym  
 govorila, y pred nym gressila, ondaie szama bila, y zatoie  
 nyu na szamom pokaral, ar pokaranie mora bitti na szamom  
*Corripe illum inter te &c.* Kadaie pak Magdalena dosla, ni bi-  
 la szama, ar veli Sz. Janus Evang. daszu bili sidovi snyum:  
*Judai, qui erant cum ea, in domo, & consolabantur eam, secuti*  
*sunt eam.* Sidovi koijszu bili snyum vu hise, nyu batrivech y  
 vefzelech, videchi da Magdalena ide van pred Christussa,  
*secuti sunt eam,* posli jezsu za nyum, y toie zrok veli Sz.  
 Ivan Chrifostom daie nikai ni govoril. *Nihil ad eam loquitur,*  
*sicut ad sororem; Turba aderat, neque verborum locus erat.* Nikai  
 k-nye negovori, kakti k-szeztre; lyucztovie onde bilo, y  
 zato rechem ni mezta bilo, iz koie pelde morefszi vszaki na-  
 vuk vzeti, kaksze z-blisnem szvoiem zponezti mora, kadga  
 chuie, ali vidi gressiti, naimre naszamomga mora pokarati.  
 Reche morebiti gdo, da gresniki ochitni szlobodnobize

S. Jo. Chryf.  
 of. in c. 12.  
 Joan.



morali ochito karati, Ne, veli Christus, nego *Inter te; & ipsum solum.* Megy tobum, y nym szamem, arfze more pri-petiti dabifze onde gdo nassel, koi josche nebi znal za gre-he konche vfze, onoga gresnika, y takobiga obsanil pred onem koi za on greh nebi znal, y vu' tom hotelnamie Chri-stus peldu oztaviti paidassechifze z-onum ochitnum gresni-czum Samaritankum, ar kadabi on vesz truden bil doffel k-Varassu Samarie, y polek jednoga zdencza szel za pochinu-

Joa. c. 4. s. 2.

tifze, *Venit mulier de Samaria haurire aquam.* Doslaie senna od Samarie pit; vodè, on pako sciaiuchi bolye zvelichenia one gresnicze, neg vodè onoga zdencza, poachelie govoriti one gresnicze: *Da mihi bibere.* Senna dai mene pitt, zko-ium pervo negoie hotel dalye govoriti, y nye gresni ztalis pred ochi postaviti, kai je vuchinil? Odpravilie od szebe vfze szvoie Apostole: *Abierant in civitatem, ut cibos emerent.* Odidosse vu Varas dabifzi jezti kupili, Nut zkrovnozt Bosie, ar kadaie hotel zadniu vecheriu z-Vucheniki szvoiem vuchi-niti: *Misit duos ex discipulis suis.* Poszhalie szama dva Vuchi-nika vecherie pripravlyat, szada pako hotechi onu gresniczu pokarati odpravilie vfze, z-ovem pretextusse da vszaki zasze polek volye szvoie, szebe jezti kupi, y oni odiduchi, on-daie pochel szam na szamom one gresnicze nye grehe naper-vo donassati: *Quinque viros habuisti, & quem nunc habes, non est tuus vir.* Ti ò nechizta gresnicza pet musev jeszi imela, y koga szada imas, ni tvoy pravi mus: Nut N.N. lepe pelde Christusseve z-koium nalsz vuchi, kaksze y mi z-nassemi blif-niemi zponassati moramo, kadaie zbok koiega greha opo-menuti, y pokarati hochemo, poszluhnemo Alberta Veli-

Alber. Mag.

koga: *Destinavit omnes in civitatem ad emendum cibos, quia de-creverat loqui cum Samaritana de peccatis suis occultis, ut in disci-pulorum praesentia nihil de illis esset locuturus.* Odluchilie bil vfze Vuchenike vu Varas kupuvat jezvin, kaitie nakanil bil z-gresniczum od nye otaineh grehov govoriti, y to zbok toga dabi oni Vucheniki nechuli grehov one gresnicze, za koiè pervo nifzu nikai znali, koia akoprem bilaie vu Varassu Sa-

ma-

marie ochitna gresnicza, nye vendar gresni sitek Vucheni-kom Christussevem je bil otaien y zkroven, zato ni hotel nyu pred nymi karati, y nye grehov napervo donassati; Hotechi tem nachinom nam vszem dati peldu y navuk, kak mi takai moramo z-blisniemi nassemi chiniti, koie ako prem vidimo ochito gressiti, vendar moramo mi nye na szamom lyublyeno opomenuti, miloztivno pokarati, y to zbok dveh zrokov, kaiti naimre y gresnik takovo pokaranie raissi prime, y morebiti greh niegov ni vszem znan, y takosze pred temi takovemi obsanozt gresnika zakrie.

Takie vuchinil z-onemi Fariseussi koijszumu dopelyali bili jednu Prazniczu, potrebuichi dabisze kastigala polek zapovedi: *Magister, hac mulier modò deprehensa est in adulterio.* Joan. 8. 2.  
v. 4. On pako nitie hotel szuditi gresniczu, niti je hotel nyh ob-saniti, zpochituiuch ochito nym nyhove grehe, buduchi oni szami veliki gresniki, kai adda on je vuchiui? *Incli-nans se deorsum, digito scribebat in terra,* Prignuchisze dole, perztom piszalie na zemlye, kai pako je piszal? odgovaria Lyranus: *Scribebat peccata Sacerdotum.* Piszalie grehe oneh Popov, zakai pak Christus grehe nyhove na zemlye pisse? odgovaria Hugo Cardinal. Hugo Card. *Quia noluit voce prodere peccata eorum; sed voluit, ut scripta latenter legerent:* Kaiti ni hotel nyh na glasz dati, y szvoiem Bosanzkem glaszom pred dru-gemi ni hotel grehov nyhoveh ochituvati, negoicie na zem-lye piszal, daszuie oni szami mogli csteti, y zpoznati da on za nyhove grehe zna, ter kai je josche vecs hotelie nym dati na znanie dasze nepriztoie onem tustiti gresnike, koijszu szami puni grehov: *Et in hoc docet corripientes, quantum cavere debeant, ne peccatum latens publicent, aut infament per-sonas.* Hotelie tem nachinom podvuchiti vsze one, koijsz ho-te druge karati, dasze moraiu dobro chuvati, da kakov otaini greh blisniega szvoga na glasz nedadu, y tem nachi-nom niega neobsane. Edmond

Naidesze morebiti gdo, koimi recse, Iztainaie ja zpoz-navam veliku dusnozt moiu, dabi ja vecskrat govoriti mor-al,

ral, y ne szamo otaine; nego y ochite gresnikie opominati, y karati polek Bosie zapovedi, alie chuden szvet, seludczy niszu vszi jednaki, *Veritas odium parit*. Iztina nazlob poragia, koiu ako gdo poveda, nepriatelasze chini onomu komui poveda, prevecs suhkesze vide gresnikom pilule onoga akoprem lepoga y bratinzkoga opominania, jednum rechium ni szmeti govoriti, niti pokaranie ako prem nailyblyenesse dobroga koncza nima: Ni vecs Platonov na szvetu, ar buduchi Plato jenkrat od jednoga szvoga priatela opitan, kaibi on niemu naipovolynessoga vuchiniti mogel, y kak naibolye bratinzku lyubav proti niemu izkazati? koiemu odgovorilie Plato ove od vizakoga kerschenika dobro zapametenene vredne bitti rechi: *Si quidquid in me vitiosum videris, libere me arguas*. Ako kaigod vu mene gresnoga y nedoztoinoga videl budes, szlobodnome opomenes, y pokaras. Ni vecs Alexandrov Kraljev velikeh na szvetu, od koiega Alexandra Kralya pisse Hector, daie on odpravil iz Kralyeuzkoga dvora szvoga jednoga velike mudrozti Filosofusfa drugach szebe dragoga, y prietnoga, koiemuie vnogo leth szvoie otainozti ochituval, y zauffal Kraly, na odhodku pako iz dvora opitalie Filosofus Kralya zrok zbok koiega on niega od szebe odpravlya? koiemu Kraly je odgovoril: *Quia aut errores, & defectus meos intelligis, aut non? si non? inspiens es; si autem intelligis? es adulator, quia numquam me horum admonuisti*. Zato ja tebe odpravlyam od mene, kaiti ali ti fallinge moie poznavas, ali nepoznavas, ako nepoznavas? tak-izi velik bedak y norcz; ako pak poznavas? takofzi Prilizavec, pokehdob mene nigdar nesches opomenuti, niti pokarati dabisze pobolsal. Ni vecs onch zlateh vremen, vu koieh Lacedemonczy prez vszake milosche jednakum kastigum, kastigali jeszu one, koj videchi blisniega gressiti, terga opominali niszu, koiu kastigu vredenie bil podnezti on koi je gressil, pacse natulikofzu prestimavali ovo opominanie, daszu ostro kastigali y onoga koifzeie raszerdil, y za zlo, ali zamer vzal, videchisze opomenienoga od blisniega szvoga.

Nu

Plinius Lib.  
6. 10.

Hector Pent.  
in exccu. 45.

Nu szada N.N. kaifze szada kómu od negdasnich vremen, y lyudih vidi? y kai od szadasnich? Oh Pater Concinator! ni vecs szada na szvetu Alexandrov, Platonov, niti Lacedemonczev, ar Bog zachuvai szada opomenuti, menie pokarati, jednoga Glavara kotie bil Alexander, ali jednoga mudroga, kotie bil Plato, ali koga proztoga prez velikoga zamera; vszesze za spot, y kriviczu prijmlye: *Veritas odium parit*. Dozta budi recheno da iztina blisniemu povedana, vu szerczu niegovom jál, jäd, y nazlob zbugiue, ali ovde mudri Seneca drugachessi navuk daie akoprem malemi rechmi, y jeszu ove. *Dic amicis, quod nolunt audire, vellem autem semper audisse.* Povecs priatelom, kai nehte chuti, hotelibi pako vszigdar chuti, hotelie recsi ov mudri chlovek, ako rauno gdo zna da szvoiem opominaniem, ali karaniem hafzne nikakve nechini, da pache jálu y szerditozti zrok poztaie, vendar zato nai nikai nemara, niti od karania nepreztaie: Rauno tak y ja nagovariam vszakoga zmegy vasz N.N. ako rauno vi jezte vecskrat vpamet vzeli da z-vassem opominaniem, y karaniem gresnikov nizte nikai hafznuvali, vendar opominati nemorate preztaiaiti, nego pacse *Vade*, poydi, & *corripe*, y pokarai, *corripe*, *id est, cor rape*. Hodi vecskrat k-gresniku ter lepemi, maztnemi, lyublyenemi rechmi obladaimu niegovo tverdokorno szercze, znai pako y verui da za tvoy trud pred Bogom plache neschesh pogubiti.

Ar kakti Doctor koi Betesnika pohagia, y niemu vszakoiachka szladka, y kizela vrachtva prepissuie, y daie, ako on betesnik neschesh vrachtva vzeti, niti nemore ozdraveti, nego pache mora umreti polek vszeh doctorov, y vracstvih, zato Doctor, za szvoie trude, niti Apotekar za szvoia vracstva niszu dusni plache pogubiti: Takfze more recsi od oneh Prokoratorov, y Poszlov, ali Agentov, koj ako rauno zeuszemi szvoiemu trudi nikai neoprave, niti nedobè, zato plache za szvoie trude zgubiti nemoraiu, ar govore Praude Czeszarzke: *Si quis fideliter negotium alterius peragit, dato quod ipsum negotium suum non sortiatur effectum, potest nihilominus pertere*

*tere expensis.* Ako gdo lyuczki poszel marljivo opravlya, da rauno nikai nedobí, more vendar potrebuвати szvoie ztroske, y plachu za trude; kaisze szvedochi y potverguie z-onem tolvaie na desznu ztran Christussa razpetoga na gore Calvarie k-Krisu privezanem, koi chuiuchi tovarussa szvoga blazniti proti-Christussu, pokaralgale: *Neque tu times Deum &c.* Terize y ti Boga nebois da tak merzko blaznis, potlam pak dalmuie dobru peldu obernuchisze k-Christussu, y govorecs. *Memento mei Domine.* Szpomenisze iz mene Gozpone, y zato dobilie taki odgovor z-plachum zkupa: *Hodie mecum eris in paradiso.* Danasz budes zmemum vu Paradisumu.

Ako adda hoches ò moy chlovek ovu Christussevu zapoved zveriseno obdersavati, y za obdersavanie, doztoine plache od Christussasze nadeiati, moras (kodszenite navchil) blisniega karaiuch, Christussa neszleduvati, naimre na szamom, a ne pred lyudmi morasga opomenuti, y to moras lepem modussiem y lyublyenemi rechmi chniti: k-zadniemu dusen jeszi ti szam vu tebe pervo pobolsati, ono kai kanis vu drugom pokarati, dati nebude odgovorieno pod nōsz: *Medice cura te ipsum.* Doct̃or vrachi pervo ti szam szebe, pot-

S. Isidor. lib.  
desummo  
bono.

Matth. c. 7.  
v. 18.

lam pak mene, y zato Sz. Isidorus veli: *Non debet aliorum vitia corrigere, qui vitijs est subditus.* Nemora lyuczkeh grehov karati, koi szam grehom je podversen; Zakaizato Ottec, Matti videchi deczu vassu gressiti, pervo neglu hochete pokarati, pogleite szami na vasz, ar veli Sz. Matthe Evang. *Non potest arbor mala, bonos fructus facere.* Nemore zlochezto drevo dobroga szada roditi, ar szin kai vidi Otcza chiniti, to y on chini, nitiga more Ottec pokarati, damu nebi taki nazad Szin odgovoril: *Medice cura te ipsum.* Doct̃or vrachi szam szebe, ako adda Ottec je pianecz, igras, blaznik, tat, kak more on Szina szvoga vuchiti mertuchlivo vino pirti, od igraniasze zdersavati, zblaznoztmi Boga nebantuvati, lyuczko blago pri miru puztiti. Ako ona Matti czifraztolze preko reda opravlya, raissi po tanczech neg po Czirkvah hodi, z-mladenczi po dnevu y ponocho radasze paidassi; kak bude

mogla

mogla szvoiu kcher vuchiti vu poniznozi, pobosnozi, y chiztoche siveti? y ako Szin Otcza, kchi Mater vu grehch budu nazledovali, kakovem obrazom budu oni mogli nye opominati, ali karati, y na pobolsanie sitka nagovariati? Eh! ni, ni niti nebude nigdar moguche dabi jeden ochitni gresnik, mogel pri drugom szebe szpodobnom gresniku szvoiem opominaniem, ali karaniem kai dobra opraviti; ar veli Gasparus Sancius: *Ut enim vita innocentia audaciam parit; sic sceleris conscientia omnem adimit ad reprobendum libertatem.* Ar kakti sitka pravichnozt batrivozt zaudaie; tak gresna conscienzia vszu oduzimlye na pokaranie szloboschinu.

Gasparus  
Sancius

Ako adda N.N. koie mutazte, y gluhe gresnike hochete k-Christussu pripelyati, y vu nebo zapelyati? Ako velim hochete vuha gluhem na poszlufanie vassenga opominania, y karania, vuzta pak na szpovedanie szvoieh grehov odpreti? Christussa nazleduiete, naipervich da vi szami budete pravichni, y naibolye vu onch fallingah, ali grehch, koie hochete vu blisnieh vassch karati: Drugoch da vi morate niega na szamom muchech lepemi rechmi opominati, polek navuka Sz. Prospera: *Argue coaquales, obsecra seniores, increpa iuniores.* Opominai tebe jednake, molisze ztarestsem, karai mlaisze od tebe, kadaie vidis gressiti, y po putu vekovechnoga zkvarenia hoditi: Tretich, potrebaie paziti na vreme prilichno za takovo opominanie, y karanie, ar karati jednoga piancza vu pianozti, jednoga blaznika vu szerditozti buduchega, zahmanie, ondazze nikai nemore opraviti, nego kadatisze ztrezni, kadatimu szercze preide, ondamu povech kai znas, ar tak y szam Duh Sz. vuchi: *In convivio vini ne arguas proximum.* vu pianztvu nekarai blisniega ar onda on pianecz: *Correctionis non est tunc susceptivus.* Pridaie mudri Lyranus Pokaranja tvoga neprime. *Vade ergo, & corripe.* Hodi adda y karai, zkerbisze za dusno zvelichenie blisniega tvoga, kakti szam za szvoie, koi ako tebe bude poszlusal: *Lucratus eris fratrem tuum.* Dobiti hoches dussu brata tvoga, akoli pak nebude za tvoia karania maral? *Die Ecclesia.* Povech

S. Prosper de  
vita con-  
templ. c. 5.

Ecc. c. 31.  
v. 41.

y tufiga Glavarom, akoli y nyh nebude hotel pofzluhnuti? *Sit tibi ficut Ethnicus & Publicanus*, termu reczi : *Perditio tua ex te*. Pogublyenie tvoie iz tebe, Amen.



## DVANAIZTA NEDE- LYA PO TROJAKEH.

Prevnogi kerscheniki izkasuiusze proti blisniem szvoiem, od nemeh ztvarih nemilosztivnesseh.

*Sacerdos quidam viso illo praterivit: Similiter & Levita, cum videret eum, pertransijt.*

Lucæ c. 10. v. 31. & 32.

Pop neki videusi nega mimo preidè: Takaisse y Levita gdabi videl nega, mimo je pressel.



Oia glava nemore toga vpamet vzeti, da ona vèlika vszeh ztvari Mati Natura morenze dareslivessa izkazatiz-nememi ztvarmi, neg z-razumnem chlovekom, daiuchi nym takovo nagnenie, da one nepraschaiuch trudom, y potom, zablyuiusze kakti iz pochinka kogabi vusivati mogla, vsze zkerbne terszesze k-vexe hafzni, y pomochi chloveku bitti, neg szame szebe; koiu krepozt kak more mati Natura bestiam prez razuma dati, a chloveku zkratiti, toie mene kru-

kruto tesko razumeti, y vendar je iztina, koiu ako N.N. selete zpoznati, razmiszlete naipervo naturu Pchel, kak naimere one czelo leto, oszebuinem pako nachinom vu protuletiu vszako jutro izhagiaiui iz szvoieh Vlisch, tersze po czvetniakch y ternaczeh razletavaiui, szedaiuch po vszakoiaichkem czvetiu, y iz niega szefsznuch onu szladkochu, z-koiu povrachaiuchisze vu szvoia vlischa, y onde polek nagnenia nature prechudnem nachinom napravlyaiui szetine, y nye zpreszladkem medom napuniuiui, y to za nikakovu szvoiu hafzen, nego za szamu chlovechanzku potrebochu, odkud Virgilius lepo popeva: *Sic vos, non vobis, mellificatis, Apes.* Tak vi, ne vam med delate Pchele. Od Pchel hodmo meggy Pticze nebezke, y meggy oztalemi nainam budu na peldu Laztovicze, koie kadafze povrachaiui od moria, noszech veszele glafzi naztaiuchega protuletia, y doiduchi knam lechuch po zraku, szvoiem popevaniem prosze kakti ztana pod krovi nassemi, y dobiussziga meztosziz vszaka izbere, na koiem, oh! kulikem trudom napravlyasziz y sigie hiszczu iz blata, y szlame, postelyczu pako iz mehkoga peria y prediucza, ali y to vecs za nassu, neg za szvoiu hafzen, ar Sz. Ambros Laztovichna gniezda vu vrednozti zlatu prepoztaavlja: *Pretiosiores auro nidos struit.* Prestimanessa od zlata gniezda napravlja. Pokehodob da lyudi z-gniezdom laztovichnem vu gerlne bolli szmertiszefszolbagiaiui, koiu iztinu ja szam nad menum dvakrat jelszem zpoznal, zato y od oveh Virgilius ovak popeva: *Sic vos, non vobis, nidificatis, Aves.* Tak vi, ne vam gniezda delate, Pticze. Od Pticz, y Pchel hodmo znassemi razumi meggy sivinu, y naipervo mensu, meggy koiu razmiszleomo Ovcze paszuchefze po germiu, y polyu, kuliko truda one nevusivaiui ischuchi povolyneh travicz za hranu, y friskch vodicz za pitvinu, na pomankanui koieh moraiuszefszuhemi traviczami, y kalnemi vodiczami krepit, y to vsze chinè za vexu chlovechanzku hafzen, neg za szvoiu, davaiuch chloveku od szebe tuliko mleka za hranu, y vune za odevu, zakaizato pravichno tulikai od nyh popeva Virgilius: *Sic vos, non vobis, vellera fertis, Oves.* Tak vi, ne vam,



rune nošzite Ovcze. Polek male sivine razmisľzlemo y veliku ter naimre Vole, koji czel dan na szvoieh vratah ponasľaiu one teske Jarme, vlekuch po lettu y po zime, velikem trudom smchke voze, ne jur za szvoiu, nego za chlovechanku hafzen, niti szamo to, nego chloveku daiu kosu szvoiu za obutel, y meszo za hranu, zato y od nyh popeva Virgilius: *Sic vos, non vobis, fertis aratra, Boves.* Tak vi, ne vam, nošzite jarme, Voli: jednum rechium akosze vřze neme ztvári razmisľze, naitisze hote milozťivnesse od chloveka, ar chlovek videchi vecskrat blisniega szvoga vu naivexe potreboche, negenemusze szercze na pomiluvanie, vnogo menie na podaine kakove pomochi, kodszze to zpoznava iz dasniega Sz. Evang. koisze szpomina od jednoga chloveka na putu razbitoga od tolvaiev, od nyh ne szamo porobľyenoga. nego y na szmert ranienoga, koiega na pol sivoga oztavivsi na putu, pripetiloszeic daie mimo issel jeden Pop, y videchiga vu tulike nevolye y pogibeli, szmiluvalszze ni nad nym, nego: *Viso illo praterivit.* Videusi niega mimoie pressel; rauno tak y Levita iduchi putem mimo onoga nevolynaka: *Cum videret eum, pertransiit.* Kadbi niega videl, presselie y on mimo prez vřzake miloszerdnoztí y pomiluvania. Kai rau-no y mene je genulo pokazati da y med szadafsnemi kerřcheniki nahagiaiuszze vnogi, y prevnogi koji ne szamo od onoga Popa y Levite, od koiehřze danasni Sz. Evang. szpomina; Nego y od izteh nemeh bestijh, izkasuiuszze nemilosťzivnesseh proti blisniem szvoiem, kai doklam pokazem, Posľluh.

Vnogokrat razmisľyalszem szam szobum kakovbi zrok moral biti koi G. Boga je nato genul daie chloveka iz zemlye zťvoril, kod vu Sz. Pisźmu ztoí zapisźzano vu knigah Poroda: *Formavit igitur Dominus Deus hominem de limo terra.* Zťvorilie G. Bog chloveka iz zemlye, zakai adda G. Bog jednu tak lepu, y plemenitu zťvar kodie chlovek, iz naipriproztessęa Elementuma zemľe je zťvoril, a ne iz koiega drugoga prestimanessęa, kodie Zrak, Ogeny, Voda? Sz. Hieronymus odgovaria, daiuchimi zrok zverhu toga ovakov, dabisze

bisze naimre chlovek szpomenul iz cheszaie ztvorien, y tako dabisze oholino neizviszil râdi tulikch darov, z-koiemiga je G. Bog nadelil: *Ut intuens homo metallum corporis sui, inveniat eo nihil esse vilius, nihil humilius, & sic de sua origine gloriari nequeat, erubescere autem possit.* Dabi chlovel videl rudu tela szvoiega iz koicie napravlyeno, y nassel od nye nikai poniznessega, y tako z-pochetkom szvoiem dichitisze nebi mogel, szramuvatibisze pak moral, kakti Pav dichisze y zgizdava vu lepote szvoiega peria, ali kada na cherne szvoie noge pogleda, povenemu gizdozt, y perie repa szvoiega poklapi; Rauno tak vszaki chlovek chinitibi moral, zmiszlechisze na zemlyu iz koicie izissel.

S. Hieron.

Na dalye Sz. Basilius odgovaria daie zato G. Bog chloveka iz zemlye ztvoril, dabi imel orusie proti szerditozti; ar kakti zemlya ako rauno lyudi po nye hode, nyu kopaiu, oriù, gnoiem szmrade, onasze vendar na nikoga neszerdi; Tak y vszaki chlovek moralbi terpliven bitti, kadmusze kakova krivicza chinì. *Si nos factos esse de terra meminimus, humilis hac cogitatio nullo umquam tempore finet ira impetum plus a quo excitare.* Ako nasz vuchinieneh iz zemlye szpominalisze budemo, ponizna ova miszel nebude nigdar puztila prez reda szerditisze; Lepaszu ztanovito y hvale vredna ova obodva zroka, vredna tak velikch Navuchitelov: alimisze josche lepsi vidi on koga Sz. Ambros daie, y je ovakov, dabisze naimre chlovek szpominal iz zemlye iz koicie napravlyen, y dabi nikomu nikakvoga zla nechinil, negobi vszem pomagat; kod chini y zemlya. *Considera o homo! rechiszu Sz. Ambrosia, unde nomen sumpseris; nempe ab humo, qua cuiquam nihil eripit; sed omnia largitur omnibus.* Premiszli o chlovek! odkudaszì ime dobil, naimre od zemlye, koia nikomu nikai neiemlye, nego vsza daruie vszem.

S. Basilius  
hom. 11.

S. Ambros.  
lib. 3. Offic.  
c. 3.

Ni adda G. Bog hotel ztvoriti chloveka iz niednoga drugoga elementuma, nego iz szame liztor zemlye, kaiti onie dobro znal kakoveszu nature drugeh elementumov, y kakova [natura je potrebna sivuchemu chloveku, znalie vclim ja

G.

G. Bog daie ogeňy kruto szerdit , y lakom , kaigod popadne , na prah y pepel oberne ; znalie da iz zraka prihagajiu szneg , tuche , ztrele , koia vsza lyucz vu y nyhovem derfaniam skode ; znalie da voda vecskrat polyam y vertom zna naskodeti , da sitek y povertelyu pomuli y pokvari : Zemlya pako znalie dobro da nikomu nelkodi , nego vszem hafzne , zato hotelie chloveka iz krotke , dobre , dareslyve , y vszem hafznovite zemlye ztvoriti : *Terra largitur omnia omnibus*. Zemlya vszem vsza daie . Ah ! takov , takov dabi bil y vszaki chlovek zeufzemi dober , krotek , miloztiven , y dareslyv , oszebuinem pako nachinom z-betesniki , y fzirotami od nevolje pogibaiuchemi , dabi naimre chlovek nym pomagat na fzpodobu zemlye , koia rodi vszakoiachke travicze , czvetia , y korenia , za vrachtva , flastre , y mediczine ; dabi zdrave vboge fzirote odeval , hranil , y napaial , kod chini zemlya daiuch iz szebe predivo , kruh , y vino , odkud veli Sz. Ambros : *Nihil enim tam secundum naturam , quam juvare consortes natura*. Nikai ni tak naturalzkoga , kak pomagati szebe fzpodobne vu nature , kako dabi hotel recsi , dasze od nikud bolje nepoznava gdoie chlovek , y gdo ni ? imali naturu chlovechanzku , ali nima ? nego iz lyubavi y miloszerdia proti blisniem , a naimre pak proti vbogem y betesnem , kodie naimre bil on chlovek koi iduchi iz Jerusalema vu Jerikum Varas , namerilszeie bil na tolvaie na putu : *Incidit in latrones , qui despoliaverunt eum , & plagis impositis , abierunt semivivo relicto*. govori danałni Sz. Evang. daszumu vzeli vsze kaije imel , dobrofzuga ranili , y napol fivoga oztavili , koi nevolynak onde na putu pogibaiuchi , y umiraiuchi , pomochi od Boga y lyudi chakaiuchi , komaiszeie nassel chlovek koiszeie nad nym fzmilual , al veli Sz. Evang. *Accidit , ut Sacerdos quidam descenderet eadem via , & viso illo prateriuit*. Pripetiloszeie daie neki Pop onem putem issel , y videchi onoga nevolynaka prez vszakoga pomiluvania presselie mimo . Malo potlam za nym isselie y nekoi Levita , onem iztem putom , ali y ov rauno kod y Pop : *Cum videret eum , pertransijt*. Kadabi videl niega

\* Ambros

niega, presselie mimo dasze ni nad nym hotel szmiluvati, vnogo menie pomochimu; kakoveh nevolyniakov y szadasnie vreme oh! kuliko y kulikofze po szvetu, y vu nassem Horvatczkom Orszagu po Varassch, y po szelah nahagia, koj od vszakoiachkeh nevoly pogibaiu, za koje vnogi kerscheniki dobro znaiu, ali za nyh nemaraiu, nitiyh pomagati hote, oh! bestie à ne lyudi, da pacse od bestiyh nemiloztivnessi vszi ti takovi kerscheniki, imena kerschanskoga nevredni.

Ovu ovakovu nemiloszernozt chlovechanku premislavaiuch negda mudri Filosofus Diogenes, koi videchi jenkrat pun piacz lyudi, posselie na jeden kray piacza, y ztavsli na jeden kamen, pochelie na vesz glasz krichati: *Adeste homines, adeste homines*, Szimo hodete lyudi, szimo hodete lyudi, koiega lyuczstvo chuiuchi potekosse na jagmu knyemu y rekossemu: *En adsumus, dic aliquid*. Ovoszimo dosli, povechnam kai novoga, ali razumnoga, onda Diogenes podignulie szvoolum rukum paliczu, y snyum pochelie ono lyuczstvo klopaci, y mlatiti govorecsi: *Homines adesse iussi, non bestias*, Lyudiszem ja k-mene zval, a ne bestie kodzte vi; znaiuchi dobro Diogenes kakie ono lyuczstvo vu vszakoiachkeh greheh, naimre pako vu nemiloztivnozti proti vbogem, y nevolynem betesnikom siveło.

Jeden drugi krat ov izti Filosofus Diogenes hodilie po piacz czel dan meg y lyudmi z-vusganum szvechum vu rukah, koiega opitauli lyuczstvo, kai z-onum goruchum szvechum po dnevu po piaczu ische? koiemie on odgovoril: *Hominem quaro*. Chloveka ischem, kako dabi nym hotel recsi, da polek vsze szunchene szvetlozti joschemie y goruche szveche szvetlozti potrebno, ako ja hochu meg y vami pravoga chloveka nayti, ar vi nizte lyudi, negozte bestie, da pacse gorsi, ar nemiloztivnessi od izteh bestiyh, kai vendar ja od vasz N.N. govoriti neschu, nego hochu da szami vi vassi szudczu budete. Poyte liztor po Varassu, po hisah, po vuliczah onde hochete zpoznati na szpodobu Diogenessa

gdoie chlovek, y gdo ni, ar hochete nayti poufszud nevolynch perlyarov, betesnikov, y drugeh od vszakoiachkeh nevòly pogibaľucheh, ali neschete pako nayti koibisze nad nymi szmiluval, opitaite vsze one nvolyne zakai tak dugo pogiblyu na oneh pozrtelyah, vu onehstallah, da nrecsfem na gnoiu, y hochete od vszakoga chuti odgovoritiszi ove rechi: *Hominem nò habeo*. Cloveka nimam. Kodie Christussu odgovoril on nevolynak 38. leth lesechi polek jednoga ribniaka, vu koiega hogievaliszfusze betesniki kupat, y koigoderie vu niega betesen zassel, ali zaneffen bil, zdrav van je izessel on pako nevolynak, szam ni mogel vu vodu poyti, arie bil vesz zkerchen, nigdorfsze pako vu vszeh oneh letah ni hotel nad nym szmiluvati, akoprem vszaki dan vnosina lyudi mimo niega je hodilo, ali vszi prez szercza y pomiluvania, y zato tusifze:

304. c. 3. v. 7.

*Domino, hominem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam.* Gozpone chloveka nimam, koibi mene vu ribniak zaneszel kadafze voda muti.

Rauno tak tufesze vnogi szadasnie vreme betesniki proti nemiloszferdnosti kerschanzke: *Hominem non habeo*. Ja ovde pogibam, kaiti chloveka nimam koibisze nad menum szmiluval, fallachecz kruscza, kapliczu vodicze, slichiczu Jusficze podal, niga koibisze name ogledal y mene listor pomilual. Poyte vu one Gozpoczke hife, y hochete nayti vu nyh pune vszakoiachkeh jeztvín ztolle, zkoiemisze gozte, pianchufuch, y seruch zverhu potreboche, kai izte neme ztvári nechine, ar szami znate da niedno nemo svinche neschvech vech píti, ni jezti, neg ima potreba, da pak bestie proti lyudem jezzu miloztivnesse, neg izti lyudi, poszluhnete.

Ja cstem vu tretieh knigah kralycuzkeh da kadabi Elias Prorok bil preganian od Kralya Akaba, y Kralicze Izabelle, pobegnussi on vu puschinu, ondeszumu dugo vremena karvani dvorili, y z-hranumga ozkerblyavali. Jonas kadaie od Mornarov iz barke vu morie bil hitchen, ondeszeie nad nym szmilovala riba Balena, y niega vu szvoiem terbuhu od szmertí obchuvala, zverhu koiega pripetchenia pisse Sz. Hieronim,

*Quem*

*Quem malitia hominum perdidit, bestia esuriens custodivit.* Koga <sup>S. Hieron.</sup> hudoba chlovechia je pogubila, bestia gladna je obchuvala. Chulizte vechkrat kak vu puschine Sz. Paulu pervomu Puschenu karvan vszaki dan za hranu je zkerbel, y kruhamu donassal, y po szmerti niegove nimaiuchi Sz. Anton chim jam zkopati vu koiubi niega mertvoga bil zakopal, dorekossena pomoch dva oroszlana iz puschine, y szvoiemu czapami grob jeszuz izkopali. Znano takai morebiti bude N.N. od Romulussa y Remussa bratov, kak naimre ovo dvoie decze buduchi vu jedne zibke doneffenno vu puschinu, y onde zapuscheno, od jedne Vuchicze z-mlekom bili jeszuz doienu, hranieni, y od szmerti obranieni, na spot y szramotu vnogeh Materih, ter naimre oneh kurvendih, koie ne szamo izvoiu deczu zapuschaiu, nego nym vrata zavaiu, vu potoke, mlake, y druga szmradna meza, y sivu, y mertvu deczu hitaiu, oh! pravo adda pravo velisze, y zpoznav da lyudi jeszuz nemiloztivnessi od nemeh bestijh, odkuda pravichno krichi Sz. Cyprian: *O humana malitia detestanda crudelitas! fera parvum, aves pascunt, homines insidiantur, & saviunt.* <sup>S. Cyprian. ser. de Orat. Dom.</sup> O chlovechanzke hudobe odurna y prokleta nemiloszferdnozt! zverie prascha, pticze hrane, szamo lyudi megy szobumfsze naztore, y kolyu.

Ako hochemo josche bolye tu iztinu zpoznati, hodmok-Sz. Lukachu, koisze vu szvoiem Evangeliju szpomina od onoga nevolynoga koldussa koi je bil *ulceribus plenus*. Noge pune odurneh ran je imal, y doiduchi pred vrata jednoga bogatcza proszit droptinicze kruha, *Et nemo illi dabat*, y nigdormuie ni hotel podati, nitisze nad nym szmiluvati: *Cupiebat saturari de micis, qua cadebant de mensa divitis*, seleszcie zabraniti z-droptiniczami koieszu iz ztolla onoga bogatcza opadale, ali zahman ar *nemo illi dabat*. nigdormu ni hotel podati liztor jedne, nego pszi onoga bogatcza dosliszu, y szmiluvaliszfusze nad nym: *Sed & canes veniebant, & lingeabant ulcera eius*. Pszi doiduchi oblizaliszu, y osznafili niemu niegove gnyle noge: Gdo szada ova chuiuch N.N. nepohvali

8. Jo. Chryf.  
ostom. term.  
1:1 de Divi-  
te & Lazaro.

bolye milofzerdnozt pafziu, neg chlovechanzku? Oh! takoie tako krichi Sz. Ivan Chriſtoſtom : *Canes curant pauperes magisterio natura , & homo hominem negligit , ipsa graviter accusante naturā.* Pſzi vrache lyudi meſtrium naturalzkum , a chlovek chloveka zapuſcha , oſtro tuſen od izte nature.

Joſche nekai vexega chuda vredno cſtem od milofzerdnoztikoiu pſzi imaiu ne ſzamo z-lyudmi, nego y megyszobum , kod piſſe Ludovicus Granata da vu jednom Kloſtru Dominikanzkom bila jeſzu dva pſza , od koieh jeden dobi lie bil takovu rannu na noge daſze dugo vremena iz meztani mogel ztati , nitifzi za hranu zkerbeti , to videchi on drugi zdravi pafz niegov tovarus , kai ſtimate N.N. kai je vuchinil? poſzluhnete terſze zachudete , y od ſpota zacherlenete , ov pafz pohagiale vechkrat ſzvoga beteſnoga tovaruſſa , y niegovu rannu pomagalauie izlizavati , joſche vech , kade-goderie mogel kakovu kozt , meſza , ali kruha dobiti , nigar ni hotel ſzam poieztu polek paſzie nature , negoie vſzigidar zaneſzel k-ſzvoiemu beteſnomu tovaruſſu , y ono kai beteſnomu je oztalo , on zdravi pafz je poi el. Ah Boſe! koi kerſchenik je on koi ova razumeuſi zacherlenitifze nebi moral od velikoga ſzrama? Oh! pravo adda pravo govori Sz. Gregur Niſſenus da ſzadaſniega vremena kerſcheniki nemora iuſze imenuvati Bratium vu Chriſtuſſu zarad nemilofzerdnoztikoiu jeden proti drugomu izkaſuiu , negofze ozavati moraiu nainemilofzerdneſſi Pogani , lyute beſtie , pacſe od izteh beſtijh gorſi. *Ille frater non eſt , ſed acerbus tyrannus , imo vero inexplicabilis fera , vel potius ipsis feris ferocior.* Za potvergenie ove iztine nebudem ja vremena troſſil izizkavaiuch kaidud po knigah peldih , y hiſtorijh , pokehdob da imamo zadozta ſiveh peldih , koie vſzaki dan ochima vidimo, ~~kak~~ naimre ſzadaſniega vremena lyudi kerſcheni gorſi , y nemi loztivneſſi jeſzu ne ſzamo od turkov , y poganov , nego y od izteh nailyuteſſeh beſtijh.

Greg. Niſſ.  
de pauper.  
juvam.

Ar gdoie on koibimi znal povedati kuliko , y kulikoſzejih nahagia na ſzvetu , ali da bolye reſcem vu ovom naſſem

nassem N. kotaru , koj imaiu obilye kruha y vina , sivine y mladine , novcza takai zadovolyno , ali konche oporedno , y ovi takovi znaiu dobro da vu one hife pogiblye od nevolye ona sziromaska persona nenavchena po hisah petlyati , ar dobro rogiena , y negda bogata , po neszreche na petlyariu dozpeusi : Znaiu da vu one druge hife pogiblye chiztocha onc Divoichicze , ali mlade vdovicze , radi toga da nimaiu kai nafze , niti vufze poztaviti , a szramuiufze petlyati : Znaiu da vu one tretie hife ona betesna persona tuliko vremena na poztelye gnie od neprigledbe y nesznage vu nebo krichечи: *Domine hominem non habeo.* G. Bose szmiluiufze ti nad menum jednum szrechnum szmertium , pokedob dasze nemore nati chlovek koibisze name ogledal , mene koium dropriniczum kruha , kapliczum vincza , slichiczum iusticze okrepil , niga koibi name vrata odperl , mene pomogel , ali konche pomiluval , y razveszelil : Pripetisze takai vechkrat da koia takova persona sziromaska y nevolyna doide velikem ztrahom pred vrata bogatoga Gozpona , one premoguchne Gozpe , koiem missi , ztakori , chervi kruh , szlaninu , y maszlo jedu , molli vu skriniah opravu kvare , penezi mertvi vu mosnyah , y saklinczeh lese , ali kaifze z-onemi sziromaki pripecha ? ah tuga , y falozt ! pripechasze da chim vexem ztrahom tamo zaidu , tem vexum faloztium od onud odidu , ar ni dobre rechi nedobè , vnogo menie kakovu pomoch , ali pomiluvanie , oh ! pravo , pravo adda krichi Sz. Cyprian na vefz glasz : *O humana malitia detestanda crudelitas ! fera parcut , aves pascunt , soli homines sciunt.* Neme ztvári pomalu jedna drugu po naturalzkom nagneniu , y tak chinè z-lyudni takai , szuproti szvoie nature , ar zmegy pticz kteraie lakomessa od karvana ? zmegy zveria koicie zgrablivesse od Vuka ? y vendar vu puschine ( kodszem zgora povedal ) Eliassa y Paula karvani jefzu hranili ; Remulussa y Romussa zgrablyva Vuchicza je doila , chinili pako tak chlovek z-chlovekom ? Nato ja puscham mudroga Seneku akoprem poganina da on mezto mene odgovori ; povecs adda ò mudri chlovek kaifze



Seneca lib.  
1. de moral.

vidi : *Quid est homini inimicissimum?* Kai je chloveku naifzu-protivnessiga? *Alter homo.* Chuiem dami Seneka ogovaria, da chloveku naifzuprotivnessi, y naivexi nepriatel je drugi chlovek, y tomu zrok daie ovakov, ar *Homo perniciosior feris omnibus.* Chlovek chloveku je škodlivessi od vszega zveria; jedna pak druga mudra glava pridate : *Homo homini lupus.* Chlovek chloveku je vuk, ar raissi vszaki blisniemu szvoiemu vzeme neg dà, raissiga rasalozti neg pomiluie, raissiga ogovori neg zagovori.

2. Jo. Chry-  
ostom. in  
Matth. c. 7.

Sz. pako Ivan Chrysostomus dokancha govorenje szvoie od nemiloszferdnosti chlovechankze govoreci: *Pra omnibus homo est pessimus animal, qualibet enim bestia unum habet malum, homo autem omnia.* Zmegy vszeh nemeh ztvarih, chlovek je naigorfa ztvár, ar vszaka nema ztvár jedno zlo ima vu szejc, chlovek pako vsza zla vu szejbe zaderfava, zakai-zato bolyebi szadasnie vreme vu puschinah megý bestiami y zveriem prebivati, neg megý lyudmi na szvetu, arsze bestie bolye megý szobum lyube, y miluiu, neg keršcheni lyudi, buduch da vszako zvere ima jednu vu szejbe hudobu, kod orofzlan szerditozt, Pozoy chemer, Vuk lakomozt, y tako od oztaleh; ali chlovek kadsze na koga raszerdi, pochinuti nemore doklam niemu nenaskodi, chlovek on chemer koga na szerczu proti blisniemu szvomu noszi, chez vuztaga van blyuie, kunuch, blaznech, y ogovariaiuch, od koieh Sz.

Psalm. 118. v. 8.

Kraly David govori : *Venenum aspidum sub labijs eorum, quorum os maledictione plenum est.* Chlovek vu lakomozti je gorfi od vszeh nemeh ztvári, ar niedno sivinche nepie, niti ne je, vech negmuie potrebno, à chlovek sere, y pie vech neg natura podnezti more; ni adda drugach nego daie iztina kai zlatovuzti Navuchitel je rekel da vszaka nema ztvár ima jedno zlo vuszejbe, chlovek pako vsza.

Lyubav adda y miloszferdie proti vbogem, nevolynem, y betesnem, je ono prechizto zerczallo, vu koiesze N.N. vgledati morete, y vu nye gledaiuch zpoznati szameh szejbe, kakovizte ne szamo zvuna, nego takai y znutra, toieto jeszтели lyudi

lyudi, ali bestie, imateli naturu chlovechanzku, ali pak be-  
stinzku? Josche ni dozta, nego gledajte bolye vu ovo zer-  
czalo, y iz niega hochete zpoznati budeteli na ovom szvetu  
szrečni, ali neszrečni; Na drugom pako budeteli blase-  
ni, ali prokleti; Ar imate znati kai malopervo imenuvani  
zlatovuzti Navuchitel Czirkveni Sz. Ivan Chrysostomus go-  
vori, vu jednom drugom meztu, naimre. *Hoc super omnia*  
*discat homo, quoniam & hoc est homo, nam nisi hoc habeat, de-*  
*finit esse homo.* Ovo zverhu vszega naifze vuchi chlovek ( to-  
leto lyubavi y miloszerdia proti blisnem) ar to chloveka raz-  
luchuie od nemeh ztvarih, ar ako toga nima, tolezt lyu-  
bavi y miloszerdia, preztai bitti chlovekom, ako adda Sz.  
Pifzmu y Sz. Navuchitelom veruiemo kodszo veruvati duf-  
ni, tak moremo lehko zpoznati, y ochima videti daie on  
naifzrechnessi na ovom szvetu, koí z-vbogemi revolyne-  
ni je naimiloszerdnessi, zmegy jezero historijh naivam na peldu  
bude Sz. Job, koí potlambi vzla szvoia bil pogubil, pogu-  
bil zdraue, arie na gnoiu vesz ranien lesal, pogubil blago  
arzumu vsza od vraga porussena, y zesgana bila, pogubil  
szine arzumu vizi potucheni bili; kaigaie pak iz onoga gno-  
ia izpelyalo? kai na telu ozdravelo? kai z-blagom dvakrat  
bolye nego pervo nadelilo? Rechemi morebiti gdo, da ona  
niegova velika terplyunozt, y pravichnozt, da *in omnibus*  
*bis non peccavit Job labiis suis;* Vu vlzeh oveh protivchinah ni  
zagressil Job vuztmi szvoiemí. Reche morebiti koi drugi da  
ono szlaganie volye szvoie z-volyum Bosium, y blagoszla-  
vlyanie Imena Bosiega, je niemu pomoglo: *Dominus dedit,*  
*Dominus abstulit, sit Nomen Domini benedictum.* Bogie dal,  
Bogie vzel, nai bude Ime Bosie blagoszlovlyeno: Vsza ova  
jeszu prava, y iztinzka, alifze mene vidi, daszu niemu nai-  
vech pripomogla ona pomiluvania, y one pomochi, ona  
lyubav, y miloszerdie koieie on izkazuval proti vbogem,  
kod on szam od szebe szvedochi, govorecsi. *Flebam super*  
*eo, qui afflicus erat, & compatiabatur anima mea pauperi:* *Oculus*  
*sui caco, pes eram claudo, & Pater eram pauperum.* Plakalfzem-  
sze

Idem ser. 1. 9.  
ad Popul.

Job. c. 2. v.  
10.

fze zverhu onoga, kogaszem videl tufnoga, y miluvalaie duffa moia vbogoga, fzedochi Sz. Job szam od fzebe, Okofzem bil fzelepomu, noga hromomu, y Otecz jezsem bil vfzeh fzirot, arszem vfzem pomagat fiveti.

Gdoie fzelepomu Tobiasfu slepe izvrachil ochi, y vid po vernul? gdoiaie fzmerti ofzlobodil, y tulikemi milofchami nadelil; Milofzerdnozt, kodmuie Arkangel Rafael rekul: *Elemosynam morte liberat, purgat peccata, & facit invenire misericordiam, & vitam aeternam.* Almustvo ofzlobagia od fzmerti, chizti grehe, y chini milofzerdnozt naiti, y fitek vekovechni. Gdoie prifzilil Sz. Petra Apost. od fzmerti obuditi onu Vdoviczu po imenu Dorcas, ako ne vnoga almustva od nye razdelyena vbogem Vdovizam, koiefzufze za nyum kakti obchinzkum vfzeh vdovicz materium vfze plakale: *Et circumsteterunt illum omnes viduae flentes, & ostendentes ei tunicas, & vestes, quas faciebat illis Dorcas.* Ztaleszu okolu Petra vfze vdoviche plachuch, y kafuchi nyemu opravu koiuie nym napravila, y podelila Dorcas, zverhu chesza govori Sz. Cyprian: *Qua laborantibus Viduis largitu fuerat subsidia vivendi, meruit ad vitam petitione viduarum revocari.* Ona koiaie pomagala Vdoviczam fiveti, vrednaie bila po profsnye Vdovicz od fzmerti obugiena bitti.

Takoveh Historijh puneszu knige Sz. Pifzma, y Sz. Otecev, koie mene vreme nedopuscha napervo donassati, dozta budi mene recsi, y vam N.N. znati ono kai Pravicza Bosanzka, koia falliti nemore, govori. *Quicumq; dederit potum aqua frigida in nomine meo, amen dico vobis, non perdet mercedem suam.* Gdogod podà vbogomu y nevolynomu napitek vode friške, vu imenu moiem, ztanovito govorim vam da neshche pogubiti plache fzevoie, a kaifze budu nadeiali oni, koi ne liztor vodu, nego kruh, vino, peneze, opravu delè vbogem? Odgovaria Sz. Kraly David kakove plache vfziti takovi nadeiatifze mogu: *Beatus qui intelligit super egenum & pauperem, in die mala liberabit eum Dominus.* Blafeni koifze razme, toieto koifze fzmiluie zverhu nevolynoga y vbogoga,

goga, ar na szudniem dnevu, vu onom pogibelnom dnevu hochega G. Bog od pogibeli zkvarienia ofzloboditi, ar tem takovem bude govoril G. Bog kod szudecz pravichni: *Venite Benediċi Patris mei, percipite Regnum, esurivi enim, & dedistis mihi manducare, sitivi, & dedistis mihi bibere, nudus eram, & coperuistis me.* Hodete blaſeni Otcza moiega vzemete kralyevztvo, arszem bil gladen y nahranili jezte mene, ſeialſzem y jezte mene napoili, golſzem bil y jezte mene oblekli.

Vezda zklenuiem y dokancham z-kratkemi rechmi vſze ovo govorienie moie, y velim ovak; Akoſzu adda oni miloſzerdni y dareslyvi kerſcheniki ſzrechni y blaſeni pred ſzmertium y po ſzmerti, kaiſze moraiu nemiloſztivni y nemiloſzerdni kerſcheniki nadeiati na ſzmerti, y po ſzmerti? kai pred ſzmertium nadeiatifze moraiu; odgovaria Rabanus Opat, go-

vorecſi: *Fruſtra pro peccatis rogaturus manus ad Deum expandit, qui has ad pauperem non extendit.* Zahman ruke zdife Boga molech, koi nye na vbogoga ni pretezal, z-almuſtvom, to-

Rabanus ſu-  
pra illud  
Matth Ex-  
ten. manum  
tuam.

ieto, niega nadelyuiuch: kai pak po ſzmerti, nemiloſzerdni kerſcheniki nadeiatifze moraiu; ah kai drugo, kai drugo, ako ne on neſzrechni: *Ite Malediċi, Odhagiaite prokleti, ar: Esurivi, & non dedistis mihi manducare, sitivi, & non dedistis mihi bibere, nudus eram, & non coperuistis me &c.* Jaſzem bil gladen y niztemi dali jezti, bilſzem ſeien, y nizteme napoili, bilſzem gol y nizteme odeli, y tako ovi takovi nemi-

loſztivni: *Hi ibunt in supplicium, poydu vu muke vekovechne. Juſti autem in vitam aeternam.* Miloſzerdni pako poydu vu ſitek vekovechni: Kerſcheniki adda moij verni premifzlete dobro vezdaſnie ovo, ter naimre naizadnie moie govorenje, ter onum pametium od G. Boga vam nadelyenum, z-koiuſze od nemeh ztvari razluchavate, zapametete dobro rechi moie, izkaſuiuchifze miloſzerdneh, y miloſztivneh proti vbogcm, y nevolynem, od nevolye pogibauiuchem, ako ſelite y vi daſze G. Bog vu ſzmertneh ztizkah vaſſeh miloſztiven proti vam izkaſe; y daſze vredneh vuchinite iz vuzt niegoveh Boſanzkeh on miloſzerdni y preſzrechni glaſz chu-

Y

ti:



zaversenomiu neg prestimanomu bitti : Ali ja drugach szu-  
dim, veli mudri chlovek : *Ego enim plus hominibus reor adver-*  
*sam, quam prosperam prodesse fortunam.* Ja pako stmam y Boetius lib. 7. de consola-  
szudim vecs lyudem szuprotivnu, neg povolynu haszneti  
szrechu y tomu zrok ovakov daie : *Ista enim semper speciem*  
*felicittatis blanda mentitur, illa semper vera est, hac fallit, illa in-*  
*struit.* Ar szrecha vidisze chloveku daie povolyna, y hafz-  
novita, aliga vkaniuie, neszrecha pako chloveka vuchi na  
dobro, akoprem vidimusze teska y szuprotivna, ar szrecha  
od pravoga vekovechnoga dobra chloveka nazad vleche, ko-  
iega neszrecha k-nyemu pripelyuie : Ova iztina pak moresze  
ochivezta zpoznati vu oneh Gubauczeh od koiehsze dene-  
fni Sz. Evang. szpomina, y veli, da doklamszu bili vu nevo-  
lye onoga szmerdlyvoga betega, krutoszusze ponizni, po-  
bosni, y Bogaboiechi kazali, vu niedne ztvari ovoga szveta  
szvoiega uffania niszu poztavlyali, nego vu szamoga Chri-  
stussa vrachitela nebezkgoga, y zatofzu k-nyemu z-velikum  
poniznoztium dosli proszechiga y molechi dabijh nyhovoga  
betega mentuval : *JESU Præceptor miserere nostri.* JESUS Pre-  
ceptor szmiluisze nam, nad koiami nevolynaki szmiluval-  
szeie dobri JESUS, y izurachilieie zverffeno, koj videchi-  
sze ozdravlyeneh obernulifzu herbet Christussu, y pozabi-  
ussize iz betega y nevolynoga ztaliffa szvoga, pozabilifzu-  
sze takai y iz Christussa Vrachitela nebezkgoga, tak da zme-  
gy vszeh deszet Gubavczev szam jeden jedini zpoznalszeie  
dusnika zatuliku miloschu proti szebe izkazanu, y zahvali-  
lie Christussu, y zato tufilszeie Christus na nye govoreci :  
*Nonne decem mundati sunt, & novem ubi sunt ? Non est inven-*  
*tus, qui rediret, & daret gloriam DEO.* Nilijh deszet ochische-  
neh, a kadeijhie devert ? Ni naiden koibisze povernul y hva-  
lu dal Bogu. Odkuda zpoznatisze more daie nym vecs ha-  
sznel beteg nego zdravie, kulikosze dusse doztoie, ar do-  
klamszu bili nevolyni k-Bogufzu zdihavali, G. Bogufszusze  
ponifno, y pobofno molili, kakszusze pako nevolye ofzlo-  
bodili, takifzusze iz Boga zpozabili, pravoie adda rekel Boe-  
czius

czius da vnogem lyudem vecs hafzne k-dufsnomu zvelicheniu beteg, fziromaftvo, pregoni, nefzreche, neg vsze ovoga fzveta fzreche, y bogacztva, ar nefzreche chloveka k-Bogu tiraiu, vu poniznozt, y pobofnozt, fiveti chinè, fzreche pak od Boga odvrachalu, iz Boga, iz poniznozt, y pobofnozt zpozablyuiu, y vu vszakoiachke grehe napelyuiu, zbok chesza od G. Boga na ovom, y na drugom fzvetu vszi ti takovi iz Boga zpozablyeni gresniki kak oistro kastigani jezsu pokazati hochu, y da vecs nefzreche, neg fzreche chloveku k-dufsnomu zvelicheniu pomafu, kai doklam izkafem, poszluh.

Vnogi lyudi jezsu tak fzrechni da kaigod chinè, ali se-  
le, vszejim povolino na ruku, y od ruk ide; Ali ni menie y onch nefzrechneh lyudi, koiem vsza naopak proti selye, y volye idu, akoprem fzpametno y razumno bila jezsu izmislyena. Tak na voizke, y vu izbiraniu Generala koibi fzol-  
date po voizke vodil, y raunal, izpitavafze akoie takov fzrechen, all nefzrechen; Tak Polycrates fzrechen je bil, kod  
od niega pisse mudri Cicero: *Nihil acciderat ei quod nollet.* Nikaimufze nigdar ni pripetilo, kai ni, niti nebi bil rad imeti; Ali ov izti na fzmerti fzvoie je bil kruto nefzrechen,  
ar pisse od niegove nefzrechne fzmerti Strabo: *A Persarum Sa-  
trapa Oronte dolo captus, & suspensus est.* Od Persianzkoga Grabanta Oronta bilie vlovlyen y obeffen. Tak fzrechen bilie Julius Cefzar koi uffalfeie prevzetno vu mudrozt, y jakozt fzvoiu, na vsze pogibeli poztavlyaiuchifze fzrechnoie obladauval, y iz nyh van izhagial, koiega preuzetnozt tuli-  
kaie bila, da vozechifze iz Macedonie vu Brundufium po zbürkanom pogibelnom moriu, od ztraha derfchuchemu Mor-  
naru je rekel: *Noli timere Casarem Fortunatum ducis.* Neboifze ar Cefzara fzrechnoga vozis. Tak Cefzar nas Carolus V. ovo-  
ga imena bilie fzrechen, daszufze Turczy fzamoga imena niego-  
voga ztraffili, z-koiem Szoldati po voyzkah hodech vszigdarifu fzrechno nepriatele obladauali, ali potlamfu od Cefzara Caroluffa, k-Ferenczu Franczuzkomu Kralyu na fzlusbu pres-  
li, z-premenieniem Poglaunika, premenisse y fzrechu: *Cum*

*Prig-*

Cicero l. 5.  
de Finibus.

Strabo l. 14.

*Principe fortunam mutant, veli Paulus Jovius, y tako nekiszu Paul. Jovius.*  
 lyudi szrechni, nekoiy neszrechni, kakovbi pako tomu zrok  
 moral bitti? szlepi Poganini govore da zato kaiti Bosicza For-  
 tuna, toieto Szrecha, je szlepa, y kod takova nevredne po-  
 mase vechkrat, a na vredene vsze nevolje possilya: Astro-  
 logussi pripissuiu zvezdam da gdo je szrechen ali neszrechen;  
 pod kakovumsze naimre gdo zvezdum rodi, y drugi druga  
 govore, ali nai govori gdo kai hoche, ja velim z-kralyem  
 Davidom: *Neque ab oriente, neque ab occidente, sed quoniam Psal. 74. v. 5.*  
*Deus iudex est, hunc humiliat, & hunc exaltat* Niti to izhagia  
 od szufichenoga izhoda, nit od zapada, niti od Bosicze For-  
 tune, niti od zvezd, nego od pravichnoga G. Boga, koi ne-  
 koga ponizuie, nekoga izvishuie; na nyem zto! nadeliti ko-  
 ga on hoche z-mudroztium, zdraviem. jakoztium, lepotum,  
 bogactvom; ali pak bedaztochum, betegom, szlaboztium,  
 merzkochum, y sziromaftvom kastigati, onie vszemu tomu  
 gozpodar szam, zato Sz. Kraly David krichalie k-niemu: *Psal. 10. v. 25.*  
*Deus meus es tu, in manibus tuis sortes mea.* Bog moy jefzi ti,  
 vu rukah tvoieh ztoic szreche moie.

Ovoga Kralya Davida y Szvetoga Proroka potreba da  
 mi nashleduiemo, y vszaki od nash k-G. Bogu zdihava, y  
 niemusze vu szvoieh potrebochah preporucha: Ovakie chi-  
 nilo ono ztaroga vremena Sidovzko Lyuczтво vu Szufanztvu  
 Egiptonzkom nemoguchi dalye onoga zloga derfania, y tu-  
 likoga traplyenia terpeti, y vu tak neszrechnom ztalissu sive-  
 ti, zato miloie pochelo vu nebo k-Bogu zdihavati, y suhko  
 plachuch od niega pomochi prosziti, dabie od one tak ostrc  
 vuze, y teske szlusbe oszlobodil, koieh szuze, places, y  
 krich poszluhnulie G. Bog ar veli szam: *Clamor filiorum Israel Exod. 1. v.*  
*venit ad me, vidique afflictionem eorum, quod ab Aegyptijs oppri-*  
*muntur.* Krich szinov Izraelzkeh dossellie k-mene, y videl-  
 szem terplyenie nyhovo z-koiemfszu od Egiptonczev obterse-  
 ni, y zato poszlalie nym na pomoch Moissefa, y Arona Brat-  
 ta niegovoga vu Egiptum k-Faraonu Kralyu zapovedaiuchi-  
 mu dabi odpuztil lyuczтво niegovo iz szufanztva vu szlobof-  
 chinu,



chinu, iz Egiptuma vu zemlyu obechànu, ali kraly pokazav-  
 šisze szuprotivnoga zapovedi Bosie, y Moisešsu, da lyucztna  
 Izraelzkoga zpod oblazti szvoie odpuztiti nescze, odgova-  
 raiuch nym: *Nescio Dominum, & Israel non dimittam.* Nez-  
 nam niti nepoznavam Gozpona zverhu mene, y lyucztna Is-  
 raelzkoga neodpuscham, ali G. Bog pokazalmuie szvoiu zmoš-  
 nozt, koiumgaie ostro kastigal, na pokonecz koncza vzeli-  
 szumu lyucztno szilum zpod oblazti, iz vuze izpelyali, prek  
 cherlenoga moria prepelyali, y vu puschinu chez koiuszu  
 morali vu zemlyu obechanu poyti, zdravo y veszelo jeszu  
 zapelyali, koiu veliku miloschu y dobrotu Bosiu videchi ono  
 nevolyno lyucztno proti szebe izkazanu, pochelogaie hvali-  
 ti, y dichiti; Ali kak dugo ova nyhova zahvalnozt je ter-  
 pela? Odgovaria Sz. Kraly David da do malo kruto vreme-  
 na: *Citò fecerunt, obliiti sunt operum eius.* Hitroszu opravili  
 zahvalnozt szvoiu, y takai zpozabiliszufze iz dobrochinenia  
 niegovoga, y natulikoszufze zpozabili bili iz Dobrochinitela  
 G. Boga szvoiega, daszufzi jednoga telcza iz chiztoga zlata  
 napravili bili: *Et fecerunt vitulum in Horeb.* Okolu koiega  
 telcza jeszu tanczali, y niemusze kod Bogu klaniali, y za Bo-  
 ga szvoga derfali, y moli: *Et adoraverunt sculptile.* Jednum re-  
 chium: *Obliti sunt Deum, qui salvavit eos.* Zpozabiliszufze  
 iz G. Boga szvoiega koi je nyh iz vuze, y szmerti oszlobodil.

Nut N.N. nezahvalnozt prevelike onoga lyucztna pro-  
 ti G. Bogu, y Dobrochinitelu szvoiemu, gdobi to od nie-  
 ga bil recsi mogel, gdaie pred malem vremenom vu szusanzt-  
 vu Faraona Kralya Egiptonzkoga milo zdihavaiuch, y suhko  
 plachuch, velikem glaszm G. Boga na pomoch zvalo, gdo-  
 bi velim ja to bil mogel veruvati, y recsi, damusze tak na-  
 glo zneveriti, y iz dobra prietoga zpozabiti hoche? Ako-  
 prem toie chuda vredno, chuditisze vendar nad tem ni po-  
 trebno, opomina mudri Sylveira tolmachnik Sz. Piszma go-  
 vorecsi: *Quia solent homines post accepta beneficia sui benefactoris  
 oblivisci.* Ar imaiu navadu lyudi potlam kai dobra primu,  
 iz dobrochinitela szvoga zpozablyuvatisze, y mudri Laetan-

tius

Joa. Sylveir.  
 in prazent.  
 Evang. q. 8.

tius Firmianus pridaie na potvergenie prave izrine, ove re- I. Firmianus  
Firmian.  
chi : *Tunc maxime Deus ex memoria hominum labitur, cum le-  
nescent eius fruuntur.* Onda naibolye G. Bog iz pameti ch'o-  
vechankze izpada kad dobrochineny niegovch vusivaiu; Ali  
tobisze josche zaslo, dasze kerscheniki zpozablyniu iz zah-  
valnozti proti G. Bogu kad niegovch darov, y milostch vusi-  
vaiu, dabiga liztor z-grehi szvoiem nebauruvali, y nepfa-  
nili, kodszu vuchinila ona dva naiglaszoviteffa y na mudref-  
fa Kralya, David y Salomon, od koieh Sz. Bernard ovak S. Bernard.  
lepo govori : *Sapiens David, sapiens Salomon fuit, sed benedi-  
ctibus nimis secundis rebus, alter ex parte, alter ex toto desipuit.*  
Muderie David, muder Salomon je bil, ali szlusechi nym  
prevecs szreche, y imaiuchi vsza koiaszu hoteli po volye,  
jeden ie na pol, drugi pak zeufzema obnorel, zlochezt, ma-  
lovreden, y gresnik velik poztal, kak pako to ? povedati  
hochu.

David pervo negoie na Kralyeuzku chazt izvissen bil,  
oh! kakie on bil tih, krotek, y ponizen, kada naimre Ov-  
cze Otcza szvoga je paszel, doklamgod David je delal na  
polyu megdy drugemi Szoldati, szlusech Saulu po zine y po  
letu, terpechi glad y segiu, zimu y vruchinu, nigdarfze ven-  
dar necste, dabi David kai neszpametnoga bil vuchinil, ali  
beda: toga kai proti Bogu govoril, na grch pako kakov ni  
miszlil, vnogo menie koiega vuchinil: Nego kak berse od  
G. Boga na Kralyeuzku chazt bilie izvissen, y deszeterch  
kralyeuztvih Gozpodarom poztal, vu tulike szreche budu-  
chi bogacztvih veszelya, y naszladnoztih vusivaiuchi, zpo-  
zabilfzeie iz vszeh szvoieh perveh nevolj koicie terpel, y  
dobroth vu koiehie sivel, vesz premenilfzeie polek onoga  
diachkoga Proverbiuma : *Honores mutant mores.* Chazti pre-  
meniaiui ssege : *Sed raro in meliores.* Ali redko krat na bolse,  
kaifze y vu Davidu vidi izpunieno, ar szfercha Davidova  
premenilamue pamet, vuchinilagaie Praznika, y lyudomor-  
cza, kada naimre David po szvoiem Kralyeuzkem obedu,  
morebiti y szumaztum glavum fsechuchilze po Palache szvo-  
ic,

ie, zagledaie chez obluk nekai beloga vu potoku gibatizse, y kupati, zato y pofelelie znati kaibi ono moralo bitti? doznauffi pako daie Bersabea niegovoga Kapitana Uriassa Sena, vuchinilfziue dopelyati, z-koiu je y praznuval, potlam pak za mochi szlobodneie nechizta pofelenia szvoia izpuniavati, vuchinilie y Uriassa vmoriti: Nutkam, y na kai szreche jefzu Davida nepelyale, na Praznozt naimre, y na lyudomorztvo.

Rauno tak morefze recfi od Salamona Kralya, koi per-vo negoie Kralyeuzku Korunu dobil na glavu y Bat vu ru-ke, oh! kak dober, ponizen, chizt, y Bogaboiech je bil? Berseli pako mudroztium od G. Boga je bil nadelyen, Kralyeuzkum chaztium okinchen, y bogacztvi napunien, zverhu vfzeh ovoga szveta lyudi, tak damu para vu mudroztu y bogacztvah ni bilo, kaiszeie pripetilo? Toszeie pripetilo, daie obnorel, y G. Bogu od kogaie y mudrozt y bogacztva dobil, jefze zneveril, iz niegove dobrote, y darov zpozabil, vu kurvende'pako szvoie jefze zalyubil, za lyubav y volyu nyhovu malikom jefze klanial, y nymaldove alduval. Oh! ter morelifze vexa od ove noria naiti? koie zrok naipervi y naivexi bilaie ona velika szrecha Salomonova, od koie on szam value govorecfi: *Omnia, quae desideraverunt oculi mei, non negavi eis: nec prohibui cor meum, quin omni voluptate frueretur.* Vfa koiafzu felele ochi moie, nifzemijm zkratil: Niti szerczu moiemu jefzem prepovedal vfzeh nafzladnoztih vufivati. Oh! pravo adda pravo rekelie Sz. Bernard: *Sapiens David, sapiens fuit Salamon, sed blandientibus rebus secundis, alter ex parte, alter ex toto despuit.* Mudar David muderie bil Salamon, ali David napol, Salomon pako czel norcz je poztal, ar David obnorelie bil, kadaie Praznoztu y lyudomorztva greh vuchinil, alifzeie zpametil, y zpoznal daie zlo vuchinil, daie proti G. Bogu y Dobrochinitelu szvomu zagressil, zato jefze y zpokoril, Od Salamona pako nikai takvogafze necfte, y nenahagia, y tako kamfzu niega szreche niegove napelyale, y zapelyale? Lahkosze szuditi more.

Hod-

Eccl. 2. 7.  
76.

Hoďmo ťzada iz ztaroga Testamentuma vu Novi, vu Evangelium naimre Sz. Matthea, kade vu 9. delu ja cťtem kak Christus Odkupitel nas razumeuťi jenkrat daťzumu Fariseuťi zameriali kadszuga videli z-Publicanuťi y gresniki paidaťťiťe, y baratati, ťnyimi jezti, y piti, y zato tuťilifzufe kakti proti niemu, mermraiuch pred Vucheni-  
 niki niegovemi, govorecťi: *Quare cum Publicanis & peccatoribus manducat, & bibit Magister vester?* Zakai z-Publicanuťi, y gresniki jē, y pie, Meťter vas? koiem Christus je odgovoril natō ovak: *Non est opus valentibus Medicus, sed malē habentibus.* Ni potrebno zdravem Dočtora, nego beteťnem, kako dabi nym bil hotel recťi, nechudetefze da ja guztokrat barachem jem, y piem z-gresniki, ar imate znati daťzem ja Dočtor, illi Vrachitel, Dočtorzka pako duťnozt je z-beteťniki bitti, nye pohagiati, y vrachiti; Publicani y gresniki jeťzu na duťťah ťzvoieh beteťni, addami ni zameriti daťze ja pri nyh zderťavam, y ťnyimi paidaťťim, dobro, mudro, y ťzveto je Christus nym odgovoril; alibi ja ovde rad znati zrok tomu, zakaiťze Odkupitel nas Dočtorom illi Vrachitelom imenuie? Dva zroka tomu nahagiam, jedenťze nyega dotiche, drugi pako naťz gresnikov, ar od niega govori Sz. Thomas Aquinas: *Quia ipse sanat omnes infirmitates nostras, tam anima, quam corporis.* Kaiti on vrachi vťťe betege naťťe, tak duťťe kak tela; Drugi pako zrok je, koifze naťz gresnikov dotiche veli Sz. Gaudencz kaitiťze lyudi rauno onak proti Chriťtuťťu kaťu, kodťze beteťniki proti Dočtoru izkaťuiu, kakťze pako izkaťuiu? znate dobro veli Sz. Gaudencz da gdaie koi chlovek beteťen neťzmernoťze priaťliv Vrachitelu ťzvo-  
 mu izkaťuie, lepemu rechi daie, veliko poťtenie odlafē, go-  
 zpoczke dare obeche, vťzekuntinomabiga rad pri ťzebe ime-  
 ti: Kada pako ozdrave, takifze iz Dočtora zpozabi, nedoi-  
 demu ni na miťzel dabiga vecs vu ťzvoiu hiťu zval: *Medicus necessitatis potius, quam laetitia domum ingreditur, quia medici officium prosperitas non requirit.* Dočtor vu potrebno bolye neg vu veťzeln hiťu hodi, ar Dočtorov ťzrechna y zdrava hi-  
 ťa nepotrebuie.

Math. c. 9.  
v. 11.

v. 12.

S. Thom.  
Aqua. hic.

S. Gaudenc.  
ťerm. 2.

Z

Rauno

Rauno tak zponassaiufze Lyudi z-Christussem Vrachitelom nebezkm kadafzu vu kakove nevolye, teskoche, ali vu betegu, drugo nimaiu na jeziku nego Christusfa JESSUSA, niega mole, k-niemu zdihavaiu, niega na pomoch zazavaiu, y tulike vszakoiachke zagovore chine, ali kak dugo ova pobosnozt terpi? doklam nevolya chloveka trapi, doklam od vrachitela nebezkgoga pomiluvani, y od nevolye ofzlombie ni jeszu, potlam pak? Herbetmu obrachaiu, za szvoga pomochnika nemaraiu, za zagovore vuchiniene niti nemisze; Kaifze pak z-temi takovemi pripècha? Ono rauno kaifze pripècha onem koijszu nezahvalni telounomu Doكتورu szvoiemu od koiegaszu izvracheni bili; Ar kada ti takovi nezahvalni y necslopechni lyudi drugoch obetesaftu poslyu znovich po Doكتورa, kosemuszu za pervo izurachenie tak nezahvalni bili, profzechiga dabi k-nym doztupil, y nym pomogel: Doكتور pako kai onda chini? nesche ni chuti za zvanie, za prosnie, vnogo menie doztoiasze k-nym na pomoes doyti, y nyh vu nyhove nevolye pomochi.

Rauno tak chini y Doكتور nebezki nas Christus JESUS, zevszemi onemi, koseie kada od kakove nevolye ofzlomodil, y koie teskoche, pogibeli, ali neszreche mentuval, terszumusze za dobrochinenie nezahvalni izkazali, prepuztie znovich vu onu iztu nevolyu, ali koiu drugu neszrechu y potrebochu opazti, vu koie pochnuga znovich na pomoes zazavati, molitimusze y proszitiga, dabisze nad nymi szmiluval, y nyh pomogel, ali on nyhove prosnie nesche poszluhnuti, vnogo meniesze nad nymi szmiluvati, chinechisze kakti gluh, ali kako dabijh nepoznal: *Sic enim habet ingratos, quasi ignotos.* Veli Glossa Interlinealis zverhu danasniega Sz. Evang. Takze izkasue nezahvalnem, kakti nepoznanem.

Zpoznaliszu to bili Szini Izraelzki negda, koi vnogo krat buduchi nezahvalni G. Bogu, za niegova velika dobra chinenia, zbok chesza raszerdilszeie bil zverhu nyh y poszlatie nad nyh jeden velik obchinzki beteg. pocheliszu oni zopet kod pervo nebezkgoga Vrachitela napomoch zazavati, ali

kaifzu

kaifzu dobili ? kaifzu izproszili ? niſtar, niſtar, arſzeie G. Bog vuchinil gluhoga na nyhov krich, y proſniu : *Humiliatum eſt in laboribus cor eorum, infirmati ſunt, nec fuit, qui adjuvaret.* Vell Sz. Kraly David, Poniziloſzeie bilo vu uevolye nyhove, ſzer-cze nyhovo, zbetetaliszufze, y niga bilo koibijh bil po-mogel, ali zakaifzeie G. Bog tak nemiloztiven y kakti tvr-dókoren proti nym pokazal ? zaradi nyhove nezgovorne ne-zahvalnozt, odgovaria Sz. Jerolim : *Eò quòd in Deum firmi non eſſent.* Kaiti niſzu bili vu Bogu ztalni, toieto niſzu tak dobro vu ſzreche, kakti y vu neſzreche Boga hvalili, dichili, y zahvalnehmufze izkazuvali.

Plalioe.

S. Hieron.  
hic.

Zpoznavaiu rauno takovu terdokornozt Boſiu y vnogi ſzadafnieh vremen kerſcheniki, koj ne jenkrat nego vecs-krat, ne od jedne nevolye. ali pogibeli po miloſzerdnozt Boſie oſzlobogienifzu bili, ar proſnie y molitve, plach y zdiHAVANIA poſzluhnulie G. Bog, y ſzmiluvalſzeie nad nymi, y ovi kadabiſze morali zahvalneh G. Bogu izkazati, niſzu od niega hoteli ni miſzliti, nego polek nagnenia greſneh ſzvo-ieh poſeleny gorie od neme ſivine jeſzu ſiveli, y z-grechi ſzvo-iem G. Boga bantuvali :

Pripetiſze da letina zmanka, da naimre Jachmen, herſs, y pſenicza po zime pozebe, da ſitto y haidu mráz opali, da ſzadouie guſzenicze pokvare, da terſzie tucha zkoncha, da povertelye ali ſzuſſa poſzuſi, ali povodnia pomùli, da na ſivinu kuga doyde, da ochivezti glad poztane, od koiega ſlyuczto pogibaiuch, molifze G. Bogu, hodi po Czirkvah na proceſſiah ; krich va veſz glaſz Gozpone ſzmiluifze, Chriſtus ſzmiluifze, Gozpone vſzliffinaſz, Chriſtus vſzliffinaſz, ali vſze zahman, ar prez haſzni y prez pomochi chinifze G. Bog gluhoga na proſnie, odkud to ? zakai to ? Sz. Thomas od A-quine tomu daie zrok ovakov : *Si Benefactor ex beneficijs multi-plicatis ingratitudinem accipiat, debet à beneficiorum exhibitione ceſſare.* Ako Dobrochinitel za dobrochinenia vecskrat po-noulyena nezahvalnozt prijmlye, mora preztati dobrochi-niti : Razmete N.N. rechi ovoga Sz. Chloveka y Navuchitela

S. Thom. 2.  
2. q. 107.  
art. 4.

Czirkvenoga ? Szpomenetseje jednomalo iz kulikeh, y kulikokrat nevoyl, vas dobri y miloztiuni G. Bog je vasz izpe-lyal ? iz kulikeh pogibelih ofzlobodil ? nad vass'em krichem, zdiavaniem y ponizuvaniem szmiluval ? da pako on toga szada nechini, odkud to ? *Eh ! neqz d dextris, neqz d sinistris, sed quia Deus iustus Judex est.* Eh ! od nikud drugud neprihagia to, nego kaitie pravichen G. Bog, ar kadavamie bil dal dozta kruha, obilye vina, prez broia sivine, zdraue, szreche, ondazetseje vi iz dodrote y dareslyvozti pozabili, kadabimusze billi morali zahvalneh izkazuvati, onda vi jeszte niega bantuvali z-grehi vass'emi, pohagiaiuch gusche kleti y kerchme neg negove Sz. Czirkve, izkasuluchisze zkupeh y nemiloztiuneh z-vbogemi, jednum rechium sivuchi vu lakomozti, pianztvah, nechiztochah y oztaleh odurneh greheh, y tako da ti takovi nishu vszlgdar vszliissa ni vu szvoieh molitvah, ni chuda vredno, ar G. Bog z-takovem zkratchuvaniem milosche y darov szvoleh, proti nekoiem izkasuie szvoiu pravichnu szerditozt, proti nekoiem pako szvoiu lyubav y miloszerdnozt, ar on koi se; *Scrutator Cordium.* Koi vsza chuie, vidi, y zna, kai lyudi chinè, y kaibi nekoij chinili dabi vsza po volye imeli, toieto da kod jedni iz niega y darov negoveh zpozabyuiusze, y kastige ne szamo vreme-nitne, nego vekovechne zaszlusulu, takbi rauno y oni drugi priateli negovi chinili, dabi on nym vsza po volye vuchinil.

Nitimisze oude nai nigdor szuproti nepoztaulya govorecs, kakbi to moglo bitti dabi szreche ovoga szveta mogle bitti komu zrok vekovechnoga zkvarlenia ; ar ja tomu takovomu odgovorim z-mudremi Filosofussi : *Quod est causa causa, est causa causati.* Ono kai je zrok, onoga zroka od, y iz koiega kai drugo van izhagia, onole zrok onoga dugovania koie iz niega van prihagia ; kaiti pak vekovechnem nezrecham jeszu zrok grehi zbok kolehsze zadobivaiu, grehom pako jeszu zrok szreche, bogacztva, veszelya nazkladnozt i ovoga szveta, adda ova izta jeszu zrok vekovechneh nezrech naroda chlovechanzkoga.

Nai-

Naipervi pako greh koi iz szrech ovoga szveta izhagia je Gizdozt, arfze chlovek taki preuzeme, y zverhu drugeh izvissava, sbebe vech od drugeh iznassaiuch, y prestimava-  
iuch ! Na peldu, jedna ptichicza koiasze ztoprav iz lupinke izverse, y joscheie golla prez peria, nemoresze preuzeti, negoie veszela da ima jednomalo mezta vu gniezdu, ali kadaie perie, y peruti razti pochnu, ondasze pochnu jur izvissavati, kadaie pako peruti izraztu, onda iz gniezda van izletu, nitifze vecs za nye mari, ali vu nye pouracha, nego po zraku leche : Odkud na moy czily lepo pisse moy Sz. Anton Paduanzki : *Multi sunt, qui donec sunt implumes, id est pauperes, & ignobiles, sunt in nido humilitatis, sed cum habent alas, ac plumas, id est, divitias & dignitates, avolant.* Vnogi jeszu koj doklamszu prez peria, toieto szromahi, y prez plemenschine, ztoie vu gniezdu poniznozt, ali kada dobre peruti, y perie, toiezt bogactvo y chazti, lechu po zraku gizdozt, y vszakoiachkeh drugeh grehov kod to lepo potvergiuie Laſtanczius Firmianus : *Ex rerum prosperitate procedit elatio, luxuria, oppressio aliorum, vitia omnia & impietas in Deum.* Iz szreche pohagia gizdozt, lotria, pregnon blisnieh, vszi grehi, y nepobosnozt k-G. Bogu.

S. Antonius  
Pad. Dom.  
23. Trinit.

Laſtanc. Firmian.  
mian.

Navadaie vu nasssem naimre Horvateczkom Orszagu z-kragulyem plepelicze loviti, y zato dobroie vszem takovem lovczem znana natura kragulyzka, kaksze naimre oni iz ruk puschaiu vu zrak zleteti, y nazad na ruku lechu Gozponu szvomu, y to nabolye onda, kadaszu lachni, kadaszu pak sziti, ima zkerbi lovecz za nymi hodech, nye vabech, nym fuchkaiuch za privabitie na ruku, iz koie pelde Sz. Vincencius Fererius lep navuk van izpelyuie : *Sicut falco plenus recedit à Domino suo, sed quando esurit, statim redit ad manum, dum à Domino vocatur: Sic Divus plenus divitijs recedit à Deo, sed pauper ad primam vocem vocantis venit, convertitur, constitetur.* Kakti kraguly szit odhagia od Gozpona szvoga, nitifze nepouracha ? nego kadaie lachen, takifze na ruku poverne kak zachuie glasz gozponov : Rauno tak bogatecz pun blaga odbi-

S. Vinc. Fer.  
ser. 9. Dom.  
Sept.



asze od Boga ; Sziromah pako na vszaki glasz povrachasze taki preobrachasze y szpoveda , adda neszreche sziromastvo , y nevolye ovoga szveta jeszu hasznoviteſſa k-duſnomu zvelicheniu , neg szreche , bogacztva y chazti.

Da pak vnogi na ovom szvetu imaiu vsza po volye szreche , chazti , bogacztva , odkud to biva ? Izpitava Sz. Augustin y taki szam ſzebe odgovaria ovak : *Jam intellexi, quare illi pacem habent , & florent in terra ; quia certa mors , & aeterna eos manet , qua nec declinat eos , nec ipsi declinare ab ea possunt.* Razumelfzem dobro zakai oni vu miru ſivu , y vu szrechah czvetu na zemlye , ar ſzigurna ſzmert y ona vekovechna nyh chaka koia nyh neſche minuti , niti oni nyc hote vuyti : Odkud zpoznatiſze more da oni koj na ovom szvetu vsza po volye imaiu , y imeti ſeleiu , G. Bog nyh neſche , niti neſele pri ſzebe vu nebu imeti , ar veli Sz. Ambros : *Succellus temporalium bonorum , futura damnationis inditium est.* Imati vsza po volye na ovom szvetu , vekovechnoga zkvarienia je zlamenie.

Stephan.  
Cantuar.

Kada vu moriu Riba Balena pochnesze igrati , tak velikem veſzelyem nyu gledaiu oni , kojiſzu na kraiu , y na morieſze nerazmeiu ; ali mornari , y drugi kojiſzu na moriu , ter razmeiu kai ona igra zlamenuie , nikakvoga veſzelya nechute , negoſze od ztraha trefzu , buduch ona igra , onoga morzkoga ztraſſilla ribe Balene jedno ochivezto zlamenie velike fortune y ztraſnoga zburkania morzkoga : *Nota, veli Stephanus Cantuariensis: quod sicut ludus Ceti signum est tempeſtatis.* Kaiſzu pak szreche , chazti , bogacztva , veſzelya , naſzladnoztu ovoga szveta , nego tulike igre pogibelne , ar kodgoder ribe Balene igra je zlamenie zloga vremena , tak y veſzelia bogatuffev ovoga szveta jeszu zlamenia zle vekovechnozti : *Ita gaudia divitum signum sunt tempeſtatis aeterna.*

Lucs e. 16.

Za takovogafzeic dal zpoznati on Evangeliumzki Bogatecz , koi na ovom szvetu bilie do vremena szrechen , na drugom pako vekoma neszrechen : *Erat quidam Dives , qui induebatur purpura , & epulabatur quotidie splendide.* Veli Sz. Lukach Eva. Daic bil neko

koi bogatecz koifzeie opraulyal vu barfun, y vřzaki dan obilno goztıl, koiemufzu vřza po volye, y na ruku isla. Bılle pako jeden řziromah petlyar imenom Lazarus, koi pun tuge y nevolye pred vrati onoga Bogatcza almuřtva je prořzil, řleiuchıřze nařzıtiti z-droptniczami koiefzu pod ztol Bogatuf-fa opadale: *Et nemo illi dabat.* y nigdormu ni daval, nego-fzu přzi Bogatczevi dořli, y ranıene Lazarove noge jeřzu li-zali, kaifzeie pak priperilo: *Factum eřt ut moreretur mendicus, & poreretur ab Angelis in ſinum Abraha.* Pipetilofzeie to, da kadaie řziromah Lazar vmerl, od neřzlıřzuga Angeli vu Na-ruchai Abrahamia, a kai iz Bogatcza? *Mortuus eřt autem & Di-ves, & ſepultus eřt in inferno.* Vmerlie pako y Bogatecz, y zakopanie vu peklu, iz koiega pekla podıgalie neřzrechni Bogatecz řzvoie miřzli, ochi, ruke, y glařz, krichech tuřno y řaloztno: *Pater Abraham mitte Lazarum.* Oh Otec Abraham! vu koiega naruchaiu veřzelıřze Lazar, pořlyga řzimo z-jednem mokrem perztom, y da jednum řzamum kapliczum vode razhladı jezik moy, y řciu moiu vgařzi: *Quia crucior in hac flamma.* Arřze muchim vu ovom g-ruchem peklenzkom plamnu. Ali neřzrechniak ni dobre rechi od Otcza Abrahama nedobiva, vnogo menieřze proti niemu ni loztıunoga iz-kařue, zakai pako ne? morebitimu napervo donaařa niego-vu gızdozt, lakomozt, pianztvo, y druge grehe koıř iz vi-na izhagıaiu? ne, nikai takvoga, negomu odgovaria: *Re-cordare, quia recepiſti bona in vita tua.* Szpomenieřze dařzi priel vu řivoru dobra, vřvaiuch blaga, veřzelya; nařladnoztıih: *Et Lazarus ſimiliter mala.* Lazar pak vřivalie vřzech nevolı: *Nunc autem ſzada pako premenılařzie koczka obodvch, ar Hic conſolatur, tu verò cruciaris.* Ovřze veřzeli, tiřze pako mu-chis.

Zverhu koiega pripecthenia Sz. Bernard ovak izpitava: *Haccinè tota cauſa cruciatuum, quèd in hoc ſaculo bona recepit?* Ouolije veřz zrok muk, da na ovom řřvetu dobro je priel da on vezda, y na veke tak ztrařsne muke terpeti mora? *Ipfä planè.* Ov rauno, odgovaria řzam řzebe Sz. Bernard: Ja pako

S. Bernard  
in declar.  
ſupr. Ecce  
1800.

1. Cor. c. 10.

pako velim, adda chazti, bogacztva, szreche, vefzelya, nafzladnoztu ovoga szveta vu tulikom preftimaniu jezsu pri G. Bogu da on vŕze one, koj nyh oude vuŕivaiu nepuſcha doyti k-ztollu ſzvoie nebezke vecherie ? Moy Sz. Anton Paduvanzki z-rechmi Sz. Paula Apoſt. na to ovak odgovaria : *Non poteſtis menſa Domini participes eſſe, & menſa Damoniorum.* Ne morete stolla Boſiega delniki bitti, y ztolla vraſiega ar na ovom ſzvetu stol Boſi biloie ſziromaſtvo : *Menſa Domini erat paupertas.* Ztol pako Vraſi : *Eſt proſperitas Sacularium.* Jeſzu ſzreche ovoga ſzveta lyudih : ſziromaſtvo vu ſzebe zaderſava tugu, ſalozt, nevolju, glad, y ſciu ; ſzrecha pako vu ſzebe zaderſava blago, chazti vefzelya, nafzladnoztu, odkud vŕzaki onkoi je delnik jednoga ztolla, drugoga nemore delnik bitti na ovom niti na drugom ſzvetu ; Ar ovi ztollu, Boſi, y vraſi, na ovom, y na drugom ſzvetu razluchuiuſze megy ſzobum, pokehdob da na drugom ſzvetu pri ztollu Boſiem vu nebu vŕivaiuſze vefzelya nafzladnoztu, muſike, pri ztollu pako vraſiem vu peklu vŕivaſze ſalozt, plach, ſzmrad, vonyba zubno ſkripanie, vragov ruchanie, goruchi plamni, y vŕzakoiaчке preztraſne muke. Zakaizato ni moguche dabi gdo mogel na ovom, y na drugom ſzvetu ſzrechen y blaſen bitti, dabi gdo mogel oude blaga vefzelya y nafzladnoztu telovneh vuŕivati, y tamofze z-koruſſi Angelyzkemi vefzeliti, ar veli Sz. Hieronim : *Difficile, imò impoſſibile eſt, ut præſentibus quis & futuris perfruatur bonis, ut hic ventrem & ibi expleat mentem, ut de delicijs tranſeat ad delirijs, ut in utroq; ſaculo primus ſit, ut in calo & in terra appareat glorioſus.* Teſko, pacſe nemoguchno je, dabi oudelniga gdo y buduche-ga vuŕival dobra, dabi ovde terbuh y onde pamet punu imeti mogel, dabi iz nafzladnoztih preiti mogel vu nafzladnoztu ; dabi na ovom, y na drugom ſzvetu prvi bitti mogel, dabi na nebu y na zemlye odichen bil.

2. Greg. I. 16.  
moral. c. 4.

Dokancham govorie nie moie rechmi Sz. Gregura Pape : *Quærenda eſt gloria Dei per vias ejus, nam quomodo alioquin eo perveniatur, ſi via, qua eo ducit, non teneatur.* Izkatie potreba  
Diku

Diku nebezku po puteh koj v nyu pelyaiu, ar kakie mo-  
guche tamo zayti, akosze nedersi puta, y po nyem nehodi,  
koi vu nyu pelya, kakouie pako put koi pelya vu nebo ?  
Je put traplenia, put Sz. Pokore, put terplyenia, y dobro-  
volynoga podnassania vszeh teskoch y nevolu, vszeh neszrech  
y pregonov, sziromaštva y betegov, ar veli Sz. Pavel :  
*Non coronabitur, nisi qui legitimè certaverit.* Nebude korunien <sup>2. Timoth. 2.</sup>  
nego on koifze bude verno harczuval : *Eb delectes ergo mentem  
magnitudo pramiorum, sed non deterreat certamen laborum.* Naišze  
adda vszaki raduie, y nafzladuie premislyavaiuch diku, y koru-  
nu nebezku koiaga chaka priprauna, y ziguarna, alifze nai ne-  
ztrašši, niti nefaložti zverhu ostroche putov po koiehšze vu  
nyu ide, y nai iz glubine sžerdca sžvoga recše : *Hic urre,*  
*hic seca, ut in aeternum parcas.* Ovde G. Bose šgi, ovde pe-  
czi, ovde muchi ovde trapi, vsza vsza hochu dobrovolyno  
terpeti, y podnassati, da liztor budem mogel pri ztollu  
tvoiem pred liczem tvoiem tvoga vekovechnoga  
veszelya vufivati, tako neka bude, Amen.





# CHETIRINAIZTA NEDELYA PO TROJA- KEH.

Bogacztvo ovoga szveta na szpodobu  
dimma zasleplyuie one, kojijsze za nye  
prekoredno zkerbè.

*Querite primùm Regnum DEI. &c. Matth.*  
c. 6. v. 33.

Ischete naipervo kralyevztvo nebezko.



Nanoie prez vszake dvoinozti vszem y vszra-  
komu zmegy vafz N.N. kak na pochetku  
szveta Vszam: G, Bog ztvariaiuchi szvo-  
ium Bosanzkum vszamoguchnoztium ztv-  
ari tuliko nebezke, kuliko zemelyzke, mu-  
droztium pako szvoium vszemie providel  
za laztovito prebivalishe, y vszakomuie  
odluchil poszel koga oprauliyati mora: Ta-  
ko ztvorilie Angele, y poztavilieie vu nebo dabiga ramo  
chaztili, y hvalili na veke: Tak ztvorilie szuncze, mészecz,  
y zvezde dabi po dnevu y po nochi lyudem na zemlye sivu-  
chem szvetili, y jakoztium szvoium zemlyu pomagali vu plod-  
nozti, y doprinassaniu szada k-sicku ztvarih sivucheh po-  
trebnoga: Tako ztvorilie zrak megy nebom, y zemlyum,  
dabi

dabi vsza zemelyzka ztvorenia od niega oduhu szvoiu mogla imeti, y siveti : Tako ztvorilie morie, y vode, y nym nyhovomezto je odluchil, y slebe po koiehſze vkup ztechu, koieimi vodami dasze zemlya zaleva, nema sivina napaia, y lyudi vu sznager dersh : Tako ztvorilie zemlyu dabi ona szvoiem szadom lyudem y nemem ztvaram pomagala ; ztvorilie vu zraku pticze, vu moriu, y vodah ribe, na zemlye neme ztvary, odluchivſi gore y loze za prebivaliſche zveriu y tako vsze ztvary ztanuiu y prebivaiu vu szvoiem meztu vu koieie G. Bog poztavil, y poſzle szvoie od Ztvoritela szvoga zapovedane marlivo opraulyaiu : Tak Angeli nigdarſze iz neba negiblyu, ako od G. Boga niſzu kam poſzlani, y vu nebu oni : *Inceſſabili voce proclamant, dicentes : Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus.* nepreztanczè krichè govorecſi : Szvet, Szvet, Szvet G. Bog. Tak vsze zvezde y planete prebivaiu vu viſzine nebezke ſzvetech, y jakozt daviuuch zemlye. Tak zrak ztoì na ſzredine neba y zemlyè koiega mi vſivamo, y pticze po nyem lechuch Ztvoritela szvoga hvale. Tak morie, komuie zapovedal G. Bog : *Ne tranſiret fines ſuos.* Nigdarſze iz mezta ſzvoiega, vu koieie G. Bog poztavil, negiblye. Tak zemlya ztoì ztalna vu meztu od Ztvoritela szvoga ſzebe odluchenom, y ſzadom szvoiem vsze ſivuche neme y razumne ztvary, hrani, kodieie od G. Boga zapovedano. Rauno tak recſiſze more od vszeh nemeh ztvary, da naimre pticze vu zraku, ribe vu vodah, zverie po gorah, domacha ſivina megy lyudmi ſzvoy ztan, y oztanek chuaiu, niti drugoga iſchu, ali ſele, nego ſzamo on, kogaie nym Ztvoritel nyhov odluchil ; ſzam ſzamehni chlovek szvoiem meztom ni kontent, buduchi on ztvorien na zemlye, ali vendar ne za zemlyu nego za nebo, y zato niega ſzamoga ztvorilie razumnoga vu to ime dabi on znal razluchiti zemelyzka od nebezkeh, vremenitna od vekovechneh, y tako dabiſze on ovde na zemlye ſivuchi bolye zkerbel za vekovechno nebezko kraleyvztvo, nego za vremenitne, hipnè chazti, bogacztva, veſzelya y naſzladnoztì, ar on veli vu danasniem Sz. Evang.

Math. c. 6.  
v. 24.

Ibid. c. 27.  
v. 4.

Ibid. c. 6.  
v. 33.

Abfolon Ab-  
bas lex. 8.

*Nemo potest duobus Dominis servire.* Nigdor nemore dvem Gozponom szlufiti, toieto Bogu, telu, y szvetu, ter vendar oh Bofe! Kulikofze na szvetu nahagia lyudih koiš z-Petrom kriehè: *Domine bonum est nos hic esse.* Gozpone dobroie nam ovde bitti, ar Peter videchi na gore Taborzke vu preobrafeniu licza Bosiega, vu koiemſze vſza veſzelya y naſzladnoztu vuſvaſu od blaſeneh, duhov nebezkeh, takſzeie vendar Peter vu onu izkriczu lepote bil zalyubil, daſzeie jur ſtimal vu nebu megy blaſenemi ſzedeti: *Pra mentis excessu, nesciens, quid diceret, clamavit: Domine, bonum est nos hic esse.* Poztavſi zvun ſzebe, neznaiuch kai govori, krichalle Gozpone dobro je nam ovde bitti: Tak tulikai vnogi lyudi ſzadasnje vreme zaſzleplyeni od bogacztvih, y naſzladnoztih, za vſzaſze bolye zkerbe, neg za nebo, koſe Chriſtus opomina y kara govorecſi; *Quarite primum Regnum Dei, & hac omnia adjicientur vobis.* Iſchete y zkerbetefze naipervo za kralyeuſztvo nebezko, y druga vſza budu vam pridana, oveh adda takoveh ſzlepe pameti kanim danaſz odpreti z-izkazaniem da vſze ovoga ſzveta chalarnoſti, za koiſeze lyudi zkerbè jeſzu na-proti dike nebezke ne kod jedna izkricza koia raſzvetchuie, nego kod jeden dim koi zaſzleplyuie. Poſzluh.

Vſzi adda oni koiigod za chalarnoſtmi ovoga ſzveta hlepé, trudeſze, y zkerbè, neznaiu kai chiné, ar kaiſzu vſza dobra ovoga ſzveta drugo nego jeden dim: *Fumus est rerum temporalium vanitas*, govoriſie Abſolon Opat, *uſpoſt divitia, honores, nobilitas, & potentia huius ſaculi.* Dim je dugovany vremenitneh chalarnoſt, kakti bogacztva, chazti, plemenſchina, y zmofnoſt ovoga ſzveta, y pravo ztanovito je rekel, ar dim chimſze bolye pod nebo y viſſe podiſe, temſze bolye po zraku razhagia, y na menie dohagia; Rauno tak y chlovek kakſze berſe pochne vu chazteh izviſſavati, vu bogacztvah povexavati, taki pochne vu dobrotah, y pred Bogom menſi poztaiati, y chimſze viſſe podiſe, tem menſi poztaié, doklam y na nikai doide, arga kod dima neztaie: Toga ako gdo mene neveruie, nai koneche Sz. Kralyu Davidu

vidu veruie, koi ovak govori: *Inimici Domini mox ut honorificati fuerint, & exaltati, deficientes quemadmodum fumus deficient.* Nepriateli Bofi berseli budu hvaljeni y izvisseni, hochejh neztaiati, doklamijh kod dima neztane; koijszu pako ovi nepriateli Bofi ò Sz. korunieni Prorok? chuiem dami mezto niega Sz. Jakop Apost. odgovaria: *Quicumque voluerit esse amicus saculi huius, inimicus Dei constituitur.* Gdogod bude hotel bitti priatel szveta ovoga, nepriatel Bofi poztaie, adda koiem szvet daie chazti, bogacztva, y naszladnoztzi, koiie kod priatele szvoie na viszoko izvissava, vszi ti takovi jeszu nepriateli Bofi, y kod dima teh takoveh vu malom vremenu neztati hoche, *quemadmodum fumus deficient*, ar dike, chazti bogacztva, y naszladnoztzi ovoga szveta drugo niszu nego chalarnoztzi, koiich kakti dima berzo neztaiie, *quia fumus est rerum temporalium vanitas.*

Dabi pako gdo nerekel daie Kraly David iz kakove fantasie prez zroka y razloga to govoril, poszluhnemoga nadalye vu ovom iztom Soltaru kak on ochiveztem pripetchemiem szvoie govorienie tverdi, govoreci: *Vidi impium superexaltatum sicut cedros Libani: & transivi, & ecce non erat, & quassivi eum, & non est inventus locus ejus.* Videlszem gresnika izvissenoga kakti Czitronzka dreva vu Libanu, presselszem mimo y neztalogaie, izkalszemga, y nimu bilo mochi naiti mezta, tora, nit szleda.

Poznaliszem ja, poznaliszu prez vszake dvoinozti y vno-gi zmegy vafz N.N. ne szamo po szvetu, nego vu szamom nasssem Horvatzkom Orszagu vnoge, koijszu vu bogacztvah plavali, vu chazteh letali, od vszeh hvaljeni, y prestimavani bili, koiem kakti tulikem zemelyzkem Bogom vsziszufze klaniali, à szada? *Transivi, & ecce non erat, quassivi eum, & non est inventus locus ejus.* Preidosse kakti vcherasni dim, y kakti veherasniega dima mezto, gdcie bil, nemoresze naiti, niti videti, rauno tak moresze recsi od chaztih, bogacztvih, y naszladnoztvih szveta ovoga da naimre, *sicut fumus deficient.* Kakti dima nyh neztaiie: Niti szamo chalarnoztzi szveta ovo-



ga priszpodablyaiuszze dimu zato , kaitijh kod dima neztaie, nego vnogo bolye zato , kaiti kod dim chiní chloveka plakati , y da videti nemore , tako y chalarnozti , koiesze na ovom szvetu vufivaiu , zaszleplyuiu , y plakati chinè lyndi , da ovde szvoiega nefzrechnoga ztalissa zpoznati nemogu , y vu nebu licza Bosiega videti nebudu mogli , nego vu dimu peklenzkom vekoma muchiti , y plakati buduszze morali , kai rauno vu Prodeke ove pokazati hochu , liztor poszluh.

Sz. Kraly premislyavaiuchi jenkrat szam szobum vreme  
 psal. 101. sitka szvoiega ovakieie priszpodablyal dimu : *Defecerunt sicut fumus dies mei.* Neztaloie kakti dima dnevvov moich ; ali ô Sz. Kraly David kak to ti mores recsi ? Kay tvoij dnevi z-dimom imaju ? Dim je jedna ztvar puna salozti , y placsa , tvoij pako dnevi puni jezsu bili vefzelya y radozti , ar nili bil vefzel on dan kadafzi ti onoga Goliata preobladal , y tebe na chazt kchere Sionzke vefzelo jezsu popevale : *Saul percussit mille , & David decem millia.* Saul pobilie jezzero , a David defzet jezret ; Niszuli bili vefzeli tvoij dnevi , vu koiehfszi tulikemi kralyevztvi , y bogaczti ladal , tulike nepriatele tvoie szrechno obladal , z-tulikemi kralyi vu miru , y priatelztvu sivel , y nazsladnoztih telovneh polek volye vufival ; kak adda to razmes , y recsi mores da dnevi sitka tvoiega szpodobni jezsu dimu ?

Pravoie David rekel , y dneve sitka szvoiega k-dimu jo  
 sylveira. priszpodobil , veli mudri Sylveira : *Omnis enim humana prosperitas , & felicitas maximè ad luctum , & planctum excitat , nam ex buiusmodi bonis multa mala , & incommoda pululant , qua ad gemitum , & dolorem trahunt.* Ar vsze szreche ovoga szveta na plac y salozt chloveka zbugiuiu , pokehdob da iz nyh vnoga zla , y neprilike izhagaiu , koie na milo zdiHAVANIE , plac , y salozt vleku : Ar akoprem vefzelie bil on dan kadaie kraly obladal Goliata , y kadaszuga vefzelo chaztile divoichicze Sionzke , ova vendar szrecha Davidova zrok velike niegove salozti , y vnogem suhkem szuziczam je bila , ar ova chuiuch y videchi Kraly Saul pochelie Davida nazslobd-  
 vati ,

vati , potlam preganiati , y k-zadniemu na szmertga izkati, pred koiemszeie David velikem ztrahom moral kaikud zkri-  
vati : Bilie Kraly David veiikeh kralyevztvih ladavecz, alifzu-  
mu tuliko vexeh szuz, y kalin zrok bila, buduchi iz nyh ti-  
ran , y preganian od pravoga szina szvoga Absolona pred  
koiemie on *stans, & nudis pedibus incedens*, plachucs, y bosze-  
mi nogami hodech , besati moral : Kai ni terpeti moral od  
Semea? koigaie ne szamo pšaniš govorecsi. *Egredere, egre-  
dere vir sanguinum.* Hodi van , hodi van kervolok , nego  
pacse y kameniem kakti za jednem pšzom je hital , y frustal  
ne prez velike salozti Davidove , koie nebi nigdar bil zpoz-  
nal, dabi pri szvoiem paztirztvu bil oztal , y kralyem nebil  
poztał , odkud zpoznatizze more daie pravo David govoril :  
*Defecerunt sicut fumus dies mei.* Neztaloie kakti dima dnevoj  
moieh , y vu drugom meztu : *Defecit in dolore vita mea , &  
anni mei in gemitibus.* Neztaloie vu salozti sitka moiega , y  
leta moia dokonchalaszufze vu tuge y nevolyc.

Ovem rauno nachinom y szadašnie vreme mogufze poh-  
valiti vszi oni , koj vsivaiu dobro szveta ovoga , ar veli Sz.  
Pavel Apost: *Qui volunt divites fieri, incidunt in tentationem, 1. ad Timot. 6. 4. 7. 9. & 10.*  
& in laqueum diaboli, & inferuerunt se doloribus multis. Koj  
hote bogati bitti , opadaiu vu zkuffavanie y zanyku vrasiu ,  
terfze poztavlyaiu vu velike , y vnoge salozti : Zpoznav-  
lišzu to , y zpoznati mogu szada vszi velikassi y chaztniki  
szveta ovoga da chazti bogacztva, szreche y vefzelya drugo  
nišzu nego jeden dim , ar kakti dim chloveka muche, y kak-  
ti dim hitro prehagiai u , y vnogeh dufse pod oblaztium vra-  
šium ozravlyai u. Tak kadabi Antigonu Kralyu Macedonz-  
komu zlata koruna donešena bila dabišzi u na glavu poztav-  
vil, uzemšiu vu ruke mīlo zdihavaiuch ovakie pochel govo-  
riti . *O nobilem magis , quam felicem coronam , quam si quis  
bene cognosceret . quantis periculis , curisque referta sit , ne hui  
quidem iacentem tollere dignaretur.* O plemenitu bołye neg  
szrechnu korunu , koiu dabi gdo dobro zpoznal kulikem po-  
gibelyam y zkerbam je podveršena , nazemlye lešechu ne-  
bišze

bilze doztioal podignuti. Tak on Sz. Otecz Papa Pius V. ovoga imena vecskrat milo zdihavaiuch pufchalfzeie chuti govoriti: *Papatum nemini sanè esse desiderabilem, ob molestias, & labores, cum quibus omnes papa, & labores in Religione tolerati non sunt comparandi.* Papinzke chazti nigdor nempra seleti, zbok neprilik, y trudov velikeh, zkoie mi vszi trudi, zkerbi, y neprilike vu Redu podnassane nemogufze prifzpodobiti: Tak ovoga Sz. Otecza Pape Piussa Ztrichich Cardinal Alexandrinzki na szmertne szvoie vure suhko plachuch je govoril: *Oh quam in hac hora optarem totam vitam meam in Religione mea transgisse.* Oh kak bi ja sefel, y veszel bil dabi ja do szada vu redu moiem sivel, y na Cardinaliu nigdar nebil izviffen. To zpoznavaiu y dan danasni vszi bogaczzi ovoga szveta, ar gdo vecs zkerbi, y ztraha, y nepokoia vufiva, nego on koi dobro szveta ovoga vufiva, poszluhnemo Kralya Salamona govorecszega. *Saturitas divitis non finit eum dormire.* Szitozt bogatcheva nepuschaga szpati, zverhu koich rechi mudri Cornelius à Lap. ovak govori: *Saturitas hic tum ciborum, tum divitiarum copia accipi potest, hac enim parit diviti mille curas, quæ non sinunt eum dormire.* Po ovoi szitozti razumetifze more obilie ne szamo jeztvín, nego y bogaczstva, koia bogacz zu jezero zkerbi zaudaiu, koiega nepuzte szpati.

Ecc. c. 5.

Cornelius à  
Lap.In Medico  
Christiano  
B. J. T. J. c. 5.

Na potvergienie ove iztine szpominafze Sz. Bernardinus Senensis od jednoga bogacza, y jednoga vbogcza, bogatecz vu gozpoczkom dvoru prebivaiuchi, vbogecz pako tik onoga dvora vu jednom kuchmeru ztanuiuchi, y vunum fzebe hranu szlufsechi, vszaki dan do terdne nochí veszelo-zzie popeval, po nochí pako szladko do zoric je szpal, kai vecskrat on bogatecz je zapametil kak on fziromah chlovek czel dan veszelo popeva, y czelu noch szladko szpì, ov pak nekai od ptekorednoga jeliffa, nekai od velike zkerbi na blago dabimu nepoginulo ni imel szna, niti pochinka, zato pochelmuie bogatecz kakti navideti, y dabi niega szvoie muke y zkerbi delnika vuchinil, y tovaruffa dobil, posselie muchech po nosi k-hife toga szufzeda szvoga, y tiho vrata od-

odpervi, y na chavel na koiemie škropilnicza Sz. Vodum  
 višzela, obeszilie precz veliku mošniu penez, vu jutro rano  
 ztauššize on šziromah, y hotechiše Sz. vodum, polek do-  
 bre kerschanzke navade, poškropiti, nut na mezto škropil-  
 nicze nasselie, mošniu punu penez, tiplye, ogleđa, chudiše,  
 y mišzli, kteribi to moral Sz. Mikula bitti, koimuie onu  
 mošniu zpenezi doneššiel? Videchiše adda bogatoga z-  
 cze-  
 kini, oztavilie vunū, zapužtilie meštriu, ali iz hiše y od do-  
 ma šzvoga ni hotel van dalko poyti, boiechiše dabi penezi  
 lehko zadoblyeni, jošche laglye ukragieni nebili, da pacše  
 dabi mošnia z-penezi šzigurnešša bila od tata, nyuie vu šzvoiu  
 šzlamnatu blazinu zkril, koiu dabi naimenš chafz šzamu ne-  
 oztavil, vuchinišzeie betesnoga, y kakti kokos na jaiczeh  
 je šzedel, y lešal, senna niti drušfinche niedno ni znalo kai-  
 muie, y kakov beteg ima, vši šaloztni ješzuga miluvali, ne-  
 videchiga vešzeloga, niti chuiiechiga kod pervo popevati:  
 Bogatecz to vpamet vzešši da on Vbogecz pošlamie moš-  
 niu dobil vecs ni vešzel, nitišši vecs popeva, kod pervo,  
 poššellie k-nyemu, pita naipervo sennu gdeie Gozpodar nye?  
 odgovorimu vša šaloztna da na poztelye lešši, niti more šzpa-  
 ti, niti pravo jezti, a neznafše kaimuie, on šzam nešche  
 šzvoga beteg a povedati, odgovori Bogatecz, neboišše jaga  
 taki ozdravem, pužtime šzamoga k-niemu, gdo raišši neg  
 senna, koia za mošniu nikai ni znala; doide adda k-Vbog-  
 czu vu hišiu bogatecz, priblišamusze k-poztelye, poždaviga,  
 opitaga kaimuie, kakšze čuti, y gdega kai boli? Vbogecz  
 pun ztraha za nepogubiti mošnie, maloie odgovarial bogat-  
 czu; Onda Bogatecz reče niemu, milomiteie dašši tak ne-  
 volyen, y za ožloboditi tebe od te nevolye, ja hochu da ti  
 mene povernes mošniu moiū z-penezmi koiušši na čaulu me-  
 zto škropilnicze nassel obessenu, koiu akomi taki šzada ne-  
 povernes, zutra budes na galgah višzel, kai chuiuchi on šzi-  
 romah damuše chudno vracštvo za niegov beteg obecha,  
 ztašzeie iz poztelye, y nemaraiuchiše za takovoga Dočto-  
 ra, koimuie vuše na gerlo mezto vracštva za gerlo, zkoiem-  
 B b ši

szi ni mogel popevati kóð pervo doklam mofnie ni bilo, zregnulie iz szvoie szlamnate blazine mofniu van, y podaliuie bogatezu, y povernulszese k-szvoie mestrie od vune, porhelszie kod pervo popevati, y prez zkerbi na penetze dobre volye bitti, y tako vu szíromastvu za szrechnessga jesse zpoznaval, neg vu bogacztvu, kai y on bogatecz ochivezto je zpoznał, alifzi pomochi, y szam szebe vrachiti ni znał, nego onak vu velike zkerbi y nepokoju vremenitnom do szmerti sivuchi, neszrechnu dussu vu muke vekovechnie je poszlal, od koiega, kod y vszakoga takovoga bogatcza go-

S. Augustin  
Ep. 1. 102.

vori Sz. Augustin: *Implevisti domum, timentur latrones, acqui-  
sivisti aurum, perdidisti somnum.* Napunilsi hifu z-bogaczt-  
vom, boiszte tatov y tolvaiev, nakupilsi szrebra y zlata,  
pogubilsi szeny nye chuvaiuch da nebi poginulo. Rekel-  
szem da chazti, bogacztva, y naszladnoztí ovoga szveta  
jeszu szpodobna dimmu, ar kakti dim ochi chlovechanzke  
zaszleplyuie y szuze tochiti chin), tak chin) y bogacztvo,  
ali koga naibolye zaszlepiuie? naipervo, y naibolye zaszle-  
plyuie vsze Vsurasse, koj po kriveh nachineh dobivaiu,  
szpravlyaiu, y chuvaiu ono blago, koje pak snyhoum vre-  
menitnum, y vekovechnum saloztium y neszrechum G. Bog  
razpravlya govorecsi nym ochito po szvoiem Sz. Proroku

Aggic. 1. 2. 9.

Agassu; *Respexistis ad amplius, & ecce factum est minus.* Ogle-  
daliztesze na vecs, y nut vuchinienovam je menie, toieto  
vu vasseh tertsyah gledali y pazili jezte na vexe dobichke,  
Interesse, y vsure: *Intulistis in domum, & ego exsufflavi illud.*  
Vi jezte znassali domov vu vasse mofnie, y skrinie, szrebro,  
zlato, y drugo blago po kriveh nachineh zadoblyeno: *Et  
ego exsufflabo illud.* y ja to takovo krivichno blago hochu iz-  
puhati da nebudetę ni znali kamie doszpello.

Szmesno, ali iztinzko pripčhenie csteze vu sitku Sz.  
Simona Salo, koí hotechí jednoga Sidova na pravu veru  
obernuti, od koiegaie doznał da on zpoznavá nassu kerščanz-  
ku veru za pravu, à szvoiu sidovzku za krivu, ali zbok vsur,  
y kriveh dobichkov, koja zapoved y vera sidovzka prepuf-  
cha,

cha, nifze hotel obernuti, natuliko od blaga zaszleplyen daicie vecs prestimaval nego kincse nebezke: zato rekeltuie Sz. Simon, znai y verui da kulikogod ztekel ti od szada napusses, y napraviv (arie on Sidov bil zteklar, koi je ztekla napravlyal) tebe budu vsza izpuhana po vetru da nebudes znal kud kamo za nymi, ni veruval toga Sidov, nego pacse videchi drugi dan vsza szvoia ztekla na szvoieh meztah pri miru, pochelszeie oszmehavati iz rechih onoga Sz. Chloveka, y on chasz dosselie vu ztaczun k-Sidovu jeden mal, ali chern y chuden chlovechecz, kako dabi hotel ztekla kupovati, y gledechí okolu po ztekleh trikratí okolu puhnul, y taki vszeh ztekel je neztallo, y ztaczun prazen je oztal, to videchi Sidov, kakmuie pri szerczu bilo? lehkoie szuditi, vendar postavilszeie na dello drugeh noveh ztekel zlevat, koieh kadabi bil dober kup napravil, zaperlie vrata, y obluke szvoiega szaczuna, pripravilie nekuliko palicz za onoga kupcza, akobi pak dossel, y szilum vu szaczun zassel, pazilie marlivo zteklar na vsze kraie, ali on kupecz toiero skrapchecz dosselie chez dimniak, y puhnuchi szamo jenkrat y pak vsza ztekla razletelaszusse po zraku kako dabijh nigdar niebilo: Rauno tak izpuhava G. Bog vnogeh blago krivo zadoblyeno, ali naibolye onch, koj szvoie pravichne dobichke messaiu z-blagom czirkvenem, spitalzkiem, mertvechkem &c. ar: *Male parva, male dilabentur.* Zakaizato opomina Duh Sz. po mudrom Salamonu: *Non facias violentiam pauperi, quia pauper est.* Nechini szille szíromahu kaiti szíromah je kade potreboie onu rech *quia*, kaiti, dvoiem nachinom razumeti, pervich ovem, kaiti branitisze nemore, niti Prokoratori, ali szudczy za niega nemaraiu, arsze od niega kod vbogcza nikai dobra, nenadeiaiu, niti zla neboie; drugoch rechí: *Quia pauper est.* Kaiti szíromah je, razumetisze moraiu kak-ti Bosia grosnia, ar G. Bog je Szírotinзки Otecz, koi szvoie Szírote brani: *Quia Dominus iudicabit causam ejus, & confuet illos, qui confixerunt animam illius.* Ar G. Bog bude szndil y branil vszaku szvoiu szírotu, y on koi bude nye pre-

B b 2

Prov. c.22.  
v. 22.

v. 23.

ga-

ganial, preganian na veke bude, y tako ti takovi od dimma bogacztvih zasleplyeni, nazudu Bosiem odpreri hote szvoie szlepe ochi, y iz nyh potoke szuz budu tochili, ar vragom peklenem budu zrucheni, koji nyh na veke vu peklu preganiali, y muchili budu.

Naidusze kojimi rekù, Imam ja hvala G. Bogu lepa Imania obilno pohistvo, dozta gotovoga novcza, alifze nezpознаvam dabi kada kai po krivicze dobil, vnogo menie dabi koie szirote kai po krivicze vzel, ali czirkvenoga poszvoisal, nego moiemi trudi, y sulyi jezsem vsza zadobil; dobro, y szveto, ali kaitfze dobro zna da blago chimfze tese dobiva, temfze tese van daie, tak dasze vnogi neuffau za szvoiu telovnu potrebochu noveza van dati, vnogo menie sziroma-huga podeliti, ali prez vsure potrebnomuga poszuditi; nut dimma, nut szlepote, za koium y placs doide, arfze tem takovem grozi G. Bog kakti naivexem tatom po szvoiem Habaku Proroku: *Quia tu spoliasti gentes multas, spoliabunt te omnes.* Kaitfizi ti porobil narode vnoge, porobiti hote tebe vszi, tofze pak razumeti mora ofzebuinem nachinom od vsurassiev, kofe G. Bog ovde puscha prez kaitfge sivcti, zato tem vexeh kaitig na drugom szvetu moraiusze nadeiati; ar ako G. Bogu ni drago, niti povolyue da chlovek szvoie praviehno y posteno zadoblyeno blago ztishe, velikem ztrahom, y zkerbium chuva, daga ne szamo ne deli vbogem, nego pacse nitiga szam vsiva, vnogo menie za dussu daie, da od toga takovoga govori mudri Syrak: *Avaro nihil est scelestius.* Da naimre ni greha vexega od zkupozi, ar zkupecz y vu peneze zalyublyen gresnik: *Animam suam venalem habet.* Dussu szvoiu na prodalu ima, Sz. pako Augustin veli: *Non tam avarus est, qui aliena rapit, quam qui cupidè servat sua.* Ni takov zhupecz, koi lyuczko grabi, kodie on koi tak chuva szvoie, dasze szam neuffa vsiti.

Cstefze in Historia Orientali da letta 1258. nekoj zmosen ali velik zkupecz Turchin imenom Califa razumeusi da idu nad niega Tatari z-velikum voizkum, y od poslamic on to

Habac. c. 2.  
v. 8.

Ecc. c. 10, v.  
9.

v. 10.

S. Aug. ser.  
169. de temp.

In Hist. Or.  
Oriental. ad  
Ann. 1258.

to doznal da nepriatel ide nad niega, imelie dozta vreme-  
na, obiachitizze z-Sanczi, postainaimi, z-orufiem y soldat-  
mi, providetizze za profunt, y puskeni prah, y vendar ni-  
kai takovoga ni vuchinil, arie miluval szvoieh penez troffiti,  
za obranitizze nepriatelzke szille, y szebe vu sitku obderfa-  
ti, negofzeie raissi podal nepriatelu y z-penezmi szvoiemu  
zkupa. Alaon Tatarzki General doiduchi pod Baldak Turz-  
ki Varas, y dobiusiga pod oblazt z-Comandantom zkupa,  
y naiduchi vu dvoru onoga Comandanta Calife, General  
Alaon tulike peneze, blago, y kincs, zkoziemibizze on bil  
lahko mogel obraniti, nego iz szame zkupozti ni hotel, za-  
toizto Tatarzki General vuchinilie onoga Turchina zkupo-  
ga Califu vu onu komoru kincsa zapreti, prepovedausi ostro  
damusze ni piti, ni jezti nigdar nikai neda, nego na szredi  
szvoga kincsa da od glada pogine, koiegaie tak miluval, y  
spiral troffiti za ofzlobogienie szvoie od szufanztva, y szmer-  
ti. Oh! kulikoie pak y kuliko na drugi szvet preminilo,  
koijbi y szada siveri ovde mogli, koj iz szame zkupozti spa-  
raiuch prokleteh penez jeszu raissi hoteli vmreti, nego kai  
na vracstva, ali hranu potrebnu potroffiti, y Bogbi hotel  
dabi vnogi vees od pomankania hrane, neg od kakovoga  
betega, polek vszega szvoga blaga nepoginuli, dusse pako  
nyhove kam? eh vu pekel! vu pekel! ar ako on Evangeli-  
umzki Bogatecz zbok toga szamoga daszeie proti vbogomu  
Lazaru nemiloztivnoga izkazal, on vendar szam jesze goz-  
til: *Epulabatur quotidie splendidè*. Moralic vendar vu peklu  
zakopan bitti, ar: *Mortuus est dives, & sepultus est in inferno*.  
Vmerlie bogatecz y zakopanie vu peklu, kam poydu dusse  
oneh koj niti szami vsivaiu blaga szvoiega, nitiga vbogem  
delè; Niszuli adda vszi ovi szlepaki od dimma prekoredne ly-  
ubavi k-penezom zaszleplyeni?

Naidesze morebiti josche gdo, tak zaszleplyen koimi  
recse, ja imam blaga, imam szrebercza, imam novcza, ali  
imam y dehciczu koiaszumi jako na miszli, daiu vu dobrom  
tedu po szmerri moie provigienu oztavim, da nebudu kru-



ha petlyala, y zato iztinaie da ja sparoma sivem, y malo kai ali nikai vu ime Bosie, y za dussu daiem, koieh szlepariu y neszpametnozt premislyavaiuch S. Otecz Augustin govori:

**S. August. in Mat. 125.** *Videte, inquit, si non est confusio tota vita humana; quare enim laborant homines, cui laborant? filijs meis, inquit, & ipsi cui? filijs suis, & isti quibus? etiam filijs suis; nemo ergo sibi? Vigy- te, veli Sz. Augustin, ako ni komedia, y zmurnia vesz sitek chlovechanski, ar zakai delaiu lyudi, komu delaiu? Szinom szvoiem, odgovariau, ovi pako komu? Szinom szvoiem, y oni komu? tulikai szinom szvoiem; Nigdor adda szebe, niti zasze nedela, vszisze za deczu zkerbe za oztavitiu po szmer- ti bogatu, a nigdor nemiszli za dussu, za Christussa? *Quid Christo, quid anima, si omnia filijs?* pita Sz. Otecz, kai bude*

**Luce c. 11.** *Christussu? koi zapoveda pri Sz. Lukachu: Date eleemosynam, & omnia munda sunt vobis.* Daite almuftvo, y vsza chizta budu vam; kaksze vffate na szud niegov doyti, y na nyem pravichni oztati? akosze on grozi pri Sz. Mattheu naibolye nemiloszferdnem zkupczem, da nyh naiostreie bude ofzu- giaval: *Ite maledicti in ignem aeternum.* Odhagiatie prokleti vu ogeny vekovechni, arzem bil gladen y nizteme nahrani- li, bilzem scien, y nizteme napoili, bilzem gol, y nizte- me odeli, ar kai moiem malyahnem vbogem szivotam nizte vuchinili, ni mene nizte vuchinili. *Quid anima tua?* Kai bude dussa tvoia imela vu nebu, ako szada pred tobum na- pervo nikai neposlyes? Odgovoris morebiti, szini moij jur po szmert moie vuchine, y marlivo zapoved moiu izpune, koiem vu testamentnu zapovem kuliko moraiu na Sz. Maffe, kai na Czirkve, spitale, y vbogem razdeliti, y ako komu bude kai duga? da marlivo y verno plate.

Oh! vizi ti takovi szlepaki neszpametni, poszluhnete ne jur mene, niti koiega Apostola, ali Czirkvenoga Navu- chitela, nego Seneku poganina, kai on szudi, y govori: *Magna enim hereditas ex amico facit inimicum, non haeres plus de tua morte gaudebit, quo plus accipiet.* Veliko blago oztavlye- no po szmert, iz priatelov chini nepriateli, arodvetnik tim vecs

y

y bolye budeſze nad ſzmertium veſzelil , chim vecs blaga dobi , oh ! dabi vnoġi y vnoġi mertvi Roditeli ochi ſzvoie telovne odpreti , y iz groba van pogledati mogli , za videti kak nyhova decza teſtamentume izpuniuiu , kai za nyhove duſſe dobra chine , y kak z-blagom nym oztavlyenom barachu ? Oh ! kakbi onda ztoprav zpoznali ſzlepotu y neſzpametnozt ſzvoiu ; kaksuſze jako vkanili daſzu ono blago tak zkerbno ſzpravlyali , tak zkupo troſſili , tak marlivo chuvali , koie nym nikai nehaſzne , ar veli Sz. Bernardin : *Conſtat enim heredes , ut plurimum eſſe infideles.* Znaſze da zkoro vſzi odvnetniki , jeſzu neverniki.

Dokancham govorenje moie z-jednem Szmeſnem pripecheniem , kak naimre nekoj mudri chlovek Diogenes Ciniġus ztoiechi jenkrat na kraiu jednoga puta vſzem rozgotom jeſze ſzmeial , y buduchi opitan zakaifze tak jako y ſzladho ſzmeie ? odgovorilie , pogleite y premifzlete ako ni ſzmeha vredno , da na on kamen koj na ſzredi puta leſi , vecs od dvaifzet lyudi vu ovom malom vremenu kai ja ovde ztoim , jeſze zadello , y popiknulo , ſzerdechifze na niega , y kunuchiga , nieden vendar ni tuliko pameti imel dabifze prignul po niega , y na ztran iz puta hitil , ali konche dabifze bil ognul niega.

Takovoga rauno ſzmeha vredni jeſzu vſzi oni ſzadanyeh vremen lyudi , koj zlo govore od mertveh daſzu oni blago ſzpravlyali , koiega niſzu vſivali , y te takove imaiu : *Pro petra ſcandali.* Za kamen ſzpachenia , ſzami pako gorie ſivu , neſzu oni ſiveli , bolyeſze zkerbè za blago , zkupeſſeie troſſe , marliveſſeie chuvali , tak daga niti Chriſtuſſu , niti za duſſu delè ; nego na ſzvoiu deczu , koiemie oztavlyaiu , y Chriſtuſſa , y duſſe ſzvoie zpuſchaiu. Vide , chuii , y znaii ochivezto kak tulika nym dobro znana decza z-blagom od nyhoveh preminucheh roditelov zapuſchenom barachu , y kaksze malo za nyh maraii , y iz nyhoveh duſſicz zpozablyuii , z-blagom pak dobro ztoie , goztechifze , pianchuiuch , czifrazto opravlyaiuch , y na druge grehe troſſech ,  
oh !

oh ! ter niszuli ti takovi szmeha vredni ? Niszuli ovi vszi od dima zasfleplyeni , dussc pako teh takoveh preminucheh , oh ! kaksze na drugom szvetu plachu , oh ! kak kervave szuze toche , ali prez hafzni , y prez pomochi , kai dasze y vam N.N. nepripeti , naiszi vszaki vzeme navuk od Sz. Eukeriussa , y je ov : *Convertere in te , & tu potius tibi charior sis , quam tuis.* Obernisze ò kerscheni chlovek y vlezi szam vufze , y ti bol-ye tebe drag budi , nego tvoiem : *Fac nunc , quod tunc facere velles.* Chini szada , kaibi onda vuchiniti hotel , zmiszlisze reku na Christussa y na dussu , snymisze pokasi dareslyvoga , dasze tvoia dussa pri Christussu vu dike nebezke vekoma szmeiala , y veszelila bude : *Quarite ergo primum Regnum Dei.* Ischete , y zkerbetesze naipervo za kralyevzto nebezko , dasze vredneh vuchinite vekoma vu nyem szmeiati , veszeliti , y raduvati , Amen.



PET-



# PETNAIZTA NEDE- LYA PO TROJAKEH.

Prevnogi na ovom szvetu lyudi videsze  
sivi ; aliszu vendar mertvi ; Kak pako  
sivi, ako mertvi? kak mertvi ako sivi?

*Ecce Defunctus.* Lucæ 7. v. 15.

Ovo Mertvecz.



Akoſze vkaniuiu vszi oni ovoga Szveta lyu-  
di, koj ſtimaui da ov. ſzvet je na ſzpodobu  
jednoga verta, ali ternacza punoga naſz-  
ladnoztih, y veſzelya, ali da bolyc recſem  
na ſzpodobu zemelyzkoga paradifuma; ne-  
buduchi on vendar drugo, nego jeden  
ſzmerdlyvi ſpital pun vſzakoiachkeh betes-  
nikov, pun mertveczev, vu koiega vendar Szin Boſi kakti  
jeden miloſtivni Doſtor y Vrachitel iz neba je dole doſſel,  
kod Sz. Auguſtin od niega govori : *Magnus de celo venit me-  
dicus, quia totus mundus jacebat agrotus.* Veliki iz neba doſſelie  
Doſtor, arie veſa ſzver leſal beteſen, od koiega takai Sz.  
Matthe Evang. ſzvedochi : *Circuibat JESUS totam Gallilaam,  
ſanans omnem languorem, & infirmitatem in populo.* Obhagia-  
lie JESUS vszu Galileiu vracheſi vsze betege vu lyucztvu,  
davauiuch ſzlepczem vigenie, gluhem chuicnie, hromem ho-  
gienie, ochiſchuiuch gubaucze, oſivlyuiuch mertvecze, kod-  
ſze

*2. Aug. ſermon.  
p. de Verb.  
Apoſt.*

*Matth. 6. 4.  
v. 23.*

C c

fže rauno ta iztina vu danasniem mertveczu od kogafze vu danasniem Sz. Evang. Sz. Lukach szpomina: *Eccē defunctus efferebatur filius unicus matris suae*. Nut mertvecz nossenie bil van szin jedini matere szvoie, za koiem iduchi tusna matti milo plachuch y javchuch, nad koium mill JESUS szmiluval-szeie, y osiveliefe mertvoga szinka; ali kem nachinom, y kakovem vrachtvom ov Vrachitel nebezki ovoga mertvecza od szmerti je obudil? Nato odgovaria Sz. Pavel Apost. ove-mi zkrovnnemi rechmi: *Vivus est sermo Dei, & efficax*. Siva je rech Bosia, toieto sivechinecha je rech Bosia, y jaksa od vszch vrachtvih ovoga szveta: *Quia non solum ab infirmitate liberat, govorit zverhu nyh Postuvani Hugo Cardinal, sed etiam a morte suscitatur, quod tamen non facit aliqua alla medicina*. Ar rech Bosia ne szamo vsze betesne od betegov oszlobagia, nego y od szmerti obugiue, kai vendar niedno drugo vrachtvo nechini. Rechium ozdravelie Christus onoga nevolynaka 38. leth polek ribniaka lesechega od koiegafze Sz. Janus Ev. vu 5. delu szpomina, rekuchimu: *Surge, tolle lectum tuum*. Ztani gore vzemi poztelyu tvoiu. Rechium obudilie od szmerti onoga mertvoga mladencza od kogafze danasni Sz. Evang. szpomina, koiega kadabi na pokop nefzli, vuchinilie lyudi obztati, y k-mertveczu rekeli ove rechi: *Adolescens, tibi dico, surge*. Mladenecz tebe velim ztani gore: *Et resedit, qui erat mortuus*, y podignul-szeie na szedechke koi ie mertev bil: Ovde moy Serafinzki Doctor Sz. Bonaventura ovak govori od ovoga nebezkgoga Doctora: *Nullum curavit Dominus corporaliter, quem primo non curaret spiritualiter, ideo nomine infirmitatis, ac etiam mortis corporalis, potest designari infirmitas, & mors spiritualis*. Nikoga ni ozdravel Gozpon na telu, koga nebi ozdravel y na dusse, zato po betegu, y takai szmerti telovne, morafze razumeti beteg, y szmert dus-seuna. Ar veli Sz. Ambros. *Nemo gravius agrotat, quam qui peccato vivit*. Nigdor bolye nebeteguie, nego koi grehu sive; pache Duh Sz. po Sz. Ezekieli Proroku govori: *Anima, quae peccaverit, ipsa morietur*. Dussa, koia zagressi, ona hoche umre-

Hebr. c. 4.

Hugo Card.

Joan. c. 1.

S. Bonav. ser.

1. Dom. 11.

Quadr.

S. Amb. c. 10.

Ezech. c. 18.

v. 20.

umreti ; odkud izpelyatizze more da vszaki krive vere, y ker-  
scheni gresni chlovek je zkupa siv, y mertev, mertev y siv,  
kak pako to ? pokazati hochu, szamo poszluh.

Za zpoznati adda kakbi to moglo bitti dabi chlovek  
mogel zkupa siv, y mertev bitti ? potreba dasze naipervo  
potrudimo vu Sz. Pifzmo vu knige poroda k-naipervomu  
chloveku Adamu, koiega ztvoriusi G. Bog iz cherne zemlye  
na kip y szpodobu szvoiu, y poztaviusi vu niego dusfu : *Pa-*

Genes. 2.

*Et est homo in animam viventem.* Poztalie chlovek siv, pot-

v. 7.

lam pako vuchiniusiga kralya vszeh ztvari, y gozpodara vsze-  
ga Paradisuma, dabisze neizgizdal, y iz Ztvoritela szvoga  
neszpozabil, dalmuie jednu szamu zapoved pod veliku ka-  
stigu, y je ovakova : *Præceptumque ei, dicens : ex omni ligno Pa-*

v. 16.

*radisi comede.* Zapovedalmuie govorecsi ; iz vszakoga dreva  
koiefze vu paradifumu nahagia, szad szlobodno jes : *De lig-*

v. 17.

*no autem scientia boni & mali ne comedas.* Iz dreva pako zna-  
nia dobra, y zla, nai szada jezti, ar, *in quacumque die come-*

*deris, morte morieris.* Vu koimgoder dnevu budes jel szad  
ovoga prepovedanoga dreva, szmertium hoches vmreti :

Znafze pako daie Adam zapoved Bosiu prekerfil, vezda pi-  
tam, jeli adda vmerl ? prez vszake dvoinozti, znam dami

vszaki szpametni odgovori ; kaksze pako to more recsi daie  
umerl, ako od potlam vecs od devet zto leth je sivel : *Et fa-*

ibid. 3. v. 5.

*Et est enim tempus, quod vixit Adam, nonnenti triginta anni.*

Veli Sz. Pifzmo sivelie Adam devet zto y trideszeti leth, ako  
adda Adam po grehu tuliko leth je sivel, kakie bil mertev ?

ako mertev, kak siv ? Adam, berselie zagressil, poztalie szu-  
seny szmert, y on izti dan, vuru, y hip, kadaie zagressil

dusfa niegova je umerla, akoprem telo je sivo oztallo : Od-  
kud zpoznatizze more da kod Adam, tak y vszaki chlovek,

kada szmertnem grehom zagressi dusfe szvoie szmert zaudaic,  
y tako morefze recsi daie vszaki gresni chlovek siv zkupa y

mertev, ar siv na telu, mertev na dusfe.

Odpovud zpoznatizze more daie szmert dvoia, telov-  
na naimre y dusseuna, buduchi chlovek iz tela vmertelnoga,

y duffe neumertelne ztvoriën, ova dva, telo toieto y duffa doklamszu zkupa zkloplyena, chinë sivoga chloveka, kadafze pako duffa od tela razluchi, onda telo poztane mertvo, nitifze vecs chlovekom imënuvati more, nego zemlyum y prahom na kogafze povracha, iz kogaie doslo: Ova chuiuchi gdo, felel bude znati, y mene hotel opitati, pokeddob daie chlovek iz tela vmertelnoga, y duffe neumertelne ztvoriën, kakfze budu mogle one Sz. Ezekiela rechi razumeti: *Anima, qua peccaverit, ipsa morietur.* Duffa koia zagressi, ona vmre: ako adda vmre? takofze nemore rechi dabi bila neumertelna, akoie pak y duffa vmertelna, tak mora y ona drugu duffu imeti, koia nyu chinì sivetì, kod ona pomafze telu sivetì: Buduchi pako iztina da telo chlovechanzko sitek szvoy ima od duffe, duffa pak po grehu umira, kak more mertva duffa telu pomagati sivetì? kak mertvecz mertvecza more chinì sivetì?

S. Aug. serm.  
28. de Verb.  
Apoſt.

Na ovo obodvoie mezto mene Sz. Otecz Augustin ovak odgovaria: *Quomodo, inquires, cum vivat corpus, mortua est anima, cum corpus non viveret, nisi vivificatum ab anima? Quomodo ergo mortua est anima, de qua vivit corpus?* Rechefmi, velli Sz. Otecz, kak vu sivuchem telu more bitti duffa mertva, pokeddob da telo prez pomochi duffeune sivetì nebi moglo? kak adda duffa je mertva od koie telo sive? *Audi ergo. Poszluhni adda vszaki koi toga neznas, odgovaria Sz. Otecz, & disce, y vuchifze: De anima Deus vivificat carnem; ipsam item animam vivificat de seipso, non de seipſa.* Z-duffum G. Bog chinì sivetì telo, duffu pako on chinì sivetì od szebe, a ne ona szama szebe. *Vita ergo corporis anima est; vita anima Deus est: moritur corpus, cum recedit anima, moritur ergo anima, si recedit Deus.* Sitek adda tela duffa je, sitek duffe G. Bog je, vmira telo kadie duffa zapuscha, vmira adda y duffa kadiu G. Bog zapuscha, G. Bog pako odhagia od duffe, kada szmertni greh vu nyu dohagia.

Nut adda izkazano kak telo, y duffa sivu, y umiraiu: *Peccatum ergo est mors anima, alioquin immortalis* Greh adda je

je szmert duffe, drugach neumertelne, y akoprem duffa po grobu je mertva, ni yendar tak mertva dabi telu nemogla pomagati siveti, odkud Guericus Opat lepoie rekel zverhu oneh Sz. Augustina rechih: *Quid enim sunt corpora peccatorum, nisi sepulchra mortuorum?* Kailzu drugo tela gresneh lyudi, nego grobi mertvechki? Da pacse ne szamo Guericus Opat, nego izti Szin Bofi priszpodablya gresnike na ovom szvetu sivuche tulikem mertvechkem grobom, ali lezom, iz zvuna lepem, znutra punem szmrada y vonybè, govorecsi Sidovom, y po nyh vřzem gresnikom: *Similes estis sepulchris dealbatis, quæ asoris parent hominibus speciosa, intus verò sunt plena ossibus mortuorum. & omni spurcitia.* Szpodobni jezte grobom pobelyenem, koijřze zvuna vide lepi, znutra pako jeřzu puni koztih mertvechkeh, y vřzega szmrada, oh Bofe! dabi koiemu od nasz G. Bog dopuztil nuternia oneh gresnikov y gresnicz na ovom szvetu sivucheh videti, oh! kakbi dalko od nyh besali, ar ako Sz. Anselmus veli: *Tolerabilis canis putridus fatet hominibus, quàm anima peccatrix Deo.* Vnogo leglye je podnassati lyudem odurnozty vonybu gnyloga chervivoga pfza, negie G. Bogu jednu gresnu duffu.

Matth. 23.  
v. 27.

Kai jeden Angel Bofiem, y iduchi mimo jedne chervive szmerdeche merczine, on szluga Bofi zatishnulie bil nõsz, y obraz na ztran obernul, doklamie mimo one merczine pressel; Angel pako nikai tavoga ni vuchinil, malo dalye iduchi zkupa, zagledausi Angel jednoga mladencza lepoga, y czifrazto oblechenoga, koiega Szluga Bofi nifze mogel zadozta nagledati; Angel pak niga mogel ni pogledati, nego od dalka zakriteimi ochima, y zatishnienem nõszõm je mimo niega pressel, to vpamet vřzemsi szluga Bofi opitalie Angela zakailzi tak nõsz zatifche, y ochi zakriva? Odgovorilie Angel, tefeie G. Bogu, y nam Angelom niegovem podnassati odurnozt y vonybu vřzake gresne duffe, kakovie y ov mladencz, negie tebe y vřzem ovoga szveta lyudem, ne szamo jednoga chervivoga pfza, nego vřze najodurnesse ovoga szveta merczine podnezti.

Za



Zakaizato chudilszeic negda Sz. Otecz Augustin videchi gresnikie (za kojeie on znal daszu takovi;) vefzelitifze, tanczati, igrati, dobre volye bitti, y vu grehehsze kalyati, zato imelie navadu on tem takovem govoriti, za odvernuttijh od greha, y na pokoru obernuti. *Si quis cadaver putridum circumferens per civitatem vagaretur, nonne eum omnes fugerent?* Dabi bil gdo takov, koibi jednu szmerdlivu merczinu po varassu, y po hisah obnassal, nebili vsze lyuczstvo pred nym besalo? prez vszake dvoinozti: *Hoc de te cogita*, veli nadalye Sz. Otecz, *qui animam tuam peccatis obrutam, atque mortuam circumfers.* To od tebe miszliti moras o gresnik, y gresnicza, koi vu szebe, y szobum ponassas dussu tulikemi ztrafsnemi grehi oberfsenu, y vmorienu, koiu dussu takovu toiezt gresnu dabi lyudem pravichnem y prez greha od Boga dopuscheno bilo videti, y nye vonybu pochutiti, kodie dopuscheno bilo Sz. Filipu Nereussu, oh! kakbi dalko besali od teh takoveh; kai je josche vecs, dabi koiemu zmegy vasz N.N. za pokoru, ali kastigu jedno mertvo, gnylo, y szmerdecze telo, akoprem koiega naidraxega priatela, ali priateliczze, na plecha poztavlyeno, y privezano bilo, kakbiszi on vu szerczu szvoiëm pochutil? bilisze on snym po piaczu, vuliczah, y hisah klataril? bili on szlatko pil, jel, y dobre volye bil? *Ah! hoc de te cogita, qui animam tuam peccatis obrutam, atque mortuam circumfers.* Ah! to od tebe miszli o gresnik, o gresnicza, koi dussu tvoiu szmertnemi grehi oberfsenu okolu obnassas, kud goder hodis, y nitisze Boga bois, nitisze lyudih ssonas, koj za tvoie grehe znaiu, a ti nitisze saloztis, nitisze plaches, oh ludozt! y neszrecha vszake takove gresne dusse.

Koiu ludozt, neszrechu, y neszpamernozt kervaveh szuz vrednu teh takoveh lyudi premislyavaiuch Sz. Cyprianus, y seleiuchie na pokoru, y pobollanie obernuti, piszalie jedne nechizte gresnicze, y po nye vszem gresniczam y gresnikom ove rechi. *Si quem de tuis charis mortalitatis exitu perdidisses, ingemisceres dolenter, & fletes; facie inculta, veste*

3. Cyprian.  
Aib. delapús

mn-

mutatâ, neglecto capillo, vultu núbilo, ore dejecto, indicia mor-  
roris offenderes. Dabi ti ò gresnicza koiega od tvoieh drageh  
pogubila, oh? kakbi zdihavala, y suhkósze za nym plaka-  
la, pozabilabísze iz kinchenia glave, iz rugania laszih, iz  
malania obraza, y iz czifraztoga oprauल्या, nego salozt-  
nem obrazom, milem glaszom, zlamenta szerchene salozti  
bi davala: *At animam tuam misera! perdidisti, & spiritualiter*  
*mortua funus tuum portare capisti, & non acriter plangis, & non*  
*jugiter ingemiscis.* Dusz pako tvoiu ò neszrechnicza! jeszi  
pogubila, ar duhovnem nachinom po grehu vmorila, ter-  
sze neplaches, nesaluies, oh! neszrechnicza, ti adda na  
vecs prestimavas jednu personu od koie mallo, ali morebiti  
nigdar nikai dobra niszzi priela? neg prestimavas dussu tvo-  
iu, prez koie pomochi nieden naimensi hip siveti nebi mo-  
gla, oh! szlepotâ prevelika.

Zakaizato Sz. Otecz Augustin vész tusen y szerdit zver-  
hu teh takoveh szlepotè, krichi, ovak vřzakoga izpitava-  
iuch: *An verò in te non sunt viscera pietatis christiana? ut plangas*<sup>s. Aug. serm.</sup>  
*corpus, à quo discessit anima, & non plangis animam, à qua dis-*<sup>19. dc SS. ciz-</sup>  
*cessit Deus.* Jeda morebiti ni vu tebe ò gresnik, ò gresnicza<sup>ca finem.</sup>  
tuliko pomiluvania kerschanzkoga? dasze plaches nad telom  
od dusse zapuschenom, à neplachesze nad dussum od Bo-  
ga zapuschenum, tnguiete, saloztitesze, javchete, y poro-  
ke topleh szuz tochte, tela, y hise vassèvu cherninu obla-  
chite na zlamente vexe salozti, zverhu szmertti, y pogublye-  
nia szmerdlyvoga tela, koiega vassèga deteta, rogiaka, ali  
priatela; à zverhu pogublyenia szvoie lastovite dussicze, y  
milosche Bosie, iztoga G. Boga, zmochisze nemore jedna  
sznizcza, nemoresze pokazati jedno naimense pravo szerche-  
no zlamente salozti? krichi adda krichi Sz. Augustin kuliko-  
ti drago, alimisze vidi da zahman. *Corpus nostrum plangimus,*<sup>Idem ibid.</sup>  
*quod amamus; animam verò mortuam peccatis quam non amamus,*  
*nec plangimus, nec dolemus.* Telo nasse plachemo, koie lyu-  
bimo: Dussu pako nassu mertvu po grehu koiu nelyubimo,  
niti plachemo, niti saluiemo: Ako pak ja vecs od Sz. Au-  
gusti-

guština recsem, znam da krivo nerecsem; dasze naimre vno-  
gi bolye, vecs, y duglye saluiu, y plachu nad pogublyeniem  
jedne neme bestie, neg nad pogublyeniem lastovite dusse  
szvoie, y snyum milosche Bosie.

Dvoia razlika nahagiasze megy szmertium telovnum y  
dusseunum; Perva razlika je dasze dussa more szama zpoz-  
nati daie mertva, kai telu ni dano, niti dopuscheno, ar te-  
lo jenkrat od dusse zapuscheno, nemoresze zpoznati szamo  
szebe; Druga razlika je da dussa od greha vmoriena more  
znovich osiveti z-miloschum Bosium ako hoche; Telo pako  
jenkrat mertvo, y od dusse zapuschiemo prez oszebuine mi-  
losche, y chuda Bosiega osiveti znovich nemore; y jedno  
telo nekoliko dan vu grobu leseche dabi moglo szamo szebe  
videti od naidragseh priatelov zapuscheno, napol gnylo, y  
szmerdlyvo, cherumi verveche, oh! kuliku salozt onobi nad  
szobum pochutilo? szamo nazbe bi merzelo, y ztokrat raissi  
pod zemlyum neg na zemlye vu takove szpodobe y ztalissu  
bi prebivalo. Dussa pako koia zpoznava szamu szebe, y szvoy  
neztrechni ztalis, daie naimre mertva, G. Bogu, y Ange-  
lom niegovem vsza odurna, y voinucha, nitie drugo man-  
ka nego grob muk peklenzkeh, koi nyu jur odpert chaka,  
y vrage pripravyi za odneztiu vu niega kodszu zaneszli, y  
vszaki dan nosze neztrechnech duss prez broia, y koncza, y  
vendaraze nemara za vsze to, zakaizato nad temi takovymi  
Sz. Augustin dokancha szvoie govorienie ovemi rechmi: *Car-*  
*nem, quam non possumus suscitare, plangimus: animam autem*  
*nostram mortuam non plangimus, quam suscitare possumus per po-*  
*nitentiam, & ad statum pristinum revocare.* Telo, koie nemo-  
zemo od szmertu obuditi, plachemo: dussu pako nassu mert-  
vu neplachemo, koiubi mogli obuditi, y osiveti po Sz. po-  
kore, y vu prvi ztalis milosche Bosie postaviti, y vekoma chi-  
nitiu siveti, teraze nemaramo, neteraszimo, niti nezkerbi-  
mo jednum saloztnum szuziczum, jednem szzerchenem zkrus-  
seniem, jednum rechium *peccavi*, zagressilszem, jednum krat-  
kum pokorum, toga vuchiniti, oh! ter morelisze vexa szle-  
paria,

Memibid.

paria, y neszpametnozt na szvetu megy kerscheniki naiti, ali liztor izmíszliti?

Niti szamo neplachufze vnogi zverhu szmerti duffe szvoie, po kakove kerhkoche vmorjene, nego pache szadafnie vreme nahagiauufze vnogi, y prevnoge, koj y koie za vsivati oneh hipneh nafzladnoztih telovneh, hotoncze vmariaiu mile dufficze szvoie, y nye puschaiu lesati czele tiedne, meszecze, y leta mertve, y szmerdeche vu kaikakveh odurneh greheh, prez vszakoga ztraha, szalozti, y pomiluvania.

Ni tak vuchinil, niti liztor pomíszlil chiniti on chizti mladenecz Laus Kraly Franczuzki, koí potlambi dugo vremena lesal ztrafsne bolli terpechi, koíemu Doctor od vraga poszlan, pochelic jenkrat govoriti odperto ovak; zmošni Kralye bol, y bcteg Vasse Szvetloztí kralyeuzke je pogibelen, y budevam na szmert, y to zbok szamoga toga zroka, da vu takove dobe mladozti z-chiztochum tak telo vasse trapite; kai razumeusi chizti mladenecz y Sz. Kraly Laus, razszerdílszeie na onoga Doctora, y z-ostrem pogledom pochelmuie ovak govoriti. *Apaga maligne consultor, malo enim mortem incurrere, quám cum offensa mei Creatoris ab hoc malo relevare.* Odhagiai zpredmene neverni peklenzki Doctor y tolnachnik, ar raissi hochu vmreti, neg zbantuvaniem Ztvoritela moga, od ovoga zla oszloboditísze. O Mladenczi! kadezte szada? vi naimre koj od vraga naputcheni, y zaszleplyeni, tulikemi nechiztochami odurnemi vu koiehíze kaljate, neischete zdravia telovnoga, vnogo menie sitka vekovechnoga, nego pacse jedno y drugo pogublyate, y mertve mile dufficze vasse vu szmerducheh telah vasseh okolu obnassate, kasuchísze dazte sivi, jezte pak vecs mertvi neg sivi, vecs vu grobu muk peklenzkeh, neg na zemlye, y to prez vszakoga ztraha, prez vszake szalozti, y prez vszakoga szmiluvania zverhu mileh dufficz vasseh.

Ako selite N.N. vecs kai takovoga chuti, y znati, hodere za menum naimre vi ó mlade Divoichicze, iz Franczuz- Invitis PP.  
t. s. e. s.  
koga Orszaga, vu Egiptum, iz Varassa Parísa, vu Varas Ale-

xandrinzki, onde hochemo naiti jednu Gozpoczku kcher sivu vu jednom grobu zakopanu, imenom Alexandru, koja rogienna od Gozpoczkeh bogateh Roditelov, lepa vu obrazu, giegerna vu derfaniu, szpametna vu chinceniu, mudra vu govorieniu; pritztupemosze k-nye grobu, odpretega prez vizakoga ztraha, y neboitesze dabi iz nyega van kakova vonyba izesla, nego pacse duhu nebezku pochutiti hochete; naluknetesze nuter, y hochete zagledati sivoga mertvecza zakopanoga pervo szmertu, koj akoprem je vecs mertvomu neg sivomu szpodoben zbok tulikeh poztov, zime, vruchinne, zkoznuvania, y traplyenia tela, kai stimate gdoie to? Ah! toie ona glaszovita Alexandra Gozpodichna zbok szvoie lepote y mudrozti naiglaszoviteffa, zbok chiztoche y szvetozti naiofzebuineffa, koju obodvoiu za obchuvati raissifzeie hotela szama sivu zakopati, neg jednu y drugu pogubiti, y zbok toga vexe hvale vredna, negiu je veliki Kraly Alexander imel, koji szvoiem mechem tulike varasse y orfaze na Czintorome mertvechke je preobernul. Povechnam adda o preiaka szoldatinia gdoie tebe szmel sivu vu ov greb zakopati? Ja szama, odgovaria iz groba Alexandra, ali kada? tomuie jur dvanaizt let kaifze ovde nahagiam, kaiteie pako nato genulo? Ovde szada N.N. a naimre vsze mlade Divoichieze vsesza vassa odprete na poszluch, ochi na plac, szercza na pomiluvanie, razum na chudo, kakvoga nigdar chulli nizte. *Quidam insano mei amore tenebatur, ne eam viderem, vive ab eo viderem, malui me vivam in hoc monumentum inferre, quam offendere animam, qua facta est ad imaginem Dei.* Neki mladencz zalyubiussize ne szpametno vu me, koiega za nevideti, y od niega nebitti vigiena, raissifzemfze siva vu ov grob poztavila, neg dabi dussu vmorila koiaie na kip Bosi ztvoriena. O Divoichieze! kadezte vi takove? koie pred mladenczi ne szamo nebesite, nego pache pred nyc hodite, y za nymi hlepите, nezkriatesze pred zalyublyenemi vu valz, nego za nymi ochima vassemi zbrivate, szerczmi omilate, prilik paidassifize po dnevu, y po nochi, izizkavate.

Iz Alexandrie hodmo vu Rimzki Varas, y onde hochemo mi naiti onu mladu Gozpu vekovechnoga szpomenka vrednu imenom Lucrecziu mertvu vkup y sivu, koja za sivet na veke pri lyudeh vu dobrom szpomenku, nemoguchi zbok szvoie krive vere sivet pri Bogu, szama szvoium rukum popaduchi gol mecs, zabolaszigaie hotoncze vu perfizi, govoreci : *Quid enim mulieri salvi esse potest, amissa pudicitia!* Kai more jedna Senna, dobra na ovom szvetu imeti, ako chiztochu y postenie pogubi? Ar ova Lucreczia buduchi od jednoga nechiztoga vabljena na praznozt, y videchisze vu pogibeli veru zakonzku prelomiti, raissiszeie hotela szama zkonchati, neg musu szvomu neverna poztati, y tem nachinom sive do danasniega dneva, y sivele bude do koncza szveta vu dobrom glaszu, y szpomenku pri lyudeh.

Razmete ò zakonzke Gozpe, y mlade sznehe kai jedna poganinka je vuchinila za obchuvanie chiztoche, y za obderfanie vere szvoiemu zakonzhomu tovarussu? Vi velim koie raszvetchene od Sz. Vere Katolichanzke dobro znate, kak ostrum priszegum na zdavaniu zavezaleztesze na vernozt vassem zakonzkem tovarusssem, y kak atrassen greh je Praznozt, ter vendar vnoge zmegy vafz vsze druge bolye lyubite neg vafze zakonzke tovarusse, vassu chiztochu, vasse postenie, y mileh dussicz vasseh vekovechno sivlyenie, menie prestimavate neg poganinka Lucreczia : Lucreczia siveleie, sive, y sivele bude konche na szvetu vu szpomenku, vi pako kafetesze daszte sive, ali dusse vasse jezsu mertve, koje okolu obnassate kalyaiuch tela vassa vu odurneh grehah, koim zkoro, zkoro szmert konec z poztavi, y dusse vasse na vekovechno zt prokletu zapelya.

Zakai zato dokancham ja z-glaszovitum Lucreczium govorenje moie, akoprem ovakoveh y szvete y szvetezkeh peldih mogelbi na ztotine pokazati, vszake verzti, ztana, y ztalissa lyudih, muskoga y senzkoga szpolla person, koie vsze za obchuvati chiztochu tela, y miloschu Bosiu, z-koim na veke dussicze nyhove vu nebu sivu, y sivele bu-

du, y na zemlye od kerſchench lyudi chazchene y hvalyene jeſzu, arſzu ſzvoia tela za obchuvanie chiztoche telovne y duſſeune dobrovolyno ſzvoie vrata pod meche, y na vſzakoiachke muke dobrovolyno jeſzu davale, y zato velim ja, da ako Lucreczia vechie preſtimavala ſzvoie poſtenie, neg telovno ſivlyenie, da je rekla: *Quid enim mulieri ſalvi eſſe poteſt amiſſa pudicitia?* Kai more ſenna dobra imeti, ako poſtenia nima? Tak mi kerſcheniki duſni jeſzmo ſzpoznati da Miloſcha Boſia je vecs neg vſzega ſzveta blago, vecs neg vſze chazti, veſzelya, y naſzladnozri telovne, y zato moremo pak mi ovak recſi: *Quid enim homini ſalvi eſſe poteſt amiſſa Dei gratia?* Kai more chlovek dobra imati, ako Miloſche Boſie nima? koia, valya vecs neg vſzi Papinzki, Ceſzarzki, y Kralyevzki tronuſſi, y korune, kod veli Sz. Auguſtin, ona Miloſcha Boſia, koia valya vecs neg veſz ſiroki ſzvet, zeuſzemi ſzvoiem i kincſi, chaztmi y naſzladnoztmi, koieſze od ſivu-chch lyudi videti, chuti, poſeleti, y vuſivati mogu. *Pro-*

*ſus hoc majus eſſe dixerim, rechſzu Sz. Auguſtina: quàm eſt ce-*  
*lum & terra, & quacumque ſunt in celo, & in terra.* Morem  
 recſi da Miloſcha Boſia je vecs negie nebo y zemlya, y neg-  
 ſzu vſza koiaſze na nebu y na zemlye nahagiaiu, y vendar  
 ova tuliko preſtimana Miloſcha koia tuliko valya, kuliko  
 valya ſzam G. Bog od neſzrechneh y neſzpamerneh greſni-  
 kov tak ludoſze pogublya, prez koie duſſe naſſe jeſzu mert-  
 ve pred liczem Boſiem, koia Boſia Miloſcha ako valya tuli-  
 ko kuliko ſzam G. Bog, adda potreбноie recſi da on koi  
 kakovem grehom pogublya Miloſchu Boſiu, pogublya nebo,  
 pogublya Boga, pogublya duſſu z-preſz. keruium mukum y  
 ſzmertium Szina Boſiega odkuplyennu, y vendarſze nato ne-  
 miſzli, negoſze joſche greſſi, joſcheſze nevolyna jur na ſzmert  
 raniena duſſa mierzvari od hudobneh kerſchenikov.

Poveſtmi proſzimvaſz N.N. dabi koi Otec, ali Mati  
 imel pred ochima ſzvoiem jedin角度 milo detecze, koieie on  
 ali ona ſzvoium rukum ranila, y videchie vmirati, nebiſze  
 zkerbel za vrachitela ni za vracſtvo, zkoieimbimuſze moglo  
 po-

pomocsi, y od szmertí nye oszloboditi, y nitibisze maral za vrachitela, nit za vracstvo; Nego pacse dabi koi zmegy nyh uzal vu ruke nös, terbi snym pochel bozti, rezati, y merczvariti ono zamertvo telo jedinoga deteta szvoiega, povecstemi velim N.N. kaibi vi od ovch takoveh Roditelov miszlili, kaibi szudili, kai govorili? Nebili miszlili, szudili, y govorili, da ovo niszu Roditeli, nego henkari deteta szvoga, daszu prez razuma y pameti, prez szercza y lyubavi kerschanzke? Oh pravo y szpametnobi szudili, y govorili.

Szada pako povecstemi kuliko vi dusi imate vu vasz? prez vszake dvoinozti recle vszaki da jednu jedinu szamu, y pravo, ova pako dusza nili iztina da vam pomase sivetí, prez koié vi bi mertvi bili, koiuie vu telo vasse szam G. Bog pozta vil, kai pako vi chiníte iz dusse vasse, kada koiem szmertnem grehom gressíte? Nyu na szmert ranite, nyu vmariate, ar *Anima, qua peccaverit, ipsa morietur.* Rekelszem na pochetku da dusza koiá zagressi, vmreti hoche, y tako vi gresséch G. Boga iz dusse vasse tirate, prez koiéga ona sivetí nemore, kod vi nemorete prez nye: kai vecs chiníte kada grehe szmertne ponaulýate, y grehe grehom pridaiete? Eh! kai drugo nego kod on Otecz ali Matti izkaluietesze nemiloztivni henkari mileh dussicz vasséch, nye jur mertve, ranech y merczvarech, kadabisze morali k-ovomu nebezkomu vrachitelu za pomocs, y vracstvo vtechí, nyemusze moliti dabisze nad dussiczami vassémi szmiluval, y nym z-Miloschum szvoium Bosanzkum sitek povernul, kodgaie povernul one szíromaske vdovicze mertvomú színu od koiégasze danasni Sz. Evang. szpomina: *Ecce Defunctus.* Ovo Mertvecz, koiu vdoviczu nebezki Doctot videchi vszu tusnu y saloztnu milo javchuchu, y suhko plachuchu mertvoga szinka szvoga, szmiluvalszeie nad nyum, y obudilieie od szmertí szinka; koiu dabi on bil videl mertvoga szina neplakati, niti saluvati, nego mertvo telo rafati y merczvariti, nebisze bil szmiluval nigdar nad nyum, nitie szina od szmertí obudil:

Razmes ò K. D. kai hochu recsi, y kaisszem do doszada

D d 3

rekel?



Joen. 6. 10.  
v. 10.

rekel? lahkome razmes, ako pamet imas, da naimre ti koifzi z-koiem szmertnem grehom jedinu dufficzu tvoiu ranil, y vmoril, nemoras nyu zdrugemi novemi grehi prez vszakoga pomiluvania raniti y merczvariti, nego moras zverhu nye szmertni na szpodobu one vdovicze faluvatifze, plakati, y milo zdifsuch pomoci od ovoga nebezckoga vrachitela profziti, koi doffelie iz Neba na zemlyu za vrachit, ozdravlyuvat, y ofiulyuvat gresnike, kod on szam od fzebe fzedochi: *Ego veni, ut vitam habeant, & abundantius habeant.* Jazem doffel dabi fitek imeli, toieto gresne duffe koiefzu po grehu mertve bile, znovich ofivele, y zmenum vu dike moie vekoma fivele.

Krichi adda krichi ò gresnik! ò gresnicza! z-gresnem Kralyem Davidom: *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, szmiluifze mene G. Bofe, ar ja zpoznavam grehe moie, Tibi soli peccavi, & malum coram te feci.* Zagressilfzem proti tebe G. Bofe, y veliko zlo pred tobum jezsem vuchinil, zakai zato: *Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam, & secundum multitudinem miserationum tuarum dele iniquitatem meam.* Szmiluifze mene Bofe polek velike milofzerdnozt tvoie, y polek vnofine pomiluvany tvoieh izbriffi grehe moie: Ali ni dozta z-vuztmi liztor y jezikom krichati, kod vnogi chinè, *exultantes, quod in multiloquio suo exaudiantur.* Stimaiuchi da z-nyhovem govorenim budu pozsluhnieni; Negoie potreba krichati iz glubine zkruffenoga, y poniznoga fzercza, ztalmem obechaniem pobolsania fitka, y za vfzem tem z-tverdnom vfianiem vu nezgovornu milofzerdnozt niegovu, da naimre on: *Qui non venit perdere, sed salvare, koi ni doffel na ov fzet na nafse pogublyenie, nego na zvelichenie, y on szam je rekel: Nolo mortem peccatoris, sed ut convertatur, & vivat.* Neschu szmertni gresnika, toieto nefsche dabi gresnik koi vu szmertnom grehu vmerl, nego dasze po Sz. pokore od greha odverne, y k-mene oberne, y tako na veke da pri mene, y z-menum vu Nebu da five, kai gdo god doszechifeli, kodszemga navchil nai chinì, Amen.

SEZT-



# SEZTNAIZTA NEDE- LYA PO TROJAKEH.

Zkupczy chim vecs blaga imaiu , temga  
bolye sparaiu , y vecs szpravlyaiu ,  
z-koiemsi proklecztvo vexe zasflu-  
suiu.

*Ecce Homo quidam Hydropicus. Lucæ c. 14.*

v. 2.

Nut Chlovek neki Vodenobetesen.



Udri Plinius naioszebuinessi Piszecz od na-  
tur vszeh ztvarih , pissuchi od kach ,  
szpominaszce meg y oztalemi naibolye od  
nature kache Aspis , tako imenuvane , da  
naimre ova kacha Aspis je puna naiuru-  
chessga chemera , koia ako naide kade  
koie malyahno dete szpech , priblisaszce  
k-niemu termu szvoiu glavu vu vuzta poztavi , y szvoi vru-  
chi chemer vu dete bluie , y dete zaszpno stimaiuchi da ima  
vu szvoieh vuztah materineh perszih pupek , pochnie szesz-  
nuti on vruchi chemer na mezto toploga materinzkoga mle-  
ka , koiega doklam iz gubcza kache Aspis szeszne , nemore-  
ga razluchiti od materinzkoga mleka , nego poklamsze na-  
szeszne dete , y vuzta szvoia odmekne , onda pochuri sih-  
kochu

kochu, onda pochne goreti od vruchine onoga chemera, y ztrasno seiati, onda pochne otekati po vřzem telu, po kořemřze on chemer razleva, y chimřze bolye ono dete vrachi, tem bolye gorl, chimřze bolye zaleva, tem bolye ťeia, doklam od onoga chemera, y ťeie poginuti mora: Kai rauno y vřzakem chlovekom na dobe, od kache Aspis pichenom pripechafze, da naimre y on od chemera kache Aspis veřz oteche, y takovu ťeiu dobi, dařziu nikakvem napitkom vgařziti nemore; zato neka mudra glava vuchinilaie na platnu izmalati jednoga takovoga betesnika, kojemu je podpifzala ove dve rechi: *Semper ardentius*. Hotechi ovemi rechmi dati na znanie, da vřzaki on chlovek, koi od kache Aspis je pichen, y ochemerien, takovu ťeiu terpi, da chim vecs, y bolye pie, tem gorie ťeia tia do řzmeri. Ovem pako ovakovem betesnikom naibolyeřze priřzpododiti more ne řzamo on betesnik vodenichen od koiegarze danasni Sz. Evangelium řzpomina: *Ecce homo quidam Hydropicus*. Nut ovo chlovek nekoj vodenobetesen; Nego tulikai y vřzaki Zkupecz, ar kaktigoder moreřze reči od onoga od kache Aspis pichenoga: *Semper ardentius*. Tak tulikai y od Vodenicheneh betesnikov da chim bolye piř, tem bolye ťeiai; koiech naibolyeřze dotiche on diachki Proverbium: *Quod plus sunt pota, plus sitiuntur aqua*. Chimřze vech piř vode, temřze bolye ťeiai, toieto chim ti takovi betesniki bolye piř, tem bolye ťeiai: Kaiřze od oveh obodveh betesnikov govori, tořze vřze od vřzakoga Zkupcza reči more polek řzvedochantzva Sz. Ivana Chriřtořtomuřřa, ovak govorecřřga: *Recte quidam dixit Avaros esse Hydropicos: Quomodo enim illi multam aquam ferentes in corpore, magis uruntur; ita etiam avari multas possidentes pecunias, plures concupiscunt*. Pravoie nekoj rekel Zkupcze bitri Vodenichene: Ar kakti Vodedicheni, illi Vodenobetesni vnořinu vode nořzech vu řzvoiem telu, tem bolye ťeiai; tak tulikai Zkupczy vnořinu penez ladaiu, vefyř ťele, tak dařze y od nyh more reči: *Quod plures possidentur, plures concupiscuntur pecunia*. Chim řzeiřh vecs lada,

tem-

S. Chryřořt.  
in 1. Corint.  
hom. 14.

temfzeijh vees seleie penecz , tem bolyefze za nye zkerbe , tem bolyeie sparaiu , odkud Sz. Ambros premislyavaiuchi vszakoga zkupcza szlepotu veliku , y neszrechu ne izamo vremenitnu , nego y vekovechnu ovak govori : *Angustiabitur ex abundantia , coarctabitur ex opulentia , infelix in praesentibus bonis , infelicior in futuris.* Ztizkan , traplyeni y mucheni bude od obilya blaga , y imany , koia neszrechno bude moral oztaviti , á vnogo neszrechneie na drugom szvetu plachati. Kai rauno y ja nakanilszam pokazati.

S. Ambros.  
ser. 81.

Sz. Thomas od Aquine premislyavaiuchi naturu , y hudobu szedem szmertneh grehov , y dvoiechi koibi zmegy nyh naivexi greh moral birti , izpitava druge mudre Navuchitele : *Utrum avaritia sit maximum peccatum ?* Jeli zkupozt megy oztalemi szedmemi grehi naivexi greh ? koiemu vszi zkupa jednako odgovariaiu rechmi Duha Sz. po mudrom Siraku : *Avaro nihil scelestius , nihil est iniquius , quam amare pecuniam.* Od zkupcza nikai ni gresnessega , toieto ni vexega gresnika , ar nikai ni gorsfega y hudobnessfega , kak lyubiti peneze , zrok pako tomu daie Sz. Pavel Apostol ovemi szvoieni malemi rechmi : *Radix omnium malorum est cupiditas , quam quidam appetentes erraverunt à fide.* Koren vszeh grehov je pohlepnozt , koiu nekoij poseleusi , odztupiliszu od vere , zverhu koieh rechí pissuchi mudri Cornelius à Lapide govori : *Ecce quam omnium malorum radix est cupiditas , cum ad apostasiam , haeresim , & infidelitatem deducat.* Nut kak ni vszega zla koren poselenie , pokedob na odztuplyenie od vere , na Heretichanztvo , y na nevernozt napelyuie chloveka , kak pako to biva ? ovak tolnachi : *Avarus enim , qui tantum praesentia bona per fas & nefas quarit , negligit Deum , & Divina , adeoque tandem non credit superesse bona alia futuri saeculi , religionem omnem ac fidem relinquit.* Zkupecz , koi liztor ovdesnia vremenitna bogacztva pravem y krivem nachinom ische ; zamugiuie Boga , y Bosanzka , natuliko neveruie dabi kai bolsfega na drugom szvetu bilo , y tako Veru Kerschanzku oztavlya , y Sz. Mater Czirkvu zataiuie.

Eccl. c. 10.  
v. 9. & 10.

1. Timot. c. 6  
v. 10.

Corn. à Lap.

Cicero orat.  
pro Quinctia.

Szada oztavemo jednomo Sz. Paula Apost. ter posluhnemo jednoga Cicerona akoprem krivovernika kai on szudi y pisse od hudobe greha zkupozi: *Nullum est officium tam sanctum, atque solemne, quod non avaritia comminuere, atque violare studeat.* Niedne ni tak dobre y szvete chazti koie nebi zkupozt pomenfati, ali zeuszema zatreti terszilafce, kai da z-iztinum zpoznati, y rukami tipati budete N.N. mogli, velim ja ovak: Vu kerschanztvu ni chazti vexe, y szveresse negie Popovzka szada; y pervotoga Apostolzka, ter vendar ove obodve najvexe vuchinilaie nevernoga Judassa prokleta zkupozt prodati, y pogubiri, Biskupiu toieto y Apostolztvo: Kai chini tulike Grade, Varasse, y Orszage pogublyati; nego zkupozt onch Generalov, y Comandantov? Kai chini praviczu vu praudah zatirati; nego zkupozt onch Prokuratorov, y Szudczev? Kai chini lyudi krivo szvedochiri, y priszegati; ako ne zkupozt? Kai chini tulike pravichne vmirati? tulike Divoichieze czvet chiztoche szvoie pogublyati? tulike zakonzke szvoiem muscm veru prelamlyati? tulike negda bogate vdovicze od vsze nevolyc pogibati? Ah kai, kai drugo vsza ova chini, ako ne jedina prokleta zkupozt. Kai chini kerschenike szvoiu veru y Boga zataievati, pache y vu Sz. Sacramentu nyega sidovom prodavati? mile duslicze szvoie vragom zapiszavati? Nili vszcm ovem y vnogem drugem ztratsnem szmertnem grehom prokleta zkupozt zrok? odkud Sz. Otec Augustin na vels glasz krichi szuproti ovomu prokletomu grehu zkupozi: *O avaritia pestis interminabilis! O infernalis fames! omnia nempe suis terminis clauduntur, sola avaritia nullo clauditur termino sine fine.* O zkupozt kuga chemerna! koiafze povszud rassiriava, niti nigder kraia nima, o peklenzki glad zkupozt! koia chini szebe podlosnoga chlovecika vszigdar za blagom hlepeti, y chimga vecs ima, y vszaki dan dobiva, tem vecs seleie, ar zkupecz na szpodobu vodenichenoga betesnika, koi chim vecs pie, tem bolyc scia, *semper ardentius.* Takfze y od zkupecza recsi more da chim vecs ima, tem vecs seleie imati, natuliko daga Sz. Augustin jed-

8 August. ad  
Ar. in Ere-  
mo lex. 48.

jednomu sivomu peklu priszpodablya: *Avarus inferno similis, imò animatius est infernus; infernus enim quò plus devorat, eò plus desiderat; non aliter avarus, expleri non potest, nec satiari potest.* Idem l. de fal. docum. c. 30.  
 Zkupecz szpodobenie peklu, pacse je sivuchi pekel, ar pekel chim vecs posira, tem vecs selcie; Ne drugach zkupecz, napunitisze z blagom zadozta nemore, nitisze zasfziti more, pekel sivi je vszaki zkupecz, ar ogeny peklenzki szobum obnassa, ar: *Semper ardentius.* gorechi vszaki dan bolye vu hlepeniu za blagom y bogacztvom, koi ogeny ovde vszako-ga bogaczta muchi, y na veke vu peklu budega muchil, kod tomu imamo jednu ztrafnu Historiu, koiu izpiszuie Delrio.

Da naimte letta 1560. bilie vu Svevie jeden bogat Goz-  
 pon, koi imalie vszako letto dohodka vecs od 30. jezer zla-  
 reh dukät, koiš penezí vszako letto raztuchi, jesze morebiti  
 on kada zasfziti? nikai menie nego to, akoprem nigdar ni  
 novcza ni potroffit, nad koiem izpunileszfusze pravichno one  
 Sz. Augustina rechi: *Avaritia inexplibilis est, & numquid di-* S. Aug. ser. 23. de verb. Dom.  
*cit, satis est.* Zkupozt nigdarisze nemore izpuniti, y nigdar  
 neveli doma je, nego na szpodobu vodenobetesnoga, ali od  
 kache Aspis pichenoga betesnika, chim vecs pit, *semper ar-*  
*dentius.* Tem vszigdar bolye sciaiu, betesniki vode, zkup-  
 czi blaga, od koielh y Sz. Gregur Papa szvedochi: *Omnis* S. Gregor. l. 14. mor. c. 6.  
*avarus ex potu satim suam multiplicat, cum enim, qua appetit,*  
*assecutus fuerit, ad alia appetenda amplius, & amplius anhelat.*  
 Vszaki Zkupecz seiü szvoiu povexava, ar kada kai seli, dobi?  
 za drugemi vsze vecs, y vecs hlepl. Rauno takovie bil on  
 bogatecz Svevie, chim vecs vszaki dan dobivalie szrebra, y  
 zlata ztemgaie vecs sefel, pache ne szamo sefel, nego y zkerbel-  
 fzeie dobivatiga, koiega zkupozt natulikoie zraszla, da ni-  
 tiszeie vsfal szam szvoiega kruha naiezti, vnogo menie vbo-  
 gemga podeliti, pripetiussisze pako da neko letto sitck od  
 velikoga deszgienua bilie poginul, y daspo vszoi Svevie sitku  
 bude draga czena, poachelie on szvoie staglye, y hambare,  
 skrinie, y pode napuniavati, y kai doma ni priraszlo, od  
 drugih lahku czenu pokuplyavati, z-vffaniem drugo letto on

sítek trikrát draše prodati, y z-penezmi mošnie napuniti, nitigaie niegovo vřanie y nakanenie vkanilo. Ar drugo le-to poztalaie takova drařina kruha, dařzu morali vnogi od glada poginuti; kmeti naberzom prez kruha oztařse, od koieh on bogati Gozpon veřz sítek je pokupil, natuliko dařzu priřzilyeni řili dohagiat k-onomu Gozponu řzvoiega řitka nazad kupuvat, ali on nikomu ni zerna ni hotel dati, akomu gdo ni plachař triplo vecs, negie on za niega dal; megy ozta-lemi kořřřzu dohagiali řitka k-ovomu zkupeczu kupuvat, bilie ředen řziromah řtarecz z-nekulikum dechiczum řzvoium drob-num od glada pogiblyuchum, koi nořzilie vu rukah nekuli-ko grořřev, prořřeřři onoga zkupecza dabimu za nye řitka dal, à kaimu řz viřřega oztaie duřen, dařu hoche do malo vřeme-na verno platiti, aliřze zkupecz ni hotel řzmiluvati, nato recie řtarecz, Gozpone řmam tri rali zemlye, uzmeteiu za zalog, y vuřivaiteiu doklamvam platim, liztorme prehrane-te nekuliko dan, y mene z-moiũ dechiczum od řzmerti obranete : řtimate N.N. daie on zkupecz priřvolil y řzmiluv-aliřze nad onem vbogem? po nieden put, nego ořřrem po-gledom ořřeřznulřzeie na niega y rekelnuie, da ako hoche řitka imati, potreba da gotove peneze taki doneřze, prez koieh ni zerna řitka nedobĩ; Ovo chuřuch nevolyni od gla-da pogibaiuchi y řzvoium dechiczum, on řtarecz, pocheřie nemĩlořřerdnořř onoga zkupecza G. Bogu tuřiti, y za kařřigu na řitek niegov prořřiti, y prořřia niegova bilaie od G. Bo-ga vřzliřřana, ar veli mudri Syrak : *Deprecatio pauperis ex ore, usque ad aures perveniet illi.* Prořřia vbogoga řz vuřz, tia do vuh dohagia niemu, toieto G. Bogu, y malo niře vu dru-gom meřtu govori mudri Syrak : *Deprecationem laři exaudiet ; non despiciet preces pupilli, si effundat loquellam gemitus.* Prořřiu zbantuvanoga hoche pořřzluřnuti, y na molitvu maloga de-teta, y mĩloga řzdhavania niegovoga glařz hocheřze oglada-ti, y zato na prořřiu onoga vbogoga řtareza y na glařz mĩ-loga řzdhavania dechicze niegove od glada pogibaiuche, po-ka-

Ecc. c. 21.  
v. 6.

ibid. c. 35.  
v. 16.

kazalie G. Bog szvoiu praviczu zverhu onoga nemiloztivnoga zkupcza poszlaussimu polek zaszlusenja doztoine kastige, ar veli Duh Sz. po mudrom Salamonu: *Qui abscondit frumenta, maledicetur in populis.* Koi zkriva sitek, proklet bude megy lyucztvom, zverhu koieh rêchi govori Sz. Ivan Christom: *Qui frumenti auget pretium, populo execrandus sit.* Koi sitku povexava czenu, od lyuczstva za prokletoga naibude derlan, y kod jedno drugo piszmo cste: *Qui prohibet frumentum in necessitate populis, id hostibus suis relinquet.* Koi zkratchuie sitek lyucztvu vu potreboche, niega bude moral ozta-viti nepriatelom: koie rechi izpunileszufze nad ovem zkupczem od koiega govori, ko i vszeh sziromakov czele Svevie kletve jeszi na szvoiu glavu nakopal, ar nekoij jeszuga kleli, y od Boga proszili dabimu na sitek niegov takve kukcze poszlal, koijbimuga vszega zkonchali; nekoij razlyutiussize nad nemiloszferdnosztium niegovu prosziliszu od Boga dabi sive vrage poszlal iz pekla koijbimu on sitek, kogaie on nym vu nyhove potreboche zkratchuval, zkonchali, koie kletve akoprem nizu bile prez greha, bilestu vendar od Boga poszluhniene, y zato obodvoie szvoium velikum skodum on zkupecz je zpoznal.

Prov. c. 11.  
v. 26.

S. Joa. Chryl.  
hom. 19. in  
Epist. ad Co-  
rinth.

Ar chez nekuliko dan poszlausi on szlugu szvoga gledat na marof kak vu kupeh, staglyu, y hambareh, sitek ztoi, y dabi popravil akosze kade kai kvari, odisselie polek zapovedi szluga ali chez mal chasz povernulszeie nazad vesz bled, y od ztraha treszuch pred Gozpona szvoga, povedaiuchimu da tri ztrafsni cherni rogati voli, koiem szpodobneh nigdar ni videl, szvoiem i velikemi rogmi kupe sitka raztreszaiu, y szamo klaszie jedu, a szlamu puschaiu, y ova povedaussi szluga Gozponu od velikoga ztraha preuzet poztavilszeie na poztelyu, y do tretiega dneva je umerl; Nut pochetek kastige Bosie zverhu nemiloztivnoga zkupcza, koga hotelie naipervo G. Bog szlug mentovati; poszlalie drugoga szlugu gledet jeli iztina ono kaije prvi povedal? ali y ov chez mal chasz vnogo vexem ztrahom dotekelie pred Gozpona pove-



daiuch da ne szamo rogati voli kupe sitka zkonchavain, nego y vu staglyeh terbuhati rusni cherni koini ne szamo zob, nego vesz drugi sitek vize na jagmu zoblyu, y fundavaiu, y ov szluga do drugoga dneva od ztraha je vmerl : Chuiuch ova Zkupecz odpravilshzeie szam onch bestijh gledat, y priblifavaiuchisze k-Marofu pocheliszuga chami prehaiati od ztraha, pochelshzeie treszti daie komai mogel na nogah ztati, boiechisze dabimusze kakva neszrecha nepripetila, vendar on komuie draxi bil sitek polyzki, neg telovni priblifalszzeie k-staglyu, alisze ni vffal vrat odpreti, vnogo menie vu nye-ga poyti, nego liztor chez jednu lukniczu nutershzeie nalukaval, y zagledalie datze ne szamo voli, y koini sniego-vem sitkom gozte, nego pache pun stagely videlic y drugeh nemeh ztvarih kod medvedov, diuieh praszecz, jelenov, kossut &c. koie bestie sitek niegov jeszu grizle, raztreszale, reptale, y na nistar szpravlyale, kai videchi on zkupecz ne menie od ztraha, neg y od salozti zbok pogublyenia sitka szvoiega poztalie y on lyuteffi od ztochnoga psza, pochelic szimo tamo tekati, y vsze okol szebe grizti, keruiumfze peniti, ruchati, doklam od lyudih vlovlyen, chverzto zvezan, na lancze pripet, y onak kod nailyuteffa bestia rucheh, y penechisze neszrechnu duffu je zpuztil, telo pak one bestie vu staglyu buduiche jeszu zgrabile, raztergale, y odneszle da ni bilo videti kud kam, more vendar ovo vizaki lehko szuditi daie bila kastiga Bosia, koiu kastigu naibolye zpozna-va neszrechna duffa niegova vu peklu, z-onem iztem bogatuffem od koiegaszze Sz. Lukach szpomina : *Mortuus est dives, & spultus est in inferno*, koi tulikai vu peklu placha ne jur zato daie bogat bil, niti zato daszeie czifrazto opravlyal, ali vizaki dan goztil, nego szamo zato daszeie nemilozti-vnoga proti vbogomu Lazaru izkazal, da on ni hotel pode-liti dropiniczu kruha nevolynaku od glada pogibaiuchemu Lazaru.

Razmete kai je to ò nemiloztivni kerscheniki? povech-temi ako znate kai nym szada nyhovo blago y bogaczstvo po-mase?

maſe ? koie oni tulikum marljivoztium jeſzu ſzpravlyali, tulikum zkerbium chuvali , tulikum ſaloztium oztaviti morali ; ono blago , koie oni takſzu jako lyubili , tak ſparoma troſfili , tak nemilo vbogem zkratchuvali , kai nym ſzada pomaſe ono blago koieſzu oni vecs y bolye lyubili neg ſzvoiu duſſu , neg nebo , y neg ſzamoga G. Boga , za lyubav , y volyu koiega , kadſzu od vbogeh proſſeni bili , ſzmiluvatiſze niſzu hoteli ; nitizſzuſze marali za Boſiu zapoved , arie Chriſtus zapovedal pri Sz. Lukachu : *Quod ſuper eſt vobis , date eleimofynam.* Lucas II.  
Kai prevech je vam , daite almuſtvo , koie rechi poſtuvani 7. 41  
Beda ovak razlaſe : *Quod neceſſario viſtui , & veſtimento ſuper eſt , egenis diſtribueundum eſt.* Kai potrebne hrane , y oprave zviſſe je , ſzirotam razdelitiſze mora , koj pako toga nechinnè , nego , kod on Evangeliumzki malo zgora imenuvani bogatecz prekorednoſze gozte , y opravlyaiu , à za vboge niti nemizſze , ali pak oni zkupezi , ko chím vecs imaiu , tem vecs ſele ſzpravlyaiu , y zkrivaiu , da onoga blaga nitizſze ſzami vſſaiu vſiti , nitiga hote vbogem podeliti , kaiſze velim vſzi ti takovi danaſz , ali zutra nadeiati moraiu ?

Menefze vidí daſze nym nekai ſzpodobnoga pripetiti hoche onakvoga , kaiſzeie negda pripetilo Lyucztvu Jeruſalemzkomu , kadaie preganiano bilo od neverneh Ceſzarov Tituſſa , y Veſpaſianuſſa , polek ſzvedochantzva Joſefa Hebrea , koiega lyucztva domovinu kadabi ova dva Ceſzara obſzeli bili , koie lyucztvo videchiſze vu pogibeli , miſzliloie kakbi moglo z-blagom ſzvoiem vuyti , y ſzmertiſze oſzloboditi , y izmiſzliloie ov nachin , daſzu naimre czekine , gemante , y drugo drago kamenie zobali kod chreſnie , y ſnym ſzvoie ſeludcze napunivſi , muchech jeſzu pobegnuli , alijhie nyhov kunſt , y vſſanie vkanilo , ar nepriatelí doznauſſi za ovu nyhovu pſzinu , potekliſzu za nymi , doztignulie , polovali , y vſzem do jednoga ſivem jeſzu terbuhe ne ſzamo , nego y ſeludcze razparali , czekine y ſmuk pobrali , nye pako onde vu velike muke puztiliſzu neſzrechno poginuti : Rauno tak z-vami ò nemiloztivni bogatczy , y neſzpametni zkupezi , od peklenzke

Job. c. 20.  
v. 15.

ke kache Aspis picheni, y od chemera zkupozi napuhnieni pripetitisze hoche, ar od vszakoga zmegy vasz govori Sz. Job: *Divitias, quas devoravit, evomet, & de ventre illius extrahet eas Deus.* Bogacztvo koicie poserl, zblyuvati hoche, y iz terbuha niegovoga izulechi hoche nye G. Bog: Naiti vasz hoche Bosanzka pravicza, koja z-meclem szvoieh kastig vremenitneh y vekovechneh, iz terbuha, y szercz vasseh vlekla van bude ona Imania po szille zadoblyena, ona pohistva izcziganiena, ono szrebro zlato y drago kamenie po kriveh nachineh szpravlyeno, onu plachu szlugam y refakom zaderfavanu, ono almustvo vbogem nemiloztivno zkratcheno, onu jednum rechium kerv iz sulyev, y sil oneh nevolyneh lyudi izsfesznienu, ter teh takoveh terbuhe, seludcze, szercza, y dusse z-telom zkupa izruchiti hoche vragom paklenem na muke vekovechne, y tako budu szvoium vekovechnum skodum zpoznavali, kai nym pomagalo bude ono blago tuliko ovde lyublyeno, koie szvoium vekovechnum skodum budu priszilyeni oztaviti drugem: *Alienis relinquent divitias suas.* Oni pak: *Famam patientur ut canes.* Glad vekovechni budu kod pszi terpeli, ter droptnicze naimenfe kruha, niti kaplicze vode dobiti nebudu mogli naszredi onoga peklenzkoga ognia. Oh! iz kulikoga adda bogacztva, vu kuliko szziromastvo doyti hotte? y zato Sz. Basilius pravo te takove za naivexe vbogcze derfi, ar na ovom szvetu zlo sivuchi, na drugom pak szvetu szvoie zlo sivlyenie vekoma plachaiuchi prez vszakoga naimenfega vffania vu nebo doiti govori vszakomu od nyh: *Pauper professus es, & omnium egens honorum, charitate pauper, pietate pauper, fide erga Deum pauper, pauper aeterna spe.* Poszlussajte o zkupczi, y bogatczi, kai vszakomu od vasz govori S. Basilius. Szziromah ztanovito jeszi, y vszega dobra potreben, lyubavium szziromah, pobosnoztium szziromah, verum vu Boga szziromah, szziromah vekovechnem vffaniem vu diku nebezku doyti. *Quid igitur miser te ipsum decipis? nunc tibi ea promittens, quorum postea Dominus non eris.* Kai adda o neszrechniak szam szebe vkaniucs?

S. Basilius  
hom. 6 in  
Luc. c. 12.

Idem ibid.

iuies ? szada tebe ona obechuch, koiem porlam Gozpon ne-  
budes, govori y pita nadalye Sz. Basilius, toieto hoche recsi,  
zakai ti ô bogatecz zkupi takſze puſchas od blaga tvoga zaſz-  
leplyuvati, daie tak ſzpravlyas, ſparas, y chuyas kako dabi  
moral ovde na veke ſiveti.

Ovakovu miſzel menefze vidi daie imel on Mladenecz  
bogati, od koiegafze Sz. Mathei Evang. ſzpomina, koi doi-  
duchi pred Chriſtuffa, y opitah niega: *Magiſter, quid boni fa-*  
*ciam, ut habeam vitam aternam?* Meſter, kai imam dobra chi-  
niti, da doidem vu ſitek vekovechni ? koiemu Chriſtus na  
kratkom je odgovoril: *Si vis ad vitam ingredi, ſerva mandata.*  
Szinko, ako hocheſ ti vu ſitek vekovechni dike nebezke  
vlezti, obderſavai zapovedi, onda opitalie Mladenecz *Qua?*  
koie, y kakove zapovedi ? odgovori niemu Chriſtus, neu-  
mori, nepraznuj, nekradi, negovori krivo ſzvedochanztva,  
poſtui Otca y Matter, lyubi bliſniega tvoga, kakti tebe ſza-  
moga, oh Gozpone! recſe Mladenecz, viza ova jaſzem ob-  
derſaval od mladozti moie, kaimi joſche manka ? onda Chri-  
ſtus, Mladenczu zadnich je rekel, moy dobri Mladenecz te-  
beie joſche jedno potrebno za ſiveti zmenu naveke vu ne-  
bu, toieto: *Vade, vende, qua habes, & da pauperibus.* Poidi,  
prodai koia imas, y dai vbogem; chuiuchi to Mladenecz iz  
vuzt Chriſtuffevih, premenilie ſzvoy obraz, zamuknulié,  
herbet Chriſtuffu obernulié: *Et abiit triſtis*, y odiſſelié ſzvo-  
iem putem veſz ſalozten. O dobri Mladenecz ! kai chinis,  
kai miſzliſ, kam odhaias ? niſzili ti doſſel pred Meſtra veli-  
kum ſelyum doznati kaibi moral chiniti, y kakbi moral ov-  
de ſiveti, dabi mogla duſſa tvoia vekoma vu nebu ſiveti ?  
y buduchiti povedano od iztine Boſanzke, ti tak potnylen y  
ſa'ozten nazad odhagias ? govoraſſe vucheniki Chriſtuffevi,  
Mladenczu, koiem Chriſtus je rekel, puztetega nai ide ſzvo-  
iem putom: *Erat enim habens multas poſſeſſiones.* Imalie vnoga  
imania, zverhu koieh rechi mudri Sylveira ovak govori: *Ni-*  
*uis amabat poſſeſſiones terrenas, à quibus non poterat facilè divelli,*  
*ideò abiit triſtis.* Prevecs je lyubil ſzvoia imania, od koieh

Matth. c. 19.  
v. 12

Sylveira in  
c. 19. Matth.

nifze mogel lahko odtrechi, y zato odifselie zpred Chrístus-fa falozten, arnu Chrístusseve rechi nifzu po volje bile, y zato rekeli nadalye Chrístus fzvoiem Vuchenikom: *Amen dico vobis, quia dives difficile intrabit in regnum calorum.* Velim vam da bogatecz tesko vleze vu kralyeuztvo nebezko, y zato Vucheniki moij dragi ztemi takovemi malo vffania morete imeti, dabi vi vuchinili z-vasseni navuki nym nyhovo blago oduriti, y nye vbogem razdeliti, mene y valz vu fziformaftvu nazsledovati, y za kralyevztvo nebezkoſze zkerbeti.

Vu drugeh knigah kralyeuzkeh y takai pri Sz. Mikeaſſu Proroku cſtem kakie negda G. Bog fzvoie Proroke razgovarial da vu Varaffu Geth imenuvanom nai neprodekuiui, y rechi Boſie nenazveſchati: *Nolite annuntiare in Geth.* Naite nazveſchati vu Gethu, y zrok ov je nym napervo doneſzel; *Quia desperata eſt plaga ejus.* Ar lyuczta onoga greſnoga varaffa ranna je zdvoiená. Moy Sz. Anton od Padue zverhu ovoga Sz. Piſzma govori: *Geth latine interpretatur torcular, & denotat Avaros, qui tamquam torcular opprimunt, & emungunt pauperes.* Geth diachkem jezikom veliſze Preſſa, y zlamenuie Zkupcze, koij kakti preſſa ztiſchu, ſmichu, y preſſaiu ſziromahc, y vu onom Varaffu Gethu vſze puno takoveh nemiloztiivneh zkupczev je bilo, y zato premislyavaſuch Sz. Anton takoveh lyudi tverdokornozt pridaie ove rechi: *Iſtis ergo nec tuba pradicationis debemus annuntiare, nec lachrymis plorare; quia nec tuba pradicationis cordis duritiem flectere, nec lachryma ignem avaritia valent extinguere.* Ovem adda niti trumbetum prodekuvania moramo nazveſchati, nitifze zverhu nyh plakati, ar niti trumbeta prodekuvania tverdokornozt ſzercza genuti, niti ſzuze ogeny zkupoztu budu mogle vgafziti, ar *desperata, desperata eſt plaga eorum.* Natulikoſzu zalyublyeni vu ſzvoie blago neſzrečni zkupczy, y od prekoredne lyubavi natuliko zaſleplyeni, daijm nikakvem nachinom ni mochi nyhoveh ſzercz od blaga odvrenuti, niti lyubavi vu nye vgafziti, y ſzlepotu nyhoveh ochijh odpreti.

Jay adda zto jezero krat vſzem zkupem bogatuſſem: *Va vobis*

S. Reg. c. 2.  
v. 20.

Mich. c. 3.  
v. 9.

S. Anton. Pa-  
duan.

vobis divitibus , grozivamſze Szin Boſi pri Sz. Lukachu , *qui habetis hic conſolationem veſtram.* Jay vam bogaczem , koj imate ovde veſzelye vaſſe. *Va qui jungitis domum ad domum, & agrum agro copulatis.* Jay vam koj hiſe k-hiſam , y nive k-nivam ſzpravlyate , a vboge od glada y nevolye na vuliczah , vu ſtallah , na gnoiu pogibati puſchate : koie Boſanzke groſnie premislyavaiuchi mudri Ekumenius ov zrok zverhu nyh daie : *Ob miſerias , inquit , qua advenient vobis* Toieto zbok velikeh neſzrech , y nevoly koie nad vaſz o bogati zkupczy doiti morain Jay vam ! *Quia divitias veſtra comedent carnes veſtras , & arugo auri , ac argenti contra vos teſtificabitur , & avaritiam veſtram arguent , quod nemini eas diſtribuere voluiſtis.* Jay vam Bogati zkupczy , ar bogaczvo vaſſe bude jeſſo meſzo vaſſe , y hergiavina zlata y ſzrebra bude proti vam ſzvedochila , y zkupozt vaſſu tuſile , daga nikomu nizte hoteli podeliti.

Lucz c. 6. v. 24

ſſaiz c. 9. v. 8.

Oecumenius.

Zakaizato z-vami o bogati zkupczy dokancham govorie nie moie , z-rechmi treh velikeh Navuchitelov Czirkveneh , y naipervo Sz. Ambroſom , koiega rechi jeſzu ove : *Eſurientium panis eſt , quem tu detines , nudorum veſtimentum eſt , quod tu recludis , miſerorum redemptio eſt pecunia , quam tu in terra ſedis.* Gladneh kruh je , koga ti ſparas , gollech oprava ie , koiu ti po ſkriniach zapiras y zkrivas , Nevolynah ſzusniev , y bereſnikov penezi jeſzu , koie ti vu zemlyu zakapas , ar ova vſza tebe je G. Bog dak , ne dabic ſparat , zkrival , y zakapal , nego dabi ſnymi ti vboge ſzirote pomagal , kai ako nechinis Jay tebe na veke , ar kakri goder veli Sz. Kraly David : *Beatus qui intelligit ſuper egenum & pauperem.* Blaſeni koiſſze ſzmi luie zverhu vbogoga ſziromaha , tak ja velim proklet on koifze neſzmiluie nad ſzirotum . Ako adda ſelite vekoma Blaſeni bitti , y proklectvaſze oſzloboditi ? vzetete navuk Sz. Ivana Chriſoſtoma : *Fias ut Job dives , ſed dic , ut ille dicebat , janua mea operiebatur omni tribulato , pater eram pauperum ; os viedua benedixit mihi atque divitijs , quibus diteſco* Budi kakti Job bogat , ali reczi kakie on govovil , vrata moia odpertaſzu

S. Ambroſ.

ſſal. 40. v. 1.

S. Chryſoſt. hom. 2. de pat. Job.

všzakomu nevolynomu, biľszem všzigdar otec̃z miloŃzivni  
všzeh Ńzirot; VuŃza vdovicze blagoŃŃlovila jeŃzu mene, y  
blagu, koie ladam.

Budete ad̃da bogati N.N, zkerbetefze za vaŃŃu poŃtenu  
hranu, ali z-onem bogac̃ztvom, koie vaŃŃemi trudi, y BoŃiem  
blagoŃŃlovom pravichno zadobite, y ŃŃpravite, pazete dobro  
dalŃi blaŃŃŃtvo, a ne proklec̃ztvo vekovechno zadobite  
y zato ŃŃpomenetefze iz navuka Sz, Kralya Davida; *Divitia  
Ńi affluant, nolite cor apponere.* Akovam G. Bog daie ŃŃvoy Sz.  
BlagoŃŃlov, y Ńnym blaga, vu ono blago nepoŃtavlyafze vaŃ-  
Ńega ŃŃzereza, nye prekoredno lyubech, Ńparaiuch y vbogem  
Ńzirotam Ńz; almuŃtvo zkratchuiuch. Budete bogati, aliŃze  
nezabete iz navuka y onoga tretlega Navuohirela Sz. roiero  
8. AuguŃt. AuguŃtina koivaŃ opomina: *Noli temporalia praponere fidei tua.*  
Nai vremenitna prepoŃtavlyati vere tvoie, pazi dobro vŃŃaki  
Ńivuchi kerŃŃenŃ chlovek, kai tebe tvoia vera zapoveda,  
z-onem naimre blagom tebe od G. Boga dopuŃŃenom ne  
goŃtitifze y pianchuvati z-priatelmi, ne c̃Ńifrazto oblachiti,  
vnogo menie vbogem zkratchuvati, kodie chinil on Evange-  
liumzki bogatec̃z, zbok cheŃŃa duŃŃa niegova zakopanaie vu  
peklu, ako neŃŃhes da y tvoia bude; Nego da budeŃ milo-  
Ńzerden y dareslyv kod Job, daŃze pako z-Jobom duŃŃa tvoia  
vekoma veŃŃelila bude vu nebu, Amen.



**SZE-**



# SZEDEMNAIZTA NEDELYA PO TROJA- KEH.

Od lyubavi Kerschanzke, z-koium vszaki Kerschenik je dušen lyubiti blisniega szvoiega, kakti szamoga szebe.

*Diliges proximū tuū, sicut teipsum.* Matth.  
c. 22. v. 39.

Lyubi blisniega tvoiega kakti tebe szamoga.



Hudiszme kadami na pamet dohagialiū ona dva Diaehka Proverbiuma, illiti navandna govorienia, kad naimre chuiem Diake govoriti: *Rara concordia fratrum*. Redka szlofnozt Bratie; Drugoch pako imaiū navadu govoriti: *Omne simile, diligit sibi simile*. Vszaka ztvar lyubi szebe podobnu ztvar. Izti-  
naie da imamo vnoge pelde kod tulike Argumentume za jednu ztran, y za drugu, kodsze cste od Cambise Kralya Persfianzkoga, dale on tak oduriaval Brattā szvoga, y niega dotehdob preganial, doklamgaie vuchinil na drobne fallacze zeszecchi. Tak szusze naztorila dva Bratta Remulus y Romus  
F f 3 doklam



doklam jeden drugoga z-mecszem jefzu preboli , y obod-  
 valze na jenkrat zhonchali: Chutizte mogli N.N. od nazloba  
 med Bratium Kainom , y Abelom , med Josefom y bratium  
 niegovum , med Jakopom y Esavom , med Izmaielom y Isa-  
 kom , ar Abel od Kaina bilie vmorien , Josef od bratie pro-  
 dan , Jakop od Esava vkanien , Isak izdan ; addafze pravo  
 veli *Rara concordia fratrum*. Redka szlofnozt bratie : Iz druge  
 pako ztrani da vřzaka ztvar lyubi ſzebe podobnu ztvar , tořze  
 vidi , y zpoznavá ne ſzamo megy lyudmi , nego y megy nai-  
 lyuteřsem zveriem , kodřzu Orořzlani , Riřzi , Pantere , Med-  
 vedi , da naimre oni lyube ſzebe ſzpodobna zveria , nitifze  
 megy ſzobum nepregainiaiu , neoduriaiaiu , nekolyu , y ne-  
 vmariaiu kod chine lyudi ter naimre kerřcheni , koiem je od  
 G. Boga dana zapoved pod řzmertni greh obderřavana biti ,  
 toieto lyubiti bliřniega řzvoga kod řzebe řzamoga. Ali kaiti  
 lyubav je chetvera ; Perva je telovna , kodie megy Zakonz-  
 kemi , koifze megy ſzobum lyube , vu nevolye miluiiu , po-  
 mařu , za zdravie y řivlyenie jeden drugomu zkerbē , z-koium  
 lyubauium pri Bogu malo ali nikai naimov zadobivaui , ar y  
 pogani kdij za Bořiu zapoved neznaiiu , takřze megy ſzobum  
 lyube ; Nego akofze lyube zkupa y na duře , toieto jeden  
 drugomu da řelē vu milořche Bořie řiveti , y duřno zveli-  
 chenie dobiti : Druga lyubav je Nature illi naturalzka , ko-  
 iafze nahagiá megy Roditelmi , y megy deczum , y ova lyu-  
 bav je prez naima vu nebu , ar vnogi Roditeli : *Corpora nato-  
 rum amant , animas autem contemnunt*. Tela decze řzvoie lyu-  
 be , kod chine druge neme ztvári ; Duřicze pako zapuřchiaiu ,  
 y za niřtar derře , nego ako řz. Joba nařzleduiiu vu lyubavi ,  
 od koiega Olimpiodorus řzvedochi : *Tanta in Deum , liberōs-  
 que charitas erat , ut peccatorum etiam , qua mente concipiuntur ,  
 curam ſuřciperet*. Tulikaie lyubav Jobova bila proti Bogu y  
 decze řzvoie , daie imel zkerb na nye da nebi kakovem del-  
 lom , y rechiium , nego niti miřzelium greřnum G. Boga zban-  
 tuvali. Tretia lyubav je řzufzedztva , da naimre koi bolye  
 lyubi řzvoga řzufzedá , y znancza , neg koga ztranzkoga , ali

Olimpiod.

y

y ove lyubavi nam nezapoveda G. Bog, y chlovek takovum lyubavium nikakvoga naima nedobiva pri Bogu. Cheterta lyubav je obchinzka koiunam vu danasniem Sz. Evang. zapoveda G. Bog obdersavati, toieto da mi naipervo moramo niega iz vszega szercza, jakozti, pameti, y dusse lyubiti, potlam pak blisniega nasslega, kod szameh nalf: *Diliges Dominum Deum tuum, & proximum tuum sicut teipsum.* Koiu Zapoved gdo god zversseno obdersava, on ima vu szebe vsze dobrote, y je sziguren vu nebo doyti, ar veli Sz. Augustin: *Omnia bona opera, unum opus est charitatis* Vsza dobra dela, jedno dello je lyubavi, y kaktigod vu zapovedi lyubavi Bosie, y blisniega vsze druge zapovedi zadersavaiusze. *In his duobis praeceptis universa lex pendet* Tak koi zversseno lyubi Boga y blisniega, vsze druge Bosie zapovedi obdersava, y zato Sz. Janus Evang. preporuchaiuchi ovu lyubav Vuchenikom szvoiem govorecsi nym: *Filioli diligite alterutrum.* Szinki lyubetesze megyszobum. *Et si hoc est, sufficit.* Koiu lyubav ako budete imeli, doztavam bude k-dusnomu zvelicheniu. Od dusnozti adda ove Zapovedi, kak naimre vszaki je dusen blisniega szvoga lyubiti, kod szebe szamoga, vezdasnie moie govorenje bude.

Sz. Gregur Papa y Navuchitel Czirkveni chudilszeie nezgovorno zverhu nekoie ztanovite Prodeke, koiuie Szin Bosi Zvelichitel y Odkupitel szveta szvoiem Apostolom vuchinil, govorecsi: *Hoc est praeceptum meum, ut diligatis invicem.* Ovo je zapoved moia, dasze lyubite megyszobum, y ovakszeie puztil Sz. Otecz chuti govoriti: *Cum cuncta sacra eloquia plena sint Divinis praeceptis, quid est, quod de sola dilectione quasi singulari mandato Dominus dicit: Hoc est praeceptum meum: nisi quia omne mandatum de sola dilectione est.* 3. Greg. P.  
hom. 27. in  
Evang. Pokendob da vsze Sz. Piszmo puno je zapovedih Bosanzkeh, kai to mora bitti da od szame lyubavi kakti oszebuine zapovedi Christus govori: Ovo je zapoved moia: drugo nikai vu tomsze nezadersava, nego kaiti vszaka zapoved od szame lyubavi je: Ako adda vsze zapovedi jescu od lyubavi blisniega, adda vsze zapovedi

Joan. c. 4. v.  
10.

povedi jefzu jedna szama zapoved lyubavi, ar kaigoderfze zapoveda, vu lyubavifze zaderfava, ter vu lyubavi blifniega, pokedob dasze vu lyubavi blifniega, y lyubav Bofia zaderfava, kai nam szvedoche one Sz. Januffa rechi: *Qui enim non diligit fratrem suum, quem videt; Deum, quem non videt, quomodo potest diligere?* Koi nelyubi brata szvoga koga vidi; Boga koga nevidi, kak more lyubiti? koieh Sz. Apostola rechih jakozt za bolye zpoznati velim ovak: Kada koi Glavar kai oftro zapoveda, y akofze koi naide, koibi ovu zapoved za niftar derfal, y nyu ne szamo pod vuho, nego y pod pete metal, kaifze komu od vafz vidi N.N. lyubili ta takov Glavara szvoiega ali ne? Nikai menie nego to, y pravo, ar nam to szam Christus szvedochi: *Qui non diligit me, sermones meos non servat.* Koi nelyubi mene, rechi moie neobderfava. Vezda pak ja velim ovak G. Bog zapoveda oftro nam da mi moramo blifniega naffega lyubiti, koiu zapoved ti ò chlovek tak ludo prekerfuies, ne szamo nelyubech blifniega tvoga, nego jofchè niega nazlobuiuch, oduriavaiuch, preganiaiuch, y vfze zlo niemu na szamo felech, nego polek moguchnozt y chinech, addasze rauno tak zponaffas y z-G. Bogom tvoiem koi tebe ovu zapoved je dal: *Qui enim non diligit fratrem suum, quem videt, Deum quem non videt quomodo potest diligere?*

Joan. c. 14.  
v. 21.

Ar koi nelyubi bratta szvoga koga vidi; Boga, koga nevidi, kak more lyubiti? Adda mora iztina bitti dasze lyubav Bofia vu lyubavi blifniega, y lyubav blifniega vu lyubavi Bofie zaderfava, ar veli Sz. Auguftin: *Dilectio Dei, sine dilectione proximi haberi non potest.* Lyubav Bofia prez lyubavi blifniega imetifze nemore.

S. Aug. lib.  
de dilig. c. 1.  
Deo c. 1.

Odkud vkaniuiufze vnogi koj ftimaiu, y govore da G. Boga lyube iz pravoga szercza, koiem szerczem onem iztem blifniega szvoga nazlobuiu, vefzelechifze zverhu kakove niegove neszreche, faloztechifze pako nad szrechum, mermraiuch proti niemu, y terfzechifze naskodeti na telu, blagu, ali pofteniu, oh! ter kak mogu ti takovi prez ochivezre lafi recfi da G. Boga lyube? Nai ti takovi czel dan mole Boga, nai

nai tela szvoia trape gladom, scium, zimum, vruchinum, naisze ponizuiu, y vsze nevolye dobrovolyno podnassaiu, nai almustva dele, nai jednum rechium chine za lyubav Bosiu dobra kuliko znaiu, mogu, y hote, ako pak nebudu blisniega szvoga lyubili? vsza nyhova dobra dela za lyubav Bosiu vuchiniena buduim zahman, nitisze more z-iztinum recsi da oni Boga lyube, ar lyubav Bosia prez lyubavi blisniega, niti lyubav blisniega prez lyubavi Bosie nemogu vu jednom chlovechanskom szerczu prebivati: Ar kakti telo prez dufse, ima szpodobu chlovechansku, ali je mertvo, tak rauno vera; uffanie, chiztocha, poniznozt y oztale dobrote prez lyubavi jeszu mertve, niti Bogu prietne, niti k-dusnomu zvelicheniu hafznovite, odkud Sz. Bernard veli ovak: *Castitas sine charitate, lampas est sine oleo, tolle oleum, lampas non lucet, tolle charitatem, castitas non placet.* Chiztocha akoprem vszeh dobrot naipfemenitesa, prez lyubavi, je kakti jeden kristalni lampas prez olya, vzemi olye, y lampas nebude szvetil, od vzemi lyubav od szercza chlovechanskoga, chiztocha nebude draga niti povolyna prez lyubavi toieto one, od koienam danasni Sz. Evangelium govori; y tonamie hotel Sz. Pavel Apost: obzaniti: *Si habuero fidem, ita ut montes transferam, & si distribuero in cibos pauperum omnes facultates meas, & si tradidero corpus meum, ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil sum, nihil mihi prodest.* Ako ja budem imel veru tuliku y takovu da budem gore prenassal, ako vsze kai imam razdelim vbogem na hranu, ako dam telo moie na ogeny y vsze muke, lyubavi pako ako imel nebudem, nikai niszem, vzami nikai nepomasu. Pri Sz. pako Janussu Apostolu, y Evang. nahagiam zapiszane ove rechí: *Hoc mandatum habemus a Deo, ut qui diligit Deum, diligat & fratrem suum.* Ovu zapoved imamo od Boga, da koi Boga lyubi, lyubiti takai mora y Bratta szvoga, ali kak? poszluh.

S. Bernard.

1. Co. c. 13.  
v. 1. & seq.

1. Joan. c. 4.  
v. 24.

Pripetisze po neszreche koiemu zmegy vasz N.N. dasze sznogum na tern nabode, oh! kak hitro miloztivno oko

G g

priz-

prizkochi, ako rauno zmegy vsch kotrigov naidalyeie od  
 S. Augustin, noge: *Ecce spiram calcas pes, veli Sz. Augustin, & illico pius ac-*  
*currit oculus, quid tam longe ab oculis, qudm pes? longe quidem*  
*loco, proximus autem pietatis affectu.* Nut nabodelze na tern  
 noga, y taki miloztivno prizkochi oko, kai je tak dalko od  
 ochih; kod noga? dalko iztinaie z-mertom, ali blizu milo-  
 ztivnem pomiluvaniem: On tvoj blisni nabolszeie na tern  
 onoga sziromaštva, onoga betega, ali koje druge neszreche,  
 koiega bołye bodu, y muche, neg naispichazetse ternie mo-  
 re nogu tvoiu muchiti, ah! nai prizkochi oko tvoie milo-  
 sferdnosti & moy kerscheniche! Kai mene zato, chuiem da  
 vnogi odgovariaiu, da ov je opal vu sziromaštvo, on vu ka-  
 kov beteg, on treti vu kakovu neszrechu, kaiszem ja tomu  
 kriv? kai mene zkerb za niega? nitmie vu rodu, nitsemu  
 kai dusen, kai mene za niega? Iztinaie moy kerschenik da  
 on tebe nieden ni vu rodu, nitiszi kai dobra od niega priel,  
 ali, neznasli ti kai tebe Kristus vu danasniem Sz. Evange-  
 liumu zapoveda: *Diliges proximum tuum sicut te ipsum.* Da ti  
 moras lyubiti blisniega tvoga, kakti tebe szamoga, dusenszi-  
 ga adda pomochi vu one nevolye niegove, ako nemores  
 dellom, toieto sziromahu z-podelyeniem almuštva? betes-  
 nomu, tvoiem rukami? zbok toga da nimas chim niemu  
 pomochi, ali daie dalko od tebe, eh! pomozimu konche:  
*Pietatis affectu*, jednom szerchenem pomiluvaniem; dalkoie  
 od tebe on sziromah szusen y skure, y szmerdlyve temni-  
 eze od vsze nevolye, ali ti moras niemusze priblisati *Pietatis*  
*affectu*. Miloztivnem pomiluvaniem, y pobošnem molitvicza-  
 mi vzeš navuk od Sz. Paula Apostola koj je govoril: *Opta-*  
 Rom. 9. 3. *bam enim ego ipse anathema esse à Christo pro fratribus meis.* Se-  
 lelszem ja szam odverfen bitti od Christussa za bratiu moi.  
 Takovu lyubav pokazalie Sz. Paulin Biskup, koj szebe szamoga  
 je predal vu szusanztvo za odkupiti jedinoga szinka jed-  
 ne sziromaske vdovicze. Takovu lyubav pokazalie Sz. Mar-  
 tin Biskup na szvoie zkradnie vure, kadaie duša niegova bi-  
 la jur tako rakuchi na putu za poyt vusivat dike nebezke,  
 on

on vendar krichalie vu nebo: *Domine si adhuc populo tuo sum necessarius, non recuso laborem.* Gozpone, akoizem josche lyucztvu tvoiemu potreben, toieto za pomochimu vu nebo doyti, ja hochu rad josche ovde oztati, znaiuchi dobro vszi ovi da: *Dilectio Dei sine dilectione proximi haberi non potest.* Da vu jednom szerczu kerichanikom lyubav Bosia prez lyubavi blisniega imetisze nemore.

Pissu Naturaliste od Jelenov; y nature nyhove, da naimre Jeleni kada hotte chez kakovu veliku vodu pluiuch preyti, najakfi zmegy nyh naipervogafze poztavi, y oztalem kakti put kafe, oztali pako Jeleni vszi kakti po snore jeden za drugem poztavlyaiusze vu plov, ali tak da jeden na drugoga szvoie smehke roge poztavlyaiu, szam prvi szvoie roge nimaiuchi na koga poztaviti; nyc na vissak derfi, na herbtu pako szvoiem drugoga jelena za szobum pluiuchega dobrovolyno noszi, koi, kadafze vtrudi y opeffavati pochinia, ondafze oberne, y naizadafze poztavi, breme szvoieh rogov na herbet onoga pred nym jelena poztavi, y tako vszi premen, czè chine, jeden drugoga pomafuch, y lahkotech, kako dabi nym ona Zapoved bila dana: *Alter alterius onera portate.* Jeden drugoga bremena podnassajte. Tako vuchi naz Sz. Pavel Apostol vu szvoiem listu kogaie piszal Galatom: *Alter alterius onera portate, & sic adimplebitis legem Christi.* Kako dabi hotel recfi pazete dobro moij lyudi da jeden drugoga podnassajte, y pomafete vu potrebochah, ar tako chinechi izpuniti hochete Zapoved Christussevu, koia zapoveda lyubiti blisniega, kakti szebe szamoga, y kai gdo-seli dabi niemu vu potreboche vuchinieno bilo, y on drugomu chiuiti mora, koie Sz. Apostola rechi Eusebius Emiffenus ovak razlase: *Alter alterius commodis studeamus, & invicem labores, & opera nostra portemus.* Jeden drugoga zlehkoti zkerbemosze da nebudemo gorsfi od nemeh ztvarih, naimre od malo pervo imenuvaneh Jelenov, koj jeden drugoga lehkotili vu podnassaniu rogov jefzu, y zkupa noszemo trude y bremena teskeh del nassel: *Supportantes invicem in charitate,* veli vu jednom dru-

Ad Gal. 6. v. 2.

Euseb. Emiffenus.

Ephes. 4. v. 2.

S. Col. c. 13,  
v. 1.

drugom liztu szvoiem Sz. Pavel. Podnassaiuchifze megy szobum vu lyubavi, ar *Charitas omnia suffert, omnia sustinet*. Lyubav vsza dobrovolyno terpi, y podnassa, oh lyubav! zmegy vszeh dobroth kerfchanzkeh naivexa, naiprestimanessa, y naiplemeniteffa, ar akoie iztina ono, kai govore Filosofofuffi: *Qualia enim sunt subiecta, talia & predicata*. Megy vszemi pak dobrotami onaie naiprestimanessa koiasze G. Boga dotiche, od Bogasze pako veli: *Deus charitas est, & qui manet in charitate, in Deo manet, & Deus in eo*. G. Bog je lyubav, y koi prebiva y sive vu lyubavi, prebiva y sive vu Bogu, y G. Bog vu nyem, zato Sz. Otcz Augustin prodekuiuch bratie szvoie redovne vu puschine ovakie hvalil zmegy vszeh dobroth naibolye Lyubav govorecxi: *Oh! quale bonum est charitas, fratres mei charissimi, ubi enim charitas est, quid est, quod possit deesse? ubi autem non est, quid est, quod possit prodesse?* Oh! brattia moia draga dabi vi znali kuliko, y kakovo dobro je lyubav? Ar kade lyubav je, kai more mankati onde? kade pak lyubavi ni, kai je kaibi hafzneti moglo? *Adde charitatem, profunt omnia; deme charitatem, nil profunt cetera*. Pridai adda lyubav k-oztalem dobrotam vu koieh sives, y hafznele budu tebe vsze; od vzemi od nyh lyubav, y nikaiti nebudu hafznele oztale dobrote, ar veli Sz. Pavel: *Charitatem autem si non habuero, nihil mihi prodest*. Lyubavi pako ako nebudem imel vsza moia dobra dela nikaimi nebudu hafznela.

S. Augustin.  
ser. ad Frat.  
in Epiamo.

Kak pako szadafniega vremena kerscheniki ovu naiper-vu, y naivexu Bosiu zapoved obderfavaiu? kakovu velim lyubav proti blisniem izkasuiu? ar veli Sz. Gregur: *Probatio dilectionis, est exhibitio operis*. Zlamenie prave lyubavi, je izkazanie della, toieto iz zvunzkeh nassch chinov poznavasze nuternia lyubav koiu vu szerczu nasssem noszimo proti G. Bogu, y blisniemu nassemu. Troiem pako nachinom morefze izkazati lyubav proti blisniemu, naimre: *Laudando absentem, honorando presentem, & adjuvando egentem*. Hvalech kadga nazochi ni, chaztech kadaie nazochi, pomafuchi potrebnoga; vszi tri nachini hvale jefzu vredni, ali ov zadni je nai-pre-

prestimaneſſi potrebnoga naimre pomafuch, ar ovem nachinom zmegy oztaleh dvch izkaſniſze prava iztinzka lyubav, hranech prez vſzakoga intereſſa y plache, one vboge od glada pogibaiuče, oblachech golle od zime vmiraiuče, pomafuch beteſne na onch poztelyah tuliko vremena gniuche, od ſzmrada y vſze nevolje komai ſivuche: Ali ſzadaſnie vreme gdeſze gdo takov megy kerſcheniki naiti more? Ni vecs Ferenczev Serafinzkeh koijbi gubavczem rane lizali; Ni vecs Elizabeth Kralicz Vugerzkeh koiebi ne ſzamo po ſpitaleh na mezto dekliah ſzlufile beteſnem, okolu nyh ſznafile, nym nyhove grintave glave, y burlave noge rukami ſavoieimi chiztile, ſznafile, y kuſſuvalc *Pietatis affectu*. Zvelikem pomiluvaniem, ar *Magiſtra omnium bonorum charitas eſt, qua nihil ſapit extraneum, nihil aſperum*, govori mudri Abulenſis. Meſtricza vſzeh dobroth je lyubav, koie nikai ni ztranzko, nikai ni oſtro, beteſnem pomagati: *Ita enim exercet corda atque corroborat, ut nihil grave, nihil difficile exiſtmet*. Tak jachi ſzercza chlovechanzka lyubav da nikai ſmekkoga nikai teſkoga nechute, nego vſze ſzladko, vſze vugodno, y povolino. Kak ovu zapoved obderſavaiu oni bogatczy, koiem ſuſki y ſtakori ſitek kvare, kadaſzu pak od koiega vbogoga za niega proſſeni vu ime Boſie, govore daga nimaiu, ako pak na poſzudu? tako nedaduga prez vſure, nikai nemizlech, nitiſze kai maraiuch za one Chriſtuſſeve rechi pri Sz. Lukachu: *Benefacite, & mutuum date, nihil inde ſperantes, & erit merces veſtra multa, & eritis filij Altiffimi*. Dobro chinete, y poſzugiavaite prez vſſania kakovoga Interreſſa ali dobichka od onch, koiem kai dobra chinite, ali poſzudite, ar placha velika vaſz vu nebu chaka, y poztati hochete ſzini viſniega G. Boga: Oh! adda zto jezero krat preſzrechna lyubav kerſchanzka, buduchi ona on preſtimani kincs, koi vſzako ſziromaſtvo premenia na bogacztvo, y iz ſzinov vrafich premenia na ſzine viſniega G. Boga, y vendar gdeie koga videti ovu Boſiu zapoved obderſavati? ar kuliko vbogch ſziroticz viditſe vſzaki dan po vuliczah komai povlachiti, pod oblukni,

Abulenſ.

Lucac. 6. v. 35.



oblukmi, y pred vratmi oneh bogateh almuſtva proſziti, kakſze pak odpravlyaiu? z-oſtremi rechmi, merzkem pogledom, velikem mermraním, odkud to? Iz pomankania lyubavi. Kuliko vſzakoiachkemi kriviczami, pregonmi, obſanoztmi obterſſeneh vidíſze ſuhke ſzuze točiti, odkud to? iz pomankania lyubavi y pomiluvania oneh Glavarov koieſſze prituſuiu. Kulike ſupplike podavaiu one vdovicze, ona prez Roditelov oſtravlyena dechicza pred Magiſtratuſſe, Glavare, y Szudcze; kulike kervave ſulye kaſu oni teſaki, ſzlugi, y ſzlusbenicze pred praviczum, terie jedni, y drugi nigdar dobiti nemogu, odkud to? Iz pomankania lyubavi, koiu vſzem kerſchenikom Odkupitel y Zvelichitel nas je dal polek ſzvedochanzrva danafniega Sz. Evang. *Diliges proximum tuum ſicut te ipſum.* Lyubi bliſniega tvoiega, kakti tebe ſzamoga.

Kakſze pak more naibolye, y naileglie zpoznati ako gdo ovu Boſui zapoved obderſava? To hoču jednum Hiſtorium pokazati koiu eſtem vu velikom zerczallu Peldih, y je ovakova. Da nainre neki Gozpon chim obilneſſi vu blagu, tem vexi greſnik buduchi, imalie vendar kruto pobofnu y Bogaboiechu Gozpu za Sennu, koia Redovnike je lyubila, y preſtimavala, pripetiloſſezie pak da dva Redovnika putnika navernuliſzuzſze bili k-ove Gozpode, y ſzedechi za ſztolom Gozpon y Gozpa z-ovemi Redovniki pri obedu, reklaie Gozpa k-nym, moij dragi Patri povecſtenam kai duhovnoga, kakbiſze zvelichiti mogli, akobi to z-volyum Gozpona moiega bilo, nato y Gozpon recſe y ja takai proſzim da povezte, arbiſze ſelel zvelichiti, liztor da na kratkom povezte, ar za dugo prodeſtvo nemaram, onda jeden zmegy oneh Redovnikov je rekel: Ja vam moia Gozpoda kruto malo rechi povem, ali haſznoviteh, y potrebnih, koie ako vi obderſavali verno budete, ja na obchinzkom ſzudu Boſiem duſſu moiu, koium od mladozti moie G. Bogu ſzluiſim, zaveſuiem Bogu za duſſe vaſſe, onda Gozpon recſe, povecſte adda, y ja vamſze z-priſzegum zaveſuiem daie obderſavati hoču; nato Redovnik recſe ovak, Chriſtus Zvelichitel nas

Ex Append.  
Exemplor.  
Spec. Magn.  
exempl. 12.

nas rekelie vu Sz. Evangeliu: *Omnia quacumque vultis ut faciamus vobis homines, & vos facite illis.* Vŕza koiagod hochete dabi vuchinili vam lyudi, y vi chinete nym, y Duh Sz. po To-  
 biassu Sz. Proroku rekelie: *Quod ab alio oderis tibi fieri, vide ne tu aliquando alteri facias.* Kai nechets od drugoga tebe ſze chi-  
 niti, vıgy da kada y ti drugomu kai takvoga nevuchinis: Ako adda ova moy Gozpone obderſavali budete, vu zve-  
 ſſicheniu nedvoite, nato recſe Gozpon, moy Pater iztolna-  
 chetemi te rechı, daſe bolye razmem, y obderſavati znal  
 budem: Odgovori Redovnik, Gozpone nili iztina dazte ve-  
 lik Gozpon, y kod takov ſelite dabi vam vaſſi podloſniki  
 verni biſi, vaſz chaztili, y poſtuvali, vam doztoino ſzluſili,  
 y dvorili? Buduchi pak G. Bog vas Gozpodin, a vi niegov  
 ſzluga, potreba adda da vi nyemu budete verni vu obderſa-  
 vaniu zapovedih niegovch, da vi niega ſzamoga chaztite, y  
 hvalite. poſtuıuch preſz: Ime niegovo, y niemu konche po  
 ſzvetkeh doztoino ſzluſite: Drugoch, dabi vi koie dete ime-  
 ti; nebili ſeleli, y potrebuvali dabi ono dete vaſz poſtuva-  
 lo, lyubilo, y zapovedi vaſſe obderſavalo? prez vŕzake dvoi-  
 nozti toie iztina; G. Bog pako je vas miloztivni Otec, kod  
 vŕzaki dan molite, y za Otcza niega zpoznavate, govorecs  
 Otecs nas koıſzi na nebeſzeh, adda kai ſelite dabi vam vaſſe  
 dete chinilo, chinete y vi Otczu vaſſemu nebezkomu. Szu-  
 protivnem pako nachinom vi nebi radi dabi gdo vaſz na  
 ſzmert izkaſ; dabi gdo vam kai vkral, ali po ſzille vzel; da-  
 bi gdo vu vaſſe hiſe praznuval, ali proti vam krivo ſzvedo-  
 chil; ali dabi poſelel vaſſe blago, ſennu, druſinu; Rauno  
 tak y vi moy Gozponne morate ſiveti, y kakti vambi dra-  
 go bilo dabiſze vam zadovolſchina dala od onoga, koıbi vam  
 kai krivo vuchinil, tak chinete y vi, jednum rechium kai  
 hochete dabi vam vuchinieno bilo, chinete y vi drugomu;  
 kai pak neſchete dabi vam vuchinieno bilo, nechinete ni vi  
 drugomu: *Hoc fac, & vives.* Ovo chinı, y naveke ſivel  
 budes.

Ova vŕza razumeuſi Gozpon-rekelie ztanovito ove ma-  
 le

le rechi vredne jezŕu ne ſzamo razmislyene , nego y izpu-  
nene bitti , y hochuſze vſzemi nachini terſziti polek nyh ſi-  
veti , y kaitiſze velikoga krivcza zpoznavam , da naimre vno-  
gem jeſzem vſzakoiachke krivicze vuchinil , y lyuczko poſz-  
voial , zato naiſze pouſzud razglaſzi , da komuſzem kai nai-  
menſega duſen , naiſze oglaſzi , y plachen od mene napunom  
bude. Putuiuchi jenkrat putem polek jednoga melina ko-  
gaie jednomu ſziromahu chloveku voda razmetala bila , on-  
da zmisliuſſiſze iz onch rechi kaibi rad dabi tebe vuchinie-  
no bilo , rekeliſe ſzam ſzobum , dabi ja ovak ſziromah bil ,  
kodie gozpodar ovoga melina , menebi drago bilo dabime  
gdo pomogel popravitiga , y kvara mentuvati , adda ſzlugi  
moij oſzdedemo od kony naſſeh , y pomozemo ovomu ſzi-  
romahu da kvaren nebude , y popravivſi melin , odidoſze  
ſzvoiem putom , y zeſtauiſiſze z-jednem ſziromahom pere-  
grinom od glada pogibaiuchem , doſlomuie namiſael , y o-  
voſzem obechal vuchiniti , naimre nad vbogemſze ſzmiluva-  
ti , ar dabi ja vu ovakovom ztaliffu bil , menebi drago bilo  
dabiſze gdo nad menum ſzmilual , mene nahranil y okre-  
pil , y zato rekeliſe onomu peregrinu , hodi zmenu y ja ho-  
chu tebe za hranu , y opravu prezkerbeti , doiduchi domov ,  
prieliſe Gozpon onoga peregrina za ruku , y dopelyauſiga  
pred ſzvoiu Gozpu , rekuchi nye , nut ovoſzemti gozta do-  
pelyal , na koiega zkerb imai damu nikai nebude mankal ,  
koiemu Gozpa je odgovorila , ztanovito moy Gozpone vred-  
noie takovomu goztu dobro vuchiniti , za koiegazſe ſzam  
Chriſtus duſnik jemlye. Y goztechi dobro onoga ſziromaha ,  
vuchinilmuie takai poztelyu napraviti vu druge komoricze  
polek koieie on ſzam ſzpal ſzvoium Gozpum , okolu pol  
nochi poachelie on ſziromah za dobremi jeztvinami , koiem  
morebiti ni bil privchen , jako ſeiati , zdihavati , y k-zad-  
niemu na glaſz krihati , pomagajte lyudi , od ſeie vmiram ,  
na koi glaſz prebudiuiſze Gozpon , poachelie pitati , kai je to  
za jeden krich , y gdo krichi ? poſzluſſa y Gozpa , koij obod-  
va vzeuiſi vpamet daie to glaſz nyhovoga ſzuſzeda gozta , da  
naim-

naimre on od seie vmira, ondamuie doslo napamet obe-  
chanie niegovo, počne govoriti, ovoie takai ono kalfzem  
obechal Bogu moiemu; ar dabi ja bil vu takove seie, y vu  
takovom mezru, gdeſzi nebi znal, niti mogel za napitek  
pomocſi; menebi drago bilo dabi mene gdo z-napitkom  
friske vode pomogel, ah hochu adda y ja niega, vzeſſi ad-  
da ſzam Gozpon pehar vu ruke, odifſſelie k-zdeneczu po friſku  
vodu, koiu vlekuchi iz zdencza poſkalilamufzeie noga, y nagla-  
ucze vu zdenecz je opal, y vtopiſſe, vu zoriu prebudiufſſe  
Gozpa y vzeſſi vpamet da Gozpona ni polek nye, peregrin pa-  
ko odpravlyaiuchiſe na put, ſtimalaie daie Gozpon pri-  
nyem, y daga zprevagia, poztauſi dan; ztaneſe Gozpa gle-  
di, izpitava druſſinu gdeie Gozpon? ali za Gozpona nigdor  
nezna povedati, poyte anda ſzlugi po czirkvah, y po klo-  
ſtreh zvedat gdebi moral bitti, opravamuie ovde, a niega  
ni, kambi moral doſzpeti? povernuchiſe nazad druſſina  
povedaſe daga nigder ni, onda Gozpa, nocheſzie hodil po  
vodu peregrinu, morebiti daie vu zdenecz opal? vzeſſete  
adda ſelezne machke terga po zdenczu iſchete, kogafzu y  
naſli, y pôtegnuli van mertvoga, na vratu koiega zagleda-  
liſzu jeden zlat kokobaricz, na koiem napiſzaneſzu bile ove  
rechi: Mi Angeli pervo jeſzmo duſſu ovoga zaneſzli vu ne-  
bo, negie telo niegovo vu zdenczu merzlo poztalo, ar vu  
dellu miſoſzerdia proti vbogomu ſitek ſzvoi je dokonchal,  
oh! ſzrečna ſzmert takova.

Pravo adda je rekel negda Sz. Gregur Papa: *Nihil Deo,*  
*gratius virtute dilectionis, nihil delectabilius diabolo extinctione cha-* S. Greg. Pap.  
*ritatis.* Nikai ni G. Bogu dragsęa od dobrete lyubavi y mi-  
loſzerdnoszri proti bliſniemu, nikai ni povolynęſſega vragu od  
pomankania lyubavi, zakaizato N.N. proſzimvalz za lyubav  
Boſiu, y za lyubav koiu imate, ali konche imetibi morali  
proti duſſiczam vaſſem predragum y preſz: keruium Chriſtus.  
ſevum odkuplenem obderſavaite zverſſeno ovu danafniu Za-  
poved od Zvelichitela duſſicz vaſſeh vam danu, lyubech G.  
Boga, y bliſnięa kod ſzebe ſzamoga, ar veli Sz. Anſelmus:

G. Anselm. in  
Ep. ad Rom.  
c. 13.

G. Bernard.

S. Aug. l. 10.  
de Civitat.  
Dei.

*Nec proximum verè sine Deo, nec Deum verè sine proximo possumus diligere.* Niti blisniega pravo prez Boga, niti Boga pravo prez blisniega moremo lyubiti, ar lyubav je jeden dar Bosfi smegy vszeh darov naiprestimanesti kod govori Sz. Bernard : *Charitas donum Dei, quo nullum excellentius; sicut enim aurum superat metalla, & oleum supereminet omnibus liquoribus, sic charitas superat ceteras virtutes.* Ar kakti zlato je prestimaneste od vszeh rud, y kakti olye plava zverhu vszeh vod, tak lyubav zvislavafze verhu vszeh dobrot kerschanzkeh, y darov Bosich; iztinaie daie veliki dar Bosfi Sz. Vera: *Fides est donum Dei,* prez koiè ni moguche dabi chlovek G. Bogu drag mogel biti, ar *sine fide impossibile est placere Deo.* Vendar veli Sz. Augustin : *Cum dilectione fides Christiani, sine dilectione fides damonis.* Z-lyubauium vera kerschanzha, prez lyubavi vera vrasia, y zato nadalye ov Sz. Otecz govori : *Quicumque secundum regulam vera charitatis vivit, non homo, vel Angelus, sed Deus censendus est.* Koigoder polek Regule prave kerschanzke lyubavi live, ne szamo za kerschenoga chloveka, ali Angela, nego za iztoga Boga moresze derfati.

Adda N.N. *Filioli diligamus alterutrum, quia preceptum Domini est.* Szinki moij dragi lyubemoszeme gy szobum kod Bog zapoveda, ar *Qui non diligit, manet in morte.* Koi nelyubi, je szuseniy szmertii, akolifze pak lyubimo, y lyubili budemo polek danasniega navuka moiega to vszakomu dozta bude k-dusfnomu zvelicheniu, ar *Charitas operit multitudinem peccatorum,* lyubav pokriva vnosinu grehov, y zato *si solum fiat, sufficit.* Ako szamo to biva, toieto lyubav med bratrum, dozta je. Zato y ja velim, Amen.



OSZEM-



# OSZEMNAIZTA NE- DELYA PO TROJAKEH.

Gresna Mislyenia iz szerecz chlovechan-  
zkeh izhagiaiucha zrok, y pochetek  
vszech grehov jeszu.

*Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?*  
Matth. c. 9. v. 4.

Zakai miszlite zla vu szerczah vassch?



Kozem ratno vnogo vremena potrossil, iz-  
chuch y premislyavainch kaibi moglo vu  
chloveku naipovolynessga bitti G. Bogu  
y nikai niszem mogel takovoga naiti od-  
log jednoga jedynoga szercza, kodme vput-  
cheva mudri Hugo Victorinus govorecsi:  
*Nihil humano corde sublimius, nihil nobilius,  
nil Deo gratius reperitur; quapropter nil aliud*

Hugo Victorinus

*quartus a te, nisi cor tuum.* Nikai od szercza chlovechanzko-  
ga, prestimanessga, nikai plemeniteessga, nikai Bogu drag-  
lega nenahagiasze, zakaizato nikai drugo nepotrebuie od  
tebe o chlovek, nego szamo szercze tvoie, govorecsi: *Fili*  
*mi, prae mibi cor tuum.* Szinko moy prikasmi szercze tvoie,  
y G. Bog to nepotrebuie prez oszebuinoga zroka, pokebdob  
da szercze chlovechanzko je kakti jeden ztan, y prebivali-

Prov. c. 23.  
v. 26.

H h 2

sche

ſche vſzeh dobrot kerſchankkeh , ar vu ſzerczu nahagjaſze  
 prava ſalozt za grehe , y poniznozt, kod Sz. Kraly David go-  
 vori: *Cor contritum, & humiliatum Deus non deſpicias.* Szercze  
 zkruffeno, y ponizno G. Boſe nechſe odurecſi. Vu ſzerczu  
 nahagjaſze dobrota Sz. Mira : *Pax Dei cuſtodiat corda veſtra.*  
 Mir Boſi nai chuva ſzercza vaſſa, govori Sz. Pavel Apoſt. Vu  
 ſzerczu nahagjaſze chſztotcha: *Purificate corda veſtra.* Chſztete  
 ſzercza vaſſa, govori Sz. Jakop Apoſt. Vu ſzerczu nahagjaſze  
 prava lyubav Boſia : *Diliges Dominum Deum tuum ex toto cor-  
 de tuo.* Lyubi G. Boga tvoga iz vſzega ſzercza tvoiega, go-  
 vori Sz. Lukach Evang. Daſaſni pako Sz. Evangelium me-  
 ne vnoge miſzli zaudaie kade govori, da videchi Jeſus onch  
 Piſzczev Sidovzkeh miſlenia poachelie hym govoriti : *Ut quid  
 cogitatis mala in cordibus veſtris ?* Zakai miſzlite zla vu ſzerczah  
 vaſſeh ? adda vu ſzerczu ne ſzamo dobrote , nego y grehi  
 zaderſavaiuſze , y prebivaſu ? Ni drugach , arnam to potver-  
 giuie Sz. Mathe Evang. vu 15. delu : *De corde enim exeunt co-  
 gitaciones male, homicidia, adulteria, fornicaciones, furta, blaſ-  
 phemia.* Ar iz ſzercza izhagjaiu miſzli zlochezte, lyudomorzt-  
 va , praznozt, lotrie , tatbine, blaznozt, y tako nebizſe  
 ja zkoro znal cheſza prieti, dabiſze neſzpominal iz rechih  
 Duha Sz. koi naſz opomina dabi zeuſzum marlivoztium mi  
 chuvali ſzercze naſſe, ar iz niega ſitek y ſzmert izhagjaiu :  
 Fili, *omni cuſtodia ſerva cor tuum, ex ipſo enim mors & vita.*  
 Szinko vſzum marlivoztium chuvali ſzercze tvoie , ar iz nie-  
 ga ſzmert y ſitek izhagia, ſzercze adda naſſe je kod jeden  
 melin, vu koiemſze melyn bela y prozta melyn, toieto ona-  
 kova , kakovſze ſitek vu niega doneſze : Szercze naſſe je kod  
 jedan piacz na koiemſze lepſa y merzka, ſzladka y ſuhka, pre-  
 ſtimana y priprozta dugovania prodavaſu, kakovaſze naim-  
 re na niega donaaſaiu : Szercze naſſe je kod jedan vert , ali  
 czvetniak na koiem razte lepſo y vugodno diſſeche czvetie ,  
 vſzakoiachke diſſeche y ſzmerdeche , pekuche , y bodeche  
 travicze , kakovagod naſſi vertlyari , toieto naſſa chutenia  
 nuter zaneſu , odkud polek rechih danasniega Sz. Evang.  
 kanim

kanim govoriſi, y pokazati da vsza zla, y vszi grehi iz ſzercz naſſeh izhagiali, y zato zrok y pochetek vszeh grehov jeſzu grefna miſlyenia naſſa. Poſzlub.

Kulikoie zlo, y duſſeuna neſzrecha imati hotoncze zle miſzli vu ſzerczu ſzvoiem, moremo lehko iz rechih Sz. Mi-keaffa Proroka zpoznati, koi veli: *Va vobis, qui cogitatis in-utile.* Jay vam koiy miſzlite ono kai nikai nehaſzne, takſzeie on onomu grefnomu lyuczſtvu grozil, koie rechi ja dobro premislyavaiuch, velim ovak, da akofſzeie jeden Sz. Prorok za ſzame nehaſznovite miſzli tak oſtro od ztrani Boſie ono-  
mu lyuczſtvu grozil, kakovoga Jay y pomagai, kakoveh ka-ſtig moraiuſze nadeiari, oni, koiy vu ſzvoich ſzerczah ku-  
haiu one gizdave, nechizte, nenavidne, y vszakoiaчке druge grefne miſzli, zakai zato velim ja tem takovem koiſze hotoncze zaderſavaiu vu grefneh miſzlah: *Va! va vobis, qui cogitatis iniquitatem.* Jay! Jay vam koi miſzlite kakovogoder zlo: y tomu zrok daiem ov, z-onem velikem y mudrom Pro-  
dekatoru Thomasu Stoplet: *Origo enim omnium malorum, cogitationes mala.* Ar pochetek vszeh zal, toieto vszeh grehov, jeſzu miſzli zle, y grefne, ar vuchè mudri Filoſofi: *Nihil vo-*

Mich.c.l.v.6

*litum, quin praeognitum.* Nikaiſze nepoſele, pervo negſze premiszli, y zato Sz. Auguſtin vuchi: *Peccatum in tantum est*

Thomas  
Stoplet.

*peccatum, in quantum est voluntarium.* Greh na tuliko je greh, na kuliko je z volyum vuchiniien, tojezt hotoncze, y zato niedno dello, da pacſe y niedna miſzel ako prem proti koie-  
god zapovedi Boſie je kai miſlyeno, ali vuchiniieno, greh 'ni, niti nemore bitti, doklaſſze nezpозна, daie proti Boſie za-  
povedi ono dello, ali ona miſzel, zato Szin. Boſi videchi ſzereza oneh Sidovov: *Qui scrutator cordium est.* On vu nyh one grehe koieſzu oni miſzlili, kakti vu jednom zerczallu je videl: *JESUS autem ut vidit cogitationes eorum, dixit illis: Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?* Videuſi pako JESUS miſz-  
li nyhove, rekelie nym, zakai miſzlite zla vu ſzerczah vaſſeh? govori danaſni Sz. Evang. kaiti onie dobro znal da kadaſze vu koiem ſzerczu zle miſzli zakorenè, kruto teſko je nyc izkore-  
niti,

3. Auguſt.



niti, y toga takovoga chloveka na vszako zlo lahko napelyaiu.

Pisse Elianus naturalzkeh ztvarih glazoviti Piszecz da vu Orszagu Libie kruto malo zdencsevise nahagia, vruchina pak nezgovorna po letu lada; Putniki po onom Orszagu putuiuch kruto veliku seiu terpe, y od velike seie vnogi pomi-  
 raiu, zato lyudi Orszaga onoga hotechi nevolynem putnikom z-vodum provideti, vu vedriczah, y drugih poszudah znassaiu vodu na kriseputia za okrepkyenie putneh lyudih, ali ako oveh poszud z-vodum napunieneh dobro nechuvaiu, takisze vkup zpravi vnosina karvanov, koj vu szvoieh klyunch, y parklyek donezsu maloga kamenycha, koie vu one poszude megy vodu zpuzte doklamie kamenychem napune, y vodu van izleiu, potlam pako poszude one do teh dob klyunmi szvoiemi klyuiu, doklamie y razbiu; Rauno tak morem ja recii da ov szvet vesz gorl od vruchine poseleny telovneh, *Totus mundus in maligno positus.* Vesz szvet vu zlu postavlyen szuh, y puzt od koiega Sz. Kraly David govori: *In terra deserta, & in inaquosa.* Arsze vu nyem kruto malo nahagia dede milosche Bosie, tako da vnogi putniki, toiezt gresniki po nyem putuiuchi, od seie pogiblyu, ar vnogi y prevnogi sivuchi vu szmertneh greheh vekovechnum szmertium vmiraiu, zbok pomankania vode milosche Bosie: Zato hotechijm G. Bog pomochi, y providetijh vodum milosche szvoie, pozta-  
 villie po vszem szvetu vnoge poszude pune vode nebezke, toiezt milosche szvoie Bosanzke; postavillie naipervo Sz. Pro-  
 roke, za nymi Apostole, y Navuchitele Czirkvene, za ove-  
 mi Prodekatore, Szpovednike, y oztale Redovnike, koieie napunil vodum Bosanzke szvoie milosche, dabi u neszrech-  
 nem gresnikom delili, y snyum duffe nyhove krepili, y od szmerti vekovechne obranili: Ali kaisze ovem poszudam pri-  
 pecha? ono ztanovito rauno kaiszeie pripechalo poszudam Libie malo pervo imenuvanem.

Takove poszude ja nahagiam megy Proroki, megy Apo-  
 stolmi, da pacse y megy iztemi korussi Angelzkemi, da men-  
 se od oveh na ztran oztavim; ar gdoie bil megy vszemi Pro-  
 roki

Mal. 62. v. 1.

roki pravichnessi, y szerczu Bosiemu povolyneffi od Kralya Davida? od koiega szam G. Bog szvedochi: *Inveni David virum secundum cor meum.* Nasselszem Davida po szerczu moiem, y vendar David tak pravichen, tak szvet, y G. Boga tak povolyen, gdo nezna vu kak velike, y ztrašne grehe, kodie Praznozt, y Lyudomorztvo je opal, szada pitam ja, kai ovu prestimanu poszuda je izpraznilo vode milosche Bosie? kai velim tulikoga Szvetcza vu takove grehe prepazti vuchinilo? malo kameniche, drobni pefzek, koie peklenzki karvani vu szercze niegovo jeszu zaneszli, onoga manguvania, onoga prez potreboche chez obluk vu potok gledania, kaifze beloga vu nyem giblye, onoga nechiztoga pomislyenia, vu nyem naszlaienia, y za nym privolyenia, k-zadnicemu y praznuvania, y lyudomorztva, ar David za mirounceie vufivati tela Bersabeinoga, vuchinilie nye musa Uriassa zkonchaty: Nut poszude prazne milosche Bosie.

Od Prorokov, hodmo vu skolu Christussevu, ar y onde naidemo takovu poszudu od peklenzkeh karvanov izpraznienu, neszrechnoga naimre Judassa Iskariotu, koi tak lepa y plemenita poszuda puna milosche Bosie je bil, daie tulika chuda y mirakule chinil, da polek szvedochantzva vnogeh Sz. Otczev, iz obszedench lyudi vrage je izganial, ali kaifzeie priperilo? oh tufno y szloztno pripechenie! priperilo-fzeie daie on szam od vrage bil obszeden: *Et post buccellam introivit in eum Satanas.* I za zalosaiem vlezeli vu niega Sa-

Joan. 8. 12.  
v. 27.

than peklenzki, ar videchi peklenzki karvani ovu prestimanu poszudu vodum milosche Bosie napunienu, nifzu kesznili donezti drobnoga kamenicha, onch, hochu recsi miszlih polepneh na blago, koieszu hitili vu szercze niegovo, kod Sz. Janus szvedochi: *Cum diabolus jam misisset in cor, ut traderet eum Judas.* Kadabi vrage jur postavil vu szercze, dabi izdal niega Judas: koiu miszel pohlepenia za blagom Judas neszrechni priemsi vu szercze szvoie y neprestimavaiuchi dabimu kai naskodeti mogla vu malom vremenu napelyalaie ona miszel Judassa daie Mestra szvoiem nevrnem sidovom

ibid. v. 24

pro-

prodať, y tem nachinom peklenzki karvani ovu poszudu jeszu izpraznili, da ni kaplicza vode milosche Bosie vu nye ni oz-tala, y potlam nyuszu razbili: *Et suspensus crepuit medius.* I obessiuuszifze rozpuchilszeie telo y dussu na veke pogubil.

Iz skole Chrystusseve hodmo megy korusse Angelzke vu nebo, y onde hochemo naiti Poszudu nezgovorne lepote z-vodum milosche Bosie napunienu, prelepoga Angela Luci-fera, koi takie lep y szvetel bil, da megy vřzemi Angelzke-mi duhi ni imel sžebe vu lepote para, koiega Sz. Prorok Eze-kiel ovak lepo izpiszuie: *Tu signaculum similitudinis, plenus*

Ezech. c. 18.  
v. 12. & 13.

*sapientia, & perfectus decore, in delitiis paradisi fuisti; omnis la-pis pretiosus operimentum tuum, perfectus in viis tuis a die condi-tionis tuae, donec inventa est iniquitas in te.* Ti ò Lucifer zla-menie szpodobe Bosie, pun mudrozti, y zverssen vu lepo-te, vu natzladnoztiah nebezkeh jeszi prebival; vřzem dra-gem kameniem jeszi pokriven y odeven bil, vu vřzem bilři zverssen od dneva ztvorenia tvoiega, doklamfszeie nasla hu-doba vu tebe, ali kaiszeie ove tak lepe, plemenite, y pre-řtimane poszude pripetilo? Sz. Ezekiel Prorok odgovaria y

Ibid. v. 17. &  
19.

vřzvcmu szvetu na znanie daie govoreci: *Et elevatum est cor tuum in decore tuo, perdidisti sapientiam tuam in decore tuo, nibili factus es, & non eris in perpetuum.* Iz vřzřloszeie szercze tvoie, vu lepote tvoie, pogubilři mudrozt tvoiu vu lepote tvoie, na nikaifzi dořpel, y nikai vekoma buďes, ò ali zakai jedne tak lepe y plemenite ztvari, jednomu Herczegu Seregov Angelzkeh, tak ořtra kařtigasze daie? za kakovo gresno del-lo nailepsi Angel na naiodurnessęga vraga je ptemenien, y iz vřřzine nebezke vu glubinu peklenzku hitschen? znati selete zakai? oh Bose! jedna szama szamehna miszel gizdava, dařzeie naimre on vu řzvoie lepote, y plemenschine izvřřil, y iz-gizdal, hotechisze vřřniemu G. Bogu prřřzpodobiti, kod Sz.

Iřias. 6. 14. v.  
14.

Iřias Prorpk niegove rechi napervo donasřa: *Ascendam super altitudinem nubium, similis ero Altissimo.* Hochusze podignuti zverhu oblakov, y řzpodoben budem vřřniemu, nut vřgyte řzad y premisřete N.N. nakai ředřa řzama ohřla miszel je

tak

tak lepoga Angela napelyala, dagaie iz nebezke vifzine, vu peklenzku glubinu hitila, y iz nailepsiega Angela na naiodurnessiega vraga premenila, koiega izpitava Sz. Ifaias Prorok: *Quomodo cecidisti de calo Lucifer, qui mane oriebaris? qui dicebas* Ibid. v. 12. & 13.  
*in corde tuo, in calum conscendam, super astra Dei exaltabo solium meum.* Kakszi opal iz neba Lucifer, koiszfize vu jutro, toieto na pochetku ztvorenia tvoiega tak lepo szvetil? koiszi govoril vu szerczu tvoiem, vu nebo hochu ztupiti, zverhu zvezd Bosieh podignuti hochu tronus moy, aligaie vffanie vkanilo, ar veli Duh Sz. po mudrom Salamonu: *Perversa enim* Sap. 4. v. 12.  
*cogitationes separant a Deo.* Grefne miszli razluchuiu od Boga, y vu pekel possilyaiu onoga koisze hotonczé vu nyh zaderlava, nasladuie, y knym privolyuie, kodsfzie to z-nevernem Judassiem, y gizdavem Luciferom pripetilo, y do danasniega dneva z-neizbroienemi gresniki Bogbi hotel dabisze nepripechalo.

Szada hodmo za Luciferom iz neba vn pekel, k-naipervomu szusniu Luciferovomu, naimre Cainu, koiegaie Lucifer naipervoga iz nazloba, vu Nenavidnozt proti Bratu szvomu Abelu napelyal, arkadabi ova dva bratta Cain, y Abel G. Bogn aldove alduvali, ogle dalszfzie G. Bog na aldov Abelov, a na Cainov ni: *Respexit Dominus ad Abel, & munera ejus; ad Cain vero, & ad munera illius non respexit.* Gen. 4. v. 4 & 5. Ogle dalszfzie G. Bog na Abela, y na dare niegove; na Caina pako y na dare niegove nifze ogle dal, to videchi Cain razferdilszfzie, porulilie obraz szvoy, pochelie na kriseg gledati szvoga bratta Abela, y iz nenavidnozt pochelgaie nazlobuvati, doklamgate y zkonchal, zkonchauti bratta vu milosche Bosie je zdvoil, namuliko daie on szam G. Bogu odgovoril: *Major est iniquitas mea, quam ut veniam merear.* v. 12. Vexaie hudoba moia, negdabi ja oproschenia vreden bil, toieto, hotelie recsi, akoprem ti o G. Bosie jeszi miloztiven, y milosche tvoie ni kraia niti koncza, vendar jasze zpoznavam tak velikoga gresnika, da milosche tvoie, y oproschenia grehov moieh nizem vreden, y tako vu szvoie hudobe obztausi neszrechno je poginul, y naipervi vu pekel za Luciferom doffel.

Nut szada N.N. ova chuiuch gdofze nepreztraffi , y vu velike pogibeli za gizdavem Luciferom , za nenavidnem Cainom , y pohlepnem Judassem vu pekel poyti, nezpозна, ar gdoie on , koiemu kada teda one gizdave , nenavide , za blagom pohlepne , a naibolye pak nechizte miszli vu glavu nedoidu? koie ako pak vu szercze puzti , vu nyh hotoncze zadersi , naszladuie , y privoli , vu kulike szmertne grehe nicga zapelyuiu? vu koieh grehch kuliko leth vnogi sivu, koieh ni Popi , ni Fratri , ni Prodekatori , ni Szpovedniki zeuszemi szvoiemu navuki , prosniami y grofniami , iz onch navadneh nechizteh grehov nemogu izpelyati one Lotrisse , y Praznike : Nemogu onem tatoni , tolvaie , vsurassiem , zkupeczem dopovedati dabi one ratbine , y vsure povernuli , na koie nyhovo pohlepno mislyenie je napelyalo , niti mogu one szerditcze , nenavidne , gizdave pregovoriti na lyubav kerschanzku , y tako ni moguche dabilze titakovi prez oszebuine milofche Bosie zvlichiti mogli. Argovori S. Isidorus :

8. Isidorus. *Cogitatio parit delectationem , delectatio consensum , consensus consuetudinem , consuetudo necessitatem , necessitas desperationem , desperatio mortem , & aeternam damnationem.* Miszel poragia naszladnozt , naszladnozt privolyenie , iz privolyenia biva navada , iz navade potrebchina , iz potrebchine zdvoinozt , zdvoinozt zaudaie szmert , prokleczтво vekovechno , y taki pridaje Sz. Otecz : *His , inquit , omnibus componitur catena , quibus voluntas nostra captiva tenetur , & trahitur ad tartara.* Ove-mi , veli , vszemi nachini napravlyasze lancz , zkoiemsze volya nassa vese , y vu pekel vleche , toie miszlenie , naszlaicenie , privolyenie , navada , ieszu kakti jedne veruge iz koiehze lancz plete , koiem lanczem volya nassasze vese , y dussa od vragov vu pekel vleche : Zakaizato zrok zadovolyen ima Christem Sidovzkiem , nego y vszemu narodu chlovechankomu krichati : *Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?* Zakai miszlite zla vu szerczah vasseh? y vendar malo gdofze iz onch vszakoiachkeh grefneh miszlih , na szpovedi tusi , josche me-  
nie

nie saluie, ter naimre zmegy lenzkoga szpolla person mla-  
deh, za koje miszli, akoli szpovednik na szpovedi pira? od-  
govariasze od bedazteh lyudi, jeszem miszli, ali niszem chi-  
nil, kulike onem mladenczem, y divoikam po dnevu, y po  
nochi miszli nechizte chez glavu vu szercze dohagiau, vu  
koichsze hotoncze zaderfavaiu, naszladiu, privolyuiu, ischu  
prilike za zeztatizsze z-onemi koje lyube, za koiemi omilaiu,  
tersze vendar nekoij nemaraiu, niekoie szramuii iz nyh szpo-  
vedati, y ako szpovedaiu, to lebudi kak chinè, prez zlame-  
nia prave salozti, vsfaiuchisze vu szvoia dobra dela, kod vu  
pozte, molitve, y druge dobrote, vu koieh G. Bogu szlufe.

Ali ja tem takovem odgovariam ovak, da ako oni budu  
ostreie poztili, y tela szvoia vszakoiachkemi nachini trapili  
gorie, neg Sz. Pavel, Anton, Hilarion zeuszemi naiszvetef-  
semi Puscheniki, y Pokorniki; ako vu vexe poniznozti, y  
szromastvu budu sivelci, negie sivel Sz. Ferencz Serafinzki?  
ako vecs Heretnikov y poganinov obernu na Sz. Veru, negie  
obernul Sz. Ferencz Xaverius; Ako budu imeli vecs naimov  
vu nebu negszu imeli vszi Szvetczi, y Szveticze Bosie, z-iatum  
Nebezkm Kraliczum MARIUM Dev. od cheszasze dalye ne-  
more recsi, ter ako jednum szamum gresnum miszelyum ho-  
toncze zagresse, iz nye neszpovedu, y prez pokore umru,  
vsza nyhova dobra dela, nyh nebudu mogla oszloboditi od  
zkvarenia vekovechnoga. Kod to poszvedochiti morem  
kratkemi Historiami, y naipervo onum, koiu cstem: *In Do-  
minicali Canosflo.* Na danasnu Nedelyu napervo danum, koiu  
drugach izpissuie glaszoviti Piszecz Historijh Joannes Clunia-  
censis.

Daie naimre bila nekoia vdovicza velika Gozpa kruto  
pobosna y Bogaboiecha, koja od vszeh, à naibolye od Bi-  
skupa kod Szpovednika szvoiega za Szveticzu bilaie stimana  
y dersana, koja neki dan zagledaussisze vu jednoga Biskup  
ovoga Inassa, doslaieie na pamet jedna nechizta miszel proti  
niemu, vu koieszeie naszladuvala, koiu miszel nestimainuch  
vnoga za szmertni greh, zato nitiszeie szpovedala iz nye;

I i 2

pri-

Joan. Raul.  
Cluniae in  
Itinerar. Pa-  
radisi ser. 11.  
de poen. In-  
fern.

pripetšoszeie pak dašzeie zbetesala na szmert, vu koiem betegu duh pekleni donešzelicie napervo onu mišel, vu koie kod y pervo pochutilaie vešzelye y našladnozt, ali k-nye ni privolila kod ni pervo, ali kod ni vu perveh šzpovedah, tak ni vu one zadnie šzpovedi niše tufila Biskupu šzpovedniku šzvomu iz one mišli nechizte, y tako vmerlaie, y kod jedna šzveticza od vŕzeh, à naibolye pako od Biskupa Šzpovednika šzvoga preſtimavana, zakopanaie bŕla, za koiu Biskup drugu noch Boga molechi, akobi morebiti za kakovu malu falŕingu morala nye duſſa vu Purgatoriumu terpeti, po Boſiem prepuſtcheniu videlie kakſzu one vdovicze duſſu vrage na roſteru pekli, y opitauſi zrok, kakovbi moral bitti one tak ztraſne nye muke? koiamuiie odgovorila, da za ſzamu jednu nechiztu mišel iz koieſze ni ſzpovedala, ariu za tak velik greh ni derſala, na veke je zkvariена. O Boſe! à kai bude iz oneh, koij vu tulikeh odurneh vſzakoiachkeh nechizteh greſneh miſzlah zaderſavaiuſze hotoncze, naſzladaui, y k-nym privolyuii, teſze iz nyh neſzpovedaii, nitizze ſaluii, neſtimauiuchie za velike grehe pokedob daijh z-dellom neizpuniuii.

In Spec. Ex-  
empl. Diſt. 9.  
Excm. cc.

Drugu cſtem vu velikom Zerczallu Peldih, koiu drugach izpiſuiie Jacobus de Paradiso Cartuſienſi od jedne pobošne Divoiachke perſone, koiaie tak oſtro y pobošno ſivela da od vŕzeh za ſzvetu je derſana bila, zbetesauſiſze y ova na ſzmert, ſzpovedalaſzeie jednomu Redovniku chizto iz vŕzeh ſzvoiech grehov odlog ſzame ſzvoie duhovne gizdozti, y preminula vu glaſzu ſzvetozti pri vŕzeh, iz ſzveta ovoga, drugi dan po Boſiem prepuſtcheniu izkazalaſzeie nye duſſa Šzpovedniku vſza cherna, y kod jedno zraſſilo, na koie vigenie preztraſſiſzeie Redovnik, y opital gdoie, koiemu duſſa je odgovorila, jaſzem duſſa one divoike koiaſzem za tak pobošnu bila derſana, y bilaſzem pobošna, trapilaſzem telo moie vſzakoiachkemi nachini, chuvalaſzemſze greha kakſzem naibolye znala, y mogla, vſzemſi Sz. Sacramenti provigiena iz ovoga ſzveta preminula, kod to ſzam dobro znaſ, ali oh ruga

enga, y salozt ! da povszem tom naveke jezsem zkvarienu, y ro zbok niednoga drugoga greha, nego zbok szame gizdozti duhovne, naszladuiuchisze vu moiem pobosnom sivlyeniu, y znassaiuchisze zbok niega zverhu drugich lyudi, y nedersechi toga za tulik greh, iz niegasze nizsem szpovedala, zato zbok niega na veke vu glubinu peklenzku jezsem oszugienu, ovo zrekuchi duffa neszrechna, neztaioicie.

Ali ona koiasze vu ovom iztom Zerczallu Peldih, rauno taki pred ovum gornium este je vnogo ztrafsnessa, koiu <sup>ibid. Excm. 129.</sup> drugacs pisse Wilhelmus Lugdunzki Biskup od onoga Puschenika, koi vnogo leth vu puschine ostru pokoru chinechi, pobosno, y szveto G. Bogu szlusechi, zbetesaussisze na szmert vuchinilie doyti k-szebe Opatu iz blisniega Klostra, dabiga Sz. Sacramenti Czirkvenemi providel, y kadabi Opat z-jednem drugem szvoiem fratrom issel k-betesnomu Puscheniku neszuchi szobum Sz. Sacramentum za pricheztitiga, y iduchi zvoncheczem zvonechi, kai zachulie nekoj tolvay vu one puschine, potekelie za glaszom zvonceza gledat, kaibi to bilo, y doiduchi do Puschenikove Celicze, naluknulszeie nuter, pogledal y premislyaval onoga Puschenika tulikum pobosnoztium vmiraiuchega, poachelie ne szamo miszliti nego y govoriti, oh ! dabi mene ovak szrechno mochi moy sitek dokonchati, kai razumeusi on vmiraiuchi Puschenik, pomiszlilie szam vu szvoiem szerczu, akobi hotel ovak vmreti, potrebab i tebe ovak siveti, kodszem ja sivel, y vu one miszli gizdave neszrechnu duffu je zpuztil, koiega videchi tolvai mertvoga, potekelie za onem Opatom, vesz zkrussen za grehe, y selechisze szpovedati, on frater pako iduchi proti Klostru za Opatom suhkoszeie zplakal, buduchimu od Boga obznanienu zkvarenie onoga Puschenika, na koiega Opat ogledaussisze, y hotechiga opitati zrok onoga placsa, onda-szeie on fratrek rozgotom naszmeial, y zapovedaufimu Opat damu pove zrok onoga placsa, y szmeha, koiegamu y pove kaimuie od G. Boga ochituvano bilo, kak naimre, y zakai onoga Puschenika duffu vrugi jezsu vu pekel odneszli, Tol-  
 li 3 vaievu



vaievu pako Angeli vu nebo jezsu zancszli, onoga zbok giza dave miszli jedne szame, ovoga pako zbok velikoga zkruszenya za grehe, arszu obodva vmerla, za zpoznati Opat jezszuli obodva vmerla, vernulszeie nazad y nasselie na putu tolvaia, a puschenika na szvoie poztelye mertvoga. Oh! kak pravo

Sapient. c. 1.

adda pravo govori Duh Sz. *Perversa enim cogitationes separant à Deo.* Grefne miszli razluchuiu od Boga, kodszu razluchile ne szamo Caina, Judassa, onu Vdoviczu, onu Divoiku, y ovoga Puschenika, nego y vnoge neizbroiene gresznike y

Prov. c. 19.  
v. 26.

gresznice: *Quia abominatio Domini cogitationes mala.* Ar G. Bog oduriava gresne miszli, y one koijsze znaiuch hotoncze vu nyh zaderlavaiu, y nazladuiu. Oh Bosze vszamoguchi! za jednu kratku miszel, za jednu hipnu nazkladnozt, tak ztrafne vekovechne muke peklenzke? *Oh sortem lugendam!* krichi

S. Basil. hom.  
21. in Prov.

Sz. Basilus y ja snym zkupa, *post jejunia multa, post durum vita genus, post longas ad Deum preces, post uberes lachrymas effusas, post denique annorum 30. 40. abstinentiam, nudum omnibus, ac tot laborum mercede privatum reperiri.* Oh neszrecha kervavemi szuzami vredna izplakana bitti! za vnogemi pozti, za ostrem sivlyeniem, za dugemi molitvami, za guztemi szuzami, za 30. 40. leth traplyeniem tela, praznogatze prez vszakoga naima, y plache pri Bogu naiti, ter zakai? za jednu kratku miszel proti koiegod zapovedi Bosie, zbok koie ovi tri malopervo imenuvani tuliko leth, vu tulike ostroche y szvetozti sivuchi, vendar oh salozt! na szudu Bosiem naslifsuszze prazni prez vszakoga naimenszega naima pri Bogu, y zato na vsze veke vu muke peklenzke oszugieni, y od Boga razlucheni, ar *Cogitationes perversa separant à Deo.* Miszli gresne razluchuiu od Boga.

Akoli je adda tomu tak, hotte miszlitu, y recsi vnogi daszu tak skodlive miszli: *Et quis poterit salvus fieri?* Gdosze bude mogel zvelichiti? ar nikoga ni koibi kada teda kai zloga nemiszli, y zato: *Va! va nobis!* Jay! jay nam! Tem takovem odgovariam z-jednem velike mudrozti Piszem ovako:

Rudolph. à  
Tosigaa.

*Mentem non infestari malis cogitationibus impossibile est.* Nimo-  
guche

guche dabi pameti nasse nebile bantuvane od gresneh misz-  
lih; pacse kod szvedochi Joannes à S. Geminiano, chimie  
koi chlovek pobosnessi, chimfze bolye G. Boga boi, y nie-  
gove zapovedi terzfisze obdersavati, tem gorsem mislyeniem  
je obterfen. *Cogitationibus immundis maximè infestantur homi-  
nes devoti.* Mislyeniem nechiztem naibolyeszu traplyeni lyu-  
di pobosni; Ali ovdeie potrebno obiachitfze navukom Sz.

Joan. à S.  
Gemin.

Gregura Pape, y niega dobro zapametiti, y je ov: *Quantumcumque immunda sit cogitatio, mentem non polluit, si ratio  
non consentit.* Nai ima gdo kakove god nechizte miszli, pa-  
meti neofzmrade, niti dusse neskode, ako razum knym ne-  
privoli, y Sz. Augustin pridaie: *Aliud est pravas cogitationes*

S. Gregor.  
Pap super  
Ezech.

*sentire, aliud est illis consentire.* Drugoie gresne miszli chutiti,  
drugoie knym privoliti, ar kakti mi nemoremo vuchiniti da-  
bi muhe na glave nasse ne letale, kak vnogo menie moremo  
zapachiti gresnem miszlam dabinam na pamet nedosle, ne-  
go kakgod iz glave nasse muhu tiramo kada pochutimo da-  
nasz bode, y bantuie, tak dusni jezmo gresne miszli iz pa-  
meti nasse tirati, kadaie chutimo, y poznamo danam skode,  
daszu proti Bosie zapovedi. *Neque contristari debemus, si in co-  
gitationes malas inciderimus, verùm si in tentatione superati fueri-*

S. Auguſt.

*mus, govori Sz. Bernard: Nitfze saloztiti moramo, akonam  
gresne miszli vu glavu doidu, nego ako vu nyh obladani bu-  
demo: Damonam enim est malas cogitationes sugerere, nostrum  
est ijs non consentire, nam quoties resistimus, toties diabolum su-  
peramus, Angelum Custodem latificamus, Deum honoramus.* Vrafi  
poszel je poduszavati chloveka gresnem mislyeniem, nassa dus-  
nozt je proti nyemusze boriti, y neprivoliti, ar kulikogod krat  
szuprotfze poztavimo, y nye odbiemo, iz glave y szercza  
nye van iztiramo, tulikokrat vraga obladiemo, Angela nas-  
sega Chuvara razvezfzelyuie, G. Boga chaztimo, y nam  
korune nebezke pri Bogu zadobivamo, ar veli Sz. Pavel A-  
post. *Quoties resistitis, toties coronaberis.* Kulikogod krat szu-  
proti gresnem miszlam tifze oboris, tulikokrat korunien bu-  
des; Tako potrebaie zklenuiti y recfi, da akobifze gdo nas-  
fel

S. Bernard.  
lib. Medit.

idem ibid.

fel (kai kruto tesko je veruvati) koga nebi nigdar nikakva gresna miszel bantuvala: Ali pak koibi od vszakoiachkeh gresneh miszlih bantuval bil, tersze nebi proti nym boril, negobisze nym podaval, vu nyh horonczè zadersaval, naszladuval, y knym privolyuval, nieden od oveh ovakoveh ni korune, ni naima pri Bogu nebi imel, y teh takoveh Bogbi hotel dabi vexi del nebilo. I zato govori Sz. Pavel. *Non coronabitur, nisi qui legitime certaverit.* Nebude korunien nego szam on koisze proti gresnem miszlam doztoino voiuval bude, odkud Sz. Bernard opomina vszakoga Bosiega kerschenika: *Quantà igitur maximà celeritate poterit, sordidas malarum cogitationum muscas in primo statim limine abigas.* Kak y kuliko naiberse zpoznaš da tebe vu glavu doleti kakova gresna miszel, koiate pochinia segutliti y naszladnozt podbadati takisze proti nye obori, y vszemi nachini zkerbi nyu iz glaveszi izbiti, kakti god z-muhum chinis, koia muha vecs krat chimisze bolye tira, temsze gusche povracha, tak da chloveka kakti neterplivnoga chini, y pazi kakuu zatuchi more, rauno tak potreбноie z-gresnem mislyeniem chiniti.

Morebitisze naide gdo koibime rad opitati navuka kakbi mogel y moral gresne miszli odbiati? Tomu odgovariam z-onem obchinzkem govorieniem: *Clavus clavum pellit.* Kada hoche gdo kakov klin iz dreva iz bitti, nili iztina daga z-drugem klinom izbia? Rauno tak mora vszaki one gresne od vraga vu glavu zabiene miszli, drugemi dobremi miszlami izbiati: Našpervi klin je szpomenek muke y szmerti Christusseve, koi klin je tulike jakozti, da vszi klini gresneh misz-

idem ibid. lih moraiumu mezto dati: *Tanta est vis passionis Christi; quòd si eam in mente firmiter haberemus, nulla libido peccati, nulla pravare potest invidia.* Tulike jakozti je muka Christusseva, da dabiui ztalno na pameti imeli, nikakvo nechizto poselenie, nikakva nenavidna, ali koia druga gresna miszel nebi pri uasz mezta imela. Drugi klin je szpomenek szmerti, daie naimre jenkrat vmreti, telu na gnoysze obernuti, a dusse na szud Bosi poyti, y od vszch gresneh miszlih, koie telu miszu mi-  
kai

kai hrafnele, Szudczu nebezkomu offer rachun dati. *Nihil enim revocat sic à peccato, sicut mortis continua meditatio, veli Sz. Augustin.* Nikai tak chloveka nechuva, y neodvracha od greha, kak mislyenie od szmerti, y to szam Duh Sz. potverguie: *Memorate novissima tua, & in aeternum non peccabis.* Szpomenisze kaiszi, y nakaitie doyti, po szmerti kamtie poyti, y nigdar vecs nazad nedoyti, kai ako dobro premislyaval budes, budeti vu zabicze piti, y jezti, à vnogo boleye gressiti, ar veli nadalye Duh Sz. *Qui timent Dominum, praparabunt corda sua, & in conspectu illius sanctificabunt animas suas.* Koisze Szudcza nebezkoğa boie, chizta derfali budu fzerca szvoia od vszake naimensz gresne miszli, y tako szvuchi poszavetici hote duslicze szvoie, Amen.

1. August.

Eccle. 7. v. 40

ibide. 2. v. 30

## DEVETNAIZTA NE- DELYA PO TROJAKEH.

Na Szudu Bosiem nikakva izprichavania  
mezta nimaiu.

*At ille obmutuit.* Matth. c. 22. v. 13.

On pako zanemelic.



Otlambi on veliki Navuchitel Narodov Sz. Pavel Apost: bil vnosinu Sidovzkoğa lyucz-  
tva na veru kerschanzku obernul, boie-  
chisze dabisze od nye neodvernuli, y pak  
vu blyuda szvoga szlepotu nepovernuli,  
guztokrat je on nye opominal ostro, y  
nagovarial kak ztalni vu vere kerschanz-  
ke obzřati moraiu, govorecsi nym ovak:

K k

Yo

Ad Hebr. c.  
10. v. 26,

*Voluntariè enim peccantibus nobis, post acceptam notitiam veritatis, jam non relinquitur hostia pro peccatis.* Hotechijm recsi, vidis ô moie drago lyuczto, tishi szada zpoznalo pravu iztinzku veru kerschanzku katolichanzku, y vu nyuzisze podalo, pazi dobro da vu nye ztarno do szmerti budes, ako seleies vu vekovechno veszelye nebezko doyti, y szvetloz licza Bosiega vusivati, y vecs nazad vu tvooy blud, y szlepotu tvoie krive vere dasze nepovernes, y znovich nezagressis, ar ako znovich zagressis? vszi tvoij aldovi dobreh del prietni nebudu pri Bogu, nistiti pomagali kai budu k-dusnomu zvelicheniu. Negote bude chakal ztraffen szud Bosi, na kôiegati bude poyti, y ogeny vekovechni muk peklenzkeh vu kôieti bude doyti. *Terribilis autem quadam expectatio iudicij, & ignis amulatio, qua consumptura est adversarios,* govori nadalye S. Pavel. Ztraffen pako szud chaka, y ogeny vekovechni protivnike Sz. Vere, koi nyh naveke zkonchati hoche, za-

164. v. 27.

*kaizato Horrendum est incidere in manus Dei viventis.* Ztrahota velika je vpazti vu ruke sivoga Boga. Tako y ja tebe danasni dan krichim ô moie N.lyuczto, koiemuszem do szada rech Bosiu nazveschal, y koieszem od ztrani kralya nebezkgoga pozaval na ono Goschenie, koiecie za vszeh nasz pripravit polek szvedochanztva danasniega Sz. Evangeliuma. *Dicite Invitatis, ecce prandium meum paravi.* Hodete moy Dvorianiki S. Apostoli y Prodekatori povecste pozvanem daie obed moy gotov, y obznanete da vszaki mora doyti vu szvadbeneh szvitah, toieto vu nove sznasne, lepe oprave; kôdsze y dan danasni od szpametneh lyudi obderšava, da kadašzu od koiega velikoga Gozpodina pozvani vu gozti; ali na szvadbu, vszakisze terszi vu lepe sznasne oprave pokazati, boiechisze dabimusze nepripetilo, kod onomu, od kogasze danasni Sz. Evang. szpomina, košemuie kraly rekeli: *Amice, quomodo huc intrasti, non habens vestem nuptialem?* Priatel, kakshi szimo doffel, nimašuchi halye szvadbene? kai chušuchi on Gozt od velikoga ztraha zamuknuliè, niti jedne rechi ni mogel odgovoriti: *At ille obmutuit,* ônda zapovedalie kra-

ly szlugam daga na rukah y nogah zvesu y vu temniczu hire, kade bude plach y zubno skripanie. *Ligatis manibus, & pedibus, mittite eum in tenebras exteriores, ibi erit fletus, & stridor dentium.* Zverhu toga jasze nemorem zadozta nachuditi da ov nevolyni chlovek nebuduchi tat, niti Ludomorecz, ni loter, ni blaznik, niti nikakov velik zlochinez, y vendar je oszugien na tak ztrafsnu muku, nego szamo zato da szvad bene oprave ni imel na szebe; y josche bolyesze chudim nad tem dasze on ni branil, izprichaval, molil za miloschu, buduch da to vszaki chlovek od nature ima branitisze kulikoie moguche, izprichavati kai naibolye, moliti kai naiponizneie, kadafze vidi na kakovu kastigu oszugienoga, ter naime kadfze krivcza nepoznava. Ov pako *Obmutuit.* Zamuknuli, y kakti nem je poztal, jeda morebiti ni mogel naiti kakovoga zroka zkoiembisze bil mogel izprichati? Nili mogel recsi da ni znal daie takova oprava potrebna, ali pak daie morebiti ni mogel izmocsi bnduch szromah, ali konche dauie zabil, ali ni vtegnul oblechi? y vendar on szvoieh vuzt ni odperl, nego taki *Obmutuit.* Zamuknuli y zanemel, kakovbi adda tomu zrok moral bitti? Chuicem dami vszi Sz Otczi odgovariaiu, naime pako Sz. Gregur Papa, daie zato zanemel, kaitie bil figura y szpodoba vszakoga gresnoga chloveka, ko szmradnum Conscienczium doide pred szudcza nebezakoga, koiega duffa kad pred szudcza doide vszakoiachkemí grehi zakalyana, nebudesze znala, niti mogla kak izprichati, *Ar ille obmutuit*, veli Sz. Gregur zverhu danafniega Sz. Evang. *Quia in illa distiſſione ultima increpationis omne argumentum cessat excusationis, quippe quia ille foris increpat, qui testis conscientia intus animam accusat.* Ar na onom szudu zadniega karania, y rachunov davania, niezta nikakovoga nima nieden zrok izprichavana, ar on zvuna szudi, koí je szvedok nuterní vszeh grehov, y zato Sz. Job veli: *Si repente interroget, quis respondebit ei?* Akonasz na naglom nepripravneh potegne na szvoy szud, gdo bude znal, y mogel niemu odgovoriti? Kai rauno y mene je genulo N.N. danasz pokazati, kak na szudu

S. Gregorius  
hom. 30. in  
Evang.

Job. c. 9.  
v. 12.

Bosiem gresniki hote zanemeti, ar nikakva izprichavanja tamoz meztu nebudu imela; dasze bude vsaki terzfil pripraven derfati. Poszluh

Da vszaki gresni chlovek, naimre pako senzki szpol; y naimbolye mlade persone pripravlyafuchisze k-Sz. Szpovedi wecs misze kakbi mogle szvoie grehe pred Szpovednikom izprichati, dabi ja rekel daie to prava iztina, stimam da nebi krivo rekel; Daie pak vszaki zvun Szpovedi pred drugimi zakriva kuliko naivecs zna y more, to vszaki szpametni koi hoche pravo govoriti, mora valuvati, y potverdit, da pasc na potvergienie ove iztine, nahagiam peldu vu Sz. Piszmu vu knigah Poroda; kak naimre Sikem Szin ztarcza Hemora zagledausi mladu lepu Gofzpodichnu Dinu, vu koiuszeie zalyubil, zgrabiliuse, y sziluieie vuchinil ozkruniusi nye Divoiachtvo:

Gen. c. 13. v. 7.  
v. 1.

*Egressa est autem Dina filia Lia; quam cum vidisset Sichem filius Hemor princeps terra illius, adamavit eam, & rapuit, & dormivit cum illa, ut opprimeret virginem.* Izeslaie pak bila Dina, veli Sz. Piszmo, kchi Lie, koiu kadabi videl Sikem Szin Hemora, herczeg zemlye one, zalyubilszcie vu nyu, y zgrabiliuie y szpalie snyum szilum ozkruniusi Divoiku, y potlambi szvoiu nechisztu naszladnozt snyum bil izpunil, posfelie onda k-otczu szvomu, proszechiga dabimusze dopuztil z-Dinum oseniti: *Et pergens ad Hemor Patrem suum, accipe, inquit, mihi puellam hanc in conjugem.* Posselie k-Hemoru otczu szvoiemu proszechiga moy dragi otec vzemi ti mene za Sennu ovu lepu divoichiczu Dinu, stimam morebiti N.N. da ov mlađi Herczeg Sikem je povedal otczu szvomu, pziinu szvoiu, koiuie Divoichicze Dine vuchinil? rauno, kakov adda zrok napervo daie? veli: *Viri isti pacifici sunt, & volunt habitare nobiscum.* Bratia Gofzpodichne Dine jetzu lyudi tihi y mirovni, koiš sele znamu prebivati: Ali zakai o Sikem nepovedas pravoga zroka otczu tvomu zbog koiega felis Dinu za Sennu imeti? zakai velim nepoves daziu zgrabil, szilum ozkrunil, y morebit napunil? Chuiem dami meztu Sikema odgovaria vucheni Joannes della Haya, da to nikakvo ni chudo

v. 4.

v. 11.

chudo da Silem szvoy greh muchi, zkriva, y pokriti zkerbisze: *Nullam violata Dina facit mentionem, peccatores enim sua crimina semper tegere, vel ad minus excusare nituntur.* Nikaisze od ozkrunenia Dine neszpomina, ar gresniki szvoie grehe vszigdar pokrivati, ali konche izprichati zkerbesze. Joan. della Haye.

Valuiem daie lahko vszakomu od nash grehe nasse pred lyudmi zkriti, ali konche kem tem nachinom izprichati je lahko, ali na szudu Bosiem pred Szudczem nebezkm oh! kak tesko, pache y nemoguchno to bude vuchiniti; na szudu velim Bosiem kade pred pravichnem Szudczem nebezkm, kade y kade: *Ordinabuntur ante infelicem animam peccata, & crimina sua, ut eam & convincat probatio, & confundat agnitio,* veli Sz. Augustin, vsza najotainessa gresna mislyenia, chinebia, y govorienia po redu napervo doidu pred neszrechnu dussu koia vsza ona bude pred szobum kakti vu zerczalu videla, y poznavala, nitijh bude znala kak izprichati, vnogomenie zakriti, y tako *Obmutescet.* Zamuknuti y zanemeti od velikoga ztraha bude primorana, y kako ne? poken dob kod veli Sz. Ivan Chrysostomus: *Calum & terra, aqua & air, sol & luna, dies & noctes, & totus mundus stabunt adversum nos, in testimonium peccatorum nostrorum.* Nebo y zemlya, voda y zrak, szuncze y meszcz, dnevi y nochi, y vsz szvet ztali budu szuproti nam na szvedochanstvo grehov nasseh, pod koiei, na koiei, y pred koiei, mi jeszmo gressili: Oh! onda, onda vszaka gresna dussa vsza zmutchena od velikoga ztraha nebude znala kai odgovoriti, nitisze izprichati nego: *Obmutescet.* Zamukne: *Et de misso capite pra confusione mala conscientia in iudicio coram Deo stabit miser peccator trepidus & anxius, cum dicetur de eo, ecce homo & opera ejus.* Zamukne, veli Sz. Bernard, vszaka gresna dussa na onom ztrafsnom szudu Bosiem zbok gresne Conscienczie szvoie od velikoga ztraha bude derhtala y trepetala, kadaie bude recheno, ovo chlovek y chini niegovi, za koie chine, y miszli niti szpovedniku ni hotela dati znati, dabimuie szpovedala bila; kai adda bude iz te takove dusse? Nikai ztanovito drugo, nego rauno

S. Augustin.  
lec. 19.

S. Joann.  
Chrysost.  
hom. 20. in  
Matth.

S. Bernard.  
lib. mediu.  
c. 21



ono y onak, kai y kak vuchinilie kraly z-onem, koi vu gozti doiduchi prez szvadbeneh szvit, koi buduchi opitan: *Quomodo hic intrasti sine veste nuptiali?* Kakszi szimo doffel prez szvadbene oprave: *At ille obmutuit.* On neznaiuchisze kak izprichati, y zato za povedalgaie kraly zvezati, y vu temniczu hititi: Rauno tak hochesze pripetiti vszake gresne duffe, koia doide iz tela pred Kralya nebezkgoga vsza szmradna y zatepena od grehov, nitisze bude znala ali mogla kak izprichati, nego od ztraha zamukne, y od Szudcza nebezkgoga ofzugiena bude vu temniczu peklenzku, kade bude veko-vechni placs, y skripanie zubi.

Ovoie on jeden jedini zrok da mudri, pametni, pache y szveti lyudi nikogafze nigdar tuliko neboie, kuliko szameh szebe, y szvoieh gresneh chinov, ja dobro znam kakie negda Sz. y Bogaboiechi Kraly David izpitaval szam szebe, imali vu szebe kakov zrok, zbok kogabisze on mogel ztrafsiti, y boiati na szvoie zkradnie vure, y na szudu Bosiem.

**Mat. 48. v. 6.** *Cur timebo in die mala?* Zakaisze budem boial vu dnevu zlocheztom? Szadni pako dan zovesze zlochezti dan zbok ochituvania gresneh zlocheztch del, y tulikai velisze *dies mala.* Den zlochezti, zbok ztrafsneh kastig koiem budu morali podvrechisze gresne duffe, za szvoia szlochezta dela, toieto gresna mislyenia, chinenia, y govorienia.

Koga adda, kai, y zakaisze budem boial ja? veli Sz. David: morebiti budemsze boial preztrafnoga Szudcza nebezkgoga? ali on mene da korunu vekovechnoga vefzelya ako budem dober. Morebiti budemsze boial szerditoga obraza, y pogleda niegovoga? ali on mene bude miloztiven, y milome gledal, ako ja budem prez greha. Morebiti budemsze ztrafil y boial peklench odurneh vrarov? ali oni mene nebudu mogli skodeti, ako priatel Bosi budem. Morebiti budemsze boial vu peklenzke muke doyti? Ali pekel ni odpert nego gresnikom: *Cur timebo in die mala?* Zakaisze adda budem boial szmertne vure y szuda Bosiega? Ah! Boimsze boim, y kruto boiatisze moram, ar *Iniquitas calcanei mei circumdabit me.*

me. Greh pete moie hoche obztreti mene. Toſeto hoche reſci, boimſze oneh moieh naiotaineſſeh miſleny, poſeleny, y chineny, koiaſzem morebiti za menie derſal, y preſtima- val neg blato koiemí od pet od pada, y zato: *Ab occultis meis munda me Domine, & ab alienis parce ſervo tuo.* Ochizti- time Gozpone y oproztimi vſze otaine grehe moie, koj me- ne nemogu na miſzel doyti, y od grehov lyuczkeh koieſzu drugi name greſníka gledéch chinili, y koieſzem ja moím zlum peldum zrok bil, oproztimi, y ochiztime G. Boſe.

Kai ſzada hochu reſci od oneh znaneh ſzmertneh gre- hov, vu koieh oni greſníki y greſniče prez vſzakoga ztraha ſivu, ztraſſeſze pak y ſzramiú nye ſzpovedati, y akólie ſzpovedaiú, to vendar nechíne kodbi morali, nego vſzako- iachkemi nachini nye ſarbaiú, zakrivaú, izprichaviú, zata- ſiú, kai bude iz teh takoveh neſzrechnech greſnech duſi na ſzudu Boſiem, pred onem ztraſnem Szudczem: *Qui novit abscondita cordis* Koi vſza vidi, chuie, y zna, koia mi ne ſza- mo chinimo vu naiſkureſſeh nochah, vu naiotaineſſeh mez- tah, nego pache koia mi vu ſzerczah naſſeh kuhamo miſz- lech, pred onem ztraſnem, ſzudczem: *Qui manifestabit abscondita tenebrarum, & conſilia cordium.* Koi na onom oſtrom ſzudu ſzvoiem bude greſne duſſe napervo poztavlyal one otaine grehe, koicie ona vu oneh ſkurech nochah, y meztah chinila, daiú nigdar ſivuchi chlovek ni mogel videti, y one zkrovne miſzli, za koje nikomu ni dala znati, nitíſzeie ho- tela iz nyh ſzpovedati: kakſze bude onda znala, ali mogla greſna duſſa izprichati? Níkak ztanovito ar veli mudri Sima- cus: *Non ſunt apud Deum prætectus & excuſationes.* Nikakova izprichavanja pri Bogu mezta nimaiú: Pokrivaite liztor, y iz- prichavaite pred lyudmi, y ſzpovedníki grehe vaſſe kuliko ho- chete, morete, y znate, ali znaite, y tverdno veruite da Szud- cza nebezkoga vu naikraíſſem ochnom megneniu, vu nai- menſe miſzli, vkaniti nebudete mogli.

Vnogi jeſzu nachini z-koieſmiſzuſze navadili lyudi pred lyudini izprichavati, ali ja ſzamo dva za navuk vas N.N. na petvo

pervo donassam, druge pako na Szpovednike izprischam da-  
fzeijh oni nai iz knig vuchè, kak moraiu z-cziganiaztemi  
gresniki baratati na izpovedi: Nckisze izprichavaiu da nifzu  
znali dabi (poztavemo) nafzladna miszel nechizta bila greh,  
ali akofzu y znali to, stimali vendar nifzu dabi tak velik  
greh mogla bitti, nebuduchi dellom izpaniena. Drugisze iz-  
prichavaiu, dasze nifzu mogli habati takovoga greha, daszu  
imeli veliku potrebochu, ali szilla takov greh vuchiniti, y  
takofze dozi krat izprichaiu pred chlovekom y pokore men-  
tuiu: *Quia ignorantia excusat, necessitas autem non habet legem.*  
Ali ja tem takovcm odgovariam: *Alia sunt judicia Dei, alia*  
*hominum*, daszu naime drugi szudi Bosi, drugi chlovechanz-  
ki, ar pred Szudczem nebczkem niti neznane, niti potre-  
bocha, niti szilla izprichati nebudu mogla, ar kodszem zgo-  
ra rekel: *Apud Deum non sunt praeextus, & excusationes.* Ni-  
kakva izprichavanja pred Bogom mezta nimaiu.

Budufze morebiti izprichavali oni nefzramni Mladenczi  
daszu imeli velike vrasie tentaczic, y zkuffavanja; One ne-  
chizte Divoichicze, dasze nifzu mogle odtepari Mladenczem  
od koiehszu na nechizto dello vszemi nachini bile vablyene;  
Daszu jedni y drugi vu takoveh prilikah bili, dasze nifzu mo-  
gli zderfati od greha, ar prez toga vu nyh je kerv kipela: Ali  
povecste vi mene o moij Mladenczi jezteni vi vu vexch prili-  
kah bili od Josefa Szina Patriarke Jakopa, koiegaie niegova  
kralycza k-szebe na poztelyu vlekla, on pako raissie szvoy  
plafch vu nye rukah oztavil, y pobegel, neg dabi czvet chiz-  
toche szvoie pogubil: Premiszlete vi Divoichicze tulike Sz.  
Devicze koiemfzu tulika bogaczta, kincsi, y chazti ponu-  
iana bila, za pogublyenie chiztoche Divoachke, y one ne  
szamo vsza ova jezzu odurile, nego y tela szvoia na ztrasne  
muke, y sitek na szmert dobrovolyno dale, neg Divoiach-  
ku chiztochu pogubile, nifzuli bile one iz meza, y kervi  
kodzte y vi?

Kakfze budu izprichavali oni Szerditeczi koj dan y noch  
miszle kakkisze nad nepriatelom fantiti mogli? Reku more-  
biti

biti daszu dusni szvoga, postenoga glazja, y tesko zadoblye-  
noga blaga chuvati. Kak oni neterplyvni szvoiu neterplyv-  
nozt y zlo govorenje izprichavali budu? morebiti teskochum  
betegov, y pregonov, ali koieh drugeh neszrech? Ali kaifzu  
vsze krivicze, ipoti y obsanozti? kai betegi y pregoni? kai  
vsze neszreche vasse jeszu, na szpodobu oneh koiefzu ter-  
peli vszi Sz. Mucheniki y Muchenicze, z-Apostolmi zkupa?  
koij *Ibant gaudentes à conspectu Concilij, quoniam digni habiti sunt* A. 165.  
*pro nomine JESU contumeliam pati.* Hodilifzu pred poganin-  
ka szpravischa y od nyh z-obsanoztmi y mukami obterseni,  
veszelechisze daszu imeli priliku kai takvoga za Ime JESUS-  
sevo terpeti.

Kai anda vszi vi N.N. koj tak lahko gressite za izpri-  
chanje pred Szudczem nebezkem budete mogli napervo do-  
nezti? Rechete morebiti, da nizte znali da ov, ali on greh  
je tak velik, y G. Bogu oduren, y daga rak ztrafsno G. Bog  
kastiguie: à nizte! chuli vechkrat Prodekatore prodekuvati  
proti vszakoiachkem grehom, y pogibeli vekovechne vu ko-  
iefze nahagiali vszi gresniki y gresnicze? Eh zahman, zah-  
man budu vsza izprichavanja, ar na szudu Bosiem mezta ne-  
budu imela; zahmanszeie uffati vu izprichanie, nifzem znal  
daie takov, y tulik greh, zahman vu szlabozi, ali beteg,  
dasze ni bilo moguche od niega zdersati, veli Sz. Bernard:  
*Frustra sibi de infirmitate vel ignorantia blandiuntur, qui ut libe-* S. Bernard.  
*rius peccent, libenter ignorant.* Ar dabi z-neznaniem mogelfze  
gdo izprichati, on Gozt od kogafze danafni Sz. Evang. szpo-  
mina prez vszake dvoinozti bilbisze izprichal da ni znal kak-  
fze vugozti hodi, ali kaiti onie dobro znal da akofze z-nez-  
naniem izpricha, kraly niemu taki odgovori, zakai nifzi znal,  
nifzili mogel opirati moieh szlug kofszute pozavali? y oni-  
biti bili povedali; Nifzili videl vnoge druge iduch k-mene  
vu gozti vu sznafneh y ofzebuineh opravah, zakai adda kon-  
che nyh nifzi opital?

Rauno tak na Szudu Bosiem hochefze vszake gresne duffe  
pripetiti, kad na niega doide szmradum Consciencium

S. Greg. Pap.

szvoium, kadaiu Szudecz nebezki pital bude: *Amice quomodo hic intrasti, non habens vestem nuptialem?* Priatel kakſzi ſzimo doffel, nímajuchi halye ſzvadbene? Kako dabimu hotel recſi, kakovſi ti bil kerſchenik? kakſzi ſivel? kakſzi zapovedi moie obderſaval? kadeie ſzvadbena halya, toieto lyubav ſzerchena proti mene Bogu, y bliſniemu tvomu? Daſze pak po ſzvadbene halye lyubav zlamenuie, to vuchì Sz. Gregur Papa govorecſi: *Quid debemus intelligere nuptialem vestem, nisi charitatem? intrat enim ad nuptias, sed cum nuptiali veste non intrat, qui in S. Ecclesia existens fidem habet, sed charitate caret.* Kai moramo razumeti ſzvadbenu halyu, nego lyubav? Prihagia na ſzvadbu, ali ſzvadbenum halyum neprihagia, koſ yu Sz. Matere Czirkve buduchi, veru ima, ali lyubavi nima. Kadeie adda lyubav, kade druge dobre poboſnozt, chiz-tocha y terplyvnozt vu koſch mora vſzaki kerſchenik polek vere ſzvoie ſiveti, koigod ſeli na ſzvadbu vekovechnoga veſzelya doiſi? Oh! kai onda pochne vſzaka greſna duſſa, kai y kak odgovarjala bude Szudeczu nebezkomu videchiſze y poznayaiuchi obterſſenu vſzakofachkemi grehi, a prez vſzake pak dobre. Morebiti izprichavalafze bude da ni znala daſzu ova vſza k-zvelicheniu potrebna? Ali zahman ar *Non sunt praetextus, & excusationes apud Deum.* Nikakvi zroki, nikakva izprichania pri Bogu meztá nebudu imeli. Nikai, nikai ne bude haſznelo izprichavatiſze z-neznaniem, ar Szudecz nebezki tem takovem taki odgovori, zakai niſzte znali? zato kaiti niſzte znati hoteli; niſzemli ja moie ſzluſge, toieto Prodekatore poſſilyal, tulike Redovnike y Szpovednike dabi tebe na ſzvadbu Veſzelya moiega nebezkgoga zvali, koijſzuti povedali nazveſchajuch kakſze mora vſzaki terſziti na onu ſzvadbu poyti, y ſzvoiemu peldami put jeſzu kazali po koiemſze mora hoditi, koj ſeleie na ſzvadbu, y gozti vekivechnoga veſzelya doiſi, toieto put Sz. Pokore, vu oprave chizte Conſcienczie, prez vſzakoga konche ſzmertnoga greha: Zakai adda niſzte nyh poſzluſſali, zakai niſzte na nyh gledati, y nyh naſzledovali? Niſteli chuli povedati od tulikch ſzyv-  
tch

teh lyudi, kod od tulikeh szvatov, kem nachinom oni jefzu sive-  
li, za doyti szrečno na szvadbu y goschenie nebezko koie-  
ga szada vufivaiu, y na veke vufivali budu. *Quid ad hac respon-*  
*debimus fratres?* Kai na ova odgovorimo Brattia moia draga!  
nikai ztanovito, nego budemo priszilyeni zamuknuti, kodie  
zamuknul bil on od kogafze danafni Sz. Evang. fzpomina:  
*At ille obmutuit.* Poznavaiuchifze krivczem, adda izpricha-  
nie z-neznaniem pred Szudczem nebezkm nebude meztz  
imelo.

Niti szamo z-Neznaniem, nego takai z-potrebochum iz-  
prichatifze nikai nebude hafznelo, za zpoznati tu iztinu,  
potrudemosze vu perve knige Kralyevzke Sz. Pifzma, kade  
ja nahagiam vu 13. delu, kakszufze negda szpravili y podig-  
nuli bili Filistecussi velikum voizkum proti Izraelczem, koj na-  
tulikoszufze preztrassili bili videchifze vu ochivezte pogibeli,  
da od ztraha nifzu znali kai zacheti, negoie vszaki miszlil  
gde, y kakisze mogel zkriti y szmertu vuyti, kai videchi  
Kraly Saul, vuchinilie donezti Aldov kogaie szam szvoium  
rukum G. Bogu alduval za utafitiga, y namolitimusze dabi  
neprepuztil lyuczstva szvoga od nepriatelov obladatai, kaifzeie  
pripetilo, josche pravo Kraly aldova ni dokonchal, daie Sa-  
muel Prorok doffel, y pochel ostro karati Sanla Kralya, da-  
fzeie tak prevzetno pouffal Popouzku chazt obverfiti. *Locu- 1. Reg. c. 13*  
*tusque est ei Samuel, quid fecisti?* Rekelmuie Samuel, kaifzi vu-  
chinil? koiemu odgovorilie Saul: *Neccssitate compulsus obtulit*  
*Sacrificium.* Od potreboche prifzliyen alduvalfzem aldov, vi-  
decki tuliku szillu nepriatelzku, y lyuczтво moie beseche,  
tebe pako, niti niednoga Popa ovde nebuduchi, bilfzem  
prifzliyen szam z-Aldovom Boga rafiti, koiemu Samuel je  
odgovoril: *Statut egisti, nec custodisti mandatum Domini DEI*  
*tui, quia praecepis tibi; Quod si non fecisses, jam nunc prae-para-sses*  
*Domini regnum tuum super Israel in sempiternum, sed amplius*  
*aequaquam regnum tuum consurgeret.* Norzkifzi vuchinil, niti  
nifzi zapovedi G. Boga tvoiega obderfaval; kai dabi nebil vu-  
chinil obztałobi, y obchuvalbi bil G. Bog kralyeczтво tvoie

Dionysius  
Carthusian,

Izraelzko naveke, koje odszada nebude vecs ztarno : Adda potrebocha chloveka izprichati nemore , kaifzegoder proti Bosie zapovedi chini , y tako krivosze govori : *Necessitas non habet legem* . Potrebocha nima zapovedi , nato odgovaria Potbosni ; y prevucheni Dionysius Carthusianus ; *Saul mendose se excusavit , quia non erat necessitas vera , absoluta , & sufficiens* . Saul laslivoszeie izprichal , ar ni bila prava y zadovolyna potrebocha nyemu Aldova alduvati , znaiuch dobro on da za ztanovito hoche doyti na szedmi dan Samuel , zakaiga adda ni chakal ? y zato krivoie rekel ; *necessitate compulsus* . Od potreboche prifzilyen ,

Rauno tak y dan danafni vnogisze izprichavaiu , kada kakovo zlo dello vuchine , ali koje dobro dello prepuzte chiniti , ter naimre na Sz. Szpovedi , ar pita Szpovednik onoga Tata , ali Tolvaia , zakaifzi kral y razbial ? Taki odgovori : *Necessitate compulsus* . Od potreboche prifzilyen , ar nizem imel obchem fiveti , siv nizem mogel vu zemlyu poyti : a nebili bil mogel szlufiti , dellati , y tako szlusbum , y dellom posteno fiveti ? Pita Szpovednik onu Divoyku , ali koiu mladu sznehu , Divoika , Szneha , zakaiztesze prepuztila od onoga Mladencza , ali Zakonzkoga poszebe obernuti ? ah Pater ! szilumie vuchinil , nizsemze mogla obraniti ; a dabiti bil hotel na mezto chiztoche , halyu ali rubachu iz tela szlechi , y szilum vzeti , nebilisze bila branila zubmi y nohtmi ? nebili na vez sz glasz krichala , y lyudi na pomoch zvala ? bi prez vszake dyvoinozti , zakai adda tem nachinom nizfifze branila onem kojfszu tebe na greh vabili , y primariali ? adda vecs prestimavas tvoie czundravo perknie neg tvoiu chiztochu , y Bosiu miloschu ? *Ab stultia egisti* . Norfzkifzi chinila . Pita Szpovednik onoga Blaznika zakai blaznis proti G. Bogu , zakai prezmosno Ime Bosie tak nedoztoino vu vuzta tvoia prijmlyes , kunuchi szebe y blifniega , sentavaiuch krisem milem Bogom , prifzesuchisze za vszakum rechium , z-lme-nom Bosiem , mukum szmertium , ranami Christuffa Odkupitela tvoiega ? Odgovoris da kadatifze kakva nesfzecha pri-peti ,

peti, kakova szila chinì y krivicza, na blagu, telu, ali pošteniu, da moras zlo govoriti, ar ni mochi vszega podnassati dobrovolyno, nitizse vszakomu pod pere dati, a gdote toga vuchi? gdote nato szili? Dabizse tebe tvoj Glavar zagrozil da kadagod Presz. Ime Bosie blaznech, kunuch, ali priszesuch vu vuza tvoia primes, budes moral vu temniczu poyti, ali pri oberlinu jezik vu preczepu dersati: Ali pak rebebi na volyu zpuztil, da akosze ti jeden dan od takovoga zloga govorienia zdersis, vszaki dan jeden czekin dobis, Oh! kakbi vszaki na szvoy jezik pazil, kakbi muchal, y mirono vsze krivicze terpel, koiebitu gdo chinil, nili to iztina? ter zakai? ah za vuyti jedne male kastige; ali za zado blyenie maloga dobichka. G. Bog pako grozizse tebe o gres na dusza z-mukami peklenzkemi, akosze nebudes zdersavala od zloga govorienia, akolisze pak budes zdersavala, obechari kralyevzrvo nebezko: Zakaizato kai, y kak odgovoris na Szudu Bosiem za tulike tvoie ztrasne blaznozti, kletve, y priszege? Ah hoches zanemeti na szpodobu onoga, od kogasz današni Sz. Evang. szpomina: *At ille obmutuit.* On pako je zanemel. Od velikoga ztraha nebudes znala kai Szudczu nebezkomu odgovoriti, nitizse budes mogla kak izprichati, ar ako pred Szpovednikom tvoia izprichavanja, szilile, y potreboche mezta nimaiu, vnogo menie budu prietna pred Szudczem nebezkiem, y kaiszeie onomu neszrechniaku doiduchenu vu gozti prez szvadbene halye pripetilo dagaie naimre kraly oszudil vu skuru temniczu: *Ligatis manibus, & pedibus mittite eum in tenebras.* Szvezanemi rukami y nogami poztavetega vu temniczu. Tak y z-vami hoche Kraly nebezki vuchiniti ako pred niega doidete szmradnum Conscienczium, hoche zapovedati vragom peklenem kod szlugam szvoie Bosanzke pravicze da dusse vasse odneszu vu tmicze peklenzke, kade bude: *Fletus, & stridor dentium*, vekovechni plach, y skripanie zubih.

Zakai zato vzemi navuk o kerschena dusza Sz. Augustina S. August. in  
Fol. 14.  
y niega obdersavai, y je ov: *Quando peccandi tibi libido inces-*  
ferit,



*serit, veniat, quaso in mentem horrendi iudicii Christi recordatio.*  
Kada tebe doide prilika ali volya gressiti, ah! nekati doide na pamet onda ztrassen Szud Christussev, na koiega tebe bude doyti, kadsze naimenie nadejala budes, y onde niemu budes primorana od vszeh tvoich misleny, chineny, y govorieny, koichsze nifzi vffala oude tvoiemu Szpovedniku valuvati, tenek rachun dati, nitifze budes znala, ali mogla kak izprichati, y polek zaklufenia doztouin placha prieti,

S. Innoc. lib.  
1. de con-  
tem. mundi.

S. Anselm.

ar je on: *Potentissimus, quem nemo potest effugere; Justissimus, quem nemo potest corrumpere; Sapientissimus, quem nemo potest latere,* veli Sz. Innocencius Papa on Szudecz nebezki je naimosnessi, komu nigdor nemore vuyti, Naipravichnessi koiga nigdor nemore vkaniti, Naimudressi pred kemsze nigdor nemore zkriti, pred koiem: *Latere erit impossibile, apparere intolerabile,* veli Sz. Anselmus, zkritifze nebude moguचे, pred nym ztati nebudesze moglo podnassati od velikoga ztraha, y ostreh rachunov, koje bude potrebuval, ne szamo od grehov, nego y dobreh del, kakovem nakaneniem, y pobosnoztium ona jescu vuchiniena bila?

Adda o D.K. kakgoder seleis pred niega doyti, pred nym vu davaniu rachunov pravichna obztati, takfze terfzi sivetiv chiztoche Conscienczie, krichi, y zdiHAVAI pogursche k-niemu: *Iuste Judex ultionis, donum fac remissionis, ante diem rationis.* Oh Szudecz pravichni! szmilnisze mene, y oprozti mene grehe moie, pervo negmi bude poyti pred te, od fitka moiega rachunov davat: *Preces mea non sunt digna, sed tu bonus fac benigne, ne perenni cremer igne.* Iztinaie, zpoznavam, y valuiem da nifzem vreden dabi prosnie, y molitve moie, od tebe poszluhnienne bile. Ali ti koifzi dobrota vekovechna, y koiega miloszerdnost nima kraia ni koncza, budimi miloztiven na moie zkradnie vure, da zkrusšenem szerczem preminem, y od tebe vu vekovechni ogeny oszugien nebudem, Amen.



## DVADESZETA NE- DELYA PO TROJAKEH.

Vera prez dobreh děl, je mertva, ar szamum Verum prez dobroga chinenia nemoresze vu nebo doyti.

*Credidit homo sermoni, quem dixit ei JESUS,*  
& ibat. Joan. c. 4. v. 5.

Veruvalie chlovek rechi, koiumuie rekel  
JESUS, y posselie.



Ko ja danasni dan vasz N.N. opitam, kakoviszu kotrigi naipotrebnessi chloveku putniku, za doyti na odlucheno mezto kam kani y ezilya poyti? dersim dami vszaki naipriproztesshi odgovori, daszumu naipotrebnessi ochi, y noge, y pravo recse, ar szlepczu kruto tesko je putuvati, onomu pako koi nog nima, zeuszema ni moguche hoditi. N.N. miszmo vszi putniki koj na ovom szvetu sivemo, kod Sz. Job govori szam od szebe: *Advena sum apud te, & peregrinus,* Job. 19. v. 19. ar nimamo ovde ztalnoga mezta, nego buduchega vekovechnoga ischemo: *Non habemus hic manentem civitatem, sed futuram inquirimus.* Heb. 13. v. 14. Akolnam koi zmed ovch dvch kotrigov zimu-

zmaka, kak budemo putuvali? Po koieh kotrigeh Sz. Navu-  
chiteli, naimre pak Sz. Gregur Papa razmeiu Sz. Veru, z-do-  
breimi deli, ar veli dasze po Ocheh razme Vera, po nogah  
pako dobra dela, komu god adda zmanka koigod kotrig od  
oveh dveh, ochi naimre, illiti Vera, ali pak noge, toieto  
dobra dela, ta takov nigdar nescie doyti na mezto, y va-  
ras, vekovechne dike nebezke proti koiesze putuie, kakti  
niszu doszpehi poganini, y fidovi, niti nigdar dozpeti nehte,  
ar ovi zeuvszemi krivoverniki, vu szvoie krive vere jeszu szle-  
pi, y kod tuliki szlepchi blyude od puta pelyaiuchega proti  
Dike nebezke, nehtechi vzeti zapovedi Bosie: Sidovi pako  
vzemfi zapovedi Bosie, alijh nehtesse obderfavati, niti po-  
lek nyh fiveti, y tako santavi, y hromi prez nog dobreh del,  
prepaliszu, y prepadaui za poganini vu glubinu muk peklenz-  
keh: *Recte, inquit, potest caco gentilis populus, claudo autem Ju-  
daicus comparari: Gentilis enim quasi oculos non habuit, quia non  
recepta lege non vidit, quo ire debuisset; & Judaicus habens ocu-  
los claudus fuit, quia legem quidem tenuit, sed in ea gressum boni  
operis non tetendit.* Rauno tak moresze recsi od vizakoga ker-  
schenoga chloveka, kodsze od Sidovov govori, arsze za ker-  
schenike derse, ali polek zapovedih Bosieh nesivu, niti szvoie  
kerschanzke vere z-dobrem sivlyeniem polek Bosieh zapo-  
vedih nekafu, zato kakti hrom na nogah nemore hoditi,  
nit kambi rad, zaiti, tak niti kerschenik prez dobreh del,  
szvoium verum nigdar nedoide vu diku nebezku, vu koiu  
czilya, y seleie doyti. Ni takov bil on Kralicz od kogasz  
danafni Sz. Evang. szpomina: *Erat quidam Regulus, cujus fi-  
lius infirmabatur.* Besse niekoi kralicz, koiega szin bilie bete-  
sen, koi kralicz doznanfi da JESUS mimo prehagia, tekellie  
on szam khyemu proszechiga dabimu szina ozdravel, y od  
szmertti oszlobodil, arie jurumiral, koiemu odgovorilie JE-  
SUS gledeck na veliku niegovu veru. *Vade, filius tuus vivit.*  
Odhagai nazad domov, ar tvoy szin five. *Credidit homo ser-  
moni, quem dixit ei JESUS, & ibat.* Veruvah chlovek re-  
chem koiemuie rekel JESUS, nut ochih prave vere, & *ibat.*  
Nut

S. Gregorius  
lib. 19. mo-  
ral. c. 25.

Nut nog, dobreh děl. Odkud N.N. morefzi vřraki lepu pel-  
du, y navuk vzeti, kak polek ochijh prave Sz. Kerschanzke  
Katolichanzke vere, mora vřzaki imati noge dobreh del, to-  
ieto ni dozta znati na pamet Sz. Bosie zapovedi, negoie po-  
treba nye obderřavati, y polak nyh vu dobrotah verno G.  
Bogu řzlufiti, koifze god řeleie vu nebu z-Bogom naveke ve-  
řzeliti, kod to obilneie pokazati hochu.

Vřzakomu adda Kerscheniku Bosiemu naipervo potre-  
baie znati kai je Sz. Vera? Vucheni Teologuffi nyu izpifzuu  
ovak: *Fides nihil est aliud, quàm habitus intellectus, quo nos vi-*  
*identes, certè, & infallibiliter omnia credimus, qua ab Ecclesia,*  
*Deo revelante, proponuntur.* Vera nikai ne drugo, nego je-  
dno ztalno veruvanie, jeden dar iz nebesř dan, y uleian vu  
naffe duffe, po koiem mi veruiemo tverdno vřze ono kai je  
odkrito Sz. Matere Czirkve od Duha Sz. koi nyu rauna, da  
pacře ne řzamo ona koiařzu odkřita, y popiřzana, nego tu-  
likai y ona koiařze nevide, niti popiřzana niřzu. *Fides est*

*donum Dei, ac lumen, quo illustratus homo firmiter assentitur om-*  
*nibus, quae Deus revelavit, & nobis per Ecclesiam credenda pro-*  
*posuit, sive scripta illa sint, sive non sint.* Vera je dar Bosi, y  
řřvetlozt, koium řařřvetchen chlovek ztalno veruie vřza  
koaie G. Bog ochituval, y nam po Sz. Matere Czirkve veru-  
vatı zapovedal; aliřzu popiřzana ona, ali niřzu: Ovo pak  
veruvanie neztoı řzamo vu razumu, řřerczu, y vu duffe;  
nego y vu volye, toieto vu izkazuvaniu dellom ono kaifze  
razumom veruie, ar veli Sz. Jakop Apostol: *Fides sine operi-*

*bus mortua est.* Vera prez chinov je mertva, koiu iztinu por-  
vergiuie Sz. Tridentinzko řřpravıřche: *Si quis dixerit solā fide*  
*impium justificari posse, ita ut intelligat nihil aliud requiri, ana-*  
*thema sit.* Ako gdo reće dařze řzamum verum gresnik zvelichiti  
more, tak řazumeuři damu drugo nikai ni potrebnı dobra  
chiniti, nai bude proklet, kai vřze laglye moremo zpoznati  
iz prilik koienam napervo Sz. Otcı dauaiu, kakti Sz. Ivan

Chrystostomus koi ovak veli: *Sicut lucerna non quidem ex olea*  
*accenditur, sed per oleum nutritur; sic fides non quidem ex opere*

*asci-*

Jacob. c. 2.  
v. 26.

2. Ja. Chryf.  
ost. m. hom.  
18.

*nascitur, sed per opera nutritur.* Kakti lescherba ali lampas nevusiseze od olya, negosze z-olyem zderlava vu szvetlozti; tak vera neporagialze iz del, illi dobreh chinov, negosze z-dobremi deli krepi, y jachi, y nadalye ov izti Sz. Navuchitel vu drugom meztu govori: *Sicut quamdiu radix est viva, necesse est, ut ramos producat, & folia, si autem non produxerit, intelligis quod radix in terra sicca sit; sic quamdiu fides cordis intra est, semper germinat opera bona.* Kakti doklamgod koren vu zemlye je siv y friseq, potrebaie da poragia szversie y liztie, ako pak toga nechini? tak vszaki miszli y veruie, daie koren szuh vu zemlye; Rauno tak rechisze more od vere doklamgod je siva vu szerczu chlovechanzkom, poragia vnoga dobra dela, ako pak neporagia? tak vera je mertva; Iz chesza vszega izpelyatisze more y zklenuti mora da kaktigod drevo ako ima koren friseq mora van iz szebe poragiaty, y goniti mladice, liztie, cvetie, szad, kai ako nevuchini? vszako naipriprofztesze dete szudi daie one drevo szuho, y mertvo; Tak takai rechisze more od vszakoga kersechenika chloveka, da ako nedoprinasza szada dobreh del, kada konche koia zapoved Bosia kai zapoveda, ali prepoveda chiniti, ter polek nye nesive, toga takovoga vera akoli ni zeuszema mertva, tak morenze szuditi da nazkorom umreti mora, ar veli Sz. Gregur: *Vera fides est, qua huic, quod dicit, moribus non contradicit.* Prava vera je, kosa onomu kai govori, chinmi neprigovaria.

3. Gregorius  
hom. 19. in  
Evangel.

Pisse Plutarkus vu sitku velikoga Kralya Alexandra, daie vu niegovom seregu bil jeden szoldat ztraslyvoga szercza vu harczu szuproti nepriatelu, koiega opitalie Kraly kaksze zove, koiemuie odgovoril szoldat damuie Alexander ime, kai razumeusi Kraly ostromuie odgovoril: *Aut muta nomen, aut gere te ut Alexander.* Ali premeni ime, alisze derfi kakti Alexander, hotechimu recsi tisze zoves imenom moiem koi-fzem tak szerczen Junak, y vszega zkoro szveta Gozpodar, zdelomnze pako kases daszi jeden Bابلak prez szercza y batri-vosti, zatoizto ali premeni ime, alime naszedui vu boiu szcr-

šzerchenošze voiuuich szuproti nepriatelom, ar ovum tvoium ztraslivoztium velik špot, mene y imenu moismu glazvotomu chinis.

Nekai szpodobnoga morem ja takai tebe ō kerscheni gresni chlovek recsi, videchite szamem imenom kerschenika, sivlyeniem pako y šsegami poganina, zakaizato: *Aut muta nomen, aut gere te ut Christianum decet.*

Ali premeni ime, alizse derši, kodsze kerschenika dozroie, sivuchi polek navuka Sz. Paula Apost. *Imitatores mei estote, sicut & ego Christi sum.* Naszledniki moij budete, kodsžem y ja Christussev, toieto hoche recsi, da akosžmo pravi kerscheniki, y ime Christussevo nošzimo, potrebaie da Christussa naszleduiemo, ar veli Sz. Augustin: *Christiani nomen ille frustra sortitur, qui Christum minime imitatur, quid enim tibi prodest vocari, quod non es, & nomen usurpare alienum.*

1. Cor. 4. 4.  
v. 16.

3. August. de  
verb. Apost.

Kerschanzko ime zahman on nošzi, koi Christussa nenaszleduie, ar kai hafzne tebe ozavatišze ono kai nišzi, y lyuczkm imenomšze dichiti: *Sed si Christianum te esse delectat, quia Christianitatis sunt, gere; & meritō tibi Christianum nomen assume.*

Nego akotie drago kerschenikom bitti, koiašze kerschenika dožtoiaiu chini, y polck zapovedih Bosich, polek Sz. Evangeliuma sivi, Christussa vu vřzek dobrotah naszledui, koi govori: *Exemplum dedi vobis, ut, quemadmodum ego feci, ita & vos faciatis.*

Joan. 4. 12.  
v. 15.

Pelduřzem dal, y oztavil za vekovečni szpomenek vřzem kerschenikom, da kaksžem ja vu lyubavi ponižnožti, y oztaleh dobrotah sivel, rauno tak da y oni chinē, y sivu mene naszleduiuch, ako seleiu y hotte za menum y k-mene vu nebo doyti, y zato Sz. Jakop Apost. opomina marljivo vřze one kerschenike, kojiše z-kerschanzkem imenom diche, à sivu pako poganinzki: *Quid proderit, si fidem dicat se quis habere, opera autem non habet: nunquid poterit fides salvare illum?*

Jacob. 4. 2.  
v. 14.

Kai pomochi more, ali hafžneti, dašze gdo z-verum kerschanzkum hvali, y dichu, chinov pako kerschanzkeh nima, ar Christussa nenaszleduie, niti navukov y zapovedih Christusseveh neobderřava, štima morebiti gdo dašze szamum vę-

rum zvelichiti bude mogel? Eh *Fides sine operibus mortua est*. Vera prez dobreh dël je mertva, toieto szama vera prez dobreh del nikai nehafzne, niti nepomase k-dusnomu zvelicheniu.

Ovde chuiem nekoie szuproti moiem, niti szamo moiem; nego y szuproti Sz. Jakopa Apost. rechëm govorit, da naimre kerschenik szvoium verum kerschanzkum katolichanzkum y prez drugeh dobreh del zvelichitise more, polek oneh Sz. Marka Evang. rechi: *Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit*. Ko veruval bude, y okerschen bude, zvelichen bude. Sz. pako Janus Evang. veli: *Qui autem incredulus est, non videbit vitam, sed ira Dei manet super eum*. Koi pako neveruyan je; nebude videl sitka, nego szerditozt Bosia ztoï zverhu niega, kade ova dva Sz. Evangeliste nikaisze neszpominaui iz dobreh dël, addajih k-vere ni potrebnò, y tako doztaie szama prava szveta nassa vera prez drugeh dobreh dël k-nassemu dusnomu zvelicheniu.

Polahko Bratia moja draga, ja vam na to ovak odgovariam, da vszi oni koji goder szmeiu preuzetno recti daie vera prez dobreh dël dozta k-zvelicheniu, jeszu Heretniki, Szini, y nasljedniki Martina Luterussa, niti ja toga szam od szebë negovorim, nego po naputcheniu Sz. Otcza Augustina. Koi vam takovem ovak govori: Kerschenik koi dobro veruies, a zlo lives, nehvalise verum tvoium, nitise vu nyu neuffaj, ar kruto mala, ali zeuszema niedna razlika ni megy tobum, y megy poganinom, kako to? Ovak, povecni o kerschenik kaisze tebe vidi, y kak ti razluchiti mores jednoga chloveka zroiechega zapertemi ochima na szredi szunchene szvetlozti; od onoga, koi vu tmicze ztoï odpertemi ochima? Rectes prez vszake dvoinozti dasze jeden od drugoga nikai neluche, ali kruto malo kai, y pravo: Szada pako velim ja ovak, vkup Sz. Augustinom, da kulikogodise ova dva szlepaka megy szobum luche, tullko y vi z-

Heretniki, Luterani, y Poganiini. *Paganus bene vivens patensibus oculis est in tenebris, quia non agnoscit lucem suam*. Donde

\*\*\*

*nura: Christianus autem male vivens, in luce quidem est, sed clausis oculis.* Poganin koi polek nature szvoie sive dobro, ima iztinaie ochi odperte, ali vu tmicze krive szvoie vere sive, ar nezpознаva pravoga G. Boga: Kerschenik pako koi zlo sive, iztinaie da je na szredi szvetlozti, ali zapertemi ochi-ma, ar zlo chinechi nesche videti, ni gledati onoga, koie-ga ime nozji; *Et sicut nihil prodest aperire oculos, si quis sit in tenebris; ita nihil prodest esse in luce, si clausi sunt oculi,* govori Sz. Augustin, y kakti nikai nepomase odpirati ochi, ako gdo je vu tmicze; tak nikai nepomase bitti vu szvetlozti, ako zaperte jefzu ochi:

Idem.

Daie jeden poganin koi dobro sive, y daie jeden kerschenik koi zlo sive, toie vsze jedno, da pacse je vnogo gorie bitti kerschenikom ter zlo siveri, neg bitti Poganom ter dobro siveri: Da jeden fziromah hodi raztergan, nimu zameriti; nego da jeden bogati Gozpon hodi vesz czundrav kakti koi petlyar, y polek blaga szvoiega od nevolje y glada pogiblye, oh toie spota y szramore vredno, ar mu vizaki szpametni more zameriti y od niega pravichno govoriti, ovoie jeden veliki norcz, y nikakvoga pomiluvania vreden, arbitze mogel lepo opravlyati, y dobro hraniti, ter nemara y nesche, odkud Duh Sz. govori po mudrom Salamonu: *Quid prodest stulto habere divitias, cum sapientiam emere non possit.* Kai haszne norczu imeti bogactva, ako mudrozti kupiti nemore; Takoveh norczev y szadafnie vreme oh Bose! kulikofzeyh na szvetu nahagia.

Prov. c. 17.  
v. 16.

Ar dabi ja vezda vafz ò N.N. jednoga za drugem po redu zachel izpitavati, kodszu negda mornari izpitavali Jonassa Proroka: *Quod est opus tuum?* Kakovoie dello tvoie? Bratte, Szeztra, kakovo dello, kakov poszel je tvoje? kai chinis, kak sives? kulikobifze naslo zmegy vszeh vafz, koj bimi po pravice odgovoriti mogli onak kodie odgovoril Jonas Mornarom? *Hebraus ego sum, & Dominum Deum cali ego timeo.* Hebreus ja jefzem, y Gozpona Boga nebezckoga jafze boim, ali pak kod 70. Mudreh tolnachi: *Servus Domini ego sum, &*

Jonas. l. 1.  
v. 6.



*Dominant Deum cali ego timeo.* Szluga Gozponov ja jeczem, y Gozpona Boga nebezkgoga jasze boim, y niega molim; Kuliko, kai stimate naslobiszte szadafnie vreme, nevelim po vszem szvetu, ali po vszem nasssem Horvatzkom Orszagu, nego liztor megy vami kojime poszlussate, takoveh? oh! Bogbi hotel dabi jeden szam szamehni po pravicze to od szebe mogel recsi, alisze kruto boim daga niedinzkoga ni.

Ar kak hochete da to od szebe reku oni, koj oztavivsi pravoga sivoga G. Boga na ztran, izizkavaiu kaikakve vragulie, y czoprie, pacse nye szami chinè, vu nye veruiu, y vechsze vffaiu neg vu Ztvoritela szvoga: kak hochete da to od szebe rekù dasze G. Boga boiè, y niega chazte oni, koj preszlauno Ime niegovo spotaiu, pfane, y proti niemu blazne, inym kunch, priszefuch, y blaznech.

Kak kochete da iztinzki rekù, da G. Boga mole, y niegasze boiè oni, koj malo kteri Szveteck, à delavnik nigdar Sz. Messu poszlussaiu, y ako poszlussaiu, pod nyum vech greha chinè neg Boga mole, na poszvetna vech mitzle neg na nebezka, po szveteck vexe y tesesse opravke opravlyaiu neg po delaune dneve, koi od leta do leta teskosze szpovedaiu, niti czelo letto Sz. Prodeke neposzlussaiu. NB. Ovaksze more recsi od oztalesh gresnikov, koj Zapovedi Bosie prekerfaviuch vecs Vragu neg G. Bogu szluse. Koiu preveliku ludozt y neszpametnozt neszrechnech gresnikov premislyavaiuch Sz. Biskup Salvianus na vesz glasz krichi: *Ubi est nunc Catholica Fides, quam credimus? ubi est pietas, & castitatis opera, qua discimus? Evangelia legimus, & impudici sumus? Apostolos audimus, & inebriamur? Christum sequimur, & blasphemamus? Probam legem nos habere dicimus, & improbam vitam gerimus.* Oh! ter kam, y nakai je doszpel narod kerschanzki? kadeie Vera Katolichanzka z-koiumsze kerscheniki diehe? Kadeie pobosnozt, kade chiztocha, kade ofztale kerschanzke dobrete, koiehszmosze dusni vuchiti, y vu nyh tersziti siveti? Cstemo, y csteti poszlussamo Sz. Evangelium, ter josche vu odurneh grehesh sivemo?, Apostole y Namezt-nike

S. Salvianus  
Episc.

mike nyhove Prodekatore poszluffamo, teršze vecs za gerlo y telo zkerbimo neg za nebo y duffu sivuchi vu lakomoztiah, pianztvu, y nechiztochah? Christussa naszleduiemo, ter proti niemu blaznimo, govorimo da imamo lepe zapovedi, ter merzko proti nym gressimo, tak krichi, y takſze tuſi Sz. Biſkup Salvianus.

Ja pako velim da ſzadaſnie neſzrechno vreme je takovo, da vnogi kerſcheniki koijbiſze morali dichiti ſzvoiem kerſchanzkem imenom, ſzramuiufze ſiveti kodſze kerſchenika doztoie, arſze ſzramuiu vu Czirkve pobofno Boga moliti, guſche krat z-Chiſzlom vu rukah videti, y na ſzpoved hoditi, Sz. Sacramentum ali na proceſſiah, ali k-beteſnikom zprevagiati, jednum rechium ſzramuiufze vu pobofnozti poniznozti, chiztoche, y oztaleh kerſchanzkeh dobrotah ſiveti, G. Bogu Ztvoritelu y Odkupitelu ſzvoiemu ſzlufiti, y niegove Sz. Zapovedi obderſavati; Boſe vſzamoguchi! Poſzluffajte kerſcheniki kai ovde na ſpot y ſzramotu vaſſu hochu recſi; Nieden Turchin neſzramuieſze po Turzki ſiveti, nit Sidov po Sidovzki nit Heretnit po heretichanzki, nit Poganin po poganinzki; Kerſchenik pako ſzam ſzramuieſze ſzvoium verum, ſzvoiem Bogom, y po kerſchanzki polek niegoveh Sz. Zapovedih ſiveti, ſivuch niega chaztiti, y moliti: Ah! niſzu ni tak chinili Szvetczi Boſi, koij za pokazatiſze pravi kerſcheniki, niſzuſze ſzramuvali ſitek na ſzmert dati, arſzeie puztil Sz. Louvrencz na roſteru pechi; Sz. Stefan kamenuvati, Sz. Bartol na meh odreti; Sz. Apoſtoli, y Mucheniki vſzakoiachke pregone, y muke terpeti, y terpech Chriſtussa Odkupitela ſzvoga naszleduvati. Szadaſnie pako vreme nahagiaiufze vnogi y prevnogi kerſcheniki, koij ne ſzamo nehteſze kazati kod kerſcheniki, negofze ſzilum kaſu Turczih, Sidovi, Heretniki, Poganini, od koiehſze more recſi: *Fideliter credunt, & gentiliter vivunt.* Verno veruiu, ali poganinzko ſivu, ar ſivu kako dabi nebilo neba, niti pekla, ſzu-da Boſiega, niti Boga. *Fideliter credunt, & Hebraicè vivunt.* Verno veruiu, y po Sidovzki ſivu, pridaiem ja, ar ſivu vu

Gz.

Cziganiah y vszurah vexeh neg Sidovi, kodsze to vszaki dan vidi, y zpoznav a da gde gdo koga vkaniti more, za szrechnogaszce derfi : Ako pak recsem josche vecs da naimre : *Fideliter credunt, sed Mahumeticè vivunt.* Verno veruiu, ali po Turzki sivu, ar sivu vu nechiztochah vszakoiachkeh gorie y odurneie ne szamo od Turkov, nego y od neme sivine.

N.N. jasze vsfam y veruiem da vi vszi koichvasz ovde pred menum vidim jezte pravo okerscheni, y tako dazte pravi Bosi kerscheniki, alifzem priszilyen recsi na szpodobu onoga plemenitoga chloveka iz Kartagine, koi od mladozti szvoie buduchi odhranien vu Rimu, potlamie na dobu dossel, y od szvoie Obchine Kartaginenzke chez nekuliko vremena kakti Ablegatus poszlan k-Rimzkomu Senatussu, doiduchi vu Rim chez nekuliko leth, y naiduchi vu Rimu vsze druge, y druga-chesse ssege, negicie on oztavil bil, da naimre vech ni videl meg y Rimlyani one lyubavi proti Bogu, y blisniemu, nikakve pobosnoztu vu Sz. Czirkvah, nikakve chednoztu na vuliczah, nikakve iztine na piaczu y staczunch, nikakve pravi-cze na vechnicze; Nego ponfzud jal, nazlob, gizdozt, zku-pozt, pianztvo, cziganie, lotrie, praznoztu, y vszakoiach-ki odurni grehi da gozpodare, zato zakriknulie na vefz glasz od velikoga chuda kakti ofzupnien. *Quid hoc video ò Roma!* Kai to vidim ò Rim! *Ab! video Romam, sed mores Romanorum non video.* Ah! vidim, vidim dobro tebe ò Rimzki Varas, ali oneh perveh dobreh y szvete h sseg ztareh negdas-nieh Rimlyanov nevidim, vidim pun Varas lyuczstva Rimz-koga, ali prez pobosnoztu, prez poniznoztu, prez ched-noztu, prez lyubavi y miloszerdnoztu, prez vszakeh dobroth.

Rauno tak morem y ja recsi od szadasniega vremena kerschenikov. *Video Christianitatem, sed mores Christianorum non video. Conscientur se nosse Deum, factis autem negant.* Valui y zpoznavaiu pravoga jedinoga G. Boga troiega vu per-sonah, jedinoga vu Bosanztvu, aliga z-chini, y sivlyeniem szvoiem zataiuiu sivuchi vsze drugach neg on zapoveda, vsza-ki dan vu nove vexe, y vexe grehe prepadauiuch, nemisz-lech

lech na Boga, nit na veru, na nebo, nit na pekel, à vno-  
go menie na jedinu milu dusiczu szvoiu, koioi bude poyti  
na oster szud Bosi, rachunov davat od vere szvoie, kaishu  
naimre veruvali, y ono kaishu veruvali, kakszu obderlavali,  
y polek vere szvoie siveli, dobro ali zlo? y polek zaszlufe-  
nia na onom ztrasnom szudu chuti budu morali iz vuzt Szud-  
cza nebezkgoga sentencziu ali blasentva, ali pak proklecztva  
vekovechnoga: *Confitentur, confitentur se nosse Deum, factis au-  
tem negant.* Szpovedaiu da znaiu za pravoga sivoga Boga  
Ztvoritela neba y zemlye, y Odkupitela nasiega koi doide  
szudit sive, y mertve, ali z-chini, y sivlyeniem szvoiem to  
taič, sivuch prez mertuka, y razloga, kako dabi nemorali  
nigdar vmreti, y na szud Bosi doyti, zato morem ja od sza-  
dasniega vremena kerschantva recsi, kodie negda Sz. Pavel  
Apost. od onoga vremena lyudi piszal vu szvoiem listu Rim-  
lyanom, govoreci: *Exinanita est fides, abolita est promissio.* Rom. c. 4. v. 14.  
Zkonchalaszeie vera, neztaloie obechania, koie vszaki ker-  
schenik na Sz. Kerztu je obechal, kadie od Popa bil pitan,  
Odgovarias sze vragu y vszem pompam niegovem? vszaki je  
odgovoril y obechal, odgovariam, kaksze pako szada ovo  
obechanie od kerschenikov obderlava? koiš vech vragu neg  
Bogu szlufe, verneie vrasie neg Bosie zapovedi obderlavaiu,  
ar veli Sz. Gregur Papa: *Ille solum veraciter credit, qui exerceat* S. Greg. lib. de fide.  
*operando, quod credit.* On szam iztinzki veruie, koi izpuniuie  
dellom ono kai veruie, da to leglye, y bolyc bude vszaki  
mogel razumeti, pitam ja vszakoga ovak.

Ti ò moy kerschenik koisze tvoium verum dichis, po-  
vecs ti mene kai ti veruies? Prez vszake dvoinozti ti mene  
odgovoris: *Credo in Deum Patrem Omnipotentem.* Ja veruiem  
vu Otcza Boga vszamoguchega; akoli to veruies? *Operibus  
demonstra mihi fidem tuam.* Z-chini pokasimi veru tvoiu, ka-  
daszi naimre ti vu kakove nevolyc, betegu, sziriomastvu, ali  
pregonu, veruiesli ti da Otecz Bog nebezki, koi vsza chuie,  
vidi, y zna, da tulikaissie vidi, y zna vsze tvoie nevolyc?  
Veruiesli da on, koiega volyum ali konche prepuscheniem

N n

vise

všze szuprotivchine zverhu tebe dohagiai, on tulikai kakti vřzamoguchen Bog morete vřzega osľoboditi zla, y vřzem dobrem tebe nadeliti? Oh Pater! kakovbi ja kerschenik bil dabi toga neveruval? Ako pak veruies? zakai kunes, blaznis, vřze vrage y czopernike zezavas, y pri nyh pomochi řšches? Zakai vexe vřřanie, vu lyudi, y vragulie kaikakve poztavlyas, neg vu zmořnoga G. Boga vřzoga? takľřze vu niega veruie? takľřze po kerřchanzko řive?

Kai dalye vu Sz. Vere molis? *Et in JEsu m Christum Filium eius unicum Dominum nostrum.* Vu JEsuřsa Christuřsa Szřna niegovoga ředinoga Gozpona nařřega, veruiesli to? da naimre ov mili razpeti JEsus je pravi Szin Otcza Boga nebezkgoga? Koi za lyubav tvoiu je muku preterpel, kerv iztochil, y na krřřu razpet umerl; Koi tebe bude řzudil, y vekovechu řentencřřu ali blařentvř, ali proklecřtvř zverhu tebe daval; Akoli to veruies, zakai y ti niega nelyubis? zakai ti za lyubav niegovu tvoie nevolye telovne neterpis dobrovolyno? zakaimuřze zahvalnoga neizkřřřies? nego pache proti-niemu blařnis, niegovu Preřz. Ime přřanis, řnymřze kunes, krřvo přřřeses, y ztvoięmi grehi niega znovřch na kris razpřnias: *Rursum crucifigentes Filium Dei*, veli Sz. Pavel: Bude morebiti na řzudu niegovom tebe tvoia vera branila pred nym, y tebe zvelřchiti bude mogla prez dobreh del? pacře z-tulikemi neizbroienemi grehi tvoięmi? Eh kaksze řyuto vu tom vkanřuies. NB. *Sic discurre per reliquos fidei articulos.*

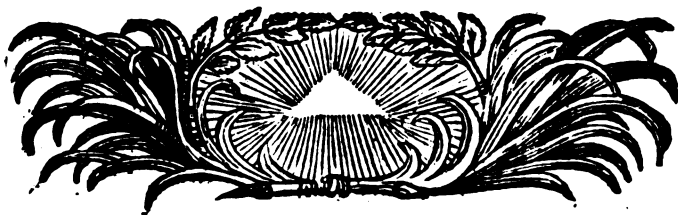
Kulikovařřie pak ovde pred menu m kerschenikov prez vere, prez ztraha, y prez lyubavi Bořie? koiřřze z-imenom kerschanzkem diche, ř řzramuřřze kerschanzki řiveti, veruui vu Muku y Miľořřerdnozt Bořiu, aliřze za dobra dela, y řřve-to řřvlyenie nemaraui, nego pořřeleniam řřvoiem řřobodnu vuřdu puřřchřřch gorie ne řřzamo od řřidovov, Turkov, y Poganinov, nego y od izte neme řřvine řřvu, terřze ti takovi vřřřiu řřvelřchiti? Eh! nikai menie nego to, ar: *Fides sine operibus mortua est.* Vera prez dobreh del mertva je, veli Sz. Jakop

Hebr. c. 6.  
v. 6.

Jakop, Sz. pako Pavel Apostol szam od szebe govori: *Sihabuoero omnem fidem, ita ut montes transferam, charitatem autem non habuoero, nihil sum, nihil mihi prodest.* Ako budem imel vszu veru takovu y tak veliku da budem mogel gore iz jednoga meztza na drugo premeschaty, lyubavi pako ako proti Bogu y blisniemu imel nebudem, nikaými vsza vera nepomase: Da pacse y Sz. Ivan Chrysostomus ovak lepo vse neszpametne gresne kerschenike vuchi: *Non quia sacrati sunt, sed quia aquas ingressus fidelis quispiam esse agnoscitur; sed a moribus, sed ab aspectu, a sermone, a comitibus.* Nezpознаvazse kerschenikom vszaki on koi je okerschen, ar buduchi chlovek chloveku szpodoben, more koi turchin, sidov, ali poganin zmesatsifze megy kerschenike, y nebudesze mogel po szamom kerztu kerschenik razluchiti od nyh, nego kaksze razluchiti y zpoznati more daie gdo pravi Bosi kerschenik? *A moribus, ab aspectu, a sermone, a comitibus.* Od dobreh fseg, toieto ako gdo rad vu Czirkvu k-Bosie szlusbe hodi, vu nyefze chedno derfi, y pobosno G. Boga moli, ako gdo rad Presz. Sacrament zprevagia na Processiah, ali k-beteshnikom, kadsze noszi, ar toga vfzega krivoverczy nechine: *Ab aspectu.* Po chednom pogledu, ako gdo nezbriva z-ochima szvoiemí kudmu ni potrebno, naimre po oneh obrazeh, y meztah kud ni szlobodno nit doztoimo jednomu kerscheniku gledati, ter navlazzito vu Sz. Czirkvah, y pred Sz. Sacramentom. *A sermone.* Ako gdo rad od Boga, neba, pekla, y szuda Bosiega, kai chuie, y govori, kai poganini nechine, niti neveruiu. *A comitibus.* Od Paidastva, zkemsze naimre gdo rad paidassi, z-postenemi ali nepostenemi, gresnemi, ali Bogaboiechemi Kerscheniki, ali pak kai je josche gorie, dasze naimre raissi paidassi z-Luterani, Kalvini, y Poganini raissi neg z-kerscheniki, ter kaksze od toga takovoga nebude moglo recsi da ov ni pravi kerschenik, ali ako y je? takie liztor imenom, a ne kerschanzkem sivlyením, y tako zklenutifze mora z-onem iztinzkem Sz. Jakopa govoricniem: *Fides sine*

*operibus mortua est.* Vera szama prez dobreh del je mertva , y k-dusnomu zvelicheniu nikai nepomase,

Zakaizato dokančam moie govorienie z-rechmi , dafniega Sz. Evangeliuma , z-koiemiszemie y pochel naimre od onoga kralicza koi doiduchi pred Christussa z-velikum verum molitsze za Szina szvoga vmiraiuchega , koiega veru y vffanie videchi Szin Bosi rekeltuie : *Vade , filius tuus vivit.* Poydi domov nazad , ar tvoj szin sive , kai razumeusi kralicz veruvalie prez vszake dvoinozti rechem iz vuzt vekovečne iztine izidučem , *Credidit homo sermoni* , y z-poniznum zahvalnoztium posselie : *Et ibat* , Tak y ti o moy kerschenik dusen jefzi veruvati naipervo vsza ona , koja tebe G. Bog po Sz. Matere Czirkve veruvati zapoveda , potlam pak obdersavai Bosse zapovedi y Czirkvene , polek nyh tefsizsze sivetu vu vszeh dobrotah , ako seleies pri Christussu vu nebu z-Blasennemi Kerschanzkemi dussiczami na vekesze veszeliti , Amen.



DVA-



# DVADESZETA JPER- VA NEDELYA PO TRO- JAKEH.

Kakſze vſzaki kerſchenik vu vſzeh ſzvo-  
ieh tugah, y nevolyah mora terply-  
vnoga pokazati ; vſza dobrovolyno za  
lyubav Boſiu podnaſſaiuchi.

*Tradidit eum Tortoribus. Matth.c. 18.v. 34.*

Zruchilie niega Haharom.



Akva ſzlusba , takva placha ; kakva pre-  
greſka , takva kaſtiga ; kakovo zaſzlufe-  
nie : takovo y oſzugienie ; nili iſtina da  
mora bitti ? Ah tuſni adda y neſzrechni  
naſſi pervi Otczi Adam y Eva ! koiem bu-  
duchi od G. Boga pod oblazt izruchen  
Paradiſus zemelyzki , pun radoſti y vſze-  
lya , pun dobrete , y lepote , pun ſzlazti y naſzladnoſti ,  
koiega pak oni vu malom vremenu ladauiuch ludo y neſzpa-  
metno na jeden zemelzki pekel jeſzu premenili , zbok cheſza  
polek zaſzlufenia ſzvoga oſzugieni jeſzu bili od Boſanzke Pra-  
vicze ne ſzamo vu vekovechne tmicze zeuſzem oztankom  
ſzvoiem ; Nego joſche y na ovom ſzvetu , je nyh y znami

N n 3

zku-



## 286 *Dvadeszeta y perva Nedelya*

zkupa podvergla pod oblazt vszakoiachke fele Haharom, toieto vszakoiachkem tugam y nevoljam telovnem, kodszu naimre oni betegi, pregoni, sziromaſtvo, y vszakoiachke neſzreche. Koiſ naſz vnogo gorie muche y tråpe, negſzu muchili, y tråpili ſzlugu onoga kralya, od koiegaffe danafni Sz. Evangelium ſzpomina govorecſi: *Tradidit eum Tortoribus*, Zruchilgaie Haharom. Naiſze adda netuſi Minoffes Kraly Candie videchi ſzvoia vſſania plavati vu kervi; Nai muchi Theſeus Kraly Athene, videchi neſzrechno ſzvoui ſitek, z-kralievztvom zkupa zkonchavatiſze. Nai tiho hude Evagoras Kraly Cypra, videchiſze vu dvoru Kralya Artaxerſeſſa nepriatela ſzvoiega od naigorsch lovaſzov menie preſtimanoga bitti. Naiſze velim ja vſzi ovi nikai netuſe proti Boſanzke Pravicze, daijh od tak nemileh Haharov puzti trapiſti, nego pacſe naiſze proti ſzamem ſzebe tuſe zato da z-dobrovolynem podnaſſaniem niſzu duga platili, kogafzu naiſze vzeli po grehu perveh Otczev Adama, y Eve. Znanoie takai kak Laus Kraly Francuzki vu naivexeh ſzrechah moralie od kuge neſzrechno poginuti; da Venceslavus Kraly Bohemie vu nailepſe dobe bilie od Bratta ſzvoga izdan y vmoſrien; da Hermenegildus Kraly Viſgottov vu mladozti ſzvoie od otcza ſzvoga, y ſitka, y kralyeuztva je bil mentuvan: Ako adda ovi, y neizbroieni drugi niſzu mogli vuyti Haharom, koiemſzu z-naſſem pervem Otczem Adamom od Boſanzke Pravicze pod oblazt bili zrucheni, y dani, daijh muche y trape, koiem morem y ja pripiſzati one Sz. Mathea rechi: *Tradidit eos Tortoribus*. Zruchilie G. Bog Adama zeuſzem oz-tankom niegovem Haharom, toieto vszakoiachkem ſzuprotivchinam telovnem, daga muche y tråpe: Vendar ovi zadni ſzvoium vekovechnum haſznum, oni pako zgora imenuvani ſzvoium ſkodum jeſzu bili tråplyeni, ar ovi za tråplyenia ſzvoia diku nebezku, oni pako muke peklenzke zadobilſzi jeſzu, y to zato, kaiti vſze tuge, nevolje, pregone, y tråplyenia dobrovolyno za lyubav Boſiu jeſzu podnaſſali, y volyu ſzvoiu z-volyum Boſium vu vſzech ſzuprotivchinah jeſzu ſzla-

szlagati, zakai oni gorni niszu ni mislili, y zato Haharom peklenzkem jesz u Bosanzke Pravicze zrucheni dajh na veke muche y trape; Zakaizato N.N. da y mi nedoidemo pod oblazt onch peklenzkeh Haharov; potreba da mi vsze teskoche, nevolje, y neszreche, telovne y vremenitne koie nad nasz kakti tulike Hahare G. Bog posilya potreбноie velim vsza dobrovolyno od miloszerdnych ruk Bosieh prijmati, y terplyvno podnassati doklam snymi ovde Bosanzke Pravicze naplatimo, da pak na drugom szvetu plachati nebudemo morali, to na kratkom pokazati hochu.

Ztvariaiuch mudrozt Bosanzka na pochetku szveta pervoga chloveka, nassega Otcza Adama, nadelilgaie petemi chuteini, okinchilgaie pametium, razumom, y volyum, vychinilgaie Gozpona, y Gozpodara vszega Paradisuma, ali zverhu vszch ovch darov zaderzalszie G. Bog gozpozctvo; odlok szame volje, koiu dalie chloveku pod oblazt, da chint snyum kaimu drago, y snyum da barache kak hoche, ar znanoie dobro dasze vnogi nahagiau szlepi, gluhi, nemi, hromi, bedaki, norczy, y to vsze po Bosiem prepuscheniu; kaisze pak volje chlovechanzke doztoie, y dotiche, ona od szamoga chloveka viszi, daduchi G. Bog chloveku od nye szlobodu, y vuzdu, da snyum barache kak zna, y hoche, dobro, ali zlo, krivo, ali pravo, y tako da szrechno, ali neszrechno sive: Dabi pako chlovek hudobu, skodu, y neszrechu, koiaszu pod szlobodnum volyum zakrivena, zpoznati mogel; Lyubav, y dobrota Bosanzka vnoge pelde je postavila napervo, vu koie, kakti vu tulika zerczala mogelbilsze chlovek vgledati, y pogibel szvoiu zpoznati, med koieimi peldami naitozebninessu ja nahagiam vu Sz. Piszmu, naimre Sz. Joba, koiega zruchiusi G. Bog Haharom lyutem, y szerditem pod oblazt, koijszuga muchili, y trapili vu niegovch szrechah, bogacztvah, y chazteh; ar dobroie znano kuliku szrechu y bogacztvo je Job imal, proti koiemu dalie G. Bog oblazt Haharu peklenomu daga ne szamo vszega blaga, y decze mentuie govoreci G. Bog Haharu peklenemu:

*Dixit*

## 288 Dwadieszeta y perva Nedelya

Job. 6.  
v. 12.

*Dixit Dominus ad Satan: Ecce universa, quae habet, in manu tua sunt.* Nut vsza koia ima vu tvoieh rukah, y pod oblaztium tvoium jefzu, niti szamo deczu, y blago Jobovo dalie G. Bog pod oblazt peklenoga szotone, nego y telo niegovo govo-

c. 2. v. 6.

*recsimu: Ecce in manu tua est.* Nut y szam Job je vu rukah tvoieh chini iz niega kaiti drago listormusze dusse nedotichi, ar zverhu nye tebe oblahti nedaicem: Znanoie pak takai kakie on peklenzki Hahar z-Jobovem blagom gozpodaril, koi-muie hise poderl, vu nyh szine potukel, maroffe y staglye sitkom vkup y z-marhum posgal, niega k-zadniemu vszega na telu ranil, y onak raniienoga na gnoy hitil, kai pak Job vu vszech oveh protivchinah je chinil, mislalil, y govoril? kakie on ovoga Hahara traplyenie podnassal? poszluhnete N.N.

c. 1. v. 22.

y navchetełze: *In omnibus his non peccavit Job labijs suis, neque stultum aliquid contra Deum locutus est.* Vu vszech oveh protivchinah ni zagressil Job, niti kai norzkoga proti G. Bogu je govoril, nego vszigdar vsze szuprotivchine od Bosieh ruk

Ibid. v. 23.

je priijmal, y vu nyh G. Boga hvalil, govorecsi: *Dominus dedit, Dominus abstulit, sit nomen Domini benedictum.* G. Bogie dal, G. Bogie vzel, nai bude Ime Gozponovo blagosłovlyeno: nai chini z-menum G. Bog kakie goder niegva Sz. volya, naimi poslye szreche, ali neszreche, zdravie, ali be-tege, blago, ali szuromastvo, vszigdar y vu vszem: *Sit Nomen Domini benedictum.* Nai bude Ime Gozponovo blagosłovlyeno; kai premislyavaiuch Sz. Gregur Papa, nam lep na-

S. Greg. in  
c. 5. Job. 6.  
14.

vuk daie govorecsi: *In omnibus, quae agimus, vim superna voluntatis inquiramus.* Vu vszech koia chinimo, jakozt visnie

volye ischemo, kako dabi hotel ov Sz. Otecz recsi, vu vszech tugah y nevolyah, pregoneh, y neszrechah, koiemi jefzmo od Haharov Bosanzke Praviczze traplyeni, y mucheni, vu vszech potrebaie da mi volyu nassu z-volyum Bosium szlofimo, y kakti od Boga nam vsza poszlana, dobrovolyno terpimo, y podnassamo; ar veli Sz. Thomas od Aquine: *Divina volun-*

S. Thom. in  
4. dist. 23. q.  
6. de volunt.  
Dei

*tas regula est & mensura omnis bona voluntatis.* Bosia volya re-gula je y mera vszake dobro volye; nassa adda volya mora

rcgu-

regulu y meru imeti, polek koiešze mora raunati, nitišze mora puztiti ladati, ali raunati od nikoga drugoga, nego od szamoga G. Boga, y ako rauno G. Bog nam ie szlobodnu volyu puztil, vendar chlovek vut van y czily od Boga je stvoren, dasze rauna, y five polek volye Bosie, vsze szreche y nieszreche, zdravie, y betege, bogactvo y iziromaštvo, jednako od ruk Bosieh prijmlyuch, kodnasz Sz. Job lepo vuchi govorecſi: *Si bona ſuſcepimus de manu Domini, mala quare non ſuſcipiamus?* Akofzmo dobra prieli radi od ruk Bosieh, zakai nebi y zla prijmali?

Mudri Seneka premislyavaiuch ſitek chlovechanzki, govori dasze vnogi nahagiau ſivi lyudi, koj ſiveti neznaiu; vnogi govore, koj govoriti neznaiu; vnoγιſze vuchè, y knige prevrachaiu, koj vuchitiſze y cſteti neznaiu; vnogi troſè koj troſſiti neznaiu: ovde pak nai bude ſzlobodno mene pridati ono kai naipotrebneſſe je vſzakomu znati, y velim da mi vſzi ſivuchi lyudi vnoga chinimo, koia kruto malo gdo chiniti zna, ar buduchi vſzi zrucheni od Boſanzke Pravice Haharom, koj naſz muče y trape, nekoga vech, nekoga menie, y vendar malo gdofze naide kojbi terpeti, y dobrovolyno podnaſſati znal. Poſtavemo na peldu dva chloveka butore derv na plechah ſzvoieh noſzeche iz loze domov, ali iz doma na prodaiu, zmegy koieh jeden butoru ſzvoiu ima chverzto zvezanu z-guſvami, drugi pako razvezanu na plechah noſzi, povechte vi kmeti iztinu, koi zmegy oveh dveh butoru ſzvoiu leglye noſzi? prez vſzake dvoinozti butora zvezana leglyeſze noſzi, neg nezvezana; Vezda na to velim ja ovak, miſzmo oni koi noſzimo butore kriſev, to ièto vſzakoſiachkeh teſkoch, y nevoly koiemiſzmo obterſeni vu puſchine ovoga ſzvetà, y ſnymy putuiemo proti domovine nebezke, gdo nye lehko, gdo teſko noſzi? ja ſzudim polek ſzvedochanztva muſkoga, da vſzaki on, koi butoru ſzvoieh kriſev ima zvezanu chverzto z-volyum Boſium, nyu kruto lehko, y veſzelo noſzi, to ièto vſze ſzuprotivchine od ruk Bosieh prijmlye, y dobrovolyno podnaſſa, tomu takovomu

## 290 Dvadeszeta y perva Nedelya

všza lehka y veshela jeszu; szuprotivnem pako nachinom re-  
chisze mora od onoga koi butoru razvezanu noszi, nemisz-  
lech na Boga, nego pod moras, y po szille vřza terpi, oh!  
kak teskofce tomu takovomu vidi.

**Ruffin. l. 3.** Ruffinus pisse od jednoga Pufchenika, koi doiduchi pred  
Bogaboiechega Opatu Pastora, po chelie milo zdihavaiuch  
tusitilze Sz. Opatu, da nemore bitti chlovek na szvetu koi-  
bi vech tuge y nevolje terpeti moral, neg on terpi, opital-  
gaie Opat kakovbi zrok tomu moral bitti? Odgovorilie mla-  
di Pufchenik, oh Otecz szveti! mene vech ni moguče sive-  
ti, ar vřza peklenzka szilla, y vřasia mestria, jeszulze proti  
mene podignule, na to Opat niemu je pochel govoriti. *Te  
impugnant demones?* Proti tebesze bore vrage? ali znai da to  
ni iztina, ar *Non pugnant nobiscum, quando voluntates nostras  
facimus.* Ne, ne, ne bore sje proti nam vrage kada mi volje  
nasse izpuniuemo, *sed voluntates nostra demones facta sunt, &  
hæc sunt, quæ tribulant nos.* Nego volje nasse poztaleřzu tu-  
liki vrage, y ove jeszu, koje nash multe y trape: lz chelza  
moremo mi zpoznati, da on koi vřza po volje szvoie hoče  
imeri, nemiszlech nikai na volju Bosiu, nitilze snyum szlo-  
řiti, y polek nye šitek szvoy raunati terřzi vu oneh tesko-  
chah, y nevoljah, pregoneh y szuprotiuchinah, nai neve-  
ruie dabi niega vrage peklenzki muchili, y trapili, nego vřza-  
koga takovoga laztovita volja niegova muchi y trapi, odkud  
Sz. Ivan Climacus lepo govori: *Qui sibi dux esse vult, spreto du-  
ce proprio, non indiget damone tentante, quia factus est sibi metipſi  
demon.* Koi szam sžebe hoče voditi oztavlyaiuch laztovi-  
toga vogyu, toiero G. Boga, nepotrebuie vrage zkuffavaiu-  
chega, arje vuchinien szam sžebe vrag, kada naimre szam  
szvoiu volju izpuniuie.

Sziromah vrag, on mora vřzemu, y vřzakoga zla kri-  
vecz, zrok y pochetnik bitti, ar kaifze god szuprotivnega  
pripeti, vřsesze vragu pripisuiie y kriunia daie, akoprem to  
iztina ni, ar dabi lyudi dobro premislyavali szameh sžebe  
kak naimre řivu? y kak zapovedi Bosie obderřavaiu? zpoz-  
nalibi

**S. Iohn. Cli-  
mac. apud  
Gerlon. c. 3.**

nalibi da ont szuprotivchine ne od vraga, nego od Boga kakti vremenitne namezto vekovechneh kastig nad nasz do hagiaiu, y nyc dabi mi od ruk Bosieh prijmali, y volyu nassu z-volyum Bosum szlagali? lahkobie podnassali, y tulike korne nebezke shyimbiszi zaszlusili, zato te takove Duh Sz. opomina po Sz. Isassu Proroku govoreci: *Iniquitates vestrae dividerunt inter vos, & Deum vestrum, & peccata vestra absconderunt faciem suam a vobis.* Hudobe vasse razluchile jeszu vasz od Boga vassaga, y grehi vassi zakriliszu obraz negov od vasz; Ni vrag, niti ova, ali ona ztvar, nego grehi vassi zrok y pochetek jeszu da G. Bog od vasz szvoy Bosanzki obraz odvrachia, ochi zapita, vussesza zatiscie, ter vasz puscia od tulikeh nevolu trapati, kod od tulikeh Hahatov szvoie Bosanzke pravice; adda ne szam vrag, nego grehi nassi jeszu nassch traplyeny zrok y pochetek, koie G. Bog iz ofzebuine dobrote y miloszerdnosti szvoie nad nasz ovde na ovom szveru possilya, ali zakai to? zakai piram ja G. Gog. possilya na polya y vinograde tuche y povodnie? vu hise berege y szironastvo? na blago praude, y tate? na telu ptegone, y oblanosti? ovde chuiem Sz. Paula Apost. dami on odgovaria: *Ut faciat ex tentatione proventum.* Dabi iz ovch traplyeny telovneh vremenitneh vuchinil vekovechnu haszen dussieczani nassem.

Isaia 59.  
v. 11

Cor. c. 10  
v. 13

Ar gdo nezna kak Doctori, y Apotekari iz chemernell lyuticz kach, prestimani napravlyaiu Medritor, ili Teriak, jedino y naiprestimanesse vrachtvo proti vszem chemerom, kade Augustin Sz. ovo premislyavaiuch na czily govorienia moiega ovak lepo govori: *Intellige, Deum esse Medicum, & tribulationem esse medicamentum ad salutem, non tantum ad damnationem.* Zapameti o kerscheni chlovek da G. Bog je Doctor y Vrachitel naimudressi, naimiloszerdnessi dusse tvoie, y traplyenia telovna vremenitna akoprem suhka y chemerna, jeszu vractva dusse tvoie, na zvelichenie, ne kastiga na zkvarienie, ar navadnoie govorienie diachko: *Dulcia non meruit, qui non gustavit amara.* Szlaszti y veszczya nebez-

3. August.

## 292 *Dvadeszeta y prva Nedelya*

koga ni vreden , koi ovde nekussa subkoche nevolj telov-  
neh.

Magistratussi Persianzki vu velikom kruto prestimaniu dersè szvoie plemenite lyudi , natuliko da akosze pripeti koiè poglavite persone pregressiti , takimu szud vuchine , y naiduchiga krivcza , nekastigaiu niega niti z-vuzum , niti z-birfagi , negomu nailepsu opravu vzeu , nyu grabantom kakti szlugam praviczè zruchè , koiu oni obesziusi na drevo z-palichiem preteplyu , z-halapardami prebadaiu , szablyami nemilo landaiu , y tako kai Gozpon zagrefsi , to oprava plati.

Nekai szpodobnoga cstem od Kralya Filipa IV. koi vu detinzvu szvoiem dobiusi na dar jedno ofzebuino srebe , vu koièsze on mladi Kraly zeuszema bil zalyubil , tak daieie vszekontinoma hotel pred ochima imeti , tak daszumie morali tia vu kralyeuzke komore gdeie jedal , y szpaval , lovaszi voditi ; pripetiussisze pako mladomu kralyu nekoiu dechinzku falingu , koiasze ni priztoiala kralyeuzhoga deteta , vuchiniti , zato Otecz niegov zapovedalie Lovaszem da pred ochima mladoga Kralya ono srebe z-korbachi dobro preteplyu , nepriztoiaiuichisze Kralya tepzti , zaradi chazti niego-ve , kai mladomu Kralyu biloie tefe gledati , neg dabi on szam bil moran tepen bitti.

Ovakovem nachinom barache znami Otecz nas nebezki , koi zpoznavaiuchi vu nasz plemenschinu Dussicz nassèh , koiè dussicze vuchinivsi vnoge ztrasne grehe , zbok koièh Magistratus nebezki szvoium Bolanzkum praviczum moralbi nasz szmertium vekovechnum kastigati , ali vendar toga nechini , nego kai ? chini pretepati muchiti , trapiti telo , z-koiem kakti jednum halyum je odevena y pokrivena dussa nassa : Tepzti zapoveda konia , toieto telo nasse , da oprozti Gozponu , dusse naimre nasse , zapoveda zraku y oblakom da preteplyu polya , verte , y vinograde z-tuchum , da telo hrane mentuie ; zapoveda ogniu da posge hise , stalle , hleve , z-blagom y svinum ; zapoveda betegom da muche y trape telo , a dusse plemenite dasze oprozti ; *Ut faciat cum tentatione pro-*

*ven-*

*ventum.* Da vuchinì z-telovnem traplyeniem , duffe hafzen vekovechnu.

Tomu imamo lepu peldu vu Mauricziuffu Cefzaru, koi iz proztoga, y fziromaskoga ztana zpoznavaiuchifze od G. Boga podignienoga na Cefzarzki Tronus, y zbok fzvoie nezahvalnoztì, y grehov velikèh boialszeie pogubiti tronus, y korunu dike nebezke, zato bolyeszeie zkerbel za duffu neg za telo, razpiffuiuchi lizte vfzem Bifkupom y Glavarom Redounichkem po vfzoy Grecie, Palestine, y Egiptumu, profzechi nyh, dabi za niega G. Boga molili vu to ime dabimu G. Bog dal y pokazal kakovo zlamenie na ovom fzvetu zvelichenia niegovoga: koia profnia, y molitva draga y prietna je bila G. Bogu, y po onèh fzlugah fzvoieh G. Bog iemu vuchinil odgovoriti ove male rechi: *Te, totámque familiam tuam colloant Deus inter electos.* Tebe y vfzu drufinu tvoiu poztavlya G. Bog megy izvolyene, y izebrane za diku nebezku. Ovde od vezda naifze vfzaki pripravi na pozfzluffanie zlameny zvelichenia Cefzara Mauricziuffa, y potlam nye pozfzluhne, nai dvoì ako more y fзме da ni od Boga lyublyen, kadaie ovde na telu traplyen: Naipervo adda zlamenie Mauricziuffevoga zvelichenia je bilo, daszfufe proti niemu podignuli nebo, zrak, y voda, ochivezto prorokuvanie od velikèh fzlug Bofieh, da Mauricius Cefzar mora pogubiti tronus y korunu Cefzarzku, da Cefzar mora ne fzamo chazt, nego y vfzu drufinu pogubiti, y k-zadniemu on fzam od nepriatelzkeh ruh nemilo zkonchan bitti, y prorokuvanie na zkorom jeffe izpunilo, arfzeie po Bofiem prepufcheniu lyuczto proti niemu podignulo, niega iz tronuffa Cefzarzkoga izhitilo, y iz chazti izverglo, ter na mezto niega lyutoga kervoloka Foku na Cefzarzku chazt zebralo, na tronus pozfzadilo, y korunum korunilo, koia vfza videchi Mauricius podigfi fzvoie sfzerce y ochi vu nebo k-G. Bogu govorilie z-Kralyem Davidom: *Justus es Domine, & rectum iudicium tuum.* Pravichensì Gozpodine, y pravichen je fzud tvoy. Foka pako videchifze na Cefzarzku chazt izviffenoga, na tronus pozfzaienoga, y koru-

Psál. 118.



## 294 Dvadyszeta y pervá Neděľa

num korunienoga, naipervich zapovedalie dasze na sredni  
 placza napravi y podigne jeden teatrú, y na niega dasze  
 od henkara dopelya Mauriczius zevszemi szvoiemí petemi szin-  
 mi, kade, zapovedalie pred ochima niegovemi naipervo  
 vsze niegove szine nemilo porasati, y ovde Mauriczius níz-  
 zpozabil iz Boga szvoiega, negoe ponaulyal one perve rechti:  
*Iustus es Domine, & rectum iudicium tuum.* Pravichen jeszi  
 Gozpodine Boste, y pravichen je szud tvoy, k-zadniemu za-  
 povedalie Ceszár y Mauricziussa onda na onom iztom meztu  
 za szinmi taki zkonchati, y takozpunileszuszé one recsi Bisku-  
 pov, y Glavarov od Boga nadehnieneh, koieszumu pizsali,  
 da G. Bog niega, y niegovu drusinu je zebíal y postavil me-  
 gy Szvetcze nebezke, oh szrechen y bláseni Mauriczius! Ali  
 oh! kakie malo szada na szvetu ovakoveh Mauricziussév, ili  
 vu terplyvnoztí ovomu Ceszaru Mauricziussu szpodobneh  
 kerscheneh lyudi, koybi vsze krivicze y szuprotivchine do-  
 brovolyno podnassali, y vu nyh volyu szvoiu z-volyum Bo-  
 ssum szlagali: Nego pacse nahagiáiusze vnogi preuzetni gresí-  
 niki, koijsze pregovariaiu z-G. Bogom govorecsi: *Iustus qui-*  
*dem es tu Domine, si disputem tecum, verumtamen iusta loquar*  
*ad te: Quare via impiorum prosperatur? bene est omnibus, qui*  
*pravariantur, & inique agunt.* Ptavichen iztinaie jeszi ti Goz-  
 pone, akosze disputuieim ztobum, vendar pravichna hochu  
 govoriti k-tebe: Zakai gresniki tak szrečno sivu? vsze do-  
 bro y povolyno imaiu, koj tvoie zapovedi prekerssiu, y  
 zlo chine, a nam, koijsze tertzimo tebe szlufiti, grehasze  
 ohuvati, tvoie zapovedi marljivo obdersavati, vsza na opak  
 idu, gorieszmo od vszakoiachkeh nevolý traplyeni, negonis  
 Da onem pianczem tucha vinograde potuche, onem lakom-  
 czem sivina poczerka, onem zkupezem prauđe mofnie pra-  
 zne, one lotrissi vszakoiachki betegi trape, one gizdaucze  
 vszi oduriavaiu, y pregainaiu, oh! nad temsze nechudimo:  
 Nego da mi chimsze bolye pred vszemi ponizuiemo, y pri-  
 prozteie opravlyamo, tem bolye lyudi na nasz merzé, mer-  
 mraiú, y ogovariaiu; chim mertuchliveie sivemo, y vech ali  
 mostva

Jerem. c. 12.  
 v. 10.

mostva vbogem delimo, tem vexe neszreche zveshu nasse  
sivine, goricz, y poly dohagajau; Chim chizteie sivemo,  
tem guzteffi y vexe betegi nash trape, oh Bose! tofzu pre-  
vech fuhki zalosajj, koijsze tesko posiraiu.

Szad N.N. hochu da mene, kod naimensega szluguy  
y nameztnika Bosiega hochu velim da poszluhnete, y velim  
naipervo daie kruto tesko, ali akoie tesko, je y hasznovito  
veli Sz. Hieronym. *Durum, grande, & difficile est, sed magna,* 8. Hieron.  
*magna, magna sunt premia.* Tesko, y smehko je pravichno-  
mu tulike krivicze y traplyenia terpeti, ali veliki, veliki,  
veliki jeszu naimi, y kornue, pripravlyene, vszem dobro-  
volyno terpechem, y terplyvno za lyubav Bosiu podnassaiu-  
chem krisev ovoga szveta. Iztinaie da je tesko, ali vendar  
povechtemi kaivamsze od razpetoga Odkupitela vassaga y  
Szina zkup Bosiega vidi? Jeli kada iz niegovoh vuzt kakova  
zla rech izesla, za koiubi on vreden bil ocztom napaian  
bitti? Jeli on kada szvoicemi rukami, ali nogami kakov kvar  
komu vuchinil, zbok koiegabi on vreden bil ostremi chaui  
nye na krisu pribiene imeti? Jeli on kada vu szvoiem szer-  
czu koga naztoril, dabi ono vredno bilo szuliczum prebo-  
deno bitti? koibi rekel y potverdil da on je kai takvoga vu-  
chinil, za gorsega od poganov y turkov derfatibisze moral.  
Ter vendar on tulike spote, pregone, muku, y szmert ni kriv,  
ni dusen je dobrovolyno podneszel, zakai? ah! zakai drugo  
nego szamo za lyubav, odkuplyenie y zvelichenie dufficz  
nassch, ter gdosze bude szmel poteschavati, ali gdo bude on,  
koi za volyu, y lyubav niegovu, y oproschenie grehov szvo-  
ieh nebude dobrovolyno podnassal krisev ovoga szveta?

Nainam bude na peldu Sz. Peter Muchenik Reda Sz. Do-  
minika, kruto szvet y Bogaboiech, vreden bitti vechkrat  
pohagian iz neba od nekoieh Szveticz Bosieh szvoieh Patro-  
nufficz z-koiemiszcie od nebezkgoga vefzelya razgovarial, neki  
Redovnik vpamet vzemsi dasze Peter vu Komoricze zapert  
z-nekoiemimi lenzkemi personami razgovaria, zatufilgaie pri  
Glavaru, koi akoprem toga ni veruvati mogel, dabi naimre  
Peter

## 296 Dvadeszeta y perva Nedelya

Peter tak szvet chlovek chinil k-szebe senne vu komoriczu hoditi, y snymisze na szamom razgovarial, vendar dozvalgaie predsze, y pochelgaie izpitavati, kakovemi sennami ima on paidastvo vu Klostru, y razgovore vu komorieze? Nato Peter ni hotel nikai odgovoriti, nego iz poniznozti hitilszeie na szvoia kolena pred Glavara, kai Glavar videchi szudilgaie za kriveza, y zato poszlalgaie taki vu jeden drugi Kloster na pokoru, kade buduchi vu temniczu poztavlyen, saloztilszeie naivech zbog pogublyenia postenoga imena y glasz: Jenkrat buduchi pulschen van Sz. Messu poszlussat, y klehechi vu korussu podignulie ochi szvoie vu jedno Razpelo pochelie mило zdihavati, y suhkosze plakati govorechi k-Razpetomu Christussu; vidis o moy razpeti Jesus nakaiszem dossel? da ne szamo pogubilszem moie posteno ime, nego kakti jeden hudodelnik traplyen, y vuzen od Oltara tvoiega pretiran, kaishemti kriv da prepufchas ovak zmenu baratati? Nato zachulie Peter glasz iz onoga Razpela, Peter moy dragi, a kaishem ja Sidovom bil kriv, daszu oni mene vuzili, y na krisnom drevu razpetoga vmorili? Jeszili ti pravichnessi od mene? y tvoie krivicze koie terpis, ieszuli vexe od moieh, koieszem ja za lyubav tvoiu terpel? Vuchisze adda od mene, y za lyubav moiu vsza dobrovolyno terpeti, akosze seleies z-menum y pri mene vu dike moie vekoma veszeliti.

Zakaizato Sz. Ivan Chrysostomus ostro kara one neterplyune kerschenike vu podnassaniu krisev, koie nym G. Bog za nyhovo dobro iz oszebuine lyubavi possilya, negobi radi ovde polek szvoieh poseleny prez vszakoga terplenja sivet, y po szmertu vu nebusze veszeliti; kai nemore bitti, ar ako: *Christum oportebat pati, & ita intrare in gloriam suam*, veli Sz. Lukach. Akoie Christussu bilo potrebno terpeti, y tak vlezti vu diku szvoiu, zato veli Navuchitel zlatovuzti zverhu ovch Sz. Lukacha rechi: *Christus intravit in gloriam suam per passionem, & tu vis intrare in gloriam alienam sine cruce?* Christus je vlezal vu diku szvoiu po muke, a ti hoches vlezti vu diku lyuczku prez krifa? Oh! nikai menie, nego to, ar Sz,

Luce. 5.

9. Chriſtoſt.  
hom. 66. ad  
pop.

Sz. Effrem veli: *Via enim, qua ducit ad calum, est via Crucis.* S. Ephrem.  
Put koi pelya vu nebo, je put krifa.

Dokancham adda govorienie moie, y pozavam vasz vszeh pod ovo Prez. Krisno Drevo, proszechivasz da razmiszlite dobro ovoga, koi na nyem razpet viszi, gdo je naimre on? y kai vam iz niega krichi on? *Exemplum dedi vobis.* Peldu jeshem vam dal, toieto da kakszem za lyubav vassu muku terpel, rad y dobrovolyno, koiu niszem zaszlusil, nego szamo za lyubav y odkuplyenie vasse, tak y vi za lyubav moiu dobrovolyno noszete one krise po koichsze vu nebo ide, veszelo adda y terplivno potrebaie od ruk Bosieh vsze teskoche y nevolye prijmati kakti tulike dare y milosche z-koie-mi on nasz zkussava akoga lyubimo, y lyubech akoga nasz-leduiemo, ar veli Sz. Augustin. *Nihil sic probat amicum, quem admodum oneris amici benevola suportatio.* Nikai tak neprobuie

S. Augu.

Priatela, kak terha y bremena priatelovoga dobrovolyno podnassanie: Zakaizato opominam vasz rechmi Sz. Jakopa Apost. *Omne gaudium existimate fratres, cum in tentationes incideritis.* Neplachetesze N.N. neshaloztete, niti netufete kad-sze vidite od Haharov Bosanzke praviczke traplyeneh, negofsz e veszelete, y raduite ar *Momentaneum quod cruciat, aeternum quod delectat,* kratka y hipna jeshu ova traplenia, zkoie-misz e dobivaiu vekovechna veszelya,

Jacobi c. 1.  
v. 2.

Amen.





# D V A D E S Z E T A J

## DRUGA NEDELYA PO

### TROJAKEH.

Kak potrebno y hafznovito je vszakomu kerscheniku vszigdar na pameti imeti, da G. Bog vsza vidi, chue, y zna, ko-  
iagodsze na szvetu chine, govore, y  
miszle.

*Cognitâ autem JESUS nequitia eorum.*  
Matth. c. 22. v. 18.

Poznaufsi pako JESUS hudobu nyhovu.



E szamo pifzati, nego y govoriti je vredno od onoga dragoga kamena, koifze naha-  
gia vu Gerchkom Orszagu polek Kapado-  
czie, kod mudri Plinius od niega pifse ime-  
nuiuchiga Fengites, iz kakvoga kamena  
vuchinilie bil Nero Cefzar zezidati Czirk-  
vu Bosicze Scie, koia Czirkva ako rauno  
oblukov ni imela, vrata pako kruto malyahna, y ova ako-  
prem vszigdar zaperta, szvetilafzeie vendar nutre vsza, vno-  
go, bolye neg dabi opoldan szuncze vu nye szvetilo, koie  
szvct-

szvetlozti je zrok bil on kamen Fengites iz koiegaie szvetlozt izhagiala ; Josche drugu krepozt ov izti kamen Fengites vu szebe je imel ; daie naimre chloveku koigaie vu rukah pred ochima szvoiemi dersal , bolye neg niedno naichiztesse zer-czallo , vsza koiafzufze za herbtom , ako rauno y na dalkom chinila , tak dobro kako dabifze na blizom pred ochima chinila je kazal : Zato Domiczianus Cefzar ( polek szvedochanztva mudroga Szvetoniussa ) vszigdarie ovakov kamen pri szebte noszil , y guztokrat vu niega pogledal , za videti kaifze za herbtom niegovem chinì : Ovu pako iztinu zpoznalie Maximilianus Cefzar koi doiduchi jenkrat vu nekoj Varas , koie-mu Magistratus onoga Varassa doneszelie jednu veliku zlatu Medeniczu punu zlateh dukat y vszakoiachkoga dragoga kamenia na Dar , polek toga profszechiga dabifze doztoial potruditi vu Palachu na Komediu koiaga gotova chaka , y Cefzar priemsi on Dar posselie na Komediu chez nekuliko komor onoga dvora vu palachu , komornik pako Cefzarov zabilie bil zapreti on Cefzarov Gabinet toieto komoriczu vu koicie Cefzar kvarter imal odisselie za Cefzarom na Komediu , to vpamet vzemsi nekoj Dvorianik , daszu vrata Gabineta Cefzarovoga odperta , y daie prilika napunitifzi seppe z-czekin-ni , y dragem kameniem , oztalie od zada , y kadaie Cefzar zeufzem szvoicm dvorom Komediu gledal , ondaie on czekine , y drago kamenie , grabil y kral , Cefzar pako imaiuchi on kamen Fengites prifzebe , gledelic vu nyega , za videti gdo zany m ztoi , y kakfze gdo dersì ? nut zagledalie tia vu Gabinet szvoy kakie dvorianik czekine y drago kamenie grabil , y vu sep poztavlyal , povernuchifze nazad Cefzar iz Komediie vu szvoi Gabinet dozvalie predsze vsze szvoie Dvorianike , zapovedauffijm daszi nai vszaki vzeme onch czekinov , y dragoga kamenia kuliko hoche , na koiu zapoved nifzu leni bili Dvorianiki , ali vendar vszaki pazilie na discrecziu , da ni prevech zagrabil , on tatina pako kodie naizadni dvorianik bil , tak tulikai y naizadni je prifztupil k-czekinom , y ni neg szamoga jednoga vzel , kai videchi Cefzar recse nyemu ,

## 300 Dvadeszeta y druga Nedelya

ti koifzi naizadni, y naimensu plachu imas, zakaifze bolye nepomores, y vech neuzemes? Nato recse Dvorianik vassa Szvetlozt doztaie ovo mene polek milosche szvetlozti vasse, onda Cefzar nyemu odgovori, naiti bude zadozti ò neverni szluga za vszega sivota tvoga, koiegabite taki moral mentu-vati dabi hotel zbok prekoredne nevernozti tvoie; stimas mo-rebiti da ja na Komedie buduchi nizem tebe videl kaifzi ti ovde chinil, y kakfzi iz ove Medenicze czekine grabil, y vu seppe poztavlyal? odhagiai adda zpred oblichia moga, ni-tifze vech nepouffai pred ochi moie doiti, vnogo menie za kakovu miloschu prosziti; Velika jakozt bilaie onoga kame-na Fengites: Ali ako ja premiszlim jakozt, y vszamoguch-nozt ovoga nebezkoga kamena, od koiega Sz. Pavel Apost.

1. Cor. 6. 10. govori: *Petra autem erat Christus.* Kamen pako bilie Christus,

Hebr. 6. 4.  
v. 13.

naidem josche vexu razliku megy nymi, negie megy tmcizum, y szunchenum szvetloztium, megy suhkochum y szladkochum, ar od niega szvedochi vu jednom drugom meztu Sz. Apostol: *Et non est ulla creatura invisibilis in conspectu ejus.* Ni na szvetu ztvary koie on nebi videl, y Sz. Augustin potverguie: *Deus*

S. August.  
Epist. 3. ad  
Fortun.

*totus est oculus, quia omnia videt, totus manus est, quia omnia operatur, totus est pes, quia ubique est.* G. Bog je vefz oko, ar vsza vidi; vefz je ruka, ar vsza chinì; vefz je noga arie pou-szud, onie na nebu y na zemlye, vsza chuie, y zna koiagod mi miszlimo, govorimo, y chinimo, kodnam rauno to da-nasni Sz. Evang. obznanuie kadaszuga Sidovi nekai izpitavali, stimaiuchi da on nezna kaj oni miszle zato veli: *Cognitã au-tem JESUS nequitia eorum.* Poznausi pak Jesus hudobu ny-hovu: Tak rauno on zna, chuie, y vidi, kaigod mi chinimo, miszlimo, kai dabi y mi premislyavali, y vszigdar na pameti imeli, oh! kakkifze mi terszili greha chuvati, y G. Bogu po-bosneie szlufiti; odkud rauno to jemszemfzi ja danasz naper-vo vzel N.N. pokazati, kak potrebno, y hafznovito je vszig-dar G. Boga na pameti imeti, miszlech da on vsza nassa mis-lyenia, chinenia, y govorienia dobra, y zla, chuie, vidi, y zna. Proszim za poszlub.

Neg.

Negdasni zrari poganinzki mudri Filozofi, lepe kruto navuke jezsu davali szvoiem Vuchenikom, kadszu bili od nyh prosseni za navuk kakbi mogli y morali sivetni dabi od Bogov, y lyudi hvaljeni, lyublyeni, y prestimani bili. Tak mudri Cicero buduchi opitan od jednoga kakbi vu dobrotah sivetni mogel? Odgovoril muie ovak: *Id facillimè facies, si me cui semper uni magis placere voluisti, tecum semper esse putabis, & omnibus, qua facies, aut dices, interesse existimabis.* Imas znati moy szinko, da tebe bude naileglye dobro sivetni, ako budes miszlil na me, komuszi vszigdar seled drag bitti, da naimre ja vsza tvoia chinenia vidiu, y govorienia chuiem. Tak mudri Seneka szvoiemu Lucillu je navuk dal, govorecsimu: *Accipe utilem & salutarem clausulam, quam tibi in animo affigere volo.* Vzemi szinko navuk kogati selediem na pameti vszigdar ineti: *Aliquis vir bonus tibi eligendus est, ac semper ante oculos habendus, ut sic tamquam illo spectante vivamus, & omnia tamquam illo vidente faciamus.* Ako ti moy szinko seledies dobro y pravichno sivetni, potreba daszi ti koiega dobroga, y vu chazti poztavlyenoga chloveka izberes, y na niega vszigdar miszlis kako dabi pred tvoiemu ochima bil, y nate pazil kai chinis, y govoris, zrok pako tomu daie ovakov. *Magna enim peccatorum pars tollitur, si peccatoris testis assistat.* Ar vno gi grehi preztaiusze chiniti, ako koga sivuchega chloveka za szvedoka, gresniki pred ochima imau. Naileplye pako mudri Thales Milesius jeden zmegy 7. Mudreh imelie navadu govoriti, y Vuchenikom szvoiem ovakov navuk davati. *Homines existimare oportere Deos omnia cernentes, & Deorum esse plena omnia, sicq; fore omnes meliores, & Deo teste, & spectatore se agere omnia censerent.* Lyudi morau prestimavati da Bogi vsza vide, y Bogov je vsze puno, na koie ako lyudi miszlili budu da Bogi vsza nyhova chinenia y govorenia vide, y chuiu, y tako vszi lyudi budu bolsi, arsze budu sonali pred Bogmi zlo sivetni.

Cicero.

Seneca.

Thales Milesius.

Nut N.N. navukov poganinzkeh, koy poganini niszu bili razsvetcheni vu Sz. Vere, negoszu sivetni polek nature, niszu



## 302 Dvadeszeta y druga Nedelya

tiszu znali da G. Bog placha dobre z-dikum nebezukum ; grehe pako z-mukami peklenzkemi , venda natuliko jezsu prestimavali dobre , y oduriavali grehe , a vi kojijszte razvecheni od Duha Sz. koj veruiete vu pravoga sivoga Boga Ztvoritela neba y zemlye , koi vsza vidi , chuie , y zna , koia-god vszega szveta lyudi miszle , chine , y govore , ar *Omnia nuda , & aperta sunt oculis ejus* , veli Sz. Pavel Apost. Vsza odkrita , y odperta jezsu ochem niegovem , ter vendar od kerschenikov tuliki ztrasni y odurni grehisze chinè po dnevu y po nochi , vszaku vuru y hip , kako dabi G. Bog gluh y szlep bil , y nevidel niti neznal kai mi zla , ali dobra chinimo , miszlimo , y govorimo ? kaksze budu ti takovi danasz ali zutra mogli ali znali izprichati na Szudu Bosiem , kade on izti koi je szvedok bil grehov nasseh , bude tulikaiffe y Szudecz ; kade Pogani nasz tufili budu , kojijszuse tak jako sonali gresfiti pred Bogi szvoiem , od koieh nitiszuse nadeiali plache za dobro sivlyenie , niti kastig za gressenie , y vendar polek szamoga nagnenia nature , tak dobro jezsu sivei na spot vekovechni kerscheneh gresnikov.

Iztinaie ja taiti nemorem da nepriateliglau ni dussicz nasseh , imaiu po vszud szvoia prugla nalechena , szvoie lechke pozstavlyene , y mrese razpreztrene za vlovitinas , y naveke zkvariti , koieh vszeh za ognutisze , y pod nyhovu oblazt neupazti kaiszmo chinechi ? moramo navuk od Sz. Kralya Davida vzetiszi y je ov : *Oculi mei semper ad Dominum , & ipse evellet de laqueo pedes meos*. Ochi moie hochu dersati vuperte vu G. Boga moiega , y on hoche obchuvati od vszake lechke noge moie z-milolchum szvoium szvetum , znauch dobro ja , da on vsza chuie , vidi , y zna , zato niega hochu vszigdar pred ochima pameti , y razuma moiega imeti , y tako vsze nepriatelzke szille mene nebudu mogle naskodeti : Zato Clemens Alexandrinzki lepo govori : *Hac solum ratione fit , ut quis numquam labatur , si Deum sibi ipsi semper praesentem existimet*. Ovoie naipervi , naivexi , y naioszebuineffi zrok , da gdo nigdar negressi , ako naimre G. Boga vszigder y vszigdar pred ochima szvoiem ima.

Ova-

Hebr. 4-4.  
v. 13.

Psal. 124. v. 13.

Clem. Alex.  
1. 9. predag.  
c. 3.

Ovakovem nachinom branilšzeie Job szuproti vřzem nepriatelzkem szillam, y vřasem lechkam, koi kulikeie on terpel pregone y szuprotivchine vřzaki dobro zna, y vendar: *In omnibus his non peccavit Job labijs suis.* Vu vřzeh protivchinah ni zagressil Job vuztmi řzvoiem, zakai pak ne? on vam řzam odgovaria: *Nonne ipse considerat vias meas, & cunctos gressus meos dinumerat?* Negledili, y nepremislyavali on pute moie, y nebroili vřze korachaie moie? Adda Joba zderřavaloie od vřzakoga greha premislyavanie da G. Bog vřza chuie, vidi, y zua.

Job. c. 2. v. 10.

Ibid. c. 31. v. 4.

Ovakovem nachinom obchuval je mladi Josef prelepi ezvet chiztoche řzvoie, buduchi tak jako od Putifarove Senně řzvoie pako Gozpe naganian na ozkrunienie, y na praznuvanie govorecsimu: *Dormi mecum.* Szpi zmenu,koie mi rechmi vřzaki dan je nagovariala ona nechizta Senna chiztoga mladencza Josefa: *Hujusmodi verbis per singulos dies mulier molesta erat adolescenti,* veli Sz. Pifřmo, ali chizti Mladenecz na vřze nye řzladke y mazitne rechi, na vřze řzerchene porřnie, y obetania darov, y chaztih tverdeřsi, y merzleřsi od bruncza y mramora, po nieden put nye ni hotel privoliti, negoieie odgovarial. *Quomodo possum hoc malum facere, & peccare in Deum meum?* Kakie moguche dabi ja tuliko zlo vuchiniti, y proti G. Bogu moiemu zagressiti mogel? koiega ztalnozt premislyavaiuch Basilius Seleucus ovak od niega govori: *Qui totus undique jaculis petebatur, unum contra omnia tela, memoriam habuit Creatoris.* Koi iz vřzeh ztran bilie ztreلامي ztrelyan, y řzuproti vřzem ztreلام jedini řchit imelie řzpomenek Ztvoritela řzvoga, z-koie m řchitom řzpomenka onřzeie branil proti mladozti, lepote, pořseleniam, y pořřniam Gozpe řzvoie. Doklamiuie y obladal, y zato govori Sz. Bernard. *Dei respectus, hominis profectus.* Chlovek koi na Boga miřzli, y niega vřzigdar pred ochima ima, vřze řzuprotivchine lahko obladaie.

Gen. c. 39. v. 10.

Basil. Seleuc. orat. 8.

S. Bernard.

Ovakovem Oruřiem borilařzeie ona chizta, plemenita, y lepa Susanna proti onem dvem nechiztem Ztarczem, koiu oni

# 304 Dvadeszeta y druga Nedelya

oni naiduchi na nye vertu vu jednom potofczu szamu kupa-  
rifze vu one friske vodiczce , koiu oni pocheusi nagovariati  
dabijm nyhovu nechiztu volyu izpunila, y k-nyhovomu poſe-  
leniu privolila ; kai ako nevuchini , grozeſze daiu hote ob-  
tuſiti pred praviczum daſzuu zapopali vu praznozti, y tako  
kod praznicza bude kamenuvana , koia vſza chizta Suſanna  
chuiuch, y G. Boga na ſzvoiem ſzerczu y pameti imaiuchi ,  
pochelaie premislyavati ſzmertnu pogibel telovnu, zkoium-  
ſzuieſze grozili , ali vnogo bolye premislyavalie ſzmert duſ-  
ſeunu, koiubifzi zaſzlufila , zato govorilaie ſzama ſzobum :

Daniel. 13  
v. 23.

*Anguſtia ſunt mihi undique , ſi enim egero , mors mihi eſt , ſi au-  
tem non egero , non effugiam manus veſtras. Ztizekſzumi nau-  
ſze kraie ako vuchinim, ali nevuchinim , ali Suſanna imaiui-  
chi na pameti G. Boga ſzvoiega , daiu naimre on vidi , koi  
nyu ſzudil bude po ſzmerti , zato viteſkum ſzerczem odgo-  
vorilaie nym, toieto onem nechiztem Ztarczem. Eb melius*

Ibidem.

*eſt mihi incidere abſque opere in manus veſtras , quam peccare in  
conſpectu Domini. Ah bolyeie mene ztokrat vpazti prez gre-  
ha vu ruke vaſſe, neg zagreſſiti zvami pred oblichaiem mo-  
iega G. Boga: Cui omnia ſunt nuda & aperta. Koiemu jeſzu*

S. Auguſtin.  
Tract. 36. in  
Joan.

*vſza odkrita, y odperta, toieto znana, kaigoder vſzega ſzve-  
ta lyudi na zemlye chinè ; neboimsze adda vaſſeh laſliveh  
tuſbih , doklam G. Bog pravichnozt moiui vidi ; Zato Sz.  
Auguſtin od pravichne Suſanne ovak piſſe: Denique quando  
Suſanna caſta ſamina, fidelisq; conjux à duobus falſis teſtibus ur-  
gebatur , TRINITAS ei in occulto , & abſcondito conſcientia ſuf-  
fragabatur. Kada Suſanna chizta ſenna , y verna zakonzka  
je bila od dveh kriveh ſzvedokov na greh naganiana: Sz.  
TROIZTVO vu otainozti nye ſzercza , pameti , y conſci-  
enczie jeie pomagalo, ar gdoie z-Bogom, Bogie ſnym.*

Tofzu dobro premislyavali negda zmegy Ceſzarov je-  
den Henrikus , zmegy Kralyev jeden Caſmirus , megy Her-  
czegmi jeden Hermenegildus : megy Groſmi jeden Elzeari-  
us, megy Baroni jeden Rokus, megy Purgarmi jeden Homo-  
bonus, megy kmetai jeden Iſidorus, megy Petlyarmi jeden  
Ser-

Servplus, ovi vszi, y neizbroieni drugi, kaitiszu vszigdar G. Boga szvoiega na pameti imeli, y vszigdar miszlili da G. Bog vu nebu szedechi, na zemlye vidi kai vszaki chlovek chini, chuie kai govori, zna kai miszli, kod y danasni Sz. Evang. szvedochi: *Cognitā autem JESUS nequitia eorum.* Poznausi JESUS kai Sidovi od niega na szerczah szvoiech miszle; Zato izto ovi zgora recheni, y vszi oztali Szvetezi, y Szvericze Bosie imaiuchi Boga pred ochima, tersziliszusze greha ehuvati, nyemu vu vszeh dobrotah szlufiti, doklam na zverssenozt, potlam pak y na szvetozt jeszu dozpeli dayh vsza Sz. Mati Czirkva, chazti, y postuic.

Kai je vuchinilo zmegy Szoldatov Mauricziussa, zmegy Senatorov Apolonjussa, zmegy Arczetov Panraleona, zmegy Plemenitassev Sebastiana, zmegy Herczegov Abdona, zmegy Kraljev Olauma zderfati dasze nifzu malikom klaniali, niti za Boge zpoznati hoteli, negoszu raissi za veru Christussvu, y za Christussa szvoia tela na vszakoiaчке muke davali y tak Mucheniki Bosi poztali?

Gdoie, y kai je jednoga Sz. Benedikta z-tulikemi Benediktini, Sz. Augustina tulikemi Augustiniani, Sz. Ferencza tulikemi Franciscani Conventuali y Capuczini, jednoga Bernarda, Dominika, Ignacziussa, y oztale tulikeh Sz. Redov Fundatore okinchil, tulikemi Sz. Sivlyenia Redovniki?

Gdoie napunil tulike Klostre z-Mladenczi, y Divoichiczami? Tulike puschine y pechine z-Puscheniki? vu koieh jedni y drugi szami iz szvoiech tel mezarnicze chine, trapechi nye ne szamo z-poztimil, nego z-disciplinami, cilicziumi, y vszakoiachkemi drugemi pokorami? Ah gdo, gdobi drugi tomu zrok moral bitti, ako ne szam G. Bog, kogafzu oni vszigdar pred ochima szvoiemi imeli, miszlech da on vsza rhuie, vidi, y zna, kaifze god dobra, y zla na ovom szveru chini, y zato dabifze y szada od kerfchenikov nato misz-lilo, oh! kakbifze bolye sivelu; kakbifze naimre chedneie hodilo, posteneie gledalo, szpametneie govorilo, pobosneie molilo, marliveie od vszeh gresneh prilik besalo, y zversse-

Joan. Chril.

encie G. Bogu szluzilo? Vszaki anda nai polzluhac Sz. Ivana Chrysoftomussa navuk, niega nai dobro zapameti y premisljaya: *Quid enim putas, etiam si fecerimus, ut res elum sit omnibus, oculum tamen illum, qui dormire nequit, latere non poterimus.* Kai stimas o gresnik, y gresnicza, akoprem tak zkrovno y otaino ti, y ja, gressili budemo, danasz nigdor videl nebude, oku vendar onomu koie szpati nigdar nemofe zkritisze nebudemo nigdar nikak mogli, dabinasz nevidelo. Ov navuk Sz. y zlatovuztoga Navuchitela dobroie Sz. Pafnuczius Puschenik zapametil, y snym onu veliku nechiztu gresniczu Taifz na pokoru y pobolsanie sitka je napelyal, koia pervo-toga vnoge mladencze vu szvoiu mresu je polovila, y vu pekel poszlala, zakai doznafsi on Sz. Puschenik preoblekelszeie vu szveczku sznasau opravu, y posleie vu nye hisu kako dabi hotel snyum pregressiti, koiu ni bilo potreba vnogo sznubiti nato, damuie taki privolsa, zakaizato selechi on Sz. Otec szvoy duhovni poszel kai berse, to berse opraviti, profziliuie dabiga vu jedno otaine meztu zapelyala, kade od nikoga-nebi bili vigieni, zato pelyalagaie vu jednu komoru, ali on onde ni bil kontent, pelyala vu drugu, tretiu, y chertertu, alimu nigder ni bilo po volyc, k-zadniemu zapelyalagaie vu jednu skuru komorchiczu malu, y niemu recse, ovdesze neboi nikoga, ovdenasz nigdor nenafde, niti videl nebude nego Bog. Nato Puschenik-Pafnuczius obernefze knye, y pochneie govoriti ovak, adda o neszrechnicza ti znas da G. Bog vidi y zna, kai chlovek vu vszakom akoprem naiotainestem meztu chini, tersze joshe nebois pred nym gressiti, zatem pochelicie napervo donassati nye neszrechni y pogibelni gresni ztalis, y nyoi nye szlepe ochi odpervsi z-pomochium Duha Sz. genuliuie na zpoznanie, y pobolsanie gresnoga sitka szvoiega, y na pokoru, koiuie od potlam ona tia do szmertí szvoie chinila za grehe szvoie, miszlechi vszigdar na Boga szvoiega, daiu naimre on vidi kai chini, nyu chuie kai govori, vsza zna koia miszli vu kojem premisljavaniu, y ostre pokore do szmertí je sívela, y szrechne iz ovoga szveta preminula. Szpo-

Szpodobnem zkoro nachinom Sz. Effrem jednu drugu nikai postenessu od ove perve, gresniczu na pokoru y pobolsanie sirka je pripelyal, koi Sz. Chlovek doiduchi iz puschi-  
ne vu Varas Edessu hrane petlyat, y vrag pekleni taki szvoiu mresu je razprezterl hotechiga po jedne senchicze vloviti, koia szvoium ofzebuinum lepotum vnosinu dusi je zapelyala, y vragu zadobila, mimo koie hise iduchi Sz. Effrem, ona razgalyena chez obluk hise szvoie gladechi zapazilaie pod oblukom iduchega pochelagaie nazavati govorechimu: *Benedicite Pater Effrem.* Blagoslovete Otec Effrem, koie on je odgovorit, Bog nai tebe blagoslovi, nato ona opitalaie niega kaivam manka Sz. Otec? onie odgovori, mankaumi tri kameni, y jednomalo vapna za zazidati tha obluk chesz koiga van gledas, to chuiuch ona rozgotomfzeie nazmeiala, y od vraga poduszena pochelagaie gore k-szebe zvati, z-nakaneniem niega na nechizt greh napelyati, on pak nadechnie od Duha Sz. posselie k-nye gore, z-nakaneniem nyu na pokoru obernuti; doiduchi ova dva zkupa, pochelaie ona niega taki prez vize ceremonie, y szrama, maznemi rechmi szvoie szercze odpiratimu, y selju odkrivati, veliku lyubav napervo donassati, y ne szamo vabitiga, nego y prosziti na privolenie, y vgassenie gorucheh nechizteh plamnov; Nato on vusgan vu lyubavi proti nye mile dussicze, koiuie videl na putu blisnem zkvarienia, zdehnuchi vu nebo, y zazvaussi Duha Sz. na pomoch, pochelie one Gresnicze napervo donassati neszrechni y pogibelni ztalis vu koiemfze nye dussa nahagia, pochelicie govoriti od ostroche szuda Bosiega y ztrahote muk peklenakeh, koieiu na zkorom chakau, ako fze szvoga gresnoga silylenia neoztavi, nepobolsa, y za pressoztne grehe nebude ostru pokorn chinila; ali ona iz vszega toga jezze ofzmehavala, y za noriu vsza prestimavala: Videchi Sz. Effrem da z-onum neszrechnikum nikai nemore opraviti, nadehnien od Duha Sz. pochelicie ovak govoriti, pokendob da ti po nieden put k-moiemu nagovarianiu neszches privoliti, hochu ja k-tvoiemu, y jezsem gotov z-tobup

# 368 Dwadzieścia y druga Niedziela

pregressiti, kai razumeusi ona, gdo veszczesi od nye? ona kerv koiacie vu nye szerczu kipela, pokazalaszeie na liczu, ar zacherlyenena pochelaszzeie odpravlyati na poszel, y pripravlyati. Nato reche nye Sz. Otecz, to nemore ovde, niti vezda bitti, nego kade, y kada miene bude drago, recse ona, nai bude na vasse, liztor povechte kada y kade bude vassa volya; onda Sz. Otecz nye pove ove rechi: *De media die, in medio Civitatis.* Opoldnevom na szredi Varassa, hochemosze zkupa zeztati, y nas poszel opraviti: Kai razumeusi ona vrasa kchi, oszupnulaie, y odgovorila, jeli to szpametno izmislyenie? *Nonne pudore & rubore afficeremur?* Kakbi to moguche prez velikoga szrama, y zacherlyenenia vuchiniti? Kalbi lyudi iz nasz chinili? kulik szpot tobi nas bil? y kulike kastige mi bi morali podnezti? Onda Sz. Effrem pochelie zaszganem szerczen nye ovak govoriti: Addasze ti o neszrech-na gresnicza szramuies y bois pred lyudmi jednoga varassa jeden greh Bogu y lyudem oduren vuchiniti, y szampogled nekulikeh person tebe more zderlati daga nechesh vuchiniti, a kai neznas, ali neveruies da G. Bog zna, chue y vidi, koi ti, ja, y vszega szveta lyudi chine govore, y miszle? Ah neszrechnicza! kaksze uffas ti pred Szudczem tvoiem nebezkiem tulike y tak odurne grehe chiniti, za koi on tebe pred vszem szvetom; y nebom, naveke vu pekel oszugiaval bude? kulik szram y ztrah onda bude tvoy, kada y kade nitisze budesh imela kam zkriti, niti budesh mogla kam pobechi kada od Szudcza nebezkgoga vragom peklenem izruchena y na veke vu pekel oszugiiena budesh, onde nebude moguche zagovornika dobiti, kade Szin Bosi y szvedok grehov tvoieh koi eszi pred niegovemi chima chinila, y Szudecz zkupa tvoy bude, pred koiem akosze szada neponizis, za gresniczu nezpoznas, neposaluies, nepobolsas, y za grehe pokore nevuchinis? tvoie hipne telovne naszladnozti z-mukami vekovechnemi plachala budesh, koi rechi takszu onu gresniczu pri szerczu opekle, na pameti raszvetile, daie zpoznala szvoy neszrechni y pogibelni ztalis, pochelaie klechech perzi tuchi,

po.

poroke szuz iz ochijh tochiti, laszi iz glave tergati, vu nebo zdiavati, y proschenie grehov od G. Bog ponizno prosziti z-obechaniem ztalnoga do szmertí pobolsania sitka, y taki vu jeden Kloster posla kade do szmertí vu ostre pokore G. Bogu je szlufila doklamic szrečno iz ovoga szveta preminula.

Szada N.N. dokančham moie govoricenie opominaiuch vszakoga zmegy vafz rechmi Sz. Dorotheussa : *Numquam ex- S. Dorothe.*  
*go à corde tuo excidat Deus ;* Nigdar iz szercza tvoga nai neizpade G. Bog : *Cogita Deum tibi semper esse presentem , & coram illo stare , si magna vitia , & aterna supplicia cupis evitare.* Vszigdar adda ò K. D. premislyavai daie G. Bog pred tobum y ztobum , da on vsza tvoia chinienia vidi , y vszaku tvoiu rech chuie , ako seleies prez szmertneh grehov siveti , y muk vekovechneh ofzloboditifze , ar povechtemi proszimvasz kaisze vam vidi N.N. Jeli moguche , dabi jedna Gozpa zakonzka zdrugem hotela gressiti , kadabi znala dasze nye Gozpon vu onom meztu nazochi nahagia ? Jeli moguche , da jeden Tat poide ktazt pred Szudchevemi ochima , koiga chez malo vremenena za onu iztu ratbinu szudil bude na galge ? Jeli moguche da jeden Dvorianik budešze vffal izdati , ali oztvariti kralya szvoiega , znaiuch daszu kralyu vsze pfzine niegove znane ? Mene ni moguche veruvati dabifze koi pouffal to vuchiniti pred chlovekom : à kuliko pak menie budešze gdo uffal to vuchiniti pred G. Bogom ? Koi , kodszem do szada pokazal , vsza vidi , chuie , y zna , y tako za iztinzke moraiufze derfati one zgora rechene Clementa Alexandrinzkoga rechi : *Hæc solâ ratione fit , ut quis numquam labatur , si Deum sibi ipsi S. Clem. Alex.*  
*presentem existimet.* Iz toga szamoga zroka biva da gdo nigdar negressi , ako G. Boga vszigdar pred ochima ima , y veruie da on vsza niegova mislenia chinienia , y govorenia , zna , vidi , y chuie , y mudri Lyranus pridaie nekuliko rechi od vszakoga kerschenika vredneh dobro zapameteneh bitti , y jeszu ove : *Si enim Deum presentem , & omnia videntem cogitavimus , Lyran. in or.*  
*aut vix , aut numquam peccavimus.* Ar dabi G. Boga vszigdar na mislech y pred ochima imeli , alibi tesko , ali zeuszema nigdar nebi



# 310 Dvadeszeta y druga Nedelya

Tobiasz. 4. nebi gressilic: *Omnibus ergo diebus vite tuae in mente Deum habeto*, govorim vam N.N. kod je negda ztaracz Tobias na konczu sitka szvoga opominal y. navuk. szinu szvoimu daval govorechimu, szinko moy ja zpoznavam dasze priblisava konecz sitka moiega, zato opominamte y ov zadni Otchinzki navuk tebe oztavlyam, vsze tvoie five dni nezpozabisze iz G. Boga tvoga, negoga vszigdar na pameti tvoie imai, y kaisze nisz, ali nebi pouffal pred ochima moiemu vuchiniti, vnogo meniesze pouffai pred nym liztor pomiszliti; Rauno tak y ja N.N. vasz vuchim, vasz opominam, vasz nagovariam, da vszigdar y vszigder G. Boga pred vami imate, vszigdar miszlechi davasz on vidi, y marljivo gledi kai vi chinite, verno poszlussa, kai vi govorite, y za ztanovito zna kaigoder miszlite, ar ovo mislenie vasz bude zdersavalo od grehov, y gibalo na szveto y pobosno sivlenie, zkoiemsi zadobite vekovechno veshelye, y dushno zvelichenie, Amen.



DVA.



# DVADESZETA J TRETIA NEDELYA PO TROJAKEH.

Kak hitro chlovek zagressi ; potreбноie  
da prez odvlachenia za greh szvoy  
pokoru chini.

*Domine, filia mea modò defuncta est. Matth.*  
c. 9. v. 18.

Goszpone, kchi moia szada vmerla je.



Une jeszu knige Sz. Piszma, ter naimre no-  
voga Zakona prechudneh Bosanzke ja-  
kozti chinov, kak naimre Szin Bosi vno-  
gem vszakoiachkem betesnikom zdravie  
je daval; kakti szlepem vigienie, gluhem  
chuienie, mutaztem govorienie, hromem  
hogienie, gubavem ochiszenie, y tia  
mertvem osivlyenie, od koieh mertvoh ja  
vendar nenahagam vu vszem Sz. Evangeliumu vech nego  
szame tri, toieto mertvoga Lazara bratta, Marte y Magda-  
lene : Szina jedinoga Vdovicze iz Naima, kogaszu jur na  
pokapanie neszli. Tretich, kcher mladu onoga Poglaunika  
od koiesze danasni Sz. Evang. szopmina. Vu obugiavanju pa-  
ko od szmerti ovoh treh Mertveczev oszebuina mudrozta za  
nas

## 312 Dvadeszeta y tretia Nedelya

Joan. c. 11.

nas duhovni navuk Szin Bofi je pokazal, ar va obugjavanu Lazara sivedochi Sz. Janus Evang. daszeie JESUS zburkal vu duhu: *Infremuit spiritu, & turbavit se ipsum.* I zburkalszeie szam vn szebe, ali to ni bilo dozta, nego k-tomu *Lachrymans est JESUS.* Plakalszeie JESUS, nad mertvem Lazarom, z-kojem plachem josche niga mogel od szmertí obuditi, negoie moral poyti tia do groba vu komie Lazar zakopan lesal, y onde velikem glasom krichech zvalgaie van iz groba: *Es clamavit voce magna, dicens: Lazare veni foras.* Lazar hodi van, y tako po tulikem zburkaniem, plachem, y krichem reda nega: *Prodiit, qui erat mortuus.* Izisselie van koi je bil mertev: Nut kulikaszu bila potrebna za obuditi Lazara od szmertí, ali zakai? potlam-povem. Vigymo megy temzoga kakie obudil od szmertí szina Vdovicze iz Naima, od koiega pisse Sz. Lukach: *Ecce defunctus efferebatur filius unicus matris sua.* Nut mertvecz nossen be van szin jedini matere szvoie, kade naiduchisze Szin Bofi, y videchi onu szziromasku Vdoviczu milo plakatitze nad mertvem szinkom szvojem. *Miser cordiá motus super eam, dixit illi, noli flere.* Szmiluvallszeie nad nyum rekeliacie, naifze plakati, y taki pritztupilie JESUS k-leszu, y doteknuchiszega rekeliacie prez vszakoga zburkania, zmutchenia, ali placha: *Adolescens, tibi dico, surge.* Mladeneecz tebe velim ztani gore. *Et resedit, qui erat mortuus.* I podignulszeie gore szedechki koi je mertev bil. Z-danas-niega pako Poglannika kcherium vsze drugach je baratal, ar mili JESUS liztor zagledaussiu, rekeliacie: *Non est mortua puella, sed dormit.* Ni vmerla deklicza, nego szpi, y pritztupiusi knyoe: *Tertigit manum ejus.* Prieliuie-za ruku: *Et surrexit puella.* I ztalaie gore siva, y zdrava deklicza koia malo pervo je bila mertva. N.N. Nutvam zkrovnoztih mudrozti Bosanzke, koie mi hotelnamie Odkupitel nas dati za znanie, naipervo, kak tesko je jednoga dugo vremena vu grobu szmertnech grehov lesechega gresnika, od szmertí obuditi, ar veli Vucheni Jacobus de Viriaco: *Qui enim lapide mala consuetudinis premitur, quasi Lazarus quadriduanus & fatens, non nisi lachrymis,*

Jacob. Cardin. de Viriaco.

*& clamore, magnâque difficultate suscitari potest.* Ar on koi ka-  
menom gresne navade je pritisznjen, kakti Lazar 4. dni vu  
grobu leſechi y ſzmerdechî, nemoresze nego ſzuzami, y kri-  
chem velikem od ſzmerti greha obuditi. Szuprotivnem pa-  
ko nachinom obugiavaiuch ovu Dekliczu mertvu kcher ono-  
ga Poglavnika prez vszake teskoche je od ſzmerti ſivu chinil  
gore ztati, jednom naimre ſzamem proztem dorekneniem  
nye ruke, kakov zrok tomu mora bitti? Odgovaria Mansius:

*Quia nimirum in aetate obierat innocenti.* Kaiti je vmerla tak Mansius  
mlada da joſche ni mogla greſſiti: Po ove pako Deklicze ra-  
zumetiſze mora vszaka kerſchena duſſa po privolyeniu na koi  
ſzmertni greh, vmoriена, kod moy Paduvanzki Sz. Anton  
vuchi: *Hac filia est cujuslibet Christiani anima, consensu peccati in* S. Anton. de  
*domo conscientia mortua.* Zrok adda obugenia tak lehkoga od Pad. Dom.  
ſzmerti na ſitek mene daie priliku govoriti, y pokazati kak 24  
vnogo leglye je vszake gresne duſſe po grehu mertve, vu mi-  
loſſche Boſie oſiveti, akoſze taki po pregreſke za ſzvoy greh  
ſpokori: Negie one koia vn grehch kod Lazar dugo vreme-  
na leſi; To doklam pokazem, poſzluh.

Znane jeſzu, y veruvania potrebne od vszakoga kerſ-  
chenika one Boſanzke rechi po Sz. Ezekieliu Proroku ſzveru  
obznaniene da naimre: *Anima, qua peccaverit, ipsa morietur.* Ezech. c. 48.  
Duſſa koia zagreſi, ona vmre, y pred liczem Boſiem mer-  
tva poztane, ar kagoder chlovek od trefka, ali puſke vu-  
dren, mertev taki opade, tak y ſzmertni greh duſſu chlove-  
chanzku vmaria: Ove potrebaie ſzada premizliti rechi de-  
nesniega Sz. Evang. akoſze ſelimo ſz nyh kai navuchiti, daie  
naimre bil nekoj Poglavnik koi jedinu kcherchiczu je imel:  
*Unica filia erat,* veli Sz. Lukach, koia zbetefauffiſze na zko-  
rom je vmerla, koiu tuſni otec videchi mertvu, taki pre-  
vszakoga ſtentania y odvlachenia potekelie pred Kriſtuſſa  
pravum verum y vſſaniem, vu moguchnozt y miloſzernoſze  
niegovu, y poklekſi, pred Chriſtuſſa pochelmuſzeie naiper-  
vo tuſiti: *Domine, filia mea modo defuncta est.* Gozpone, kchi  
moia ſzada je vmerla, zatem pochelſzeie molitimu za nyu,

## 314 Dvadefzeta y tretia Nedelya

dabilize naimre doztioal doztupiti do nye, y doteknutifzeie liztor : *Sed venit, impone manum tuam super eam, & vivet.* Nego hodi proszim tebe ò Gozpone, y poztavi liztor ruku tvoiu na nyu, jazsem vu te vere da ona ofive, & *vivet*, y fivela bude ; koiu veru, vffanie, poniznozt, y prosnju videchi mi-li JESUS, posselye snyim, y vuchinilie kaigaie proszil : *Et surrexit puella.* y goreszeie ztala fiva y zdrava deklicza.

Salozt zverhu szmertu jednoga deteta lekoie podneztu Roditelom, koj vech decze imaiu, ali onem koj nimaiu vech neg jedno szamo detescze, nitifzega vffaiu vech imeti, ako nym ono jedino milo detecze vmre? Oh! kuliku salozt chùte? Takovu salozt pochutilie vu szvoiem szerczu on Poglaunik Jairus nad szmertium kchere szvoie jedine, daie taki szam vu perfone tekel pred Christuffa, y pred niega poklekfi molilmufzeie : *Domine, filia mea modò defuncta est, sed venit, impone manum tuam super eam, & vivet.* Oh Gozpone! kulilika neszrecha jesze mene priperila, da naimre tufni y saloztni Otec z nifzem imel nego jednu jedinu kcherchiczu, y onamie szada vmerla, ah! szmilufize ò Szin Davidov nad menum, y potrudifze zmenum do nye, arfze vffam y tverdno veruiem da akofzeie liztor doteknes tvoium Bosanzkum rukum, ona ofive, y takie bilo vuchinieno kodsze N.N. do szada chuli.

Szadasze povernemo nazad k-onem Sz. Antona rechem malo pervo povedanem, dasze naimre po ove kchere razmeti mora vszakoga kerschenika duffa, koia berfeli koicium grehu liztor privoli za vuchinitiga, da taki on hip umre, ar : *Anima, qua peccaverit, ipsa morietur.* Duffa, koia zagressi, vmreti mora; mertva poztai. Kai adda je dufen vszaki kerschenik chiniti? Mora Poglaunika Jauruffa nazszleduvati, koj natulikofzeie saloztil zverhu pogublyenia jedinoga deteta, y nye za zadobiti nazad ni possilyal szlug niti Officzerov szvoich k-Christuffu, ni chakal pol dneva, ali pak drugoga dneva, negoie szam taki potekel vefz salozten y ponizen pred Christuffa, y klechech tufilmufzeie zverhu neszreche szvoie, potlam molilmufzeie pravum verum y vffaniem dasze nad nym szmi-

szmiluie y ruku szvoiu pretegne zverhu mertve khere szvoie: Ovde szada potrebaie poszluhnuti Sz. Ivana Chrifostoma koi ovak govori: *Omnia duplicia dedit nobis Deus, duos oculos, duas manus, duos pedes, si horum unum leditur, per alterum nos consolamur.* Vsza duplitna dalnamie G. Bog, dve ochi, dve vucha, dve ruke, dve noge, akosze jedno zmegy oveh rani, drugo nash batrive, y nam pomase sivet: *Animam vero dedit unicam, quam si perdiderimus, quamnam vivemus?* Dussu pako jednu jedinu dalnamie G. Bog, koium sivemo, y ako nyu, pogubimo, kak budemo siveli? Dussicza nassa je ona jedna jedina kchi nassa, y berseli mi kakov szmertni greh vuchinimo, misleniem, chineniem, ali govorieniem, pogledom ali dotekueniem? tako on izti hip moremo z-iztinum recsi. *Animam mea modò defuncta est.* Dussa moia szada je umerla: Kaishmo adda chinechi? Ah kai drugo negie on Poglaunik Jairus vuchinil, ako naimre selimo mertvu jedinu Dussiczu nassu osiveti, potreba je dasze taki vszi saloztni prez stentania y odvlachenia vtechemo k-Odkupitelu nassemu zkrussenem szerczem damusze pritusimo zverhu neszreche nasse, sipovedaiuch pred nameztnikom niegovem szpovednikom grehe nasse z-pravem vffaniam vu miloschu niegovu, danamsze on szmiluvati hoche, y oproztiti grehe, z-oproscheniem grehov mertve dussicze sitek novi povernuti keshniti neshche.

S. Chrifost.  
hom. 22. ad  
pop.

Akoli pako taki na pochetku nebudemosze marali, niti saluvali zverhu szmertni dussicze nasse, nego od dneva do dneva odvlachili budemo pred Christussa y Nameztnika niegovoga poyti, niti szamo od dneva do dneva, nego od dneva do tiedna, od tiedna do meszecza, od meszecza do letta, od letta do szmertni puschnali budemo vu grobu szmertneh odurneh grehov lesati. Oh! kak tesko, y kakti nemoguchno bude nyu mochi od szmertni onda obuditi, akoprem Nameztnik Christushev Szpovednik budeze burkal vu duhu, potil, krichal, zaklinial, molil, grozil gresniku vmiraiuchemu, ali za malu, y morebiti nikakovu haszen, zakai? zato kaiti: *Impius cum in profundum venerit, contemnit;* govori

## 316 Dvadeseta y tretia Nedelya

Prov. c. 12. Duh Sz. po mudrom Salamonu : Gresnik kada vu glubinu opade, toieto kadafce vu grehch zakorení, y vnogo let vu nyh five, takvogaie tese prez kraia y koncza neg Lazara vu grobu 3. dni leséchega, y jur szmerdechega ofiveti, y iz groba grehov van chinit iziti.

Tonamie szam G. Bog hotel po szvoiem Jeremiašfu Pro-  
roku obznaniti, zapovedausimu poyti vu hisu jednoga Lon-  
chara: *Surge, & descende in domum figuli.* Ztani gore, y poi-  
di vu hisu lonchara, na koiu Bosiu zapoved pokoren Sz. Pro-  
rok ztalszeie taki, y posselie vu hisu loncharovu, y gledalie  
lonchara kak loncze dela; povernuchisze pako nazad, opi-  
talgaie G. Bog kai je videl, y kaifszeie navchil pri loncharu?  
Odgovorilie Sz. Prorok, videlszem lonchara iz blata loncze,  
y vřzakoiaчке posřzude napravlyati, y kadamu ni posřzuda  
po volye bila, zmessalie znovich ono blato, y iz niega novu  
posřzudu je vuchinil kodie szam hotel: Nato rekelić G. Bog:  
*Numquid sicut figulus iste, potero vobis facere, & sicut lutum figu-  
li, sic & vos in manu mea.* Nili iztina da kak god ov lonchar  
chini, morem y ja vam vuchiniti, y kod blato loncharovo,  
takzte y vi vu rukah moieh, da morem zvami chiniti kai me-  
ne drago, zakaizato szluga moy verni Jeremias, hodi ti pro-  
dekuvat moiemu Israēlzkomu lyucztvu od ztrani moie, y po-  
vechmu damu ja porucham: *Ut revertatur unusquisque à via  
sua mala.* Dafce nai vřzaki kaiberse to berse poverne, na-  
zad k-mene od puta szvoga gresnoga, po Sz. pokore, dok-  
lam vu hudobe szvoie neoztara, y tverdokorno nepostane,  
ar drugach bude zlo po nye. Nemarauffisze pako Izraelczi za  
Sz. Proroka rechi, negoszu vu szvoieh grehch y hudobah ter-  
dokorni obztali, zakaizato zapovedalie znovich G. Bog Pro-  
roku: *Vade, & accipe lagunculam figuli testeam à senioribus popu-  
li, & à senioribus Sacerdotum.* Hodi, vzemi jeden zemlyeni  
pehar od naiztareššeh lyudih, y Popov, ter poteri on pehar  
pred lyucztvom okol tebe ztoiechem: *Contere lagunculam in  
oculis virorum, qui tecum sunt.* I takoić vuchinil na Bosiu za-  
poved Sz. Jeremias; Ali kai je G. Bog ovem nachinom hotel  
dati

dati na znanie lyucztvu Israelskomu ? Odgovaria vucheni  
 Lyranus: *Ad ostendendum irremediabile populi peccatum.* Hote- Lyranus  
 lie dati na znanie da grehi nyhovi, vu koiehszu oni oztarali,  
 y tverdokorni poztalli, nemogusze vech oproztiti, kakti iz  
 jedne ztare potrene poszude y na drobne falate razzipane ni  
 mochi vech novoga pehara vuchiniti, odkud Sz. Hieronym  
 takai lepo govori ovak: *Vas figuli, antequam in testam fuerit* s. Hieron.  
*obduratum, si dissipetur, reformabile est.* Poszuda Loncharova in Psal. 2  
 iz friskoga blata napravlyena, akosze y razbie, moresze po-  
 praviti, ako pak poszussisze y oztara, tersze razbie, za po-  
 pravlyenie ni. Rauno tak gresnik akosze taki po grehu zpo-  
 zna za krivcza, k-G. Bogu oberne po Sz. pokore y pobol-  
 satisze nakani ? Oh lehko Miloschu Bosiu zadobi, iz poszude  
 potrene, nova poszuda za ztol nebezki doztoina lahkosze  
 napravi: Akoli pak oztara, y zakoreni gresnik vu greheh ?  
 onda tesko y kakti nemoguchno: Zakai zato potrebaie nash-  
 leduvati onoga Poglaunika Jairussa za osivlyenie dusse szvoie  
 y taki pred Christussevoga Nameztnika techi tusechisze pro-  
 sziti: *Domine anima mea modò defuncta est, sed impone manum*  
*tuam super eam, & vivet.* Gozpone Otecz Duhovni, zagres-  
 filszem malo pervo, y dusza moia je vmerla, ah szmfluitesze  
 y poztavete ruku vaszu zverhu nye, y sivela bude.

Nekoi ne prevecs vuchen diak doiduchi na jeden Goz-  
 poczki vert, na koiem zagledausi jednu veliku Dinyu vu jed-  
 nom zteklu, zachudilszeie, neznaiuchi nitisze domiszliti mo-  
 guchi kakie ona velika Dinia chez tak malu lukniczu vu ono  
 zteklo dozpela ? zato opitalie vertlyara, koj szmeiuchisze iz  
 bedaztoche diaka, povedalmuie kakie nuter dozpela, da  
 naimre kakie Dinia odczvela, y pokazalaszeie po czvetu di-  
 nicza, ondaiue taki vu ono zteklo pozravil, nyu vu zteklu  
 puztil razti doklamie na veliku dinyu izrasla, pred koie ve-  
 likochum y ztekloszeie rozpuchilo y poterlo. Rauno tak bi-  
 va z-vszakem gresnikom, koj privoliusi kakvomu god grehu,  
 akolisze taki na pochetku za szvoy greh neposaluie, y nesz-  
 pokori, nego vu szerdczu szvoiem kakti vu jednom zteklu



### 318 *Dvadeszeta y tretia Nedelya*

puzti on greh razti, koi vszaki dan bolyc razte, sivuchi gresnik polek nagnenia szvoieh bestinzkch poseleny, doklamisze zteklo tela y szercza razbie, y potere, dinia pako greha ne na ztol kralya-nebezkoga, nego na gnoy peklenzki hitchena bude: Hochu recsi, da vnogi na pochetku pregressenia szvoiega moglibi jednum pravum saloztium, jednum kratkum szpovedium pomochi jedine mile dussicze szvoie, y nyu od peklenzkch muk oszloboditi, ter nehte, niti nemaraiu, negoiu puschaiu vszaki dan vu vexeh grehch kakti vu jednom zteklu razti, ali vu grobu zakopanu lesati tia do zkradnie vure, kadaſze zteklo tela razbie, y kada krieh, plach, nagovariania, groſnie y proſnie vszeh Redovnikov kod Chriſtusseveh nameztnikov nyu od szmerti greha obuditi, y sitek milosche Bosie nye povernuti nebudu mogli: Zakaizato N. N. potreбноie da vszaki mora nazsledovati onoga Poglavnika Jaurussa od kogafze danasni Sz. Evang. szpomina, y berſeliske zpozna vu kakov greh opazti, naimre szmertni, nai taki reche pred Chriſtussa razpetoga na kriſnom drevu, y zkrusſenem szerczem naiſze prituſi: *Domine, anima mea modò defuncta est.* Gozpone ſzadaie duſſa moia umerla, arſzem ſzada takov greh proti tvoie Boſanzke zapovedi vuchinil, zato molimtisze y proſzimte dami oproztis, daſze nad moiium gresnum, y po grehu mertvum dussiczum szmiluies.

Chetvere fele lyudi nahagiaiufze na ſzvetu; Nekoiy koiy nitiszu vuchinili koi naimensi greh, nitiszu chinili, ali chine kakove pokore, y ovi ovakovi jeſzu malyahna dechicza koia po Sz. kerztu, pervo neg k-pameti doidu vmiraiu, ovem takovem prez vszake pokore odpertafzu vrata nebezka. Druga fela lyudi je ova, koiy naimre zagreſſili niſzu, y vendar oſtru pokoru chinili jeſzu, kakovie bil Sz. Ivan Kerztitel koi joſche vu materine vutrobe bilie poſzvechen, niti greha nikakvo-ga nigdar ni vuchinil, y vendar vu puſchine oſtru pokoru je chinil. Tretia fela lyudi je ova, naimre koijszu zagreſſili, ali za grehe pokore niſzu chinili, kodie bil Cain, Abſolon, Judas, y nezbroieni drugi, koiy jur tuliko leth vu peklu go-  
re;

rè: Ovoie on greh koijše nigdar neodpuscha, niti neoprascha, kodbisze to z-neizbroienemi peldami y historiami poszvedochiti moglo, od koieh szamu jednu nai bude szlobodno ovde napervo donezti koiu naimre izpiszuie Sz. Bernardin, y je ovakova.

S. Bernardin.  
Ser. 11. To. 1.

Daie naimre bil jeden Bogatecz velik gresnik, iz Boga y dusse szvoie zpozablen vnogo leth vu grobu grehov lelechi, y szmerdechi, koiega szercze je bilo tverdeie od mramora kamena, koiemu poszlalie G. Bog szmertni beteg, vu koiem betegu kadabi bil moral za dussu miszliti, y po szpovednikafzi poszlali, ondaie razposlilyal on drusinu szvoiu, nekoie dugov teriat, nekoie po szenymeh na terstvo; Senna niegova y Rodbina videchi szmertnu pogibel, poszlalizu po Redovnika za ozkerbetimu dussu Sz. Sacramenti, y Szpovednik ni kesznil doyti akoprem za malu, ali nikakovu hafzen, ar doiduchi pred betesnoga Bogatuffa ochi, y pozdravivfiga, koiemu kadabi bil moral betcnik odgovoriti, y zahvaliti, ondaie pochel okolu szebe ztoieche izpitavati kakov je szeniem? jeli kat lyudi na nyem? prodaielisze kai? Szpovednik pochelie preszekavati ova izpitavanja duhovnymi razgovori, govorechimu, moy Gozpone vezdaie jeden dober szeniem za vafz, na koiem moretelzi za malu czenu kincse nebezke kupiti, vezdaie vreme jednoga doblichka koiemu nigdar nebude koncza, vezdaie vreme za zlocheztu plachu diku nebezku zadobitiszi; ovo anda tak szrechno vreme nezamudemo Sz. Pokore chiniti, prez koje dika nebezka, y dusnò zvelichenie nemoresze zadobiti: Ali betesnik vsza ova pozstavivsi pod vuho, pochelie pitati okolu szebe szvoie domache ztoieche, jeli dosla Barka z-blagom? Szpovednik niemu odgovori, moy Gozpone Barka tela vassga je vu velike pogibeli z-blagom dusse vasse koiasze vu nyem zaderfava, morasze na zkorom razbitti, y dussieza vassa od vszeh vszega szveta kincsev prestimanessa morasze vu glubinu muk peklenzkeh vtropiti, akoie kai berse, to berse nepomorete z-Ankorom szerchenoga akrussenia, y Sz. Szpovedi, vsze ovoga szveta

## 320 Dvadeszeta y tretia Nedelya

szveta zkerbí na ztran oztavlyaiuch , tēr vsze szvoie vffanie  
vu muku smert, y miłoszernozt Odkupitela szvoga pozta-  
vlyaiuch , ali vsze zahman y za lyudo , gluhomusze prode-  
kuie , ar *Impius, cum in profundum venerit peccatorum, contem-*  
*net.* Gresnik kada vu glubinu zaide grehov vsza nagovaria-  
nia y karania, vsze prosnie y grosnie za nistar derfi, koie re-

Prov. c. 18.  
B. P.

Mic. de Lyra.

chi ovak razlase mudri de Lyra : *Contemnit supplicia, contem-*  
*nit correptionem, penitentiam, omnemque spiritualem medicinam,*  
Tak y ov gresni bogatecz vsza duhovna za nistar dersechi ,  
vu jame szmertneh grehov 30. leth lesechi y szmerdechi , na  
toie dossel da za pokoru niti szpoved ni hotel ni chuti, negie  
trikrat zakriknul *Nemorem, nemorem, nemorem,* y ovo  
szrekuchi neszrechnu dussu iz glubine jame grehov , vu glu-  
binu muk peklenzkeh je poszlal. Oh! kak pravo govori Duh

Recl. c. 1.  
v. 27.

S. Bonav. in  
Luc. c. 12.

Sz. po mudrom Siraku : *Cor durum male habebit in novissimo.*  
Szercze tvrdo zlo bude imelo na zkradnie vure. Niti moy Se-  
rafinzki Doctör Sz. Bonaventura ni krivo rekel : *Sicut pecca-*  
*tor quod magis elongatur a Deo, eo striccius illaqueatur a diabolo.*  
Kakti gresnik chim duglye vu greheh sive, y dalye od Boga  
ztoi, temie bolye zamotavan od vraga vu mreše, chimše  
bolye mota temše bolye czuka, temše bolye prilepcuie, dok-  
lam jagar doide, zaicza y pticzu zatuche, y na kuhiniu zanesze,  
takfzu vuchinili, z-dussum ovoga bogatcza jagari peklenzki.

Troie fele dela mogusze naiti vu jednom keršcheniku,  
naimre dela siva, dela traplyena, y dela mertva : Dela siva  
jeszu ona koiesze chinè od chloveka vu miłosche Bosie sivu-  
chega ; vu miłosche Bosie pak je chlovek onda , kadati nad  
szobum nikakvoga szmertnoga greha nima, zkoie mi dobre-  
mi deli zaszlusniefszi chlovek korune , y naime vu dike ne-  
bezke. Dela traplyena jeszu ona koiaszu vuchiniena vu mi-  
łosche Bosie, ali kada chlovek vuchinì kakov szmertni greh,  
onda ona dela poztaiu zamertva, y dabimusze szmert pripe-  
tila vu onom ztalissu szmertnoga greha , akoprem kakvo-  
gagod naimensęga, vsza ona niegova dobra dela, akoprem bi  
neznam kak velika bila, oszloboditi niega nebi mogla od  
zkva.

zkvarenia vekovechnoga ; Akoli pak chlovek po grehu szmertnom pokoru vuchini? tako ona perva dobra dela pred szmertnem grehom vuchiniena znovich osivu , y hafznovita jezsu kdufsnomu zvelicheniu. Dèla mertva jezsu ona , koja chlovek chinì vu ztalissu szmertnoga greha , z-koiemiszi gresnik nezafzluſuie nikakvoga naimenſega naima niti korune pri Bogu , dabi rauno gresnik vech poztil negſzu poztili vszi Sz. Puſcheniki , dabi vsze kai na ſzvetu lepoga y dragoga ima vbogem razdelil , dabi on iz tela ſzvoiega meſzarniczu vuchinil , vu kakovom naimenſem szmertnom grehu , zeufzemi ſzvoiemu dobremi deli onbi moral na veke k-vragu poyti.

Vezdasze pòvracham na czily govoriènia moiega , y opominam vszakoga kerschenika Boſiega da nai dobro premiszi velika ſkodu koiu chinì vszaki naimenſi greh szmertni , y vu kakove pogibeli chinì ſiveti gresnika : Zakai zato akoſze komu kada pripeti po kerhkoche , ali po hmainoche vu kakov greh szmertni opazti ? Opomina vszakoga takovoga Duh Sz. po mudrom Syraku : *Ne tardes converti ad Dominum , nec differas de die in diem , subito enim veniet ira illius.* Nekeſzni obernutisze (toieto po Sz. Pokore) k-G. Bogu , niti neodvlachi od dneva do dneva pokoru chiniti za tvoý greh , ar kad naimeny morebiti ſtimal budes , vmreti budes moral , y zeufzemi tvoiemu dobremi deli , koiſzi ne ſzamo vu ztalissu szmertnoga greha , nego y onemi koiſzi vuchinil pervo negoſzi zagreſil , k-vragu poydes. Nùt adda pervoga zroka , zbok koiega vszaki gresni chlovek je duſen taki po pregreſſeniu po Sz. pokore obernutisze , y povernuti k-G. Bogu ſzvoiemu , koi ſeleie dobro duſſicze ſzvoie. Drugi pak zrok je ov , kaiti chim chlovek duglye odvlachi pokoru y ſzpoved , tem od onoga vraga pod koiega oblaztium ſive , poſtaie bolye zafzleplyen vu pameti , vu ſzerczu tverdokoren , na pokoru bolye len , y tako toga takovoga kruto teſko ali y nemoguchno je mochi na chiztu ſzpoved , y pravu pokoru genuti , y od ſzmerti greha obuditi. Zato veli Sz. Hieronym : *Stultum eſt in tali ſtatu vivere , in quo quis mori non audeat ; quomodo vi-*

*Eccle. 3. v. 8.*

*S. Hieron.*

vere potes, si mori non audes? Noria je vu takovom ztalissu fiveti, vu koiemfze gdo neuffa umreti; kak fiveti mores akosfze vmreti neuffas?

8. Aug Germ.  
48. ad Fratr.

Zakaizato dokancham moie govorienie z-rechmi Sz. Augustina: *Agite penitentiam fratres, antequam mors inimica natura vos aggrediatur.* Delaite pokoru Brattia pervo negovalsz izmert nepriateljicza nature chlovechanzke nazkochi: *Nam cum in extrema agitudine fueritis fratres, ob! quidm forte, & quidm durum erit vobis penitere, & confiteri de malis commissis, & de bonis omissis.* Ar na szmertnom zkradnem vremenu kada budete Brattia, oh! kak tesko, & kak smehko bude fze vide lo vam saloztiti y szpovedati iz tulikeh grohov vuchinieneh, y dobreh del oztavlyeneh vu szpravlyaniu blaga y bogacztva, vu vgaianiu nevolynomu telu, a na milu dufficzu, na nebo, na Boga niti nemisfzech: *O stulti ergo filij Ada! krichi nadalye Sz. Otec.* O nori adda Szini Adamovi! *Cur hac caduca ita adamatis, ut propter ea animas vestras perdatis, & aternis penis tradatis.* Zakaizte vu ova himbena, chalarna, y hipna veshzelya toieto nashladnozt y bogacztva tak zalyublyeni, dasze iz Boga y neba zpozablyuiete, dufficze vasse pogublyate, y vu vekovechne muke nye possilyate.

Ah! ne tako ne Bratia moia draga, nego berselivamfze pripeti po kerhkoche vu kakov szmertni greh opazti, y snym milu jedinu dufficzu vmoriti, nashleduite onoga Poglavnika Jaurussa, od kogafze denesni Sz. Evang. szpomina, da berselimuie jedina kchi vmerla bila, taki prez vszakoga stentania potekelie pred Christussa, tak velim y vi prez vszakoga stentania dusni jezte pred razpetoga Christussa vszi zkrusseni y saloztni, poyti y poklekfi pred niega pritusitimufze kakzte ludo y neshzpametno proti niemu zagressili, y dufficzu vassu pred liczem niegovem vmorili: *Domine, anima mea defuncta est.* Posaluite fze iz glubine szercza, y za oprosfchenie pro fžete, z-nakaneniem tverdnem kai naiberse na szpoved poyti, y szvoy gresni sitek ne szamó Szpovedniku valuvati, nego y pobollatiga, kai y ako vuchinite miloschu Bosiu, y mertve

mértve dúšicze vaše šitek vekovečni lahko zadobite, ar veli  
 G. Bog po ſzvoiem Ezekieli Proroku : *Si autem impius egerit pa-  
 nitentiam ab omnibus peccatis suis, qua operatus est, vitā vivet, &  
 non morietur.* Ako pak grešnik bude chinil pokoru za grehe  
 ſzvoie, ſivel bude, y vmreči neſche, ako adda ſelite veko-  
 ma vu-nebu z-Bogom ſiveti, pokoru delaite za grehe, y to  
 prez odvlachenia od dneva do tiedna, od tiedna da meſze-  
 cza, od meſzecza do leta, od leta do ſzmerti, ar *Penitentia  
 ſera, raro aut nunquam vera* Pokora keſzna, redko ali nigdar  
 dobra, pravichna, y haſznovita, Amen.





# DVADESZETA J CHETERTA NEDELYA PO TROJAKEH.

Marlivo premislyavanie szmertne vure  
ztizkih ; chinì chloveka grehasze chu-  
vati, y zäpovedi Bosie obdersavati.

*Erit tunc tribulatio magna. Matth. 25. v. 21.*

Bude onda traplyenie veliko.



Eli fabula izmislyenia, ali prava historia; jeli  
Las ali iztina ono kai od jednoga mudroga  
Filosofussa cstem, disputovalsze vu tom ne-  
budem, recsi vendar morem daie vech iz-  
tine, neg lasi szpodobno, toieto daszeie  
vu Alexandrie nassel bil jeden Filosofus koi  
na jednom szenymu napravilszie bil med  
drugemi kramari jeden staczun, y dalie bil na glasz da on  
ima na prodaiu takovo blago y parteku, kakovalsze pri nied-  
nom naibogatessem kramaru vu vize Alexandrie, y Egip-  
tu-  
mu nenahagia, kaiszeie vszemu lyucztvu kakti y szamomu  
Kralyu chudno videlo, naimre pak videchi Filosofussa vu sta-  
czunu praznom szedeti, y nikai drugo neimeti nego pred  
szobum jeden folius papera, pero, y tintu, selciuchi adda  
Kraly znatikai ima takvoga oszebuinoga na prodaiu, posse-  
lie szam kniemu, y naiduchi staczun prazen, pochelgaie kakti  
osz-

osmehavaiuch izpitavati, pochemon szvoiu parteku prodaie? Odgovorilie Filosofus Kralyu, da on szvoga blaga neda ni novza menie od deszet talentumov, koiemuie kraly taki hitil liztor dabi mogel videti ono niegovo tak oszebuino blago, koiemu Filosofus na jedne malyahne czedulicze napiszalie ove rechi: QUIDQUID AGIS, PRUDENTER AGE, ET RESPICE FINEM. Kaigod chinis, szpametno chini, y pazi na konec, toieto kak dokonchas ono kai chinis, koie rechi vuchinilie Kraly po vszeh ztenah szvoga kralyeuzkoga dvora namalati, na taniereh, zdelah, y pehareh iz koiehie pil y jel, izrezati, na szvoieh opravah chinilie od stikarov szrebrom nastikati, od svvely na rubiu zlatom nassiti; chez nekuliko vremena dogovoriussizhe nekoij podlosniki kralyu szmert zaudati, podmitisse adda dobro kralyevzkoga barbera, da kada bude kralyu podbrival bradu, nekamu z-britvum posirak prerese, kchemu za dobru prietu plachu privolilie Barber, y doiduchi pred kralya za podbrivatmu bradu, nut zapazilie na ruchniku zlatom nassite ove rechi: *Quidquid agis, prudenter age, & respice finem.* Kaigod chinis, szpametno chini, y pazi na konec, koie rechi cstuchi Barber y premislyavaiuchi, ako ja kralya zkoncham, kakov konec bude moy? pochelszeie od ztraha trezti, bled poztaia, y farbu premeniati, damu ni moguche bilo kralya podbrivati, zachudilszeie kraly, y opitalie Barbera zakaisze tresze? y da po vszaki put hoche znati zrok onoga ztraha, onda Barber poklekxi pred kralya valualie zrok ztraha szvoga, y ochituval nevernozt podlosnikov, prosziussi za oproschenie, y miloschu, koiuie y dobil: Onda ztoprav kraly zpoznalie vrednozt oneh rechih koieie od Filosofuffa kupil, daszuga naimre szmertie oszlobodile, oh! dabi y dan danafni vi N.N. tak szrechni bili y szpametni, dabi vi takai od mene prez vszake plache vzeli y dobro premiszlili one denesniega Sz. Evangelia rechi: *Erit tunc tribulatio magna.* Da naimre doiti hoche jedno tak velikoga traplyenia vreme, kakvoga od pochetka szveta chlovek sivuchi ni pochutil, toieto vreme szmertie, oh! onda onda *erit tribulatio magna.*



## 326 Dvadeszeta y cheterta Nedelya

*magna.* Bude traplyenie, budu ztizke velike, na konczu sitka chloveku gresnomu, koifze na on konec sitka szvoga nigdar ni zmiszlil, niti polek zapovedih Bosich siveti terzsil, nego vszigidar telu, poseleniam, y chuteniam po volye hodech, oh! kak tesko! tesko! tomu takovomu bude vmreti, y kulikem ztrahom budefze duffa od tela razluchavala? zakai zato opominam y ja vszakoga zmed vafz: *Quidquid agis, prudenter age, & respice finem.* ar y Sz. Augustin veli: *Prudentis est, non tam cuiuslibet rei principium prospicere, quam finem, exitumque providere.* Szpametnoga chloveka je ne tuliko na pochetek vszakoga dugovania gledati, kuliko konec premiszlyavati, zakai zato nakamiszem pokazati denesz kak marlivo premislyavanie szmertne vure ztizkih y traplenia, chini chloveka pobosno Bogu szlufiti, y zapovedi niegove Sz. obderfavati.

Naiztrasnessi Evangelium zmed vszeh koijsze chez leto chuiiu iz Prodekalnicz cfteti, polek moie priprozte pameti vidimisze da je danafni, y on koifze danasz chez 8. dan bude cftel, na pervu Nedelyu Adventa, ar obodva drugo negovore nego od jay y pomagai, od traplenia y ztizkih, od zlameny vszakoiachkeh prechudneh y preztrasneh; na nebu y na zemlye, szuproti koiem szmertnem ztizkam y trapleniam vszaki kerscheni sivuchi chlovek, doklamie joschezdrav morefze ozkerbeti z-vracstvom kruto hafznovitem koie vracstvo niemu hafznelo y pomagalo bude na niegove szmertne vure, od koie akoprem govori mudri Aristoteles: *Omni-um terribilium terribilissimum est mors.* Kaifzegod ztrahot more na szvetu naiti, med vszemi naiztrasnessa je szmert, na koiu vendar ako gdo vszaki dan marlivo miszli, ovem premislyavaniem nyu szebe chini szladku, ar ovo premislyavanie chloveka ztefe od greha, y vu pravichnozti chini siveti, koifze pak na konczu sitka prez greha, y pravichen naide, onfze szmertni neboi, odkud Sz. Gregur govori ovak: *Perfecta vita est mortis meditatio, quam cum iusti sollicitè peragant, culpam laqueos evadunt, unde Job, quia cogitabat de sepulchro,* apd

S. August. in  
Spec. peccat.  
c. 3.

Arist. lib. 3.  
Ethic.

S. Greg. lib.  
1. moral.

*apud subiungit, non peccavi.* Zveršeno sivlyenie, je na szmert mislyenie, vu koieľ akofze pravichni zaderšavaiu vnogem grehom vuhagiai, zato Job kaitie marľivo na grob misľil, pravoie rekel : *Non peccavi.* Nisľem zagrešľil, kade Peter Damianus pridaie : *Nec mirum, quod non peccavit, quia non est vitio diversorium, in qua versa:ur mente sepulchrum.* Niti je chu-  
da vredno da Job ni zagrešľil, ar ni grehu mezta, vu one pameti, szerczu, y duše, koia vľzigdar od szmert misľe, y grob pred ochima imaiu, kai y Sz. Augustin potvergue govorecľi : *Nihil sic homines revocat à peccato, quemadmodum imminētis mortis meditatio.* Nikai ni tak jakoga y mogchnoga kaibi chľoveka legľy zderšavalo od greha, kakie szpomenek priduche szmert, y pak vu drugom meztu ov izti Sz. Otec z pridaie tvrdech szvoie govorienie : *Consideratio mortis est destructio superbia, extinctio invidia, effugatio luxuria, perfectio sanctimonie, preparatio salutis aeternae.* Premisľyvanie szmert je zatiranie gizdozt, ugassľvanie nenavidnozt, od-  
tirvanie nechiztoche, zveršenozt szvetozt pripravek duš-  
noga zvelichenia, koi pako na szmert misľlech sive, prez greha sive, koi pak prez greha sive, prez greha y vmira, ar *Qualis vita, mors est ita.* Kak gdo sive, tak y vmira, gdo pak prez greha vmira szrechno y vešzelo vmira.

Dobroe znana pregreška Adamova z-koiumie on szufe-  
ny szmert poztal, koiega dabi G. Bog bil hotel vmoriti, y vu pekel hititi onda kadagaie iz Paradisuma iztiral, mogel bi bil vuchiniti, kodie z-Luciferom vuchinil, koiega za je-  
den greh gizdozt iz neba vu peklenzku glubinu je hitil, alisťe z-Adamom ni hotel tak nemiloztivnoga izkazati, nego kai je vuchinil? ovde nai vľzaki pošľuhne ne mene nego Sz. Iva-  
na Chrišťstoma ovak vuchehega : *Considera Dei providentiam, non ipsi mori primum permisit, sed hoc filium ejus pati voluit.* Premisľľi ò chľovek Bosie provigienie, da naimre ni hotel G. Bog prepuztiti Adama pervoga vmreti, ngoie hotel to szina-  
niegovoga Abela terpeti, toieto szmert podiet, ali zakai to? Odgovaria Sz. Navuchitel y tomu zrok oy daie : *Ut ante oculos*

Petr. Damiani

S. Aug. spec. pecc. c. 1.

Idem ibid.

S. Joann. Chrysol.

## 328 Dvadefzeta y cheterta Nedelya

*los suos tabescens, magnam ex hoc aspectu caperet disciplinam. Zatoie prepuztil G. Bog pravichnoga Abela Szina Adamovoga pervo vmreti; dabi naimre Adam videchi niegovo mertvo truplo, szpomenulſze kai je chlovek, y nakaimuie doyti, chinil pokoru za greh szvoy, kodiue y chinil, ar dokanchaiuch Sz. Navuchitel govorienie szvoie, veli: Cum vidit filium suum Abel mortuum, tunc egit penitentiam.* Kadaie Adam videl mertvoga szina szvoga Abela, ondaie Pokoru za greh szvoy chinil, y pokoru chinechi ne szamo zvelichen nego y Szvetcz poztal, iz chesza vſzega zpoznatiſze more da zrok zvelichenia y szvetozti Adamove je bila Sz. Pokora, pokore pako zrok biloie vigienie mertvoga trupla szina szvoiega, y premislyavanie ſzmerti, daie rauno y niemu na ono doyti, adda premislyavanie ſzmerti je zrok Sz. pokore, habania od grehov, beſania od greſneh prilik, duſnoga zvelichenia, y izte szvetozti.

Ova iztina moreſze tulikai poſzvedochiti z-Historium Jakopa Puſchenika koiu izpiſzuu Metaſtaſtes, y Lypomanus, da naimre ov Puſchenik Jakop bilie jeden ſzvet chlovek, navuchen od detinztva vu puſchine ſiveti molech y pozttech, kakti jeden drugi Ivan kerztitel, natuliko daie vnoga chuda chinil, vu koie ſzvetozti ſivuchi jur 40. leth, potlam pako obladan od vraſie tentaczie prepalie vu greh lotrie, ar pregreſſiufi z-jednum ſenzkum perſonum, y boiechiſze dabi ona zanofzila, y tako niegov greh doznan bil, zkonchalie onu perſonu ſzam ſzvoium rukum, kai berſelie vuchinil, zpoznalie ſzvoi neſzrechni ztalis, y ztrahotu grehov ſzvoieh, pobegnulie iz one puſchine kakti zdvoien, y potlambilſze dugo vremena kaikud po ſzvetu klatil na ſzpodobu Kaina szina Adamovoga miſzlech y govorecs ſzam ſzobum: *Maiores est iniquitas mea, quam ut veniam merear.* Vexa je hudoba moia, y grehi moij, negie miloſcha Boſia, pripetilofzeie pak zeztatimulſze z-jednem Bogaboiechem Puſchenikom, z-koiem razgovariaiuchilſze nekuliko vremena veſz zburkan y zamislyen, k-zadniemu povedalmuie neſzrechno ſzvoie pripechenie,

nie, y ztalis pogibelni, pitaŭichiga akobi moguche kak bilo oproſchenie tulikeh grehov, y miloſchu Boſtu zadobiti? ko-  
 iemu odgovorilie on drugi Puſchenik one Evangeliumzke ali  
 da bolye recſem ſzamoga Chriſtuſſa recſi: *Dico tibi, quod ita*  
*gaudium erit ſuper uno peccatore penitentiam agente, qudm ſuper*  
*nonaginta novem juſtis, qui non indigent penitentia.* Bratte moy  
 dragi imas znati, y tverdno veruvati, da akoſze ti iz grehov  
 tvoieh pravichno ſzpoves, doztoino poſaluies, y za nye  
 pokoru vuchinis, ne ſzamo tvoij grehi budu tebe oproſche-  
 ni, nego zverhu tebe y pokore tvoie vexe veſzelye bude vu  
 nebu, negſze ſzada ima zverhu devedeſzet y deſet pravich-  
 neh, ar G. Bog *Non vult mortem peccatoris, ſed ut magis con-*  
*vertatur, & vivat.* Neſche dabi greſnik vmerl, nego daſze  
 zpokori y ſive; Ova raſumeuſi greſni Jakop Puſchenik od  
 pravilſzeie Szpovednika izkar, y koiegaie pervoga naſſel ſzpo-  
 vedalmuſzeie zvelikum ſaloztium, potlam pak pochie ſzam  
 ſzobum miſzliti kakovubi pokoru on moral y mogel vuchiniti  
 za grehe ſzvoie, y za zadoblyenie miloſche Boſie; y kadabi  
 nato miſzlil putem hodech nadofſſelie bil nad jednu jamu, vu  
 koiu je vlezal, y vu nye naſſel vnoſinu mertvechkeh koztih,  
 nadehnien od Boga ondeſzie mezto zebrał za pokoru, y one  
 kozti na kup je ſzpravil, ter pred nye, kakti pred jeden Oltar je  
 pokleknul, pochevſi pregledati y premislyavati jednu za dru-  
 gum koztium vu jedne premislyavalie jednoga bogatuſſa zmoſ-  
 noga komuſzufe vszi klaniali; vu druge premislyavalie jednoga  
 nechiztoga lotriſſa, koi vu telovneh naſzladnoztiah je od mla-  
 deh nog ſivel; Vu tretie premislyavalie lepotu koiie mlade po-  
 glavite ſenzke perſone, premislyalie kam bogacztva, kam  
 veſzelya, kam naſzladnozt, kam lepota nyhova? viſzegaie  
 neztalo, y drugo ni oztallo zvun oneh goleh koztih, koieſze  
 razluchiti nemogu, niti poznati jedna od druge, chiabi ova,  
 ali ona morala bitti? Duſſe pako ſzam G. Bog zna vu kakove ve-  
 kovechnoztiſze nahagiai, jel nebezke, ali pak peklenzke, vu  
 koſem razmislyavanu czeleh 14. leth. on Puſchenik megy one-  
 mi koztmi oſtru pokoru delaiuch je ſivel, doklamie nazad mi-  
 loſchu

Luc. c. 15.  
 9. 7.

## 330 Dvadeszeta y cheterta Nedelya

Job. c. 21.  
v. 12.

Ioschu Bofiu dobił, y vnogo vexe chuda od potlam chinil, nego pervo, daie vszemu szvetu za jedno chudo bil; od koiega rauno vidimisze daie Sz. Job govoril : *Ipsę ad sepulchra ducetur, & in congerie mortuorum vigilabit.* On vu grobie zapelyan bude, y megy mertvemi skoznuval bude, kodie rauno ov Puschenił zapelyan bil, y ondetak skoznuval, da vu nebu nayeke sivel bude.

Szadafze ja nazad povracham k-nassemu prvomu Otcu Adamu, koi kadaie zagledal szina szvoga mertvoga Abela : *Egit penitentiam.* Chimilie pekoru za greh szvoy, jeden szam pogled mertvoga tela szina Abela genuloie Adama na chinenie ostro pokore zajedno jedino szamo prekeršenie zapovedi Bosie, hochu reči, za szam jeden jedini greh Adam *Egit penitentiam.* Vi pako o Szini y Kchere Adamovi, koi vasse sive dni videli jezte tulike vmiraiuche, y mertvecze vszakoaichke verzti lyudi, ter na szmert nemiszlite, niti miszlite kai danasz, ali zutra iz vasz bude? y kam dusse vasse poidu? koiezte vi ne jednom szamem szmertnem grehom, kod Adam, nego prevnogemi y neizbroienemi, jezte na szmert ranili, a kak pako za nye pokoru delate? Odkud biva da y szada nepreztaiete gressiti, y zapovedi Bosie prekeršavati? Ja znam dami Sz. Kraly David taki gotov bude

Psalm 72. v. 4 zrok toga povedati, naimre : *Quoniam non est respectus mortis eorum.* Koie rechi Lorinus ovak tolnachi : *Hoc est, non respiciunt ad mortem.* Kaiti naimre ti takovi nemisze da vmreti moraiu, nemisze na konec szitka szvoga, nemisze na one ztizke szmertne da naimre onda *Erit tribulatio magna*, takovo traplyenie, ztrah, y ztizke zeuszeh ztran budu primorani terpeti, kakoveh niszu nigdar zpoznali. Jeli pak to moguche veruvati dabi Adamov Odvetek na szmert, y one szmertneztizke nemiszlil? ar vszaki dobro zna y veruie damnie jenkrat vmreti, a ne zna pako, kak, kada, ni kade? *Ac statutum est omnibus hominibus semel mori.* Dokonianoie y dopitano vu Szpravilchu Prefz. Troiztva vszem lyudem jenkrat umreti:

Ovde vezda pitam ja vszakoga zmed vasz N.N. kulikozte videli vi mertveczev nošziti po vuliczah na pokop? kulikozteijh vi szami zprevodili do groba? Pri kulikeh szmertu vi jeste bili, y videli

videli kakszu tesko vmirali? kulike ztizke y traplenia oni vmi-  
rainchi jeszu chutiti? Nisztelisze zmiszili da morebiti rauno  
onak tesko, ali morebiti joshe tefe bude sze duffa vassa od tela  
razluchavala, kada bide videla kakti vu zerczalu vse svoie  
grehe, iz koieh sze morebiti nigdar miate pravo y chizto spove-  
dali, vnogo meniesze za nye kaiali y saluvali, naimenie do zto-  
nu pokoruchinili: Kada budete videli vrage peklene kojvasz  
budu tentali na zdvoinozt vu milosche Bosie, y saililisze budu  
duffu vassu gresnu iz tela iztergnuti. Oh! kulike ztizke budu  
onda vasse o gresne duffe! Od koieh ztizkih chuiete takaj vech-  
krat Prodekatore iz Prodekalnich krichati, y vendar joshe sze  
gressi, joshe sze five vech po sivintzko neg po kerschanzko kako  
dabi ali ovde vekoma na szvetu sveti morali, ali pak kako dabi  
bestinze pare, a ne chlovechanzke duffe z-Prez. Kerzium Sz-  
na Bosiega Odkupitelka nassega odkupiyene vu telu svoiem po-  
nassali, od kna adda tulika ludozt, y nespametnosat vassa o  
kerschenene gresne duffe?

Ovde chuiem mene odgovarjati Sz. Ivana Chriostomussa  
zlatovratoga Navuchitela. Czirkvenoga zverhu ludozt ker-  
schanzke y veli: *Fabulam rem esse putant, & nec verè lugent, nec*  
*emendantur.* Za fabulu y prspoveat derse kerscheniki, kai knige  
vuchè, kai Prodekatori krichè, y kai pelde kasu od ztizkih na  
szmertne vure, y toie zrok dasze lyudi szmertneboie, y nebo-  
ieicisze szmertni, tak lahko gressè y vu grehich prez pokoro do  
szmertni sivu, y po szmertni naveke vu pekel idu: *fabulam rem esse*  
*putant*, vse za noriu derse kaifze od ztizkih szmertneh govori:  
*& nec verè lugent, nec emendantur.* I zato nitisze pravo za grehe  
salutir, niti savoy sirek pobolsavaiu, nego vu grehich zakorien-  
ni do szmertni, prez vizakoga ztraha sivu, kadasze pravichni,  
sveti, y Bogaboiechi lyudi od velikoga ztraha plasse, boie,  
plachu, y vu nebo zdihavaiu, miloszerdnozt Bosu na pomoch  
zaravaiuch, kodie megy oztalemi Sz. Kraly David chinil kadaie  
krichal vu nebo k- G. Bogu: *Adjuva me Domine Deus meus, saluum*  
*me secundum misericordiam tuam.* Szmituimilze G. Bose, y po-  
mozime, zvelichitilze polek neazgovorne miloszerdnozt tvoiej

S. Jo. Chri-  
ostom. hom.  
22. ad Pop.

Psalm. 108. v.  
36.

### 332 Dvadeszeta'y cheterta Nedelya

takſzu zdiHAVAI y krichali, kod y dan danafni zdiHAVAIU y kri-  
che na ſzmertnom vremenu vſzi dobri y Bogaboiechi lyudi, koji  
ſivuchi na ſzvetu terſziliſzufe prez greha, konche ſzmertnoga,  
G. Bogu ſzlufiti, ali zpoznavaiuchiſze z Paulom Apoſtolom,  
*2. Cor. 4.  
7. 4.* koji je govoril: *Nihil mihi confcius sum, sed non in hoc justificatus sum.* Da akoprem nechutimſze imati na duſſe kakov greh, zato  
vendar nezpoznavamſze pravichnoga, ar *Alia sunt judicia Dei, alia hominum.* Drugiſzu ſzudi Boſi, drugi chlovechanzki, oh!  
ſzrechniſzu vſzi ti takovi vmiraiuchi, ſzrechna ſzmert nyhova.

*Ps. 139.* Ali kuliko ſzrechnesſa je ſzmert oveh, tuliko neſzrechnesſa  
je onch od koichſze recheni Sz. Kraly David ſzpomina: *Quoni-  
am non est in morte, qui memor sit tui.* Arga ni na ſzmerti koibisze  
ſzpominaſ iz tebe, toieto hotelie Sz. Kraly David recſi da vno-  
gi greſniki ako prem na nyhove zkradnie ſzmertne vure zdiha-  
vaiu, ſalozteſze, plachufze, ali toga oni nechine za grehe ſzvoie,  
y za oproſchenie nyhovo, nego pache, to chiné kaiti vide da  
moraiu oztaviti ono blago y bogactvo, koieſzu tuliko leth z-  
tulikemi trudi ſzpravlyali, one naſzladnoſti telovne vu koich-  
ſzufe tuliko vremena gorie od neme ſivine kalyali, one pria-  
tele, onu rodbinu, onu deczu, jednum rechium ſzvet y chalar-  
noſti niegove, od oveh takovch y Duh Sz. po mudrom Salamo-  
*Prov. 2. 14.  
7. 14.* nu govori: *Vitis suis replebitur stultus.* Hocheſze zmutiti vu puteh  
ſzvoieh norcz, toieto hotelie recſi da kakrigod kadafze jeden  
nahagia na ſzredi jednoga verta labirintuſſa ſzimo ter tamo po  
puteh hodechi y nemoguchi van iziti, akoga opita gdo za-  
kai neide van iz onoga verta? Odgovaria, tulikoie oveh putov-  
daſze neznam koga prieti, po koiembi mogel van iziti, natuli-  
komie pamet zmutchena da neznam ſzam kud hodim, kam poy-  
gi, nitiſze moral, znam kam obernuti.

Raunoſze tak pripecha onem greſnikom koji ſzvoiu poko-  
ru odvlache na ſzmertnu poztelyu, ar ondaſze nahagiau tak  
zburkani, y zmutcheni od vnoſine odurneh grehov ſzvoieh,  
daſze neznaiu koiega puta prieti po koiembi van iziti mogli na  
ſzigurnoſt zvelichenia, y zadoblyenia miloſche Boſie: Ar ako  
oni miſzle na put koi pelya vu nebo, po koiemſzu vſzi Szvetczi y  
Sze-

Szveticze Bosie hodili, toieto put pokore, put nossenia krifa, y podnassanie dobrovolyno teskoch y nevolu ovoga szveta za volu y lyubav Bosiu; vide pred szobum ov put zagragien z terniem y kupiniem, naszladnoztih telovneh vu koiehshu sively. Akosze obreru na put Sz. Szpovedi? zpoznavaiusze preszlabeu vu pameti za mochi izmiszliti tulike grehe zkoieimi nyhova gresna conscienczia je obterssena. Ako miszle na put zkrussenia szzerchenoga y szozt za grehe? neznaiusze kak prieti, ar po nyem nishu nigdar hodili, toieto neznaiu kai je zkrussenie, y kakova szozt je potrebna. Ako na put obrambe y pomochi Szvetczev y Szveticz Bosieh? nahagialuga zapertoga ar oni nym nigdar pobosni, nishu bili, nitishu nyh chaztili. Kai adda pochnu, y kamsze obreru oni gresniki na nyhove zkradnie vure? Oh! onda, onda *Erit tribulatio magna*. Bude traplyenie veliko, ztizke takove, kakoveh sivuchi chlovek nigdar ni pochutil, niti zpoznal.

Povecstemi proshimvalz N.N. nili iztina, da on koibi dnasz prez vszakoga apetita pri gozpoczkom goscheniu bil, y oneh tak smahneh jestvin nemogel jezti, zutra pak na putu doiduchimu ne szamo apetit jezti nego y cherni glad, a nebi pri szebe ni droptine kruha, vnogo menie kakove jeztvine imel, chimbisze y kuliko okrepiti mogel, nebili ov miszlil na vcherasne goschenie, y seled za onem vcherasniem ztollom szodeti, ali kaiti takove prilike nima, oh! kuliko traplenie mora on chutiti? Zbetefasze gdo, y vruchinaga prime, vu vruchine szrafna segia, oh! kakmu napamet dohagialu friske vodiczne oneh zdenczev, y zvirainkov, za koie pervo ni maral, doklamie zdrav bil, koieh vu potreboche nemoguchi imeti, oh kulika muka, y traplenie je toga takovoga betesnika? Odkud akoie gdo pochutil takov glad, y sciu, mora takai znati kakovaie teh takoveh muka, y traplenie.

Rauno tak hotelie Sz. Jeremias Prorok recsi od vszake vmi-raiuche gresne kerfchene dusse ove recsi: *Recordata est Jerusalem omnium desiderabilium suorum, qua habuerat a diebus antiquis*. Da naimre vszaka gresna dusla szpominalasze bude na konczu sicka szvoga iz szvoieh bogacztvih, veshzelya y naszladnoztih, koieh ovde vsivaiuch proti G. Bogu je gressila, y namezto dike, kincsev y nasz-

Thron. c. i.  
v. 7.



### 334 Dvadeszeta y cheterta Nedelya

y nazladnozti nebezke, zafzlufilafzie muke peklenzke: Onda onda na konczu fitka budeſze ſzpominala z-velikum mukum ſzvoium iz onoga nigdar zadozta preczenienoga vremena, vu koiem imelaie priliku grehovſze ofzloboditi, vu miloſche Boſie ſiveti, tulike korune y naimenebezke zadobitſi vſzaki dan ſivuchi vu Sz. Dobrotah, ter ni marala niti miſzlila zato: Onda onda buduie na pamer dohagiale onch Prodekatorov y Szpovednikov navuki y karania, za koiefze ni marala, nego pache ofzmehavala; Ah onda, onda bude ſelela ſzpovedatiſze, za grehe kaiati, y pokoru chiniti, ali vecs vremena nebude tomu. *Recordata eſt Jeruſalem omnium deſiderabilium ſuorum.* Szpominalaſze bude kerſchena duſſa iz vſzeh telovneh preiducheh, y duhovneh priducheh poſeleny ſzvoich, ali prez vſzake naimenſe haſzni.

Kraly Antiokus potlambi bil vſzem ſzvoiem poſeleniam vgodil, y zaſzitilſze nazladnozti telovneh, k-zadniemu naſlagaie Boſta Pravicza, od koie videchiſze vſzakoiachkemi betegni y ſzuprotivchinani obterſſenoga vu tugiem orſzagu, y k-zadniemu pribliſavatiſze k-ſmert, k-Szuda Boſiemu, y k-vekovchnozti peklenzke, nitiſze vſſaiuch vecs vu ſzvoie nevolye pomochi, poachelic na veſz glaſz kakie mogel krichati. *Hec in quantam tribulationem deveni, & in quos fluctus triſtitia, in quibus nunc ſum: qui jucundus eram & dilectus in poteſtate mea.* Ohime! vu kakovo traplenie doſzpel jeſzem, y vu kakove ſzlape ſalozti opal, vu koiefze ſzad nahagiam; koifzem pervo veſzel, y lyublyen bil vu moie zmoſnozti. *Nunc reminiſcor malorum, qua feci in Jeruſalem.* Szadſze ſzpominam iz velikeh krivicz, ſkod, y hudob moieh, koiefzem pochinil vu Jeruſalemu. *Cognovi, quia propterea invenerunt me mala iſta, & ecce pereo triſtitia.* Zpoznavam da zbog moie hudobe, krivicz, y ſkod koiefzem pochinil moie dni vu Jeruſalemu, doſte jeſzu nadme ove velike nevolye, vu koieh od velike ſalozti vmiram; Oh! terg dobi to bil mogel veruvati dabi ja jeden tak zmoſen Kral Antiokus, jeden tak mlad veſzel, y od vſzeh lyublen Herczeg iz tulikoga veſzelya, vu ovuliku ſalozt, iz tulikeh ſzrech vu ovuliku neſzrechu, iz tulikeh nazladnozti vu tulike betege y muke, dozpeti moral, nig-

Matth. c. 6.  
v. 13.

nigdarſze toga niſzem nadeial, niſibi bił veruval, dabi gdo to bił mene povedal.

Traplenie, muku, ſalozt, tugu, koiu recheni Kraly Antiokus na konczu ſitka ſzvoga je chutil y terpel ſzpominaiuchifſze iz krivicz y ſkode vuchinieneh vu Jeruſalemu, boimſze da vnogi y prevnogi kerſcheniki na ſzvoie ſzmertne vure chùte, y chutili budu, kada nym napamet dohagiali, y od vragov pred ochi poztavlyani budu oni nyhovi ztraſni y odurni prevnogi grehi, lakomozti, pianztva, zkupozt, vſure, tatbine, y vſzakoiachke nechiztoche, vu koiehſzuſze tuliko leth kalyali, one krivicze koieſzu bliſniem ſivem y mertvem vuchinili, pacſe y iztem Czirkvam Boſiem ne ſzamo tulike kvare, nego y ſpote jeſzu chinili: *Oh! reminifcor malorum, qua feci.* Budu krichali oni neſzrečniaki ſzpominamſze iz grehov koieſzem pochinil moie ſive dni, y ſnym Boga moiega zbantuval, miłoſchu niegovu pogubil, y duſſu moiu vragom peklenem prodal, koiu chakau za izvlechiu iz greſnoga tela moiega, y odneztiiu y peklenzke muke: *Cognoſco, quia propterea invenerunt me mala iſta.* Szpoznavam da ova muka, ovo traplenie, ove ztizke doſle jeſzu nadme zarad grehov moieh: *Et ecce pereō triftitū.* I nut pogiblyem od ſalozti, ali ſalozti takove koia mene vech nehaſzne, niti nepomaſe k-oproſcheniu grehov, y k-zadoblyeniu miłoſche Boſie. Oh! pravo, pravo adda ſavedochi danasni Sz. Evang. *Erit tunc tribulatio magna.* Bude onda, toieto, na ſzmertne vure traplyenie veliko ſalozt, muka, ztizke nezgovorne vſzake greſne duſſe.

Zakaſzato dokancham govorenienie moie, opominauch vſzakoga Boſiega kerſchenika koi god ſeleie onem trapleniam y ztizkam na konczu ſitka ſzvoiega vuyti: *Quidquid agis, prudenter age, & respice finem.* Kaigod chinis, miſzlis, ali govoris, ſzpametno chini, pravichno miſzli, dobro govori, glededch vſzigdar na konecz onoga chinienia, miſlyenia, y govorenienia, da naimre ſnym Boga tvoiega nezbantuies, miłoſche niegove nepogubis, y duſſu vu pogibel zkvarienienia vekovechnoga nepoztavis. *Quidquid agis, prudenter age, & respice finem.* Kaigod chinis,

# 336 Dvadyszeta y cheterta Nedelya

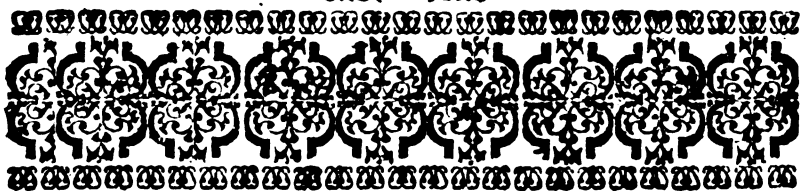
chinois, dobra, ali zla, inai vszigdar na pameti, y vszigdar misz-  
li na konec sotka tvoiega, kakgoder felis vmreti, y sitek tvoy  
dokonchari, tak sivi, miszlech vszigdar na konec sotka tvoie-  
ga neznaiuchi za niega kada, y kade tebe naide. Vzemsi navuk  
od mudroga Zeleukussa koi navuk davalie on Lokremfom, koi-  
mie y regule daval kak siveri moraiu, y je ov: *Singulos oportet sem-*  
*per, in singulis actionibus illud tempus mortis aded cogitationibus fa-*  
*miliare facere, acsi praesens esset.* Vszem y vszakomu potreбноie  
vszigdar vu vszeh chineh ono vreme szmertí tak na pameti ime-  
ti, kak dabi taki on chasz. moral vmreti: *Hoc affigamus animo, hoc*  
*nobis sape dicamus: Moriendum est.* Ovo dobro zapametemo, ovo  
nam szami govoremo po guztom, Umretimie, kulikoie pak to  
hafznovito, poszluhnemo Sz. Gregura: *Nihil enim sic ad edo-*  
*mandum desideriorum carnalium appetitum valet, quàm ut unusquis-*  
*que hoc, quod vivum diligit, quale sit mortuum, penset.* Nikai tak  
neztese chloveka od poseleny naimre telovneh, kuliko premis-  
lyavanie kakovaie ona ztvar po szmertí, koiasze vu sivotu lyu-  
bi. Jednum rechium kak gdo seli vpmreti, taksze nai terszi siveri  
vszigdar miszlech na konec sotka szvoga: **Quidquid**

**ergo agis, prudenter age, & respice**

**F I N E M.**

**A. M. D. G. & B. V. M. H.**





# PREDGOVOR ZVERHU DESZE- TEREH ZAPOVE- DIH BOSIEH.



Elika Szrecha, velika chazt je bila z-koiu-  
mie G. Bog na pochetku szveta nadelil  
bil pervoga chloveka Adama, vuchinivšiga  
Gozpona y Gozpodara pod szobum nai-  
vexega zverhu zemelyzkoga Paradisuma y  
vszeh ztvari, kod Sz. Kraly David govori.

*Constituisti eum super opera manuum tuarum.*

*Psal. 8. v. 7. 8.*

Poztavilšiga zverhu chinov rúk tvoich, y niemuie podob-  
lazt podvergel vsze sivuche ztvari. *Omnia subiecisti sub pedi-  
bus ejus.* Potlambilše pako Adam iz tulike dobrote, y mi-  
lošche Bosie šzebe izkazane bil zpozabil, Ztvoritelu šzvoie-  
mu nevernoga, y z-nevernoztium nezahvalnoga pokazal,  
prekeršiusi niegovu zapoved, y z-prekeršeniem iz milošche  
niegove izpal; Gozpoczta, y Gozpodarztva mentuvan, iz

A

para-

paradifuma van je bil iztiran. Nad koiem vendar dobri G. Bog iz szvoie gluboke miloszerdnosti, y dobrote niga hotel taki kastigati, y vu pekel hititi, kotie z-Luciferom vuchinil, negomuie dal dve druge zapovedi, polek koieh on, y z-oztankom szvoiem bi morali sitek szvoy raunati. Perva zapoved je bila, kaksze naimre on mora z-Bogom szvoiem ponassati. Druga pako je ova kaksze mora z-blisniem szvoiem izkazuvar, naimre, da vsze ono kai feli gdo dabi szebe vuchinio bilo, nai blisnemu chin; kai pak nesche dabi niemu vuchinieno bilo, nainechinl blisniemu szvomu. Ove pak dve zapovedi zapiszalie niemu G. Bog vu naturalzkom razumniegovom, kadeicie mogla dussa niegova vszako ochno megneenie videti, y cseti; kotszeie to taki zpoznalo vu perveh dveh szineh niegovoh, Kainu naimre y Abelu, koj polek naturalzkoga razuma zpoznavalizu G. Boga kod Ztvoritela szvoga, y niemu za pokazat szvoiu podlosnozt, y pokornost, zezidalizu Oltar, zverhu koiega oni niemu na chazt aldove jefzu alduvali : Ovemi dvemi zapovedmi naturalzkemi siveleie ono pervo lyuczto, ali chim duglye je sivele, tem gorse je bilo, ar vu vexe grehe prepadalo, y iz Ztvoritela szvoga jefze zpozablyovalo, natuliko da ona naturalzka zapoved pri vnogeh lyudeh na nikai je dosla bila, y za nikaiszeie prestimavala; tak da y ono Izraelzko zebrano lyuczto iz perve naturalzke zapovedi zpozabiussize, po naputcheniu Vrasiem odpaloie od prave vere vu G. Boga Ztvoritela szvoga, y zmiszliloszie druge kaikakve krive Boge, koieh Bogov kipe jefzi napraulalo iz szrebra, zlata, bruncza, seleza, kamenia, dreuia &c. nymfszeie klanialo, y kakti pravoga Boga na pomocs zazavalo. Da pache ne szamo to, nego z-vnogemi drugemi nememi ztvarmi, kod kachami, pozoimi, bafiliskussi &c. je tak chinilo, toieto, nye chaztilo, nymfsze klanialo, y napomoch je zazavalo, aldove nym alduiuch, chazt pako Bosiu y szlusbu niegovu za nistar je derfalo, ter vu vszakoiaichkeh ztrafsneh, y odurneh grehah proti perve naturalzke zapovedi je sivele, tak daszeje moglo recsi od ono-

## Predgovor.

ga nevernoga gresnoga lyuczstva. *Multa malitia erat in terra, Gen. 6. 5.*  
*& cuncta cogitatio cordis intenta ad malum.* Velika hudoba bi-  
 laie na zemlye, y vszaka miszel nagniena na zlo: Zbok koieh  
 grehov G. Bog polek szvoie Bosanzke Praviczze bilbi moral  
 szvet zkonchati, toga vendar dobrota y milosferdnozt nie-  
 gova nimu prepuztila vuchiniti, negoie ponovil zapoved na-  
 ture: Za lyuczstvo pako Izraelzsko szvoie zebrano, dalie no-  
 ve zapovedi po Moiseffu szluge szvoiem polek koiehbi sive-  
 lo, y sivuchi znalo kai mora, ali nemora chiniti, ali kaimu  
 bude szlobodno, y prepovedano, odkud mudri Cornelius  
 à Lapide ovak govori. *Quia hac lex obscurabatur in homine, hinc*  
*DEUS per Moysen tulit legem clarè explicantem, quid licitum esset,*  
*& illicitum* Ar ova zapoved (toieto nature) potemnila-  
 szcie vu chloveku, zato G. Bog po Moiseffu dalie zapoved  
 ochito kasuchu kai szlobodno je, y kai ni szlobodno, koja  
 zapoved zovefze Decalogus, toieto Deszeterze Zapovedi z-  
 koieiemi on ni kanil zapoved nature zatreti, nego ponoviti,  
 y tem bolye vu szerczah chlovechanzkeh zaszaditi, naimre  
 onda kadaie Moiseffa poszlal bil k-Faraonu Kralyu Egiptonz-  
 komu, za oszloboditi iz Szufanztva Egiptonzkoga y oblazti  
 Faraonove lyuczstvo szvoie Izraelzko, koje izpelyausi Moy-  
 ses iz vuze y tuge Egiptonzke, y pelyainchie proti zemlye  
 obechane po puschinah Arabie, koiega G. Bog dozvvafsi na  
 goru Sinai, dalmuie jednu Tablu na dvoie razdelyenu na koje  
 z-perztom Bosiem napiszane jezsu bile zapovedi polek koieh  
 lyuczstvo moralobi siveti. *Deditque Dominus Moysi in monte*  
*Sinai duas tabulas lapideas scriptas digito DEI.* Na koieh tablah  
 nastampalie G. Bog szam szvoie Bosanzke Ruke perztom Des-  
 zetere zapovedi, ali tak da na jedne table napiszaneszu bile  
 szame 3. zapovedi perve koiefze niega szamoga dotichu, naim-  
 re, Jajzem G. Bog tvoy, vu koiega szamoga y vu niednoga  
 drugoga vszaki sivuchi chlovek veruvati mora. Druga ne-  
 prijmli zahman vu vuzta Imena G. Boga tvoiega. Tretia,  
 szpomenifze da Szvetke szvetis. Na druge pako Table zapi-  
 szanoie bilo 7. oztaleh Zapovedih koiefze dotichu blifniega  
 nasse-

*Corn. à Lap.*  
*in Epist. 6.*  
*2. v. 20.*

*Exodi. 31.*  
*v. 18.*

nassega, kod naimre Postui Otcza, y Mater, Neumori, Nepraznui, Nekradi, Negovori kriva szvedochantzva. Ne-  
 poseli senè, niti blaga blisniega tvoga. Koie zapovedi hote-  
 lie Ottez Bog nebezki y vu novom Testamentumu po Szin-  
 ku szvoiem jednorodienem Zvelichitelom nassem ponoviti  
 y potverditi vu Sz. Evangeliumu ne szamo rechium, nego y  
 peldum z-onem naimre Mladenczem pri Sz. Mattheu Evang.  
 Koi doiduchi pred Christussa, pochelgaie izpitavati *MAGL-*  
*STER BONE, quid boni faciam, ut habeam vitam aternam?* MES-  
 TER DOBRI, kai dobra chinil budem, da dobim sitek vekovech-  
 ni? Lepo, szpametno, y hvale vredno biloie ovo pitanie,  
 na koie Christus je niemu lyublyeno odgovoril; Szinko moy  
 dragi *si vis ad vitam ingredi?* Ako hochesti vu sitek vekovech-  
 ni ulezti? *Serva Mandata.* Obderfavai Zapovedi. Mladenecz  
 nato opitalie Christussa *Qua?* Koie? Stimaiuchi da Christus  
 razme druge Evangeliumzke zapovedi, alimuie Christus od-  
 perto napervo donefzel Zapovedi naturalzke koieszu na dru-  
 ge Moisseve Table napiszane bile od perzta Bosanzke Ruke,  
 naimre: *Non homicidium facies, non adulterabis, non facies fur-*  
*sum, non falsum testimonium dices, Honora Patrem tuum, &*  
*Matrem tuam, & diliges proximum tuum sicut teipsum.* Neu-  
 mori, Nepraznui, Nekradi, Negovori kriva szvedochantzva;  
 Postui otcza y mater, y lyubi blisniegà tvoga, kakti tebe  
 szamoga. Od koieh vszeh Zapovedih Bosanzkeh vkup y Na-  
 turalzkeh, nakanilszem nadalye govorenje moie pelyati, y od  
 vszake zolzeb, ona napervo donezti, koiaszem szudil nai potreb-  
 nessa, y naihasznovitessa vszakomu Kerscheniku znati, y  
 obderfavati, koi seleie y hoche zvelichen bitti; Neka  
 adda bude pochetek govorenja vu Imenu Bosiem od  
 szamoga jedinoga vszeh ztvarih pochetni-  
 ka Vsamoguchega G. Boga.

Matth. 6. 19.  
v. 16.



# OD PERVE BOSIE ZAPOVEDI.

## PERVA PRODEKA.

Kakſze mora vu jednoga ſzamoga G. Boga Ztvoritela neba, zemlyè, y vſzeh ztvari, veruvati.

*Ego ſum Dominus DEUS tuus. Exod. c. 20.*  
V. 2.

Ja jeſzem Gozpodin Bog tvoy.



Ameriuſſiſze jenkrat nekoj mudri Filoſofus na Sz. Antona Opata y Puſchenika, po- chelſzeie ſnym razgovariati, kak naimre on vu puſchine tuliko leth vu tak oſtre pokore tak ztalen more ſiveti prez vſzake chlovechankze pomochi, y prez vſzake knige, zkoiumbiſzi on mogel vreme krati- ti, y kakovo duhovno razveſzelenie iz nye imeti? Na koie pitanie odgovorilie Sz. Anton onomu Filoſofuſſu, da naim- re on ima jednu knigu po dnevu, y po nochi pred ochima izvoiemj, koia kniga je ov veſz ſiroki izvet, zeuſzem Boſiem ztvoreniem, y ova kniga nezaderſava vu ſrebe vech nego  
A 3 122.



szameh pet foliusczev, Na pervom foliussu ztoì zapiszana zemlya zeufzem dreuiem, czvetiem, y traviczami, zeufzem rudami szrebra, zlata, y dragoga kamenia. Na drugom foliussu ja cstem siroko y gluboko morie, zeufzemi ribami giungiazom, y dragem giungiem koia vu nyem raztù. Na trerom foliussu ja vidim izpiszan zrak zeufzemi pticzami, koie po nyem lechu. Na chetertom foliussu ztoie popiszane jakozti ognia, zkoiei on narodu chlovechanzkomu szlusi. Na petom y naizadniem foliussu ja nahagiam izpiszanu lepotu y szyetlozt nebezku, koiu nebo od Ztvoritela szvoga dobiva G. Boga vszamoguchega troiega vu Personah, jedinoga vu Bosanztvu: Ovoiem moy Filofofus ona kniga z-koiუმსი ja vreme kratim, y iz koieszje ja vuchim sivetì, Ztvoritela moiega vu vszeh ztvarah zpoznavati, chaztiti, hvaliti, y dichiti: Ov folius peti mene vuchi vu niega szamoga veruvati prez vszake dvoinozti, vu negaszje uffati, y niega szamoga lyubiti, kodme on takai szam vuchi po szvoiem Moyfessu Proroku govoreci: *Ego sum Dominus DEUS tuus. Jaszem G. Bog. tvoy. Non habebis Deos alienos coram me. Nemai Bogov tugieh pred menum. Koiega zapoved ja podnevu, y po nochi pred ochima razuma moiega, na petom foliussu knigè moie zapiszanu imam, y polek nye terfiziszje sivetì, prez vszake dvoinortì y disputuvania vu nyega szamoga veruvuch, y vu niega vsze uffanie moie poztavlyaiuch, koi odgovor Sz. Antona moremoszi y mi vszi kerscheniki za navuk vzeti, y vuchitiszje kak moramo vu szamoga jedinoga G. Boga veruvati, za obdersavati zverseno Pervu niegov zapoved, kai obilneie pokazati kanim y hochu.*

Izrinaie dabi potrebno vszakomu Bosiemu Kerscheniku znati kai je Bog, y kakov je Bog, ali kaiti Sz. Ivan Damascenus veli daga ni ne szamo na zemlye, nego niti y na nebu razuma chlovechanzkoga, niti Angelzkoga koibi mogel premislaliti kai je Bog, ali jezikom dopovedati kakovie G. Bog. *Essentia DEI, rechišzu Sz. Damascena, quid, & qualis in se sit? comprehendi à creato intellectu, & humano sermone effari non potest.*

Bitie

## Perva Prodeka.

7

Bitie Bosie kai, y kakovoie vu szebe, od ztvorienoga razuma nemoresze preszechi, niti od chlovechanskoga jezika izrecfi, kainamie y Duh Sz. po mudrom Syrazu hotel obznani ovcmi malemi rechmi. *Alta profunditas, quis inveniet eam?*

Eccl. 6. p. v. 25.

Vistoka glubina je bitie Bosie, gdoi u naiti, ali doszechi bude mogel? nima dna, nima kraia, nima koncza, chez ovo gluboko morie Bosanztva, szlaba ladicza razuma chlovechanskoga prepelyati nemore, odkud mudri Platina szvedochi od Sz. Otcza Pape Piuissa drugoga ovoga imena daie govoril:

Platina in Vita Pii 15.

*Naturam Divinam, credendo melius, quam differendo investigari.*

Natura Bosanzka, veruiuch bolye, neg govorech nahagiazze; ar gdoi on koibi znal y mogel doszechi jednu naimensuteniu velichanztva jednoga jedinoga szamoga G. Boga vu szvoiem bitiu, y nature, a troiega pak vu Personah? Da Persona koia poragia Szina je pravi Otecz Bog nebezki; Persona koiazsze poragia, toiето Szin, je pravi Bog; Da Persona koia od Otcza y Szina pohagia, je pravi Duh Sz. Bog, ter vendar niszu dva, ali tri Bogi, nego jedem szam szamehni G. Bog. Perva Persona nezapira vu szebe Szinovztva.

Druga nezapira Otchinztva, Treta niti Otchinztva, niti Szinovztva vu szebe zapira, ter vendar vsze tri Persone jeszu jednako zverssene, jednako szvete, jednako vszamoguchne, jednako vekovechne. Vszech treh je jedno jedino Bosanztvo, jedno bitie, jedna natura; Vsze zverssenozti y laztovitozti jednoga Bosanztva jeszu vszem trem Personam jednake; Ter vendar povszem tom Perva Persona ni Druga, ali Tretia, niti Druga ni Perva ali Tretia, niti Tretia ni Perva ali Druga y zato pravo Sz. Ambros govori. *Impossibile est*

S. Amb. de fide c. 6.

*Generationis Divina scire secretum, mens deficit, vox silet, non me a tantum, sed & Angelorum.* Poragania Bosanzkeh Person szkrovnost ni moguche znati, razum zmanakava, glasz premuknuie ne szamo moy, nego y Angelzki; Odkud potreba da mi vszi Bosi Kerscheniki vzmemo navuk od mudroga Pilete. *Deum esse crede, & colito, sed ne inquirito; nam nihil*

Pilete.

*babebis hic aliud, quam continuum quarere.* Da je jeden jedini G.

G. Bog marlivo verui , y niega postui , chazti , y moli , ali nai izizkavati kai je , y kakovie , ar drugoga dobichka nebudes imel , nego vszekuntinzko izkanie.

Dozta budi adda vszakomu Bosiemu Kerfcheniku znati da G. Bog je Troy vu Personah , Jedini pako vu Bosanztvu, toieto Otec , Szin , y Duh Sz. jedini G. Bog koi je ztvoril nebo y zemlyu , y vsza koiasze na nyh nahagiaiui , koi nima pochetka , niti bude nigdar imel koncza , kodnamie to vu perve szvoie Zapovedi on szam obznanil govorecsi *Ego sum Dominus DEus tuus.* Ja jezsem G. Bog tvoy y Ztvoritel ò Narod chlovechanski , vu koiega ti veruvati , y uffatisze moras mene szamoga chaztiti , lyubiti , y boiatisze jeszi dusen. *Ego sum Dominus DEus tuus.* Ja jezsem G. Bog tvoy Gozpodin , y gozpodar neba y zemlye koi usza vidim , chuiem , y znam , koiasze na nebu , y na zemlye chinè , niti prez volye , ali prepuschenia moiega more naimensi lasz iz glave , ali lizt iz dreva cpazti. *Ego sum Dominus DEus tuus.* Ja jezsem G. Bog tvoy , y hochu ja szam od ztvoreny moieh za Ztvoritela zpoznan , veruvan , hvalyen , molyen , y lyublyen bitti.

Da pak on szam to od nasz potrebuie govorecsi. *Domini DEum tuum adorabis , & timebis , ac illi soli servies.* G. Bogu tvoiemu klaniasze budes , y negasze boial budes , y niemu szamomu szlufil budes , tomu jezsu vnogi zroki zmed koieh naipervi je ov , daie ov vexi od vszega szveta Gozpode vu zmosnozti y moguchnozti , arie vszagoguchen , *Domini enim est terra , & plenitudo ejus.* Veli Sz. Kraly David Gozponova je zemlya y vsza koiasze na nie nahagiaiui. *Tu fecisti caelum & terram , & quidquid cali ambitu continetur,* Szvedochi od niega Sz. Piszmo : Tiszi ztvoril nebo y zemlyu , y vsza koiasze na nyh nahagiaiui : *Dominus omnium es , nec est , qui resistat majestati tuae.* Tiszi Gozpodin vszeh ztvari , nitiga ni koibisze szuproti pozstavil zmosnozti tvoie , y toie zrok zbok koiega mi G. Boga nasfega boiatisze moramo , y niemu klaniasi , arga ni na nebu , niti na zemlye vu zmosnozti niemu szpodobnoga.

Jeszu

Matth. c. 4.  
v. 10. Deut.  
c. 6. v. 13.

Psalm. c. 11.  
v. 10.

v. 12.

## Perva Prodeka.

9

Jeszu y drugi vnogi zroki zbok koiehbiszte mi morali G. Boga nassęga boiati , niega chaztiti , niega lyubiti ; chaztita moramo zbok toga daie on nassz na szpodobu y kip szvoy Bosanzki ztvoril , a ne kakovum nemum ztvarium ; vu naruchaiu Sz. Matere Czirkve , a ne megy poganini ; lyubitiga moramo zbok toga , da on nassz hrani y od vszega zla brani , daie on za lyubav nassu dossel na zemlyu , chlovekom postal , za odkupitinasz szvoium Presz Keruium , mukum , y szmertium, od szmertí vekovechne. Boiatiszęga takai moramo zato kaiti on bude nas Szudecz koi szada vidi vsza nassachi- nenia , chuię vsza nassę govorenia , zna vsza nassę mislyenia , vidi , chuię , y zna , kak mi vu niega veruiemo , kak niega chaztimo , kakęa lyubimo , y ova vsza z-ostrochum szvoie Bosanzke Pravice bude szudil , y polek zaszlusenia chez nassz sentencziu ali prokleczta , ali blasentza daval.

Da pak vnogi zmed kerschenikov G. Bogu neszłusc, niega nelyube , niega nechazte nitiszęga boie , nego pache neizbrojenimi ztrašsnimi grehi niega bantuui , muche , y polek szvedochantzva Sz. Pavla Apost. znovich na kris razpinaiu : *Rursum crucifigentes Filium DEI.* Szina Bosięga Christussa jednakoga vu Bosanztvu Otczu Bogu nebezkomu Hebr. c. 6.  
v. 6. gresni kerscheniki znovich na kris razpinaiu kada proti niegovem Sz. Zapovedam gressę ; koi pak tomu zrok mora biti ? polek moięga priproztoga razuma , ja szudim da niden drugi vexi zrok tomu nemore biti , kak ov , daga naimre oni nezpoznavaiu za Boga Ztvorítela y Odkupítela szvoga , to- ieto za Boga vszamoguchęga , vsza znaiuchęga , vsza videchęga , y vsza chuiuchęga ; Pripetiszę vechkrat morebiti dasę gdo zmeęę vassz zęztane z-koiem velikem Goszpodinom na putu vu kmetczke , ali petlyarzke oprave preoblechenem , koiemuszę vi niti poklonite , niti odkriete , a vnogo me- nie iz puta vugnete , nego pache vi niega iz puta vu blato rinete , druknete , obšanite , zbantuiete , zakai to ? kaiti- ga nepoznate.

B

Pri-

# 336 Dvadefzeta y cheterta Nedelya

chinis, dobra, ali zla, imai vszigdar na pameti, y vszigdar miszli na konec sítka tvoiega, kak goder selis vmreti; y sitek tvoj dokonchaty, tak sivi, miszlech vszigdar na konec sítka tvoiega neznaúchi za niega kada, y kade tebe naide. Vzemsi navuk od mudroga Zeleukuffa koi navuk davalie on Lokrem som, koi-

releucus-

mie y regule daval kak sivet moraiu, y je ov: *Singulos oportet semper, in singulis actionibus illud tempus mortis adad cogitationibus familiare facere, acsi praesens esset.* Vszem y vszakomu potrebnioie vszigdar vu vszeh chineh ono vreme szmertitak na pameti imeti, kak dabi taki on chasz moral vmreti: *Hoc affigamus animo, hoc nobis saepe dicamus: Moriendum est.* Ovo dobro zapametemo, ovo nam szami govoremo po guztom, Umretimie, kulikoie pak to hafznovito, poszluhnemo Sz. Gregura: *Nihil enim sic ad edomandum desideriorum carnalium appetitum valet, quam ut unusquisque hoc, quod vivum diligit, quale sit mortuum, penset.* Nikai tak neztese chloveka od poseleny naimre telovneh, kuliko premislyavanie kakovaie ona zavar po szmertit, koi szfe vu szivotu lyubi. Jednum rechium kak gdo seli vpareti, tak szfe nai terszi sivet vszigdar miszlech na konec sítka szvoga: **Quidquid**

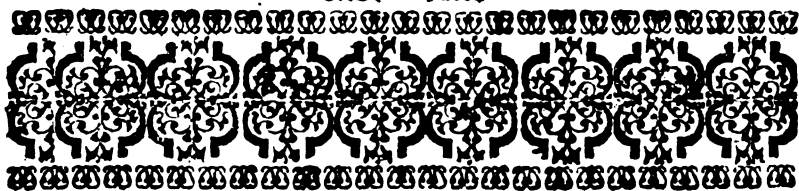
S. Greg. lib.  
16. moral.  
o. 31.

**ergo agis, prudenter age, & respice**

## F I N E M.

### A. M. D. G. & B. V. M. H.





# PREDGOVOR ZVERHU DESZE- TEREH ZAPOVE- DIH BOSIEH.



**V**elika Szrecha, velika chazt je bila z-ko-  
mie G. Bog na pochetku szveta nadelil  
bil pervoga chloveka Adama, vuchinivfiga  
Gozpona y Gozpodara pod szobum nai-  
vexega zverhu zemelyzkoga Paradisuma y  
vszeh ztvari, kod Sz. Kraly David govori.  
*Constituisi eum super opera manuum tuarum.*

Poztavil sziga zverhu chinov ruk tvoich, y niemuie podob-  
lazt podvergel vsze sivuche ztvari. *Omnia subjecisti sub pedi-  
bus ejus.* Potlambisze pako Adam iz tulike dobre, y mi-  
losche Bosie szebe izkazane bil zpozabil, Ztvoritelu szvoie-  
mu nevernoga, y z-nevernoztium nezahvalnoga pokazal,  
prekersiusi niegovu zapoved, y z-prekerseniem iz milosche  
niegove izpal; Gozpoczta, y Gozpodarstva mentuvan, iz

*Psalm. 8. v. 7. 8.*

A

para-

Priperisze da koi takov velik Gozpodin preoblechen vu kmetczke ali petlyarzke oprave doide kvam na ztan, kodie doffel bil negda Kraly Rekaredus k-iednomu Vuglaru koi vu gore je vuglenie igal, ar kraly buduchi vu one gore na lovu, oblechen vu priprozte oprave, y techuch za zveriem, zablyudilie bil vu gore, y po nye czel dan bludil do tvrde nochi, nameriussisze pak jur vu skure nochi na vuglarovu Huriczu, proszigliaie ztana onu noch, ar nevidi, niti nezna kam dalye poyti, Vuglar izprichalszeie daga nemore prieti, dersechiga za kakvoga lovasza ali tepcza, a ncznaiuchi daie kraly, zato zaperlmnie pred noszom vrata, ali kraly oborilie vrata, y szilum iemu nuter vlezal, kai videchi Vuglar pochelszeie na niego karati, niego psaniti, k-zadniemu niego drukati, y tepzti, kai vsze Kraly je dobrovolyno terpel y mirovno podnassal onu czelu noch. Drugi dan doiduchi kraly domov, poszhalie taki po onoga Vuglara, koga dopelyausi pred kralya vu tronussu szedecheha, koiemu pochelie kraly govoriti, vidislime, ypoznasli mienne? na koje rechi Vuglar pochelszeie domislyati iz obraza kralyevoga, da je on moral onu noch pri niem bitti, kogaie tak lepo goztal, pochelie farbu premeniaty, y od ztrahaszze trezti, tak da ne szamo ni mogel od velikoga ztraha na nogahsze dersati, negoie natla opal pred kralyem y dussu szvoiu onde na meztu je zpuztil.

Szada pitam ja vizakoga Bosiega kerschenika, kai je kraly Rekaredus naproti Kralyu neba y zemlye? tuliko, kulikotmicza naproti szvetlozti, blato naproti zlatu: kaiszu oni spoti, y krivicze koieie priel kraly Rekaredus od Vuglara, naproti spotom y kriviczam koie Kraly nebeski prijmlye od nasz grešneh y nezahvalneh kerschenikov vu tulikoh greheh szmertnych sivucheh? z-koieimi mi niego psanimo, ranimo, y na kris razpiniamo, koi, y kakov zrok tomu mora bitti? Ah ter kakov drugi, ako ne ov jeden jedini, daga mi nezpoznavamo, kaiti velim nepremislyavamo daie on, on izti zmosni vsza moguchni, vsza znaiuchi: y vsza videchi Kraly nebeski,

## Perva Prodeka.

11

bezki, koi, kodnaszie iz nistara ztvoril, taknasz more y zkonchati, od koiega vsza imamo, koia imamo, y vszega nasz more vu jednom hipu mentuvati, y na dno pekla zdussum y telom hititi, zato adda lyudi gresid, kaiti toga neznaui, niti nato misle; ali doide doide vreme, kadšto razimenie nadeiali budu da poslye po nyh szmert, koia-nyh pripelya pred tronus niegov, y onde polek szvedochanztva Sz. Janussa Evang. *Videbunt, in quem transfixerunt.* Budu videli y poznavali, kogaznu ne jenkrat, kod vuglar Rekaredussa, nego jezero y jezerokrat szvoiem i jeziki psanili, szvoiem rukami ranili, kai onda pochnete gresniki y gresnice, kada y kade *latere erit impossibile; apparere intollerabile*, kod Sz. Anselmus govori, szkritisze nebude kam, nazochi zrti nebude moguče od velikoga ztraha, ar: *Cuncta gesta et cogitata cunctorum ibi patebunt.* Vsza chinenia, mislienja, y govorienja vszeh y vszakoga budusze videia, Oh! ter kai onda pochnes kerschena gresna dussa? ako on Vuglar od ztraha pred jednem chlovekom moralie dussu zpuztiti, kaksze ti nebudes ztraffila pred G. Bogom tvoiem, kadaga budes videla, y chula ztraffnu sentencziu vekovechne szmert, y muk peklenzkeh chezte davati?

Joan. c. 19.  
v. 37.

S. Anselm.

On koiszeie narodil, y odhranil vu kakove pulchine megy bedaztem, ali da bolye recsem diuie lyucznuom. ta takov malo, ali nikai zna povedati od Kralja, ali Cefzara, Poglaunika szvoga, zna da ima nekoga zverhu szbe, aliga malo stima, malo lyubi, malo boi; nego akomu gdo pove od niegove zmosnozti, ostroche vu kastiganiu krivczev, od dareslivozti vu daruvaniu dobreh, oh! ondaga na vech prestimava, bolyeszega boi y terszisze zversseneie polek zapovedih niegoveh sveti. Rauno tak moresze od vszakoga kerschenika recsi, da ako rauno vu G. Boga veruie, daie vu nebu Troy vu Personah, jedini pak vu Bosanztvu, ovo veruvanie, maloga bude gibalo na obdersavanie niegoveh Sz. Zapovedih, na lyubav, y na ztrah; nego polek ovoga veruvania potrebaie vszakomu razmislyavati niegovu ostru

B 2

Pra-



Praviczu vu kassiganiu na ovom, y na drugom szvetu ne szamo poganov koji vu niega neveruiu, nego y kerschenikov koy niegove Sz. Zapovedi neobdersavaiu; Bolek toga potreбноie razmislyavanie niegove nezgovorne proti nam lyubavi, dobre, y miloszerdnosti izkazane, kadaie iz nebes na zemlyu dosel, y naturu chlovechanzku nasze vzemsi tulikem spotom, pregonom, mukam, y izte szmerti jesze podvergel, dabi szvoium mukum y szmertium nasz od szmertti vekovechne odkupil, y oszlobodil. *Qui propter nos homines, & propter nostram salutem descendit de calis.* Koi za nasz lyudi, y za nasze zvelichenie ztupilie na zemlyu za izkatnasz pogublyeneh, za odkuplyavat nasz szusniev, za osivetinasz mertveh, szvoium mukum, kervium y szmertium, za koia vsza on od nasz drugo nepotrebuie, nego dabiga y mi lyubili, lyubech chaztili, chaztech grehasze chuvali, y niegove Sz. Zapovedi obdersavali, obdersavaiuch, vsze teskoche y nevolye dobrovolyno za lyubav niegovu podnassali.

Dasze pako szadasnie saloztno, y neszrechno ureme, vsze drugach sive, da lyudi kerscheni G. Boga ne szamo ne lyube, nitiszega boie, da za volyu y lyubav niegovu nikakve naimense szuprotivchine nemogu, niti nehte podnassati dobrovolyno, tomu vszemu ni drugi zrok, nego kaiti neveruiu vu pravoga szvoga G. Boga, negoszi izizkavaiu kaikut po szmetiu krive Boge vu koiesze vech uffaiu nego vu Ztvoritela szvoga, nemiszlech, niti neveruiuch od oneh Christusseveh rechi, koiesze k-perve Bosie Zapovedi priztoiaiu: Do-

*Manth. c. 4. minum Deum tuum adorabis, & illi soli servies.* G. Boga tvoiega molil y chaztil budesh, y niemu szamomu szlufil budesh, kako dabi hotel recsi polek razlagania vuchenoga Didacussa Nissenussa, da mi kerscheniki dusni jeszmo ne szamo veruvati vu G. Boga nassega, nego dusni takai jeszmo niemu szamomu szlufiti: *Servitute latiae, qua soli Deo debetur.* Toieto szlusbum klaniania, koie klanianie szamomu G. Bogu doztoiesze, y taki pridaie recheni Didacus Nissenus ove rechi: *At multi Christiani sunt, qui aperte huic praecepto adversantur, infer-*

Didacus Nis-  
sen in luc.  
c. 4.

*Inservientes suis appetitibus, quos tamquam Deos colunt.* Ali vno-  
gi kerscheniki jeszu, koijszu ochivezto ove zapovedi szupro-  
tivni, szlusech szvoiem poseleniam, koia kakti Boge mole,  
ar veli Sz. Thomas od Aquine: *Idololatria est cultus Divinus, Thom. Aqu. 2.2. q. 94 a. 9*  
*creaturis exhibitus.* Bolvanztvo je, kada gdo onu chazt ko-  
iafze szamoga G. Boga doztoie, ztvořeníu izkafuie, takova  
pako chazt szamoga G. Boga doztoiaiucha je ova, kada gdo  
szvoie hotenie, volyu, y nagnenie ima proti koie ztvári,  
tak daie gotov vszaku Bosiu zapoved prelomiti y prekerfiti,  
za nepogubiti one ztvári akoiu ima, ali pak za zadobitiu,  
akoie nima. Takovu chazt izkafuiiu gresnikí ztvaram kada  
gresè; ar povechmi ò gresnik y gresnicza, kada ti gressis,  
kai miszlis, kai chinis, kam czilyas, komu chazt izkafuies?  
G. Bogu po nieden put, ar na mezto chazti, ti niega pla-  
nis y bantuies, komu adda? Poseleniam tvoiem gresnem,  
koia po Urafiem naputcheniu izpuniuies; Onem ztvaram  
vu koieszi zalyublyen, y zaradi koieh G. Boga tvoiega ban-  
tuies, y rako te takove za tvoie Boge zpoznavas.

Kaiti pak ovo guztokrat pri kerschenikah pripechuiesze,  
zato pravichnosze tufi saloztno krichечи Sz. Bernard: *Va!*  
*va! in domo DEI horrendum videmus. Quidni? Idololatrias mini-* S. Bernard  
*frantes.* Jay! jay! nekai ztrafnoga vidimo vu hife Bosie: kai  
takovoga? Poganine, y kriveh Bogov. szluge: Kaifze pak po  
ove Czirkve Bosie razme? *Domus DEI, Ecclesia orthodoxa est,* Didac. Nif.  
govori Didacus Nissenus: Hifa Bosia je Sz. Matti Czirkva *sen loco cit.*  
Katholichanzka, Poganzki pako szluge koijsze vu nyh pus-  
chaiu videti, jeszu oni kerscheniki, koij szvoiem mislyeniem,  
volyum, y poseleniem, czilyaiu vecs na ztvári ovoga szyeta,  
neg na Ztvoritela nyhovoga y szvoiega, nye vecs lyubees,  
za nymi bolye hlepech, za nyefze bolye zkerbech, vu nyefze  
bolye vffaiuch, y nym bolye szlusech, neg szamomu G. Bo-  
gu szvoiemu, odkud morefze recsi da one ztvári jeszu nyho-  
vi Bogi, ar veli Sz. Makarius: *Cui rei alligatum est cor, quòve* S. Ma an  
*illud trahit cupiditas, hoc illi Deus est.* K-chemu privezano je *hom. 43.*  
szercze, y kam nye pelya poselenie, toie nyemu Bog: Ako  
adda

adda ò kerschena duffa ti bolye hlepìs za bogacztvom , neg za Bogom , za nyefze bolye skerbiìs , neg za Bosiu szlusbu , vu nye vexe tvoie vffanie poztaulyas , neg vu szamoga G. Boga ? Oh ! hoc tibi DEUS est. Oh ! ovoie tebe tvoy Bog. Takfze more recfi od vszeh lakomczev y pianczev , *Horum DEUS venter est.* Da naimre nyhov Bog je terbuh , ar ti takovi za vgoditi terbuhu szvoiemu ; nemiluii vszaku Bosiu , y Czirkvenu zapoved prekerfsiti : Od nechizteh pako gresnikov govori Petrus Blesensis : *Quicumque ad Altare Domini accedit inquinatus luxurià , juxta Filium Virginis , idolum ponit Veneris.* Tosze more razumeti ne szamo od vszeh Mesnikov , nego y od oztaleh gresnikov k- Prefz. Oltarzkomu Sacramentumu priztuplyiucheh. Niti szamo od oveh dvoieh morefse recfi da kadagodsze z-gresnum conscienzium priztuplyuii k-Prefz. Sacramentumu , da vszìgdar polek Szina MARIE Dev. poztavlyaiu Bosiczu Vènus; Nego takai morefze recfi od vszeh gresnikov y gresnicz koijsze , y koie vu vszakoiachkeh nechiztochah kalyaiu , pache y od oneh koj od takoveh odurnoztih raiffi miszle , govore , poszluffaiu , neg od G. Boga , od rechi Bosie , y od duhovneh ztvari. Naibolye pak morasze to recfi od oneh koijsze szvoiemì Maliki , toieto tovarussi y tovarussiczami raiffi , y gusche zetzaiu , pohagiai , paidasse , y po kuteh povlache , neg z-Ztvoritelom szvoiem vu Sz. Czirkvah , nye vecs lyube , y prestimavaiu nego G. Boga , nymfze nise klanianu neg szamomu G. Bogu , y tako vszi ti takovi Ztvoritela y Odkupitela szvoga nezpознаvaiu za Boga , Nego ztvari koie lyube vecs neg Boga , y tako ni

Petr. Blesen.  
Act. 22.

3. Macarius

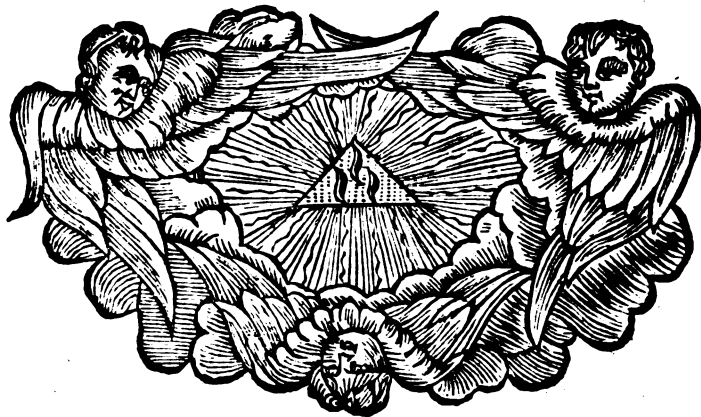
krivò rekel Sz. Macarius : *Cui rei alligatum est cor , hoc illi Deus est.* Kchemu gdo privezano ima szercze szvoie , ono niemu Bog je , y teh takoveh pun je szvet , y pun je pekel , ar zbok toga vsze duffe vu peklu gore , y zbok toga vnogi y neizbroieni kerscheniki z-drugemi poganini vu pekel poidu , ar ovi takovi kerscheniki jezsu gorfi od poganinov , buduchi oni raszvecheni vu Sz. Vere , chuiuchi tulike Prodeke , videchi

chitulike dobre pelde pobosneh y Bogaboiechey lyudi szvetcz-  
keh y redovneh, chesza vszega nimaiu poganini.

Ove pako takove gresne kerfchenike na dober put pri-  
pelyati, y na zpoznanie pravoga fivoga G. Boga na odurie-  
nie ztvarih, greha, y vszesh gresnah prilik, kaibisze vuchini-  
ti moralo? Napervomi dohagia Sz. Kraly David onemi szvo-  
iem i punemi uffania vu G. Boga rechmi: *Conserua me Domi-* Psal. 118. v.  
*ne, quoniam speravi in te; Dixi Domino, Deus meus es tu.* 1. & 2. Ob-  
chuvai mene Gozpone, arszemsze uffal vu te; rekelszem  
Gozponu Bog moy jeszi ti, kako dabi hotel bil recsi Sz.  
Kraly David, kod razlasu vucheni Didacus Nissenus y Pic-  
cus. Jaszem rekel da ja tebe ò G. Bofe szamoga zpoznavam  
za Gozpona Ztvoritela, hranitela, y branitela moiega, y  
vu tebe szamoga poztaulyam vsze uffanie moie: Tebe szamo-  
mu szercze moie daruiem: Tebe szamoga chaztiti y moliti  
do szmert i moie hochu, ar *Deus meus es tu.* Bog moy y vsze  
dobro moie jeszi ti. Oh! kak lepe rechi jeszu ove, koie  
vszaki kerfchenik dusenbi vszaki dan, vuru y hip, na szerc-  
czu y vuzteh szvoieh imeti, ar *Totus iusti status consistit in hoc* Joan. Piccus.  
*verbo*, govori Herczeg od Mirandole, Joannes Piccus zver-  
hu Davidoveh rechih, ali poszluhnemo kai k-nym pridaie:  
*Sed pauci sunt, qui illud possint verè dicere.* Vesz pravichnoga  
chloveka ztalis zadersavalze vu ove rechi Bog moy jeszi ti,  
alijhie malo kojibi to z-iztinum recsi mogli, y zrok tomu  
daie: *Quia avarus dicit pecunia, gulosus crapula, incontineus li-*  
*bidini, Deus meus es tu.* Ar zkupecz penezom, lakomecz pi-  
anztvu, nechizt lotrie veli, Bog moy jeszi ti: Ar uszaki on  
koi kai lyubi, za Boga szvoga zpoznava, prestimava, y Ztvo-  
ritelu szvomu prepoztaulya.

Ali vszi ti takovi naifzi dobro paze da na nyhove zkrad-  
nie vure, kadafze budu videli od szvoieh Bogov zapusche-  
neh, a od G. Boga odurieneh, koiega kad budu na pomoch  
zazavali, alijm odgovorienio bude. *Ubi sunt Dij eorum, in* Deuter. 32. v. 17.  
*quibus habebant fiduciam?* Kadefzu vassi Bogi ò neszrechne  
gresne duffe, vu koieztezze vffali, koiemztezze klaniali, bo-  
lye

7.30. Iye neg mene? *Surgant, & opitulentur vobis.* Naifze ztanu ly naivam pomafu. Jafzem valz iz niftara na moy kip ztvoril, tulikemi darmi y miloschami na telu y na duffe nadelil, ne zaro dabi vi fnyimi telu, fzvetu, y vragu fzlufili, nego me- ne Ztvoritelu vaffemu, kaiti pak vi nizte zame marali, nego za nyh, anda naivam oni pamafu: *Surgant, & opitulentur vo- bis; & in neceffitate vos protegant.* Naifze gore ztanu, y nai- vam pomafu, naivafz vu potrebochah vaffeh brane, ako kai mogu, Amen.





# OD PERVE BOSIE ZAPOVEDI DRUGA PRODEKA.

Kulika szlepota je onch Kerschenikov, koj veruiu vu jedinoga G. Boga, Ztvoritela neba, y zemlye; ali zaslepelyeni od uraga, zataiuiu Ztvoritela, uragomsze klaniaiuch, y vu nyh vsze izvoie uffanie poztaulyaiuch.

*Non habebis Deos alienos coram me. Exod. 20.*  
Nimai rugieh Bogov pred menum.



Remislyavaiuch Sz. Otczi one Christusseve rechi pri Sz. Janussu Evang. vu 16. delu: *Quia non crediderunt in me.* Ar niszu veru- *Joan. 16. v. 9.*  
vali vu me, razmeiu vszi zkupa y vuche dasze ove rechi razumeti moraiu od greha nevernozti, poganztva, aliti malikuvania, dersechisze navuka Sz. Paula Apost.

*Omne autem, quod non est fide, peccatum est.* *Rom. c. 14. v. 23.*

Vsze pako, kai ni iz vere, greh je, ar ako Sz. Tridentinzko Szpravische k-chazti y hvale Sz. Vere Katolichanzke govori:

C

*Fides*

**Conc. Trid. Sess. 6. c. 1.** *Fides humana salutis initium est, fundamentum, & radix omnis justificationis.* Vera zvelichenia chlovechanskoga pochetek je, fundamentum y koren vsze pravichnozti, kaiti veli Sz. Pavel

**Ad Hebr. c. 11.** *Apost. Sine fide impossibile est placere Deo.* Prez vere ni mogu- che dabi chlovek drag G. Bogu mogel bitti; koie rechi pre- mislyavaiuch Sz. Thomas od Aquine ovakovu iz nyh izpelyuie

**S. Thom in Catena aur.** *consequenciu; Ergo infidelitas est gravissimum peccatum.* Adda nevernozt, illi krivovernost je naivexi greh, ar akoprem kri- voverniki neznam kai dobra chinè, vsza nyhova dobra de- la nym nikai nehasznesu, niti vu szvoie krive poganzke ve- re nikakvoga naimenšega uffania mogu imeti vu nebo doiti,

**S. Bonavent. in 2. dist. 41.** *to lepo potverguie moi Scrafinzki Sz. Bonaventura: Quia per nullam actionem, quam agunt, liberantur à culpa, adeoque nec sperare possunt vitam æternam.* Kaiti nikakvum dobrem dellom koje chinè neozlobagiaiusze greha, y zato nitisze uffati mo- gu vu sitek vekovechni, y dokancha Sz. Gregur Papa: Ex-

**S. Greg. Pap.** *tra Ecclesiam nullus omnino salvatur.* Zvu Sz. Matere Cziŕkve nigdor prekorubczè zvelichitisze nemore, ar prez prave vere nigdor nemore G. Bogu drag bitti, y prieten: Zakaizato ako rauno Euripides je tak ostro poztil, da nigdar ni mešza nikakvoga, niti kai kuhania jel. Ako prem Cicero je tak chizto sivel, da zbok vuchenia ni hotel za sentu vzeti kcher herczega Hirciussa, kodie sznublyen y prossen bil. Akoprem Tales Milesius tak marlivo je vu nebo gledal premislyavaiuch lepotu niegovu da na zemlyu po koieie hodil nišze doztoial gledati. Ako rauno Socrates je tak terplyven bil, dasze nig- dar ni vu szerczu zburkal, niti vu pameti zmutil, nad vsze- kuntinzkem zverhu sžebe laianiem jezichne senne szvoie Xan- tipe. Akoprem Pitthagoras je natuliko sziromaštvo presti- maval, daie jednoga szvoga vuchenika nagovoril; da nigdar nikai szvoga laztovitoga ni hotel imeti; vendar vszi ovi y neizbroieni drugi nym szpodobni zeuszemi szvoiemu dobre- mi deli sitka vekovechnoga zaslužili nišzu, nego na muke vekovechne oszugieni jeszu, ar veli Sz. Augustin: *Omnium infidelium vita peccatum est.* Vszeh bludnikov, y krivoverni- kov

**S. Augušt.**

## Druga Prodeka.

19

kov štek, illi siulyenie je jeden greh. Oude pak ja naczyly govorenia moiega velim ovak, da ako poganini y krivoverniki nezpoznavainch pravoga sivoga G. Boga nebezkgoga, zenszemi nyhovemi dobreimi deli, preszvetloga licza niego voga nigdar videli nebudu; kaisze moraiu nadeiati omi kerscheniki, koj rogieni y odkoieni vu naruchaiu Sz. Matere Czirkve Katolichanzke, szpoznavainch vu tresh Personah jedino Bosanztvo, y da Szin Bosi koinaszie szvoim Presz. Keruium, mukum, y szmertium odkupil, nash tulikai szudil bude, ter pouaszem tom puschaiusze zaslepiti od uraga peklenoga, da oni zataiuiu Ztvoritela, y Odkupitela szvoga, kipe nyhove poplyiuiu, y uragomsze klaniaiui, kod naimre chinè vszi Czoperniki y Czopernicze, koiem grozisze ostro G. Bog po szvoiem Sz. Sofoniašsu Proroku: *Disperdam eos, qui jurant in Domino, & jurant in Melchom.* Zatreiti naveke hochu vsze one koj priszesu na vernozt mene Gorzponu szvoicumu, y priszesu na vernozt uragu peklenomu; Niti szamo taksze grozi Czopernikom, nego tulikai y vszem onem koj proti Perve szvoie Zapovedi gresè: *Non habebis Deos alienos coram me.* Nimai Bogov tugieh pred menum. Vecskrat poztaiuiuiuch szvoia uffania bolye vu Ztvari, neg vu Ztvoritela, verneie izikvaiuiuch pri nyh, y po szmetin pomochi vu potrebochah szvoieh, nego pri vszamoguchem vszeh ztvoreny Ztvoritelu. Od szlepote koieh y pogibeli vekovechne vu koie štvu, bude ovo szadasnie govorienie moie.

Sophonia  
c. 1. v. 9.

Nasselbisze morebiti gdo zmegy kerschenikov, koibisze szverhu ove Zapovedi Bosie chudil, y mene opitati hotel, zakai G. Bog ovu zapoved nam kerschenikom je dal? *Non habebis Deos alienos coram me.* Nimai tugieh Bogov pred menum? Nato ja odgovariam, da akoprem ova Zapoved vu starom Testamentumu po Moyšessu lyuczstvu Izraelzkomu je bila dana; Mi tulikai vu novom Testamentumu Kerscheniki nye podlosni jezmo poztalli: Ar ako vu ztarom zakonu lyuczstvo na meato pravoga Boga y Ztvoritela szvoga, molišie y chaztilo ne Ztvoritela, nego ztvorenia kod šarebro,

C 2

zlato,



zlato, pacse y izte neme odurne ztvári, kod kache, pozoié &c. za szvoie Boge; Vnogi takai szadasniega vremena kerscheniki izkafuiufze szamem imenom kerscheniki, mislyeniem pako chinieniem y govoreníem vnogo gorfeh od poganninov, y krivovernikov, od koieh Sz. Pavel Apost. govori: *Confitentur se nosse Deum, factis autem negant.* Govore da zpoznavaiu Ztvoritela neba y zemlyè za pravoga sivoga G. Boga, aliga gresnem szvoiem sivlyením zataiuiu, onu chazt y hválu koiubi morali Ztvoritelu szvomu izkazati, nyu ztvaram izkafuiiu, vu nye vexe uffanie szvoie poztavlyaiu, neg vu Ztvoritela G. Boga szvoga, ar govori Sz. Hieronim: *Quia id, propter quod homo recedit à Deo, censetur plus facere, quàm Deum.* Ar ono zbok chesza chlovek odtuplyava od Boga, szudiszze vecs prestimavati neg Boga, y zato ni chuda vredno dasze ova Zapoved y kerschenikov dotiche, y ti takovi ofzebuinem nachinom jefzu Czoperniki, y Czopernicze, ali kai ti ni vsze czopria, kai lyudi za czopriu dersè, zato potrebaie znati kai je czopria, y kai ni?

S. Hieron.  
in 2. 2. Amos.

Nedvoim daszu vnogi zmegy vafz N. N. videli Kauklyare po vufinczu tanczati, z-lokotom vuztnicza lyudem zaklepati, defzet nitih koncza szlepechki chez lukniczu malyahne iglicze preulechi, y oztale vnoge kunfte izkazuvati; od koieh unogi stimaiu, veruiiu, y govore da onoga oni nemogu prez uragulie chiniti, ali krivo miszle; y govore. Cstete historie y hochete naiti od mudroga Arkimedessa Matemati-kuffa zapiszano daie on izmizilil y napravil bil takovo zteklo, koie kadaie naproti szunczu poztavlyeno bilo, kamogoderie ono szvoie szunchene trake cheszše pufchalo, y poztavlyalo, gorie neg ogeny ie vufigalo, y na nistar szpravlyalo, kodszèie rauno to pripetilo vu Czarigradu, koi buduchi podszeden po zemlye y po vode od nepriatelzke szille, ovizti Arkimede szpozavilie zteklo szvoie naproti szunczu, y trakom niegovem szeiaiuchem vu nepriatelzke barke na moriu, koielzufze od one uruchine yufgale, y vsze zgorele, y tak ovem nachinom Czarigradzki varas od nepriatelzke szille je szlobodil. Blafeni Albertus Magnus Biskup Regenspurgzki szvoium

ium naturalzkum mudroztium napravilie bil jednu glavu, ko-  
iaie szama od szebe mogla y znala govoriti, kako vszakoga  
svoga chloveka. Carolussu velikomu Czeszaru prikazanie bil  
jeden orel iz bruncza napraulien, koi orel szam od szebe je  
letal, kakti vszaki drugi sivuchi orel; y vecs takoveh me-  
strijh videlofszeie, ne jur od uraga, nego od chlovechanzkeh  
mudroztih izmislyeneh, koiesze nemogu za Czoprie stimati.

Ar Czopria koiaie szuproti Perve Bosie zapovedi, je  
ona, y onda, kadatfsze gdo z-vragom zpaidassi, priatelz-  
tvo y pogodbu vuchini, odperto, ali otaino, toieto kada  
gdo za vrasiu volyu G. Boga, y B. D. MARIV zatai, Raz-  
petoga Chritussa poplyuie, vraga pako za szvoga kralya zpoz-  
nava, y niemusze klania, snym pogodbu vuchiniusi da kai  
goder chlovek od niega potrebuval bude, vu vszem niemu  
mora hudi duh pomagati, y pokoren niemu bitti, kai y chinì rad  
y veszel, dabi tem bolye naszlednika szvoga zaszlepil, y vu  
grehe vexe napelyati mogel, y vu szvoie szlusbe vztanoviti-  
ga, odkud ti takovi od vraga zaszleplyeni mogu szlobodno  
recsi one Sz. Isaiassa rechi: *Cum inferno fecimus pactum.* Vu-  
chinilismo z-peklom pogodbu; pogodba pako vuchè vszi  
mudri Teologussi da je dvoie fele, naimre pogodba nuter-  
nia, ypogodba zvunzka, toieto muchecha, y odperta; po-  
godba nuternia illiti muchecha biva, kada chlovek vraga ne-  
vidi, niti snym negovori, nego liztor po nuternem napuch-  
eniu vrasiem chlovekfze chelza prime, vu kai on tverdo  
veruie, y na veruvanie druge lyudi napelyuie, y naputchu-  
ie; kakti na peldu: Naputi vrag chloveka daie ovo ali ono  
dugovanie za zmerzninu dobro pri szebe nosziti, Czopernik  
ovo naputchenie vrasie obznani koiemu drugomu pravichno-  
mu chloveku, on chlovek szvoiemu priatel, on priatel  
szvoiemu Rogiaku, on Rogiak szvoiemu znanczu, y tako  
vnogi ztem barachu veruiuchi, uffaiuchisze vnogi bolye vu  
ono dugovanie, y pripovezti, od vraga izmislyene, negvu  
szamoga G. Boga, y takova naputchevania ieszu vnoga vsza-  
koiachka, kakti pobirania oneh goleh koztih chlovechanz-  
keh

Isaiz c. 28.  
v. 15.

keh pod galgami naideneh, y nyhovo pri szbe nassenie za dobru szrechu. (NB. *plures tales superstitiones narra*) A kaibi moral ja oude recsi od Sen kuliko naimre one takoveh vragulih znaiu, y chinè od Czopernicz vuputehene, Czopernicze pak od vraga navchene, kod metania oneh vu glenczev &c. (*Narra plura similia*) Koiemi vszemi kod vrasiemimi mestriami proti Perve Bosie zapovedi gresè koia vsza ovakova prepoveda onemi rechmi: *Non habebis DEos alienos*. Nimai tугьeh Bogov.

Nitimisze oude nai nigdor neizprichava govorecsi, isti naie da ja imam, y noszim pri mene oszebuine knisicze, ali pune pobosneh molitvicz pune Sz. Krisev, y Bosieh Imen koie molitvicze ja vszaki dan pobofo molim, buduchi nekoie za zmersninu, nekoie za szrechu vu lovine, nekoie szuproti nepriatelom, nekoie za naidenie kincsa, nekoie za zadoblyenie szreche, chazti, y oztaleh takoveh potreboch; niti neveruiem dabi to moglo proti Perve Bosie zapovedi bitti; vkaniuietesze vszi vi takovi, koj vu takova veruiete, akoprem puna Sz. Krisev, y Bosieh Imen; ar imate znati daie to urasia mestria, y czigania, szvetostium pokrivena, da vi niemu tem berse veruiete, y on vsz tem leglye vkani, veruiuchi vi vecs vu ova, neg vu Bosiu pomoch, y akoprem ova vam kada pomogu, ona pomocs neizhagia iz oneh krisev, y Bosieh Imen, nego od szamoga vraga: Ako pak vu one pobosne Molitvicze, Sz. Krise, y Bosia imena veruvati, je proti Bosie Zapovedi Perve; kak nebudu oni krisi, y baiania oneh vrasieh szlug, y szlusbenicz, ona po szmetiu izizkavana vracstva, koiemi vnogi y vnoge, lyudi y sivinu nemu vrache?

Nainam bude na peldu ona senna vu Tuscie Latinzke zemlyè varassu od vraga obszedena, od koiesze szpomina Sz Gregur, koia, nitie szama znala, nitie gdo poznati mogel dabi obszedena bila, zloszeie vendar chutila arie od szvoiega gozta jako traplyena bila, y zbok toga vno-ga vszakoiachka naturalzka vracstva je jemala, ali vsze zah-man, ar prez pomocsi, y polaschicze, to videchi nye rod-bina

3 Greg. 1. 1.  
Dialog. 4. 10.

bina daie dočtori, niti apotekari pomochi nemogu, poche-  
laie kai koga tolnacha pirati, y za vracstva zezvedati, ko-  
iemibiszeie pomochi moglo, y doznausi za jednoga musa,  
koisze dobro k-vracstvom razme, zato pochelamuszeie tusi-  
ti rodbina zverhu nevolynne one sennè koiszeie taki ponu-  
dil, dasze naimre on nyu uffu izvrachiti, damusze liztor nai  
k-hise niegove dopelya, y nekuliko dan, dasze pri nyem  
nai na uracstvu puzti; dopelyana k-nyemu, pochelie mus  
nad nyum vszakoiachke krise chiniti, y rechi kaikakve ba-  
jati, chez nekuliko uremena pochelszeie on otaini gozt vu  
nye uvialyati, nyu znutra muchiti, y zato onaszie vsze go-  
rie chutila; mus pochelie nova uracstva rabiti, zapelyausi  
nyu k-iednomu potoku, vu koi potok, pomochium sennè  
szvoie namakaliszuiu naiperuo do kolena vu vodu, potlam  
do terbuha, k-zadniemu y do gerla, baiaiuch vszaki put vs-  
zakoiachkemi bahoriami: Zatem szadaszuiu obrazom obra-  
chali proti szunchenomiu ishodu, szada proti zapadu, y kai  
kai drugo jezsu snyum pochiniali: ali zeuszemi krifi, baia-  
niem, y vracstvi drugo niszu opravili, nego da ona nes-  
zrechnicza koiacie muchena, y traplyena bila, ondaie od  
czeloga legionia, toieto od 6666. uragov obszedena pozta-  
la, pocheusi tuliti y ruchati tak ztrašno, y glasno, kako  
dabi ona tuliko peklenzkeh pász okol szebe imala kojibiu  
grizli, y muchili. Nemoresze izrecsi kuliku salost od pot-  
lam nye Rodbina nad onum neszrechniczum je chutila, szpo-  
navaiuchisze krivcze daszuiu onomu musu vu ruke dali na  
uracstvo, kogaszu znali da naturalzkem vracstvom neuracsi;  
zakaizato pocheliszu onda miszлити, y zkerbetisze za uracst-  
va duhovna dabi snyimi kai pomochi nye mogli. Sivelie  
pak ono ureme jeden Sz. y Bogaboiechi Biskup imenom  
Fortunatus, koi imelie od G. Boga dar y miloschu vrage iz  
obszedench tel chlovechanzkeh izganiati, koiemu pochela-  
ie rodbina preporuchati onu neszrechniczu, nad koiie ne-  
volyum szmilúvalszeie on pobosni Biskup, y pochensi vra-  
ge iz nye izganiati, opitalieie, kulikoiijhic vu nye? od go-  
vo-

vorissemu da czel legion, toieto 6666. opitalie nadalye za-  
kai tuliko od nyh je vu nyu doslo? odgovoriliszumu da  
zbok nye grehov jeden szam od G. Boga bilie vu nyu posz-  
lan; kaiti pak nye roditeli y rodbina, nyu jezsu dali na  
vractvo jednomu musu, za koiegaszu znali da zna vecs neg  
hruske pechi, zato na kastigu jenasz Bog tuliko vu nyu  
poszlat: Ovo razumeusi Sz. Biskup opomenulie naipervo onu  
neszrechnicu na pokoru, y Sz. Szpoved, Rodbinu pako  
je ostro pokaral zbok nyhovoga greha vuchinienoga proti  
Perve Bosie Zapvedi; zatem pochelie G. Boga zasgano mo-  
liti, y po molitve vrage exorcizovati, zakliniati, y izgania-  
ti, koieie y iztiral vsze do jednoga, y Deklicha zdravoga  
Rodbine izruchil.

Je takai y druga fela onch koji z-Vragom imaiu odpert  
zavez, zvun Czopernikov, kodszu naimre oni, koji vu szvo  
jeh potrebochah vraga napomoch zazavaiu, selciuchi od nie-  
ga navchitisze kakove mestrie za nayti kakov kincs, za vuy-  
ti kakove neszreche, za zadoblyenie kakove chazti ali szre-  
che, za izpunienie szvoga telovnoga poselenia, y zto dru-  
geh zrokov ovom szpodobneh, koia za vusivati do kratko-  
ga vremena na ovom szvetu, szvoie neszrechne dusse niemu  
naveke zapisuiu, kod tomu imamo ztrafnu peldu vu onom  
neszrechnom Mladenczu imenom Gunitussu, od koiega Sz.  
Peter Damian pisse, daie naimre on Mladencz Gunitus imel  
mekoie nepriatele, nad koieimi nemoguchisze nikak fantiti,  
k-zadniemu utekelszeie k-vragu za pomoch, koiega dozva-  
si pochelgaie prosziti za pomocs fantitisze nad nepriatelmi,  
dabi naimre nye mogel iz chazti nyhove izvrecsi, szebe chaz-  
ti nyhove dobiti, y nye za podlosnike imeti; kai obechal  
muie duh pekleni vsze verno opraviti vu malom vremenu,  
ali tak, damu Mladencz Gunitus dussu szvoiu zapisse, pri-  
volilie Mladencz, ali y on ovum Condicziom daga vrag tri  
dni pred szmertivm opomene da mora umreti. *Disum, se-  
sum*, priztalie, y obechalie Vrag k-tomu; stimaiuchi Gu-  
nitus da vu onch treh dneveh budesze mogel iz grehov szvo-  
ich

ieh szpovedati, y pomochium Redonnikov od pekle-  
noga duha, y oszloboditi, chez malo uremena duh pekleni  
segavoztium szvoium izvergelie iz chazti nepriatele Gunituf-  
seve, y niegaie na one chazti izvizil, nye pako pod oblazt  
nyegovu je poztavil, ali do malo kruto uremena ono niego-  
vo gozpoduvanie je terpelo, ar chez nekuliko dan zbetefau-  
sifze Gunitus, dosselie k-nyemu vrug pekleni z-tusnemi no-  
vinami, da naimre do tretiega dneva umreti mora; kai ra-  
zumeusi Gunitus, poszhalie taki po Redovnike, koiemie nai-  
pervo povedal szvoi neszrechni y pogibelni ztalis, kak naim-  
re y zakai zapiszalszeie uragu, potlam pak damuie jur od vra-  
ga szmert napovedana polek obechania; To razumeusi Re-  
douniki pocheliszu naipervo Gunitussa na pravu szpoved na-  
govariati, y na posaluvanie za grehe, ali Gunitus nato nym  
je odgovoril, da toga nyemu ni moguche vuchiniti zbok gre-  
hov kojijszu tuliki y takovi, damuijh ni moguche pravo szpo-  
vedati, nitifze uffu miloschu Bosiu zadobiti, y kaizsumu go-  
der Redovniki od milosche Bosie, y od ztrahote muk pek-  
lenzkeh govorili, vszeszu kakti gluhomu prodekuvali, dok-  
lam k-zadniemu treti dan prez szpovedi, y pokore neszrech-  
nu dussu, onomu komuiiue bil zapiszal takai je zruchil na  
veke pod oblazt vu muke peklenzke. Oh! kak pravo adda  
pravo Duh Sz. po mudrom Syraku govori: *Qui amat pericu-  
lum, peribit in illo.* Koi lyubi pogibel, pogine vu nye, kodie  
poginul ov neszrechni mladenecz Gunitus y drugi neizbroieni  
koijfze z-vragmi pachaiu, y paidastvo imaiu, ali pogodbu  
kakovu chine, ar vrugi pekleni zabztuny y prez haszni szvoie  
nikomu nikai nechine, niti nepomasu, nego czily nyhov je  
vszigdar zkvarienie duss. *Ut ita vicissim super eorum tum ani-  
mas, tum corpora, per ejusmodi pactiorem consequantur imperium,*  
govori Maiolus Biskup.

Eccl. c. 9.  
v. 27.

Maiolus p.  
2. coll. 1. de  
sagio.

Niti szamo sivu vu pogibeli vekovechnoga zkvarienia oni  
szami koji z-vragom kakov poszel ali zavez imaiu, nego tu-  
likai y vszi oni kojijsze z-Czoperniki pachaiu, y od nyh ka-  
kovoga tolnacha pitaiu, ali pomochi vu potrebochah prosze,

D

ar

Levit. c. 20.  
v. 6.

ar vszi takovi proti Perve Bosie Zapovedi gresè, y zato vřzem tem takovem groziřze G. Bog, govoreci: *Anima, qua declinaverit ad magos, interficiam illam de medio populi mei.* Duřa, koiařze uteche k Czopernikom, hochuiu umoriti, zmeęy lyuczta moiega, y kako ne? ar veli Sz. Cyprianus k-navuku vszega kerschanztva: *Qui magicis artibus utuntur, tacite Christum negant, dum cum damone fœdus habent.* Koij z-Czopernemi mestriami barachu, muchech Christuřa zatauiu, kad z-vragom zavez imaiu.

1. Cyprian.  
lib. dedupp.  
martyrio.

2. Paral. cap.  
16. v. 12.

Oudeřze naide gdo koi ova chuiuch mene odgovori. Ja znam y veruiem da G. Bog je vszamoguchen, koga hoche zdavoga ali betesnoga, řivoga ali mertvoga vu chiniti, to na niegve volye y moguchnozt zto, ali řzada z-lyudmi nechini takoveh chud, dabi prez vřacřtvih lyudi mogli řiveti, y zato ja vu moieh nevolyah ako řřchem pomochi pri lyudeh, nezatauiem zato Christuřa kod Sz. Cyprian govori: Nato za odgovoriti, naiami bude řzlobodno Kralya Ařu za peldu napervo poztaviti, od kojegařze řzpomina Sz. Piřzmo daie ztrařnu bol vu nogah terpel: *Ægrotavit Asa dolore pedum vehementissimo.* Kai pak je zachel vu one telke bolli? je morebitti od G. Boga pomochi y polaschiřze prořzil? nimu niti namiřzli Bog bil; *Et nec in infirmitate sua quæsvit Dominum.* Niti vu betegu řzvoiem izkalie G. Boga na pomoch, nego kai je vuchinil? *Sed magis in medicorum arte confusus est.* Bolyeřzeie vu Dořtoraku mestriu pouřfal, kade G. Bog nezameria iztinaie, polek řzvedochanztva Sz. Cajetana, Kralyu Aře daie od Dořtorov pomochi potrebuval, negomu zameria daie perulye od nyh pomochi potrebuval neg od nyega, y vexe řzvoie vřřanie vu nyhovu mestriu poztavlyal, neg vu vszamoguchnozt niegovu: *Non arguitur, quod usus fuerit medicis, sed quod usus medicorum fuerit ei ratio, ut non quæreretur sanitatem à Deo.* Ni zato karania ureden bil Ařa Kraly daie od Dořtorov pomochi potrebuval, nego zato zamera je vředen da ono potrebuvanie biloie zrok dalze iz Boga pervo ni řzpomenul, y od niega pervo neg od Dořtorov pomochi prořzil, kaimuřzeie adda pripetilo? to, daie zeuřřzemi Dořtorakemi uracřtvi moral umřeti vu one bolli y betegu.

2. Cajetan.

Sza-

## Druga Prodeka.

27

Szada pako ja velim ovak, da Ako Kraly Afa zamera, pokarania, y kastyge je bil vreden zbok toga daic pervo, y vexe szvoie uffanie poztavil vu Doctore, neg vu G. Boga: Kuliko vexega zamera, pokarania, y kastyge vredni jeszu vizi oni kerscheniki, koj oztailyaiuch pravoga sivoga G. Boga, vu szvoieh ne szamo betegch, nego y vu drugeh potrebochah pomochi ischu y prosze pri vrageh, y naszlednikch nyhoveh Czoperniczah: Nainam y ovde bude na peldu jeden drugi Kraly, naimre Okoczias, koi opaduchi jenkrat iz ztolcza vu palache szvoie, noguszcie vtergnul bil, y vu one neszareche, y bolli kai je vuchinil? morebitiszcie k-G. Bogu utekel y niega na pomoch zazval? nikai menie nego to, kai adda? *Misit nuntios. Poszlalie taki Poszle, ali kam, y pokai? dicens ad eos, ite, consulite Belzebub Deum Accaron, utrum vivere queam de infirmitate mea hac?* Poyte moij Poszli tolnacha pitat Belzebuha Boga Akarona, ako ja siv ozranem vu ovom moiem betegu? zbok chesza raszferdyszcie G. Bog, y poszlalie bil pred one Poszle, Proroka szvoga Eliassa ovemi rechmi: *Numquid non est Deus in Israël, ut eatis ad consulendum Deum Accaron?* Kai ni Boga vu Izraelu, da idete tolnacha pitat Belzebuha Boga Akarona? Zakaizato pravi sivi G. Bog Israëlzki porucha Kralyu vassemu: *Idcirco de lectulo, super quem ascendisti, non descendes, sed morte morieris.* Povecste vi Kralyu vassemu damu porucha G. Bog Israëlzki, da iz poztelye na koiuie legel, vecs neizide, nego mora szmertium vmreti, y takszcie pripetilo.

2. Reg. c. 2.  
v. 2.

Ibid.

Ibid.

Rauno ovakve kastyge nadeiatiszcie moraiu vszi oni kerscheniki, koj proti Pervc Bosie Zapovedi gressè dersechi Boge nad Bogom, utechuchiszcie ne szamo vu betegch, nego y vu drugeh potrebochah szvoieh k-peklenzkomn Belzebuha, y naszlednikom niegovem Czopernikom, nym vecs veruiuch, y vu nyhsze vecs uffaiuch neg vu G. Boga szvoiega; oh! ter kaishze drugo nadeiati mögu nego szmert, y szmer-ti vekovechne kakovum kastyganie bil malo pervo imenuvani kraly Okozias. Ar veli Jus Canonicum: *Omnis curatio qua à magicis artibus, vel ab ipsis demoniis expetitur, mors est potius dicenda, quam vita.* Uszako urachenie koiesze od Czo-

Jus Canon.  
Can. 26. 92.  
cap. qui sine



Hugo Card.

perneh mestrih, ali od iztehi uragov potrebuje, za smert morefze boljše derfati, nego za šitek, kod unogi y preunogi y dan danafni takove Bosie kaſtigne nad ſzobum ſpoznavaiu, od koieh Poſtuvani Hugo Cardinal govori. *Quia DEi conſilium, & auxilium reliquerunt, ideo nec ſalutis remedium invenerunt.* Kaiti Boſi tolnach, y pomoch jeſzu oztavili, zato niti zdraviu pomochi niſzu vu Czopriah naſli, negoſzu neſzrečno poginuti morali, y dan danafni pogiblyu.

S Chryſoſt.  
hom. 8.

Nitiſze ova razumeti moraiu prepovedana vu chlovechanzkeh ſzamo betegeh, nego y vu ſivinzkeh; niti ſzamo vu betegeh, nego y vu vſzeh drugeh neſzrechah, ali potrebochah, veru toieto y uſſanie ſzvoie poztailyati vu Czoprie, y bahorie, ar veli Sz. Ivan Chriſoſtomus. *Superſtitioſa illa quae agris applicatis, Idololatriam ſapiunt.* Ar vu ona dugovania vu koiafze nebi ſzmeti uſſati, niti veruvati, ter koi kerſchenik veruie y uſze ſzvoie uſſanie poztailya, ne vecs kot kerſchenik, nego kod poganin ſive, veruiuchi vu kaikakve vragulie, kakti vu tulike krive Boge, proti Perve Bosie Zapovedi: *Non habebis DEos alienos.* Nimai tugieh Bogov.

Jerem. cap.  
39. v. 16.

Dokancham govorienie moie od Perve Bosie Zapovedi z - jednem lepem navukom kaſſze obderſavati more, y to iz Sz. Piſzma, kade cſtem pri Sz. Jeremiaſſu Proroku, da kadaie obſzeden bil varas Jeruſalemzki od kralya Babilonzkoga, poſzlalie bil G. Bog ſzvoga Sz. Jeremiaſſa k-Abdemeleku govorecſimu. *Vade, & dic Abdemelec Aethiopi.* Poidi, y povecs Abdemeleku harapu, idem Gozpone kod zapovedas odgovorilie Jeremias, ali kaimu moram povedati? povecſmu damu ja porucham ovak. *Liberabo te in die illa, & non traderis in manus virorum quos tu formidas.* Hochu tebe oſzloboditi od ruk nepriatelzkeh koiehſze boiſ, y proti koiem od mene pomochi proſzis, *Et gladio non cades, quia in me habuiſti ſiluciam.* Niti od mecha neſches poginuti kaitiſiſze vu me G. Boga tvoga uſſal.

Nut N. N. kak G. Bog brani y pomafe one koji vu niega veruiu, y uſſaiu, k-niemuſze vu potrebochah ſzvoieh  
vte-

vteču, y za pomocs preporučaiu; kodie vuchini z-Abde-  
melekom dagaie po szvoiem Proroku obatrivel, y szigurno-  
ga vuchinil daga od szufanztva, y szmerti oszloboditi hoche.  
Tonamie y Sz. Kraly David hotel potverditi, y kakti nasz  
podvuchiti kak mora vszaki kerschenik polek Perve Bosia  
Zapovedi fiveti, vu jednoga jedinoga G. Boga Ztvoritela  
neba y zemlye veruvati, niegasze boiati, y vsze szvoie uffan-  
ie vu niega poztaulyati, a ne vu vragulie, czoprie, y ba-  
horie: *Ecce oculi Domini super metuentes eum, & in eis, qui spe-* Psalmo 12.  
*rant super misericordia ejus.* Nut ochi Bosie, kak one viroz- v. 18.  
tuiu y paze zverhu oneh koysze niega boie, vu niega ve-  
ruiu uffaiu, y vu potrebochah szvoieh od miloszerdnosti  
niegove pomochi prosze. *Sperate ergo in eo omnis congregatio* Psal. 61. v. 9.  
*populi.* Uffaitesze adda vu niega szamoga: *Effundite coram*  
*illo corda vestra, Deus adjutor noster in aeternum.* Uffaitesze  
vu niega vszi verni niegovi, y szercza vassa niemu szamomu  
alduite, niega szamoga lyubech, niemu szamomu szlusech,  
od niega szamoga z-pravem uffaniem pomochi proszech y  
chakaiuch, znaiuch dobro y tverdno veruiuch, da *Prater*  
*spem in DEum, spes omnis est vana & inanis.* Zvun uffania  
vsza druga nikai nehasznciu, niti nepomafu, arie on *Adiu-*  
*tor noster in aeternum.* Pomochnik nas vekovechni, vu vszeh  
potrebochah nassch telounch, y dussenech, vremenitneh  
y vekovechneh: Taktze adda vffaitie, y tak vu niega szamo-  
ga veruite da budete z-iztinum na vasse zkradnie vure reci-  
mogli: *In te Domine speravi, non confundar in aeternum.* Vu  
tebeszem G. Bose veruval, y vuteszemsze vszigdar.  
uffal, neodverzime od preszvetloga licza  
tvoga na veke, Amen.



# OD DRUGE BOSIE ZAPOVEDI PERVA PRODEKA.

Velika krivicza chinisze G. Bogu niego-  
vo Presz: Ime nedoztoino zazava-  
iuch; Ali unogo vexa chinisze znym  
prez potrebe, y krivo Priszesuch.

*Non assumes Nomen Domini DEI tui in  
vanum. Exod. c. 20. v. 7.*

Neprijmli Ime G. Boga tvoga zahman.



Isputaczia ne malla bilaie negda megy mu-  
dreml, y szvetemi lyudmi, ako naimre  
Presz: Ime Bosie, ali pako Ime Jesussevo  
vexe chazti, y prestimania je vredno ?  
za koich lyudi disputaczie Sz. Pavel Apos.  
nikai nemara, niisze megy nyc vu di-  
sputuvanie puscha, nego pache vszem  
vuzta zapira, ovemi szvoieml malemi rechmi. *Donavit illi*  
*Nomen, quod est super omne Nomen.* Daruvalmuie Ime, koie  
je zverhu vszakoga Imena pokehdob da vu ovom Presz :  
Imenu zaperti jeszu kincsi Bosanzke mudrozti, y zmosnozti,  
kod nadalye Sz. Pavel govori. *In quo sunt absconditi omnes*  
*The-*

AdPhillip. c.  
2. v. 9.

Ad Colos. c.  
2. v. 3.

## Perva Prodeka.

31

*Theſauri ſapientia, & ſcientia.* Iz koiega Imena vſze ſzreche telovne y duſſevne nam izviraiu, arga ni imena ovak ſmoſnoga, y lyudem haſznovitoga k-zdrauiu telovnomu, y duſſnomu zvelicheniu. *Nec enim eſt aliud nomen ſub celo datum hominibus, in quo oporteat nos ſalvos fieri.* Niti ni drugo ime pod nebom dano lyudem, koiebi nam k-zvelicheniu potrebno bilo, vele chini Apoſtolzki, ar *Omnis quicumque invocaverit Nomen Domini, ſalvus erit.* Vſzaki Boſi kerſchenik koigod zazove Ime Gozponovo vu ſzvoich potrebochah telovneh y duſſevneh, pomoch y obrambu, na telu y na duſſe zpoznati hoche; koie Ime poboſno zazavano veſzeli nebezke duhe, od ztraha chini derhtati peklene vrage, y niemufze klaniaiu Angeli vu nebu, duſſicze vu purgatoriumu, y lyudi na zemlye: Zakaizato viſni G. OtecZ Bog nebezki koi ovo Preſz: Ime, Szinku ſzvomu jedinorogienomu, ſzebe vu vſzem jednakomu je prikazal, hotelie takai ſzvetu taki drugu Zapoved poztaviti, y po ſzvoiem Moiſeſſu Proroku obznaniti daſze nemora zahman y nedoztoino, a vnogo menie greſno vu vuzta prijmati: *Non assumes Nomen Domini DEI tui in vanum.* Neprijmli Imena G. Boga tvoga vu vuzta tvoia zahman, y taki pridaie groſniu proti onem koj ovu Zapoved nebudu hoteli obderſavati. *Nec enim habebit in ſententia Dominus eum, qui aſſumpſerit Nomen Domini DEI ſui fruſtra.* Niti bude prez kaſtigne on, koi zazaval bude Ime G. Boga ſzvoga zahman; buduchi adda da iz ovoga preſzvetoga y preſzmofnoga Imena nikai zla, nego vſze dobro telovno y duſſevno izhagia, vſze Bolanzke miloſſche po nyemſze dobivaiu, ni vredno niti doztoino dabifze ono vu vuzta chlovecchanzka zahman, y prez haſzni, vnogo menie iz ſſale, y norie, naimenie pako greſſech prijmalo, y imenuvalo, nego uſzigdar chaztilo, hvalilo, y vu potrebochah telovneh y duſſevneh na pomocs zazavallo. *Solent enim nonnulli etiam ludentes, & ridentes reverendum Nomen JESU proferre.* Jeſzu vnogi preunogi kerſcheniki (veli Theodoretus) koj igra- iuch, ſzmeiuch, noruiuch, za vſzakum tako rekuch rechium preſz-

A. Bor. c. 4.  
v. 12.

Ibid. cap. 2.  
v. 25.

Exod. c. 20.  
v. 7.

Theod. c. 10  
1. in 2. P. 160

Conradus  
Clingi. in  
Cathol. I. 2.  
cap. 4.

preszlauno Ime Jesusssevo zazavaiu. Conradus pako Clingius jeden iz Czirkveneh mudreh Piszczev y branitelov Sz. Vere katolich: zverhu druge Bosie Zapovedi rechih ovak govori. *In vanum Nomen DEI assumitur, quando quis inutiles fabulas, risiones, stultiloquia, aut quaestiones inanes de Deo, ac rebus Divinis fabulatur, ut rideant homines.* Zahmanšze vu vuzta Ime Bosie priimlye, kada gdo fabule y ššalicze pripoveda norzke zganyke od Boga, y Bosanzkeh dugovany napervo daic, dašze lyudi šzmeiu: Ali vřzi ti takovi mogušze y moraiu oštre kaštige Bosie nadeiati, aršze nym grozi G. Bog.

Deuter. c. 3.  
v. 11.

*Quia non erit impunitus, qui super re vana Nomen ejus assumpserit.* Ar nebude prez kaštige koi prez potreboche vu ššalah y noriah Ime niegovogo, toieto Szinka niegovogoga zazaval bude. Ako pako oni koi y vu ššalah y noriah, zahman y prez hařzni Prezř. Ime Jesusssevo zazavaiu, kařtig Bosieh nadeiatišze moraiu, kuliko bolye oni, koysze za vřzakum rechium z-ovem Pteřz: Imenon prez potreboche priřřezřu, pacř vech krat krivo y napraudeno, koiemi priřřegami kulik řpot y kriviczu niemu chině, řzebe pako kuliku skodu y kařtige zařřľřřu? vu ove Perve Prodeke pokazati hochu.

S. Auguř.

K-zverřřenomou obderřřavaniu Druge Bosie Zapovedi koiařze naiřvech, y naiřušche z-Priřřegum prekerřřľie, potrebaie adda naiřervo znati: *Quid est Juramentum?* kai je Priřřzega? naiřervo Sz. Auguřtin ovak vuchi. *Juramentum est affirmare vel negare de aliqua re, Nominis DEI attestacione interposita.* Priřřzega je od cheřřa kai potverđiti, ali zataiti Imena Bosiega řřvedochantzva z-priľřeniem. Mudri Buřembaum takai vuchi ovak. *Juramentum est invocatio tacita, vel expressa Numinis Divini tamquam prima, & infallibilis veritatis in testem alicujus rei.* Priřřzega je zazavanie muचेche, ali z-rechium Bosanzke naiřerve, y vekovechne izřtine na řřvedochantzvo kakvoga dugovania. Ali ni dořta znati kai je priřřzega; nego vnogo bolye potreбноie znati jeliřze řřľobodno priřřzega-ti? y to kak, kada, y zakai? y to ne prez zřoka, arřze zna iz Sz. Evang. da odkupitel nas po vřřaki put prepřveda priř-

prizegatisze govoreci pri Sz. Matheu : *Ego autem dico vobis non jurare omnino.* Ja pako govorim vam dasze neprizefete, nego ako hochete kai potverditi, ali zataiti, reczete je ali pak ni : *Sit autem sermo vester, Est, est. Non, non.* Nai bude pak govorenje vase Je, Je, Ni, Ni : *Quod autem his abundantius est, a malo est.* Kaigoder pako od oveh dveh rechi je vecs receno, vszeie zlo, y greh Sz. Jakop Apost. tulikai polek navuka szvoga nebezkoza Mestra za naipervi navuk daie dasze prizegati nemoramo : *Ante omnia fratres mei nolite jurare.* Pred vszemi navuki bratia moia ov vam nai bude na szerczu y na pameti, dasze neprizefete : Jz druge ztrani pako znasze daszusze prizekali Angeli, kod on kogaie Sz. Janus Apostol videl vu Apocalipsu, y chul prizegati. *Et juravit per viventem in secula seculorum.* I prizegelie po sivuchem-na vse veke vekoma ; da pacse ne szamo Angel, nego y szam G. Bog polek szvedochanstva Sz. Kralya Davida jesze prizegel : *Juravit Dominus & non penitebit eum.* Prizegelszeie Gozpon y nebudemu sal.

Matth. c. 5  
v. 33.

Jacobi c. 1.  
v. 12.

Apoc. c. 10.  
v. 6.

Psal. 109. v.  
4.

Ova adda dobro premiszlivsi, jelisze szlobodno prizegati, ali ni ? nato Sz. Thomas od Aqvine 2. 2. q. 69. a. 2. odgovaria, da ako rauno jezuszze prizekali Sz. Lyudi, kod Sz. Pavel Apostol vu liztu kogaie piszal Rimlyanom : *Testis est mihi DEUS.* Szvedok je mene Bog, y vu drugom kogaie piszal Corintianczem : *Testem invoco DEum.* Szvedoka nazavam Bog ; ako rauno prizegalszeie Angel, y szam G. Bog, povszem tom prez velike, y oszebuine potreboche ni szlobodno prizegatisze, kod Sz. Thomas vuchi dersechisze oneh Sz. Jeremiasza rechi : *Et jurabis, vivit Dominus in veritate, & justitia, & judicio.* I budes prizegal sive G. Bog ( ar takovaie bila negda prizegatisze navada vu ztarom zakonu ) z-iztinum ; praviczum, y razumom, y zato veli Sz. Thomas : *Jurante in omnem oportet cum judicio, veritate & justitia jurare.* Prizegaiuchemu vszakomu potreboie z-razumom, iztinum, y praviczum prizegati : Razumom, toieto dasze iz velike potreboche, a ne za lebudkai vnogo menie iz norie prizese.

Ad Rom. c.  
1.

2. Corinth.  
c. 1.

Jerem. c. 4.  
v. 2.

S. Thom. 2.  
2. q. 69. a. 2.

E.

ses,

Socetage.

ses, kod naimre mudri Socrates vuchi: *Vel ut teipsum turpi suspicione liberes, vel ut amicum ex magnis periculis eripias.* Ali da tebe od kakove nepostene szumnice, ali priatela tvoga od velike pogibeli oszlobodis. Ter naimre pred Praviczum, Szudzcem, ali koiem tvoiem Glavarom mores szlobodno priszechi, ali tak da priszega ona bude iztinzka, a ne kriva, y lasliva, y to hoche recsi: *In veritate.* Vu iztine, zakai ti ochivezto znas da je iztina ono kay govoris, a ne las; *In Justitia.* Vu Pravicze, hoche recsi da ti szlobodno priszefes za ono kai je posteno, y szlobodno chiniti, prez vregenia Bosiega, y skode blisniega, ar ono kay tebe ni dopuscheno prez greha vuchiniti, kakti opitise, krazti, umariati, razbiati &c. blisniemu tvomu na telu, blagu, ali postemiu naskodeti, ovakova kod tebe ni szlobodno chiniti, tak y na ovasze priszechi prez szmertnoga greha zbok velike krivicze koiazze G. Bogu chini, ni szlobodno. Odkuda Sz. Caetan zverhu Christussevoga prepovedania priszegatise ovakie lepo razlale: *Præceptum Christi prohibens non jurare, refertur ad jurare nudum, & ad jurare non vestitum circumstantiis Judicii, Justitia, & Veritatis.* Zapoved Christusseva prepovedaiucha priszegatise, razumesze od priszegania gologa, ali ne oblechenoga onemi tremi condicziami kakti tulikemi szvitami Razuma izitine, pravice, od kojich ako liztor jedna manka, tak priszega je gresna, ar ako priszese gdo razumno, y pravichno, ali ne iztinzki, gresni, ar las; ako pak priszese razumno, y iztinzki, a ne pravichno, takov tulikai gresni, ar priszese na greh daga hoche vuchiniti: Ako priszese iztinzki y pravichno, ali ne razumno, ov takai gresni, ar priszese za lebudikai, iz norie, fsale, ali za kakov mal dobichek, y ovakoveh prez razuma priszefnikov je pun szvet, naimre med kerscheniki.

Nekudefse adda niti neprepovedaiu priszege Razumne, iztinzke, y pravichne: Nego ja prigovariam onem kerschenikom, koy neznaiu jedne tako rekuch recsi prez priszege, prez nazavanja presz: Imena Bosiega na szvedochanstvo

## Perva Prodeka.

33

chánztvo szvoich norijh , fabul , y lasih , y te takove jaku-  
dim , y odurlavam ; Ar ako chlovek zaide na piaczu megy  
tergovcze ; vu staczune megy kramare y kupcze ; vu hile  
megy Gozpodare y drufinu ; Na polye ali vu goricze megy  
tesake , kai chuie gusche nyh govoriti , kak Ime Bosie zah-  
man vu vuzta szvoia prijmati priszefuchifze , kunuch , blaz-  
nech , natuliko da nemogu pet , sezt rechih recsi prez spo-  
ta Bosiega Imena : *Ut fere nemo vendat aliquid vel emat , aut ne-*  
*gotium aliquod peragat , qui non jurisjurandi religionem interponat*  
*Deique SS. Nomen millies etiam in re levissima , & inani temere*  
*interponat.* Tomi szvedochi Tridentinzi katekismus , Na-  
tulikoie navaden ov greh Priszegze megy kerscheniki , da ako-  
ro nikoga ni koibi kai prodaval , ali kupuval , ali kakov dru-  
gi poszel opraulyal , ter nebi priszegalsze za lebudkai malo-  
ga , y prez haszni Presz : Ime Bosie zazaval ; Dabi to islo za  
Ceszarzke korune , za kralyeuzke bate , za kralyeuztva , ali  
orfzage , za blago y imania , za chazti y postenie , za izto  
telovno zdravie y siulyene , josche chlovek tak ludo y nesz-  
pametno z-Presz Imenom Bosiem baratati nebi moral , kuli-  
ko pak menie prez greha moresze priszegati za kakov mal  
dobichek ? *Pro decem obulis juramenta fiunt , & perjurii.* Go-  
vori Sz. Ivan Chrysofomus , za deszet bechev priszegze bi-  
vau , kletve y blazne , ja pridaiem . Ali ô moy Sz. Ivane  
zlatovuzti , hodi ti vu nassu Horvatzku zemlyu y budeschul  
da ne szamo verztzni lyudi nego y mala decza kola jos nez-  
naiu Boga moliti , znalufze pako z-Bosiem imenom priszeg-  
gati , y to ne za deszet bechev , nego y za jedno jelsze , za  
jednu hrusku , za jeden zalofai kruha , oh ! kulike y kulike  
kletve y priszegze chulufze od ztarih y mladeh , y to vecs-  
krat krivo y nepraudeno szvedochesze z-Presz : Imenom Bo-  
siem , y G. Boga za szvedoka lasih szvoich prijmlyu , a kai  
pak gorsiega y ztrasnessiga je , ali bitti more , kak G. Boga ,  
koi je *aterna veritas.* Vekovechna izrina , za lascza dersati ,  
nili to velika blaznozt , koiasze vu krive priszegze zaderfaval

Tufilszeie negda G. Bog proti gresnomu lyuczstvu iz-

E 2

raclz-

Trident. Ca-  
thec. de s.  
Piac. Deca.  
c. 5.

S. Joannes  
Chrys hom.  
p. 12 Acta.



Jerem. c. 2.  
v. 10.

raelzkomu po szvoiem Sz. Jeremiašsu Proroku, govorecš. *Transite ad insulas Cethim & videte, & considerate vehementer si factum est huiusmodi.* Poyte k-otokom Cethim, ter vigyte y premiszlete akoie ono lyuczto tulike y takove grehe chinilo, kod vi chinite, *Si mutavit gens DEOS suos?* Akoie ono lyucztovo premenilo Boge szvoie? Rauno tak y ja krichim N. N. vam koijme polzussate, poyte, pogleite, y premiszlete vsze narode Poganinzke, ako oni tak na mallo prestimavaliu krive Boge szvoie, kod kerscheniki na mallo prestimavaliu pravoga sivoga G. Boga szvoga? koibisze velim tak guzto, nedoztoino, y krivo kiel, y priszegal z-Imenom Boga szvoga, kodsze kerscheniki kunu, y priszesu z-Imenom Ztoritela, y Zvelichitela szvoga? pri koieh: *Plura sunt Jura-menta, quam verba.* Vech priszeg ne szamo prez halsni y potreboche, nego kriveh y lasliveh je na vuzteh, neg drugeh techi, govori Sz. Angustin, a ne ja. Poyte velim poyte megy Turke, Agarene, y vsze druge Pogane, gleite, poszlusajte, y premislaite marljivo kak oni sivu? akosze oni Imenom szvoieh Malikov kunu ali priszesu, iz ssale, norie, prez potreboche krivo y nepraudeno? y toga nigder heschete naiti, chuti, niti videti, dabi oni vu tak malom posteniu y prestimaniu Imena Bogov szvoieh derfali, kod kerscheniki z-G. Bogom chinu, za vszakum recsiu Presz: Ime Bosie, szvete Rahno, y muku Christussu zazavaiuch prez potreboche, iz norie, bogmaiuch, priszesusch, kunuch, blaznecs, Oh! adda Kerscheniki gorsi od Poganinov.

Kai pako hochu recsi od onch Kerschenikov koij pred szudczy y Glavari krivo y nepraudeno priszesusze na Razpelo, na Sz. Evangelium, na Presz: Sacramentum, zevszem Presz: Troyztvom, B. D. MARIUM, y vszem dvorom nebezkm, govorecš Tako mene pomozí G. Bog y vsze Presz: Troyztvo Otecz, Sziny Duh Sz. B. D. MARIA, y vez dvor nebezki, daie to iztina, ali da toga nizem uzet, rekel, vuchinil: Te ako to vsze krivo tais, y tak ztrassnum priszegum-sze izprichavas; znas ali neznas kai onda chinis? ako neznas?

nas? pozluffai ne mene nego Sz. Petra Damiana ovak govoreclega: *Quisquis iurandum violat, à Christi se corpore separat, & à Redemptionis humana mysteriis alienat.* Gdogod krivo priszese, ali priszegu prekerfuie, onfze od Chriftnssevoga Tela od drufuie, y od muke Odkupitela, ztranzkoga chin; toieto vu ochivezru pogibel vekovechnoga zkvarienia poztaulya, na fzpodobu onch kerschenikov koj veru kato-  
S. Petr. Damia.

Kai hochu recfi od onch, koj fzvoiemí krivemi priszegami blifniem fzvoiem na fzeche, blagu, y posteniuí skode? krivo povedaiuch, y z-priszegum fzvoie lafi potvergí-  
 vaiuch proti ovomu, ali one, daszu takov ali takov greh vuchinili, za koiega oni nifzu ni mifzlili, pri lyudeh pako posten glasz, y fzechu jezsu pogubili, y od pravice birfafeni bili, kaisze adda od ovch takovch drugo recfi more, ali mora, nego da: *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Ne odpufchafze greh, doklamfze nepoverne po krivicze vzeto blago y postenie, dafnifzu adda rech fzvoiu nazad uzeti, y postenie (akobi potrebno bilo) z-priszegum nazad povernuti kai akoli nevuchine? kasting ztratsneh Bofieh na ovom, y na drugom fzvetu nadeiatifze moraju, arfze grozi G. Bog: *Non erit impunitus, qui super re vana Nomen  
 ejus assumpserit.* Neostane prez kastinge kai prez zroka lme niegovo zazaval bude, vnogo pak bolye on kai z-lmenom niegovem bude krivo priszegal, klel, y blaznil, koia izti-  
Deut. c. 5. v.

Pifse Gregorius Turonensis da neki zlochezt chlovek kadabi iz nazloba bil vufgal hifu jednemu fzvomu fzfzedu, na koiega imainuchi fzumniu Pravicza, potegnulagaie na fzuđ, y na priszegu, kai batrivo je priszegel da on ni kriv, nifi hife vufgal, ali nut pravieze Bofie, koiaie pred vfzem lyucz-  
 vom onoga nefzrechniaka z-goruchem ogniem obzterla, vu koiemie y zgorel, duffu pak vu ogeny peklenzki vekvech-  
 ni pozlál.

Vu Zerczalu historiih ctešze od jednoga Gozpodina koi vu uremenu Carolussa Velikoga Cezara krivoie bil uzet dvem szeztram nyhovu vekovechinu z-pisami zkupa, koiega one obrusiusi pri Cezaru, koiega zbok tulike krivicze onem dvem szeztram vuchiniene dozvalie Cezar predšze y zapovedal muie da poverne nazad ona po krivicze uzeta za kojaie ob-  
tusen, ali ov tailie kakie naivech znal y mogel, potlam y prišzegel dašze za kriucza nezpознаva, vuchemšze potvaria, y jedvašzeie prišzegel krivo y nepraudeno, dagaje G. Bog pravichno kaštigal, aršzeie onde na meztu rozpuchil, y ne-  
szrechnu duffu zpuztil.

Apud valet.  
Venetum. l.  
9. 6. 7. ex 2.

Valerius Venetus pako pišse od jedne sennè Vdovicze vu ottoku Corsike, koja imaiuchi jedinu kcherchiczu, koju za posteno za musa vdati kadbi na dobu dosla, oztavilicie bil nye pokoini Otecz 300. Rainiskov, ova pako Mati boie-  
chisze dabie gdo doma one peneze neukral, zauffalaicie ied-  
nošmu szufzedu vu szrambu dati, od koiega nenadeiauchi-  
fze nikakve pšzine, zato niti od niega je potrebuvala kak-  
voga pišzma dabie priel bil vu szrambu, izraztuchi kchi na  
dobu y imaiuchi priliku za musa poyti, potrebuvalaie Vdo-  
vicza peneze od szufzeda, koi ni hotel znati za nye kako  
dabiih nigdar nebil priel, ona šziromaska ni znala kai zache-  
ti biliga isla tufit pravicze, ali ne?nimaiuchi kai pokazati, videchi  
pako niega tak ztalno taiti, poslaie vendar pred Praviczu  
všza tufna suhkemi szuzami na ocheh, pritufisze Szudeczu,  
povemu vŕze pripechenie, kak, kada, y kade je ona niemu  
one peneze pred niegovum sennum zrchila y preporuchila,  
za koje vezda nešche nikai znati: Vuchinilie Szudecz doz-  
vati predšze onoga malovrednoga chloveka, od koiega po-  
trebuvalie peneze, on pako marlivoie tail, vuchini doiti y  
Sennu niegovu, koja takai kod y on ztalno ješzu taili da za  
nikakve peneze neznai, k-zadniemu prignalicie obodva  
na prišzegu, y obodva na šitek šzvoy y decze šzvoie ješzu krivo  
prišzegli da neznai nikai za potrebuvanie peneze; ali Pra-  
vicza Bosia naslaie nye, y peneze, ar ova dva krivoklet  
nika

aika imalishu tri szine , jednoga dva meszecza , drugoga pet  
 let , y tretiega 25. let ztara , povernuchisze zpred Szudcza  
 matti domov , nasla je chudnem nachinom zibku preober-  
 niepu , y naimlaiszega szina pod nyum zaduszenoga mertvo-  
 ga , pochelaiuie taki Conscizenczia grizti da ono mora po-  
 chetek kastige Bosie bitti , y kadabisze bila morala gresni-  
 czum zpoznati , y od Boga proschenia grehov szvoieh pro-  
 sziti , vsza zdvoiena prielaie nos y snym zaklalaie drugoga  
 szina szvoga , niti ovde ni bil konec z kastige Bosie , ar doi-  
 duchi mus domov , y videchi dva szina mertva , vez zdvo-  
 ien zmeknul je mecs , y zabolgaie vu perzi senne szvoie , y  
 onde na meztu je nyu zarazil , potlam pochelie krichati da-  
 szcie vsze szufzedztvo zteklo , y nasloie punu hisu kervi  
 prepovedaushize on szam za krivcza , od pravicze vlovlyen ,  
 y na szmert ofzugien , ali rauno onda nimaiuchi onde hen-  
 kara koibiga zkonchal , kai stimate N. N. kaishize pripetilo ?  
 znam dalje domishliti nemorete , zato poszluhnere ostrochiu  
 Pravicze Bosie ; kadabi Szudecz chinil izpitavati gdobisze ho-  
 tel vu henkarzku chazt podati y onoga lyudomorcza zkon-  
 chati , zkochilie napervo pred Szudcza naiztareffi szin onoga  
 neszrechniaka , y ponudishize da hoche on zkonchati Ot-  
 cza , koi je niega Matere niegove mentuval ; ali josche y ou-  
 de ni konec z kastige Bosie , ar on neszrechni szin potlambi  
 Roditela szvoga henkarzkiem nachinom bil zkonchal na piaczu  
 pred vszem lyucztvom , pochelie razmislyati szvoiu neza-  
 hvalnozt proti Roditelu szvomu , y obfanozt veliku vu koiu-  
 ie opal , vesh zdvoien , onum iztum rukum z-koiuie otcza  
 zkonchal , y szebe neszrechnu szmert je zaudal. Oudeszu-  
 sze z-izrinum izpunile one rechi grozechga G. Boga pri Sz.  
 Zakariaisu Proroku. *Maledictio veniet in domum iurantis in* zach.c. s. v. 4.  
*Nomine meo mendaciter.* Proklecztvo doiti hoche vu hisu pri-  
 szefuchega Imenom moiem laslyvo ; Kaishize pako ovem do  
 szada imenuvanem pripetilo y neizbroienem drugem Priszef-  
 nikom , togasze y szadasniega vremena prisziesniki nadeiati  
 moraiu. Razmete kerscheniki kai je to? kaishize vam od to-  
 ga vidi ?

Nai-

Naidesze koigod koimi recle, iztinaie prava da ja vecs krat priszesem, y Bosiem Imenom szvedochim, ali ne z-kvarom blisniega, niti za kakovo veliko dugovanie, nego za potvergienie moiega govorienia, negda iz Isale y norie, y to vecs iz navade, koiemisze kakti ni moguche ozraviti, ar nigdar nemiszlím ja z-priszegum moiúm niti sen-ravaniem moiém akoprem krisem milem Bogom, niti Sacramentaniem, niti nazavanien Sz. pet Ran Christusseveh, nekanim ja G. Boga psaniti, y na niegov spot ovak govoriti, nego liztor iz nefzrechne navade, koiesze nemorem ozraviti. Tomu takovomu odgovariam ovak dabi od Prefzvetloga Cefzara dosla zapoved, dasze nigdor nefzme vecs, ne szamo priszegati budi pravo budi krivo, nego niti Ime Bosie, ali Prefz: Ranne szpominati, y akosze gdo bude chul kai takvoga govoriti, za vszaki put mora, akoie premoguch, jeden czekin platiti, akoli pak ni premoguch czekinaz dati, jeden dan y noch vu temnicze zapert mora ob szuhom pozritti: Szuprotiunem pako nachinom dabi tem takovem nauadnem priszesnikom obechano bilo za vszaki dan jeden zlat dukat, akosze od takovoga govorenia zdersavali budu, Oh! kakbisze jeziki za zubmi dersali, Oh! kakbisze bolye na rechi pazilo, Oh! kakbisze lyudi od nyhovoga navadnoga zloga govorenia zdersavli, ali zakai? za pogublenie, ali zadoblyenie jednoga zlaroga dukata, za vuyti jednoga dneva temnicze, y pozta. Ah Bose moy miloztrinni! vidis ti kak lyudi na vecs prestimavaiu jeden zlat dukat, neg tebe, y z-kincsi tvoiemi nebezkemi; y kaksze vecs boie jednoga dneva y nochi temnicze, neg tmicz y muk vekovechne peklenzkeh, z-koiemisze ti grozis onem navadnem kletnikom, y vendar nemaraiu, niti za oberanie kincsev nebezkeh, niti za grosniu z-mukami peklenzkemi.

Ja znam da Rimlyani biliszu vuchinili zapoved da koi godszeie chul kada Priszechi krivo ali pravo, z-potreboc hum ali prez nye, imenom nyhovoga malika Janussa glayn je moral pogubiti. Nahagiam in Decretis Ecclesiasticis capite statnimus. daie

daie vuchiniena bila zapoved na pochetku Vere Katolichanzke, da akobisze gdo bil chul Imenom Bosiem kleti, priszegati, blazniti, moralie za prvi put 7. tiednov pred czirkvenimi vrati, z-vusinczem na vrat obessenem klechati, y vsze petke ob szuhom pozitati.

Szadasnie pako tusno ureme, kaksze obderfava ova Zapoved Bosia pri kerschenikah? kaksze kastiguiu tuliki koj Imenom Bosiem tak ztrasno priszesu? ah niga ni koibi liztor vuzta szvoia odperl za pokarati te takove, unogo menie koibi nye kastigal, ali nai vszi ti takovi poszlussaiu Sz. Bernardina od Siene kai on govori: *Facinoris procul dubio culpam habet, qui, quod potest corrigere, negligit emendare.* Greha je delnik vszaki on, koiga more pokarati, y zapachiti, ter nema-  
ra vuchiniti; Akosze proti komu koia rech recse y kuliko dotichucha postenia, oh! kaksze chlovek nebrani? kulike Inquiscizie chinefze? czeli processussi, praude podisu, ztroski chinefze: Za braniti pako Presz. Ime Bosie, gdosze mara y zkerbi? gdo kara ali kastiga one, koj nye plane? Kadefzi fzada o moy Sz. Ivan Chrifostomus z-onemi tvoiemi zlatemi vuzti dasze pri kerschenikah nepuschas chuti: *In proprijs in-*

S. Bernard.  
Senca.

*jurijis patientes esse laudabile est, injurias autem DEI dissimulare impium est.* Krivicze szebe vuchiniene terplivno podnassati hva-  
le je vredno, krivicze pako Bogu vuchiniene nekastigati greh je, odkud ti takovi koj chuiu Bosiemu Imenu kriviczu y szpot chiniti, ter muche, nebrane, nekaraiu, niti nekastigaiu, naimre akoszu glavari, delniki poztraiu oneh grehov, y tako delniki poztanu tulikaifse muk oneh gresnikov, ar  
*Participes in culpa, consortes sunt in pena.*

S. Joann.  
Chryso.

Naifzi vzeu za peldu vszi kerscheniki jedno malyahno detecze, Szina naimre Creszuffa Cefzara, koje jolche pri perszah szvoie doike videchi jednoga szoldata z-gollem mechem nazkochiti Otcza szvoga Cefzara, zakriknuloie: *Ne Patrem meum Crassum occidas.* Nemoi Otcza moga Creszuffa vmoriti. Kai chine pako kerscheniki kada proti G. Bogu z-jeziki szvoiemu gresse? Odgovaria Sz. Augustin: *Peccator cum com-*

S. Augustin

F

mit-

*mittit peccatum, quantum in se est, mittit manus in D. um, & occidit eum.* Gresnik kad gressi, kuliko pri nyem stol, ruke szvoie na Boga poštaulya, y niega umaria: *Gladio lingua, & mechem jezika*, ar veli Sz. Kraly David: *Lingua eorum gladius acutus.* Jezik nyhov mecs oster.

Adda ò K D.! kada ti vidis, ali chuies blisniega tvoga Priszegatisze, kleti, blazniti z-Presz. Imenom Bosiem, ah! krichi krichi na vesz glasz: *Ne occidas Patrem meum Calem.* Oh! neszrechnik, neszrechnicza, neumariai tak nemilo Otca moga nebezkgoga z-mechem prokletoga jezika tvoga, Nepri-szesi, nekuni, neblazni Imenom niegovem Presz. kod y I:am Duh Sz. po mudrom Syraku opomina vszakoga Bosiega Keschenika: *Jurationi non asvescat os tuum; multi enim casus in illa.* Priszegam naisze neprivuchaiu vuzta tvoia; ar vu priszegab jeszu unoga pripechenia, ar vszi mudri y Sz. Navuchiteli vuchè, y szvedoche, da on koi ima navadu liztor iz ssale priszegatisze, na kratkom uremenu podasz y vu takove priszegge koie vnoge gtehe za szobum budu ulekle, grehi pako kastige, kod Sz. Ivan Chrysostomus vuchi: *Qui consuetudinem facit jurare, in rebus idoneis, frequenter & in rebus superfluis, consuetudine trabente perjurat.* Koisze navadi priszegati vu potreboche, navadaga hoche zapelyati y na priszegge prez potreboche, potlam pako y na krivichne.

Dokancham adda govorienie moie z-rechmi Duha Sz. pri mudrom Syraku: *Nominatio DEI non sit assidua in ore tuo.* Nezazavai za vszakum rechium Presz: y prezmosnoga Imena JESUSsevoga, niti Presz: niegovch Ran, zahman y prez potreboche, kod rauno to G. Bog vu ove Druge szvoie Zapovedi prepoveda chiniti: *Non assumes Nomen Domini DEI tui in vanum.* Neprijmli Ime G. Boga tvoga vu vuzta tvoia zahman, nego vsizgdar na chazt niegovu kodnaszie Christus nau-chil vu Otetz nassu: *Sanctificetur nomen tuum.* Szvetisze Ime tvoie, y kodieie Job blagoszlauyal: *Sit Nomen Domini benedictum.* Neka bude blagoszlavno Ime Bosie: *In orationibus ergo invoca, krichi vuchech Sz. Ivan Chrysostom: Vocam ad iust.*

## Druga Prodeka.

43

*inimici beneficium, voca ad anima tua salutem.* Na molitve adda, y vu potreboche zazavai pobosno na pomoch Ime Bosie, zazavai na hafzen nepriateľa, zazavai nyc na pomoch dušnoga tvoga zvelichenia y bude tebe schit, y obramba proti vszem nepriateľskem saillam na zkradnie vure tvoie, Amen.

OD DRUGE BOSIE

## ZAPOVEDI DRUGA PRODEKA.

Blaznozt, ne menie neg y Priszega, zaderšavašze vu Druge Zapovedi od Boga prepovedana, zbok velikoga spota koiega Blazniki nyemu chinè; y kak takovi od G. Boga ostro kastigani jeszu.

*Non assumes Nomen Domini DEI tui in vanum.* Exod. c. 20. v. 7.

Neprijmli Ime G. Boga tvoga zahman.



U negdasneh ztarch Rimzkeh Annaleh, y Historiah vnoga chuďna, y hvale vredna cistušze pripechenia, koia, akoprem od poganžke, vere lyudi vuchiniena, za nas vendar navuk, y duhouni napredek kruto hafznovita ja cistem y nahagiam: Naimre pako k-cillyu, szadasniega govorienia mo-

F 2

ga



ga naiprikladneše vidiuše ono, kada Marcus Pinarius Rimzkeh senatorov Glavar, na izvoiem prvom meztu sedechi megy Rimzkum Obchinum, jednu novu zapoved je vuchiniš prezvati, y zapovedal dasze pod veliku kastigu od vszeh marlivo mora obderfavati. Kai chuiuch Marcus Servilius, pochelszeie oszmehavati, y ospotavati iz Glavara szvoga, y zapovedi niegove, y kaiti dobromue znano bilo viteško szercze Pinariussevo, zato ni hotel oehko merirati, nitifzeie uffal obchinu burkati, y na puntariu dusziti, negoie hotel pervo zpoznaati kai Pinarius od niega chuti, y stima? zato rekeli Pinariussu, povecsmi o Pinarius dabi ja moy jeziki proti tebe, y proti zapovedi tvoie prezvane, y obderfavatiu marlivo, tak ostro zapovedano, podignul, bilisze ti proti mene tak ostroga vu kastiganiu pokazal, kakti proti komugod drugomu, koiz na nyu nebi maral, nitibiu obderfavati hotel? To razumeusi Pinarius od Serviliussa odgovoril muie ovak: Servili, moras znati, y mene tverdno veruvati, da akoszem ja kos greh kada kastigal vu kom, taksem nakani y dokonial tak dobro vu tebe, kakti vu vszakom drugom moiem podlosnikom grehe jezika kastigati. Takszu y vnogi drugi mudri, y pri lyuczstvu prestimani lyudi davali czelem Obchinam zapovedi, polek koiehbi lyuczstvo sivet moglo y moralo mirouno, szlosno, y lyubleno, kakti Mercurius y Trimegister davaliszu zapovedi Egiptronczem, Fokoneus Gerkom, Licurgus Lacedemonczem, Solon Athenianczem, y tako vnogi drugi od koiehsze Sz. Isidor szpomina, koj vendar vszi, zeuszemi szvoiem Zapovedmi miszu czilyali na kakovu duhovnu hafzen, nego liztor za szvoie Interesse y uremenitne chazti y bogaczva; za dusno pako zvelichenie nitiszu znali kai, niti miszlili, Gozp. Bog pako ko i izta mudrozt vekovechna, ko vu jakozti, y zmosnoztii nima szebe szpodobnoga na nebu, niti na zemlye, koiega selya y volya vizigdar je bila vsze dusicze od szebe ztvoriene pri szebe vu nebu imeti, izmiszlilie Deszeteri Zapovedi, koienamie po Moissešu szvoiem Proroku nazveztil, od koiega Sz. Gregur govo-

govori: Ecce DEUS excelsus in fortitudine sua, & nullus est similis ei in Legistoribus. Nut visniega Boga vu zmosnoztu y jakozti szvoie, koiemu ni szpodobnoga megy vszemi koijszu kada lyudem zapovedi davali: Ov velim visni vszam: G. Bog dalnamie deszetera zapovedi obechaiuch miloschu szvoiu, y diku nebezku vszem koj nye zverfseno obdersavali budu; grozechisze pako ovem z-mukami pehlenzkemi, koj nye nebudu obdersavati hoteli, ter naimre pako y naiofszebui-nelie onem, koj proti Druge szvoie zapovedi z-Jeziki szvo-  
iemi gressili budu, niegovo Presz. Ime psanech ztrasnemi, odurnemi Blaznoztmi, govoreci: *Non assumes Nomen Domini DEI tui in vanum.* Neprijmli Ime G. Boga tvoga zahman, koie rechi ovak tolnachi Sz. Antonin: *In vanum assumit, qui illud nominat blasphemando, & maledicendo.* Zahman prijmlyc, koj nye imenuie blaznech, y kunuch od koiega prokletoga greha Blaznoztu govore nalpervo Sz. Hieronim. *Blasphemia veniam non meretur: Blaznozt oproschenia ni uredna, tomu pako zrok daie Hugo à S. Viſt. Quia nihil horribilius blasphemia, qua ponit in excelsum os suum.* Ar nikai ztrasnessega ni od blaznoztu, koia poztaulya na visniega G. Boga vuzta szvo-  
ia; Od ztrahote adda ovoga greha blaznoztu, z-koiemfze proti Druge Bosie Zapovedi gressi, bude govorienie moie.

Mudri Teologussi, y Sz. Otczi izpiszujuich Blaznozt z-ko-  
iumfze naigorie proti Druge Bosie Zapovedi gressi, govore ovak. *Blasphemia, est DEO, vel Sanctis, aut Sacris rebus, verbis iniuriam irrogare.* Blaznozt je G. Bogu, ali Szvetczem, y szvetem dugoveniam, rechum spot chiniti. Ov greh blaznoztu je tak velik daga ni greha vexega od niega veli-reche-ni malo pervo Hugo. *Omne quippe peccatum Blasphemia levis est.* Ar vszaki greh ob blaznoztu mensi je, iztinaie da gres-nik uszakem grehom G. Boga ztrasno bantuie, ali nigdar z-niednem tuhko kuliko Blaznoztium, zbok prevelikoga spota koiſze G. Bogu chini, zato Sz. Thomas od Aquine ovak Blaznozt izpiszuie. *Peccatum Blasphemia habet quamdam infinitatem ex infinitate Divina Majestatis, tanto enim offensio est major, quan-*

S. Antonin.  
in Repert.  
Tit. 14. c. 4.  
paragr. 2.

S. Hiero. in  
Apolog. ad-  
versus Rufin.

Hugo à S.  
Viſt. l. 17. in  
c. 18. l. 14. in.

S. Thom. 2.  
2. 2. 1. 2. 2.

*to maior est ille in quem delinquitur.* Greh Blaznozt zaderšava nekaj vekovečnozti Bosanzke, koiasze z-blaznoztium bantuie gorie neg niednem drugem grehom, ar tuliko bantuvanie je vexa, kuliko vexi je on, proti koiemusze blazni. Nili iztina da vexa oblanozt, y pregreska je ona, koiasze chini jednomu Gozpoum, negie ona, koiasze chini szluge; vexa, koiasze chini jednomu Gospodinu, neg koiasze chini podlošniku, vexa koiasze chini Kralyu, neg koiemu Dvorianiku niegovomu. G. Bog pako buduchi kraly vszeh kralyev, y Gozpodin vsze Gozpode: *Rex Regum, & Dominus Dominantium.* Koi od szebe vexega, zmogusega, jaksega, y vekovečnešega nima; adda y greh blaznozt zkoicmsze gresnik postenia niegovoga dotiche, y niega z-blaznostium gorie neg niednem drugem grehom plani, je zmegy vszeh grehov naivexi.

Drugi grehi, kakti lyudomorstvo, praznost, tatbina, y ozali jeszu proti G. Bogu vu tom ni dvoiti, ali vendar nedotichuse tuliko postenia niegovoga, kuliko blaznozt ne szamo heretichanzka, nego y vszaka druga od kerschenikov proti niemu, Matere niegove, Szvetczem, ali szvetem dugovaniam zblyuvana, y vendar ov prokleti greh natulikoie doffel, da ztari y mladi, vbogi y bogati, Gospoda y kmeti, vu nyemšeznahagiau, natuliko daszi vnogi za spotdersè, ako nesentavaiu křisem milem razpetem G. Bogom, ako ne Erdegataiu, Boga vu Prefz. Sacramentu za gresnika nederše, y imenuiu, ar kada gdo reče kurva Sacramentzka, vu Prefz. pako Sacramentu je pravo Sz. Telo Bosie, je pravi Bog, adda polek takovoga govorenina mortalbisze G. Bog za Lotra deršati. Oh ztrahota greha blaznozt! oh nebesza! zakai zderšavate one trezke, daih pchitate vu proklete blaznike, y ti ò černa zemlya! zakaiszi tak tvrda, dasze pod takovemi nepuczaz, y vu glubinu peklenzku nyh neposiraz?

Sz. y Bogaboiechi Isaias Prorok premislyavaiuch hudobu y grehe naroda chlovechanskoga podigsi svoie oči y glasz vu nebo poachelie křichati. *Audite Celi, & auribus percipi ter-*

## Druga Prodeka.

47

*ra, quoniam Dominus locutus est.* Poslušajte nebesza, y ti zemlya odpri tvoja vusclsa, y vsza ztvorenja nebezka, y zemelyzka, poslušajte marljivo kai vas, y moi G. Bog govori. *Filios enutriui, & exaltavi, ipsi autem spreverunt me.* Sžine jezsem odhranil, y izvišil, oni pako mene jeszu ospotali, opsanili, y za nistar prestimali. *Cognovit Bos possessorem suum, & Asinus praecepit Domini.* Poznavalie Vol Gozpodara šzvoga y Olšel Jasle Gozponovo. *Israel autem me non cognovit.* Izrael pako mene ni poznal, zakaizato, *Va genti peccatrici, populo gravi iniquitate, Filiis sceleratis.* Jai narodu gresnomu, lyuczrvu velike hudobè, šzinom nichemurnem.

Moy mili Ušzam : G. Bose! kašzu takvoga morali on narod, ono Lyuczrvu, oni šzini vuchinili, povešmi prošimte, dašze ti tak jako pred nebom, zemlyum, y vszemi zrvarmi proti nym tufis, morebitišzu znovich telle za Boga odebrališzi y nye molili? kodšzu negda chinili vu puschine; ne: Morebitišzu tvoie dare y milošche z-koiemišze ti nadelil, za nistar deršali, nitišze tebe za nye nišzu zahvalneh izkazali? ne, nego nekai goršega : Morebiti nišzu šzvetkov obšlušavali, ni za šzlusbu tvoiu marali, unogo pak menie aldovov tebe alduvali? ah jošche nekai goršega : Morebiti Sz. Czirkvih nišzu uchaztili? iztinaie da nišzu, ali jošche y zverhu toga nekai goršega jeszu vuchinili; nu povešnam zkorokai vre takvoga jeszu vuchinili? Morebiti tvoieh Pošzlov y Legatufsev, tvojeh Prorokov nišzu pošlušali, niti poštuvali, nego pacle jeszuie psanili, preganiali, muchili, y vumariali? y tošzu chinili, ali zverhu vszeh oveh grehov, hudob, y nichemurnoztih, jošcheszu nekai goršega vuchinili kaibi jur to moralo takvoga bitti? Ah! *Dereliquerunt Dominum, & blasphemaverunt sanctum Israel.* Oztavilišzu Gošzpona, blaznilišzu proti šzvetomu Izraelu. Ovo, ovoie mene naibolye šal, dašzu (naimre oni šzvoiemmi proklete: mi jeziki blaznili proti šzvetomu Izraelu, ov nyhov greh je vexi, ztrašnessi, y mene odurnessi od vszeh drugih grehov, koiešzu kada vuchinili; z-koiem grehom kasufse blazniki ne-

razu-

razumnešeh od vola y ošzla, da pacše y od vszch nemeh ztvarih, ar vol, ošzel, kony, mezg, pašz, y vsza naiozoinessa zveria kadafzu zaperta, poznavaui onoga koi nym hranu daie, y kai dobra chinì, y polek moguchnozti šzvoie proti nym zahvalneh izkafuiu: šzam chlovek nesche zpoznaui za šzvoga Gošpona Ztvoritela šzvoga, y vszch ztvari, Boga vszamo-guchega, od koiega nepreztanczè tuliko dobra, darov, y milošeh priimlye, nitifze nyemu zahvalnoga izkafuie, nego pacše na mezto zahvalnozti, na mezto hvale, y chazti, koiubimu moral dati, proti nyemu blazni šentavauiuch krišem mi-lem Bogom, Sacramentaiuchi, Erdegataiuch &c. kadabiga velim moral hvaliti, chaztiti y blagošzlaulyati, nyega pšani šzvoiem prokletom jezikom, oh! nezahvalnozt prokleta:

9. Hiero. in  
Apolo &  
Ruff. lib. 2.

*Ad benedicendum*, krichì Sz. Hieronim, *non ad maledicendum creati sumus*. Oh lyudi gresni! kai neznate toga, danafzie G. Bog ztvoril na ov šzvet, dabi mi niega hvalili, chaztili, y blagošzlaulyali, a ne dabiga prokliniali, pšanili, y-proti nyemu, ali z-Prefz. Imenom niegovem blaznili. Niega kòd Ztvoritela šzvoga hvali y blagošzlaulya šzuncze, mešzecz, zvezde, ogeny, voda, zemlya, niega blagošzlaulya zrak, rošza, dešgy, šzneg, led, zima, y uruchina, den y noch, šzvetlozt tmicza, vsze ztvari y ztvorenia blagošzlaulyaiu y hvale Ztvoritela šzvoga, šzamo chlovek gresni, ter naim-re blaznik niega pšani, odkud Sz. Bernardinus govori: *Omnes creatura numquam cessant à laude Creatoris, excepto maledicto blasphematore*. Vsze ztvari nigdar nepreztaiu od hvale Ztvoritela, odlok prokletoga blaznika.

2. Bernard.  
Senenč

Povechmi adda ò prokleti blaznik! kaitie nigdar G. Bog zla, ali škode vuchinil, da ti niega z-tvoiem prokletem jezikom tak ztrasno bantuiies, proti niemu blaznech, y niega pšanech? Ako ti koiemu chloveku kakovu naimenšu krivu rech-recšes, alifze poštenia niegovoga dotecknes? morast tvoiu rech nazad uzeti, nili to iština? nemorasliga prošchenia prošziti, y vecskrat šzam šzebe pred nym obšaniti, govorecši, kafišzem rekel, pešzkišzem rekel: Kuliko pak ovo ješzi pri-

mo-

moran vuchiniti, ako ti kojemu vexemu od tebe Gozpodinu, ali Chaztniku kaj prigovoris? Ako pak kai takvoga vuchinis tvoiemu Poglauniku Kralyu, ali Cefzaru? ti prez vszake dvoinozti primoran jeszi z-blagom, kosum, morebiti y sitkom tvoy jezik platiti.

Ako adda spota y obsanozti nesche chuti, nit terpeti jedn chlovek, zakaibiu terpeti moral G. Bog? ako nesche szluga, zakaibiu terpel Gozpon? ako nesche szvorenje, zakaibiu Ztvoritel? Ako ti ô gresna duffa! nemores od blisniega tvoga kakvoga naimenfega prigovora, ali spota podnezti, kak bude mogel Zvelichitel tvoy od tebe podnassati? Zakai zato tufisze G. Bog szuproti tem takovem gresnikom, po szvoiem korunienem Proroku Davidu, govoreci: *Si inimicus meus maledixisset mihi, sustinuissem utique.* Dabi nepriatel moy Turchin, ali Poganin koigoder proti mene blaznil, jofchebi preterpel, y podnassal; Nego da ti koibi moral moy priatel bitti, koifze imenom moiem dichis: *Qui simul mecum dulces capiebas cibos.* Koifze pri moiem ztollu z-preszladkum jeztrinum Tela moioga hranis, y moiium Presz. Keruium napais, tersze vffas na me tvoia prokleta vuzta odpirati blaznech proti mene? Oh nezahvalnozt! Oh hudoba prokleta vszeh blaznikov! *Nihil-horribilius blasphemii, quae ponit in caelum os suum.* Nikai ztrafsnessfega ni od blaznozt, govori Sz. Bernardin, koia poztavlya na nebo vuzta szvoia, y nadalye pun szvete szerditozti krichl szuproti tem takovem: *O rabidi canes! ô diabolici homines! ô incarnati daemones blasphemii!* Oztekli pfzi! ô urafi lyudi! ô telouni uragi blazniki! koj odpirate vasse proklete gubcze, y glasze podifete vu nebo na G. Boga psanech, blaznech da vsze germi, miloscha pak Bosia prevelika, da iz neba zverhu vafz gorucheh ztrel nepuscha, y sny-mi vafz nezkonchava.

Szpominafze mudri Seneka vu jedneh szvoieh knigah od Szoldatov Cefzara Kaiuffa, da naimre oni videchifze vecskrat od nepriatelov szvoieh obladanich, razferdiliszfze na szvoie Boge, y hotechifze nad nymi fantiti, hitaliszu ztrele vu ne-

Psalm. 14. v. 12.

S. Bern. Sen.  
Tom. 4. c. 2.

Seneca l. 1.  
de Ira.

bo, stimaiuchi snyimi Bogom szvoicm naskodeti, ali kaiszeie pripetilo? Ztrele jezsu nazad dole opadale izraven oberh szoldatov, koieszu na szmert ranile, y na meztu nekoie umariale. Rauno tak pripechasze z-blazniki, kojijsze vecskrat razterguiu na G. Boga, oszebuinem nachinom kadasze vide od nepriatelov oblادaneh, od betegov traplyeneh, prez szreche vu igre &c. onda oni vizi szerditi podisu szvoie proklete jezike vu nebo vszakoiachkemi blaznami, daie ztrahota miszliti, a josche vexa, nye szpominati, z-koiemi oni kod tulikemi ztrelami, dabiym moguche bilo, G. Boga bi szkonchali; Ali G. Bog odbia nym nyhove ztrele, oberh nyhovch glav, toieto zbok onch blaznoztih, josche vexe neszreche nad nyh possilia, y nye oude z-vremenitnemi na telu, tamo pak z-vekovechnemi mukami na dusse kastiguie. Takie naskodel gresni jezik onomu blazniku, kogaie G. Bog zapovedal bil po Moisesu kamenuvati: *Educ blasphemum extra castra, & lapidet eum populus universus.* Izpelyai van blaznika iz tabora, y naiga kamenuie vsze lyuczstvo. Takie hastigan bil Holofernes, za blaznozt szvoiu, kadaie govoril: *Non est Deus, nisi Nabuchodonosor.* Ni Boga nego Nabukodonozor, zbok koie blaznozt kastigalgaie G. Bog, dagaie jedna szlaba senchicza, kodie bil Judit, y glave, y sitka mentuvala. Takie kastigal blaznoga Kralya Assirianzkoga, z-jednem Angelom, koimuie jednu noch 185000. toieto zto oszemdeszet, y pet jezer szoldatov na polyu porasal. Takie kastigal G. Bog Kralya Antiokussa zbok blaznoztih niegovch, damuie ne szamo jezik, nego y vsze relo sivomu zegnilo, y ovak iz vremenitne telouné muke, prepal vu muke vekovechne peklenzke, arszumu chervi sivomu relo poieli, vrangi pak dussu vu pekel od vlekli. Tak y dan danasni G. Bog vizakoiachkemi nachini kastiguie po szvetu blaznike, y vekoma vu peklu kastigal bude, niti szamo kastiga blaznike, nego pacse vecskrat zbok jednoga blaznika, czele serege szoldatov, Varasse, Provinzie, Orszage, szkonchava, y zatira.

Znam dobro dasze vnogi blazniki izprichavaiu, nekoij szcer-

Levit. c. 24.  
v. 14.

Judith. c. 6.  
v. 2.

4. Reg. c. 19.  
v. 35.

2. Mach. c. 9.  
v. 9.

## Druga Prodeka.

51

Szerditoztium, nekoij pianztvom, nekoij šalum, nekoij złum navadum, koia vendar vřza nyh neizprichavaiu od greha; na koia izprichavanja puřham ja pobosnoga, y vuchenoga moiega Redda chloveka Bernardina à Busto odgovoriti tem takovem meztu mene, koi veli da vřzaka blaznozt proti G. Bogu, y Imenu niegovomu, proti Muke, Rannam, Kervi, y Krisu Christuffevomu, proti Preřz. Sacramentu &c. je řzmertni greh: Moreřze vendar pripetiti daie negda liztor mali greh, kakti naimre kada chlovek nezna da one rechi koie govori jeřzu blaznozt, kod bedazti muři vechkrat Erdegataiu, Terentetaiu kodřzufze od drugeh navchili, neznaiu pako kai one rechi zlamenuiu, y tako preř vřzakoga premislyenia dabi greh bile, nye govore: *Cum autem advertit verba esse blasphematoria, licet subito ex ira impetu hoc faciat, non propter hoc excusatur à mortali.* Kada gdo dozna da one rechi jeřzu blaznozt, ako rauno iz řzreditozti nagle nye govore, neizprichavaiufze zato od řzmertnoga greha; ar gdo bude mogel izprichati od lyudomorřtva, koi iz řzreditozti, ali pianřtva naglo meř zmekne, y řnym chloveka prebode, y vmori na meřtu! řzanovito nigdor. Unogo menie izprichatiřze more blaznik řzvoium nagloztium, řzreditoztium, ali pianřtvom. Rauno tak govori řgora recheni Bernardin od onch koi iz řsale y norie blazne: *Si quis blasphemat iocose, aut temerarie, peccat mortaliter.* Ako gdo blazni iz řsale y norie, ali preuzetno greřř řzmertnem grehom, ar vřzaka blaznozt zaderřava vu řzebe řpot y obřsanozt Bořiu, koia obřsanozt vřřigdar je řzmertni greh, zakaizato Layman zeuřzemi Theologuřři vuče da vřřaki greřnik, duřenřzeie pod řzmertni greh zle navade ořtaviti, naibolye pako blaznik, buduch da greh je vexi od vřřeh drugeh grehov, kod řz. Hieronym govori: *Omne quippe peccatum comparatum blasphemia, levius est.* Vřřaki greh priřpodoblyen blaznořti, menři je od nye, ar z-blaznořtium chinisřze řpot y krivicza řřamomu G. Bogu, a drugomu nikomu od řtvoreny niegoveh, *hařze z-drugemi grehi nechini*, ar ako gdo kradeř chini kri-

Declar. id.  
Busto

idem

S. Hieron.  
in illaz c. 22.



viczu onomu komu krade, ako umaria, chini krivicu onomu koga ubia, ako gdo praznuie, krivo szvedochi, krivo szudi, ogovaria? &c. iztinaie da proti Bosie zapovedi gressi, ali liztor proti ztvorenju, blaznech pako gressi proti szamomu Ztvoritelu: Poztavemo na peldu ovak, dabisze koi nassel, koibisze pouffal koiega vernoga Cezsarszkoga szoldata na szmert raniti, nebili to za zlo Cezsar uzal, y za kriviczufzi prestimaval? ztanovito bi: dabi pako gdo to koie-mu officeru vuchinil, nebili toga josche bolye sal Cezsaru bilo? a dabi Generala koiega Regimenta tak ranil gdo, kaibi Cezsar rekel? nebili sentencziu ostre szmerti chez niega dal? prez vszake dvoinozti. A dabi pak na szamoga Cezsara orusie podignul y snym na niega zamahnul za konchatiga, ako rauno nebiga ni ranil, kaibi rekel, ? kai Cezsaricza? kai dvorianiki, gdebi ovomu szigurno mezto bilo, za obchuvatisze od Cezsarszke szerditozti y kastige? morebiti Klostri Redounichki? ne, morebiti Czirkve Bosie? ne: Morebitibisze gdo nassel zmegy Cezsarszkeh officerov, Generalov Dvorianikov koibisze Cezsaru za niega molil? Oh nikai. menie nego to, y pravo, ar koi postaulya na Poglaunika szvoga ruku szvoiu, milosche ni vreden.

Szada hodmo a figura ad figuratum, na czily govornia, kai chine gresni blazniki, kada szvoie proklete jezike postaulyaiu na G. Boga? Odgovaria Sz. Augustin: *Peccator cum committit peccatum, quantum in se est, mittit manus in Deum & occidit eum.* Gresnik ter naimre blaznik kada proti G. Bogu gressi blaznech, postaulya kuliko na nyem ztoz ruke szvoie na Boga, y umaria niega: Odkud kodie negda staracz Heli szvoiem szinom govoril kadaieie videl zlo ohiniti, y proti Bogu gressiti tak y ja govorim vszakomu gresniku, nabolye pako blazniku. Si peccaverit vir in virum, placari ei potest Deus; si autem in Dominum peccaverit vir, quis orabit pro eo? Ako zagressi chlovek proti chloveku, szmiluvativmusze more G. Bog; ako pak zagressi chlovek proti G. Bogu, gdo bude za niegasze molil? Razmete blazniki kai hochu recsi? Ako

naim-

našmre kakovu kriviczu vuchinite vi na telu ali blagu blisniemu valsemu? ah szmiluvativamisz more G. Bog y on greh vam oproztiti, ako kakov spot vuchinite Szvetczem ali Szveticzam Bosiem, kod tulikem Officerom, y Dvoriánikom nebezkm? ah szmiluvativamisz more G. Bog; ali ako vi budete izraven proti szamomu G. Bogu gressili, blaznech, y niega kunuch? ali iemlyuchi niemu kaifze niega dotiche, toieto da Bog ni pravichen, ni miloztiven, da nezna niti nevidi kaifze na zemlye chini &c. *Quis orabit pro eo?* Gdosz? za takovoga blaznika bude molil? morebiti Angeli, ali Szvetczi Bosyi? ch nikai menie kakto: Morebiti Kralicza nebezka z-seregmi Szvetech Devicz y Muchenicz? oh josche menie nego vszi drugi, nebude na nebu blasenoga duha koibisz nad blaznikom szmiluval, y za niegafze Kralyu nebezkomu molil: Nut adda Blazniki vu kako-ve pogibeli vi sivete, y kakoveh kastig vi nadeiatifze morate od Kralya nebezkgoga, koicemu vi tulike spote, y krivice valsemi blaznoztmi chinite.

Nitimisz oude nai nigdor neizprichava govorecsi, iztinaie ja vecskrat govorim, y tepem z-gresnem moiem jezikom, kaifze nepriztoie, ali neselem, nemiszlim; niti nekanim onem moiem govorieniem G. Bogu prigovoriti, ali ga pospotati, y obsaniti, nego liztor iz fsale y iz norie vecs, krat to biva, y zato vffamisz G. Bog mene nesche za zlouzeti; nitime zato kastigati; Nato vam odgovariam z-iednum Historium koiu chtm od jednoga takovoga Mladencza, koi megy drugemi mladenczi vu tovarustvu buduchi pochelzcie fsaliti, y iz fsale proti G. Bogu morguiuch blazniti, koiegafzu drugi opominali dasze nai z-G. Bogom nefsali, koie mie on odgovoril, kaimi hoche Bog zato? Nut chudne Bosie kastige, ar jedvai daie izrekel on neszrechniak, kaimi hoche Bog zato? damuie doletela jedna muha na nosz, koiu on odtirauši ali za malu hafzen, ar ona do tretiega pouzrachaiuchisz vsze na jedno mezto, y niega vsze bolye bo-dechi, nad chim razzerdilszcie na muhu y rekelié, muha te-

beie szam urag ztvoril, y urag tebe okol moiega nosza noszi, zatem muha, ali da bolye rechem szam urag vu kipu one muhe zaletelszeie vu nösz, koiu peklenzku muhu chim bolye on je kopal van, ztem muha gore vifse vu nosznicu je isla, doklamie y vu mosgeni zasla, onda on neszrechniak offerknuchifze okolu na naglom trikrat vu onem kollu szvoieh tovarufsev, na tla tak ztrafsno szobum je busil, kako dabi iz zraka opal daszeie viza zemlya ztrefzla vefz chern taki poztal, szvoi jezik prokleti van iztrefbil; y onde ruchech kod nema zvar neszrechnu dufsu je zpuztil, na peldu onem y vfzem drugem mladenczem koijsze neznaiu prez Bosiega sposa y krivicze fsaliti.

Discip. in  
Prom. ser.  
84. de temp.

Szada pako velim ovak, ako G. Bog fsalne blazne tak ostro kastiguie, kak nekastiguie onch szerditczev, y pianczev? Nai poszvedochi to ona Historia koiu Discipulus piffse *in suo Promptuario*. Od jednoga Igralsa koi zaigrauffi vfzekai je imel, akoprem molilie G. Boga za szrechu, ali nedobiuffie razferdilszeie, y rekelie Bose kadme ti nescheposzluhnuti, niti pomochi, od szada hochu raiffi uragu fsalufitiego tebe, koiegaie onde na meztu vrag zgrabil, z-dufsum y telom pred vfzemi odneszel, kam pako? lahkofze szudit more da ne vu nebo nego vu pekel.

Zakaizato akoli je gdo zmegy vafz N. N. grehu blaznoztu podan, naifzi peldu uzeme iz ovch dveh Historijh, koiem szpodobneh pune jezsu knige, y naifze vfzemi nachini terfzi, y zkerbi ovoga greha oztaviti, ako neschie nad szobum kastig uremenitneh, y vekovechneh szpoznati, ar kakti ni vexega, y ochiveztelsega zlamenia vu betesniku, nego kada merzlu szapu ima kod Hipoocrates govori. *Frigida respiratio letbalis*. Merzla oduha szmertna: zloie zlamenie kadaftu ruke y noge betesniku merzle, ali akoie merzla oduha? potrebaie za niega lefz pripraviti, y grob odpreti, ar mora umreti. Tak govorim ja ad gresne duffe, ako koi gresnik ima merzle ruke, da nikakvoga *almustna* nedacie,

## Druga Prodeka.

33

ie ; niti blisniega vu kakove potreboche sivuchega nepomafce ; toie zlo zlamenie ; ako ima merzle noge, nerad hodech po szvetkeh , josche menie po delatnikkeh k-szlusbe Bosie , nepohagiaiuch vuzneh , y betesneh , niti zprevagiaiuch Sz. Sacramentum k-betesnem , niti mertve vu grob , roszu vsza zlamenia merzle lyubavi priori G. Bogu , y blisniemu , zlamenia szmerti. Ali kada polek ovch zlameny gresnik ima merzlu szappu , toieto kadaſze ne szamo nechazti , niti nepostuie G. Bog z-dobremi deli , negosze pache od nyh pſani onemi blaznoſtmi , ova , ova szappa je naiochivezteſe zlamenie szmerti vekovechne. *Frigida respiratio mortalıs.* Tſch takovch blaznikov odpert grob muk vekovechneh peklenzkeh chaka , za poſretijh , kodie poſerl Koru , Datana , y Abirona , ar veli Sz. Augustin. *Non minus peccant qui Christum blasphemant regnantem in calis , quam qui eum crucifixerunt ambulantem in terris.* Nikai menie gresſe koj blazne proti Christuſſu kralyuiuchemu vu nebu , negſzu gresſili koyszuga na zemlye hodechega razpeli na krisno drevo y umorili. Sido- vi szamo jenkrat jezſu bichuvali , y muchili Christuſſa Szina Bosiega veli Sz. Augustin : *Flagellatus est Christus semel flagellis Iudaorum.* Blazniki pako neprezrai u nigdar ſzvoicemi blaznoſtmi niega bichuvati : *Flagellatur autem semper blasphemis Christianorum.* Bichuiefſe pako vszigdar z-blazneniem kerschanzkeu.

Adda ò kerschene gresne duſſe ! zvami dokancham ovo govorienie moie , z-koiemſzemvam pokazal ztrahotu greha Blaznoſti , y pogibel ochiveztu vekovechnoga zkvarienia vszeh blaznikov , velim , vszeh , toieto tuliko onch koj ſzerditoſti y pianztva , kuliko onch koj iz navade , ſſale , y norie proti Ztvoritelu , y Odkupitelu blazne , zakai zato : *Blasphemia tollatur à vobis cum omni malitia.* Opominam vaſz Ephes. c. 4. v. 31. proſzim , y zakliniam vaſz z-rechmi Sz. Paula Apost. Blaznozt naiſze oduzeme od vaſz , vszakum hudobum , toieto , daſze imate oztaviti tak dobro iz navade ſzerditoſti , y pianztva , kak iz ſſale y norie blazniti proti G. Bogu , ter niega

niega ovde morate chaztiti, hvaliti blagoszlauylati, y vu valseh potrebochah telouneh y dusseunech pobolno na pomocs zazavati, ar tako chinech vuchinitefze vredneh pri nyem vekoma vu nebu kralyuvati, Amen.

XX

# OD DRUGE BOSIE ZAPOVEDI TRETIA PRODEKA.

Od ztrahote greha Kletvih, z-koiei takai gresfilze proti Druge Bosie Zapovedi; szpominaiuch Ime Bosie na skodu blisniega.

*Maledicam maledicentibus. Gen. c. 12. v. 3.*  
Prekleti hochu kletnike.



Udreh, y vucheneh Doſtorov, y Urachitelov navada, y Regula je ovo, da kada koiega betefnika pod szvoiu zkerb na uractvo dobè, akoga vide y zpoznaiu vu kakove pogibelne uruchine, nym ni dozata tipati fille na rukah kak pulſus bie, y iz nyh ſzuditi vu kakovom ztaliſſu nahagiazze ſzercze, vu koieim duſſa prebiva; nego polek onoga tipania fil na rukah, chinefzi takai od betefnika jezik pokazati, iz koiega leglye, berſe, y bolyc zpoznaiu vu kako-

vom

vom ztalissu nahagiasze betesnik, ar vecs krat pulsus na rukah lepo y dobro bie, y kase da nikakve pogibelí vu betesniku ni, ali vecs krat lasé, y vkaniuie priprozte Doctore koji neznaiu nikai za on Hipocrateseu navuk, y regulu koiu on daie ovemi malemi rechmi. *Lingua nigra & virulenta, calamitosa.* Jezik chern, y zelenkazit, pogibelen je, zlamenuie blizu szebe szmert, koia more betesnika zadaviti, akomusze kai berse, to berse nepomore od szpametnoga Doctora, y G. Bog akomusze neszmiuie. Szpodobnem nachinom poznativsze mogu betegi dusséuni, ar oh! kuliko, y kuliko je zmegy vafz N. N. betesneh na dussé, koieh sille, y pulsus lepo biu, ali jeziki zlo y pogibelno kasu: Jeszu unogi koji hode vszaki dan vu czirkvu, onde pobosno G. Boga mole, prodeke poszlussaiu, y po guztomsze szpovedaiu, pulsus lepo bie, y zlamenie zdrauiá daie, y sitka vekovechnoga, delé almuftva, brane y zagovariaiu blisnie, po guztom ostro pozte, vu chiztoche, y poniznozti dobrupeldu vszem davaiu, oh! ovofszu zlamenia prez vszake naimenfe szumnie kakove szmertne pogibeli: Ali nai pokase vszaki szvoy jezik Doctoru szvomu Duhovnomu, naime Szpovedniku, oh! kak cherne, y zelene pune jada y chemera hocheie nayti, y zpoznati na nyh ochiveztu pogibel szmertí vekovechne, ar *Lingua nigra, & virulenta calamitossima.* Toieto oneh gresnikov koji z-chemernemi jeziki szvoiemí, ne szamo zahman prijmlyu vu gresna vuza szvoia prezmosno y Presz: Ime Bosie, nedoztoino priszesu, odurno blazne, y kunú blisniega szvoga dayhie ztrahota poszlussati, ah! ovi vszi takovi imaiu cherne y zelene, ar pune chemera jezike, od koieh S<sup>r</sup>. Kraly David szvedochi: *Venenum aspidum sub labiis eorum, quorum os maledictione plenum est.* Chemer lyuticz kach pod vuztniczami szvoiemí, toieto na jezikeh szvoieh nosze, koy puna vuza imaiu kletvih, y kaití tak dobro Kletniki proti druge Bosie zapovedi gresé, kakti Blazniki y Priszesniki, koia zapoved prepoveda Ime Bosie prez haszne imenuvati, y ako prepoveda prez haszne, vnogo bolye prepovedaie

H

imenu-

imenovati na skodu blisniega, kod chinè kletniki kada govore, daiti G. Bog glavu vtergnuti, ali na galge doyti, dabit Bog dal dabitze zemlya pod tobum razpuchila, y na dno pekla tebe poslerla &c. Vŕzi ovi takovi kletniki proti Druge Bosie zapovedi ſmertnem grehom greſe; ar veli G. Bog *Non assumes Nomen Domini DEI tui irvanum.* Neprijmli G. Boga tvoga Ime zahman, prez haſzni tvoie, ali blisniega tuoga vu vuzta tvoia zahman, koie rechi Sz. Antonin ovak tolnachi: *Irvanum assumit, qui illud nominat blasphemando & maledicendo.* Zahmanie prijmlye, koi nye imenuie blaznech, y kunuch, y kaiti vu preſeſzrne Prodeke govorilſzem od Blaznoſti, vu ove pako kanim pokazati kakov greh je Kletva, kod vŕzem naiobchinzkeſſi, tak ſeleciem daſze od vŕzeh naibolye razme govorenje moie, y od vŕzeh dobro zapameti, koie pochiniam.

Rekelfzem daſze iz jezika zpoznavaj naibolye pogibel duhovna vŕzake kerſchene greſne duſe, adda ako Doſtori zpoznavaju ſmertnu pogibel bolye iz jezika, nego iz pulſuſſa, tak ſzuprotiunem nachinom potreбноie reſi, da ako rauno pulſus zlo kaſe, jezik pako je lep, friſeg, rumen, ſzmertſze ni boiati, y to rauno vidimiſze daie hotel kraly Salamon obznaniti ovemi malemi rechmi. *Mors, & viſa, in manu lingua.* ſmert y ſitek zpoznavaje na jeziku, od kud nekoi Poſta jezik ovak izpiſzuie.

*Nil melius linguâ, linguâ nil peius eadem*

*Triftia cum dulci, toxica melle miſcet.*

Nikai bolſega, niti gorſega ni od jezika, ar jezik ſuhki chemer ſzladkem medom meſa; ſzladek med jeſzu molitve, Sz. Szpovedi, branienie y zagovarianie, karanie y vuchenie na dobro blisniega ſzvoga, oh ſzladek med! Ali ovem medom ſzladkem, vnogi kerſcheniki lyuti meſſaiu chemer kri-veh priſzeg, blaznoſtih, Ogovorov, kriveh ſzvedochantz-vih, odurneh nechizteh rechih na ſzpachenie, y zlu peldu, blisneh, z-chemerom tulikeh vŕzakoiachkeh preztraſneh kletvih, koiemu grehu kletvih podverſeni jeſzu bolye neg  
nied-

S. Antoni  
in Repert.  
Tit. 14 c. 5.  
Parac. 3.

Prov. c. 18.  
v. 18.

niednomu drugomu vszi ztari , y mladi , gozpoda y kmeti , muskoga y senzkoga szpolla persone : koie kletnike oh ! kak G. Bog ostro na ovom , y na drugom szvetu kastiguie oude na telu , tamo pako na dusse.

Pod jednum kruto lepum , ali chudnum , y punum Bosanzkeh zkrounoztih szpodobum izkazalszeie negda Cristus Sz. Janussu vu Apocalipsu kod Sz. Janus poveda , daie ztál na szredi szedem zlateh szvechniakov , oblechen vu jedne duge halye , prepaszan zlatem paszom , imaiuchi laszi na glave na szpodobu jedne vune chizte y bele kakti szneg , Ochi niegove bilestu kakti plamen szvetle , noge kakti razbelyeni bruncz , koiega kadabi Sz. Janus vu ove szpodobe bil zagledal , opalie pred niega , od velikoga ztraha , koicemuie Christus rekel.

*Noli timere , ego sum primus & novissimus ,* Apoc. 1.  
*vivus & mortuus , & ecce sum vivens in sacula seculorum , & habeo* v. 18.  
*claves mortis , & inferni.*

Neboisze moy Janus jaszem nainpervi y naizadni ; siv y mertev , y nut sivem na vsze veke vekoma , y imam klyuche szmertí y pekla , koie vigienie Sz. Navuchiteli unogemi modussi tolnache , chudesze pak nad tem da Christus imaiuchi oblazt zverhu neba y pekla , pacse y izte klyuche od neba y pekla , ter klyuche od neba zaufalie jednomu chloveku , naimre Sz. Petru Apost. y po nyem vszem Mefsnikom da od grekov gresnike odvesniuch , nym vrata nebezka odpiraiu ; Klyuche pako od pekla y szmertí niednomu chloveku ni hotel zruchiti y zauffati , negoicie hotel pri szebe y pod szvoium oblaztium zadersati , zakai pak to ? Sz. Justinus Muchenik odgovaria daie on to iz nezgovorne dobre y miloszerdnosti szvoie vuchinil , znaiuchi on dobro da dabi klyuche peklenzke koicemu chloveku bil zauffal , zdauniabi szvet bil zkonchan y malo kola dussa doslabi vu nebo , ar oni szerditi , y nenavidni lyudi uszebi vu pekel k-vragu poszlali , kodsze to vidi , chuie , y zpoznava vszaki dan ne szamo megý nepriatelmi , nego y megý naiblisnum rodbinum , kulikem vragom jeden drugoga izdaie ,



selechi y od Boga proszechi, ne szamo one velike telounie neszreche, nego, y vekovechno zkvarienie duffe.

Ali ti takovi kletniki nai dobro paze y premiszle kai chinè, y naifze z-G. Bogom nikai nessale, ar kunuch blifniega szvoga G. Bogu veliku kriviczu chine, buduchi to jeden veliki szmertni greh, kodfze zpoznati morè iz onoga odgovora koiegaie dal Sz. Gregur Papa jednomu od kogaie opitan bil, ako kletva je greh? *De hoc peccato (Maledicentia) cur me percontaris an grave sit? Cum Paulus dicat, neque Maledici Regnum DEI possidebunt; pensa igitur, quàm gravis culpa sit, qua separat à regno vite.* Od ovoga greha (kletve) zakaime izpitavas ako je velik? Pokedob Pavel govori, niti kletniki kraljeuztvo Bosie nebudu ladali; pazi adda kak velik greh je, koi razluchava od kraljeuztva sitka vekovechnoga. Poszluhnemo nadalye Sz. Tomasa od Aqvine kai on od greha kletve chùri y govori. *Dicendum est, quòd maledictio, per quam pronuntiatur malum contra aliquem imprecando, vel optando secundum suum genus, est peccatum mortale; & tantò gravius, quantò personam, cui maledicimus, magis amare, & revereri tenemur.* Potrebnoie adda recfi, da kletva z-koiuuszè imenuie kakovo zlo veliko proti komu proszèchi, y selechimuie je szmertni greh; y greh tem vexi, kuliko boleye personu koiafze proklinia lyubiti y chaztiti jefszmo dusni kodfzu Roditeli y Dobrochiniteli, Glavari szveczki, y Paztiri duhovni &c.

Dabi klerva nebila velik greh, nebi negda Judas Mabeus zapovedal bil kletnike sive sgati. *Maledicos vivos concremare fuffit.* Kletnike sive zesgati zapovedalie. Niti G. Bog Moiffessevu szeztru nebi bil kastigal ztrafsnem betegom Gube dabi kletva nebila velik greh, ar ona szamo jenkrat prekleufi Bratta szvoga, taki od Boga kastiganaie bila, daie od glave do pet gubava postala: Ako pak ona neszrechnicza za szamu jednu kletvu prez milosche tak ztrafno bilaie od Boga kastigana? kakoveh kastig nadeiatifze moraiu, oni koi dan y noch nepreztaiu tak rusno kleti blifnie szvoie, ne szamo iz na gloszti,

S. Grego. I.  
3. dialog. c.  
13.

S. Thom. 2.  
2. q. 76. a. 3.

2. Math. c. 6.

ti, nego pacfe iz pravoga szercza seleiu y od Boga profsze veliko zlo telovno, a josche vexe duhovno; kakova adda bude teh takovch kstiga? ah bude kstiga takova, y tulika, od koie vexe szam G. Bog nemore dati, prokleczrvo kofdze on szam grozi, govorecſi: *Maledicam maledicentibus tibi*, ho- Gen. c. 12. v. 3.  
 chu prekleti one, koj tebe budu kleli oh ter morelifze vxa kstiga od ove naiti ali izmifzliti? bitti naimre prokletom od szamoga G. Boga: Ar ako jeden Noe prekleuffi szina szvoga Kama: *Maledictus Cam*, Kam y z-deczum szvoium bilifzu vfzigdar nefzrečni y od vfzech preganiani. Josve prokleuffi Varas Jeriko, y one kojibiga znovich zidali, potlambi jenkrat bil poruffen, zato on Varas jefze uruffil, y puzt oztal. Elifeus prokleuffi onu Deczu, koiafzu iz niega ſpot delala, y taki dua medveda iz gorè jefzu iztekli, y onu deczu porafali. David prokleuffi Gore Gelboie, y potlam na nye niti degia, niti rofzè, ni kaplya ni opala, y tako od Izuſe poztaho neplodne vnogo vremena.

Szada velim ja ovak, ako ovch lyudi kletve bilefzu tak oftro y zverſeno izpuniene; kakſze nebudu izpuniavale kletve Boſie, zverhu onch, koj tak nemilo, y vchkrat prez vfzakoga zroka, iz pravoga szercza kletvami vnogo vexemi, y ztraſneſſemi germe, y trezkaiu? *Ah maledicam maledicentibus tibi*. Prekleti hochu one, koj tebe budu kleli. Naipervoie G. Bog proklel kachu vu zemelyzkom paradifumu, zato od vfzech, zmegy vfzech nemch ztvari naibolye je oduriavana, y preganiana kakti naifkodliveſſa zmegy vfzech ztvoreny. *Maledictus eris inter omnia animantia, & beſtias terra*. Prokleta Gen. c. 3. v. 14.  
 budes megy vfzemi nememi ztvarmi y beſtiami zemelyzkemi. Rauno tak govori nekoj mudri Navuchitel da zmegy vfzech greſnikov naibolyefzu od Boga prokleti, kletniki, koie Sz. Kraly David priſzpodablya lyuticzam kacham, govorecſi od nyh. *Venenum aspidum ſub labijs eorum, quorum os maledictio- ne plenum eſt*. Eſai. 59. v. 3.  
 Chemer lyuticz kach pod vuztniczami nyhovemi, koie vuzta puna jefzu kletvih.

Gdomi vezda bude mogel, ali ſzmel recſi da Kletva ni

velik greh? buduchi da G. Bog kletnike tak ostro proklinia, iz koiega Bosanzkoga prokliniania tulike y takove nefzreche zverhu kletnikov dohagiau, y dabi nebile kletve szmertni greh, Sz. Pavel nebi govoril: *Neque maledict regnum Dei possidebunt.* Niti kletniki krallyevstvo Bosie ladali budu: szada naisze szam vszaki szudi kuliko krat chez dan szmertnem grehom zagressi, da naimre tuliko, kulikogodkrat blisniega szvoga prekune, y niemu kakovo veliko zlo od G. Boga prozi, ali poseleie.

Jude v. 9.

S. Salvian.

Kletva je tak velik greh, y tulika odurnost, da Sz. Mihaly Arkangel borechisze z. vragom za telo Moisseveo, niszega vffal prekleti, negomuie szamo rekel: *Imperet tibi DEUS.* Naiti zapove G. Bog, zverhu chesza mudri Salvianus nemo-refze zadozta nachuditi, dasze chlovek pouffa prekleti chloveka, y niega vragu zdavati, koi na Bosiu podobu, y za diku nebezku je ztvorien, y zato veli: *Si Angelorum Principi non licuit diabolo maledicere; quanto minus licebit homini proximo suo dira imprecari?* Ako Angelzkomu Herczegu ni szlobodno bilo uraga prekleti, kuliko menie szlobodno bude chloveku, blisniemu szvomu kakovo veliko zlo seleti? Ter vedar kaifze drugo chuie dan y noch, vuru y hip, od ztarih y mladeh, vbogeh y bogateh, Gozpode y kmetov, kak ztrafsne y odurne kletve NB. *Hic enarra modos maledicendi patrie.* Ruchi, bechi vrag iz tebe, y iz tvoie dusse, jezero million vragov dabite na dno pekla zaneszlo &c. Zverhu koieh kletvih chudisze Sz. Iv an Chriosto-mus da jedé kerschenik szvoiem i vuztmi koia ima zazlamenuva-na Imenom Prefz: Troyztva, vffasze liztor jenkrat zakleti szam szebe, ali blisniega szvoga prekleti. Dabi pako on szadasnie vreme doffel na ov szvet, y po vszem kerschanztvu hodil, poszlufsaiuch kaksze kerscheniki meg y szobum lyube, y pogaiau, oh ja veruiem dabisze vnogo bolye szada, neg pervo vu szvoiem vremenu puztil chuti krichech na vefz glas: *O tempora, o mores! o Christiani hominis ignominia! o Religionis sancta dedecus, & vituperium aternis lachrymis deplorandum.* O szlepota prevelika, o odurnost nezgovorna na-roda

Joan. Chry-  
sostom.

rodá chlovechanzkoga vekovechnemi szuzami vredna izpla-  
kana bitti, da jeden kerschenik, koi na Sz. Kerztu oker-  
schen vu imenu Presz. Troyztva, odgovorilšzeie vragu, ter  
szada gushekrat chez szam jedan dan vragu dussu szvoiu  
zdaie, negiu czelo leto G. Bogu preporucha, ô ludozt, y  
neszpametnozt prevelika! Kterie on tolvay, koibi szam ho-  
tonczê zval k-szebe henkara dabiga muchil, y zkonchal?  
kteraie tak neszpametna pticza dabi hotoncze k-iaztrebu le-  
tela dabiuvlovil y raztergal? niszuli adda vszi kletniki gor-  
fi, y neszpametnessi od oveh? neznateli ô neszrechniaki kai  
Sz. Peter govori: *Adversarius vester diabolus, tamquam leo* 1. Petri 5. 5.  
*rugiens circumit quarens quem devoret.* v. 8. Protiumik vas vrag kak-  
ti oroszlan ruchechi obhagia, ischuch kogabi poserl, ako-  
lite adda on szam ische, nitiga potreba zvati, arti doide  
josche y prerano, pacse jurbite bil poserl, dabimu tvoy mi-  
toztiiuni G. Bog nebil jakozti zkratil. Ali poszluhni ô ne-  
szrechni kletnik kai Duh Sz. govori od tebe. *Dilexit ma-* Psalm. 108. 12.  
*ledictionem, & venit ei, & noluit benedictionem, & elon-*  
*gabitur ab eo.* Lyubilie proklecztvo, y doidemu, y ni ho-  
tel blagoszlova, y dalko bude od nyega, chuieteli kletniki,  
y razmeteli kaivam Duh Sz. po Sz. Kralyu Davidu govori?  
Vi velim gresni kletniki, koy ne szamo deczu vassu, rodi-  
tele vasse, blisnie vasse, y szameh szebe tak rusno y ztraf-  
no kunete, y vszem vragom zdaiete, tako rekuch vszaku  
vuru y hip; a na Bosi blagoszlov nitisze nezmiszlite more-  
biti vu meiszczu jenkrat, kaifze adda nadeiati morete od  
G. Boga? ono kaizte lyubili, y od G. Boga profzili, doide  
vam toieto proklecztvo, doide vu vasse hise, vu vassa tela  
vu vasse dusse. Ono pako kaizte oduriavali, toieto bla-  
goszlov, besal, y dalko bude ztal od vasz.

Tofzu zpoznali szvoium uremenitnum skodum oude na  
ovom szvetu unogi y neizbroieni, pacse y dan danasni uno-  
gi zpoznavaiu, sivuchi vu oneh pregoneh, szromaftvu, be-  
tegeh, y kaikakveh drugeh nevoliah, ar blagoszlova Bosie-  
ga ni snymi, y kaije josche gorie, boiatiszeie da y na dru-  
gom

gom szvetu budu vekoma prokleti, zbog kletvih szvoieh, kaibisze moglo z-vnogemi Historiami poszvedochiti, kak naimre G. Bog na ovom, y na drugom szvetu kletnike kastingue, zmegy koieh nekoie na kratkom hochu napervo donezti.

Fornerius.

Naipervo od jednoga Igrassa, od koiega Fornerius pisse daie imel navadu za vszakum rechium kletisze, govorecsi, vragme vzemi, zbok chesza bilie vecskrat opominan od tovarussiv, karan od szpovednikov, ali zahman, k-zadniemu prepuztilie G. Bog da ono proklecztvo koieszcie izkal dosloie zverhu niega, ar jenkrat vu igre zakleussisze rekuchi, naime vszi vrugi vzeu, ako szada pogubim igru ovu, nut kastinge Bosie, da on neszrechniak komai izrekuchi onu kletvu, daszuga vrugi zgrabili od ztolla pri koiemszcie igral, obetla hitili, y muchili, kai videchi tovarussi, oszupnuliszu od ztraha, vendar pocheliszu krisatiga y Sz. Vodum vrage odganiati, doiduchi on neszrechniak k-szebe y k-pameti napol mertev od ztraha y muke, nagovarialiszuga na Sz. Szpoved, y pokoru; ali on zato ni hotel chuti, niti znati, nego onde na meztu ruchechi kod oroszlan neszrechnu dussu je zpuztil, y taki vesz chern poztal, prez vszake dvoinozti od vragov zadaulyen, y dussa vu pekel odnessena.

Delrio disp.  
mag. rom. 2.  
9. 7. seff. 1.

Ni menše ztrahote uredna ona Historla, koju pisse Delrio glaszoviti Piszciz Tovarustva JESUSsevoya od jedne Gzpodichne vu Saxonie, koja vu velikom bogacztvu od Roditelov szvoieh na szvetu oztaulyena, ali vu dobrotah kruto maleh, ar pervo uremena doztoineh let senitve, za musa je selela poyti, zbok chesza unoge vure chez dan trossilaie chez obluk szvoie hile na vuliczu gledech, y ochima zbrivaiuch po obrazeh muskeh person, koiaibiszeioi bolye dopala, pripetiloszeie megy oztalemi jednomu mladenczu sznasnomu vu obrazu, ali sziromahu vu imetku mimo preiti, koji zgledausi Gzszpodichnu na obluku odkrilszeie, y poklonilszeie nye, y ona josche bolye nyemu, arszeie lepota niegovoga obraza nye dopala, vpametic uzet mladencz on nye comple-

plement, povernulſzeie onem putom na zkorom nazad, y joſche vexi complement je dobil, kakvoga drugem lyudem ni chinila, to uzemſi vpamet mladencz nye lepe complemente ſzebe dvakrat izkazane, pochno ſzam ſzobum miſzli- ti, da ono nemore prez kakve takve lyubavi bitti, kuſſalie drugi, y treti dan mimo hoditi, y vſzaki put vexo y lepſe Complemente, y zlamenia lyubavi je zpoznaval, pochno izkati priliku ſnyum govoriti, y zpoznatiſze, koiu dobiuſi y na hitrom ne ſzamo jeſze zpoznal, nego y priatelztvo vuchinil, natuliko dagaie Gozpodichna y za Zaruchnika ſzvo- ga potrebuvala, ali on poznaiuch nye Gozpoczku rodbinu, y obilno bogactvo niſze uffal nato dozpeti, zato nitie hotel on ktomu privoliti, vendar na tulika nye zabauyania privolilie mladencz, y veruie nye dal, y ſnyum perzten premenil, ali joſche ſzumnechiſze mladencz, damu ona zmanka vu vere, y parole, ali razgovoriena od rodbine, ali dobiuſi koiega drugoga lepſega, plemeniteſſega, y bogateſſega mladencza (kodszeie y pripetilo) niega na czedilu oztavi, pocheliuie adda opominati da nai dobro pazi kai chini, da nai iz nyega norcza nechini, nato ona niemu je odgovorila. Ako ja nigdar drugoga vmem, kak tebe o dragi mladencz, naime na one ſzvadbe vrag uzeme; ali kaiti ſenne ni veruvati, tak y ova onoga mladencza, alijoſche bolye ſzamu ſzebe je vkanila, arſzeie oglaſzil jeden drugi Gozpoczki vnogo lepſi mladencz, naipervo pri rodbine, potlam pak y pri nye, proſzechi nyu za Zaruchniczu, koiaſzeie izprichala da toga nemore vecs vuchiniti, arie ju drugoga zaruchila, zato on pervi mladencz od rodbine karan zato daſzeie pouffal z-onum Gozpodichnum zaruchiti povedalie kakie ona nyega ſznubila, a ne on yu, y kakszeie zaklela, zato vſze rodbina ni hotela chuti, nego z-groſniami velikemi vuchinilagaie odztupiti, y ona Gozpodichna videchi drugoga gozpoczkiego vnogo lepſega mladencza, pogubilaie lyubav y volyu k-pervomu, zato dalamuie dobru moſniu penoz y perzten niegov nazad, to videchi mladencz

denečz odgovorile nye ; Gozpodichna špomenetelše, ako ne iz one velike vafše proti mene lyubavi, konchema iz ztrafsne kletve, koiuzte vuchinila, nashmeialafšeie ona, y opomenek niegov pod vuho je vergla, drugoga zaruchiufi y šzvadbu vuchiniufi, kada drugi šzvati naibolše volye ješzu bili, ona vsza tušna y faloztna je bila, ariuie Conscienczia grizla, y nut kadabifše šzvati k-tanczu pripraulyali doide ieden nezvan gozt Gozpoczki jeden mladenecz megy nye, koi potlambifše bıl razgovoril z-šzvatmi, niemu naipervomu ponudilifšu Zaruchniczu na tanecz, koiu on prieušfi za ruku pochno šnyum lepo tanczati y kolo verteti, y dokonchaufi tanecz, polek navade vuchiniufi všem šzvatom Reverencziu, pošlam pak kako dabi hotel drugi tanecz z-nyum vuchiniti prieliuie za ruku, y pod pazuha zgrabil, chez obluk šnyum je odletel vu zrak, kai šzvati videchi preztraššilifšufše, y pobegnuffe vřzaki šzebe na dom, koiem on peklenzki mladenecz došfelie naproti, y opravu šzvadbenu one nešzrečnicze proklete je nazad donešfel, govorecfi da zverhu one oprave nima nikakve oblazti, nego liřtor zverhu tela, y duše oně, koiuie nořzila, y to zrekuchi neztalo, gaie zpřed ochijh ; Nut izpuniench Sz. kralya Dauida rechi. *Voluit maledictionem, & veniet ei.* Hotelaie proklečtvo, y došloieie, ar kotřzeie zaklela pervomu Zaruchniku, y vragu zdala, takie y od G. Boga nyemu zdana pod oblazt z-duřsum, y teom bila.

Kai hoču recfi od one Dekle, kofa razbiufi jeden šnecz vu kuhinie, zbok koiega rařzerdiuřšifše na nyu Gozpodaricza, y nyu ne řzamo řpotati, nego y z-paliczum pochlaiie mlatiti, kai y dekle ni bilo po volye, řzedechi za řtollom pri obedu Gozpodaricza, a dekla vu kuhinie od řzerditořti fuczala y cmiřhala, kořu kadabi Gozpodaricza řzvala k-obedu, odgovorilaie dekla, nai vraga poiem vu pervom zalofařu, ako danafř budem pri tom řtollu jela ; ali za nedobitř znovich palicze po herbtu, z-koiuřfšeie Gozpodaricza grořila, pošlaie k-řtollu, y vu pervom zalofařu ko-

gaie

gaie vu vuzta postavila , vraga je poslerla , koi je snyum ob tla hitil , y ztrafno muchil , koiega vnogo leth je vu szebe noszila za navuk y peldu vszem kletnikom.

Kai , kai hochu ja verh vszeh oveh pripecheny recsi ? oh ! kai drugo , kai drugo , nego dabi G. Bog nebil tak miloztiven , terbi hotel vszigdar vuszlissati one kletve , y gresne prosnie oneh kletnikov , kulikobi do szada lyudi nazvetu bilo ? zranovito kruto mallo , y to neszamo ztareh , nego y malyahne decze ; od oneh pako maleh , kulikobijh bilo , koiy nebi od vragov obszedeni bili ? tesko nieden , kak pako , y od kud to ? Odtud , kaiti ztari y mladi nazvoieh jezikeh drugo nenofze nego vraga , ar z-vragom na vuzteh idu szpat , z-vragom na vuzteh zbuguiusz y gore ztaiu , z-vragom na jello , z-vragom na dello , koiega ako fiam i nenzavaiau , nyhovi ztarei Otczi y Matere , Gozpodari y Gozpodarice k-nymga y vu nyh possilyaiu , oh ter kaisze dobra more nadeiati jeden Otecz , ali Matti , od szvoie decze ? koiu kadabi morali zlameniem Sz. Krifa , y z-poskroplyeniem Sz. Vode poszlati szpat , ali jez , to vse zklervami chinè : Nadeiatiszze moraiu Bosie kastige , kodie kastigana bila ona Matti od koieszze cste vu sitku Sz. Zenona Muchenika koia imaiuchi jedinoga dve lette ztaroga szinka , koi zbetesausiszze , y lesechi vu uruchine czetu noch nimaiuchi Mati pokoia posek niega , proszechi vszekontima pitt , koiemu dopol nochi matti je terpliuo szlufila , ali prigruztiuszze n e tuliko zkoznuvati , y kadabimu piti davala reklaie iz neterpliunozi , ali ne iz szercza , na , pi , dabi vraga popilo , y kodie rekla , takie G. Bog prepuztil da on hip , ono dete vu one vode vraga je popilo , z-koiemie hudi duhszimo tamo hital , z-kulikum saloztium neszrechne mateze , ? lahkofze szuditi more , z-koiem neznaiuch kai zacheti , nego dopelyausfie k-grobu Sz. Zenona Muchen : y niega na pomocs zazvafi , vragie iz deteta iziiscl.

In vita s.  
zenon. M.

Dabi velim ja znovich vszigdar uszlissal G. Bog. chlovechanzke kletve , oh kuliko y kulikobijh vu peklu jur tuliko leth



leth gorelo? kulikobijh mertveh bilo, koj y szada na ovom sivetu sivu? kulikobijh od vraga proztech bilo? ah boimsze boim da nieden zmegy vafz, artesko veruiem daie koi sivuchi chlovek koi kada teda szam szebe nebibil preklel y vragu zdal, ali odkoga toga preklet bil.

Nahagiaisze vnogi, koijfsze tuse da nimaiu szreche szvoium dechiczum, daszu ozoina, nepokorna, nepobosna, &c. da po galgah szmerde; Nato nai poszlussaiu Roditeli ne mene, nego szamoga Duha Sz. govorecszega po mudrom Siraku: *Benedictio Patris firmat domos filiorum; maledictio autem matris eradicat fundamenta.* Blagoszlov Otchinzki ztalne chini hise nyhoveh szinou; proklinianie pako Materinzko ruie fundamente, razmete kai je to?

Eccli. c. 3. v. 21.

Naidusze drngi, koijfsze tuse da nimaiu szreche vu blagu, marhe, goriczah y polyah, vu terstvn y mestrie: Ti takovi nai idu meg y paztire, meg y tesake na polye, vu goricze, na szinokofse, nai poszlussaiu one paztire y tesake kak Boga mole, poszlussajte vassu vu hise drusinu, premiszlete szameh szebe, kulikem vragom drusinu, mestriu, y blago zdaiete? kak kunete, terize chudite da blagoszlova nimate? Eh! ne chudetesze, nego Boga hvalette da josche gorie ni, ar veli Duh Sz. po mudrom Esdre: *Maledictio vorabit terram.* Kletva bude posirala zewlyu, kletve vafse, jeszu, y budu zrok vszeh vafseh neszrech.

Isai. c. 24. v. 6.

Nitimi nai nigdor nevogori ja vszaki dan prekunem vecskrat szam szebe y blisniega moga, prekunem zlo vreme, prekunem zemlyu, y druga ztvorenia Bosia, vendar hvala Bogu joscheszem siv, zdrau, y pri dobrom imetku? Ali ja tem takovem odgovariam rechmi mudroga Salamona. *Ne dixeris; peccavi, & quid mihi triste accidit?* Negovori, zagressiszem, y kaimiszeie zloga pripetilo? *Altissimus enim est patiens redditor.* Ar visni G. Bog podnassa do vremena gresnika, chakaiuchiga na pokoru y pobolsanie, y ako tebe o gresna dussa oude nekastiguie, negoti vsze po volye pufcha, oh! znai y verui daie zlamente velike szerditozti Bosie kod Sz.

Eccli. c. 1. v. 4.

Sz. Hieronim vuchi : *Magna ira est, quando peccantibus non irascitur DEus.* Velika szerditozt je , kadazse gressechem neizkafuie szerditoga G. Bog, toieto kada nyh oude na telu y na blagu nekastiguie , arie zlamenie daijh na drugom szvetu kastigal bude doide vreme kada on bude tebe govori. *Tacui semper, filui, patiens fui.* Muchalszem vszigdar, terpelszem, y podnassal jeszem tebe, ali szada : *Dissipabo te, & absorbebo simul.* Hochuti raztrezti tvoie bogacztvo, potuchi tvoie blago, zatreti tvoie goricze, y polya, tebe hochu posreti naglum szmertium, y dussu naveke vu pekel rinuti. Amen.

S. Hieron. l.  
1. ep. 1.

Isaiz c. 42.  
v. 14.

## OD DRUGE BOSIE ZAPOVEDI CHETERTA PRODEKA.

Kaksze Zagovori chiniti y izpuniavati moraiu? koie chinechi ako neizpuniu-  
iu? proti Druge Bosie Zapovedi gresse.  
*Siquid vovisti Deo, ne moreris reddere. Ecc. 5.*  
Akosizse kai zagovoril Bogu; nekeszni  
izpuniti.



U Deszeterch Bosich Zapovedah nahagiam ja da G. Bog vu nyh vech prepoveda Chlo-  
veku, neg zapoveda chiniti, y obdersava-  
ti; ar veli, Jaszem G. Bog tvoy, nimai tu-  
gich Bogov pred menum. Vu druge veli  
pak Neprijmli G. Boga vu vuzta tvoia zah-  
man, toieto ne bogmaizse, neprizesi, ne-  
blazni,

Eccle. 5. v. 3.

blazni, nekùni, niti z-Bogom tvoiem nenorui zagovaraiu-  
chizze z-jezikom chiniti ono kai nemores, neszmes, ali szerd-  
czem izpuniti nekànis ar veli Duh Sz. po mudrom Syrazu, da  
ovo ovakovo obechanie, y zagovarianie je norzko, y G. Bo-

gu jako szuprotivno. *Displicet enim Deo infidelis, & stulta pro-*  
*missio.* Salie Bogu zverhu nevernoga y norzkoga obecha-  
nia: zakaizato taki zapoveda: *Si quid vovisti Deo; ne moreris*  
*reddere.* Akosizze kai zagovoril Bogu; nekeszni izpuniti.  
Zapoveda takai Szvetke szvetiti, y Roditele postuvati; dru-  
ge pako vsze oztale zapovedi, jezuz liztor prepovedne, kod  
neumori, nepraznui, nekradi, negovori krivoga szvedo-  
chantzva &c. koje zapovedi akosze prekerlse, szmertnem  
grehom chloveka obterfze: Kai takai y Prepovedi, akosze  
neobderfavaiu; vu pogibel szmertni vekovechne, proti nym  
gresseche poztaulyaiu: Ar tak dobro on szmertnem grehom  
gresi koi Otcza y Mater nepostuie, kak on, koi proti per-  
ve zapovedi, vu Czoprie, y krive Boge veruie. Tak dobro  
kriuczem Bosiem poztaie on, koi Szvetkov Bosieh neszveti,  
kak on koi blazni, kune, umaria, praznuie, ali krade; y  
Zagovorov Bogu vuchinieneh neizpunuie, odkud nadalye

Ibid. v. 4.

Duh Sz. opomina: *Multò melius est non vovere, quàm post vo-*  
*tum promissa non reddere.* Unogo bolye je nezagovariatizze,  
kak po zagovoru obechana neizpunjavati: Zadersavaiuchizze  
ja josche vu Druge Bosie Zapovedi, ali da bolye recsem Pre-  
povedi, koja prepoveda Ime Bosie zahman, unogo bolye  
pak nepobosno, nedoztoino, y preuzetno vu vuzta priйма-  
ti, kod chinè oni vszi; kojijsze prez uszakoga zroka, szille,  
y potreboche priszesu, kojij blazne, y kojij szami siebe, ali  
blisnie szvoie kunu Imenom Bosiem, Krisem, ali Mukum  
Christussevum, govorecsi, poterite G. Bog, zaterite Kris,  
ali Muka Kristusseva &c. Kai rauno poleg navuka vszeh Na-  
vuchitelov chinè y oni vszi, kojij vu szvoieh potrebochah  
Ime Bosie, Ime JESUSSA, y MARIE napomocs zazavaiu, y  
dabi tem berse od nyh poszluhnieni y pomiluvani bili, vsza-  
koiachke zagovore chinè, iz koiehsze potlam lahko zpozab-  
lyuiui,

Blyuiu, ali za izpuniti nye, lench y nemarnchse izkafuiu, do szmertí odulache, y tako umiriaiú pervo negie izpuniuiú zakaizato Sz. Antonin govori: *Multò magis in vanum assumit*

D. Antonin.  
in reduc tit.  
14. paragr. 3.

*Nomen DEI, qui vota facit pro illicitis, vel licita non implet.*

Unogo jache zahman zazava y prijmlye Ime Bosie vu vuzta, koi zagovore chinì za zadoblyenie onoga kai ni szlobodno. ni pošeleti, ali pak szlobodne zagovore neizpunuie, y pri-

daie vucheni Jacob Marcanezius govorecši: *Peccant contra hoc Præceptum, qui vota Deo, vel Sanctis nuncupata non implent.*

Jacob Mar-  
can. Tract 3.  
de char. lec.  
7.

Gresè proti ove druge Bosie zapovedi, kojí zagovore Bogu,

ali Szvetczem vuchiniene neizpunuiu, ar kadafze gdo zago-

varia G. Bogu- B. D. MARIE, ali Szvetczem Bosiem, kai na

chazt moliti, vuchiniti, ali dati, ter zagovora szvoga neiz-

puniuie; Ime Bosie, y B. D. MARIE zahman vu vuzta szvoia

prijmlye, y ovem nachinom vu Druge Bosie Zapovedi, koia

prepoveda prijmati Presz. Ime Bosie vu vuzta zahman. *Non*

*assumes Nomen Dei tui in vanum.* Zapirasze takai Zagovor,

ar kadafze gdo zagovaria, tako govori, oh vsam. G. Bose,

y B. D. MARIA, ali, ò Sz. Anton, ò Sz. Florian, Sz. Lucia,

Sz. Apolonia, ofzlobodeteme ove nevolye, ovoga betega,

ja hochu na chazt vafsu, moliti, almuftvo dati, ali poztiti

tuliko y tuliko, dusenie vuchiniti, y zagovor izpuniti ver-

no, y marlivo, kod Duh Sz. opomina: *Si quid vovisti, ne*

*moreris reddere.* Akofzi kai obechal, y zagovorilše vuchini-

ti, nekefzni izpuniti, kai rauno obilneie nakanilšem poka-

zati, kaksze naimre zagovori moraiú chiniti y izpuniavari.

Naipervo potreбноie znari kaije Zagovor, y kai chlo-

vek chinì, kada kakov zagovor chinì. Obchinzkem nachinom

Zagovor izpifsuiefze ovak: *Votum est deliberata promissio Deo*

*facta de meliori bono.* Zagovor je obechanie G. Bogu vuchi-

nieno z-kakovem dobrem dellom, iliti vuchiniti kakovo do-

bro dello G. Bogu bolyè drago, y dopadeche. Vu Zagovar-

ianiu potreбноie upamet dobro uzeti troie dugovanie; Per-

vich, Zagovor velifze Obechanie, adda on koi kai nakani

vuchiniti na chazt Bosiu, B. D. MARIE, ali Szvetcza koiega,

takov

S. Thom. 2.  
2. q. 88.

S. Tho. 2. 2.  
q. 81. a. 1.

takov nechinì pravoga Zagovora , unogo pak menie Zagovaríasze on , koi liztor felì kakovo dobro dello vuchiniti : Negoie potreбно ono zaobechanie z-jezikom izrecsi , naiti , y szerczem moresze chlovek zaobechati , y zagovoriti , ar kakti G. Bogu unogo dragša je molitva koiasze szerczem chinì , neg ona koia z-vuztmi , tak y zagovor , koisze iz pravoga szercza G. Bogu chinì , moresze recsi y veruvati daie konche tuliko prieten , ako ni y prietnessi od onoga , koisze z-vuztmi chinì . Nut navuka Sz. Thomasa : *Promissio procedit ex proposito faciendi ; propositum autem aliquam deliberationem praexigit , cum sit actus voluntatis deliberata.* Obechanie izhagia iz nakanenia vuchiniti kai , nakanienie pako potrebuie od Zagovornika szlobodno odluchenie , buduch jedno dello viszeche od szlobodne volye nasse , vuchiniti , ali nevuchiniti Zagovor. y tako veli nadalye Sz. Thomas : *Ad votum tria requiruntur , Deliberatio , Propositum voluntatis , & Promissio , in qua perficitur ratio voti.* K-Zagovoru troia jezsu potrebna , szlobodno odluchenie , tverdno nakanienie , y ztalno zaobechanie , y vu ovom zadniem zadersavasze pravi Zagovor. Zakaizato , Zagovor koi chloveka vese szmertnem grehom ; Pervich mora biti vuchinien z-premislyenem y previgienem nachinom ; Drugoch iz dobrè y szlobodne volye ; Tretich z-nakanieniem zavezatisze pod greh ; Chetertich ono chimsze chlovek G. Bogu zavesuie zagovarialuch , mora biti dello G. Bogu drago , y povolino ; Petich , da Persona koiasze zagovaria , y zavesuie , morasze zpoznati moguchnum szvoy Zagovor izpuniti . Tak vuchi Lessius.

Lessius de  
Justi. l. 2. c.  
4. d. 1.

Gen. c. 28.  
v. 20.

Dasze chloveh more zagovoriti , y Zagovorom szvoiem zazevati , imamo vu Sz. Piszmu unoge pelde , megy koiem je prvi Jakop Patriarka na peldu , koi putuluchi vu Mesopotamii : *Vovit votum dicens , veli od niega Sz. Pismo. Si fuerit Deus mecum , & custodierit me in via , per quam ambulo ; reversusque fuero prosperè in domum Patris mei ; erit mihi Dominus in Deum.* Ako bude G. Bog zmenum , y chuval mene bude na putu po koiem hodim : y akosze povernem szrechno vu

hifu

hisu Otcza moiega; bude mene Gozpon, za Boga. Hotelie recsi, jasze zaobechuiem, y zavesuiem G. Bogu moiemu, da ja usze moie sive dni za niednoga drugoga Boga zvun szamoga jedinoga Ztvoritela moiega neschu znati, unogo menie veruvati, naimenie klaniatizse, ali moliti. Oudefsze naide gdo, koimi recse, kai potreba Jakopu ova oberati, y z-ovemfsze zagovariati, kai prez uszakoga zagovora je dusen chiniti. Nato ja odgovariam da nikai neskode, y nikai zato, da Perva Bosia zapoved, y izta natura Jakopu zapoveda zpoznavati, y veruvati do szmerti vu Ztvoritela szvoga, G. Bogu vendar Zagovor je drag y povolyen da chlovek iz vexe pobosfnosti y lyubavi proti G. Bogu zavesuietse niemu na vernozi, y szlusbu do szmerti.

Anna Mati Proroka Samuela, zasganoie molila G. Boga, y suhkemi szuzami poleiana zagovarilaszeie G. Bogu govorecsi polek szvedochantzva Sz. Piszma: *Votum vocit, dicens: Domine exercituum si respiciens videris afflictionem famula tua, & recordatus mei fueris, dederisque serva tua sexum virilem; dabo eum Domino omnibus diebus vita eius.* Zagovorilaszeie govorecsi: Gozpone seregov akosze ogle das na falozt szlusbenicze tvoie, y szpomenes iz mene; daduchimi jednoga Szinka; nyega ja hochu alduvati y prikazati tebe na szlusbu usze niegove sive dni. Afa Kraly Jude po szmerti Otcza szvoga, izpunilie Zagovor niegov: *Ea qua voverat Pater suus, & ipse intulit in domum Domini argentum, & aurum, vasorumque diversam suppellectilem,* veli Sz. Piszmo. Ona koiaie zaobechal Otcz niegov, onie zaneszel vu hisu Bosiu, szrebro, y zlato, y uszakoiachkeh poszudih pohistvo. Takie Esdra izpunil zapoved Kralya szvoga Artaxerfessa, koiemu zeuszem lyuczttvom zapovedanoie bilo dare zagovorne szrebra y zlata zanezti vu Czirkvu Bosiu. Na zahvalnozt daijhie G. Bog oszlobodil od nepriatelzke szille. *Ut pergeremus in Jerusalem,* veli Sz. Piszmo, *Manus Dei nostri fuit super nos, & liberavit nos de manu inimici, & insidiatoris in via: Venimus in Jerusalem, apensum est argentum, & aurum.* Ruka Bosia bilaie zverhu nafs

1. Reg. 1. c. 1.  
v. 12.

2. Paral. 1.  
v. 12.

Esdras 1. c. 8.  
v. 31. & 32.

nalz na putu iduchem vu Jerusalem, y naszie oszlobodila od ruk nepriatelzkeh: dosduchi pak vu Jerusalem obeffenie bil dar vu Czirkve Bosie iz szrebra, y zlata. Rauno tak chiniloie lyuczтво Betulianzko, kadaicie z-rukam mlade udove Judite oszlobodil od nepriatelzke szile. *Omnis populus post viatoriam venit in Jerusalem, adorare Dominum, & obulerunt omnes holocausta, & vota, & repromissiones suas.* Ufzolyncztvo po predoblyenju nepriatelca dosloie vu Jerusalem klaniatse G. Bogu, y daruvaliszu uszi aldove, y zagovore, y za obechania szvoia. Ovofszu pelde Sz. Piszma, kakszfze negda zagovarjali, y kak marljivo zagovore szvoie jefzu izpunjavali.

Oude, perva neg dalye poydem z-govorfeniem mojem; potrebnoc da povem, kai znati je potrebno, naimre dasze unogi zagovarjaju poziti Sz. Apolonie za zubna bol; Sz. Lucie za ochnu &c. Nai uszaki zna dasze szvoiem Zagovorom zavesuie szamomu G. Bogu, a ne Szvetczu, ali Szveticze, nego liztor zaobechufze na chazt, y postenie ovoga Szvetcza, ali one Szveticze, ovo ali ono dobro vuchiniti, vu koich Szvetczech vexem nachinom y oszchubinessem prebiva, G. Bog neg vu drugeh ztvoreniah, y tako koifze zaobechuie k-chazt koiega Szvetcza kai dobra chiniti, zagovarjaje, y zavesuie szamomu G. Bogu, y tako koif vu szvoiem obechaniu szfali, takov G. Boga, y Szvetcza ukaniuie, nechinech onoga kaije obechal. Zakaizato opomina Duh Sz. po mudrom Siraku:

*Si quid vovisti Deo, ne moreris reddere, displicet enim infidelis & stulta promissio.* Akofzi kai zaobechal G. Bogu, nekefani vuchiniti, ar ni drago niemu neverno, y norzko zagovarjanie.

*Multid melius est non vovere, quam post votum promissa non reddere.* Unogo bolje je nezagovarjatisze; nego po zagovoru obechana neizpuniti. Oude potreba dobro upamet uzeti onu rech: *Stulta promissio.* Norzko obechanie. Da naimre Zagovora mora biti szpameten, y obechanie kakovoga dobrega della, ar ono kaifze G. Bogu obecha, mora dobro, y niemu drago biti, y tako dabisze gdo zagovoril kakovu zlo y gresno dello vuchiniti, ov zagovor bilbi norzki, y tako G.

Bogu

Bogu szuprotiven. Odkud y Sz. Bernard vñ jednom szvo-  
iem Razgovoru oztavilie zapiszane ove rechi : *Melius est non* S. Bernard.  
*vovere, quam vovere illud, quod sibi is, cui promittitur, nolit*  
*exolvi.* Bolyeie nezagovariatizze, nego obetati ono, kai on,  
koicemuie zaobechano, nescie dabisze izpunilo.

Takov norzki zagovor vuchinilizu bili Sidovi da nehte  
ni piri, ni jezti, doklam Sz. Paula Apost. neumore : *Facti* AA. 4.23. v.  
*autem die collegerunt se quidam ex Judais, & devoverunt se, di-* 14.  
*centes, neque manducataros, neque bibituros, donec occiderent*  
*Paulum,* govore y szvedoche to Chini Apostolzki : *Kaisze ko-*  
*mu vidi od ovoga obechania, y zagovora Sidovzkoga, nili*  
*norzko y gresno ? kako dabi G. Bogu bilo drago y povoly-*  
*no, ono kaisze prez lyuczke skode, y prez greha vuchini-*  
*ti nemore.*

Takov norzki Zagovor je vuchinil negda on glaszoviti  
Szoldat Jeffe Herczeg y Poglaunik Sidovzki, od koiegasze  
szpomina Sz. Pismo : *Votum vovlt Domino, dicens ; si tradi-* Judia. c. 17.  
*deris filios Amon in manus meas ; quicumque primus fuerit egres-* v. 10.  
*sus de foribus domus mea, mihiqve occurrerit, eum holocaustum*  
*faciam Domino.* Moraiuchisze pobiti z szinmi Amonovemi,  
zagovorilisce G. Bogu, da akomu da szrechu obladatai ne-  
priatele szvoie, da on pak boche G. Bogu alduvati na dar  
onu ztvat, koiamu naiperva iz hise szvoie naproti doide,  
kadafze bude szrečno nazad pourachal iz tabora na dom  
szvoy, y nut pribiljavaiuchisze on szrečno y veszelo domov,  
izeslomuie naipervo naproti jedino dete szerchena kchiszvo-  
la : *Cum tympanis & choris.* Uszakoiachkemi musikami za  
prieti z chaztium y veszelyem Otcza szvoga, Herczesicza  
nailepse dobre ( koja dabi bila doma za pechium kudelyu  
prela, bolyebi bila upetila) koiu zagledausi Otecz preztraf-  
silszeie, y zakriknul, Jay mene dete moie drago kaiszi vu-  
chinilo ? Oh ! neszrecha moia, y tvoia prevelika, je tebe  
predme donezala, ar imas znati kchi moia draga, szercheno  
moie dete, daszem ja zaobechalsze G. Bogu na aldov daru-  
vati, ono, kaimi naipervo naproti doide, kodszimi ti dos-  
la,



la, y ov zagovor ja nemorem, niti nesimem prelomiti, tebe adda ò vefzelye y radozt moja bude umreti. To chuiuch Hercesicza mlada Otcza szvoga govoriti, gdo nebi veruval dasze ona nebi preszenetila, y iz musike zpozabila z-koiumie ona naproti otczu szvomu dosla, y vendar nikai takvoga vu nye ni bilo, nego szerecheno onaie otczu szvomu odgovorila: *Pater mi, si aperuisti os tuum ad Dominum, fac mihi; quodcumque pollicitus es., concessa tibi ultione, atque victoria de hostibus tuis.* Otecz moy akoszi odperl vuzta tvoia, y obechal G. Bogu, kai y kod govoris, vchini zmenu polek zagovora tvoga, daduchi tebe G. Bog szrechu obladatai nepriatele tvoie. Negote szamo proszim za zadniu miloschu, da ovoga tvoga zaobechania izpunienie do dveh szamo Meszczev oduleches, y mene z-moicmi tovarussiczami y divoikami puztis na goru poyti, y okolu gore plakat leporu, y madozt moju divoiachku: *Hoc solum mihi presta, quod deprecor, dimitte me, ut duobus mensibus circumeam montem, & plangam virginitatem meam cum sodalibus meis.* Kai nye salozni Otecz dobrovolyno jeie dopuztil govoreci: *Vade.* Poydi. Odislaie, y chez dva meszeca vernoszeie povernula nazad, y prez prosnie, ali batrivenia chiega za podieti dobrovolyno szmert, ona szama od szebe szerecheno y batrivo pred velikum unosinum Gozpode, y proztoga lyuczstva pokleknulaie pred Otcza szvoga, y szama szvoiem i rukami szvoy gozpoczki urat je odkrila, na mah naraunala, y vudarecz z-mechem od Otcza szvoiega ruk je horonzè priela, y onde sitek szvoy dokonchala. Oh! ova chuiuch gdofze nebude chudit, nad ovum tulikum vernozeium, y Otcza, y Kchere, izpunienia Zagovora Bogu vuchinienoga? y gdebisze szada meggy Kerscheniki koi Otecz, a unogo menye kchi takova nasla? Ako prem ja Jeffu vu tom nehvalim, niti zagovor niegov za szapameten derfim, ar y Sz. Hieronym govori zverhu nycga ovaks

**S. Hieron.** *In vivendo fuit stultus, quia discretionem non habuit, & in reddendo impius.* Zagovariaiuchisze ovak bilie norcz, y vu izpunieniu ovoga zagovora bilie gresnik; Arie-mogel on premiz-

premisłziti pervo negszeie zagovarial, kai bude akomi na-  
proti koi chlovek doide (kodie y doffel) ali pak koi ne-  
chizto sivinche, zmegy koih ni jednoga ni drugoga ni szme-  
ti alduvati : Ar vu drugom delu Deuteronomia prepoveda-  
noie bilo lyudi Bogu alduvati. Vu knigah pako Broia pre-  
povedana je bila sivina nechizta alduvati.

Niti ona mlada Herczesicza Jefftova kchi ni bila dusna  
vu tom Otczu szvomu pokorna biti ; ar on koi zagovor chi-  
ni, kodga szam iz szvoie dobre volye chini, takoga mora  
szam zasze vuchiniti, ar uszi mudri Navuchiteli vuche, da  
*Filius non tenetur servare votum factum a Patre, nisi in votum  
consenserit.* Szin ni dusen izpuniti Zagovor vuchinien od  
Otcza, ako k-onomu Zagovoru y on szam neprivoli, & *ra-  
tificaverit.* Y nepotverdi. Tak Sz. Bonaventura Doctor  
Serafinzki buduch zagovorien od Matere szvoie vu red Sz.  
Ferencza serafinzkoga, dabi on szam nebil privolil iz szvo-  
ie dobre volye k-onomu Materinzkomu zagovoru, nebiga  
bil dusen izpuniti. Odkud zpoznatisze y izpelyati more da  
kada Roditeli zagovaraiu deczu szvoiu prez nyhovoga zna-  
nia buduch josche malyahna ; ali prez nyhovoga privolyenia  
buduch jur pri pameti, kadaszu naimre na putu, ali vu ka-  
kove nevolye, da akoih G. Bog kakove neszreche, ali be-  
tega ofzlobodi, budu morala poziti, ali vina nigdar piti,  
ali kakov drugu pokoru chiniti, ali pak vu koi Sz. Red  
poyti, chiztochu do szmerti obderfavati ; ako za ove Za-  
govore decza niszu znala, kadaszue Roditeli chinili, y pot-  
lam za nye doznaui, k-nym niszu privolili nitiyh potverdi-  
li? obderfavati niszuiyh dusni, niti izpuniti. Taksze more  
reci od onch betesnikov, koijsze zagovaraiu vu betegu  
k-uszakoiachkem czirkvam na uszakoiachke pozte, &c. ako  
ti takovi umru? y Zagovori snymi pomru, y tako mus za  
szvoiu sennu, niti senna za musa, ali na mezto musa mert-  
voga ni dusna izpuniti zagovora, akoprem zna za one zago-  
vore, ali knym ona ni privolila, dacie ona po szmerti mu-  
sa szvoga izpuniavala : Taksze nai recie od decze, y pria-  
te-

telov , po smerti Roditelov y priatelov nyhoveh , vuchemfze unogi nkaniuiu.

78. 79.

Hugo Cardinal premislyavaiuch one Sz. Kralya Davida rechi. *Vovete , & reddite Domino DEO vestro omnes , qui in circuitu lejus assertis munera* Hotechi Sz. Kraly David z-ovemi rechmi opomenuti lyudi kerfchene da ono kaifze jenkrat G. Bogu po zagovoru obecha , izpunitifze takai mora , ali kaifzu to za jedni lyudi ? pita Hugo z-koiem Sz. Prorok korunieni govori ? Jeszu ( odgovaria Hugo ) oni malo pametni , ako ne y prez razuma lyudi koji tulike y takove ostrge , teske , y kakti za izpuniti nemoguchne zagovore chinè postavemo na peldu , Naidesze koia gingava Gozpodichna vu kakove teskoche y nevolje , koje za mentuvatifze , zagovorifze na Biztriczu k-B. D. MARIE botza prez pilifsa y jelifsa iz Zagreba chez goru poyti , y nazad doyti. Zagovorifze ona mlada Grofficz , ali pak koia ztara Babicz , vu svoie potreboche pefsicze vu Marie-Czel poyti , koje komai mogu chesf hifu preyti. Zagovorifze ov postati Redounikom ; on drugi pomochi udati za mufa onu fziromasku Divoichiczu ; Ovi , y one od dneva do dneva , od tiedna do meszcz , do leta odulache izpuniti zagovore fivoie , izprichavaiuchifze one szlaboztium fivoium ; ovi pako jedenifze izprichava da ako poyde vu Red , nebude mogel chiztoche obderfivati y polek toga niegva familia hochefze dokonchari. Drugi veli , daszu reska leta , tenki dohodki , ni doma ob chem fiveti , unogo menie Dekliche chim udavati. Ufzi pako zku-pa izprichavaiufze daszu oni one zagovore prifailjeni bili vuchiniti za oszloboditifze one velike nevolje vu koiefzufze nahagiali.

Z-temi takovemi nai fza da bude dopufcheno mene govoriti , y velim ovak : Kadaztefze zagovariali , alizte znali kai govorite , ali nizte znali ? akozte znali , jesteli imeji nakanenie izpuniti ono kaizte obetali , ali nizte ? ako niste znali ? znamenie da pri prave pameti niste bili ( kai mene je tesko veruvati ) y tako jeste izprichani. Akozte pak zna-

li,

II, y nakanenia nizde imeli? takztesze iz Boga y MARIE Dev. norcza delali; hotechijh ukaniti, kako dabi oni neznali vafsch miszlih: Akopak jezte znali kajzte govorili, y fzer-  
ezem rechi vafse potverdili? Tako kai naiberse, y naibo-  
lye morete, izpuniti jezte dusni. Ar veli Sz. Pifzmo. *Cum*  
*votum voveris Domino DEO tuo, non tardabis reddere, quia re-*  
*quiret illud Dominus DEUS tuus; & si moratus fueris, reputabi-*  
*tur in peccatum.* Kada Zagovor vuchinis G. Bogu tvoiemu,  
nebudes kefznil izpunitiga, arga bude potrebuval G. Bog  
tvoj; y ako bude kefznil, za greh budeti uzeto. Zakai-  
zato ufzaki on koifzeie zagovoril G. Bogu hotoncze, dobro-  
volyno, y znaiuch, kakovo dobro dello vuchiniti, naifze  
z-Bogom, z-MARIVM Dev. y Szvetczi Bosiemu nefsali, y  
norcza nechini, ako nefsche na telu y na dusze zpornati ka-  
stige Bosie, ar ako onomu koi listor odulachi y kefzni iz-  
puniti zagovore G. Bog jemlye za greh? kuliko bolye uzu-  
me za greh onomu, koi nima volye, niti nakanenia izpu-  
niti nye?

Sz. Antonin pifse od jednoga koifzeie zagovoril bil poy-  
ti vu Red Sz. Ferencza, koi zagovor odulachilie izpuniti,  
premislyavaiuch golotu, bofzotu, zimu, pozte, polnocho-  
no ztalenie, zdvoillie, da on toga nebi mogel obnalsati, y  
zato posselie vu jeden drugi Red koifze zove *Canonicorum*  
*Regularium* vu koiem malo vech od pol leta buduchi, zbe-  
tesalfacie na fzmert, nagovarian na fzpoved odgovorilie.  
Kaimi hafzne fzpoved, akofzem jur proklet, *Apparuit enim*  
*mihi Dominus, ut iratus dicens, vocavi te, & renuisti, ideo*  
*vade ad penas inferni.* Izkazalmifacie G. Bog kakti fzerdit go-  
vorecfti, zvalfzemte vu Red moiega szluge Ferencza, obech-  
alfzimi, y jefzime ukanil, odhagiai adda vu muke peklenz-  
ke, ova povedaufi nefzrechniak prez fzpovedi dufsu ie zpuz-  
til. Razmete NN. kaije to? zato koigodsze vu kakovom  
zagovoru z-razamom G. Bogu vuchinienom nahagia, naiga  
nekefzni izpuniti, ar ako pervo umre, vesko po niegovu  
dusfu bude. *Cum votum voveris Domino, non tardabis redde-*

Deum. c. 28.  
v. 26

S. Antonia:  
p. Mihael.  
M. 2. 6. 2.

re,

*re ; quia requiret illud Dominus DEUS : Et si moratus fueris ? reputabitur tibi in peccatum.* Kada kai obechas G. Bogu , ne-  
keshni izpuniti , ar *omne promissum cadit in Debitum.* Kai  
obechas dufenszi izpuniti , y ov dũg G. Bog bnde od tebe  
potrebuval : Ako pak umres ? *zgrehom szmertnem umres ,*  
y tako zkvarien budeš.

Petrus Da-  
mianus.

Drugu Historiu pisze Petrus Damianus od jednoga , koĩ  
vozechisze po zburkanom moriu , y videchisze vu ochivez-  
te pogibeli utropljenja obechalie G. Bogu da hoche Redou-  
nikom portati , akoga od one szmertne pogibeli oszlobodi ,  
y kodie sešel szmertni oszloboditisze , dobilie miloschu , ali  
kaiti zagovora ni izpunil , zpoznalie kastigu Bosiu , ar bu-  
duchia dragse nazladnoztĩ teloune , neg Redounichke po-  
kore , odulachilie na dugom izpunienie zagovora , hotechi  
pervo vu szebe ugasziti plamne nechiztoga poselenia , y za-  
to kadabi jenkrat naibolse volye bil , y poseleniam szvoiem  
ugaial , po prepuscheniu Bosiem opalmuie jeden czigel na  
glavu , y na meztu onde zatukel , y dufsu niegovu je posz-  
lal vu plamne vekovechne peklenzke . Nut N. N. kak G.  
Bog kastiguie ne szamo one , koji prekersiuu Zagovore , ne-  
go y one , koji keshneiu , y odulache kai berse , to berse  
polek moguchnoztĩ szvoie , izpuniahati nye.

Ad. 8. 1.

Ali da nerecse gdogod , toszu Historie koiem nishmo  
dusni veruvati , ja vam iz Sz. piszma hochu szvedochanztve  
napervo donezti , koie nahagiam vu Chineh Apostolzkeh ,  
kak naimre Ananias prodauš jedno polye , y poloviczu onch  
peněz donešzelie bil Apostolom , poloviczu pak zasze je bil  
zachuval . Sz. Peter poznauš cziganiu Ananiassevu opital-  
gaie lepem nachinom ; Ananias , jezuli ovo uszi penezi ,  
koieszi ti za polye prodano priel ? Ananias odgovorilie  
Gozpone jeszu : Niszi za vech polya prodal , nego szamo  
za ovuliko penecz ? Gozpone mizem . Ah nevernik ! reke-  
lie Ananiasu Sz. Peter , taklisze z-G. Bogom barache ? *Nu-  
es mentibus hominibus , sed DEO.* Niszišie szlagal ti lyudem ,  
nego G. Bogu , aliga hoches szlano platiti : *Audians autem Ana-*

*Ananias hac verba, cecidit, & expiravit.* Chuiuchi pako Ananias ove rechi, opalie y dufsu je zpuztil. Oh Bofe! kakovaie to käftiga? kajje zagressil Ananias daie tak oftro naglum fzmertium bil käftigan? Zatailie peneze, y ni iztine povedal; to znam y veruiem, alimi to memore vu glavu da za jednu las, tak oftro ti käftiguies. Nechudemofze N. N. nad tem, arfze nekai vech zaderlava kriunie vu Ananiasu, neg szama las, y ie ovo, da Ananias zagovorilszeie y zaobechal ufze peneze do novcza na chazt Bofiu dati, kaibijh god za polye prodano priel, potlam pak ovoga szvoga Zagovora on ni izpunil, nedaiuch nego poloviczu peněz, a poloviczu zasze je zaderfal, y ovoie bil zrok nagle fzmerti niegove. *Ananias pecunias DEO voverat, quas, post, persuasione diaboli victus, subtraxit; sed quid morte multatus sit, scis.* Ananias peneze G. Bogu je obechal, koie, potlam od naputchenia urasiega obladan zkratilie, ali kakovum fzmertium bilie käftigan, dobto znas; takie pifzal vu liztu Venancziufu Sz. Gregur. Sz. Hieronym takai szvedochi. *Ananias & Saphyra ideo repentini morte puniti sunt, quia post votum obtulerunt quasi sua, & non eius, cui semel ea voverant.* Ananias y Safira zato naglum fzmertium käftigani jeszu, kaiti po zagovoru, daruvalifzu nekuliko peněz kakti szvoieh, a ne kakti onoga, komufzuie jenkrat po zagovoru zaobechali.

S. Grego. in  
Epist. adve-  
nan.

S. Hieron.  
ad Demetr.

Kaifzeie ovem pripetilo, nai ufzaki pazi dasze niemu nepripeti, arie josche on ztari pravichni Bog vu nebu, zkoie msze ni potreba noruvati, nitifze on pufcha od nafz ukaniuvati, zakaizato govori Duh Sz. po mudrom Syra ku: *Melins est non vovere, quam post votum promissa non reddere.* Bolyebi ztokrat bilo nezagovariatifze, nego po zagovoru obechana neizpuniavati y zrok tomu Duh Sz. daie ov, *Displacet enim DEO infidelis, & stulta promissio.* Salie G. Bogu neverno, y norzko obechanie.

Eccle. c. 3.  
v. 4.

Oude naideszeijh vech od jednoga, koj rekû, Iztinaie jazzem vuchinil kaikakve zagovore, arfzemsze nahagial  
L obztre-

obztrenoga od nepriatelov, ali obterščenoga z-praudami. Vu szmertne pogibeli na vode, vu beregeh napoztelye &c. Jednum rechium bilšem priszilyen zagovore chiniti, koieh nigdar nebi bil vuchinil, dabi vu tulike nevolye, y potreboche nebil, y zato uffamsze dami G. Bog za zlo neuzeme, akoiyh neizpunim. Ovoie unogeh vech neg norzko izprichavanie, vigymo akoie pravo ali ni?

Mal. 66.

Znanelzu morebiti N. N. Tuge, nevolye y teskoche vafse ali pitam ja vafz takoveh jefzuli bile vexe od onch koicie kraly David terpel kadaszeie zagovarial G. Bogu, ? Nevelili on? *Reddam tibi vota mea, quæ distinxerunt labia mea, & locutum est Cor meum in tribulatione mea.* Zagovore moie koieszem ja z-vuztmi y szerczem moiem G. Bose vuchinil vu moieh pregoneh koieszem prijmal od Saula y Semela; Ovmeie z-kameniem naganial, on iz krallyeuzke chazti iztirati mene y izurechi jefze terzil; vu ogovoreh koicie proti mene szpraulyal Mikol; vu nevernozti nezahvalnozti, y nepokornozti Absolona szina; vu szmertnom beregu mladoga y naidragsega szinka z-Berfabeum zadoblyenoga; vu kuge, vu voizkah &c. *Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus.* Zagovore moie hochu izpuniti pred ufzem lyucztom. Odkud zpoznatisze more iz Davida Sz. rechi da ako premchlovek je vu neznam kakove potreboche, teskoche, y nevolye, kadasze zagovaria, od Zagovorov izpunienia izprichan ni; Da pache ako hochemo pravo, y razumno govorit, veliku nezahvalnozt izkafuiu proti G. Bogu oni, koji Zagovorov neizpuniuu, ar akoie nym drago bilo daijhie G. Bog szmert, y drugeh nefzrech ofzlobodil? Nai bude drago y platiti G. Bogu onu dobrotu y pomocs vu potrebochah izkazanu.

Mal. 115.

Ar dabi gdo vafz vu kakove nefzreche, ali pogibeli pomagal, kogabi vi na pomocs zvali, y nyemufze z-ovem ali onem darom zaobechali zahvalnoga izkazati, poztavemo na peldu jednoga Prokoratora, onbi vam pomogel, vi pako za on dar obechani nebi hoteli ni zaati, ni misliti; **Kaibi**

Kaibi on vas Dobrochinitel od vasz miszlil ? Pripetilabivam-  
sze kakova nova neszrecha, morebiti vexa od perve, vibí  
pak tekli k-niemu pomocí prozít, kaibivam pak on odgo-  
voril ? bili bil polek vasz ? eh ! bi bil pondri vasz, a nepo-  
lek vasz, zakai ? zato, kaiti kak vi snym, tak on zvami.  
Akoprem *Ab humanis ad Divina nulla comparatio*. Vendar nai  
bude mene szlobodno recsi na kratkom kak mi z-Bogom,  
z-MARIVM Dev. z-Szvetczy y Szveticzami Bosiemí barache-  
mo tak y oni z-nami, ar veli Duh Sz. *Ruina est homini de-*  
*votare DEUM & Sanctos, & post vota retrahere.* Zkonchanie  
je chloveku Zagovariatíse, y po Zagovoreh izvoiu recs  
nazad jemati.

Prov. c. 29.  
v. 45.

Unogi jezú koji vñ uremenñ Sz Jubileuma chinešzepo  
Szpovednikoh od szvoich Zagovoroh ali zeuszema odvezu-  
vati, ali na menie, y leglye premeníati. Iztinaie dasze to  
more ne szamo vñ Jubileumu, nego y uszaki dan od unogeh  
Szpovednikov vuchiniti, koi Privilegium illi oblazt imaiu,  
od Sz. Otcza Pape : Ali ti takovi nai poszluhnu Sz. Ber-  
narda kai on nato odgovaria. *Absque necessitate remissio voti,*  
*non dispensatio, sed pravariatio est.* Prez potreboche odve-  
zanie od zagovoroh, ni odvezanie, nego prelomlyenie y  
prekeršenie.

S. Bernar. in  
Iern  
Apud Loch-  
ner.

Dokancham moie govoriemie, y velim, da Zagovor  
koitze chiní prez razloga, y pameti, ali z-nakanením snym  
G. Boga nkaniti, nimaiuchi na szerczn, y volye onoga iz-  
puniti, kaisze zagovariatíuch obecha chiniti, ali z-nakane-  
niem iz onoga zagovora szpovedatíse, y po Szpovedniku  
od niega odvezati, ovako chinechi uszgdaršze proti Druge  
Bosie Zapovedi gresí. Mora adda Zagovor szpameten bit-  
ti, szerczem y jezíkom obechan, vernosze izpuniti, y to  
kai naibezše, kai akolisze szuprotiunem nachinom vuchini,  
uszaki takov kastig Bosieh nadeiatíse mora ne szamo telou-  
neh na ovom, nego y dusseuneh na drugom szvetu, ako ne  
vekovcehneh, konche uremenitneh vñ Purgatoriumu aršze  
unoge Historie estú kakszusze preminuceh duslicze, sivu-



chcu lyudem izkazvuale, y od nyh prozile dabi mezto nyh one zamugiene, ali pozablyene zagovore izpunili, zbok koieh moraiu vu purgatoriu goreti doklam izpunieni budu. Zakaizato velim y opominam vafz N. N. da z-vafsemi Zagovori fzpametno hodete, naimre nezagovariaiuchifze onokai nemorete; daite vuchinete, y izpunete kai naibolye, y naimberfe morete zagovore vafse. *Vovete, & reddite*: Vu velike potreboche vafse, ali iz nuternie lyubavi vafse proti G. Bogu y MARIE Dev. *Vovete*, zagovariaitefze fzlobodno, ali razumno, toieto da ono kaifze zagovorite, y Bogu obechate, verno izpunite. *Vovete & reddite*. Naifze nigdor tak lahko nezagovaria, niti neobecha Bogu, MARIE Dev. ali Szveczem Bosiem na chazt chiniti, kaifze neuffa do fzmerti zverfseno obderfavati, kod naimre vu chiztoche fiveti, ali nigdarfze nefeniti, ali vina nigdar nepiti, dalko Sz. meza pelfiche pohagiati &c. koiizagovori pervo negbisze od koga vuchinili, nebi skodelo od Szpovednika fzvoga tolnacha pitati. Unogifze pako ukaniuiu, y vu pameti mute dvoiechi jefzulifze pravo zagovorili; ali pak liztor zaobechali proztem nachinom ovo, ali ono vuchiniti, dati, moliti? Zakaizato dufnifzu Szpovednika opirati, koi nyh mora iz dvoinozti izpelyati, košem y ja navuk daiem ovakov, naimre, Akofzi ti fzerчем nakanil, y z-jezikom obechal iz tvoie dobre volye G. Bogu, B. D. MARIE ali koiemu Szveczu, na chazt ovo, ali ono dobro dello tverdno izpuniti, ali do uremena, ali do fzmerti, dufenfzi pod fzmertni greh izpuniti. Ako pak ti jefzi fzamo zaobechalfze z-Condiczi-um ako budes mogel, ali doklam budes mogel ovo, ali ono vuchiniti, ako nevuchinis, ali ufzigdar, ali nigdar? zato negreffis, arfze zaobechal nifzi pod nikakov greh ono obechanie obderfati, akoli pak obderfavas ovo nakanenie tvoie doklam naiduglye, y kai naibolye mores? Naiem velik pri Bogu imas, y plache od G. Boga nadeiatifze mores, ar veli Sz. Paul od G. Boga. *Fidelis enim est,*

*qui repromiffit. Amen.*

OD



# OD TRETIE BOSIE ZAPOVEDI PERVA PRODEKA.

Kaksze moraiu Szvetki Bosi szvetiti, od  
kerschenikov y obszlusavati ?

*Memento ut Diem Sabbati sanctifices. Exo. 20.*

Szpomenisze da Szvetke szvetis.

**D**A Ufzam: G. Bog ztvariaiuchi na pochetku  
szveta ztvari, y ztvorenia szvoia na ne-  
bu y na zemlye, odluchilie takai uszako-  
mu ztanovito mezto za prebivalishe,  
sztalis y poszel, vu koiemfzu ona mora-  
la kontenta biti, y Ztvoritela szvoga hva-  
liti; Tako onie Angele vu nebu ztvoril,  
dabiga oni tamo gore nepreztancze hvalili, y dichili: Zvun  
neba vu Firmamentumu ztvorilie Szuncze, Mefzcz, Zvez-  
de, dabi one szvet rafzvetchuvale, y z-jakoztium szvoium  
zemlyu krepile, y plodnu chinile. Zrak ztvorilie megy ne-  
bom y megy zemlyum, dabi ufzem zemelyzkom pametnem,  
y nemem ztvaram bil za oduhu, y pomagat sivetit. Morie  
y vode ztvoriussi odluchilijmie kanale y sille po koieh jed-  
ne vu druge tecsi, y razlevatizze mogu, k-praniu y razhla-  
geniu naroda chlovechanskoga da szlufe. Zemlya pako tak  
diuicm

diuim kak domachem nemem ztvaram odluchenaie od mudrozti Bosanzke za prebivalishe. Uize ztvary oztai na szvoiem redu y meztu od Boga nym odluchenom. Angeli ako kam od Boga niszu poszlani, ztoie uszigdar zmirom vu nebu, vusivaiuch szvetlozt licza Bosiega. Szuncze y planete ztoie vu nebu pomafuchi Zemlye roditi, y uremena czeloga leta kazati. Zrak na szredine szvoie oztaie, koiega prepuhavanja mi uszi usivamo, koiega dabi nebilo, poginutibi uszi morali. Morie oztaie na szvoiem meztu, niti dalye szme rassiritisze, negmuie od G. Boga odlucheno. Zemlya takai oztaie na szvoiem meztu, tak pticze vu zraku, tak ríbe vu moriu y vodah, y oztale neme ztvary domache y diuie, na zemlye, uszaka ztvary G. Boga vu szvoiem meztu da onde chazti y hvali kakti Ztvoritela szvoga, y niemu naslsusbu da dvori. Szam chlovek szuprotisze poztaulya Bosie volye; y zapovedi niegove naimenie obderfava, koiegaie odluchil za diku nebezku, y niegaie megy uszemi ztvary zemelyzkemi szamoga razumnoga ztvoril, dabi on zmegy uszeh ztvaryh Boga Ztvoritela naibolye chaztil, y naizversseneie zapovedi niegove obderfaval, koie obderfavaiuch, mogelbiszi pako zaszlusiti diku nebezku. Ztvorilgaie z-pametium y rozumom, dabi on prepoztavil nebezka zemelyzkem, vekovechna vremenitnem, bogaczta ovoga szveta, kincsem nebezkem, opominaiuchi uszeh y uszakoga: *Quarite primum Regnum DEL* y dabi to tem leglye mogliszi lyudi zadobiti, odluchilie jeden dan vu tiednu dasze konche vu nyem chlovek iz Boga szvoiega szpomene, niega vu niem chazti, y postuie, vu niem dasze za kralyevztva nebezkoga zadoblyenie zkerbi zapovedausi Szverke szvetiti, toieto zdersavatisze od uszakoga della, y od uszeh zkerbih ovoga szveta, ter liztor niemu szamomu szlusiti, szluszech za kralyeczto nebezkofsze zkerbeti. Kod Sz. Augúst. vuchi: *A vespera die Sabbati, usque ad vesperam diei Dominici sequestrati à rurali opere, & ab omni negotio, soli Divino cultui vacamus.* Od vechera Szobotnoga, do vechera Nedelynoga, preztausi od vizakoga della, szamo-

S Aug. ser.  
251. de temp.

mómu G. Bogu szlufemo. Kai rauno vu vezdasniem govorienu kanim pokazati, kak naimre G. Bog zapoveda vu Tretie szvoie Zapovedi szvetke szvetiti govorecſi: *Memento ut diem Sabbati ſanctifices*. Szpomeniſze da Szvetke szvetiſ, kak ſze pak ſzadafnie ureme na malo preſtimava, y da nerecſem menie neg niedna druga, jelſ tomu tak ali ni? chuti hochete.

Szvetke szvetiti, naiſeſze morebiti gdo, koimi recſe, da ni nikakva Boſia zapoved, nego ſzamo jedno prozto opominanie, *Memento*. Szpomeniſze. Ar akoſze uſze Boſie zapovedi premiſzle, uſzaka ima ſzvoiu zapoved ali prepoved, kakti neumori, nepraznui, nekradi &c. ovde pako ſzamo veli ſzpomeniſze: Kai adda G. Bog z-ovum rechium hochè razumeti? Ja nato odgovariam, ovak hochè razumeti da chlovek buduch czel tieden vu velikeh poſzleh, y zkerbi, vu zadobivaniu blaga y bogacztva, kod y oztala k-ſitku telounomu potrebna, nemiſzlechi nikai za duſſu, za Boga, niti za nebo; y tako konche vu Szvetek nai ſzam vuſze uleze, nai-ſzvoie raztreſene miſzli ukup ſzpravi, naiſze iz G. Boga ſzvoga ſzpomene, naiſze natulike neizbroiene Boſanſke dare, y miſſoche ſzebe nadelyene zmiſzli, za nye naimuſze konche vu Szvetek zahvalnoga izkaſe, y za druge vu napredek preporùcha. Vu Szvetek naiſze chlovek zpomene iz grehov ſzvoieh, z-kolemije delaune dneve Boga ſzvoiega Ztvoritela, y Dobrochinitela tak nemilo zbantuval, za nye daſze greſnik vu Szvetek poſaluie, y iz nyh ſzpovè. Vu Szvetek naiſze ſzpomene chlovek na ſzvoiu duſſu, y nyu z-poſzluſſaniem Rechi Boſie, ali z-çſteniem kakoveh knig duhouneh, z-Sz. Molitvum pod Sz. Maſſami, Vecherniczami, y Completami, da nai okrepi, y nahrani. Da pako mi duſni jeſzmo Szvetke Boſie szvetiti, toie lahko veruvati, ar ako y poganini ſzvoieh Bogov szvetke jeſzu szvetili, y do danasnie ga dneva nye ſzvetè, kuliko bolye mi kerſcheniki duſni jeſzmo po Szvetkeh chaztiti G. Boga naſſega?

Da pak negda vu ztarom zakonu bilaie Zapoved ſzobotni dan ſzvetiti, na mezto koiega mi vu novom zakonu ſzvetimo

rino dan Nedelyni, zroki jeszu ovi. Da naimre sidovom zapovedanoie bilo izobote szvetiti, kodie y do danasniega

**S. Athanas.** *Ut recordarentur beneficii creationis, quod Sabbatho finitum est.* Dabifze szpominali iz dneva ztvorienia szvoie-

ga, koicie bilo vu Szobotu dokonchano. Doiduchi pako Szin Bosi na ov szvet Narod chlovechanzki odkuplyavat szvoium Presz. Keruium, koi dar, y miloscha, je unogo vexi od milosche Ztvorienia, y tako dabifze mi kerscheniki szpominali iz Odkuplyenia nassega, na mezto Szobote ov szpomenek od Sz. Apostolov na Nedelyni dan je prenessen bil, tak vuchi Sz.

**S. Thom.** *Thomas: Judai in memoriam prima creationis colebant Sabbathum: Christus autem veniens fecit novam creationem; per primam enim homo terrenus, per secundam homo celestis effectus est.* S. Cy-

**S. Cyril. lib. 10. in Joan.** *Dominicam debuisse substitui Sabbatho, quia lex Moysis desinere, & lex Evangelica subintrare debuit.* Nedelyaszcie morala poztaviti, mezto Szobote, ar zapoved Moisesseva preztaiati, y Evangeliumzka pochiniati je zachela. Sz. Augu-

**S. Aug. ser. 251. de temp-** *stin takaisse govori: Dominicum diem Apostoli religiosâ solemnitate habendum sanxerunt.* Nedelyni dan Apostoli szvetiti, y

ufzum pobosnoztium obfzlufavati jeszu zapovedali, y to zbok unogeh zrokov, zmegy koieh menesze oszebuinessi vide ovi 3. zbok szpomenka oszebuinesseh milosch y Darov Bosich, ar Odkupitel nas narodilszeie vu Nedelyno jutro, kod szvedochi 6 *Sinodus Constanciensis.* Vu Nedelyu on je od

mertveh gore ztal. Vu Nedelyu poszlalie Duha Sz. zverhu Apostolov, y ovofzu oni naivexi 3. dari, y milosche nai-oszebuinessie, na szpomenek koieh zapovedasze nam kerschenikom szvetiti Nedelyni dan, odkud Nedelyni dan zovesze Dan Gozponov, ar od Szina Bosiega z-unogemi chudi poszvechen: *Hac dies quam fecit Dominus*, popeva Sz. Matti Czirkva na Vuzmenu Nedelyu. Ovo je dan koiegaie vuchinil Gozpon. Koi dneve kakszu negdasni kerscheniki szvetili, y kakie szadasni szvetè? kada od negdasneh vu knigah estem, szadasnie pako vidim y premislyavam, laszimifze od ztraha nadifu.

Ja

Ja cstem kai pisfe Niceforus da negdasni kerscheniki ka  
daszu preganiani bili od Dioclecianusfa Cefzara prepufcha-  
li nifzu Szvetkov Bosieh z-oszebuinum pobosnoztium obfzlu-  
savati pod vefz ztrah nevernoga Cefzara, natuliko da na  
fzam Bosichni dan vu fzamom Nicomedie Varafsu 20. jecer  
kerschenikov biloie porafano, koifzfufze tamu bili fzfpravi-  
li kobfzfufavaniu Sz. Bosichnoga dneva.

Cstem dalye kai pisfe Rinaldus, dasze nahagia zapifzano vu  
liztu Sz. Dionysiusfa, da naimre fzfvoiega uremena kersche-  
niki kade god fzfufze nahagiali pozkriveni, ali vu temniczah  
zaperti, z-pobosnoztium naivexum kakszu znali, y mogli  
zkupa fzflofeni Szvetke Bosie obfzfufavali jefzu. Od Gattov  
pako cstem nekaí vexega chuda uredno, naimre da ovi bu-  
duchi na Sz. Vuzmeni Dan. nazkochení od Nepriatelov fzfvo-  
ieh Rimlyanov k-chazti onoga Sz. Dneva raifzfufze puztili  
porafati, neg branitifze, ali liztor orufie vu ruke uzeti :  
*Admirandum cunctis faculis exemplum relinquentes*, pifse od  
nyh Magnus, *quod potius mori, quam se defendendo Christiana*  
*Ecclesia festum violare voluissent.*

Kadeszu fzaða oni negdasni pobosni, y Bogaboiechi  
Poglauniki fzfveti, koifsfu pod oftre kactige zapovedali Szvet-  
ke fzfvetiti od podlofnikov fzfvoieh. Sz. Theodosius je za-  
povedal da po Szvetkeh nemorafufze komedie chiniti. Sz.  
Constancius je prepovedal po Szvetkeh Praude fzfuditi, y  
fzacune odperte derfati, mesterzkem lyndem pako prodavati,  
y delati. Leon, y Antimius dalifzu ovakov Edictum van.  
*Dies festos Majestati altissima dedicatos, nullis volumus voluptati-  
bus occupari.* Dneve fzfveti vifniemu Bogu aldnavane zapove-  
damo dasze z-nikakvemi nafzfadnoztmi, recreacziami, y  
vezfelyi, obfzfufavaiu, nego fizamum liztor pobosnoztium,  
y tofzu oni z-peldami pokazovali, ar akoie kada nyhov Go-  
douni dan vu koi fzfvetek opal y dofsel, niegaszu na delau-  
ni dan odulekli, pod velike kactige prepovedalifzu vu fzfvet-  
keh gofchenia, mufike, tancze, fzfvadbe, y oztale nafzf-  
ladnoztí.

M

Szadafnie

Szadafnie pako ureme kakšce megy nami kerſcheniki ſive? Oh ztrahmeje ne ſzamo nego y izram liztor miſliſti od toga. Da naimre on viſni Uſzam; G. Bog koije ztvoril uſſze dneve, y leta, odluchiſti zaſze ſzam jeden dan, da biſze na chazt y diku niegovu potroſſil, y od unogeh kerſchenikov komaſ jeden fertaly vure dobiſa, vu koiem fertalyu Sz. Meſſu na jedne tako rekuch noge ztoiechi odfuſſenu, oni na ſednom kolenu klechechi poſzlufſaiu, z-lezikom berbraiuch kakovu molitviczu, z-ochima pako okolu zbrivaiuch, y ſzerezem Bog zna kud, klatechiſze; Oztalo pako czeloga dneva ureme troſſe vu goſcheniah, pianchuvaniu Akoprem Sz. Szpravifſhe Trullanzko zapoveda. *Tantum debere eſſe illius diei reverentiam, & obſervantiam, ut præter orationes, & Miſſarum ſolemnia, & ea, quæ ad veſcendum pertinent, nihil aliud fiat.* Tulika chazt odlagatiſze mora dnevu oñomu, toieto Nedelynomu, y takſze mora obderſavati, da zvun Sz Molitve, y Sz. Maſs, y onch kolaſzu k-uſtagdafnie hrane potrebna, drugo nikai zeuſſzema neſimeſze niti nemora chiqiti vu ſzvetechni Dan.

Conc. Trul.  
ſan. 8.

S. Greg. I. 11.  
epiſt. 1. in  
ſanc.

Sz. Gregur Papa rakai govori. *Dominico die à labore ceſſandum eſt, atque omnimodo orationibus inſiſtendum, ut ſi quid negligentia per ſex dies agitur, per diem Reſurrexionis Dominica præciſus expiatur.* Nedelyni dan od della præztaſiſze mora, y po uſzaki nachin vu molitve potroſſiti, da ako gdo vu 6 dneveh je bil len vu ſzluſbe Bosie, ali G. Boga z-koiem grehom zbantuval, vu Nedelyni dan, daſze pobolſa. G. Bog oztaviſie nam 6. dan vu tiednu, y zaſze ni zachuval, nego ſzam jeden dan, ov adda dan Nedelyni gdogod neſzveti, nego vu goſcheniu, pianchuvaniu, tanczaniu, kaije joſſhe gorie vu kakovom della y poſzluvaniu potroſſi? Takov moſzeſze reſſi, y derſati za Tata Boſiega, ar G. Bogu krade on dan koiegaie on zaſze obderſal, y zachuval.

S. Gregorius  
Nanz in  
Orat. 8.  
Lumina.

Sz. Gregur Nanzian pako piſſuchi od Dneva Boſiega, toieto od Szvetka, govori. *DEI memoria præcipuum ſeſti caput eſt.* Toieto hotelie reſſi da Szveteck odluchilie G. Bog oſze-

oszebuiem nachinom dabisze on dan lyudi iz Boga Ztvoritelja, y Odkupitelja, szpominali, iz laztovitoztih, dobroth, y milosch niegoveh, Dabi mi konche vu Szvetek niemuszze zahvalneh izkazuvali, niega chaztili, y niemu vu Czirkvah naimre szlufili, ne szamo od della, nego y od goscheny on dan zdersavali: Ali to usze szadafnie ureme za szmeh kerscheniki derse, ar chlovek koi czel tieden sparoma five, vu Nedelyu hoche vech jezvin imeti, on koi czel tieden ni vina morebiti pil; vu Nedelyu hoche biti pian, y kai czel tieden tesko delainch je dobil, vu Szvetek na igrah, y pianchuvaniu pogublya; On koi czel tieden je chizto y posteno sivel, vu Szvetek hochesze laihariti. Po Szvetkeh obzlsufavainsze szvadbe, chinefsze szvade, pogublyasze postenie, zdraue, blago, y dufsa. Vu Szvetek jednum rechium kadabi chlovek naibolye dufen bil od Boga miszliti, G. Bogu szlufiti, y za dufsno zvelicheniesze zkerbeti, onda naivech od szveta, tela, y uraga miszli, y nym szlufi, szlufsech dufse szvoie vekovechne muke zaszlufuie: *Quando ergo magis putandum est, krichi Isidorus Clarius, eos gravissime peccare, qui negotiationibus, spectaculis, ludis, tripudiis, salutationibusque incumbunt, qui vinolentis comestationibus, colloquiis pravis, & impudicis cantilenis diem festum conspurcant.* Gdo bude znal y mogel izprichati od szmertnoga greha one kerschenike koi y po Szvetkeh bolye telu, szvetu, y uragu szlufsech ugaiaiu, neg czel tieden, iz G. Boga pako meniesze szpominaiu, neg czel tieden. Za dufsno zvelichenie meniesze zkerbe, neg nigdar, trossechi y pogublyuiuch one Sz. dneve vu noriah, tanczeh, pianztvu, lakomozti, nechiztochah, y oztaleh drugeh ztrafsneh greheh.

Kai hafzne onem kramarom y Tergouczem po Szvetkeh zaperte dersati szvoie Staczune? kai hafzne Mesterzkem lyudem zdersavatisze od della? kai hafzne kmetom y Tefakom prezaiati od szvoieh trudov, po oneh Szvetkeh? ako pak vu Szvetkeh sivu vu vexeh greheh neg nieden delauni dan.

*Qua enim magis servilia opera, quam peccaminosa? Pita vuche-*

Isido Clari.  
ora. 22.

Bernard. tom.  
11 10. c. 4  
ni moral.



ni Barradius: Oh kakbi unogobolye chinili oni kramari dabi vu szvoich staczuneh ziake prodavali, y oni mesterzki lyudi pri szvoiem dellu doma szedeli po Szvetkeh Bosieh, neg dasze kaikud laihare, trudech telo szvoie vech jeden Szveteck vu greheh, neg czel tieden doma pri mestrie, ar dabi vu Szveteck doma delali, szam jeden greh bi vuchinili, ovak pako vu Szvetku jednom vech grehov chině, neg czel tieden pri mestrie szedech. Kulikoie oh Bose! kerfchenikov na szvetu koj vu delauni dan liztor pol vure boiesze pogubiti vu manguvaniu, niti drusine szvoie puztesze pravo pochinuti ali naiezti, takszu zkerbni dasze nyhovi poszli marljivo opraulyaiu, unogo menie puschaiu drusinu, ali szami miszle kakov greh chiniti, odulachech usze grehe na Szveteck, onda szvoiem posfeleniam ugaiaiuuch bolye neg czel tieden. *Haccine solemnes dies Domini decent, quae alios dies non decent?* Pita mudi Tertulianus. Ovalisze priztoiaiu szvetoga Dneva Bosiega, koiasze drugoga dneva nepriztoiaiu?

Tertulianus

Cstem vu Sz. Piszmu, da buduchi odpraulyen Apollonius od nevernoga Antiokulsa vu on veliki prelepi, y Sz. Varas Jerusalemszki z-dvadeszt y dvemi jezermi szoldatov, za porasati, y zkonchati onoga varasza lyuczto, vu koiega doiduchi kakti priatelzkem nachinom, kasuchisze nikai zla nemiszliti, y sivelie mirouno priatelzkem nachinom tia do Szobote, nego vu Sz. Szobotni dan, kada usze ono sid ouzko lyuczto sivelioie vu pobosnozti nyhove, y vu alduvaniu Aldovov, Apollonius muchech y znevarczě podignulic orusie proti nym, y nyeienemilo porasal. *Tunc seriatim Judaeis arma capere suis praecepit, omnesque, qui ad spectaculum processerant, trucidavit &c.* Szpodobnem nachinom pekleni duhi z-kerfchenemi lyudmi barachu, koie czel tieden puschaiu pri miru szvoie poszle oprauliyati, kako dabisze za nyh nemarali. *Pacem simulans quiescit usque ad diem sanctum.* Miruie do Sz. Dneva kakti Apollonius. Nego vu Szveteck podifesze uszum szillum y jakoztium proti nym z-tovarussi szvoiem telounemi uragmi, koieh uszemi nachini tenta y szkusa-

va,

2. Mach. 2. c.  
5. v. 26.

ibid. v. 23.

va, od pobosnoztu odurachaiuch, y na uszakolachke grehe napelyuiuch, y tako na dusse umariaiuch ar *Anima, quæ peccaverit, ipsa morietur*. Oh kai nechini, y kolikofse nezkerbi peklenzki Satan za ukrazti G. Bogu dneve, koicie on zasze odebral y odluchil, y po grehu vuchinitie szvoie. *Et gloriati sunt qui oderunt te, in medio solemnitatis tua.* Govori Sz. Kraly David z-G. Bogom, y hvaliliszfusze koijfszu tebe oduriavali, na szredi Szvetka tvoiega.

Negdafnia uremena imeliszu Sidovi unoge Szvetechno dneve, koieszu oni prez kraia y koncza bolye obdersavali, nego mi kerscheniki obszlufavamo nasse, ar oni vu Szvetek nizsu ni ognia doma vusigali, unogo menie jezti kuhali, y goschenia chinili, kod szada kerscheniki chinè, nut szvedochantzva iz Sz. Piszma: *Non succenditis ignem in omnibus habitaculis vestris, per diem Sabbati.* Exodi. c. 35. Nebudete podsigali ognia vu hisah vasseh, vsze Szobotne dneve. Nitfszu szmeli prodavati ali kupuvati, niti prenassati nikakvoga dugovania iz jednoga mezta vu drugo, tosze pak zpoznati more iz oneh rechih koieszu jednemu betesniku od Christussa ozdravlyenomu Sidovi govorili: *Sabbatum est, non licet tibi tollere grabatum tuum.* Vu Szvetek nigdor ni szmel putuvati; Neki pako Sidov vu Anglie pri Theokspurgu letta 1260. vu uremenu Henrikussa III. ovoga imena Kralya Anglianzkoga putuiuchi vu Szvetek pripetilofszcie daie opal vu jednu punu szmrada y gnoia mlaku, mimo koiega iduchi jeden kerschenik, y pitalgaie kai chini vu onom blatu? zakai neide van? akoli nemore, damu hoche pomochi. Nato odgovorilie Sidov, *Sabbata nostra colo, de stercore surgere nolo.* Szobotu nassu szvetim iz szmrada szrati neschu. Drugi pako dan toieto vu Nedelyu jutro pourachaiuchisze kerschenik onem iztem putom nazad, nasselic josche Sidova do gerla vu mlake, koiegaie pochel prosziti Sidov dabimu pomogel van iziti, ali ni hotel, govorechimu: *Sabbata nostra quidem Salamon celebrabis ibidem.* Obszlufavalszi uchera ti vu tom blatu tvoy Szvetek, moras y danasz nas pako Szvetek obszlufavati vu tom iztom

blatu, ar ako tebe ni bilo szlobodno ucherà vu tvoiem Szvetku van iziti; Niti danasz mene vu moiem szvetku ni szlobodno tebe pomagati. Vu Szvetek Sidovi niszu szmeli ne szamo kakovo tesko dello delati; nego niti piszati, ali broiti, niti szvech ali lampassev uszekuvati, niti lizta odpirati, ako bijm neznam od koga došel y piszan bil, unogo menie na niega odgovariati.

Nut NN. kak verno y marljivo Sidovi Szvetke szvoie obszlufavali jeszu; A kak pako kerscheniki obszlufavaiu szvoie? szram ne menie nego y ztrah je mene na to lizto miszliti, poszluhneta N.N. mezto mene Sz. Bernarda, kaj on od toga chuti? y nutga, kai govori: *Nunc vix continuo lacrymas, ita pudet teporis, torporisque miserabilium temporum horum.* Komaisze morem od szuz zderfati y placsa, kad razmislyam lenozt, y malo prestimanie kerschantva vu obszlufavaniu Szvetkov, koj stimaiu da obdersavaiu, y szvetè Szvetke kod Sz. Mat. Czirkva zapoveda, sivu pako gorie od Sidovov y Turkov. Ali dasze bolye zpoznaiu Sz. Bernarda rechi, y pomankanie szadasnieh kerschenikov vu obszlufavaniu Szvetkov, potrebaie napervo donezti dusnozt zapovedi Bosie, *Memento, ut diem Sabbati sanctifices.* Szpomenisze Sz. Dan szvetiti. Zatem pako pridaie ove druge rechi: *Non facies in eo omne opus servile.* Vuperveh recheh zapoveda, vu drugeh pak prepoveda, ali premiszlemo bolye rechi, ako selimo razmeti zapoved. *Memento.* Szpomenisze, zakai veli Szpomenisze, a neveli kod vu drugeh zapovedah: *Sabata sanctifica.* Szobote szveti; Mudri Cajetanus nato veli da G. Bog hotelie kakti opomenuti chloveka da po Szvetkeh je dusen ne szamo od uszakoga della zderfatisze, nego polek toga mora on dan vu pobosnoztu potrositi, hodech vu jutro y po poldan vu Czirkvu k-Sz. Massam, k-Prodekam, k-Vechernie. *Ad hoc enim,* veli Sz. Thomas Ang. *homo ab alijs operibus, ad Dei servitium non pertinentibus, abstinet die Sabbato, ut vacet operibus ad Dei servitium pertinentibus.* Zakai pako veli: *Sanctifices.* Szveti? Zato kaiti dabl nepridal ove rechi, takobisze lyudi szpominali iz Szvetka, agila

9. Bernat. fer.  
2. in Cant.

9. Thom. 2.  
9. 12. 2. 4.

aliga nebi szvetili, nego pacse vexe grehe vu nyem, neg vu delauni dan bi chinili.

Vu chemsze adda zaderlava Szvetchenie Szvetkov ? *Non facies omne opus servile in eo.* Nebudes chinil nikakvoga della vu nyem. Toie usze jedno kako dabi Gozp. Bog hotel recsi da chlovek kerschenik morasze neszamo od della, nego y od greha vu Szvetek zdersavati. Adda, recse morebiti koi neszpametni, pokedob prepovedasze vu Szvetek gressiti, tak vu delaunik bude szlobodno gressiti. Ne, nedai Bog nato nit pomiszliti, nego zato G. Bog zapovedalie da nimamo vu Szvetek gressiti, kakti vu dnevu, koiegaszie G. Bog oszebuinem nachinom na szlusbu, y molitvu odluchil, y zatoie szuczstvu Izraelzkomu govoril: *Calendas vestras, & solemnitates vestras odicit anima mea:* Dneve vasse, y Szvetke vasse oduriava dussa moia, toieto bolye G. Bog oduriava onoga koi vu Szvetek gressi, neg onoga, koi po Szvetkeh kai dela, y tako bolyesze gressi proti ove 3. Bosie Zapovedi pianchiuich, tanczaiuch, igraiuich &c. neg kakovo drugo posteno dello opraulyaiuch. Da pacse govore Navuchiteli: *Peccantem in die festo, duplex peccatum incurrere.* Oni koi vu Szvetek gressi, dva greha chinl.

*Quandoque etiam in festis licet laborare.*

Sz. Mat. Czirkva nebuduchi machaha, nego msloztuina. Mati vszeh V. K. koia dobro zna, ako y kada je dopuscheno po Szvetkeh delati? toieto kod vsze duhoune pravde govore *Pro necessitate*, kade Glossa pridaie: *Putat, si res esset peritura,* y zato moy Bernardin. Bustensis veli p. 1. Ros. ser. 19. parte 3. dasze izprichava od greha uszaki on, koi po Szvetkeh szpraulya pod krov sitek, ali szeno, kadsze ochivezto zloga uremena nadeiaiu: *Licetum est hoc tempore res suas portare ad locum securum.* I to potverguie moy Eligius Bessæus Flor. Theol. mor. fest. Tom. 2. *Certum est ex communi sententia Doctorum, licere agricolis laborare, & exercere servilia diebus festis, quando adest necessitas.*

Iztinaie da ova 3. Bosia Zapoved prepoveda vu Szvetek  
uliza-

Luc 6. 6.

Matth. c. 12.

Ibid.

ufzako, naimre tesko kakovo dello, ali vendar kakti vele diaki: *Nulla Regula sine exceptione.* Tak y ova Zapoved ne-prepoveda tak ostro dellati vu Szvetek, dabi kada teda prez ufzakoga greha neprepusчала, y to vidimſze da vu 4. pripecheniah prepuscha. Pervich vu kakove velike szille, y potreboche; ar ja znam daie negda Christus pred Fariseuſſi izprichaval Apoſtole ſzvoie, zato daſzu vu Szvetek pobirali klasie, nye mlatili za vuchinitifzi kruha, arſzu od glada pogibali, jezti pako niſzu imeli kai. Drugoch, nahagiam pri Sz. Mattheiu kakie Christus izprichaval Mesnike pred Sidoumi od greha kadaſzu naimre vu jedne velike potreboche nekai delali vu Czirkve na diku y chazt Boſiu. Třetich, Szlobodnoie vu Szvetek delati za kakovu ochivertz, y naglu pomocs, y potrebochu blifniega, y tomu imamo peldu vu ſzamom Chriſtuſſu koi vu Szobotu kakti ſzvetechni dan ozdravelie jednoga ſziromaha ſzuhu ruhu imaiuchega, y onem Sidovom koiſzſufze zato na niego karali, ostro je odgovoril, daiuchi nym napervo priliku ovu, ako koiega od vaſz vol, ali ofzel vu jamu opade vu Szvetek, nerechetelimu taki na pomocs, za izulechiga van iz one jame? Chetertich, Pokornost Glavarom izprichava od della, kad naimre Gozpoda, y Gozpodari zapovedaiu kai vu Szvetek delati, duſniſzu pokorni bitti, y greha nimaui, ali Glavari malo kada jeſzu izprichani od greha, zapovedaiuch podloſnikom ſzvoiem delati kada naimre to chině prez velike szille, y potreboche ochiverte. Jednum rechium Szvetke Bosie koi hoche pravo ſvetiti, y ovu Boſiu zapoved zverſſeno obderſavati? Od Della, y od Greha moralſze zderſavati, G. Boga chaztiti, y moliti, Dare y miloſche nam od niego nadelyene premislyavati, y za nyetſze niemu zahvalneh izkazuvati. Sz. pako Matti Czirkva zapoveda pod ſzmertni greh ufzakomu kerſcheniku, ufzaki Szvetek konche jednu czelu Sz. Meſſu poſzluffati, koia zapoved iztinaie ſta izprichava one betefne, y putnike, koiſbi radi Sz. Meſſu poſzluffati, ali nemogu, kakzi y ont. koiſj betefnikom dvore, y unoge druge, ali nigder

ne-

nečtem dabi izprichavala one koji po szenymeh hode, ter  
zbok terstva szvoiega Sz. Messu neposzluſſaiu. Ovemſze z-  
pravum iztinum mogu reči one rechi: *Quarite primum Regnum*  
*Dei.* Iſchete naipervo Kraljevstvo Boſie odkud pravichnaie ona  
tusba; y zdiHAVANIE Sz. Jeremiaſſa Proroka: *Via Sion lugent eo quòd*  
*non ſint, qui veniant ad ſolemmitatem.* Puti Sion zkiſze plachu, daga  
ni zgledati chloveka koibi po nyh hodil na pobosnozt k-Czirk-  
ve Boſie. Koie rechi morem ja unogo z-vexum iztinum od ſza-  
daſnieh kerſchenikov reči, koieh ako prem puni jeſzu puti, y  
na jezera ſzpraulyaſzejih zkupa k-Sz. Czirkvam kada znaiu daie  
pri koie Czirkve Boſie Poſzvetiliſche, ali Proſchenie, ali  
od jezera reſko jedensze nahagia koibi zbok pobosnoztii iſ-  
fel; nego uſzi zbok terstva, zbok pianztva, zbok zezta-  
iania z-onemi priatelmi y priateliczami &c. koiem proſche-  
nie y pobosnozt nit namizli ni, y od teh takoveh reſko  
zmeġy ſzto jeden Sz. Meſſu poſzluſſa. Takoie y ni drugach,  
nego da ſzadaſnie ſaloztno y neſzrečno uremechimſzu vexi  
Szvetki, ztemſze menie G. Bogu ſzluſi, ar ztem vexiſze gre-  
hi chinè, ztem bolyeſze ſzvetu telu, y uragu ſzluſi, neg  
G. Bogu, natuliko daſze izti duhi pekleni ztem diche po-  
lek ſzvedochantzva Sz. Kralya Davida. *Et gloriati ſunt, qui* ſal. 71. v. 4  
*oderunt te, in medio ſolemmitatis tuae.* Y hvaliliſze jeſzu koji-  
ſzu oduriavali tebe, vu ſzredi Szvetka tvoiega, kade Hu-  
go Card. jemlye upamet da uragi pekleni chloveka bolye  
tentaui vu Szvetek, neg vu nieden drugi delauni dan, y to  
iz nenavidnoztii koiu noſze proti ſzluſbe Boſie, kakti o-  
nem takai naimom, kojiſze po Szvetkeh od lyudih dobiva-  
iu. *Gloriati ſunt Demones.* Rechizſzu poſtuvanoga Hugona  
zverhu zgora rechench Davidoveh rechih: *Quòd in diebus fe-*  
*ſtis plura, & priora peccata accidiſſent.* Hvaliliſzufe Uragi  
daſze po Szvetkeh vech, y vexeh grehov chinè, neg po de-  
launeh dneveh, y Bogbi hotel dabi iztina nebila. Odkud  
millo zdiHAVAIUCH krichi Sz. Antonin. *Hou miſeranda cœcitas*  
*Chriſtianorum! quia plura peccata faciunt & graviora diebus feſtis,* S. Anton. in  
ſu. n. p. 2. tit.  
9. c. 7.

*quàm ferialibus.* Jay neszrechna szlepotá kerſcheneh lyudi ! ar vexe grehe chiné po Szvetkeh, neg delaune dneve.

Akolije pako to iztina, y akoszu oude koj zmegy vafz takovi ? Tak ſnymí dokancham ſzadafnie govorienie moie, proſzechi nyh dabi naſzledovali ne jur one Sidove, kojiſzu Chriſtuſſa na kris razpiniali, kod Sz. Janus ſzvedocſi. *Qua-*

Joan. 8. 7. 9.  
11.

*rebant illum in die feſto.* Daſzuga vu ſzveteczni dan naſzmert izkali. Nego hochu, y proſzim naiſze doztoſaiu naſzledovati one druge Sidove, koj, kadaſzeie za Chriſtuſſa govorilo dabiga uredno uloviti, vuziti y umoriti, razgovarialiſzu druge, da toga nai nechine vu Szveteke, *Non in die feſto.* Rauno tak y ja velim uſzem Mladenczem y Divoikam, akoliſze morate, priſzilyeni od vaſſe zlochezte pameti, y greſneh poſeleny zkupa zeztaiati, noruvati, tanczati &c.? tak velim ja nym. *Non in die feſto.* Zeztaiſſe, noruite, y tanczajte, ali ne vu Szveteke. Hochete vi poſeruhi vaſſemu gerlu. y tetbuhu ugaiati? Eh *Non in die feſto.* Serete, y pianchuite akoprem proti moie, y Bosie volye dopuſſchati vam moram, ali toga nechinete vu Szveteke. *Non in die feſto.* Hochete pouſzaki put chuteniam vaſſem po volye hoditi, y ſyni G. Boga vaſſega bantuvati? *Ab non in die feſto.* Nechinete toga vu Szveteke ne, *Fefſtivities ne deboneſtetis.* Szvetkov Bosieh neſpotaite, takie piſzal negdaſniem kerſchenikom Sz. Ignaczius Muchenik, y ja vam govorim o N. N. imate 6. dan vu tiednu za ozkerbeti telo vaſſe, y za ugoditi nyemu, ſzedmi dan G. Bog je zaſſe zachuval, nekradete-muga, ov izti 7. dan odluchilie za duſſno zvelichenie vaſſe, nezgubetega ludo, y nezaſzlufuiteſzi vu nyem vekovechnoga zkvarienia. Kodſzie zaſzlufila ona malo poſtena, menie pobofna Senna, od koie piſſe Caſtipratenſis daie bila vu Brabanczie neka Senchicza na tancze kruto nagniena, koja vſzaki Szveteke hotelaie tanczati, jeden Szveteke doznaui za mladeneze kadaſzufſe kugliali poſlaie z-hegeduſſi knym, y nyh na tancz vabech, y okolnyh offerkavaiuchifſe, po Boſiem prepufſcheniu zmeknuſſeie mladenczu globus na ztran (kogaie

(kogaie vu kugline hotel hititi) y zaletelie vu glavu one neizrechnicze, koiu razbiussi, y moſgiene iz nie van izhi-  
tiusi na meztu je opala y neſzrechnu duſſu je zpuztila, kam  
poſzlala? to naibolye G. Bog zna, y od naſz ſzuditſze leh-  
ko more odkud govori Sz. Anguſtin. *Præſtaret ſapius vel ju-  
venes ſivam aratri ducere, vel puellas lanam nere, quàm diebus  
feſtis periculoſè ſaltare.* Meniebi greſſili mladenczi dabi na po-  
lyu pluſili, y divoike dabi vunū prelle, neg po Szvetkeh po-  
gibelno tanczali, ar veli vucheni Oleaſter opominaiuch viſa-  
koga Boſiega kerſchenika. *Nota DEUM non dicere, quòd  
Sabbathi recordaberis, ut in eo paudeas, tripadies, ſaltes, ſed ut  
illud ſanctifices.* Zapameti dobro o kerſcheni chlovek da ne-  
govori G. Bog vu Tretie ſzvoie Zapovedi, dabiſze ſzpomi-  
nal iz Szobotnoga dneva kot Szvetnoga, dabiſze vu niem  
veſzelil, goztil, pianchuval, igral, pleſzal, naſzladuval,  
nego daga ſzvetis, vu Czirkvu hodech Sz. Meſſu, y Pro-  
deku poſzluſaiuch (od koieh obedveh budem zoſzeb go-  
voril) tem nachinom niega chaztis, hvalis, molis y niemu ſzlufis.  
Za dare y miloſche od niega priete zahvalnogafze izkaſuiſes, y  
za nieſze vu napredek preporuchas. Zakai zato N. N. *Non in  
die feſto.* Negreſete poſzveteh Dnevch, niti nedelyaite, ako  
neſchete oſtresh Boſieh kaſtig na ovom, y na drugom ſzve-  
tu zpoznaſi, kod ſzuie zpoznavali vnogi y preunogi oude  
do vremena, neizbroieni pako nyc zpoznavaiu, y  
vekoma zpoznavali budu vu mukah peklenz-  
keh, kai obodvoie vu druge Prodeke iz-  
kazati hochu, Amen.

S. Auguſtin.  
lib. de ſe.  
Chordia.

Oleaſter in  
Exodi. c. 20.







# OD TRETIE BOSIE ZAPOVEDI DRUGA PRODEKA.

Kakszu od Boga kastingani, na ovom, y na drugom szvetukoj Szvetkov neszvetè.

*Custodite Sabbatum meum; Sanctum est enim:  
Qui fecerit in illo opus, peribit anima illius.  
Exod. c. 31. v. 14.*

Chuvaite Szobotu moi; ar je Szveta:  
Koi bude vu nye delal, poginuti hoche  
dusa negova.



Udri, y vucheni Democritus imelle navadu  
govoriti da ov szvet dvoie szamo dugo-  
vanie zderfava: lyubav naimre y ztrah, ar  
nekoij lyudi ovoga szveta hote lyubauum,  
nekoij pako ztrahom raunani biti, pri ne-  
koieh z-dobra, y iz lyubavi nikai ni mo-  
chi opraviti, nego liztor ztrahom, pri ne-  
koieh pako szuprotiunem nachinom ztrahomfze nikai nemo-  
re opraviti, nego liztor z-lyubauum. Zato Cyrus Kraly  
Perfianszki lyubav y ztrah prizpodablyalie dvem rukam usza-  
koga

koga szpametnoga Poglaunika , da naimre z-jednum rukum mora plachati z-dobrem podlosnike poleg zapovedih niegovih sivuche , vu druge pako ruke mora derfati kastinge , y sny-  
mi hudobne , zlo sivuche , y zapovedi kralyeuzke prekerfava-  
vauche kastingaiuch , vu ztrahu derfati. Ovem rauno nachin-  
om Kraly neba y zemlye izkafuiefze proti narodu chlove-  
chanzkomu kakti podlosnikom szvoiem od koiega Sz. Kraly  
David szvedochi govoreci : *Dulcis & rectus Dominus*. Szla-  
dek , y pravichen G. Bog. Koie Sz. Kralya Davida rechi Cas-  
siodorus ovak razlase : *Dicitur dulcis , ut ametur ; & rectus , ut*  
*timeatur*. Govorisze zato szladek G. Bog dabisze od pod-  
losnikov lyubil , Pravichen pako zato dabiszeza lyudi boiali  
y ztraffili , y ov izti Sz. Kraly David josche ochiteie govori  
od ztraha da naimre prez niega nebimogel szvet obztati , ar  
ztrah je pochetek mudrozti , y uszeh dobrot kerschanzkeh :  
*Initium sapientie timor Domini*. Ar nika! ni kaibi chloveka  
bo!ye od greha odurachalo , y zapovedi Bosie zverfseneie ob-  
derfavati chinilo , negie ztrah Bosi , premislyavanie onch  
ztrafsneh kasting y muk , koieszu od Boga hudobnem gresni-  
kom pripraulylene. Rauno ovakove miszli biliszu y nekoij  
poganini takai , ar veli Pliuius da ztrah gresnike preobracha ,  
y premenia na pravichne lyudi , Livius veli da ztrah je nai-  
vexi vuzel lyubavi vu jednom Varassu. Sz. pako Bernard ve-  
li da ztrah je tovarus pobo!nozti , y dasze ova dva razdrufi-  
ti nemogu , ar akoie koga ztrah G. Boga , y kasting niegovch?  
ni moguche dabi pobosen nebil ; rauno tak on pobosen chlo-  
vek ni moguche dabisze G. Boga neboial. Picianus dersi  
ztrah za nairaunessi , y naipravichnessi put proti blasene ve-  
kovechnozti. Oh! takoię y ni drugach , nego da ztrah Bosi  
je szvet , y od uszeh mudreh , pobosneh , y szvetech lyudi  
hvalyen , ar dus!snomu zvelicheniu zeufzema potreben , tak  
da one , koieh lyubav Bosia nemore od grehov , y preker-  
fsavana zapovedih Bosieh zderfavati , zderfavaie ztrah kasting  
Bosieh ; Zakai zato vu ovom szadafniem govorenium moiem  
ztrafne kastinge Bosie kanim napervo donezti z-koiemije G.

Psál 24.

Cassiodor.

Bog ostro kastigal, y do danesniega dneva kastiguie usze one, koj Szvetkov neszvete kodbi morali, y dusni bili, zdersavaiuchisze od uszakoga della, niega szamoga chaztiti, moliti, y za dusnò szvoie zvelicheniesze zkerbeti to doklam pokasem proslim za marliv poszluh.

Negdasnie ztaro ureme vu ztarom naimre zakonu tak ztrafsnogafzeie G. Bog izkazuval szuproti onem koj Szvetkov niszu szvetili, da szinom Izraelzkem ne szamo jeprepedal delati po Szvetkeh, nego tulikai je prepededal vu Szveteke brati po zemlye onu Mannu kruh nebezki, kogaie on nym 40. leth iz neba dole puschal uszaki tieden 6. dan, toieto vu nedelyu, pondelyek, tork, szredu, chetertek, y petek, a vu szobotu nikai, negoszfuzi oneh 6. dan morali prezkerbeti y za szobotu akofzu hoteli jezti; Kakov pako zrok tomu je moral biti? Odgovaria Abulensis, dabi naimre ono pobiranie nyh neodurachalo od pobosnozti, y od szlusbe Bosie vu Szvetechni dan, kodie pri nyh onda bila Szobora, kai szada pri nash je Nedelya, dabi jednum rechium vu Szveteke od nichesza drugoga nemiszlili, nego od Boga, y za nikaifze drugo nezkerbeli, nego za dusnò zvelichenie szvoie. Zakaizato dalie po Moisesfu lyuczstvu onomu Izraelzkomu zapoved ovakovu. *Custodite Sabbatum meum; sanctum est enim; qui polluerit illud, morte morietur; Et qui fecerit in illo opus, peribit anima illius.* Chuvaite Szobotu moi, arie Szveta; koi ozkruni nyu, szmertium hoche vumreti: koi chinil bude vu nye dello kakovo, poginuti hoche dusza niegova na veke y ove zapovedi ostrochu zpoznalie szvoium skodum on koi vu Szobotu bilie vigien od Szinov Izraelzkeh derva pobirati, koiega dello biloie taki razglasseno megy onem lyucztvom, y ov chlovek bilie dopelyan k-Moisesfu, od koiega zapovedanoie bilo dasze takov vu temniczu poztavi, potlam pako posselie Moises pirat G. Boga kakovu kastigu on je zaszlufil? y G. Bog odgovorilmuie: *Morte moriatur.* Szmertium nai umre, oh ztrasna kastiga! za tak malu pregresku, ali kakovum szmertium? Usza obchina koiasze vu taboru

na-

Exodic. 31.  
v. 14.

nahagia naiga kamenuie , y tako be vuchinieno , izpelyasse niega van iz tabora lyucztvò , y ondegaie kamenuvalo , y umorilo. Ova Zapoved dabifze y szada obderfavała , oh kuliko y kulikobi moralo lyudi kamenuvaneł biti? koiš naimre po Szvetkeh ne szamo pobiraiu po lozah ztaro szuho szverfiè , y kolye , nego pacse czele voze glauny szekù , vulyuczkeh lozah vechkrat y naszecheneł kradù , y domov nosze , ali voze po Szvetkeh Bosieh , doma pak nye czepaiu , nut kakkfze Szvetki Bosi szvetè? ne szamo delaiauch , nego y kraduch.

Da pako ovoga koi szamo ie pobiral , y ukup szpraulyal vu loze szuho dreuie G. Bog je zapovedal tak ofstro prez uszake milosche kastigati zrok tomu je bil ov , kaitije on bil naipervi , koi zapoved ovu Bosiu je prelomil , y drugem zlu peldu dal. Odkud hotelnamie G. Bog na znanie dati , kod upamet jemlye Isidorus. *Quòd si, qui ligna collegerat in die Sabbati , iussu Domini lapidibus obrutus est : quando magis putandum est , eos gravissimè peccare , qui negotiationibus , tripudiis , saltationibus , colloquiis pravis , & impudicis cantilenis festum conspurcant. &c.* Sz. Cyrillus josche nekai vech upamet jemlye , y vell , da kaktigoder tresche y derva jefzu zrok ognia , tak nechizte rechi , neszramne popeuke , maloposteni pogledi , jefzu zrok ognia nechizteh poseleny , y uszakoiachkeh odurneh grehov , zkoiemifze bolye , y gusche G. Bog banruie po Szvetkeh , nego po drugeł delauneh dneveh , ako ad-da on je moral kamenuvan biti , koi za szvoiu potrebochu , prez niehie skode , szamo zbok kakovoga maloga szpachenia tak ostrum kastigum od Boga je bil kastigan , kakove kastige moraiufze nadeiati , koi po Szvetkeh tulike , tak ztrafne , y odurne grehe chinè z-ochiveztem szpacheniem uszega Varafsa ?

Tonam poszvedochiti naipervo more ona Historia , koiu piše Cantipratanus od jedne Gozpodichne kojaie imela navadu uszaki Szvetek neszamo derva pobirati , nego y podfigati szercza unogech Mladenczev z-koiemifzeie naszladuvala

S. Thomas  
Cantipr.

la tanczaiuch y kaikakve druge grehe chinech, koi z-tanczi zkupa hode, y to z-ochiveztem szpacheniem: koiu G. Bog nemoguchi podnafsati prez kastige, nemaraiuchisze ona za opominania Redounikov, niti za karania Prodekatorov, y Szpovednikov, y zato jeden Szveteke kadaizeie ona naibolye vu tanczu offerkavala od trezka iz neba vudrena y na meztu umoriena je natla opala, y buduchi na pokop nessesna, dofselie naproti jeden ztrafsen vol, ali da bolye recsem pekleni urag vu kipu jednoga volla, koi szvoiem rogmi izhitil je van ono mertvo telo, y nye na falate je z-rogmi raztergal jednum takovum ztrafsnum y odurnum vonybum, daszeie lahko szuditi moglo nye vekovechno zkvarienie. Dabi G. Bog y szada ovem nachinom hotel kastigati usze one, koie, y koj po Szvetkeh od pol dan do polnochi, y vechkrat tia do zorie vu tanczeh y nechizteh paidastveh ureme trosse, y G. Boga z-tulikemi nechiztemi grehi bantuui, oh! kuliko y kulikobijh k-uragu islo? Nai adda uszi ti takovi poszluhnu kaktze nym G. Bog po szvoiem Amoszu Proroku grozi, govoreczi. *Odi, & projeci festivitates vestras, & non capiam odorem catuum vestrorum.* Oduriavam Szvetke vase y duha paidastvih, y szpraviščih vaseh mene ni draga niti povolyna, zakaizato imatesze tverdno nadeiati da ja *Convertam festivitates vestras in luctum.* Hochu obernuti Szvetke, toieto veszelya szvetkov vaseh na plach, tugu, y salozt. Ovakovu grosniu z-kastigum zkupa jeszu unogi nad szobum zpoznali.

Amos. 5. v.  
21.

Eucherius  
in Vita S.  
Maurit.

Rinaldus

Gregorius  
Turon.

Ar ja cstem kai pisze Eukerius *in vita S. Mauriti*. Da jeden szrebernar bilie vesz ztuchen jednu noch od nekoieh szvete Thebeov zato kaitije vu Nedelyu nekai delal. Rinaldus pisze da jeden koi vu Nedelyu je na ferniah melyu mlel, melyaie gorela, Ruka pako niegova nepreztancze szama od szebe jesze obrachala, kakti melinzki kamen, z-koiumie on vu Nedelyu on ferninzki kamen obrachal. Gregur Turon: szpominatze daie dofsel iz neba jeden ogeny na jednu hisu koiuie vufgal y zesgal, kaiti on ichiaie hifa bila, Szvetka

ka Sz. Mariana ni švėtil. Od jednoga drugoga špomina-  
sze komuszeie obraz nazad bil obernul onda, kadaie vu je-  
den Szverek hotel poyti vinograda obdelavat. Nadalye  
Rinaldus szvedochi od jednoga koi na dan Sz. Kunegunde  
je sel nekoi širek, usze lyuczto je videlo iz klaszja kerv van  
czureti; Ruka pako onoga koi on izti dan zmlatčeni širek  
je veial, je uszchnula. Rodericus Tolėtanus szvedochi od  
jednoga koi vu Szverek Sz. Uldarica szeno pokoseno je pre-  
szufsaval y na kup szpraulyal, ono szeno nakupu szamo od-  
szebe jesze vszgalu y usze zgorelo. Od Ivana pako Kralya  
Kastiglie ov isti Piszcz pilse da jednu Nedelyu iziahausi  
konya van za vuchitiga na ruku jahati, konygaie iz szebė hi-  
til, y poreptal, daie onde na meztu mertev oztal.

Rodericus  
Tolėtan.

Nu szada N. N. premiszlema y szudemo mi, ako ova  
malla della, koia ni szpodobna kakti niszu koicemu veliko-  
mu grehu tak ostro od G. Boga jeszu bila kastigana? kako-  
veh kastig moraiusze nadeiati oni, koj vu Szverek y po  
Szvetkeh chinė ono, kai prez greha nieden delauni dan ne-  
bi smeli chiniti, buduchi od nature szvoie grehi, od Boga  
y Czirkve prepovedani. Dasze pak szadafnie ureme nasze  
nevide konche tak po guztom ovakve Bosie kastige nad one-  
mi koj Szvetkov neszvetė, ne szamo zdersavaiuchisze od  
greha, nego y od della, ja drugi zrok nenahagiam, niti  
nestimam dabr mogel bitti, nego kaitie takoveh gresnikov  
tuliko, koi ove Sz. Bosie zapovedi neobdersavaiu, da da-  
bie kastigati hotel, mallo gdo bi siv oztal, ali konche prez  
kakve takve ostre kastige: Zato izto z-obchinzakemi kastiga-  
mi zoszebne grehe kastiguie, ar one tuche, one szusse, one  
povodnie, oni betegi, kuga, glad, voizka, ogeny, od-  
kud tulike kastige? *Eh! neque a dextris, neque a sinistris, sed  
quia DEUS iustus est.* Nedohagiam ova usza po czopriah, ali  
po pripecheniu, kod unogi stimaiu, nego kaiti G. Bog je  
pravichen, koiszeie zagrozil po szvoiem Sz. Aggealsu Pro-  
roku govoreci: *Seminastis multum, & intulistis parum; come-* Agg. c. 1.  
*distis, & non estis satiasi; operuistis vos, & non estis calefacti.* v. 6.

Szcia-

Szelalizte unogo, alizte szpravili mallo; Jelizte y pilli, alizte nizte zasztitili; Odevaliztesze, alizte nizte ztopili; Takoe N. N. y ni drugach, nego da y szadafnie ureme unogi kericheniki gresni ovakove Bosie pravichne kastige nad szobum zpoznavalu, ar unogi szeiu, ali malo szpraulyalu, unogi seru, y sleve, alizte nasztititi nemogu, ar blagoszlava Bosiega nimalu, unogisze zkerbe, trude, y pote delaiuch po dnevu, y po nochi, techuch po gorah y dolinah, po Szvetkeh y petkeh za napuniti molnie z-penceti, hambare sitkom, peunicze vinom, skrinie szrebrom y zlatom, Nemaraiuchisze za Szvetke, niti za szlusbu Bosiu. Ali nai uszi ti takovi dobro premisze kaksze nadalye G. Bog nym grozi po Sz. Ageaszu Proroku. *Respexitis ad amplius, & ecce factum est minus: Intulistis in domum, & exsufflavi illud.* Chimzte vccs imeli, temztesze za vech zkerbell, szazem pako y ono kaizte imelli, pomensal; Nanoszilizte vu hise vase blaga, szazemie pako izpuhal, da nizte znali szami kamie dozpello. Koi pako zrok tomu mora bitti da vu tulkeh dobichkeh nikakovoga blagoszlava, niti haszne ni? Na ovo pitanie odgovaria szam G. Bog. *Dicit Dominus exercituum; quia domus mea deserta, & vos festinatis unusquisque in domum suam.* Veli G. Bog seregov; kaiti hisa moia je zapuschna, y vi szetuite vu hise vase: Toieto hotelie recsi G. Bog nai to vszaki tverdno zna, y verule da usze kastige y neszreche koe nad szobum zpoznavu, dohagialu zbok toga, kaiti po Szvetkeh Bosieh nemaraiuchisze za szlusbu Bosiu, niti za hisu Bosiu, toieto Sz. Czirkvu, vu koiu kadabi morali poyti molie, y ehazit G. Boga, onda alizte doma gozte, ali vu kerchmah, y klesah pianchulu, ali po szenymeh hode ali na polyu szeno y sitrek zpraulyalu, vu lozah derva szeku, po gorah zverinu lovech techu, vechi krat y prez poszlusania Sz. Mafse: Toie adda zrok da ni blagoszlava, kaiti lyudi es vsazse bolye zkerbe, neg za Boga y za nebo; vu vsza vexa uffania poztaulyaiu neg vu Boga, za usza vech misze neg za szlusbu Bosiu, y Szvetke niegove, ar kak gdo z-Bogom, tak Bog snym. Od-

kud

kud mudri Cornelius à Lapide zverhu zgora recheneh Ageas-  
sa Proroka, ali da bolye recsem szamoga G. Boga po izvo-  
iem Sz. Proroku rechih ovak govori. *Notent hic Agricola, dis-  
cantque se parum fructum ex ampla semente subinde colligere,  
quia neglexerunt templum, Missas, Festa; DEUS enim punit  
fame, & paupertate neglectum Sui, & Sacrorum.* Nai zapamete  
Tefaki, y naisze vuchè malu haszen iz velike sactve dobiva-  
ti, kaiti zapuschaiu Czirkve Bosie, nemaraiusze za Sz. Mas-  
se, prekerluin Szvetke; Ar G. Bog kastiguie gladom, y  
sziromaštvom usze one koj za nega, niti za Sz. Zapovedi  
niegove nemariu, y to listor do uremena na ovom szvetu,  
na drugom pako po szmerti kastigaie z-vekovечnem gla-  
dom, seium, sziromaštvom, y mukami peklenzkemi, kod  
je kastigal onoga neszrechniaka, od koiega pisze Godescal-  
cus Hollen vuj velikom Zerczallu Peldih.

Cornelius à  
Lapide in c.  
1. Aggzi.

Daie naimre bil nekoi prez ztraha Bosiega chlovek ple-  
menit y bogat koiszeje mallo maral za szlusbu Bosiu, ter  
naimre za Sz. Masu, koiu vech y vechkrat je zamugšaval,  
ar po Szvetkeh jahalie uszako jutro van, akoie mogel doz-  
peni k-Messe, dobro, ako ne? vu tomši glave ni terl. Vu  
Czirkvu akoie y došel kada, vech greha neg dobra je vu-  
chinil; ar pod Sz. Masum aliszeie razgovarial, ali od Goz-  
podarstva szvoga mislil, ali po Czirkve z-velikem szpache-  
niem vech po senzkeh obrazeh, nego po Oltareh gledal Pro-  
decstvo pako bolyemuie szmerdelo, neg uragu temian;  
k-zadniemu nemoguchiga G. Bog vech podnafsati dopuztil  
je uragu oblazt zverhu nega, koš pekleni duh, jaszuche-  
mu Gozponu vu Czirkvu došielie naproti, hitilgaie iz ko-  
nya, zgrabilgaie za urat, koiegamuie y utergel, z-preleianiem  
uošine kervi, koiasze y do denesniega dneva na onom  
mesztu vidi na jednom tverdom kamenu za vekovechni szpo-  
mienek, nemoguchisze nikak odeprati, niti oztrugati, re-  
kuchimu urag, ti nisz hotel rad Sz. Messe, y Rechi Bosie poszlus-  
fati szada budes moral uszaki dan na veke jaukanie y cvilenie,  
placs y zubnò skripanie poszlussati, Bogbi hotel da-

Godescal. Ho-  
len in Mag.  
Spec. Exemp  
V. Mida.



bi ov szam neszrečniak bil vu peklü, alifze boim daijh vesti del zbok prekeršenia ove Tretie Bosie Zapovedi ide vu pekel, neg zbok njednne druge, ar ako G. Bog ne szamo velike pregreske tak ostro kastiğa nego y male kodszam malo pervo povedal, *Et quis poterit salvus fieri?*

Serius.

Chudno pripechenie pove da Surius od jednoga Boga boiechega Opara Ricardusa koi vu szvoich posleh zabau lyen nekak zabečki vuchinilsze jeden Szvetek bradu podbrivati, koiu kadabimu Barber podbrival zagledalie jednoga uragulina offerkavatisze okolu Barbera, opitalgaie Opat, kai isches, y kai chinis oude? Odgovorilie urag, jaszem Barberov szluga, laszi koie on tebe na brade podbriva, ja pobiram, y sznasim da nieden neoztane na zemlye, zakaito chinis? odgovorile chinim zato, kaiti na zkradnie vure tvoie ja tebe doneaszem napervo jednu bradu iz oveh laszih koie ti chinis tebe vu Szvetek podbrivati, z-koiim bradum budes imal dozta poszla, morebit y moy ozta nes. Zakai bi ti szotona moral mene rentati z-temi laszmi, ako ja nikai nedelam, nego Barber, odgovorilie urag, Barber je tvoy szluga, y on mora chiniti kaimu ti zapoves, z-Barberom adda ja za ovo podbrivanie nimam nikai poszla, nego z-tobum, koifzi nyemu zapovedal vu Szvetek delati. Ad-da podbrivanie je dello? ako pak je dello? tak Barberi koj vu Szvetek brade podbrivaiu, proti Tretie Bosie Zapovedi gresze, ? prez uszake dvoinozti, y kako ne? Ako vu Szvetek jutro imaiu vech poszla z-bradami nego czel tieden, tak da vechkrat komai mogu k-Messe, y one ne czele dozpeti, y to za plachu, kai josche bolye povexava nyhov greh, y gdo-ze on koibi nato zmiszlil? koibi to za greh derfal?

Iz chesza uszega moresze ov kratek navuk uzeti da Gozpoda y Gozpodari, koj ne szamo znaiu da nyhova drusina y podlosniki Szvetkov Bosieh neszvetè kodbi morali, nego pache oni nym zapovedaiu po Szvetkeh delati; Znaiu da drusina nehodi k-Sz. Mafse, niti k-Sz. Prodectvu, ne szamo nemaraiusze zato, nego pacse nym zapovedaiu kamogod poy ti,

poyti, ali kaigod chiniti ono vreme prez nšzake potrebo-  
che : Oh kakov rachun budu G. Bogu davali od šzvoie dru-  
fine grehov , y ovo naibolyesze razumeti more od Szukachev,  
koij chimšzu vexi Szvetki, tem vech pošzla imain, y tem me-  
nie Bogu szlufe , a za Sz. Mafsu niti nemifzle , y tomu-  
szem ja szam dober szvedok, kodszem vechkrat vu Dvoreh v-  
pamet uzel , da na izti szam Sz. Bosichni dan nifzu billi szu-  
kachi pri Messe, y czelu noch y dan jefzu delali, ah neszrech-  
no telo nafse, dasze lyudi vech za nye trude y zkerbè , neg  
za mile dufficze szvoie.

Dokancham adda govorienje moie z-rechmi szamoga G.  
Boga, koie nahagiam vu Sz. Pifzmu, y jefzu ove : *Custodite* Levit. 2. 28.  
*Sabbata mea, & pavete ad sanctuarium meum ; Si in preceptis* v. 2. 28.  
*meis ambula veritis, & mandata mea custodieritis, dabo vobis plu-*  
*vias temporibus suis, & terra gignet germen suum, & pomis ar-*  
*boris replebuntur.* Chuvaite moie Szobote da nebudete vu  
nyh kakovoga della delali, y boitefze vu szvetom meztu kai  
gresnoga miszliti chiniti ali govoriti : Ako ove moie zapove-  
di obderšavali budete ? Ja vam dam potrebne rofzicze y des-  
gie za zemlye vafse , koievam vuchinim plodne y rodne.  
*Dabo pacem in finibus vestris.* Pufztim vafz na miru šiveti vu  
kotareh vafseh. *Aufferam malas bestias.* Hochu oduzeti ufze  
škodlive neme ztvari davam vu nichem nebudu mogle nasko-  
deti.

Akoli pak nebudete Szvetke moie szvetili, niti Czirkve  
moie chaztili ? Budem ufze naopak zvami baratal. *Quod si* ibid. 2. 28.  
*non audieritis me, nec feceritis omnia mandata mea ; si speraveritis*  
*leges meas ? Ego quoque hac faciam vobis.* Akoli nebudete poš-  
lufšali mene, niti chinili ufza koia vam zapovedam , ako za-  
ništar budete deršali zapovedi moie ? Ja rulikai ova vuchinim  
vam : *Viftrabo vos in egestate, & ardore.* Pohodim vafz šziro-  
maštvom, y z-uruchnum szunchenum koiaavam zemlye jalove  
vuchinl, y ognienum, koiaavam ufze kai imate zesge, y po-  
pali, y z-neizbroienemi drugemi kaštigami grozifze G. Bog  
y dan danasni ufzem onem koij Szvetkov niegoveh neszvete  
kod.

kodbi morali; y Zapovedih niegovoh neobderfavaiu, kodbi dusni bili: Zakaizato Sz. Ivan Chrysostomus opomina vszaka Bosiega kerschenika verno y marljivo obderfavati ovu Tretiu Bosiu Zapoved, toieto Szvetke szvetiti, zderfavaiu; chisze od uszakoga della, ter szamomu G. Bogu szlufiti, nezkerbechisze tuliko za dobichke uremenitne ovoga szveta, kuliko za vekovechne nebezke, ar G. Bog placha verno na ovom szvetu usze szvoie verne kerschenike kojij ovu Tretiu niegovu zapoved marljivo obderfavaiu, y one neverne y nepobosne kojijsze vecs za blago uremenitno, neg zvelichenie duscund po Szvetkeh zkerbe.

Thom. Cantiprat. l. 2.  
Apum c. 11.

Kak adda G. Bog blagoszlaulya, y verno placha one kojij Szvetke niegove szverè, y vu nyh niega chaztè, poszvedochitisze more onum Historium koju pilse Tomas Cantipratan od jednoga Tesaka pobosnoga y Bogaboiechega chlovcka, koji koszechi z-drugemi naietemi tesaki jednu szinokoszu vu Szobotni dan, y pod vecher chuiuchi pri Czirkve zvoniti na zlamenie Nedelynoga Szvetka, taki preztalie kosziti, y odpravilfszeie domov, pak vu Czirkvu Boga molit, iz koiega oszmehavaszliusze drugi tesaki, y pri Gozpodaru jezuga obtusili da ni zaszlusil plache ar dokoncza snymi ni delat, koiè niti ni dobil na punom kod drugi tesaki, kojijszu do noch koszili, ali on zato ni maral; doiduchi pak vu pondelyek jutro znovich na onu Szinokoszu megy one izte tesake koszit, y zamahnuchi pervi put z-koszum po trave, potegnule megy travum jeden veliki zlat dukat, na kojem ove rechi bilejszu napiszane; *Manus Dei me compegit, & donum me rededit, pauperi qui non fregit, diem festum celebrem.* Ruka Bosia mene je napravila, y dar je mene vuchinila, fziromanu koji ni prelomil dan Szvetechni, y takomuie G. Bog naplatil ztoverztium, kai vu dveh vurah nyemu szluflech ja zamudil; Nut adda kak G. Bog blagoszlaulya josche na joyom szvetu one kojij niegove Szvetke szverè, y vu nyh niega chaztè vu Szveteh Czirkvah niegovoh oni pako kojij toga nechine, nit ovoga tesaka nienaszleduiu, zpoznati hote nad Izobum na meztu

## Druga Prodeka.

111

mezto blagoszlóva, proklestvo uremenitno y vekovechno, odkud Sz. Ivan Chrysostomus opomína uszakoga Bosiega Kerščenika ovak govorecs: *Vide, ne forte, dum per exiguum temporis spatium non vis teipsum à terrenis curis amovere, integrorum amorum laboribus amittas.* Pazi dobro đ kerščení člověk, da morebiti za koje kratko urème, za jeden mal čas, -vu kóiemšze ti po Szvetkeh od zemelzkeh zkerbíh, y od della zderšati neshes kod tebe G. Bog zapoveda, da nepogubis na jenkrat usza koišzi ynogo leth trudom y potom zpraulya, y to na qvom Szvetu: Na drugom pako, (opominám ja vszakoga kerščenika) pazi dobro da nepogubis tvoie dusse na veke z-kíneci nebezke mi vekovechnemi, ar veli vucheni Heroldus; *Puniantur in anima, quod est maximum bonorum omnium bonum, pravariatores festorum Domini, quia, quoties scilicet festum solvunt, toties mortaliter peccant, & propriam animam occidunt.* Kastigaiusze od Boga na dusse, koiš je vszeh dobróh naivexé dobro, vszi oni koiš Szvetkov Bosieh neszveté, ar kulikó god krat hotoncé y znaiuch kai po Szvetkeh prez velike szille, y potreboche delaiu, szmertnem grehom gressé, y gresséch dusse szvoje umariašu.

S. Chrysos.  
contra eos  
qui Div. Off.  
abst.

Heroldus:

Anda N.N. ako seleiere blagoszlóv Bóš' na vassém telu, y blagu zpoznati, dufficze pako vasse vekoma zvelichiti, Szvetke Bosie szvetete, ne szamo zderšavaiuchisze od uszakoga della, y szmertnoga greha, nego y G. Boga chaztech y molech ter naimre vu Czirkvah niegovéh Sz. Masse, y Prodeke pobošno poszlussaiuch, od koiéh obodvoieh, kulikószu uszakomu potrebna, y hasznovita k. dušnomu zheličénju, bude priduche moie govoreníe, a za szada, Amen.



OD



# OD TRETIE BOSIE ZAPOVEDI TRETIA PRODEKA.

Szvetki morai usze szvetitine szamo zder-  
savai uchisze od uszakoga della, y gre-  
ha : nego y k-szlusbe Bosie, naimre k-  
Sz. Malsam hodechi, kod y Sz. Matti  
Czirkva to zapoveda.

*Immola DEO Sacrificium laudis. Psal. 49.*

**Aldui Bogu Aldov hvale.**

**L** Ztinaie da negda vu ztarom zakonu unogi  
uszakoiachki Aldovi od lyudih G. Bogual-  
duvani jeszu bili; Kakti Abel alduvalmuie  
pervinu szvoieh ovacz. Noe po obchinz-  
kom potopu podignulie bil y zezidal Ol-  
tar, na kojem od vszake fele sivine, y pticz  
alduvalie G. Bogu. Abraham gotovie bil  
alduvatimu jedinoga Szinka szvoga Isaka, dabimu Angel od  
Boga poszlan nebil zapachil. Elias alduvalie Bogu volle; Aron al-  
duvalie temian; Melkizedek kruh y vino : Salamon pak oh!  
kuliko jezer vszakoiachke sivine na chazt Bosiu je alduval?  
Sz.

Sz. III. Kralyi alduvaliszu Bogu vkup y ehlovcku, Temian, zlato, y plemenitu mazt. Niti dalye onde govoriti kanim, ali hochu od velikeh, y ofzebuineh darov koieszu unogi zmosni Kralyi y Czeszari alduvali G. Bogu, buduchi da uszi aldovi koieszu od pochetka szveta lyudi G. Bogu alduvali niszu nikai proti Aldovu Presz. Oltarzokoga Sacramenta vu Sz. Messe, kadetse alduie Otczu Bogu nebezkomu Presz. Telo y Kerv Szina niegovoga Christusa JESUSSA, koi aldov je naivexi, naiplemeniteffi, y naiprestimanefsi, y Otczu Bogu nebezkomu naidragfi, y naipovolynefsi, na proti koie-mu usze szrebro y zlato je menie neg gnoy y blato, naproti szrebru y zlatu. Nitise mogu Szuncze, Meszcz, ali Zvez-de snym tekmiti, ar veli Sz. Albertus : *Caterarum omnium bofciarum vim, & magnitudinem; magnitudine sua & dignitate obruit.* Oztaleh vzveh drugih aldovov jakozt y velichanztvo; velichanztvem szvoiem y urednoztium obladuie ov Bosanzki Aldov, nebuduchi vexega aldova od onoga koifze pod krus-nom kipu od Masnikov vu Sz. Messe Otczu nebezkomu al-duie, kodnam to potverguie B. Lourencz Justinian govo-recfi. *Nihil hoc sacrificio acceptabilius DEO Patri pro reconcilian-dis peccatoribus, pro expiandis sceleribus, ac captivis fidelibus redimendis, utilius nihil in Ecclesia DEI offerri potest.* Nikai od ovoga Aldova ( toieko Sz. Messe ) ni prietnessega Bogu, za pomiriti snym gresnike, za grehov oproschenie dobiti, y szusniev kerfchanzkeh odkuplenie, hafznovitessega nikai nemoresze vu Czirkve Bosie alduvati, y tomu zrok daie ov, *Quippe cum sit memoriale efficacissimum illius excellentissimachari-tatis, quam ipse Dominus JESUS Christus ultimum Pascha celebra-turus ostendit; quam in crucis patibulo moriendo notam fecit; & in ipso idem Dominus mystice quotidie designatur.* Kaiti budu-chi ov Aldov szpomenek naivexi, one nezgovorne lyubauu koieie szam Gozpon nas Christus JESUS na zadnie vechere pokazal, y na krisnom drevu razpet vumiraiuch obznanil, y vu Sz. Mafse ov izti Gozpon nas vuszaki dan pod krusnom

S. Albertus  
lib. 2. de Sa-  
crif.

B. Laurent.  
Justinianus  
de Instru-  
ctione Prz-  
lat. c. 20.

kipu alduiefze. Iz chelza vszega zpoznatife more kutike urednoztí y preczembe je Sz. Melsa, vu koiefze tulika zkrounozt, y tak veliko zlamenie lyubavi Szina Bosiega proti narodu chloyechanzkomu zaderfava, zato ne. prez zroka Sz. Matti Czirkva vsem kerschenem katolikom zapoveda konche jednu Sz. Melsu vszaki Szvetek pobošno poszlufsati, y nyu poszlufsaiuch Szvetke szvetiti, koifze nemogu pako bolye szvetiti nego pohagiaiuch Czirkve Bosie y vu nyh pri szlusbe Bosie bitti, toieto pri Sz. Masah, Prodekah, Od Vecherniah, Completah; Boga chaztiti y hvaliti; kod vrednoztí adda y jakoztí Sz. Masé, vu koje Mefnik Otczu nebezkomu Szinka niegovoga pod krusnom kipu vu Presz: Oltarzkom, Sacramentu za usze verne sive, y mertve alduie; Drugoch od hafznovitoztí nye pobošnoga poszlufsania; potlam pak y od dusnoztí kerschanzke polek zapovedi Sz. Mattere Czirkve, naimre po Szvetkeh knyoi hogenia, bude szadafnie moje govoreníe.

Zmed uszeh adda szlusbih koje Sz. Matti Czirkva G. Bogu izkazati y vuchiniti more, naivexe, naidraxé, y naiprestimanefse dello je Sz. Melsa; ar akoprem usza dobra dela G. Bogu jefzu draga y prietna, vendar kaiti dela chlovehanzka jefzu unogem nezverssenoztíam podversena, y vexé szvetoztí vu szebe nezaderfavaíu, negíu nym chlovek daie, chinechi vsza szvoia dobra dela, dobrem nakaneniem na chazt y diku Bosíu: Sz. pako Melsa ni dello chlovehanzko, nego Bosanzko, kod ono koiefie od szamoga Chrístusa izmislyeno, y póchetó, po koje Melse vexu chazt, y postenie, vexu radozt y veszelye chuti Presz. TROIZTVO, nego zyverhu uszeh chaztíh koje od korufsev Angelzkeh, y vszeh duhov nebezkeh prijmlye; vexu velim radozt y chazt zaudaie G. Bogu jedna szama Sz. Melsa od kogagod akoprem naipriproztífsega Mefnika povedana, neg zaudaiu uszeh blasenéh Duhov nebeszkeh, y vszeh naipobosafseéh lyudi zemelyzkeh hvale y molitve.

Tri

Tri pako zroki jeszu zakai mi G. Bogu alduiemo vu Sz. Mefse prefz. Telo Kervf Chriftufsevu, koj zroki prifz-podablyaiufze onem trem Aldovom ztaroga zakona, zme-gy koieh pervi zvalſzeie *Holocaustum*. Vu koiem Aldovu vſze kaiſzu alduvali, jeszu zefgali, tak da nikai ni oztaialo, dabifze od oude lyudi navuchili, y zpoznali kakſzu duſni iz pravoga ſzercza duſsu y telo G. Bogu alduvati. Drugi Aldov zvalſzeie *Sacrificium pro peccatis*. Aldov za grehe, koi Aldov lyudi alduvalifau G. Bogu za odpufchenie grehov ſzvoieh. Treti Aldov zvalſzeie *Hostia pacifica*. Toieto on Aldov kogafzu alduvali G. Bogu za zalivalnozt zbok tulikeh dobrochineny, koiaſzu od Boga prijmali, ali za zadoblye-nie koi nove milofche, koiufzu od Boga ſefeli dobíti, y rauno zbok ovch trech zrokov mi tulikai Otczu Bogu nebez-komu alduiemo Sz. Meſſu, kodſzmo to y duſti chiniti ve-li Sz. Thomas od Aquine. *Maximè enim obligatur homo DEO propter ejus majestatem, secundò propter offensam commissam, tertio propter beneficia percepta, vel primò speranda.* Naivech duſen je chlovek Bogu zbok niegòve zmoſnoztí y velichantz-va; drugoch zbok grehov zkoiemigaie chlovek zbántuval; tretich, zbok dobrochineny prieteli, ali ztropav z-vſſan-iem dobitie.

S. Thom. 1.  
2. 2. 102. 2.

Mi pako G. Bogu naſſemu zmoſnomu, miloſtiunomu, y dareslyvomu draxega y povolyneſſega dara nemoremo al-duvati od ovoga, toieto od Sz. Mefse, ar ako razmiſzlímo vſza koiaſze na ſzvetu nahagiáu, neſchemo naiti niedinz-ke ztvári koiabi vredna bila alduvana niemu bitti, kodieto negda zpoznal Sz. Mikeas Prorok kadaie govoril. *Quid dig-num offeram Domino?* Kai vrednoga hochu ali morem aldu-vati Gozponu? nebuduchi na ſzvetu ztvári koiabifze mogla vredno y doztoino G. Bogu alduvati.

Michea. 6.  
6. v. 6.

Aldovi ztaroga zakona bilifzu G. Bogu dragi, koiſfzu bili kakti jedna pelda y ſzpodoba ſzadafniega Aldova Sz. Mefse, y ſzpomenek Zvelichitela naſſega koiſſzeie Otczu ſzvomu nebezkomu zverhu Oltara znovich alduval, k-vexe



pomochi y hafzne dufficz nafseh , odkud govori Sz. Janus.

Apoc c. 13.  
v. 8.

*Agnus occisus est ab origine mundi.* Agnecz je zaklan od pochetka szveta. Da pak Aldov Sz. Mefse zmed uszeh aldovov od pochetka do koncza szveta niemu alduvaneh , je naidraxi y naiprietneffi , to moremo zpoznati iz oveh pobosnoga Tomasa Kempisa rechi. *Sacerdos cum celebrat, Deum honorat, Angelos latificat, Ecclesiam adificat, vivos adjuvat, defunctis requiem praestat, & sese bonorum omnium participem reddit.* Masnik kad Mefsu szlusi Boga chazti , Angele veszeli , Czirkvu izviszuie , sive pomase , Mertvem pokoy zadobiva nye ofzlobagaiuch iz muk purgatoriumzkeh , y szam szebe vszeh dobrot delnika chinì. Oh ! kulike adda dobrote vu Sz. Mefse zaderfavaiufze : Koia Mefsa da tem bolye bude od vszakoga kerschenika prestimavana , poszluhnemo Sz. Navuchitele Czirkvene kai od nye pfsu y govore , y naipervo zlatovuztoga Sz. Chrysofoma koi ovak veli. *Per id tempus & Angeli Sacerdoti assident, & locus altari vicinus in illius honorem, qui immolatur, Angelorum choris plenus est.* Ono vreme kada Mefnik Mefsu szlusi , Angeli nebezki niemu dvore , y mezto naiblisne oltara za chaztit onoga koifze na oltaru alduie , je puno korufsev Angelzkeh. Tonam porvergiuie Sz. Gregur Papa pfsuchi od Aldova Sz. Mefse. *Quis fidelium dubium habere possit in ipsa immolationis hora ad Sacerdotis vocem Caelos aperiri, & in illo JESU Christi mysterio Angelorum choros adesse?* Gdo dvoì , ali dvoiti more od verneh Kerschenikov vu uremenu Aldova Sz. Mefse na glasz Mefnika nebesza odpiratfze , y korufse Angelzke dole dohagiati na szlusbu ; toieto hoche recfi Sz. Navuchitel , da kada Masnik hoche onu blagoszloulyenu Hostiu poszvetiti , y pochine one Sz. Rechi zgovariati , ondafze nebesza od piraiu , y Christus z-korussi Angelzkemi kakti Kraly z-dvorianiki szvoiemì dole na Oltar , y vu ruke Masnika dohagia : Sz. pako Hieronim josche vech pridaie govorecfi. *Beata Virgo MARIA, & omnes Sancti commitantur Christum in manus Sacerdotis venientem.* Blasena Deviczà MARIA , y uszi Szvetczi zprevagiaiù Christuffa vu ruke Masnika iduchega. Na

Thomas à  
Keinp. l. 4.  
c. 3. Parag.  
3.

Ioannes  
Chrysosto-  
mus lib. 7.  
de Sacram.

S. Gregorius  
lib. 4. dia-  
logus cap.  
36.

S. Hierony-  
mus contra  
Vigilium.

Na potvergenie ove iztine nai bude ono kai cistem vu  
 sirku Sz. Oswalda Biskupa, da naimre kadaie ov Sz. Biskup in vita S. Os-  
waldi.  
 Meksu szlufil, po Bosiem prepuscheniu zagledaufi niegov  
 minister Angela polck oltara ztoiechega preztrassilzcie bil y  
 pobegnul, na mezto koiega Angel Bosi do koncza Mese je  
 ministrual Sz. Biskupu. Nut adda N. N. gdo ova chuiuch  
 od Sz. Czirkveneh Navuchitelov veruval y za iztinu derfal  
 nebude, y Sz. Meksu na vnogo prestimaval, prestimavauch  
 k-nye ne szamo po Szvetkeh, nego y vszaki dan nebudesze  
 terfzil hoditi, nyu pobosno poszlufsati, y Sz. zkrovnoztii  
 koief e vu nye zaderfavaui premislyavati, od koieh zkrov-  
 noztih Sz. Bernard govori. *Missa tam plena est mysteriis, sicut*  
*mare guttis, sicut sol atomis, sicut firmamentum stellis, & Cœ-*  
*lum empyreum Angelis.* Meksu je tak puna zkrovnoztih, kak-  
 ti szuncze praha, kakti dolyne nebo zvezd, y gornie An-  
 gelov: Na koie vendar zkrounoztii od jezero lyudi teskosze  
 jeden naide koibifze pod Sz. Meksom zmifzlil, nego kai  
 chine lyudi vu Czirkvah pod Sz. Meksom? vech zla neg do-  
 bra, ar vech gresze neg Boga mole, zbrivaiuch ochima izvo-  
 iemi po obrazeh chlovechanzkeh premislyavaiuch nyhovu  
 lepotu, y vu nyufze zalyublyuiuch, herbet pako k-oltaru  
 obrachaiuch onomu koi je *Speciosus pra filiis hominum.* Nai-  
 lepsi zmed vszega szveta lyudi, y onem blasenem duhom  
 nebezkem koj okolu oltara Mefniku dvore, kada Szina Bo-  
 siega Otczu nebezkomu za grehe nase alduie. Kai vech  
 chine? razgovariaufze, oszimehavaui, druge ogovariaui,  
 oszuguii, y vu vszakoiachkeh gresneh miszlah zaderfavaui.  
 zkoiemi G. Boga bantuii, kadabimufze morali zahvalneh  
 zaprieta dobrachinenia izkazati, za grehov oproschenie mo-  
 liti, y za priduche potreboche duffevne y teloune pobosno  
 preporuchati.

S. Bernardus  
 comp. The-  
 virt. lib. 6.  
 c. 13.

Vu Sirku Sz. Theodosiuffa Ceszara cistem da on kada  
 godie issel vu Czirkvu k-Sz. Mese, uszigdarie pred Czirk-  
 vum szvoiu Ceszarzku korunu y mech, pache y obutel ozta-  
 vil, premislyavaiuch kam, pred koga, y pokai ide? Da

naimre ide vu hifu Bosiu, pred Kralya nebezkgoga, grehov szvoich oproschenia profzit, y zato isselie nuter bôlz, gologlav, y prez orusia vez ponizen y pobosen, kadeie on tulikum chednoztium-klechal, kako dabi szvoiemu telovnemu ochima videl pred szobum Kralya nebezkgoga onako, kotga vu nebu Szvetczi nebazki vide: Koi szveti y Bogaboiechi Cezsar dabi szada na szvet dosel y videl kerschenike kak oni vu Czirkvu idu oborufni kakti na voizku, dabi videl kakize vu Czirkve derse, ? naimre dane drugach nego dabi na kakove Komediie bili. Oh! ter kaibi od teh takoveh szudil y govoril ?

Kaibi szudila y govorila jedna Sz. Elizabeta Kralicza Ugerzka ? koja kadaie vu Czirkvu isla, naipriproztessu opravu ie oblekla, govoreczi dize nepriztoi gizdavo y czifrazto doiti pred onoga, koiszeie ponizil y szromah poztal za chloveka, oztavivsi nebezko kralyevztvo-naturu chlovechanzku nasze vzemsi uszem podversen, y podlofen iz gluboke szvoie poniznoztie je poztal; zato y ova Sz. Kralicza natulikofzeie ponizovala pred nym, da kakti jedna petlyaricza pred nyyga vu Sz. Czirkvu je hodila, y putem iduchi premislyavala kam y pred koga ide ? zato govorilaie szama szobum, vane oztanete vsze chalarne misli ar idem pred onoga koi vidi szercza chlovechanzka, y doiduchi vu Czirkvu poztaulyalafzeie vu takov kut ali mezto, kade ni lehko od lyudi vigiena bila. Kaibi velim ja ova Sz. Kralicza rekla dabi szadafniega vremena senzki szpol videla czifrazteie y gizdaveie hoditi vu Czirkvu neg dabi na szvadbu ali na tanecz isle, y to szam Bog zna kakovem nakaneniem hodisze tem nachinom vu Czirkve Bosie, ja nikoga niti niednu neszudim, nego rechi Sz. Augustina napervo donassam, y jeszu ove: *Diabolo ductore in Ecclesia conventum pergitis; qui istuc non precibus insistitis, sed fabulis, jocis, & alijs peccatis cum ipso damone ad aterna pergitis tormenia.* Od vruga jeszu te takove pelyane, y zprevagiane, koie vu Czirkvu tak czifrazte hode za bitti vigiene, y za mochisze zeztati z-ovemi ali onemi z-koieimi pod

S. Augusti.  
serm. 311.

pod Sz. Massami vech greha chine neg Boga mole, razgova-  
riaiuchisze, ofzmehavaiuch, y kaikakva-nyu od vrage vu  
szercze y glavu poztaulyena miszlech, vech neg na Sz. Messu,  
y tako inym zkupa vu peklenzke muke prepadaiu, zato pra-  
vo pravo govori Sz. Ambrosius: *Multi cum parvo peccato ad*  
*Ecclesiam veniunt, & cum multis ac maximis ab Ecclesia recedunt.*  
Vnogi y vnoge z-malem grehom dohagiali vu Czirkvu, ali z-  
vnogemi y velikemi izhagiali iz Czirkve.

S. Ambros.  
lcc. 11.

Oude prozsim dami pove vszaki zmed vasz. N.N. kaisze  
komu vidi dabi nas preszvetli Cezsar uszem szvoiem podlos-  
nikom, dal na glasz y znanie, da on ztanovit dan vu takovo  
mezto doiti hoche, kade bude szvoie graczie, milosche, y  
dare delil, krivczem krivicze opraschaliuch, vboge z-blagom  
nadelyuiuch &c. jednum rechium koigod ono ureme vu ta-  
kovo mezto pred niega doide, niemulze ponizi, y molisze  
niemu bude, kaigod prozsil bude, zadobiti hoche; Gdo  
ova znaiuch nebi isetival pred niega doyti? Dabi pako koi  
krivecz Poglaunikov dossel pred niega, y kadabimusze mor-  
ral, ne szamo kolenom, nego y glavum do cherne zemlye  
prignienu ponizno za oproshenie moliti, toga on nebi  
chinil, negobi bahato dossel vu palachu, y prez vszakoga  
naklona pred Cezsarabisze poszadil, okolu po palache gle-  
dal, z-dvorianiki y drugemi podlosniki Cezsarzkemi razgo-  
varial, ofzmehaval, noruval, na Cezsara pako nebi ni misz-  
lil, ni gledal; Kaibi Cezsar z-ovem takovem krivczem po-  
chel? bilimu krivicze oprozil? Eh! palichie, temniczu, hen-  
karzki mech, mezto milosche y darov uredenbi bil, y prez  
vszake dvoinozti bie zadobil. Dabi jedna szioromaska y od  
nevolye pogibaiucha senzka persona ono ureme dosla pred  
Cezsara vsza czifrazta y naspekana, y ovabisze vszakomu  
drugomu naimensemu Inassu pervo neg Cezsaru naklonila, po  
drugoh ochima zbrivala, naszmehavala, namigavala kako dabi  
vu koie burdelnicze, a ne vu Cezsarzkom dvoru, pred tronuse,  
y ochima Cezsarovemi bila; Kaibi Cezsar z-ovum takovum  
pochel? kakbiu nadelil? lahkoie szuditi, y zato ja od toga  
dalye

dalye negovorim, nego k-czilyu govorenia moiega velim na kratkom ovak, da naimre vnogi y unoge hode y dohagiaiuvu Sz. Czirkve kakti vu palache Kralya nebezkgoga, y pred niegovemi ochima zponassaiufze gorie neg vu kerchmah, ali burdelniczah, y ovi takovi na mezto oproschenia grehov zafzlufuiufzi y zadobivaiu muke peklenzke? na mezto pomochi vu nyhoveh nevolyah y nyhovom fziromastvu, tem vexeh nefzrech, y nevoly nadeiatifze moraiu, od Kralya nebezhoga, koi pod Sz. Mesum iz neba dohagia fzvoieh milosch, y darov delit onem pobosnem kerschenikom.

Zakaizato potreбноie vszakomu vu Czirkvu iduchemu kerscheniku dobro premiszliti kam, pred koga, y pokai ide? da naimre ide ne na szvadbu, ne na tanecz, ali na komediu, nego vu palachu y pred tronus Kralya nebezkgoga koi iz neba dohagia z-tulikum pompum kodszmo od zgora chuli, dohagia fzvoieh milosch y darov delit fzvoiem pobosnem y poniznoga szercza kerschenikom, ar veli Sz. Innocenczius III. ovoga iména Papa: *Per huius Sacrificij virtutem, universa in nobis virtutes augentur, & omnium gratiarum fructus exuberant.* Po ovoga Aldova, toieto Sz. Messe krepozti vsze vu nasz do-brote povexavaiufze, y vszeh milosch Bosanzkeh dar izhagia: *Salutaris enim Hostia immolatio* (veli nadalye ov Sz. Otec) *est DEI glorificatio, bonorumque ejus copiosa bonificatio.* Presz. Hostie alduvanie je Bosie odichenie, y uszeh dobroth obilno zadoblyenie. Nikai adda ni prestimanessga niti Otczu Bogu nebezkomu dragsga od Aldova Sz. Messe, koiu, koi god kerschenik pobosno poszlussa, naimre prez szmertnoga greha, vech naima pri Bogu zadobiva, neg dabi neznam kak dalka Sz. mezta pohagial, ar nigder ni szvetessga mezta od onoga kadesze Presz. Telo y Kerv Szina Bosiega Otczu niegovomu nebezkomu alduie: Niti szamo naime vu nebu pri Bogu zadobivaiu oni koi radi k-Sz. Messe hode y nyu pobosno poszlussaiu, nego pacse y na ovom szvetu Bosanzkemi bla-

Innocentius  
III. lib. 8. de  
Sacrif. Mis-  
sa.

blagoszloumi nadelieni jeszu, kod vucheni Discipulus vuchi govoreci : *Qui Missam audit, prosperabitur in illo die in laboribus, in artificio, in peregrinationibus: Et Dominus confortabit eum in corpore, & in anima.* Koi Měssu poszluffa, napreduval bude on dan vu szvoieh poszleh, vu mestrie, vu putuvaniu : y Gozpon obiachi niega na telu y na dusse.

Ove izte Vuchenoga Discipuluffa rechi mogelbi ja unogemi historiami poszvedochiti, dabimi vreme dopusshalo, nekoie vendar oszebuinesze budimi szlobodno na kratkom napervo donezti, y naipervu akoprem vnogem dobro znanu, naimre od Sz. Isidoruffa, koiu Surius ovak izpissuie vu sitku niegovom, da naimre Isidorus szlusechi jednoga gozpodara takszeie pogodil bil snym, da bude mogel szlobodno vszaki dan k-Sz. Messe hoditi, iz chesza tuliko gozpodar, kuliko drusina ofzmehavasseze iz Isidora, ali on zato nikai ni maral, pripetiussisze pako da neki dan buduchi Isidor zplugom na polyu, y zachussli ov pobosni szluga Bosi pri jedne Czitkvicze k-Messe zvoniti, oztavilie na polyu plug szvoi, y volle vu jarmu, odisselie k-Sz. Messe, koiu doklamie on poszluffal, dosliszu Angeli od Boga poszlani, y vu vremenu pol vuricze zoraliszu Angeli vech neg drugi tesaki czel dan, nut nili iztina kai Discipulus ie rekel ? *Qui Missam audit, prosperabitur in illo die in laboribus.* Koi Měssu poszluffa, napreduval bude on dan vu dellu.

Pedagogus Christianus szpomiasze od nekoiega glasovitoga, ali vkup y pobosnoga Viteza Ferdinanda Antolinussa, koi imaiuchi voiszku z-Saracenussi, y doiduchi ureme za pobitisze snymi, koj akoprem buduchi jur blizu za podignuti orusie, Antolinus vendar kod pobosni Junak ni hotel proti nym poyti, doklam ni Sz. Měssu poszluhnul, y na konczu Měsse blagoszlouva od Měsnika dobil, y zato dobilie pri Bogu miloschu da niegov Sz. Angel Chuvar dersalie Saracene vu ztrahu doklamie Antolinus dossel y snym zkupa nad nepriatele vudril, koieie z-pomochium Bosium y Angelzkum ta..i vu ztrah poztavil, y szrechno obladal, ad-

Pedaga.  
Christ. pag.  
2. c. 8.

da y oude zpoznavaiufze iztinzke one Discipulusseve rechi. *Qui Misam audit , prosperabitur in illo die.* Koi Meksu poszlufsa , napreduval bude on dan , y kaiti Discipulus veli da ne szamo vu dellu nego y vu mestrie napreduie chlovek , koi pobosao Meksu poszlufsa. *Prosperabitur in artificio.* k-potvergeniu adda y ove iztine Lucas Pinellus , y Surius pisnu od dveh mesterzkeh lyudi ovak.

Lucas Pinellus.

Daszu naimre vu jednom Varassu bila dva mesterzka chloveka , jeden bogat , drugi szromah , ov szromah delalie y trudiltzeie dan y noch , ne szamo po delaunikeh, nego y po Szvetkeh , zkerbechisze za posten fallat kruha, zkoiebmogel szebe , sennu , y drusinu vu zdrauiu y sitku obdersati , alimu od ruk mestria ni isla , y chimie marliveie delal , temie menie dobival : Drugi pako mester ako prem imelie punu hisu decze y drusine , niti poloviczu tuliko ni delal , vendarie smel vszega dohti y obilno ; zeztauffisze adda ova dva mestra zkupa , pochelstzeie on pervi onomu drugomu tusiti , da chim marliveie dela , tem menie ima , y damu mestria od ruk neide , kaifzi to zlamenuie , kakov tomu zrok mora bitti ? Vi pako kume ni pol toliko nedelate , y vszega zadozta imate , odkud to ? Nato odgovorilmuie ov dobro ztoiechi , akoli moy kume selete tomu zrok znati , doidete zutra ranehno k-mene , y ja vam zrok moie szreche ne szamo povem , nego y pokazem , *dictum factum.* Doiduchi drugi dan kodmuie recheno bilo , ov Bogati rekelnmuie hodmo vu Czirkvu , poidosze obodva zkupa , y poszluhnuchi Sz. Meksu , povernoselze nazad , y odpravilgaie domov delat , govorecsimu kume poyte domov na vas poszel , ter zutra pak doydete , dosselie pak drugi dan vu jutro , y on pelyalgaie k-Messe , y tako do tretiega dneva ovomu prigruzteloszeie tuliko krat inym terczariti vu Czirkvu , pochelmuie govoriti ja szam znam put vu Czirkvu , y veruiem vu Sz. Meksu , ti mene liztor povech zrok szreche tvoie ; Nato odgovorilmuie on bogati , kume dragi zroka szreche moie ja tebe drugoga nemorem , niti neznam povedati,

vedati, nego vszagdasnie poszlufsanie Sz. Mefse znaiuchi dobro kai Christus je rekel: *Quarite primum Regnum DEI*, *Math. 2.6* & *omnia adjicientur vobis*. Ischete naipervo kralievstvo ne-  
bezko, y oztala hote vam bitti dana, iz poszlufsanja vszag-  
dasniega Sz. Mafse ja vsza imam, koia imam, seleies y ti vu  
tvoie mestrie od Boga blagoszlavljen bitti? tersziszte y ti  
vszaki dan pri Sz. Mefse bitti, y od Mefnika na konczu  
Mefse blagoszlav dobiti, pochelie polek ovoga navuka si-  
veti, y blagoszlav Bosi nad szobum zpoznavati, tak da vu  
malom vremenu bogat je postal. Adda y oude zpoznavaj-  
uszte iztinzke one Discipulufseve rechi. *Qui Missam audit,*  
*prosperabitur in laboribus, in artificia.* Koi Mefsu poszlufsa na-  
preduval bude vu dellu, y vu mestrie.

Josche dve rechi oztaiumi zgora rechenoga vuchenoga  
Discipulufsa za iztolnachiti, y jeszu ove. *Et Dominus confor-*  
*tabit eum in corpore, & in anima.* G. Bog obiachiti hoche  
niega na telu, y na dusse, kade chuiem Sz. Gregura Papu  
govoriti. *Sacrosanctum Missa Sacrificium est contra omnia mun-*  
*di pericula firmamentum.* Preszveti Mefni Aldov je szuproti  
uszem ovoga sveta pogibelyam schit y obramba, koia iztina ne-  
morefze bolje poszvedochiti, y potverditi nego z-peldami  
y historiemi, koieh akoprem pune jeszu knige, ja vendar  
szame dve zmed oztaleh koieszem cstel, kod prikladniefse  
k-czilyu govorenja moiega napervo donezti hochu, y sny-  
mi govorenje dokonchati, y naiperva nai bude ona, koiu  
nahagiam in Biblioteca Lohner od treh Tersczev.

S. Gregorius  
loco supra  
citato.

Pisfe adda Lohner glaszoviti Piszcz iz Tovaruftva Je-  
fussevoga da letta 1570. pripetilofszcie blizu Rima, da iz va-  
rassa Gnbio poslifu bili tri Tersczy na szeniem, koj opravi-  
vif terstvo szvoie pri vechere pocheliszuszte razgovariati  
kak drugi dan putovali budu, od koieh dva jedne miszli je-  
szu bili, govorecfi daszeie potreba zutra vu zoriu ztati y na  
put odpraviti, da za dneva budemo mogli domov doyti,  
treti paidas pochelie govoriti, bratia draga zutraie Sz. Ne-  
delya potrebaie premiszlitzize zaradi Sz. Mefse, koiu, vi  
dobro

Biblio. Loh-  
ner y Sacti-  
fi. 2-42



do rozne daszmo dusni poszlusati, y ako oude nebudemo pri nye, tak nebudemo nigder, ja szudim dabi bolye oude poszluhnuti Sz. Messu, y malo kai zalositi, neg prez Sz. Masse na tesche domov poyti, ali ona dva nisz hotela k-ovomu pametnemu tolnachu privoliti, y zato vu zoriu staussizse, y oztavivsi paidasfa na poztelye odisliszu putom szvoiem, on pako pobosni y Bogaboiechi nyhov paidas poszluhnulie Sz. Messu, y po Messe frostuklyal jednomalo, y onako Bosiem blagoszlovom od pravillszeie na put, doiduchi do jednoga potoka, nafselle pri kraiu vnogo lyuczstva, koieie ona dva neszrechna niegova paidasfa mertva kod merczine iz vode van uleklo, pod koieimiszeie mozt uderl, oni vu vodu opali, vu nye vtopili; blago, sitek, y duszu pogubili, preztrassillszeie, y Bogu je zahvalil da snymi ni issel, y tako szrechu szvoiu Sz. Messe poszluhnieniu, y blagoszlovu od Melnika prietomu je pripisal; Nut nili iztina kai Sz. Gregur je rekel da. *Missa contra omnia mundi pericula firma nentum*, Messa proti vszem izveta ovoga pogibeliam obramba.

S. Antoni  
p 2. Tit 9 c.  
50 paragt. 2.

Niti ona druga Pelda koiu Sz. Antonin Ersek Florentincki od dveh mladenczev pisze, je menszega chuda, y zapametenia uredna, da naimre dogovorilaszusze bila vu vecher da drugi dan hote poyti na polye pricz lovit, jeden zmed nyh bilie pervo pri Sz. Messe kod pobosnessi od drugoga, drugi pako za Messu nimaral, odidosse adda zkupa van napolye, kade dobro dugo buduchi, y klatechisze po polyu vu prepovedani Szvetek, nemiszelechi on drugi na Sz. Messu, za koiugaie on pobosni tovarus niegov opominal, y nagovarial dabi isli nazad domov zaradi Sz. Messe, koiu ni poszluhnul buduchi Szvetek, ali kaite bolyeszumu pricze na miszli bile y pri szerczu neg Sz. Messa, oszmehavalszeie iz tovarussa szvoga, alimuie szmeh preszel, ar onizti chasz pochelizsusze oblaki podigati, messati, burkati, germeti blizkati pocheloie vu nyh, y iz nyh zachulszeie jeden glasz ove dve rechi izgovariaiuchi, Vudriga vudri. Y taki zpuztilszeie treck iz neba, y vu onoga nepobosnoga Mladencza vudril, koi vu Szvetek Sz. Messe ni posz-

poslušnuhl, niega onde do smerti vmoril, ovu ztrahotu chu-  
iuch y videchi drugi Mladenecz poachelie besati domov, y za-  
chulie glasť iz neba kod pervich, Vudri vu niega, vudri, ali ne-  
ki drugi glasť je odgovoril pervomu, nemorenga vudriti arie  
danasť chul. *Et Verbum Caro Factum est.* Rech Mefzom je vuchi-  
niena, toieto daie bil pri Sz. Messe on Mladenecz tia do kon-  
cza zadniega Evangeliuma. Iz koie pelde, y pripetchenia mo-  
guszi peldu uzeti vsi lovci, jagari, teršci, y oztali koj tak  
ludo y nemarno vech krat po Szvetkeh Sz. Messe zamugiui,  
hodechi po loveh y szenymeh, nemaraiuchisze za Bosiu y  
Czirkvenu zapoved, koie ieszu Szvetke szvetiti, y szvetech  
vu Czirkvu k-szlusbam Bosiem, a ne vu love, y na szenyme  
hoditi, ako nehte nad szobum kastig Bosieh zpoznati, kodszu  
ie zpoznali rechen a dva teršca, y on lovecz, y drugi neizbroie-  
ni kod szini nepokorni Sz. Matere Czirkve, koia zapoveda vsa-  
ki Szvetek Sz. Messu poszlusati konche jednu, y nyu od pochet-  
ka do koncza, ali konche od pochetka pervoga Evangeliuma,  
do koncza zadniega, to tulikaiffe zapoveda Szpravishe Aga-  
rthenzko govoreci. *Missas die Dominico secularibus totas audire  
speciali ordine precipimus: ita ut saltem ante benedictionem egredi  
non praeferant populus.* Messe dneve Nedelyne szveczkem lyu-  
dem czele poszlusati oszebuinum zapovedium zapovedamo;  
tak da konche pred blagoslovom nebude szmelo iziti, y oditi  
lyuczтво od Czirkve, y Mefse.

Concil Agga-  
to c. Missas.

Ali ni dozta po Szvetkeh vu Czirkvu k-Sz. Masse hoditi,  
negoie vech k-tomu potrebno, koie hoche zapovedi Bosie y  
Czirkvene zadozta vuchiniti, ar vnogi hode vu Czirkvu, y  
vendar Sz. Messe neposzlusaiu, kodszu naipervi oni, koj po  
Czirkve ziake prodavaiu, po obrazeh zbrivaiu, z-drugemisze  
razgovariaiu, y druge oszmehavaiu, ogovariaiu, oszugui;  
Jeszu y drugi, koj na chiszl Boga mole, ali szami sbebe  
nerazmeiu, ar Bog zna kudsze szvoium pametium klate, pro-  
ti koiemsze tufi G. Bog: *Populus hic labiis me honorat, cor au-  
tem corum longum est a me.* Lyuczтво ovo z vuztmi mene huali,  
szetce pako nyhovo je dalko od mene, kodszeie negda pro-  
ti

fi Sidovom tusif, y tako ovi obodvoij Sz. Mefse nepofzluffain, niti zapovedi Czirkvene zadovolyno nechine, pacse vecs zla neg dobra chine; Kai pako hochu recfi od onch klatesev y pianczew, koj po Szvetkeh kadabi morali k-fzlusbe Bosie, y naimre k-Sz. Mafse poyti, ondasze klatare po oftariah, po kerschmah, po kletah. feruch y pianchuiuch, kaksze budu mogli od greha fzmertnoga izprichati? kak kastingam Bosiem vuyti? Kuliki Szvetki obszlufavainfze chez leto po Czirkvah Bosich z-Rimzkem vech krat prosheniem? y kulikoie kerschenikov kojijsze niti za Szvetke, niti za Czirkve, niti za proshenia Rimzka maraiu? od koiehfsze more y szada Sz. Jeremias pravichno tufiti, govorecfi. *Via fion lugent, ed quod non fuit, qui veniant ad solemnitatem.* Puti Sionzki plachufze zato daga ni koibi dofsel na pobofnozt. Ja pako velim da puti k-Sz. Czirkvam plachufze zbok nepobofnozti kerschanzke, buduchi malo malo kerschenikov koji bi po nyh hodili, y oni koj hode, Bog zna kakovem nakaneniem hode.

Zklenuiem adda y nagovariam ufze Verne kershenike rechmi Sz. Anguftina, z-koiemie on nagovarial lyuczto fzvo-  
 8. Anguftin. lega vremena. *In die Dominico nullus se à facrarum Miffarum celebratione feparet, neque quis domi remaneat.* Vu dan Nedelyni naifze nigdor od Sz. Mefseh doma nezaderfava, nego fze nai refzi vfzaki polek vfze moguchnozti vfzaki Szvetek konche jednu Sz. Mefsu, y nyu czelu pofzlufati, vfve zkerbi, vfze pofzle na ztran oztavivfi, ar veli Chriftnu pri Sz. Matheu. *Quarite primum Regnum DEI, & omnia adjicienter vobis.* Ichete naipervo Kralyevztvo nebezko, y oztala vam budu dana, imate czel tieden zkerbetifze za telo, y blago, konche vu Szvetek zkerbetefze za Boga, y za nebo, to pako chinili budete, kada budete zapovedi Bosie, y Czirkvene obderfavali, Szvetke doztoino fzvetech, vu nyh k-fzlufbe Bosie hodech, y Sz. Mafse pobofno pofzluffaiuch. Amen.



# OD TRETIE BOSIE ZAPOVEDI CHETERA PRODEKA.

Niti szamo zderfavaniem od della, y hogeniem k-Sz. Malsam, nego y poszlufsaniem Sz.Prodik Szvetki Bosi szvetitizse moraiu.

*Beati qui audiunt Verbum DEI. Lucæ c. 11.*  
Blaseni koj poszlufsaiu Rech Bosiu.



Szigdar je navada bila, kodie to vszakomu dobro znano, da ne szamo med pametnymi lyudmi, nego tulikai y med nememi ztvarmi, Otczi, y matere moraiuszse zkerbeti za hranu szvoiem mladem szinom, y kcheram: Ottecz Bog nebezki pak buduchi kod Ztvoritel Ottecz miloztiuni vszeh ztvari, zato on szvoium Bosanzkum mudroztium zkerbifse za hranu vssem szvoiem ztvoreniam, kod on, koji odpirajuch ruku szvoiu vsze ztvari blagoszlavom napuniuie, kod od niega popeva Sz. Kraly David: *Oculi omnium in te sperant Domine, & tu das illis escam in tempore.* Ochi vszeh ztvari vu telse uffaiu Gospone, y ti daies nym hranu, vu vremenu.

Dvo-

Plat. 144  
v. 15.

Dvoium pako hranum nahagiam vu Sz. Piszmu daie hranil perve one szvoie negdasnie szine toieto, ono ztaro lyuczstvo Izraelzko potlakamicie po Moyseffu vuchinil izpszvanztva Faraona Kralya, pervo negieie zapelyal vu zemlyu obechanu; Jedna hrana bila je Manna, kojaie vu szebe zaderfavala ufzakoiachke fele izlazti, y smahe, koium Mannum czeleh 40. leth hranilie G. Bog szvoie lyuczstvo vu puschine; Druga hrana bilaie duhovna, toieto oni dusseuni navuki koieie G. Bog nym po Moiseffu daval, y ovi bili jeszu unogi, med koieimi takai bile jeszu, Deszetera Zapovedi, z-koium hranum one hranil duffe nyhove, dabie bil mogel pripelyati vu zemlyu dike nebezke: Ovo lyuczstvo Izraelzko da znate N.N. zlamenuvaloie nasz szadasniega vremena kerschenike; ar ako nye G. Bog ofzlobodilie od oblazti y szufanztva Faraona Kralya, nasz je ofzlobodil zpod oblazti uraga peklenoga; akoie nyh hranil Mannum kruhom Angelzkem vu puschine, nasz tulikai hrani vu puschine ovoga szveta pervo neg nasz zapelya vu domovinu obechanu dike szvoie nebezke: Akoie nyh dvoie fele kruhom hranil, Mannum naimre y duhovnemi navuki; nasz tulikai dvoie fele kruhom hrani, materialzkem toieto, y Rechium Bosium, z-kruhom tela nassa hrani koia do vremena moraiu terpeti; Rechium pako Bosium, toiezt duhovnemi navuki hrani dufficze nasse za vuchinitie vekoma sivet i y szobum kralyuvati vu dike szvoie, odkud Zvelichitel nas kadaie vu puschine od vraga zkuffavan bil, dabi naimre kamenie na kruh premenil, odgovorilmuie:

*Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei.* Nesive ob szamom kruhom chlovek, nego vszakum rechium koia izhagia iz vuzt Bosieh, rechi pako koie izhagiau iz vuzt Prodekatorzkeh kod nameztnikov Apostolzkeh jeszu rechi Bosie, arie Kristus rekel Apostolom, y po nyh vszem Prodekatorom govori: *Non enim vos estis, qui loquimini, sed Spiritus, Patris vestri, qui loquitur in vobis.* Nizte vi koij govorite, nego Duh Otcza vassaga koi zvami govori; Zakaiato pravoie szudila Sz. Matti Czirkva, daie odluchila Prodekatore koijbi

Matth. 6. 4.  
v. 4

Ibid. c. 10.  
v. 20.

koijbi Rechium Bosium, kod hranum duhounum lyuczto kerschanzko hranili, y to oszebuinem nachinom po Szvetkeh, kada lyuczto prepoveda delati, y Szvetke szvetiti zapoveda: *Memento, ut diem Sabbati sanctifices*, Szpomenisze da Szvetke szvetis. *Non facies omne opus in eo*: Nikai nebudes poszluval vu nyh, kai adda mora chiniti chlovek vu Szvetek, y kak Szvetke szvetiti? morebiti manguiuch, szpech, igraiuuch, pianchuiuch, tanczaiuch, y vnoge druge grehe chinech? kod Bogbi dal dabi unogi y preunogi nesiveli, ah! ne, ne, neg po Szvetkeh kerscheniki dusni jeszu vu Sz. Czirkve kszlusbe Bosie hoditi, vu nyh Sz. Messe y Rech Bosiu, toieto Sz. Prodeke poszlusati, y ovum hranum duhovnum Rechi Bosie, dusicze szvoie krepiti, prez koie one moraiu poginuti, kod telo chlovechanzko prez hrane nemore sivo obztati, zakaizato od dusnozti, y potreboche poszlusania Rechi Bosie bude ovo govorenje moie.

Exodi c. 20.  
v. 10.

Razgovariaiuchisze neki put Szin Bosi z-Vucheniki szvoiem od zkrovnoztih Bosanzkeh, med oztalemi rechmi rekelie nym takai ove: *Beati oculi, qui vident, qua vos videtis; & aures, qua audiunt, qua vos auditis: dico enim vobis, quod multi Propheta & Reges cupierunt audire, qua auditis, & non audierunt*. Blasene ochi koie vide ona, koia vi vidite; y vussesza koia chuiu ona, koia vi chuiete: ar vam govorim da vnogi Proroki y Kralyi selevelizu videti y chuti koia vi vidite y chuiete, y niszu chuli, ovo izto moresze pravichno recsi od szadasnega vremena kerschenikov, da naimre blasene jeszu nyhove ochi koie vide tuliko pobosneh Redovnikov, y mudreh Szpovednikov, kod tulikeh Nameztnikov Christusseveh, y blasena Vussesza nyhova koia chuiu tuliko vucheneh Prodekatorov zkrovnoztih Bosanzke nazveschati, od prave vere y zapovedih Bosieh prodekuvati, ar kada nyh chuiu, szamoga G. Boga poszlusaiu, buduch da on szam snymi govori, y potverguie govorecsi: *Qui vos audit, me audit*. Koi vasz poszlusza, mene poszlusza, ar Prodekatori jeszu nameztniki y Poszli od Christussa poszlani szvetu pokoru nazveschat,

Lucz c. 10.  
v. 23.

Lucz c. 10.  
v. 16.

R

kodie

2. Corint. c.  
5. v. 20.

kodie Sz. Pavel Apost. negda szam od szebe y szvoich tovarushev, kod y od Prodekatorov nyhoveh naszlednikov govoril: *Pro Christo legatione fungimur, tamquam ipso exhortante per nos.* Na mezto Christussa nasse poszluvanie oprauliamo, kako dabi on znami govoril. Oh! dabi szada imali vnogi y prevnogi poganinzkzi Kralyi, Cezari, y narodi ovu szrechu od Boga y miloschu, chuti naimre Prodekatore kod tulike Bosie Poszle, prez vszake dvoinozti vechbiszeish na veru ober-nulo, negsze gresnikov obracha na pokoru: y daie to prava iztina, poszlussajte N.N. kaiszeje vu jednom latinzkom Varassu pripetilo, naimre da neko ureme hodechi neki Turchin mimo jedne Czirkve, vu koiuie vsze lyuczstvo ssetuvalo, za koiem lyucztvom posselie y on, zagledaussi na prodekalnische jednoga glaszovitoga Prodekatora, kosegaie tia do konceza tak marljivo poszlussal, daszeie lyuczstvo chudilo, y po prodeke iziduchi Turchin zdrugem lyucztvom iz Czirkve, opitanie bil, kaimusze vidi od one prodeke koiuie tak marljivo poszlussal? Odgovorilie ove rechi. Vira moha muhamedova, dabi one rechi povidane bile va Czarigradu, ali Babilonu, od deszet illiadi, toieto, jezer Turak, sezt illiadi obratilobisze na viru kavurzku, toieto, kerschanzku. Nut N.N. nili to spot y szramota naroda kerschanzkoga? Bose moy! y vsze dobro moie, kulikoszi ti razposzlal tvojech Poszlov y Nameztnikov po szvetu, ter naimre po kerschanzstvu, koiy po vszeh Czirkvah tvoieh nazveschaiuch zasganem szerczem Rech tvoiu Bosanzku, ali za kakovu haszen? gdesze kakovo pobolsanie vidi?

Luc. c. 19.  
v. 13.

Zakaizato kakszeie goder Christus onem dvem Varasem Koroczainu, y Bethsaide grozil govorecsi: *Va tibi Corozain, va tibi Bethsaida; quia si in Tyro & Sidone facta fuissent virtutes, qua facta sunt in te, olim in cinere & cilicio penitentiam egissent.* Jay tebe Koroczain, jay tebe Bethsaide: ar dabi vu Tyru, y Sidonu vuchiniene bile krepozti, koieszu vu tebe chiniene, negdabi ono lyuczstvo vu pepelu y cilicziumu bilo pokoru delalo. Tak rauno y ja, akoprem naimensz zmed

Pro-

Prodekatorov kod Poszlav y Nameztnikov Christusseveh tebe govorin ò lyuczto Varassa N. koje po vszeh Czirkvah imas tulike Prodekatore, koj tebe peldum y rechium vuchè kak moras vu tvoie vere szvete sivetì, Boga lyubiti, niego-ve Sz. Zapovedi obderšavati, grehasze habati y vu Sz. ztrahu niemu szlufiti, koj navuki dabi vu poganinzkeh varasseh povedani, y peldum pokazani bili, vnogi y preunogibisze omekchali, na veru oberñuli, y za grehe pokoru ostru chinili, koiu vi nechinite, y zato vexi rachun budezte Bogu davali, y vexe proklecztvo od poganinov zadobivali, toieto vexe muke peklenzke terpeti morali neg poganini : *Verumtamen Tyro & Sidoni remissius erit in iudicio, quàm vobis.* Ar Tyru y Sidonu leglye bude na szudu nego vam.

v. 14.

Odkud pako tulika neszrecha naroda kerschanzkoga ? mogelbi oude rechi Sz. Paula napervo donezti da naimre kerschanztvo : *A veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur.* Kerschanztvo velim szadasniega vremena od iztine Evangeliumzke, y pravichneh navukov Prodekatorzkeh vussesza szvoia odvrachaiu, y fabulam ali pripoveztiam bolye veruiu neg Bosanzkem navukom : Ako hode, ali nehode prodik poszluffat, za fabulu vsze derse kai Prodekatori govore : Ali y ove kerschanzke hudobe ja jeden drugi zrok nahagiam, y je ov, da kaktigod telo chlovechanzko nemore prez hrane sivetì telovne, tak ni dusša nemore sivetì vu pravichnozti y milosche Bosie prez hrane hrana pako dusseuna je Rech Bosia kod Sz. Gregur Papa govori : *Cibus mentis est sermo Dei, & quasi acceptus cibus stomacho languente rejicitur, quando auditus sermo in ventre mentis non retinetur; sed quisquis alimentum non retinet, huius profectò vita desperata est: aterna igitur mortis periculum formidate.* Hrana pameti, illi dusse, je Rech Bosia, y kakti prietu jeztvinu betesen seludecz nazad pouracha, tak y rech Bosia vu raztresene pameti nezaderšavaze, nego chez jedno vuho nuter chez drugo van ; ali koi god seludecz jeztvine telovne, y koia god pamet hrane duhovne vu sžebe nezaderšava, toga

2. Tim. c. 4.  
v. 4.

S. Gregor.  
hom. 15. in  
Evang.



takovoga sitek je zdvoien: Zakaizato N.N. chuvaitesze pogibeli szmerti vekovechne, koiavasz za szigurno chaka, ako hranu duhovnu dussiczam vasssem zkratchuvali budete, toieto ako Sz. Prodik y duhovneh Prodekatorzkeh navukov poszlussali marlivo, nye na pameti y szerczu verno zaderfavali, y polek nyh sivelí nebudete? szmerti vekovechne nadeiatisze morate. Te pako takove mudri Origenes za neszpametnesse od izteh nemeh bestijh dersí, y prestimava govorecsi:

*Origenes.* *Omnia animalia cognoscunt proprios cibos, & appetunt eos: sed & inter homines atas, valetudo, & habitudo corporis, diversa alimentata appetit, solus Christinnus anima cibos fastidit, & nauseat.* Vsze neme ztvári zpoznavaiu lastovite jeztvine, y z-apetitom nye sele; Kakti oroszlan, medved, vuk, selè jezti meszo, naimre chlovechanzko; Jelen, Kony, vol, selè jezti travu, golub, gerlicza, vrabecz, kokossi selè zobati sitto, pache y med lyudmi polek verznoztí sele szebe lastovitu hranu, kakti malyahna dechicza hlepe za mlekom, kad na dobu doidu selesze hraniti uszakoiachkemi jeztvínami od mesza, rib, y trauf, szladkemi y kislelemi, pechenemi y kuhanemi, y vszaki seli, y terszisze polek moguchnoztí seludczu szvomu vgoditi, szam szamehni kerschenik hranu dusse szvoie besi, y oduriava, y nyu gladom zbok pomankanía rechi Bosie vmaria.

Nahagíaisze takai vnogi kerscheniki, ali da bolye rechem henkari dussicz szvoieh, koji govore Ja jur znam kai Bog y Sz. Matti Czirkva vu nyhoveh Zapovedah prepovedaiu, znam damie jenkrat vmreti, po szmerti na szud Bosi doyti, y onde polek zaszlusenia ali vu nebo, ali vu pekel oszugienomu bitti, vsza ova znam y veruicm, kaimie adda potrebnó vszaki Szvetek k-prodekam terczariti, y onde vreme gubiti; Razmelszemte dobro ò nevernik mile dussicze tvoie, y odgovariamti na norzko y neszpametno govoreníe tvoie, pitaiuch naipervo tebe, kaitisze vidi od ognia, koi ako-prem je neznam kak velik y goruch, akosze k-nyemu nebudé prilagalo dervf, kak dugo bude gorel? doklam bude imel kai sgati, nili istina? akomusze pako dervf neprilosi, neugasneli?

neli? toie vsze pravo, y ja velim daie prava iztina. Takſze recſi mora od lampaffa punoga olya, kak dugo bude gorel, y ſzvetil? nili iztina da doklam bude imel olya kai ſgati? akomufze pako olya nebude prilevalo, neſcheli vgaſznuti? prez vszake dvoinoztri. Takſze recſi mora od jednoga verta, ali czvetniaka, koi akofze danaſz ofznaſi, okopa, ſzemeniem napuni, koi akofze nebude plel, y zaleval, ono ſzeme aliſze poſzuſſi, ali akofze y vklie, pred travami razti nebude moglo, nego bude zaduſſeno, niti czvetia bude rodilo, ako velim po guztom nebude zalevano, y pleveno.

Rauno tak potreбноie ſzuditi y govoriti od Duſſicz kerſchanzkeh, da naimre akoprem danaſz koia duſſa vsza gori vu lyubavi Boſie, akoliſze ovomu goruchemu ogniu nebude prilagalo dervf Boſie naimre Rechi, y navukov duhouneh, on ogeny lyubavi morafze na zkorom vgaſziti. Duſſa naſſa je on Vert danaſz ofznaſen od hudeh greſineh trauf, y poſzeian ſzemenom rechi Boſie toieto onemi duhovnemi navuki, kakti tulikem czvetiem, koi vert duhovniakoliſze y kuliko zapuzti, nitizze plel, ali zaleval nebude, one koprive grehov koiſe joſche iz ſzercza niſzu izkoreniene bile, hote zaduſſiti dobro ſzeme da ſzada nikakvoga rodilo nebude, jednum rechium da ochito recſem, on kerſchenik koi akoprem je neznam kak pobofen y Bogaboiech, pun ſzveteh dobroth, akofze nemara za Sz. Prodeke, y duhovne navuke, do malo vremena vu pobofnozti, y dobrorah ſivel bude.

Drugoch odgovariam ovak da vszaki chlovek naimre kerſcheni akoprem je neznam kak muder y vuchen, vendar imafze joſche kai od drugeh vuchiti, y navuchiti, ar G. Bog zapoveda daſze lyudi od lyudih vuchè, y to potvergiuie naimudreſſi Kraly Salamon. *Audiens ſapiens, ſapientior erit.* Prov. 1. 7. Poſzlufſſaiuch ſzpameten, ſzpametneſſi bude. Gdoie pak zmed vaſz, koj velite da vsza znate kai Prodekatori prodekuiu, ſzvetefſi od Davida Kralya? y vendar onie marlivo poſzlufſſal Natana Proroka kadagaie karal za pregreske niegove. Gdoie zmed vaſz vexi Boſi priatel negie bil Moyſes?

z-koiemie vech krat govoril , y vendar ovie mirovno poszlusal Tazta szvoga Madiana , od koiegaie ostro karan bil . Komu zmed vasz je nazvescheno kada od ztrani Bosie bilo , daszumu grehi oproscheni , y molitve vuszlissane bile , kak-ti Corneliusu ? y vendar ov izti Cornelius bilie od Boga poszlan vu skolu k-Sz. PetruAposl. Ti pako ò nevolyni gresni kerscheni chlovek , koi nitiszi szvet kodie bil David ; niti tak muder kodie bilSalamo ; niti tulik priatelBosi kodie bilMoi-ses ; nititie kada obnanieno bilo oproschenie grehov kak-ti Corneliusu , y vendar ti szmes recsi ali liztor pomiszliti da tebe ni potreba Prodekatorov , niti nyhoveh navukov ? Oh ! toie jedno ochitno znamenie tvoie tverdokornoosti , y nemarnoosti za milu dussiczu tvoiu , koja na zkorom bude morala poginuti , y ti snyum budes primoran na veke vu pekel poyti , buduchi iztina ono kai vszi Sz. Otczi vuchè , da naipervo y naivexe znamenie je ako gdo zvelichen , ali zkvarien bude ? ako naimre rad ali nerad Sz. Prodeke poszlusa ? Kod na peldu.

Hochete N. N. poznati da koi chlovek je siv ali mertev , zdrav ali betesen ? pazete naipervo ako disse , y z-korrigi giblye ? tak szudete daie siv : ako frisko govori , pie , je , hodi ? tak reczete daie zdrav : protiunem pako nachinom ako komai-vuzta odpira , ako vszaku jeztvinu oduriava , za vino nemara , niti na nogah ztati nemore ? Oh ! toie ochito znamenie daie betesen , ako pak nedisse nitisze negiblye , znamenie daie mertev . Rauno tak reczete od oneh koj redkokrat , ali pak nigdar k-Prodeke hode , da naimre ti takovi aliszu vu pogibeli szmertí vekovechne , aliszu jur mertvi y zapiszani vu broiu prokleteh , ar ako Iztina vekovechna Szin Bosi je rekel . *Beati qui audiunt verbum DEI , & custodiunt illud.* Blaseni koj poszlussaiu rech Bosiu , y nyu obdersavaiu : Ako adda ove takove za blasene prestimava y imenuie ? Tako od oneh koj rechi Bosie neposzlussaiu kaisze drugo more , y mora recsi nego daszu ti takovi prokleti ; poszluhnemo Vuchenoga Didaka Stellu kai on od teh tako-

takoveh szudi y govori. *Magnum veli on reprobationis signum est, nolle audire verbum DEI: Est ergo signum quod homo non fit à Deo, qui recusat audire verbum Dei.* Veliko zkvarnoztizlamente je, nehoteti poszluffati Rech Bosiu: Je adda znamenie da chlovek ni od Boga, koi nesche poszluffati Rech Bosiu, y to izto szam Szin Bosi potverguie pri Sz. Januszu, da kakie z-onem Siodovzkom lyucztvom govoril, tak takai szadafniemi kerscheniki govori, koijsze nemaraju za Rech Bosiu. *Qui ex DEO est. Verba DEI audit; propterea vos non auditis, quia ex DEO non estis.* Koi od Boga je, rechi Bosiu poszluffa; zato pak vi neposzluffate, kaiti od Boga nize; Ako pak ti takovi niszu od Boga, niti Bosi, tak ja morem recsi daszu od uraga, y urasi szini.

Didac. Stet.  
la.

Joan. 8. 2.  
v. 47.

Naturaliste pfsu od nature mladeh ovchicz illi janczev, da naimre imaiu *Cognitionem agnitivam*. Ofzebuinu lastovitozt poznania, y zato Sz. Isidorus veli dasze zato janiecz diachkem jezikom zove *Agnus*. Kaiti zmed vszeh nemeh ztvari naivexe nagnenie naturalzko ima poznati szvoiu mater. *Agnus ab agnoscendo*. Kodsze to zpoznavaj da vu naivexem credu ovacz, vszaki janiecz pozna glasz matere szvoie, y knye teche, oztavivsi vsze druge na ztran; koiie nature kozlich nimaui. N. N. felelbi dabi vszi janczi bili, a nieden kozlich, imamo vszi jednoga Otcza Boga neberkoga, y mater jednu Sz. Czirkvu, koiieh kod janczi dusni jezmo poszluffsati, ako selimo kod pravi stinki od nyh zpoznavani birti, y od nyh branieni pred peklenzkemi nepriatelmi ar Christus Szin Bosi veli. *Oves mea vocem meam audiunt Et cognosco eas; Et sequuntur me.* Ovcze moie glasz moy poszluffaiu; y poznavam nye, y one naszleduiu mene, kai vecs? *Et ego vitam aeternam do eis, & non rapiet quisquam de manu mea.* Ja nym stek vekovechni daiem, nitiyh gdo bude mogel zgrabiti iz ruk moieh. Oh! blasene zto jetero krat te takove ovchicze Bosie, koiie rade poszluffaiu glasz Bosi, ar na szudni dan. *Statuet oves quidem à dextris suis, boedos autem à sinistris.* Poztaviti hocze ovcze na desznicu szvoiu,

March. c. 26.  
v. 33.

izvoiu; kozliche pako na levu, Ovchicze szobum vu nebo hoche odpelyati; kozliche pako z-vragmi vu pekel pretirati. Szada N. N. nai vszaki szam szebe szudi budeli na defzno, ali na levo, poideli vu nebo, ali vu pekel? y to naileglye zpoznati more iz toga ako rad ali nerad Rech Bosiu poszlusfa, y zkupa ono kai chuie obdersava, ar nidozta poszlusfati, negoie k-tomu potrebnio y obdersavati, ako seleiemo blaseni poztati, ar veli Christus: *Beati qui audiunt verbum DEI, & custodiunt illud.* Blaseni koj poszlusfaiu Rech Bosiu, y nyu obdersavaiu, odkuda oni koj po Szvetkeh hode vu Czirkvu k-Prodekam, ali nepaze na Prodekatora kai govori, y kak vuchi, nego pod prodekum ali dremlyu, alifze zkem razgovariaiu, ali na szvoie terstvo, y gozpodarstvo miszle, ti takovi blasenstva zadobiti nehte, kod ni oni koj marljivo poszlusfaiu prodeku, ali vendar polek navukov nesivu, ar veli Sz. Jakop Apol. *Si quis auditor est verbi & non factor, hic comparabitur viro consideranti vultum nativitatis sua in speculo.* Ako gdo poszlusfitel je Rechi Bosie, a nechini pako niti nesive polek nye, bude priszpodoblyen chloveku premislyavaiuchemu obraz szvoy vu zerczalu, ar on koifze vu zerczalu gledi kokovie na obrazu, doklam gledi vu zerczallo zna kakovie, berselifze od zerczalla odverne, zabi szam nafze kakovie, zakaizato opomina Sz. Jakop *Estote factores verbi, & non auditores tantum.* Izpuinuie Rech Bosiu, a neposzlusfaite liztor.

Takovie bil on gresnik od koiega cstem vu velikom zerczallu Peldih kogaie videl on Bogaboiechi Puschenik imenom Paulus Simplex Sz. Antona Opata Vuchenik, koi imelie od Boga tu miloschu daie poznaval vszakoga chloveka nuternia, y ztalis vu kakovomsze nahagia; jenkrat iduchi lyuczstvo vu Czirkvu k-Sz. Prodeke, pred Czirkvenemi vrati je ztal, gledal, y premislyaval vsze vu Czirkvu iduche, y videlie kak vexi del lyudi isloie od Angelov zprevagianeh, ali med nymi zagledal je takai jednoga gresnika imaiuchega na noszu jednu veliku kariku, y dva lancza, koieszu derfali dva

Jacobi c. 1.  
v. 23.

dva vruga vu rukah , jeden na jednu , drugi na drugu ztran onoga gresnika natefuch , y nazad od Czirkve vlekuch , za nym pako od dalka isselie niegov Angel Chuvar vesh tuseny falozten ; Nad ovem vigeniem rafaloztilszeie takai on Puschenik , y isselie za nym vu czirkvu , kade zasgano molilie G. Boga za onoga gresnika dabimusze szmiluval , dabisze zpoznal , y zpokoril za grehe szvoie , y po molitve isselie gledat onoga gresnika vu kakovom ztalissu nahagiasze , y zagledalga je prez karike , prez lanczev , y prez vrarov , Angela niegovoga Chuvara veszeloga polek niega ztoiechega , za prodekum iziduchi van iz Czirkve , y onoga chloveka zazvalie na ztran , proszechiga dabimu povedal , kaiszeie navuchil na Prodeke , y kai pod prodekum je chinil ? Odgovorilmuie chulszem prodekuvati od velikoga miloszerdia Bosiega , koie je tuliko , da dabi chlovek neznam kak velike grehe vuchinil , akosze za nye posaluie y zpokori , oproschenie dobì , *Si fuerint peccata vestra ut coccinum , dealbabuntur sicut nix.* Rekelie Prodekator Ako budu grehi vassi cherni kakti okstan , hotesze obeleti kakti szneg , koie rechi opekleszume k-szerczu , y obechalzem Bogu moiemu dasze hochu iz grehov moieh zpokoriti , szpovedati , y pobolsati , buduchi G. Bog tak miloztiven : Ovo razumeusi Puschenik pochelie pak on niemu povedati szvoie pred prodekum , y za prodekum vigenie , kak naimre isselie vu Czirkvu zavuzdan , od vrarov pelyan , y kod vuglen vesh chern ; iz Czirkve pako vesh bel kod szneg od szvoga Angela Chuvara zprevagian , kai tem bolye je genulo onoga gresnika na pokoru , koiuie tia do szmertì ostru chinil za grehe szvoie , y szveto Bogu szlusech , szrechno je preminul. *Beati ergo qui audiunt Verbum DEI , & custodiunt illud.* Blaseni adda kojì poszlusfaiu Rech Bosiu , y nyu obderfavaui , razmete kerscheniki kai je to ? da naimre ne oni kojì poszlusfaiu , nego kojì y obderfavaui ono kaichuiui ; ar kakti goder ni za dozta k-sitku chlovechanzkomu telounomu da gdo ima dozta sitka vszakoiachkoga y penecz ; negoie potrebno daszi on sitek chinì

zemlyeti, kruha zpechi, y niega jezti, za peneze pak da-  
szi kupi mesza, rib, ali kai drugoga, koia potrebno je da-  
szi chinì zkuhati, zpechi, y onem dasze hrani: Tak rauno  
velim ja da ni dozta ako gdo dozta Prodik poszlusfa, ne-  
goie potreba obderfavati ono kaifze chuie, polek Prode-  
katorzkeh navukov dasze terfzi sivetì, koi hoche blasen bit-  
ti. Nai takai gdo ima pred szobum uszakoiaichkeh jeztvìn,  
y pitvine, akofze nebude hotel snymi hraniti od glada bu-  
de moral poginuti y umreti: Tak y on koi poszlusfa vszako-  
iaichke prodeke, ako polek oneh navukov Prodekatorzkeh  
nebube sivel, szmertium vekovechnum poginuti mora. Ko-  
die poginul on Mus od koiega cstem in Prato fiorito, y Ja-  
cobus de Vitriaco pisse.

Jacobus de  
Vitri. serm.  
190.

Daie naimre bil nekoì Mus unogem grehom podan, ho-  
dilie vendar rad Rech Bosiu poszlusfat, ali kadaie chul Pro-  
dekatore krichati, y karati chez one grehe koiem onie bil  
podan y podversen, nizsi puztil k-szerczu nyhova karania  
y navuke, negdaie pochel kai drugo pod prodekum miszli-  
ti, negdaie izissel van iz Czirkve, tako on vech y vech krat  
chinechi doklamie od vruga zaszleplyen bil, da vech niti k-  
Prodekam ni hotel hoditi, za nechuti kai takvoga kaibi dusse  
niegove na hranu y sitek vekovechni moglo haszneti, nego  
pache dabi tem szlobodneie moget gressiti, kodie y chinil  
tia do szmertì, y tako sivuch za Boga, y za dussu nemilz-  
lech prez szpovedi y pokore je umerl, y neszrechnu szvoiu  
dussu vu pekel poszlal, kodie to szam Christus Szin Bosi za  
vekovechni szpomenek, y navuk uszemuszvetu ochituval,  
ar drugi dan po szmertì onoga gresnika buduchi mertvo te-  
lo niegovo na pokop vu Czirkvu doneffeno, y pred Mes-  
sum pocheusi Plebanus z-drugemi Popi Officium mertvech-  
ki za dussu niegovu popevati, Razpelo koieie na szredì Czir-  
kve ztalo od tergnuloie szvoie obodve ruke od krifa, y sny-  
mi zatysznułoszie vufsesza krichechi: *Non audiam, non audiam.*  
Neschu chuti, neschu chuti; kai Redouniki y vsze lyuczstvo  
chuiuchi y videchi, prezraissiliszusze, neznaiuchi kaibi ovo  
veli-

veliko chudo zlamennvati moglo, zato od Plebanussa nago-  
vorieni poklekofse vszi pred ono Razpelo, moliliszu Razpeto-  
ga Odkupitela dabijm obznanil zrok onoga prechudnoga pri-  
petchenia, y dobiliszu miloschu, daijmie Razpeti Christus od-  
govoril ove rechi. Ov za koiega dussu vi jezte pocheli moliti, ja  
molybe y molitivih vafseh neschu chuti niti poszluffati, pokh  
dob daie on gladom dussu szvoiu pogubil, nehotechi nyu hra-  
niti, y krepiti hranum Rechi Bosie, nemaraiuchisze za Sz. Prode-  
ke, y hotoncze nehotechi hoditi k-nym za poszluffat duhouneh  
navukov, polek koieh bilbi mogel sivet, y dussu szvoiu zvelichi-  
ti, koiuszu jur uragi vu pekel odneszli, to chuiuchi Popi y lyucz-  
vo, onu merczinu gresnu iznesaliszu van iz Czirkve kod neured-  
nu vu Sz. meztu pok imati, nego na guoiu jezuiu zakopali. Oh!  
kak pravo adda pravo mudri Markanczius je rekel. *Qui non vult*  
*Ecclesia janua intrare humiliatus, necesse est ei, ut janua inferni in-*  
*stet coactus.* Koi ni hotel chez Czirkvena vrata hoditi nuter po-  
nizen, potrebaie da chez peklenzka ide vu pekel priszilyen: to-  
ieto hotelie recsi on mudri chlovek da vszaki kerschenik koi ne-  
rad hodi vu Sz. Czirkvu, naimre po Szvetkeh Bosieh k-szlusbe  
Bosie kod naimre k-Sz. Massam y Prodekam, potreba je da ov  
takov iz Boga y dusse szvoie zpozablyeni chlovek bude moral  
poyti vu muke peklenzke vekovechne.

Jacob. Man-  
can.

Vu koie ako y vi N. N. neschete zaiti, Rech Bosia naivam  
tak dobro na Szerczu bude kakti y Sz. Messa, za poszluffati na-  
imre vszaki Szverek polek vsze moguchnozti jednu y drugu, ar  
imate znati da Rech Bosia je kakti jedē goruchi lampas koi szve-  
ti hodechem po tmiczah da kam nezablynde od pravoga puta  
zvelichenia, kod Sz. Kraly David je govoril. *Lucerna pedibus meis*  
*verbum tuum.* Lampas nogam moiem rech tvoia: da anda vnogi  
hode po tmiczah oneh vszakoiaichkeh grehov, kakvoie chudo,  
y da vnogi zablynguii od pravoga puta vu nebo pelyaiuchega,  
ter prepadaui vsze naglaucze vu glubinu muk peklenzkeh, gdo-  
le tomu kriv nego vszaki szam szebe, kaitisze nemara za lampas  
goruchi Rechi Bosie, kaiti velim k-Sz. Prodekam hoditi neschē,  
y zato tem takovem rechisze more *Perditio tua ex te.* Pogublye-  
nie tvoie iz tebe, Amen.

Psal. 118.





# OD CHETERTE BOSIE ZAPOVEDI

Kulika, y kakova dusnozt Dechinzka  
proti Roditelom szvoiem zaderfavaſze  
vu ove Cheterte Bosie Zapovedi.

*Honora Patrem tuum, & Matrem tuam.*  
Exod. c. 20. v. 12.

Postui Otcza tvoga, y Mater tvoiu.



Urie vſzem y vſzakomu dobro znano, kod  
y od mene na pochetku govorienia moie-  
ga od Deſzeterih Boſieh Zapovedi pove-  
dano, ono kaiſze vu Sz. Piſzma Knigah  
Deuteronomia vu chetertom delu zapiſza-  
no nahagia; kak naimre G. Bog daiuchi po  
Moifeſſu ſzvoiem, Lyuczſtvu Izraelzkomu  
Deſzeteri Zapovedi, nycie na dveh iz kamena tablah na-  
piſzal: *Scripſit in duabus tabulis lapideis.* Piſzalie na dveh tablah  
kamenitech, ali zakai tak male zapovedi hotelie G. Bog na  
dveh tablah piſzati, koiebi lahko bil mogel na jedne ſzame  
table zapiſzati, hotelbi morebiti gdo od mene zrok tomu  
znati, y mene opitati? koiemu ja odgovariam, da naimre  
zato,

Deut. c. 4.  
v. 12.

# Od Cheterte Bosie Zapovedi.

141

zato, kaiti perve tri zapovedi dotichusze szamoga G. Boga ; oztaie pako druge dotichusze chloveka , y megy ovemi oztalemi zapovedni naipervuie poztavil ovu , da Decza moraiu postuvati Roditele szvoie: *Honora patrem tuum, & matrem tuam.* Lyubi otcza tvoiega, y mater tvoiu. Ar y Sz. Thomas veli: *Tibi sunt parentes, primo honorandi loco.* Toieto hoche recsi, ò Szin ! ò Kchi ! tvoia dusnozt je pod Bogom naipervich lyubiti, y postuvati Roditele tvoie: *Conveniens enim erat post precepta, quibus in DEUM ordinamur, dari hominibus preceptum de honore Parentum, qui nostri post Deum particulare principium sunt.* Priztoialoszeie y doztoialo da za zapovedmi, koiesze G. Boga dotichu, naipervasze ona poztavi zapoved, koiasze dotiche postenia Roditelov, kod nasseh naipervch pod Bogom pochetnikov. Niti szamo Sz. Navuchiteli ovu Chetertu Bosiu Zapoved szude y govore daie uredna y doztoina pervoga mezta za tremi pervemi, nego tulikai y izti szlepi Poganini, na unogo derse y prestimauaiu ovu Bosiu Zapoved, ako rauno neznaiu daie od Boga dana, zmegy koieh on ztari Filozofus Soffocles priszpodablyaiuch Roditele Bogom, govori: *Lex jubet parentibus honores, aequales praeferre Divinis.* Zapoved zapoveda Roditelom chazti jednake izkazuvati, kakti Bogom, y imelie zrok tak szuditi, y govoriti, ar chlovek ima telo od Roditelov, Dussu pako od Boga, y tako chlovek ima nekai Bosanzkoga vu szebe, ar Dussu od szamoga G. Boga vu telo szvoie poztaulenyenu, zbok koie dusse kodszmo G. Bogu dusni zahvalni bitti: Tak tulikai dusni jezmo zahvalni bitti Roditelom nasssem zbok tela koieszunam oni dali, ovu pako dusnozt koiuszmo naivecs pod Bogom dusni Roditelom nasssem, naipervich moramo zachaztium y posteniem izkazati, kodnam to szam G. Bog zapoveda: *Honora Patrem, & Matrem.* Postui Otcza y Mater, polek izkazania chazti y postenia Roditelom potrebnaiie lyubav, pokornozt, y vu potreboche pomoch, kai vsze vu ovoi Prodiike obilneie izkazati kanim, y hochu.

S. Thom. 2.  
2. q. 132.  
a. 1.

Soffocles.

Akoprem V. G. Bog Ztvoritel vszeh ztvari, dalie na onch

oneh zgora imenuvaneh kameniteh tablah zapoved vŕzem ſzinom y kheram naroda chlovechanskoga , kak moraiu Roditele ſzvoie chazziti , y poſtuvatı , obechaiuchi dugo ſıulyenie , blagoſzlov vu blagu , y odvetku : *Honora Patrem , & Matrem , ut ſis longavus ſuper terram*. Poſtui Otcza y Mater da budeš dugo ſivel na zemlye. Duh pako Sz. po mudrom Syraku ovak lepo vuchi Deczu kak , y zakai moraiu poſtuvatı Roditele ſzvoie : *In opere , & ſermone , ac omni patientia honora Patrem tuum , ut ſuperveniat tibi benediſtio*. Vu chineniu y govoreniu , vŕzum terpliunoztium poſlui Otcza tvo- ga , da zverhu tebe doide blagoſzlov , y malo niſe vu 7. de-

Ecclief. 6. 3.  
v. 9. & 10.

Idem 6. 7. v.  
29.

lu opomina Duh Sz. vŕzako dete : *In toto corde tuo honora Patrem tuum , & gemitus Matris tuae non oblivifcaris. Memento , quoniam niſi per illos , natus non fuiſſes*. Iz vŕzega ſzercza tvo- ga , lyubi Otcza tvoga , y zdiHAVANIA MaterE tvoie nepoza- bi. Ar ſzpomeniſze da dabi nyh nebilo , y ti nebi bil ro- gien. *Memento*. Szpomeniſze , kulike omilavicze tvoia mati je preterpela kadateie zanofzila , kak marlivu zkerb na te je imela kadateie nofzila dabite nezgubila , ali telu nenaſkodela. *Memento*. Szpomeniſze , kulikum teſkochum ona je tebe vu ſzvoie vutrobe nofzila , kulikum bolyum y mukum ona je te- be na ſzvet rodila. *Memento*. Szpomeniſze , kak milo ona je tebe doila , vu pleniczE obviała , kupala , ſznaſila , y zibala , kulike nochi je ona zbok tebe zkoznuala. Oh ! *Memento , memento*. Szpomeniſze ſzpomeni iz oneh velikEh zkerbih y trndov , koicie ona na te imela , pervo negoteie , jezti , hodi- ti , y govoriti navuchila , doklamteie na noge poztavila y chloveka vuchinila. Takie y ztaracz Tobias pred ſzmertium ſzvoium opominal y vuchil ſzinka ſzvoga , govorecſimu : *Honorem habebis Matri tuae , omnibus diebus vitae ejus ; Memor enim eſſe debes , quia , & quanta pericula paſſa ſit propter te , in utero ſuo*. Poſtuval budeš Mater tvoiu , vŕſze dni ſitka nieſoga ; ſzpominaiuchiſze iz pogibelih koicie ona terpela , y nevolı koicie imela noſzechi tebe vu vutrobe ſzvoie.

Tobias 6. 4.  
v. 3.

Akoprem , rekEſzem malo pervo , Ztvoritelnas Otcz Bog

## Od Cheterte Bosie Zapovedi. 143

Bog nebezki dalnamie po Mosiesu na Tablah napiszane Zapovedi szvoie, polek koieh znalibi y morali siveti, vendar to niemu ni zadozta bilo, negoie hotel on jedinorogienoga Szinka szvoga na szvet poszlati, naturu chlovechanzku vu prechizte Vutrobe MARIE Dev. nasze uzeti, y od nye roditisze, dabi on z-peldum pokazal, y Adamov odvetek navuchil kak Decza moraiu Roditele szvoie postuvati, lyubiti, nym pokorni bitti, y za nyhlze zkerbeti, koiakoprem pravi Bog vu chlovechanzke nature buduchi, hotelie vendar szvoiem ztareciem Josef, y MARIE podlosen bitti, kod od niega Sz. Lukach Evang. szvedochi. *Et erat subditus illis.*

Lucas 2.2.  
v. 51.

Y bilie podlosen nym: Ali zakaiszeie zmošnozt Bosanzka natuliko ponizila, daszeie hotela odvetku Adamovomu, y ztorieniu szvoiemu podlositi, kodszu bili Josef, y MARIA? Jeda morebiti zbok velike nyhove szvetozti, za pokazati szvetu kulikofze vu nebu prestimavaiu dobre szvete y pobosneh na zemlye sivuche lyudi? Ne. Jeda morebiti zato, kaiti Josef y MARIA iz viszokoga Kralya Davida pokolenia jeszu dosli? Ne, ne, nego szamo zato, kaitiszu oni niegovi Ztareci bili, kaiti velim MARIA akopremgaie zverhunaturalz-kem nachinon od Duha Sz. priela, zanoszila, y rodila, kak-ti prava vendar niegova Mati jega 9. meszcz vu szvoie prechizte Divoiachke vutrobe noszila, rodila, doila, y odkoila Sz. Josef pako kakti Zaruchnik MARIE Dev. vu odkoieniu, y ozkerblyeniu uszu Otchinzku lyubav proti niemu izkazausi, tem nachinom ime Otcza, Szina Bosiega jezsi zasz-lusil, kodgaie imenuvala MARIA Dev. k-Szinku szvomugovorecsi. *Fili., quid facisti nobis sic, ecce Pater tuus, & ego dolentes quarebamus te.* Kadaszuga vu Jersalemu bili pogubili, y vu Czirkve megý Doštormi nasli bili; Szinko zakaiszinam tak vuchinil; Nut Otcz tvoy Josef, y ja velikum salozt-um jezsmote izkali: Kademisze napervo poztaulya Sz. Ambros zverhu ovoga pripechenia govorecsi. *Honorabat igitur Joseph, & MARIAM Christum, non natura debito, sed pietatis officio.* Postuvalie adda Josefa y MARIV Christus, ne iz

S. Ambros  
l. 8. in Luc.  
c. 18.

na-

# 144 Od Cheterte Bosie Zapovedi.

naturalzke dusnozzi, nego iz Lyubavi koiuie on kakti Bog protinym imel. *Eterat subditus illis.* Y bilie podlosen nym, gdo, komu? Bog chloveku, Ztvoritel ztvoreniu, Christus JESUS, MARIE y Josifu, kai Sz. Bernard premislyavaiuch, obrachafze k-fzadalsnich vremen Szinom, y kcheram, ovak vszakomu govorecsi. *Disce & tu, quid parentibus tuis debeas; disce o homo obedire, disce terra te subdere, disce pulvis obtemperare.* Vuchisze y ti, o Szin, y kchi, kaifzi Roditelom tvoiem dusen; Vuchisze o Chlovek pokoren bitti, vuchisze zemlya podlositi, vuchisze prah zapovedi izpuniavati.

S. Bern. Ab.  
hom. 2.

Hodmo vu Sz. Pifzmo, kade vu tretieh knigah Kralyeuzkeh naiti hochemo lepu kruto peldu za navuk vszem szinom kak Matere szvoie chaztiti moraiu, kak naimre poiduchi jenkrat Bethsabea pred szina szvoga Kralya Salamona, Jedne male milosche profzit, y kadabi Kraly vu tronussu szvoiem szedechi, y z-Tolnachniki szvoiem tolnach chinechi

S. Reg. 2.2.  
v. 19.

zagledal bil Mater szvoiu proti szebe iduchu: *Surrexit Rex in occursum ejus, adoravitque eam.* Ztalszeie gore Kraly iz tronussa szvoga, posselie naproti Matere szvoie, koie nizko pokloniussisze, vuchinilie ztolecza za nyu donezti, *positusque est tronus matri ejus, qua sedit ad dexteram ejus.* Koiuie na deszniczu szvoiu vuchinil szezti, koia pochelamuie govorit:

v. 20.

*Petitionem unam parvulam ego deprecor a te;* Jednu maliahnu prosniu imam pri tebe o Kraly, kai razumeusi Salamon iz vuzt matere szvoie, taki odgovorilie nye: *Pete mater, neque enim fas est, ut avertam faciem tuam.* Profzi Matti ar ni vredno, ni doztoino, dabi ja tebe kai zkratil. Oh! kak lep, y vekovechnoga szpomenka vreden odgovor je ov jednoga szina proti matere szvoie, koi pervo negie prosniu materinu chul ali razmel, obechalieie izpunitiu: Jezte chuli, razmeli, y vpamet dobro vzeli o szini chlovechanski chazt y postenie, koieie naizmosnessi, y naimudressi zmeg vszega szveta lyudmi Kraly Salamon proti matere szvoie izkazal? kaksze pako vi zponassate z-Roditelmi vassemi? Nechuieteli kaivam Sz. Bernard krichi govorecsi: *Tenantur filij parentes*

revt-

*reuereri, scilicet assurgendo, obtemperando, & similia faciendo.* Dufni jezsu szini Roditele szvoie chaztiti, ztoiechi naimre pred nymi, izpuniavaiuchi zapovedi nyhove, y ovem szpodbna chinechi: Szadafnie pako vreme, kak szini navuke szvetch Navuchitelov izpuniuiu? kak Christussa Szina Bosiega peldu naszleduiu? koi Josef y MARIE bilie podlosen y pokoren od narogenia szvoga: *Erat subditus illis.* Natuliko, da kaifzu god iz niega hoteli chiniti, y od niega imeti, onie nym vu vszem y vszigdar pokoren bil, y podlosen; Akolifzu nyemu Josef, ali MARIA rekli, Szinko hodi szimo podaimi, ali dersimi ovo, dosselie, podalie, dersalie; ako muie recheno bilo poi ramo, donelzimi, ali vuchini ono, posselie, doneszalie, vuchinilie, y to vse pokorno, ponizno, veshelo, prez vszakoga izprichavanja, omuhavanja, mermrania, ali merzkoga na nyh gledania, prez vszake naimense neterplivnozti, vnogo menie szerditozti; kodsze szadafnega uremena szini y kchere szvoiem i Roditelmi zponassaiu, daie ztrahota miszliti, a unogo vexa chuti, ali gledati. Nemaraiuchisze za Sz. Paula Apost. rechi. *Filii obedite Parentibus per omnia.* Decza pokorna budete Roditelom vu vszem, nitisze maraiu za zapoved Tridentinzkoga Katekismusa. *Ut Parentibus filii honorem habeant, ut pareant, ut obsequantur.* Da szini Otcze szvoie chazte, daszuim pokorni, daijm szlufe, dvore, y nyh pomasu: Ali vszi takovi nepokorni y nezahualni szini y kchere, nai dobro zapamete rechi Duha Sz. zkoie misze nym grozi, y jezsu ove. *Qui affligit Patrem, & fugat Matrem, ignominiosus est, & infelix.* Koi salozti Otcza, y pregania Mater, obsanien bude y neszrechen, koiu iztinu potverditi hochu jednom chudnem pripecheniem, koi izpilzuie jeden novi, novoh Pripecheny Piszec.

Da naimre Letta 1552. na jedenaizti dan Septembra pripetiloszeie jednomu malovrednomu, y nezahvalnomu szinu koi szvomu Otczu dozta tuge y salozti je zaudaval, kakti on koi za ochine rechi ni maral, koiemu jenkrat zapovedau

T

S. Bern. Ab.  
T. 1. ter. 4.  
pos. Dom.  
3. quad.

Cathec. Tri.  
den. lib. 3.  
de 4. prac.  
Decal.

Prov. 6. 19.  
v. 26.

dausi Otecz nekoj poszel opraviti, y gruztechimusz Otechinzu volyu y zapoved izpuniti, chiniszeie gluhoga kako dabi nechul kai Otecz govori, nitiszeie iz mezta genuti hotel, zbok chesza rasferdiussize Otecz rekeltuie iz one sferditozti, Nedaitisze G. Bog nigdar iz toga mezta genuti, kad za rechi nemaras, y ova kletva bilaie od Boga poszluhniena y potvergiena, ar Dechak na onom meztu je tak ztalen obztal, da niti szam, niti nikakvum chlovechankum jakoztium ali mestrium, nisz mogel iz onoga mezta genuti, dan y noch na nogah je ztal z-nezgovornum mukum szvoium, niti szeti, niti obernuti nisz mogel, ar vesz dreven, drugach siv y zdrav na szerczu, kruto malo jeduch, menie piuchi, nikal neszpech vu 3. letah vesz je zeschnul, y to G. Bog je prepuztil niemu za kastigu, druge pako decze za peldu, koiuszu iz dalkah orszagov Roditeli vodili gledat, dasze navuche kak G. Bog nepokornost Decze kastiguie: Roditeli y drugi lyudi szmiluiuchisze nad onem nevolynakom, koicemu nemoguchi nikakvemi uracstvi pomocsi, pocheliszusze za niega G. Bogu moliti, y unoge zagovore chiniti, ali za malu haszen, ar G. Bog gledechi na onoga Dechaka nedusnozt, toieto da drugoga od one nepokornozti vexega greha ni imel nad szobum, zato dopuztilmuie jakozt daie mogel szedeti na onom meztu, y onak szedech ali ztoiech druga chetiri leta morale onde obsanozt, y pokoru za szvoi greh nepokornozti chiniti, vuchechi peldum y rechmi drugu Deczu koiuszu Roditeli k-nyemu vodili, kak G. Bog kastiga nepokornu y nezahvalnu Deczu proti Roditelom szvoiem, y buduchi od lyudi izpitavan kakszi chuti? Odgovorjalie, sivem do volye Bosie vu ove pokore kolumie za nepokornost moiu poszlal, z-tverdnem uffaniem vu milosferdnozt Bosiu, dami moy greh oprozti, y nakonczu szedmoga leta poszlalmuie szmert, koj z-velikem zkrusseniem szercza pred unosinum lyuczstva onde ztoiechega batreven od Szpovednika veszele y szrečno Dusu szvoiu je zpuztil, y G. Bog na znamenie oproschenia greha niegovoga puztilic ono mert-

# Od Cheterte Bosie Zapovedi. 147

vo telo iz mezta odmeknuti prez vszake pachke , y teskoche, koie kerschanzkem nachinom jepokopano bilo. Iz koie Pelde naifzi Decza peldu uzemu , ako nehte kastige Bosie nad szobum zpoznati, kodszuie unoga y neizbroiena decza, vremenitne y vekovechne , na telu y dusse zpoznala, od koieh, pune jezsu knige peldih, kai y Sz. Piszmom poszvedochitizze more, naimre vu Kamu Szinu Noiessevom, koi videchi pianoga Otcza szvoga, ospotavalszeie, y oszme-haval iz niega , bilie proklet od niega. *Maledictus Chanaan, servus servorum erit fratribus suis.* Proklet Kanaan , szluga szlug bude bratie szvoie. Preganialie y Absolon Otcza szvoga Davida, y bilie od Boga kastigan , da besечи pred nepriatelmi pod jednem hraztom , y zamotauissimuszze laszi na szvers raztovu onde netzrechno obessen, y kopiem preboden mertev je ozal. Takovu kastigu zpoznalie nad szobum Abimelek potlamie na trucz Otczu szvomu zatukel y pomoril 70. Brattov szvoieh , daie y on bil umorien. *Reddidit DEUS malum , quod fecerat Abimelec contra Patrem suum.* Povernulie G. Bog zlo , koieie vuchinil bil Abimelek proti Otczu szvomu. Takovu kastigu zpoznalaszu dva szina ztarcza Heli, Ofni naimre y Finees, od koieh kadabi ztaracz Otec bil chul kakov oni spot chinè vszemu Izraelu, y kakszu szpavali z lyuczlemi sennami , onie nye karal, ali za karanie nyegovo niszu marali, y zato G. Bog nieie naglum szmertium kastigal.

Gen. 9. v.  
25.

2. Reg. c.  
18. v. 9.

Judic. 9. v.  
56.

1. Reg. c. 25  
v. 24 & 25. 4.

In libero  
Apum. l. 2.  
c. 14. p. 17.

Nai poszvedochi to y ona historia koiu cstem *In libero Apum.* Kak naimre vu Franczuzkom orszagu je bil jeden Mladenecz, koi szvoium hudobum , nepokornoztium, nezahvalnoztium, y nemiloszferdnoztium pervo vremena szpravilie pod zemlyu Roditele szvoie , ar ne szamo on nyh ni lyubil y postuval, nego vsze kai on nym je mogel szuproti volye vuchiniti , toie chinil, za nye y za nihove rechi nemaraiuch , nye odurjavaiuch , preganiauch , prez vszake milosche, y lyubavi natuliko daszu vech od salozti y tuge, neg od kakove druge nevolye umreti morali : Ali pravich-



ni G. Bog ni hotel ovoga nevernoga szina na szvetu terpeti, negomuie jeden ztraffen beteg poszlal, koigaiie muchil tia doklamie y dussu zpuztil, ar buduchi blizu szmerti on neszrechni szin pochelie na vesh glasz krichati, pomagajte kerscheni lyudi, pomagajte, ar moy Otecz, y Matti hote mene zatuchi, kai chuiuchi lyudi okol niega ztoiechi, zachudisefze, y opitasse niega, zakai to govori, pokehdob da Otecz y Mati jeshu zdaunia pomerli, ali on jos bolye pochelie krichati kakti manen y zvun szebe, pomagajte kerscheni lyudi, ar moy Otecz je mene kamenom glavu razbil, y to rekuchi, rucheck kod nemo sivinche neszrechnu, dussu je zpuztil prez vszake szpovedi, y pokore, koiega telo mertvo taki vse cherno y odurno ztrašno voinuche je postalo, zato izto y na gnoiu zakopano; Odkud szuditisze more da y dussa tesko licza Bosiega vusiva, kai je tomu vszemu zrok? Neobdersavanie Cheterte Bosie Zapovedi, koja veli *Honora Patrem & Matrem*, postui Otcza v Mater.

Nitiszeie potreba izprichavati, kod unogi navadu imaiiu, govorecshi, moy Otecz je pianecz, moia mati je chudna y uragometna, nijm nigdar mochi ugoditi, nitijhie mochi podnassati, vszem lyudem kojih poznaiiu jeshu na szmeh, nam pako na spot, y salozt, kakie adda moguche pred nymi muchati, ? nyh lyubiti? ako ni moguche polek nyh sivetii? Decza moia draga, ako vi jezero izprichavany napervo donefszete, morate vendar znati, da nebudete nigdar izprichani od obdersavania Cheterte Zapovedi Bosie, koja veli *Honora Patrem &c.* Postui Otcza y Mater, ar vi nemo-rate gledati Otcza vassega kakti piancza, raszipnika, ali kakove god druge fallinge imaiuchega, nego szamo kakti Otcza y Roditela, y kod takovoga vszigdar dusni jezte postuvati, lyubiti, pokorni y poszlusni niemu bitti, y vu potreboche uszum moguchnoztium tia do szmerti pomagati: Kai pako hochu recii od oneh Szinov, y kcherih, kojih ne szamo nepostuiiu, y nelyube, niti nepomasu Roditele szvoie, nego zverhu toga szramuiufze z-nymi, chinechisze kako dabijh

dabijh nepoznavali ; y to zato , kaiti morebiti jeszu petlyari, ali kmeti , decza pako po navukeh , y razumnozti , ali po szreche od Boga dane , na viffe izviffena.

Oudemi napamet dohagiau unoga dugovanja, koia mudri Syrak napervo donassa , radi koiehbiſze vſzaki chlovek moral ſzramovati , megy koiei je tulikai ovo , dasze Decza ſzramuiu ſzvoiemi Roditelmi , kada naimre vu kakovu neſzrechu Roditel opade , Decza pako videchiſze od kakove ſzreche izviffeneh na chazti , y vu bogacztvah obilneh : ali kuliko vexe hvale jeszu uredna ona Decza koiaſze ponizuiu pred Roditelmi ſzvoiemi , koje vide vu proztom ztaliſſu , vu nevolje , y petlyarie ; tuliko vexega ſpota uredna jeszu ona Decza , koia videchi ſzebe od ſzreche izviffeneh na chazti y bogacztva , iz kmetczkoga ſziromaskoga ztana , ſzramniufze z-Roditelmi ſzvoiemi , nitifze za nyh maraiu , dabijh vu nyhove nevolje pomagali.

Nifzu takovi bili oni dva Pape , Benediktus naimre XI. y Bonifacius VIII. koj iz proztoga , ſziromaskoga ztana poviffeni jeszu bili na Papinzku chazt , doklamszu joſche nym nyhove Matere ſivele , koje doiduchi vu Rim , y vu Papinzki dvor za pozdravit ſzine ſzvoie , videchi pako nyeDvorianiki vu kmetczke czundrave oprave oblechene , ſzudiliſzu dabifzi Papa za ſpot uzet dabi niegovu mater onak czundravu pred niega dopelyali , zato vuchiniliſzuie preoblechi vu gozpoczke oprave , y onak pred Papu dopelyali , ali ova obodva Sz. Otcza jednakofzu odgovorili dvorianikom , ni ovo moia mati , ar mati koiaie mene rodila , y odhranila , bilaie ſziromaska kmeticza , y zato ove gozpe nepoznavam za moiu mater , odpelyaiteiu zpred mene , y tako vuchiniſe , izlekufſi nyh iz gozpoczke oprave , y oblechene vu nyhovu z-koiumſzu doſle bilc , onak pred Pape puſchene , za prave matere zpoznane , obilno nadelyane , y z-dobremi moſniami domovſze povernule.

Nitiſzu takovi bili oni tri ſzini jedne matere udovicze , od koieh piſſe Eranciscus Solier *in Hiſtoria Japonica* , da letta

Franc. Soli.  
in Hiſtor.

Japonia ad  
Anno 1404.

1404. nekoia Gozpa Udovicza z-tremi szinmi vu tuliko sziro-  
maſtvo dozpela, da vecs ni bilo mochi, niti znati kud kam;  
Mati miluvalaie szine, szini pak mater, y za pomochi drage  
matere zkerbeliszufze kakſzu naibolye znali, y mogli; k-zad-  
niemu videchi da ni mochi poſteno zmagati hrane za mater  
koia ni mogla ſzlufiti, a ſzramuvalaſzeie petlyati, za pomo-  
chi adda nye, vuchiniſe szini tolnach, kakbiu naimre mo-  
gli poſteno do ſzmerti hranu provideti, koie rauno vreme  
vuchinienoie bilo jedno veliko zlo, ali od koga? niſze znal-  
lo, zato Kraly Indianzki puztilie na glaſz da gdogod kriv-  
cza pove, ali dopelia, dobru ſummu penez dobi, ovoie  
mlaiſſemu ſzinu napamet bilo doslo, dabiſze jeden zmegy  
nyh za krivcza dal, y ſzmert podiel za pomochi matere one-  
mi penezmi pohvaliſe ztareſſa dva ovo izmislyenie mlaiſſega  
brata, y k-nyemu privoliſe, zato pocheliſzu koczku hitati  
da on koi naimenie hiti, za krivczaſze van da, y opalaie  
koczka na naimlaiſſega ſzina, koi za pomochi drage matere,  
dobrovolyno je privolil vumret; Odidoſſe adda dva ztarecia  
bratta pred Magiſtratus, y obtuſiſſe brata ſzvoga, po koie-  
ga taki ſzoldati poſzlani beſſe, y naidi chiga na putu, zgra-  
biſſega, y pred praviczu odpelyaſe, kade buduch opitan,  
akoie on ono zlo dello vuchinil? odgovorilie da ie, y zato  
taki okovan, y na lancz vu temniczu je poztaylen bil, onem  
pako brattom obechana ſumma penez odbroiена je bila, z-  
koiumſzu veſzeli domov k-matere dosli, y nyu obatriveli da  
bude imela obchem ſiveti, koia videchi peneze, pochelaieie  
izpitavati odkudſzu nym oni penezi, ſzumnechiſze da mo-  
rebitti jeſzu vkragieni, y da ona hoche raiffi umreti neg tat-  
binum ſiveti, potlam pochelaie y za mlaiſſega ſzina izpita-  
vati, oni pak taiechi da neznaui za niega, pochelaſzeie ta-  
kai ſzumniti daſzuga morebiti prodali, y zato ni hotela ni  
gledati onch penez, doklam god nye nepovedu, kak, y od-  
kufzuie dobili? y kadeie nye naimlaiſi ſzin? videchi ova dva  
dobra ſzina mater ſzvoiu dragu tak ſaloztnu, y prez pokoia,  
da ne mogla jezti, pittu, niti ſzpati od velikeh ſzumnih, y  
zkerbi

## Od Četerte Bosie Zapovedi. 151

zkerbi za šzvoga naimlaiffega šzinka , y boiechifze za nyu dabiſze nezbetefala od velike zkerbi , y ſaloſti , povedoſſeie vſze pripechenie ; kai ona razumeuſi pochelafzeie ſuhko plakati y javkati za ſzinom ſzvoiem , krichech daſze ona neſche keruium ſzina ſzvoga hraniti , zato uzelaie peneze y ſnym i poſlaie pred Senatus , od kogafzu bili dani , y pred nye hitiuſi peneze nazada , potrebuvalaie pravichnoga ſzina ſzvoga , povedauſi pripechenie , y veliku lyubav ſzinov ſzvoieh proti ſzebe , z-koiumſzuſze zkerbeli nye pomochi vu potreboche portaulylene : Ovo chuiuch Senatus dalie Kralyu na znanie , Kraly pako zapovedalie mater y ſzine predſze dopelyati , koicie ſzam izpitaval kakſzeie pripetilo , y povedauſimu uſze iz puta , pohvalilie lyubav tuliko ſzinov proti matere , kuliko materinu proti ſzinu , zakaizato prikazalie Kraly dvem ztareiem ſzinom , dve zto zlateh dukat , mlaiffemu pako ſzinu odluchilie plachu z-koium mater ſzvoiu , y ſzebe mogelie do ſzmerti dohraniti . Oh ! blaſeni Oriſzag koi takovu deczu ima ; Oh ! blaſena matti , koia takove ſzine rodi ; Oh ! blaſena decza , koia takoku lyubav imaiu proti roditelom ſzvoiem ; Oh ? blaſena lyubav , koia takovu hvalu ima .

Szadasne pako ureme oh ! kakſze malo takoveh hiſtorijh na ſzvetu nahagia , akoprem naturalzka zapoved gible , poganini , y nema ſivina peldami vuchè , G. Bog zapoveda , daſze moraiu Roditeli od ſzinov y kcheri ſzvoieh ne ſzamo poſtuvati , y lyubiti , nego tia do ſzmerti pomagati . *Honora Patrem & Matrem* . Poſtui Otcza y Mater . Nego pacſe ſzadafniega uremena decza , nahagiauſze unoga y unoga , koia Roditele ſzvole pſane , ſpotaiu y kunu nazochi pred ochima , pred drugemi pak nye ogovarſaiu , ſnymifze ſzramuiu , nye oduriavaſu , ſzerde , preganiaiu , od glada y nevolye pogibati , y umirati puſchiaiu ; Kaiſze pako moraiu nadeiati vſza takova nezahvalna , nemiloſtiuna , Bogu y Roditelom nepokorna decza ? Nai poſzluknu oſtre groſnie , y kaſtige , koie ſzam Duh Sz. naipervo po mudrom Salamonu nym obznanuie : *Qui affligit Patrem , & fugat Matrem , eſt ignominioſus* , Prov. c. 19.  
v. 26.

# 152 Od Cheterte Bosie Zapovedi.

*& infelix.* Koi salozti, ali szerdi Otcza szvoga, y pregania Mater szvoiu, bude na spot uszemu szvetu, y neszrechen ne szamo na ovom do uremena; nego y na drugom szvetu na veke, ar bude vekoma proklet, kod Duh Sz. po mudrom Siraku govori: *Quam mala fama est, qui derelinquit Patrem; & est maledictus à Deo, qui exasperat Matrem.* Kak zloga glazsa, y nepostenoga imena je, koi zapuscha, oduriava, ali pregania Otcza szvoga; y je proklet od Boga koi razserguie, y salozti Mater szvoiu.

Eccli. c. 3. v.  
18.

Deuter. c.  
32. v. 16.

Nu szada ò nezahvalna y nemiloztiuna decza, razmete kai je to? kaksze G. Bog grozi vszem vam koia neobderfavate niegove Sz. Cheterte Zapovedi, toieto koi nepostuiete Roditele vasse: *Maledictus, qui non honorat Patrem suum, & Matrem suam.* Proklet vszaki szin y kchi, koi nepostuie Otcza, y Mater szvoiu, kaisze pak od ove kastige gorfega naiti more? Zakaizato z-vami dokancham govorienie moic od ove Cheterte Bosie Zapovedi, kodsziemie y pochel, naimre: *Honora Patrem tuum, & Matrem tuam, ut sis longævus super terram.* Ako hoches na ovom szvetu unogo let szrečno, zdravo, y veszelo siveti, na drugom pako vekoma kralyuvati? Postui Roditele tvoie, obderfavai Bosiu Zapoved; kade morebitisze naide koie dete, koieme opita, kakkisze mogla, y morala ova Zapoved naizversenie obderfavati? Ja tomu odgovariam, kodie jenkrat na takovo pitanie jedna mudra glava odgovorila bila Kralyu Tolomeusu malemi rechmi, y jefzu ove; *Si nulla in re illos tristitia afficies.* Ako vu nichem nigdar ti tvoie Roditele nezbantuies, niti nerasaloztis: ovak ako sivel, y z-Roditeli tvoiemi baratal budes, nadeiatisze mores dugo siveti, blagoszlouyen vu blagu y dechicze tvoie

**NR. Vide** od Boga biti, snymi pod ztarozt veszelye imeti, y napokoplura de nezz koncza sitek y veszelye vekovečno od Boga zadobiti, bac mate-adda velim y ja z-Poetum.

**ria Part. 4.** *Qui cupis esse felix, charos venerare Parentes.*

**Dom. 1.** *Qua Patri facies, filius illa tibi.*

**post Fesť.** Koi felis bitti szrechen, drage postui Roditele;

**3. Reg.** Kai Otczu vuchinis, szin ona tebe, Amen.



# OD PETE BOSIE ZA- POVEDI

## PERVA PRODEKA.

Od ztrahote greha Lyudomorztva;  
kulikemi nachini morešze vuchiniti?  
y proti Pete Bosie Zapovedi zagressiti?

*Non Occides. Exodi c. 20. Neumori.*



Otlambi G. Bog szvoium Bosanzkum mudroztium, y vszamoguchnoztium na pochetku szveta ztvoril bil nebo, y zemlyu, szuncze, y meszcz, tmiczu y szvetlozt; potlambi jur bil napunil zrak z-pticzami, vode z-ribami, zemlyu travami, gore zverinami; doiduchi naizadnich do chloveka, koibi moral Herczegom poztati vszega szveta, y kod takov gozpodovati, y gozpodariti zverhu vszeh ztvari, y ztvoreny Bosieh; uzelic G. Bog naizadnich jednu grudu zemlye vu ruke szvoie Bosanzke, iz koicie napravil chloveka, y pritiznulie szvoja Bosanzka vuzta, k-vuztam onoga iz zemlye napraulyenoga chloveka, *Et inspiravit in faciem spiraculum vita.* Y dehnulie vu niega dnh siulenia, *Et factus est homo in animam viventem.* Poztalie chlovek siu, hoditi y govoriti taki je pochel, koiega  
u chloveka

Eccle. c. 15.  
v. 14.

v. 15.

chloveka zbok rozumne duše, koiuie vu niega dehnul, je ne szamo razluchil od nemeh ztvári, nad koiemi je gozpo-  
duval negogaie vuchinil zverhu szamoga siebe gozpodarom,  
nadeliufiga rozumom, pametium, y volyum, tak daie znal  
razluchiti dobro od zla, y daie na niegove volye ztalo zlo,  
ali dobro chiniti, polek szvedochanztva mudroga Siraka  
govorecsoga. *DEUS ab initio constituit hominem, & reliquit illum in manu consilii sui.* G. Bog na pochetku poztavilie  
chloveka, y oztavilgaie vu ruke tolnacha szvoga; toieto da  
sive polek szvoie szlobodne volye, ali vendar dalmaue, y za-  
povedi polek koielibi znal y moral sitek szvoi raunati: *Adiecit mandata, & precepta sua.* Aliga ni priszilil k-nym, negomu-  
ie na szlobodnu volyu zpuztil polek nyh siveti, ali nesiveti.  
*Si volueris mandata servare, conservabunt te.* Akoli budes ho-  
tel Zapovedi obdersavati? *conservabunt te.* Chuvale budu  
tebe od vszakoga zla, y naimre vekovechnoga. Zapovedi  
pako koielie G. Bog chloveku po szvoiem Proroku Moisseu  
dal jeszu one Deszeteré, megy koiemi naivexa y nasofze-  
buinessa je Peta toieto Lyudomorztvo, arie zapovedal vu  
nye da Chlovek chloveka nemora umariati, *Non occides.* Neu-  
mori. Znasuch dobro G. Bog kulikasze krivicza niemuchi-  
ni od lyudomorcza, y onomu koga umaria, y kajti proti  
ove Bosie Zapovedi gressisze unogemí nachini, naimre. *Fa-  
cto, Precepto, Consilio, & Auxilio.* Chinom, Zapovedium,  
Tolnachem, y Pomochium. Odkud kulikomi bude mogu-  
che terszitisze hochu pokazati ztrahotu greha Lyudomorzt-  
va, y ostrochu szerditozti Bosie z-koiu on na ovom y na  
drugom szvetu Ludomorczé kastiguie, proszim za poszluch.

Naipervo adda potreboie znati kai je Lyudomorztvo?  
mudri Teologussi vuchè ovak. *Homicidium est hominis ab ho-  
mine facta casio.* Lyudomorztvo je chloveka od chloveka  
vuchinieno ranenie, po koiem raneniu vnogaszé razumeti  
moraiu, z-koiemiszé proti ove Pete Bosie Zapovedi gressi,  
ar vu ove rechi. *Non occides.* Neumori, nezaderavasze sza-  
mo prozto umerenie illiti zaudavanie szmertí, budi orufiem,  
che-

chëmerom , vodom , ognjem , ali kakovem god drugem nachinom : Nego tulikai y jezikom , kak pako jezikom ? vu drugom prodectvu pokazem , szada szamo od proztoga Lyudomorztva govorim kulik naimre greh je chloveka zkonchati , y sitka mentuvati , koi greh premislyavaiuch Sz. Thomas od Aquine izpitava , ieli vexi od blaznoztï proti G. Bogu y ov Sz. Angelzki Navuchitel taki szam na szvoie izpitavanje odgovaria ovak : Akolifze premislyavaiu rechi jednoga blaznika , zkoïemi on G. Boga pfani , y nachin koïem Lydomorecz blisniemu szvomu na telu y sitku skodi , takofze mora blaznozt za vexi greh od Lyudomorztva derfati : Akolifze pako premislyava skoda koia iz lyudomorztva y blaznoztï izhagia ? Tak lyudomorztvo je vnogo vexi greh od blaznoztï. *Si autem comparentur secundum effectum nocendi sic homicidium praponderat.* Ar kai more jeden blaznik blaznoztium szvoïum naskodeti G. Bogu ? Nikai naimensëga. Lydomorecz pako onomu koga umaria , uzimlye sitek kogamu vësz szvet povernuti nemore , koi chlovechankzi sitek od szamoga G. Boga natulikoïe prestïman , da zbok sitka chlovechankzoga ztvorilie nebo , y zemlyu , na nebu szuncze , meszcz , y zvezde ; na zemlye pako vszakoïachki szad , y zverie ; ztvorilie zrak y vu nyem pticze , ztvorilie vodu y vu nye ribe , ztvorilie ogeny za vëze potreboche , znaiuchi Ztvoritel nebezki da chlovek prez ovch elementumov nebi mogel siveti , zakaizato iz vszëga toga zpoznatïfze more na kuliko G. Bog chloveka , y sitek niegov je prestïmaval ; Velim vëch , za lyubav y volyu chloveka szam Ztvoritel naturu chlovechankzu nafze je uzël , y za oszloboditi chloveka od szmertï vekovechne , szam szebë na muku , y szmert je dal : Ako pak chlovek proti chloveku tak nemiloztiunogafze izkafuie , da niega nemilo zarazuie , y umaria , oh kuliku kriviczu ta takov Ztvoritëlu nebezkomu chinï ? A kuliko pak josche vexu chinï kriviczu Odkupitelu , ako chloveka vu szmertnom grehu sivuchëga umaria ? arga tem nachinom sitka telounoga y dussëunoga , uremenitno-

S. Thom. 2.  
2. q. 15. a. 3.



Gen. c. 9. v. 6.

Aristot.

ga y vekovechnoga mentuie , koi chlovek na kip y szpodobu Bosiu je vuchinien , *Ad imaginem quippe DEI factus est homo.* Veli Sz. Pizmo , ako pak chlovek na kip Bosi je ztvorien , tak velim ja ovak , da vszaki on koi neprestimava kipa , neprestimava niti onoga , na koiega szpodobu je vuchinien , ar veli Aristoteles. *Est idem motus in Imaginem , & Imaginatum.* Je jednako dello koiesze chiní kipu , y onomu koiegaie szpodoba.

Vezda velim ovak , dabi jeden kip na szpodobu nasseg Prefzvetloga Czeszara napraulyen , y na ochito mezto poztaulyen bil , y nasselbisze koi takov chlovek koibisze pouffal on kip zkonchati , y zatreti , nebili vuchinil. *Crimen laesae Maestatis* ? Nebili proti szamomu Ceszaru zagressil ? ztanovito bi , y kod takov bilbi ostro kastigan. Velim vech , dabisze koi kerschenik znassel , koibi na jedno Razpelo illi kip y podobu Razpetoga Odkupitela nasseg szvoie ruke poztavil , nyerazbil , pod noge hitil snymi poteptal , y na nistar szpravil , kaibi rekli y szudili drugi kerscheniki od toga takovoga ? nebili vsi na niego krichali oh ! prokleti Sidov , oh poganin ! oh vragometniak ! kakbiga praude szvetczke y Czirkvene szudile ? A kakovoga szuda , kakovoh kastig chakati , y nadeiatisze mora vszaki Lyudomorecz , koi kipe njegove , toieto kerschene lyudi na kip y szpodobu niegovu vuchiniene , y na ochito mezto szveta ovoga poztaulyene nemilo zarazuie , umaria , y zkonchava ?

Od Ceszara Teodosiussa pissu Historie da kadabi on doznal bil preuzetnozt veliku lyuczstva Antiokenzkoga , dacie naimre ono porussilo , poterlo , y na nistar szpravilo kipe , illi Statuae , koicie on na szpodobu szvoiu bil napravil , y na szredi placza poztavil ; natulikofzeie bil raszerdil , dacie zapovedal bil vesz on glaszoviti varas do fundamentov porussiti , y vsze lyuczstvo pomoriti , y dabisze Redouniki nebili namolili , zapoved Ceszarzka izpunienabi bila : Ako pak jeden chlovek kodie bil Teodosius Ceszar natulikofzeie raszerdil za on spot , y kriviczu niemu vuchinienu , zporusse-

russeniem onch niegovch kipov iz dreva izrezanech, ali pak iz szrebra izleianeh na szpodobu szvoiu ; oh ! kuliko vexa je Bosia szerditozt zverhu Lyudomorczev, koj, five kipe niegove iz licza zemlyè zkonchavaiu, y dufficze nyhove za koieie szin Bosi muku terpel, kerv prelcial, y britku szmert podneszel.

Hodmo vu Sz. Piszmo, k-naipervomu Lyudomorczu pervorogienomu Szinu chlovechankomu Cainu, koi iz ne-navidnozti pravoga bratta szvoga Abela je zkonchal iz licza zemlyè, *Cumque essent in agro, consurrexit Cain adversus fratrem suum Abel, & interfecit eum.* Iziduchi van napolye Cain z-brattom Abelom podignulszeie Cain proti brattu szvomu Abelu, y zatukelgaie : Kai videchi G. Bog opitalgaie naipervo za bratta Abella, potlam pak odkrilmuie greh brattomorztva, *Quid fecisti?* Oh neszrechniak kaiszi vuchinil? Tisze laslivo pred menum izprichavas da neznas za bratta tvo-ga Abela, a kerv niegova koiufzi tvoium prokletum rukum preleal krichè iz zemlyè kmene vu nebo *Vox sanguinis fratris tui clamat ad me de terra.* Zakaizato proklet budes zverhu zemlyè. *Nunc igitur maledictus eris super terram. Cum operatus fueris eam, non dabit tibi fructus suos.* Budesiu oral, kopal, szeial, trudech y potechi, ali zahman, ar ona tebe szada nebude rodila : Nut kastige Bosie lyudomorczu Cainu na zemlye sivuchemu dane ; k-tomu vřzemu pridalic G. Bog josche drugu kastigu y je ova. *Vagus, & profugus eris super terram.* Klatilsze budes po szvetu, y nigder ztalnoga ali szigurnoga mezta nebudes imel, koieimi rechmì zbudilie G. Bog vu Conscienczie Cainove jeden velik ztrah, koigaie muchil y trapil tak, da akoszeie liztor jeden lizt na drevu ali na zemlye od vetra genul, ongaie taki zachul, y stimal, damu gdo za herbtoim gollem mechem ztoì za zkonchatiga, y zato vesz zburkan Cain pochelie govoriti G. Bogu. *Ecce eiicis me hodie à facie terra, & à facie tua abscondar.* Ti ò pravichni Bosie natulikofřisze zbog greha moiega name razzer-dil dame tiras iz licza zemlye, y moramfze zkriti od licza

tvoiega, ali neznam kam? ar *Omnis qui invenerit me occidet me.* Vszaki koi mene naide, mene ubie, y umori, y ni prez zroka on to govoril, domislyaiuchisze on dobro iz oneh Bosieh rechi. *Quicumque effuderit sanguinem humanum, fundetur sanguis illius.* Gdogod bude preleval chlovechanku kerv, prelevana bude kerv niegova, jazsem neszrechniak preleal kerv bratta moga, moia takai kerv bude prelevana; jazsem nemilo zatukel bratta moiega, zato y ja budem zatuchen, y tako Cain vszaki chasz, vszaki hip, y vszakom meztu, nadeialszeie y boial ali od chloveka, ali od nemoga zvereta umorien y zkonchan bitti; zbok chesza onszeie ogibal orszachkeh putov, y obchinzkeh ztez, dabisze zkem nezeztal, besalie po gorah, y po tozah, zkrivaiuchisze y szmertu boiechi, akoie od dalka videl chloveka ali koie zvere, zkrivalszeie vu jame y pechine; Natulikogaie muchila y trapila gresna Conscienczia niegova daie krichal vesz zdvoien oh Bose! dabimisze mochi, y znati kam od licza tvoga zkriti, ar *Major est iniquitas mea, quam ut veniam merear.* Vexaie hudoba moia, neg dabi oprosche-  
nia bil ureden, y tako zdvoien, od lameka bilie umorien, y od vragov vu pekel odvlechena dufsa niegova.

Ali ne szamoga Caina G. Bog zbog lyudomorztva je tak ztrafno kastigal, nego pacse y do danasniega dneva vnogi lyudomorzczi zpoznavaiu nad szobum kastige Bosie, koieh nyhova Conscienczia grize, muchi, y trapi, miszlekh na krivicze koieszu oni blisniem szvoiem vuchinili, nyh nemilo umariaiuch, y morebiti dufficze nyhove vu pekel possilyaiuch.

2. Mach. c. 4. Negovorim oude od peldih koiesze vu Sz. Piszmu nahagiai, kod naimre od Andronikussa, koi po naputcheniu y prosnie Menelausa muchech velikoga Popa Oniasa je zkonchal, zakai doznausi Kraly Antiokus zapovedalie na onom iztom meztu Andronikussa zkonchati, Niti od Abimeleka koi 70. bratov szvoieh je pomoril - dabi szam kralyuvati mogel, aligaie uffanie ukanilo, ar chesz malo uremena: *Reddidit Deus malum, quod fecerat Abimelech contra Patrem, interfecit septuaginta fra-*

Judic. c. 9.  
v. 56.

*fratribus suis.* Povernulie G. Bog zlo, koicie vuchinil Abimelek proti Otczu szvom, vmorechl szedemdefzet brattov szvoieh, arie y on neszrechno moral umreti. Od Joaba pak iztinaie dabi imal unogo govoriti, ali na kratkom hochu povedati da niega niti Sz. Czirkva, niti vu Czirkve Sz. Oltar za koiegafzeie bil priel kadafzuga Salamonovi Szoldati na szmert izkali szmertu ne oszlobodil; damu Salamon ni hotel oproziti, negoie zapovedal Banaiafu szvoiemu szoldatu poidi y gde god naides Joaba: *Interfice eum.* Umoriga prez vszake

1. Reg. 2. 8.  
7. 29.

milosche, za koiu zapoved doznaufi Joab pobegnulie iz doma szvoga vu Czirkvu Bosiu, vu koie vszi hudodelniki imaiu szvoiu obrambu, ali Joab moralie vu Czirkve polek Oltara nemilo poginuti; kakova adda pregreska bilaie Joabova? Lyudomorztvo, arie on dva mlada Herczega prez znanja y dopuschenia Kralya szvoga Davida szvoium rukum umoril, y zkonchal; nitisze ni sonal Absolona Davidovoga szina zkonchati, akoprem pred vszemi Oberztari, zapovedalie bil David ochito daszu vszi officiali y szoldati chuli, megy koie y Joab bil: *Custodite mihi puerum Absolon.* Chuvaitemi Dete y Szina moiega Absolona, Joab vendar za onu Kralya szvoga zapoved ni maral, nego je troiem kopiem prebol szercze Absalonovo, naiduchiga obessenoga za laszi na szverfi jednoga hrazta vizeti; y onako neszrechnomu Absolonu szmert zaudal, y duffu vu pekel je poslal, ar Absolona vu velikeh szmertneh grehch je zkonchal, kai Davida y Salomona je naivech, y naibolye pri szerczu peklo, y zato szvetozt Davidova, y mudrozot Salamonova, szudilaie, y dopitala prez vszake milosche szmert gresnomu lyudomorczu Joabu nad kemszufze takai szpunile one Bosanzke rechi: *Quicumque effuderit humanum sanguinem, fundetur sanguis illius.* Gdogod bude preleval chlovechanzku kerv, prelevana bude kerv niegova: Koie pripechenie tak dobro Cainovo, kak Joabovo morefzi vszaki kerfchenik za peldu vzeti, y na ovo zmislyaiuchisze od lyudomorztva zderfavati, ter naimre y naibolye da gdo koga vu szmertnom grehu neumori, y tako fitka

fitka telounoga, y dusseunoga nementuie. *Non occides.* Nemori, da morebiti tebe tulikai Czirkve, Altari, B. D. MARIA, Szveczi y Szveticze Bosie szvoie obrambe nezkrate, kadafze vu nye, y k-nym vu szmertne pogibeli teloune y dusseune vutekal budes, ar Kraly neba, y zemlyè zapovedal bude szmertni, y vragòm, kakti szlugami szvoie Bosanzke Pravice, *Vade, interfice eum.* Poidi umoriga gdega god naides, ar milosche ni vreden niti pomiluvania, koj nemilo blisniega szvoga umaria, y dussu niegovu vu pekel possilya; y zato tem takovem nemilem lyudomorczem grozifze G. Bog po szvoiem Isaiassu Proroku: *Cùm extenderitis manus vestras, avertam oculos meos à vobis, & cùm multiplicaveritis orationem, non exaudiam, manus enim vestrae plene sunt sanguine.* Kada vu ztrahu pogibeli szmertne podigali budete ruke vasse k-mene vu nebo, obernuti hochu ochi moie od vafz davafz nebudu videle, y kada budete podigali glafze vasse milo zdifsuch, fuhko plachuch, mene proszech, y molech za miloschu, y pomiluvanie: *Non exaudiam.* Zatifznuti hochu vussesza moia, nitivafz poszluhnuti hochu: ali zakai ne? O milozitivni drugach G. Bose: *Cui proprium est misereri semper & parcere.* Koiega laztovitozt je szmiluvatisze vszigdar y oproztiti, toie iztina, dasze szmiluvati moram, y hochu chez vszakoga gresnika, ali chez onoga: *Cuius manus plena sunt sanguine.* Koiega ruke pune jefzu kervi chlovechanzke, po nieden nachin, ar *Vox sanguinis clamat ad me de terra.* Glasz kervi koiufzu oni prelevai nemilo zarazuiuch, y umariaiuch blisne szvoie, proti moie Pete Zapovedi, krichi kmene vu nebo od zemlyè, mene na fantchenie y na kastiganie primariaiuch, y to ne szamo kastigami vekovechnemi, nego josche y na ovom szvetu uremenitnemi, kaibisze neizhroienemi histojami poszvedochiti moglo, zmegy koieh ja cstem pri Baroniussu jednu oszebuinu, y je ovakova.

Pisse Baronius da od Christussevoga Narogenia letto 659.

Ceszar Constans II. po naduszeniu vrasiem bratta pravoga szvoga Theodosiussa jur Diaconussa, toieto Sz. Redde imaiuchega

Isaie. I. v.

15.

Baron Anno  
Christi 659.

iuchega nemilo je zarazil, aligaie taki nasla praviczka Bosanzka, ar kerv ni kriva, ni dusna krichalie vu nebo k-Bogu, kodie krichala Abelova proti brattu szvoiemu Cainu, zato kod drugi Cain bilie kastigan od nye na ovom y na drugom szvetu, ar od gresne Conscienczie szvoie muchen, y traplyen, kod Cain *vagus & profugus*. Klatilszeie besech po szvetu, za koiemie obtekala gresna Conscienczia niegova, koiagaie vno-go bolye muchila, nego Caina niegova, ar *Posuit Dominus* Gen. 4. v. 15. *Cain signum, ut non interficeret eum omnis, qui invenisset eum.* Poztaulie G. Bog Cainu zlamenie, daga nebi umoril vszaki koi-biga nassiel, toga zlamenia ov Brattomorecz Constans ni imel, pacse, nitimuie kada na miszel dosla pokora, ali miloscha Bos-fia, kodie Cainu dosla bila, kadaie krichal: *Major est iniqui-tas mea, quàm ut veniam merear.* Vexaie hudoba moia, neg dabi oproschenia vreden bil, y tako zdvoiuši vu milosche Bosie neszrechno naveke, poginul, ov pako Brattomorecz bi-lie tem neszrechnessi od Caina da nitiszeie na pokoru zmisz-lil, vnogo menie je nyu chinil, neg vesz manen, kod norcz prez pameti obtekalie vsze kute, y zakutke dabisze kade mogel zkriti, y pokoi Conscienczie szvoie naiti, ali vsze zahman, ar gdegoderie bil, vszigdar pred ochima szvoie-mi imelie bratta Teodosiussa vu dalmatike oblechenoga kod Diakonussa, y pehar pun kervi vu rnke dersechega, koi-e-gamuie ponuial pitti, govorecsi. *Bibe Frater.* Pì Bratte ka-ko dabimu hotel recsi, ovo imas bratte pehar pun kervi mo-ie, koiuszi iz tela moiega tak nemilo preleial, pì, y napi-szeie. *Bibe Frater.* Pì Bratte kerv iz pehara ovoga kerv, ne onu z-koiumteie Christus odkupil, nego koiumsziszti ti pro-klecztvo zaszlufil. *Bibe Frater.* Pì Bratte, ne kerv Agnezza Bosiega z-koiumie on mir med Bogom y chlovekom gres-nem vuchinil, nego pehar pun szerditozti Bosie, koiuszi ti proti tebe zbudil, y podignul. Vzeti pehar pun kervi mo-ie, koia potrebuie kerv tvoiu od pravichnoga G. Boga: Vi-delie, y chulie vsza ova neszrechni Brattomorecz Cezsar, y od ztraha derschuch nitiszeie znal pomochi, nitiszeie znal

kam zkriti, gdega nebi niegova gresna Conscienczia trapila y muchila, ako prem vu Sicilsu bilie odissel, ona snym povszud je bila, doklam vu Syrakuse bilie neszrečno umorien od szvoich dvorianikov, letta 668. y tako lz muke uremenitne, na vekovechnu je preminul, kod szvedochi Sigonius. *Lib. 3. de Regno Italia.*

Niti szame kerschenike lyudomorcze, nego y Poganine neznaiuche za ovu Petu Bosiu Zapoved G. Bog ostro kastiguie na ovom y na drugom szvetu, kodie naimre kastiguval Lucrecziussa polek szvedochantzva Suriussa Piszcza glaszovitoga, da naimre Sz. Beatrix Devicza imaiuchi jedno dobro imainiche, koiegaszeie zpohtelo bilo rechenomu Poganinu Lucrecziussu, y nemoguchie od nye nikak dobiti z dobra, zato posselie pred Poglaunika szvoga zatusiussi Beatrix daie ona kerschenicza, y kod takova proti nyhovem Bogom blazni, koiemu dopuztilie Poglaunik dasu zkoncha, y zato vloviliusie taki, y onu noch nyu je zkonchal, y drugi dan poztavilszeie vu nye Imainiche, koiegaje do malo uremena vusival, ar chez nekuliko dan buduchi vu nyem z-nekoieimi priatelmi szvoieimi dobre volye, kade, noszczehi neka senna jedno malyahno detecze vu naruchalu ni pol letta ztaro, po prepuscheniu Bosiem pocheloie glaszno y chizro zgovariati ove rechi. *Audi Lucreti, occidisti, & invasisti, itaque datus es in manus inimici.* Chuius Lucreczius umorilszi, y dobilszi kaiszi sešel, zato dan jeszi vu ruke nepriatela, ovo chuiuch Lucreczius y z-goztmi szvoieimi, zachudiliszufze vszi y preztrassili, ali naibolye krivecz Lucreczius, prebledie y derhtati pochel, vu koiegaie on izti hip urag pekleni ulezel, koigaie onde pred uszemi 3. czele vure ztrafno, muchil y k-zadniemu snym obetla hitiusi, pod koiefszeie zemlya rozpuchila, y vu glubinu peklenzku dussum y telom poserla: Oude velim ja szada ako G. Bog poganine neznaiuche za Bosie Zapovedi tak ostro kastiguie, kaisze moraiu nadeiati kerscheni lyudomorczi? *Solet enim DEUS veli mudri Cornelius, Etiam apud gentiles homicidium miro iudicio,*

*dictio, & indicio detegere, ac vindicare.* Nauadenie G. Bog y pri poganineh chudnem szudom y nachinom lyudomorztvo odkrivati, y kastigati: Ako pak z-poganini G. Bog tak ostro barache, nye na telu y dusse kastigainch za prelevanie kervi chlovechanzke, koj za ovu petu Bosiu Zapoved nikai neznaiu; kuliko ztokrat vexeh kastig na ovom, y na drugom szvetu od ostre Bosanzke pravice nadeiatifse moraiu oni kervoloki, koj tak nemilo zarazuiu y umariaiu telo y dussu blisnich szvoieh?

Ali oude potrebaie znati, da ne szamo orusiem, y kervi prelevaniem gressifse proti ove pete Bosie Zapovedi, nego y unogemi drugemi nachini, a naimre y oszebuinem nachinom jeszu one Doike y Matere, koje doiech malyahnu dechiczu, ali napoztelye, ali vu zibke, na nyhsze nashlaniaiuch, nyu zadussuiu, y umariaiu. Niti szamo ovem nachinom, nego kaije josche gorie, da unoge Matere, ali da bolye recsem kurvende, za neupazti vu spot pri lyudeh, berseli dete porodè, damu vrat zavinu, y kamen na vrat obefze, zahite vu vodu ali kam drugam, prez kerzta, y tako dussu y telo pogubè, kai niedna nailyutelsa nema ztuar szvoiemimi mlademi nechini. Kai hochu recsi od oneh, koje ne szamo rogienu deczu umariaiu, nego vszakoiachkemi nachini josche vu Vutrobah szvoieh milu dechiczu umariaiu, nekoie tanczaiuch, nekoie teska bremena zdifuch, ali noszech, kod chine one Zakonzke; Nekoie vszakoiachke pitnicze piuch, nekoie z-rukami terbuhe gnietuch, za zkonchati dete vu vutrobe kod one kurvende chinè, od koieh Sz. Ivan Chriстом govori. *Non solum quod natum est occidunt, sed & ne nascatur prohibent.* Nahagiaiufse, veli Sz. Navuchitel, unoge tak nemile kerschenicze, koje ne szamo deczu koiu rodè umariaiu, nego dasze rodila nebi, za pachuiu: Zakaizato mudri Tertulianus ovak govori. *Homicidii festinatio est prohibere nasci, nec refert natam quis eripiat animam, an nascentem disturbet.* Kako dabi hotel recsi, tak dobro gresno je lyudomorztvo, kadafse dete zanosseno pokvari, pervo neg dussu do-

S. Chrysostr.  
hom. 25. in  
Epist. ad  
Rom.

Tertul. in  
Apolo. c. 9.



dobi, kodie lyudomorztvo kadafze iz deteta rogienoga, ali nerogienoga duffa iztira, ar vsze takove gresfe proti ove Pete Bosie Zapovedi. *Non occides, Neumori.* Odkud vsze te takove prez szercza chlovechanskoga senne nai poszluhnu naipervo mudroga Athenagorassa koi napochetku Sz. Matera Czirkve na velikom glaszu je bil, kodie szada Sz. Augustinus, veli adda : *Mulieres medicamentis abortivis utentes, homines occidere, & DEO rationem reddituras dicimus.* Senne koie rabe vracstva za iztirati plod lyudomorkinie jeszu, y kod takove oster rachun Bogu davale budu, y Sz. Augustin pridaie ove rechi. *Quia quacumque hoc fecerit, ante tribunal Christi sciat se eorum causam, quos occiderit, esse daturum.* Ar nai vszaka takova lyudomorkinia zna y veruie, da pred szudom Christuffevom, od vszeh koie pomori, rachun bude davala. Tuliko za zkonchanie telouno, kuliko za pogublyenie oneh mileh dussicz, koie licza Bosiega nigdar nebudu videle. Koie iz oneh tmicz limbussa kriche vu nebo k-G. Bogu. *Usque quo Domine non iudicas, & vindicas sanguinem nostrum?* Kai chinis G. Bose da ti nezkonchas matera nasse nemile, nyh na tvoy pravichni szud nepotegnes, y nad nyimfze nefantis zverhu kervi nasse?

Josche zverhu vszeh oveh, lyudomorztuih, Sz. Augustin nahagia nekoia druga, toieto oneh koj davaui pittisennam. *Potum sterilitatis.* Napitek neplodnozt, ali one koiega szame, hotoncze pii vuto ime da nebi decze rodile, kod chinè one kurvende, dabisze szlobodneie mogle kalliati vu burdelniczah; y takaisse one Zakonzke koie aliszu teskoga poroda, ali pak maloga imetka za deczu hraniti, y koiti: Mogelbi josche oude nekai recsi od zakonzkeh lyudi kak oni vu Sz. Zakonzkom ztalissu postaiu lyudomorczi, ali to oztaulyam na Sz. Augustina koiega rechi Zakonzki lyudi nai dobro zapamete, y jeszu ove, *Quotiescunque parere poterat, & non peperit, tantorum homicidiorum se ream agnoscat.* Kulikogod decze mogla je koia senna roditi, y ni rodila, tulikeh lyudomorztvih krivum naisze zpozna, toieto

Arranag. in  
Legat. pro  
C ...

S. Augusti,  
ser. 244 de  
temp.

S. Augustin.  
loco Cita.

ieto daie tuliko lyudi umorila, kuliko deczè moglabi bila  
roditi, y njih rodila, niti zanoszila, po szvoie kriunie, ar  
ni hotela: Oh! kakŝe vŝe ove uffaiu na ŝzud Boŝi doiti?  
kak Szudczu nebezkomu od tulikeh duŝicz vu tmcze veko-  
vechne poŝzlaneh gde nebudu nigdar licza Boŝiega videle  
rachun dati? kakŝe budu mogle, ali znale izprichati? Oh  
tesko, tesko, ali zeuŝzema y nemoguchno, nego tak do-  
bro vu nyh, kod y vu vŝezh drugeh lyudomorczech izpuni-  
tiŝe hote one Sz. Sz. Ianuŝŝa Apoŝtola rechi koieie vu per-  
vom ŝzvoiem litzu piŝzal Vuchenikom ŝzvoiem. *Scitis quoniam* 1. Joan. 2. 1.  
*omnis homicida non habet vitam aternam.* Znate dobro da  
uŝŝi lyudomorczech toieto nieden lyudomorczech, nima ŝit-  
ka vekovechnoga, ako pak Sz. Apoŝtol od vŝzakoga lyu-  
domorza to govori, kaiŝe budu mogli nadeiati oni lyudo-  
morezi, koijŝzu tulike nekerschene duŝŝe vu limbus, iliti  
tmcze vekovechne poŝzlali? A kai oni, koijŝzu tulike duŝ-  
ŝe kerschene vu muke vekovechne poŝzlali? Toga mene  
ni potreba kazati, ar vŝzaki ŝzpametni more lehko  
ŝzuditi, zato ja dokancham y velim,  
A M E N.





# OD PETE BOSIE ZA- POVEDI

## DRUGA PRODEKA.

Priseptauczi Lyudomorczem szpodobni,  
y od Lyudomorczev groši; koj z-je-  
ziki szvoiem unogem vecs' skode, neg  
lyodomorczy orusiem szvoiem.

*Non Occides. Exodi 20. c. 13. Neumori.*



A Ztvoritel neba, y zemlyè, na pochetku  
szveta vszakoiachka prechudna ztvorenia  
je ztvoril na zemlye, y vu moriu, to vsza-  
ki dobro zna, y veruie, a naibolye pak  
oni, koj cstu, ali cštetì jeszu chuli Plini-  
ussa, y druga od ztvarih naturalzkeh Piš-  
cze: Teskoie vendar veruvati ono, kai  
nekoij pišsu od nature, y jakožti nekoieh Pticz; od koieh  
ja cštem dasze nahagia nekoia Pticza Laran imenuvana polek  
Indianskoga moria, velika kakti golub, tulike pako jakožti  
da more naivexu morzku Ribu Balenu umoriti, ar kada ova  
Riba Balena iz moria van szvoy gubecz pokafe, za izhitit iz  
szebe morzku vodu, ondasze ova pticz Laran zaletì vuszvoy  
gubecz, y tia vu terbuh preletì, kakti chez jeden obluk vu  
kakovu

kakovu hisu, ali komoru, y zaiduchi do szercza, nye do teh dob klyuie, doklam usze izklyuie, poie, y ono ztrassillo morzko umori; koiu Ribu kada mornari naidu mertvu, na szuho nyu izulekù, na fallate poszekù, y Pticzu Laran sivu vu nye naiduchi proztu odleterti puschału. Druga Pticza nahagiasze vu Gorah koie razluchuiu Tatarzki Orszag od Indlantzoga, Persianzkoga, y Medinzkoga, koia tulikeie vellkoche, y jakozti, da more Volla, Konya, yz-konfanikom odneztí, y zovesze Griffus, od zpreda pticze lepe, od zada pako lyutomu Oroszlanu zpodobna, imaiucha krelyuti deszet pedniev duge. Treta Pticza zovesze Remora, koia szamem szvoiem pogledom, y krichem chloveka mimo fzebe iduchega chiní tak ztalnoga na meztu obztati, kako dabi privezan bil, nitisze more kam genuti, doklam god ona kam drugam neodleti. Nahagiasze josche nekoie druge Pticze, koiesze zovu Incendiarie tak zgrablive, da kaigod kade popazti mogu, szilum zgrabe, nitisze mogu od iztoga ognia zdersati, nego gdega naidu, vu niegasze zalerè, vù parklye, y vu klyun zgrabe vuglenia, koie do teh dob nosze po zraku lechuch, doklamy pochnie pechi ondaie iz parklyev, y klyuna dole puztè opazti, y vechkrat pripetisze da vuglenie goruche na krove opade, y tako da vecskrat czele Varasse zeszù, y na nistar zprave. Ovakoveh Pticz ako premne vu truplu, vendar vu nature, oh Bose! kuliko y kuliko, nevelim po vîzem szvetu, nego liztor vu nassem Horvatezkom Orszagu nahagiasze? y zovusze Prisseptauczi, koji vu gubczeh szvoieh nosze on jezike ostre y spichazte kakti tullke meche, od koiéh Sz. Augustin govori: *Exacuerunt tamquam gladium linguas suas.* Nabrusziliszu kakti mech jezike szvoie. Z-koiemi ostremi, y spichaztemi jeziki unogem vexu skodu chinè, y vexu muku zaudaıu, doklam y szmertí nyhove zrok poztaıu; Neg oni lyudomorczi koji chloveku orusiem kakovem szmert zaudaıu, odkud ne szamo lyudomorezem priszpodobiti, nego pacse y od nyh gorsi rechisze mogu, tak dobro ovi, kakti y oni gresschi proti Pete Bosie Zapovedi, zbok

S. Augustin.  
Tract. in  
Psalm. 62.

zbok szvoieh pregreskih jednakeh kastig nadeiatifze moraiu, kai y pokazati hochu, liztor nai vszaki N.N. marljivo poszluffa.

Mudri, y vucheni Teologussi izpitavaiufze med szobum:

*Quid est Susurratio?* Kai je Priseptavanje? Sz. Tomas od Aquine odgovaria kai nam dozta bude znati, danam vecs ne-

S. Thom. 2.  
2. q. 74. a. 1.

bude potreba drugeh izpitavati, y veli ovak: *Susurratio est occulta oblocutio contra proximum, ad dissolvendam amicitiam, & seminandas discordias inter proximos, & amicos.* Priseptavanje

je otaino ogovarianie proti blisniemu, za raztepztii priatelztvo, y poszeati szvadu med blisniemi, y priatelmi, y rauno tak vuchè ona dva mudra Valenczia, y Sotus, da naimre Priseptavanje ni nikai drugo nego otaino ogovarianie, mira, lyubavi, y priatelztva med priatelmi raztepanie, y szejanie zmutnih, karkih, nemira y nepokoia, iz koieh unoga zlà, keruna prelevania, y izte szmerti, alici lyudomorztva izhagiai. Ovi takovi Priseptauczi szmertnem grehom gresè, ne menie neg Ogovorczi, y kojij ochivezto potvariai kakovem grehom blisniega szvoiega: Da pacse Priseptavanje je, unogo vexe greh, od ovch dveh, veli Sz. Tomas, y zrok daie, go-

Idem ubi  
sup. a. 2.

vorecs: *Est autem peccatum hoc gravius detractione, propter damnum gravius, quod infert proximo; tollit enim amicitiam, quae cuicumque bono temporali praevallet.* Je pako greh ov (toieto Priseptanie) vexe od ogovora, zbok vexe skode koiu Priseptaveczi chin blisniemu szvomu; mentuiuchi nyega priatelztva, lyubavi, szlosnozti y vernozi, koiuie z-blisniem szvoiem usival, buduchi daga ni kaibisze od szercza chlovechanskoga moglo bolye seleti, y lyubiti, kak jeden pravi zveztni verni priatel, y to szam Duh Sz. po mudrom Syrazu vuchi

Eccles. 6. 6.  
v. 14. & seq.

ovemi rechmi: *Amicus fidelis, protectio fortis, qui autem invenit illum, invenit thesaurum.* Priatel verni obramba jaka, koi pako naide niega, naide kincs, y nadalie: *Amico fideli nulla comparatio; & non est digna ponderatio auri & argenti contra bonitatem fidei illius.* Priatelu vernomu nikaisze priszpodobiti nemore; Nitifze zlatom ali szrebrom prevagnuti y preczeni ti more vernozt niegova.

## Druga Prodeka.

169

Ovo adda Priateľstvo tuliko od szamoga Duha Sz. prestimano, y hvalieno, koi razmetche, nechinili velike skode, y krivicze blisniemu szvoiemu? Negressili velikem szmertnem grehom? prez vszake dvoinozti, odgovaria mudri Cornelius a Lapide, da pacse vexi greh szmertni chinì Priseptavec z Lyudomorztva: *Est enim susurrationis peccatum majus homicidio; quia per hanc occiditur charitas inter duos, qua plus aestimatur, quam vita naturalis.* Ar Priseptavana greh je vexi od lyudomorztva; kaiti z-Priseptavaniem umariasze lyubau megy dvemi, koia lyubau vecs prestimavasze neg siulyenie naturalzko: Ja pako josche vecs pridaiem, da naimre iz Priseptavana izhagia ne jedno Lyudomorztvo, nego unoga, y zkonchavanie unogeh gozpoczkeh Familijh, czeleh Varassev, y Orszagov, y to mene potverguie mudri Drexelius govoreci: *Lingua* Drexel, *susurronis liberos in parentes, fratres in sorores, maritos in uxores, cognatos in cognatos, vicinos in vicinos, amicos in amicos commovet.* Jezik Priseptaucza deczu proti Roditelom, bratiu proti szeztram, muse proti szvoiem sennam, rodbinu proti rodbine, szusfede proti szuszedom, priatele proti priatelom poduszue, kaisze adda more vecs od prokleteh Priseptauczev izmiszliti, ali gorsega vuchiniti? koi pravichno Sz. Gregur Papa imenuie szine urazie: *Susurratores filij sathana.* Priseptauczi szini szotone peklenzkoga, y tomu ov zrok daie: *Quia si filij DEI vocantur, qui pacem faciunt, procul dubio filij* S. Gzregorius Papa, *erunt Sathana, qui eam confundunt.* Ar ako szini Bosi zovusze oni, koj mir chinè, y lyube; prez uszake dvoinozti szini szotone peklenzkoga jeszu, y budu oni, koj mir razteplyu, y neszlosnozt med blisniemi chinè; Ar kaktigod Lucifer vu nebu razmetalie priateľstvo med Bogom y Angelmi; Na zemlye pako megy Bogom y Narodom chlovechanzkem, szvoiem prokletem nenavidnem Priseptaniem vunebu Angelom; na Zemlye perve Matere Eve: Tak y szadafnie ureme razmechu Priseptauczi kod szini urasi mir y lyubau med lyudmi! Ali kai je dobil Lucifer z-onem szvoiem Priseptaniem? dobilie to daie iz nailepsza Angela naio-durnessiem

Y

durnessom vragom poztal, y iz vizine nebezke, vu glubinu penklenzku hitchen bil na usze veke proklet od Bosanzke Pravice, tak rauno y usze ovoga izveta Priseptaucze proklinla G. Bog polek szvedochanstva mudroga Syraka.

*Eccl. c. 18. v. 15.* *Susurro, & Bilinguis maledictus, multos enim turbavit, pacem habentes.* Priseptavec, y Dvoiezichen proklet, arie uno-

*v. 17.* *ge zburkal vu miru sivuche; Multos commovit, dispersit illos de gente in gentem, Civitates muratas divitum destruxit, & domos magnatorum effodit.* Priseptauczi prokleti obzidane bogate Varasse porussiuu, tia do fundamentov; Poglavit, y Gozpoczke Famillie na nistar szpraulyaiu, chinechi med Poglauniki Kralyi y Herczegi neszlosnozt, koj medszobum, podisu velike voizke, z-ogniem, y orusiem prauichnu kervf prelevaiu, Varasse robè, y ogniem pale, lyuczto ni krivo ni dusno rasaiu, y pomariaiu, Oh! prokleti Dvoiezichni Priseptauczi, kulikem zlam oni jeszu zrok?

Ovoszu ovo one proklete, y G. Bogu odurne Pricze koieh naturu na pochetku ovoga molega govorenia jeszem povedal, koieh Pricz ni nam potreba kaikud po tugieh Orszageh poyti izizkavat, buduchi daijh vu nassem Horvatzkom orszagu nemanka: Ar ako Pricza Laran moguchna je umoriti naivexu Ribu Balenu z-klyunom szvoiem; Tako y Priseptavec moguchenie umoriti szvoiem prokletem jezskom glasz, postenie, y telo vszake naivexe Gozpoczke Famillie Persone; Laran Pricza zaletisze vu terbuh ribe Balene, y szvoiem klyunom nutre nye szercze klyuie; Tak chini y Priseptavec kod mudri Salamon szvedochi.

*Prov. c. 18. v. 8.*

*Verba Bilinguis ( id est Susurronis ) quasi simplicia, & ipsa perveniunt usque ad interiora ventris.* Rechi dvoiezichnoga ( toieto Priseptaucza ) videfsze kakti priprozte, prez vszake hudobe y skode, da pache kakovoga dobroga hotenia, lyubavi, y priatelztva pune, alisze zaletavaiu tia do szercza, koie muche, trape, y zkonchavaiu, y unogem szmert zrok poztaiu.

Poztavemo na peldu dva Mladencza, zmed koieh jeden imaiuchi dobru priliku dobiri za Zaruchniczu jednu plem-

menitu, postenu, szafnu, y bogatu Gozpodichnu, koie marljivo dvori, po guztom pohagia, snyumsze paidassi, y okolu hodi, zakai zkoro ufzi lyudi znaiu; Ovo videchi on drugi Mladenecz dasze jur ov kakti k-Szvadbe pripraulya, poch-nemu na vuho prisseptavati kako dabimu naivexi priatel bil, y muchech na uffanom govoriti: Bratte dragi vidim ja di ti neznas kai lyubis, y za chim hodis, vidim y zpoznavam datisze hoche kachu za nadreh, kris na plechek, y roge na chellu nosziti? negovorimti dalye, szpametenfszi, moref-me lehko razumeti. Ova chuiuch on pervi Mladenecz, pri-me k-szerczu one rechi, miszli szam szobum, on moy priatel mora nekai vech znati od one Gozpodichne negfzem ja chul, ali vpamet uzal povenemu szercze, y vu nyem poch-nusze ugafzuvati oni pervi plamni lyubavi, doklamiu oduri y oztavi; drugi lyudi to videchi, koifszu znali za lyubav, y nakanenie nyhovo, poch-nusze chuditi, szumniti, y szudi-ti daie ona Gozpodichna morala negde partu pogubiti, ad-da dalko od takove, y tako ona szromaska od ufzech odu-riena, akoprem ni kriva, ni dusna, nigdor za nyu mara-inchi, kervf pako vu telu kipuchu podnassati nemoguchi, prodà szvoiu chiztu y postenu partu, za hipnu naszladnozt, koiaie pako zauda veliku falozt, y zapelya na zdvoinozt, ar zadobi dvoia jetra koia dabi na szvet, y nye kurvinztvo, na szvetlo nedoslo, zkerbisze ufzakoiachkemi nachini ona je-tra, ali da bolye recfem ono jur zanofseno, y morebiti jur sivo dete iz szebe pervo uremena iztirati, y zkonchati, y tako morebiti vecs, y vecs krat: Chuies Prisseptavecz kai jeto? nifzili ti ovomu lyudomorztvu pervi zrok y pochetek? Ov Mladenecz pako pogubiufi ovu dobru szrechu y ischuch druge, namerisze na pravu kakovu lyuticzu kachu, koia ga dotehdob szvoiem spichaztem jezikom grize, chemerom napaia, doklamga y zkoncha, chuiesly pak o Prisseptavecz kai je to? nifzili ti zrok ufzech grekov y szmerti, ne szamo zeloune, nego morebiti y duffcune ovoga nevolynaka?

Druga Pticza zovefze Remora, koia szamem pog'edom,



ali glasom privese chloveka dalje nemore pomochi: Takov je vszaki Priseptavec, koji videchi dasze gdo pochinia iz kakove nevolje izkapati, y pomagati, vu bogacstvu napredovati; On pochne to tesko gledati, pache y vuzta szvoia prokleta odpirati y blisniemu szvomu vu napredku pachiti. Poztavemo na peldu jednoga Ceszarszkoga, Herczeszkoga, ali koiega drugoga Gozpodina Officiala, koji iz szromaštva szvoiem razumom dofselie na kakovu chazt, vu koie chazti szvoiemu Gozpodinu verno szlufechi, od nyega takai bilie lyublyen y prestimanpochnefsze pomagati, z-plachum koi ima od Gozpodina pochnefszi pokuplyavati zemlye y vinograde, iz koieh dobiva z-Bosiem blagoszl ovom kruha obilno y vina, z-ovem pochne terfity, y vu imetku napredovati: Zagleda to Pticza Remora, naimre Priseptavec pochne vuzta szvoia prokleta odpirati priseptavaiuchi onomu Gozpodinu kak zlo on niegov Official niemu Gozpodari, kakmu vecz krade neg dobiva od dohodkov, y z-onemi tatbinami, on szebe zemlye y vinograde kupuie, nye obdelava z-kmeti niegovemi, kaksze vszaki dan gozti, kak czifrazto opraulya: Koia on Gozpodin Priseptauczu veruiuch, razferdisze na Officiala, iz chaztiga izverse, y usza koia ima niemu uzeme, kakti tulike tatbine, y tako mentuiega blaga, y dobroga glazsa, z-bog chesza videchisze prez blaga, y prestimania, vu szromaštvu y salozti, kod ni kriv nidusen, zbetesafsze, od nikud nimaiuch pomochi, Bog zna kulike grehe chinì, vu koieh umre, telo y dussu pogubi; gdo tomu zrok? Ah Priseptavec prokleti, Pticza prokleta Remora.

Tretia Pticza zovefsze Griffus, koia je tak jaka, da more uszagoga naituztessega konya, y volla podignuti, y od nezti, zpreda szpodobnaie miloztiune pticze, od zada pako lyutomu Oroszlanu; Takov je uszaki Priseptavec, koji zpreda toieto nazochi kafefsze lyublyen, y miloztiuen, ali od zada je lyuti oroszlan tak jak da more na jenkrat ne jednoga Volla, ali konya, nego unosinu od nyh more podignuti,

nuti, y odnezti; Ar ako vidi koiega blisniega szvoga vu gracze y milosche koiega zmosnoga Gozpodina, z-koie-  
fze on na uffanom paidassi, y od uszega klyuche noszi, ko-  
iemu Gozpodin ne szamo blago, y kincs, nego y usze szvo-  
ie zkrounoztu zauffa: Vu szvoiem takai Gozpodarztvu do-  
bro napreduie, dersechi na Marosch lepu tuztu, y pitanu  
Marhu, vu stallah drechne konye, jednum rechium vide-  
chi Priseptavecz da ov takov vu blagu, y prestimaniu je ve-  
likom, toga niemu nemoguchi terpeti, kai chini? Ide k-o-  
nomu Gozpodinu z-maztnemi rechmi pochnemu prisepta-  
vati, y proti onomu blisnemu szvomu marlivo lagati, da  
naimre on negove zkrounoztu prodaie, z-blagom niego-  
vem bogat poztale, konye y marhu pokuplyuie zasze, koie  
pune stalle y hleve ima; To chuiuch Gozpodin, y naglo  
veruiuch onem maztnem rechem prokletoga Priseptaucza,  
oduri onoga, uzememu klyuche od uszega, nitiga puzi  
vecs predsze doyti kod nevernika szvoga, y kod tata szvo-  
jega blaga, usze konye y uszu sivinu iz negovoh stal, y hle-  
vov podigne, y odnesze; onoga pako nevolynaka vuchini  
vuziti y praudumu szuditi, ako prem pravichnomu, tak da  
mora y glavu pogubiti: Gdoie tulike krivicze zrok? Prokleta  
Pticza Griffus, toieto Priseptavecz.

Cheterta fela Pticz je, koietze zovu Incendiarie, toie-  
to one, koie goruchi ogeny vu szvoieh klyunch nosze, y  
snyh hife, dvore, grade, varasse y czele orszage vusifu,  
sgu, pale, y na nistar szpraulyaiu, vu nyh ztanounike uma-  
riaiu, y unoge Gozpoczke Familie nekoie na petlyarztvo  
szpraulyaiu, nekoie zeuszema zkonchavaiu. Takovizu Pri-  
septauczi koj ne szamo vu hisah, dvoreh, gradeh, ali va-  
rassch raznassaiu ogeny onoga priseptavana vusifuchi szercza  
szerditoztium onch, koiem priseptavaiu, y lasu; nego tuli-  
kai lechu y po orszageh z-guzkinemi perutmi pissuchi onem  
Poglaunikom y Herczegom vszakoiachke lasi z-koieimi ny-  
hova szercza vusifu, nazlob chine, tak da velike voizke zdi-  
su, prelevaniu pravichne kervi, y szmertu neisbroiench ker-  
schench

scheneh lyudi zrok postaiu, oh ter morelisze kai gorfega, y uragometnessega naiti, ali izmiszliti? *Ab! maledictus ergo susurro & bilinguis*: Proklet adda Priseptavec z y dvoiczichni chlovek, koi tulike zmutnie med mirounemi lyudi chinì; koi tulikem karvavem voizkam je zrok; koi tulikem pravichnem szmert zaudaie; tulike varasse na pepel obracha, tulike Familie Gozpoczke zkonchava: Nili adda ov Greh Priseptania vexi od ogovora, od tatbine, od tolvaiztva, y lyudomorztva? ztanovito je, zbok tulikeh skod y krivicz, koie tulikem neizbroienem pravichnem chinì: Kaisze pak ima nadeiati za plachu od Boga, y chloveka uszaki Priseptavec?

**Prov. c. 6. v. 35.** Odgovaria mudri Salamon govoreci: *Huic ex templo venit perditio sua, & subito conteretur.* Ovomu znevaricze doide pogublyenie niegovo, y taki zkonchan bude.

Joseph.  
Jud.

Kodie bil zkonchan Antipater Kralya Herodeffa Szin, od koiega pisse Josephus Judæus, koi Antipater videchi da niegov ztaracz Otecz Herodes mora na zkorom umreti, y boiechisze dabimu koi Brat Kralyevztva nepreuzel, Alexander, toieto, ali pak Aristobulus brat, zato priseptalie Otczu szvomu Antipater, da dva niegova bratta dogovorilisze daga hotte umoriti y zkonchati, zakai zato Ottecz uchinilie obedvem onem szinom taki glave odszechi; chesz nekuliko uremena doznaussi Ottecz hudobu tretiega szina Antipatra, y niegovo krivo obtulenie, uchinilgaie prez vszake milosche na szredi placza obesziti, toie dobil szvoiem priseptaniem neverni Antipater dasze pravo nad nym izpuniuin one Duha Sz. rechi: *Huic ex templo venit perditio sua*, ovomu znevarcze doide zkonchanie niegovo. I one druge: *Susurratori autem odium, & inimicitia, & contumelia.* Priseptavczu pako naztor, nepriatelztvo, y obsanozt.

**Prov. c. 6. v. 35.**

Ribadan. in  
vita S. Elizab.

Drugu cstem vu sitkuSz. Elizabbete Portugalzke Kralicze koiu pisse Ribadaniera *in eius vita*, da ova Sz. y Bogaboiecha Kralicza videchi jednoga szvoiega Inassa chiztessega y popobofnessega od drugeh, zbog toga boliegaie lyubila neg druge, y nyemu vecs zauffala neg drugem, kai oni drugi nifzu mogli

mogli videti, zato izto jeden zmeg nyh, koiegale ovo pre-  
 stimauanie bolye pri szerczu peklo od vraga napuchen pri-  
 septalie Dionysiu Kralyumusu ove Sz. Kralicze, da Kralicza  
 z-takovem y takovem uszekuntinom zkupa prebiva, na sz-  
 mom vecskrat zaperta po dnevu y po nochi, on od vizega kliu-  
 che noszi, snyumfze noruie opehaua &c. Kraly to razumeusi od-  
 luchilie daga hoche zkonchati, vuchini anda iednu vapne-  
 niczu vsinati, y onem tesakom zapovedalie, da koigod per-  
 ui doide od Kralya poszel pitaiuch, jezтели jur izpunili kai je  
 Kraly zapovedal, toga takovoga da vu goruchu pech siuoga  
 hitte: Zapovedah anda Kraly ovomu obtusenomu da ide tam  
 z-takovem glazom, koj za izpuniti Kralyeuzku zapoved,  
 nenadeiaiuichisze nikakvoga zla, odidoh, y iduchi mimo  
 jedne Czirkuicze, zachulie zvoniti na podignanie nauernul-  
 szej nurer y pri one Messe oztal, pache kakti pobosni mla-  
 denecz oztalie y pri druge czele, megý temtoga ov koigaie  
 obtusif seleiuchi znati jeli jur nyegov tovarus zgorel, isfelie  
 ako prem y neposzlán gledat, y doiduchi k-Pechi opitah de-  
 laucze jezte jur izpunili kaivamie Kraly zapovedal? to chu-  
 iuch delauczi zgrabiffega y na glaucze vu pech goruchu hitif-  
 fega chesz mal chasz doide on perui kogaie kraly bil posz-  
 lal, y opitajsh jezti vuchinili kaivamie Kraly zapovedal? Od-  
 govorisse da jeszu, povernesze nazad marlivo ov y doiduchi  
 pred Kralya pove daie izpuniena zapoved, zachiudisze Kraly  
 zagledaussi niega, pochne izpitauat dugovanie y zpoznalie  
 praviezu Bosiu y kastigu nad onem prisseptauczem, od ono-  
 ga uremena Kraly oztavillszej perveh praznoztih, y vu ve-  
 like lyubauí szvoium Kraliczum do smerti je sivel; pravo  
 anda veli Duh Sz. *Maledictus susurro*, prokleti Prisseptaucz,  
 ar tofze z-ochima vidi.

Ali josche bolye to proklestvo Bosie zverhu Prisseptav-  
 czev potverditinam more ona historia, koiu pisse Joannes  
 Egidius Redda Dominikanzkoga od jedne Babe, z-koiium  
 dokonchati hochu govorienie moie, y je ovakova; da naim-  
 re iduchi jenkrat putem nekoia Baburda, y naiduchi pod  
 jed-

Joan. Aegi-  
 dius in Lib.  
 Scala cceli.

jednem drevom jednoga mladencza izdedehga , y jednu  
 mosniu penèz vu ruke dersechega , ali uszega faloztnoga ,  
 koiega opitalaie Baba kai onde chini? zakaiuze falozti? y kai  
 vu ruke derfi? gdoie , kam , y odkud ide? Odgovorilie  
 mladenecz , jaszem urag iz pekla , koisze falozten nazad vu  
 pekel pouracham iz Varassa , zbok toga da pri oneh Za-  
 konzkeh tovarusseh , toieto pri takovom kramaru , y senne  
 niegove , med koiemiuonogo uremena jaszemsze terszil mir ,  
 lyubav , y szlosnozt razteptzi , y poszvaditie med szobum ,  
 alimi ni bilo moguche toga vuchiniti ; akolisze uffas to vu-  
 chiniti? prikasemti ovu mosniu penèz : Videchi Baba daiu  
 szrecha ische bogata poztati , privolilaie , obechalaie , y mos-  
 niu penèz uzela , y domov odneszla , potlam pak poslaie  
 naipervo vu staczun k-onomu kramaru , kadefzie zebrała  
 szukna na halyu , y niemuie platila , ali vu staczunu je nye  
 oztavila pri kramaru , govorecsi da ima nekai oprauka , zato  
 potlam ali szama doide , ali pak poslye po nye : Od krama-  
 ra poslaie izkat niegove sennè , z-koium pominaiuchisze lepo ,  
 pochneie prisseptavati , govorecsi , moia draga Gozpa mencie  
 vafz kruto millo , da vas Gozpon druge bolye lyubi nego  
 vafz , y snymi sive , zakai morebiti vi neznate , ali ja do-  
 bro znam kai on vu Staczunu chinì , kada vi vu hife kude-  
 lyu predete , kai akolimi neveruiete? pazete na obluku vu  
 takovom uremenu , gdo nuter , ali van podie , y kai noszi ,  
 ar on szvoiem priateliczam prikasuie , kai one szame hotte:  
 pazilaie marljivo senna , y zapazilaie kakie Baba povedala ,  
 pochelaszcie ne szamo szumniti , nego y veruvati Babino-  
 mu prisseptaniu : Drugi dan pazilaie Baba na Gozpu kadaie  
 vu Czirkvu k-Messe isla , y ondaie Baba k-kramaru dosła  
 koiemuie prisseptala da niegova Gozpa ima priatelztvo ne-  
 chizto -Sacristanom Redounikom , da nai liztor pazi na nyh ,  
 kak ona z-onem Redounikom po zakutkeh Czirkveneh le-  
 po govori sepchuch , y szmeiuch , veruvalie kramar Babe ,  
 pochelszeie szumniti , y na sennu merzko gledati , senna  
 pako josche merseie na musa , pochelaszufze obodva vu  
 szerczah

szerczah burkati, y jeden drugoga z-kurvarium potvariati, preganiati, videchi Baba da nye peklenzki ogeny vu szerczu oneh dveh zakonzkkeh dobro gori. Priztupilaie znovich k-Gozpè, govorecsi nye, milomivaszcie moia draga Gozpa da vi tulike ne szamo krivicze, nego y pregone terpite od vassëga Gozpona, akoli hochete davam bude dober, vuchinete ovak, vecherez kada poidete szpat poztaveteszi ovu moiu ostru kozturiczu pod vankusniczu, y kada vas Gozpon polek vafz na poztelye zaszpi, ondamu vi nekuliko dlak iz brade odrefete, zutra pak zesgete, y popiti vu vinu on pepel daite, privolilaie, y zahvalilaszeie Babe Gozpa za on navuk. Od Gozpe poslaie Baba vu staczun k-kramaru, pochelagaie maztnemi rechmi opominati dasze nai chufa szmerti, ar Gozpa negova je nakanila onu noch z-kozturum posirake prerezati, y zaklati, veruvalie y to kramar, y imelie zkerb na sennu, odiduchi ova dva Zakonzka szpat na poztelyu zkupa ako prem puni jada y chemera, chez mal chasz pochelie mus naglozt herkati, kako dabi szpal, kai upamet uzemsi senna pochelaie polahko zpod vanykusnicze kozturu ulechi, y okol brade museve suslyati y pipati gdebi mogla kai odrezati; Onda mus zgrabilie nyu, za ruku, pochelie krichati y drufinu zvati, da szvechu done-szù, koiu doneczuchi, y naiduchi, senne vu ruke britvu, hotelie on nyu z-onum britvum zaklati, y bilbi vuchinil dabi drufina, y lyudi koijszufze na on krich zbuchili y dotekli, nebili zapachili, med koiemi lyudmi doreklaie bila y ona Baba, za Babum pako y on peklenzki mladenez, koi je mir med onemi dvemi Zakonzkemi vuchinil, povedausfiszë gdoie, y kak 3. leta uszum szvoijum isegavoztium ni mogel tnliko opraviti pri oneh dveh, kulikoie ova Baba opravila vu 3. dneveh, zato potreбноie daie platim polek zaszlusenia nienoga, zgrabilie adda urag Baburdu, snyum vu zid je bubnul, niega prederl, y snyum odissel, kam pako? szudete vi koiyme poszluffate.

Nut adda N. N. kak G. Bog kastiguie, y plachà Prifep-

Z

taucze

Eccli. 6. 28.  
v. 30.

raučze proklete ne szamo na ovom, nego y na drugom szvetu, kod unogo gorše grešnike od Lyudomorczev, koj tulikem škodam y zlam zrok y pochetek jezsu, y kak on nye proklinia? kojemu proklecztvu ako selete y hochete vuyti, y vu diku nebezku doyci? *Attende ne labaris in lingua, & casus tuus fit insanabilis.* Pazi da nezagressis z-jezikom, oszebutnem nachinom Priseptavaiuch, ar z-Priseptavaniem jemlyesze blisniemu postenie, blago, y siulyenie (kodsze pokazal) ova pako doklamsze nazad nepovernu, greh ni oproschén, ar *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Neodpuschasze greh, doklamsze nepoverne kai je komu uzeto, Priseptavec z pak usza ova troja szvoiem jezikom jemlye blisniemu szvomu, koiamu ni moguche povernuti, adda niti je moguche dabisze mogel zvelichiti, Amen.

## OD SEZTE BOSIE ZAPOVEDI

### PERVA PRODEKA.

Od odurnoga, y pogibel'noga greha Lotrie: koiasze kod y uszako nechizto dello; vu Sezte Zapovedi prepoveda.

*Non Mœchaberis.* Exo.c. 20. Nelotrui.



Remislyavaiuchi ja prisproztem moiem razumom unoga velika, y prechudna Bosanzka dela, tulsko vu ztarom, kuliko vu novom Testamentumu popiszana, nachuditisze zverhu nyh zadozta nemorem: Kak naimre na zapoved Josve Generala kadszeie szuproti nepriatelom voiuval, szuncze vuchinilie G. Bog na meztu obzati,

tati, doklami nepriatele predobil, y obladal. Kak Moissu dalje jakozt jednum sibum morie razdeliti. Kak Samsonu dalje oblazt iz ofzelszke laloke chiniti vodu van tecsü. Kem nachinom vuchinilie od Eliseussa jednomu mertveczu sitek povernuti. Kuliko szercze je dal Davidu mladomu Pastiriczu szuproti oborusnomu Goliatu, prez orusü poz-tavitisze, y niega obladati. Nili chuda uredno dello Szina Bosiega bilo vu Novom Testamentumu, ono na szvadbepremenenie vodè na vino? Ono nahranenie visse pet jezèr lyudi, szamemi petemi hlebczi kruha? Ono zapovedanie vetrom y vihrom na moriu miruvati? Tulikem szlepem vigenie, gluhem chuienie, hromem hogenie, gubavem ochiszenie, mertvem sitek povrachati? Oh ter gdo bude mogel nigdar vu tom dvoiti da ova vsza niszü bila. *Opera dextera Excelsi.* Chudovita dela desznicze visniega G. Boga? Niti menszega chuda, y prestimania uredna jezsu Zvelichitela nasszega dela vu izkaniu zvelichenia dussicz chlovechanzkeh; kak naimre on je zval za szobum Petra y Andrassa od ribichkeh mres; Jakopa y Janussa od szercheneh roditelov nyhoveh; Matheussa od harmiczarzkoga ztolla; Zakeussa od vsurarzkeh knig; Samaritanku pri zdenczu od praznikov nienih; Magdalenu od nechizteh lyubitelov szvoieh; vsza ova, y neizbroiena druga ovem szpodobna dèla od mudrozti y vszamoguchnozti Bosanzke vuchiniena, jezsu velikoga chuda y prestimania uredna, ali vendar jedno od drugoga kodie vexe dello bilo, tak y vexega chuda vredno; y zato vuchè Sz. Otczi da unogo vexe y prestimanessz dello je obernenie jednoga gresznika na pokoru, negie povernenie jednomu mertveczu siulenie, y akoprem nahagajuszè unogi greszniki na szvetu vu uszakoiazkeh grehch sivuchi, uszeh vendar leglyeie obernuti na pobolsanie sitka, y na pokoru, neg jednoga ali jednu gresniczü vu nechiztochah sivuchu, kodmi to szvedochi B. Lourenz Justinianus govorecs od nechizteh gresznikov. *Ex his rarus invenitur, qui* s. Laurent  
*realiter ad DEUM convertitur.* Just.  
Z 2 fze



ſze nahagja , koibifze pravo k-Bogu obernul , y akoprem  
vu ove Sedme Zapovedi prepovedafze ſzama Praznozt , *Non  
Moechaberis.* Vendar Sz. Ambros , Auguſtin , y vſzi Sz. Na-  
vuchiteli ſzvedoche daſze ne ſzamo Praznozt , nego takai  
lotria , y uſzi oztali nechizti grehi prepovedaiu , zato ja vu  
ovom Prodechtvu kanim od ſzame lotrie , vu drugom pa-  
ko od Praznoztii govoriti. Proſzim za Poſzlub.

Chudno vigenie biloie pokazano Sz. Danielu Proroku,  
kojemu vu ſznu pokazafſze chetiri vetri , iz chetireh kra-  
iev ſzveta puhati , y na velikom moriu boritiſze kakti megy  
ſzobum , iz koiega moria izidoſſe van chetvere fele zveria :  
Pervo zvere podobnoie bilo jednomu Oroſzlanu z-orlove-  
mi kreljutmi. Drugo podobnoie bilo medvedu. Tretie po-  
dobu imeloie jedne Pantere z - prichemi perutmi. Cheter-  
to pako Zvere biloie naſztraſneſſe. *Et non habebat formam  
cui aſimilaretur.* Ni imelo podobe , y tako nitiſzeie mog-  
lo komu prizpodobiti : Zverhu koiega vigenia Danielovo-  
ga Sz. Otczi uſzi jednako ſzude y govore , daſze po per-  
vom troiem zveriu razineiu tri pervi glauni grehi Gizdozt ,  
Jal , y Zkupozt , po chetertom pako zveretu razmeſze Lo-  
tria , ar kaktigoder ſztrahota y odurnozt onoga chetertoga  
zvereta nemoreſze zadozta izpiſzati , tak y Lotria nemore-  
ſze iztolnachiti kak velik y oduren je greh , ar y naimudreſſi  
Kraly Salamon uſzum ſzvoium mudroztium niga znal kak iz-  
piſzati nego ovemi malemi rechmi. *Penſe fui in omni malo.*  
Zkoro biſſzem vu vſzem zlu , kadſzem naimre lotruval , y  
praznuval , ar greh nechizti vſza zla , hudobe , y odurno-  
zi vu ſzebe zaderſava , koieſze na zemlye naiti mogu.

Jeſzu unogi koji govore da greh nechizti , ni tak velik  
greh , kod unogi ſtimaui , vu tomſze ja nebudem diſputu-  
val , niti z-tem uremena gubil , doztramie ſmeti Sz. Gregu-  
ra Papu koi na meztu moie odgovori , da naimre. *Peccata  
carnalia ſunt minoris culpa , & majoris infamia.* Grehi nechiz-  
ti jeſzu menſe pregreſke , y vexe obſanoztii uredni , toie-  
to greſniki nechizti vexi ſpot y obſanozt zadobivaiuſzi pri  
lyudch

Prov. 2. 6-7.  
14.

S. Gregor. I.  
33. moral.  
71.

Iyudeh szvoiem nechiztem siulyeniem, neg gizdauczi, tati, lyudomorczy, y oztali: Ar polek szvedochanzrva Sz. Paula Apostola ufzi drugi gresniki szvoieni gresi skode liztor dufsam szvoiem, y nye ofszmrade, telu pako krivicze nikakove nechine: Nechizti pako gresniki skode, szmrade, y kriviczu chine ne szamo duffe, nego y telu. *Qui fornicatur. Veli Sz. Pavel. In corpus suum peccat.* Koi Lotruie, na telo szvoie gressi, neveli *per corpus*. Po telu. Nego veli *in corpus*. Na telo, koie rechi Sz. Isidorus ovak razlase. *In ipsum delinquit, ipsum polluit, reum criminis ipsum efficit.* Na nye gressi; nye ozkruniue, y gresno chini nye. Ovu iztinu jeszu negda zpoznavali, y valuvali negdasni ztari Babilonczy, Egipcionczy, Gerki, y Rimlyani z-onum navadum koiuszu obdersavali uszigdar, daszusze naimre uszigdar kupali za uszakem nechiztom dellom. *Purgantes flumine noctem.* On szmrad nochni z-koiemszu tela szvoia szmradili y ozkrunievali, vu potochne vode jeszu chiztili, chesza ni bilo potreba chiniti gizdauczem zkupezem, szerditczem, niti oztalem gresnikom; Akoprem vu rom kupaniu szvoiu veliku szlepotu jeszu izkazovali, nebuduch uszega szveta vode zadozra za oprati, ochiztiti, y oposteneti telo jenkrat ozkrunienno, chiztochu pogublyenu. *Tanta est seditas, & spurcicies violata castitatis.* Veli Sz. Clemens Papa. Tulikaie neszna-ga y odurnozi ozkruniene chiztoche.

1. Cor. 2. 6.  
v. 18.

Isid. Pelus.  
l. 4. ep. 129.

Clem. Rom.  
6. Constit.  
c. 18.

Kakie pako G. Bogu y Angelom nyegovem oduren uszaki nechizt gresnik, y gresnicza, zpoznatisze more iz one Historie, koiasze cste vu sitkeh Sz. Otzev, kakszeie naimre jenkrat pridrusil bil na putu za rovarussa Angel Bosi, jednomu Sz. Otczu Puscheniku, koi putuiuchi zkupa namerissesze na jednu gnylu, chervivu, voinuachu merczinu polek puta lesechu, y mimo uye iduchi, on Sz. Puschenik zakrilszic z-jednum rukum ochi, a z-drugum zatishnlie nosz y vuzta, doklamie mimo presel: Angel pako nikai takovoga ni vuchinil, kako dabi on nikai nevidel, y upamet neuzel. Chez mal chasz dosselie naproti nym jeden kruto lep, sznasen Mladencz,

la vitis PP.

koiega berselie zagledal Angel, unogo bolye zatizkalszje vuzta, nōsz, y ochi pred nym, negie chinil on Sz. Otecz pred onum merczinum. To videchi Puschenik zachudilszje, y Angela je opital, zakaiszi nōsz y ochi zatische? koiemuie Angel odgovoril ovak; Vam lyudem je szuprotiuna y odurna jedna voinucha merczina koiega mertvoga sivincheta; Ali imas znati y tverdno veruvati da G. Bogu, y nam Angielom nyegovem prez kraia y koncza je odurnessa y szuprotiunessa voinba uszake nechiszte persone, kodie y ov Mladenecz, neg mogu odurne y szuprotiune biti uszega szveta merczine jednemu sivuchemu chloveku: Od ovch takovch chinimisze,

Psal. 48.

daie miszlil Sz. Kraly David kadaie popeval: *Homo cum in honore esset, non intellexit, comparatus est iumentis insipientibus, & similis factus est illis, quibus non est intellectus.* Chlovek kadabi vu posteniu bil, ni razmel, priszpodoblyenie sivine nespametne, y vuchinienie szpodoben nye, kakti kony y mezg koj nimaiu razuma. Ovi ovakovi nechizti gresniki G. Bogu jeszu tak odurni, y szuprotiuni, da on hoche raissi pri krivovernikeh chizto sivucheh biti, y snymi prebivati, neg z-nechiztemi kerscheniki, kod Antiochus pisse Hom. 114. Nam

Antiochus  
hom. 114.

*Deus cum carnalibus esse non vult, nisi ad puniendos, & eligit potius habitare cum infidelibus pudicis, quam fidelibus impudicis.* Nescie, nescie G. Bog z-nechiztemi gresniki sivetu drugach, nego szamo za kastigatish, kodie rauno kastigal jednoga velikoga Goszpodina, koiega chazt, y ime muchim, ako prem uszemu szvetu je znana chazt, ime, y nechizto shulyenie.

Baron. an.  
101054.

Pisse adda Baronius da letta 1054. od jednoga velikoga Gozpodina zbok nechiztoga shulyenia zkvarienoga, polek szvedochantzva Sz. Petra Damiana, koiega duffa po szmerti izkazalaszeie bila jednemu konyaniku vu szpodobe jednoga ztrafsnoga zvereta, ali da bolye recsem iztoga ztrafsilla, imaiuchi vussesza y rep Ofzelzki, truplo pako kakti medved, na ovo vigienie preztrafsilszje konianik, y hotechi pobegnuti, pregovoriloie ono ztrafsillo z-chlovechankem glazom k-onomu konianiku, y pochelomuie govoriti, neboisze, niti ne-

besh,

běši, ar imas znati daszem ja bil chlovek, kodshi y ti, y bil-  
szem vu takove chazti, tako imenuvan: *Sed quia bestialiter*  
*vixi, post finem vita, bestia praeferre speciem merui.* Kaitiszem  
bestinzki sivel, po szmertí, bestinzki kip y szpodobu ob-  
nassati jezsem polek zaszlusenia primoran.

Nekai szpodobnogasze cste od jednoga drugoga ztraf-  
filla, senzkomu szpollu za zerczallo, kak naimre jenkrat  
jedna pobosna kchi, molechi za dussu mertve matere szvoie,  
y seleiuchi znati vu kakovomsze ztalissu nahagia, nut po Bo-  
siem prepuscheniu izkazalaszeie dussa na szpodobu jedne o-  
derte praszicze, zprevagiana od dveh velikeh cherneh ztraf-  
neh Komuszev, na koie ztrafsno y odurno vigienie preztraf-  
filaszeie kchi, daie hotela chez obluk van vuiti, ali ono ztraf-  
fillo peklenzko pocheloie govoriti, neztrafsisze niti nebesi,  
ariszem ja dussa neszrechne matere tvoie, za koiuszi seleta  
znati vu kakovomsze ztalissu nahagia, nutme adda ovo ve-  
koma prokletu; Nato obatrivelaszeie kchi, y opitalaie dussu,  
koi zrok mora bitti proklecztva tvoiega? niszili ti tak pobos-  
uo sivela, y mene pobosnoztí vuchila? odgovorilaie dussa, ah!  
kaimie hasznela pobosnoztí, kad chiztoche niszam lyubila,  
nego vu praznotiah, da pacse y z-Otczem tvoiem proti na-  
ture sivuchi odurneie neg nemo sivinche, iz koieh grehov  
nigdar pravo szpovedalazse niszem. niti pravoga posaluva-  
nia, unogo menie nakanenia pobollati imela jezsem, y tako  
kod nema ztvar sivuchi, y prez pokore preminuchi, svinz-  
kum szpodobum kodme vidis od Bosanske pravice y vu pek-  
lu kastigana jezsem, to zrekuchi, z-velikem potresom ruleh  
y czuilech kod szvinia neztaioie dusse, oztaviusi veliku ztrafs-  
nu, y odurnu vonybu za szobum vu one hise, da ni bilo mo-  
guche vech ztanuvati vu nye.

Nut gresniki y gresnicze nechizti, zerczala bestinzkoga  
fitka vassaga, ugkitesze dobro vu nye y premilzlete kaizte  
szada, y nakaivamie doyti? kakove plache nadeiatizze more-  
te za vasse bestinzke naszladnoztí? ah! kak pravo govori Sz.  
Peter Chrysologus, da nechizti gresnik: *A se migrat,*

*S. Petr. Chry-  
solog. ser. 2.  
homine*

desil prodi. *homine totus transit in bestiam.* Chlovek na kip y szpodobu Bosiu ztvorien podaussilze vu nechizto siulyenie, od szebe preminiue, y od chlovechanzke szpodobe vefz premenialze na bestiu, chinechilze szpodobnoga konyu y mezgu prez razuma y pameti. *Sicut equus, & mulus, quibus non est intellectus.* Eh! confundimini, & erubescite super vijs vestris. Krichivam Sz. Ezekiel Prorok : Szramitelze, y zacherlenetelze zverhu putov vassch. Ali ô moy Sz. Ezekiel chudimfze ja tebe da ti nechizte gresniki na szrameslyvozt, y zacherlenienie nagovarias, buduch oni prez toga josche y prevech szrameslyvi; natuliko dasze od velikoga szrama niti szpovedniku neuffaiu szpovedati szvoieh odurnoztih, y bestinzech naszladnoztih, y akolie szpovedaiu, prez velikoga zacherlenienia, nechine, ako prem za mallu haszen nyhovoga dusnoga zvelichenia, arfze oni szramuiu y sonaiu bolye jednoga chloveka, neg Boga Ztvoritela szvoga, y uszega nebezka dvora.

LaA. Firm.  
ib. ad Hoph.  
l. 3.

Vezda pak z-vami govorim ô nechizti gresniki, y gresnicze! koj ako szami lzebe jezte odurni, kuliko stimate dazte odurnessi lyudem? koiem grehi vassi nechizti znanijszu, ah znaite! davasz uszaki chizte, y posten kerschenik bolye oduriava, neg niednoga naigubaveffega chloveka. Ako pako od chizteh y posteneh lyudi, natuliko jezte oduriava ni; kuliko bolye vass oduriava izta chiztocha nebezka G. Bog? poszluhnete vuchenoga Lactanciussa, onvam poveda govorecs. *Nihil tam invisum DEO, quam mens incesta, & animus impurus.* Nikai, menie nemore videti G. Bog., kak pamet nechiztu, y szercze szmrado, z-poseleniem na Lotrie, na praznozt, na rodbinzto; ako szamo nechizta szercza y miszli oduriava G. Bog, kuliko neoduriava chinenia? A vi Angeli Chuvari oveh ztraffil peklenzech, kojzte lepota nebezka navadni vugledatilze vu zerczalo prez makulicze preszvetloga licza Bosiega, kak morete obztati polek tulikoga szmrada y vonybe odurnesse od uszake gube, ? z kojum voniaiu y szmerde oni nechizti gresniki, y gresnicze, koiczte vi za Chuva

re

re' od Boga odlucheni : koiehi ne szamo sivuchi, nego y mertvi lyudi podnassati niszu mogli.

Ar ja cstem da doiduchi naproti Sz. Filipu Nereiu, y Sz. Catharine od Siene nekoj nechizti gresnik, malo da niszu omegleli od velike tesine chutechi odurnozi nechiztoche niegove. Sz. pako Magdalena de Paczis, koie dussa je jur vu nebu megy Serafini szvetlozi licza Bosiega vusivala, doiduchi pako nekoj nechizt mladenecz nye Sz Teta gledat, daloie zlamenie ono mertvo telo, da nemore podnassati nechiztoga gresnika, obernuchisze z-herbtom k-nyemu, : Sz. Ferencz de Paula takai dalje zlamenie po szmertu, kuliko nechiztochu oduriava, ar doiduchi nekoia nechizta senna vu Neopol za videti, y chaztiti Zub Sz. Ferencza, koi Zub buduchi vu Kristalu zapert, y hotechiga ona kusnuti, na dvoiczeie razpuchil.

Nu adda, ako lyudem ovoga szveta, Angelom nebez-kem y Szvetczem Bosiem sivem y mertvem natulikoie odurna uszaka nechizta dussa, bude morebiti povolyna uragom pek-lenem? Oh nikai menie nego to! ar akoprem uragi pekleni uszakoiachki, na uszakoiake grehe nasz tentaiu: Stimate morebiti da uszakoiachki na nechiztochu takai nasz tentaiu? ne, neveruite toga, opomina Sz. Thomas, ar oni plemenitessi y blisnessi Lucifera nedoztoiaiusze nasz na nechiztochu tentati, nego ovu chazt izpuschaju na naimense, y naiproztesse Angele peklene, rechi Sz. Thomasa jeszu ove. *Dicuntur Magistri aliquot demones, qui memores antiqua nobilitatis, dedignantur de luxuria tentare.* Adda o nechizti gresniki y uragom peklenem jezte odurni, y kako ne? ako pishu Historie od jedne gresnicze koia szama szvoiem telom y dussu je szmradila, izkazalszeie nye urag zatishnienem noszom, y zakrivenemi ochima krichech pfui, pfui, pfui, y ovakoie besal od nye, nemoguchi one nye nechiztoche podnezti.

Kai szada hocemo recsi od G. Boga, kak y kulikoie nyemu szuprotiuna nechiztocha? ako to selimo szpoznati, hodmo vu Sz. Pishmo, vu koiem nigderisze nenahagia zapisza-

A a

no,

no, dabife naruliko G. Bog zbok koiegagod greha bil saluval, kodszeie saluval zbok nechiztoga greha daie chloveka ztvoril: *Penituit eum, quod hominem fecisset.* Salmuie bilo daie chloveka ztvoril, ali zakai? šzvedochi Sz. pišzmo, y veli da zato, kaitie videl. *Quod multa malitia hominum esset in terra, & cuncta cogitatio cordis intenta esset ad malum.* Videlie G. Bog daie velika hudoba chlovechanzka našztala na zemlye, y naroda chlovechanskoga miszli, y szercza nagniena jezsu bila na zlo; zakaizato. *Non permanebit spiritus meus in homine.* Nebude prebival duh moy vu chloveku. Zakai ne? zato, *Quia Caro est.* Kaitie Mefzo, koje rechi Glosa razlase ovak. *Id est nimis implicatus peccatis carnalibus.* Kaitie prevech podan, y zamotan vu grehch nechizteh. Zbok nechizteh grehov adda vu koichszeie kalyal narod Chlovechanski, kastigalgaje z-obchinzkem potopom, y zkonchalgaie iz licza zemlye: *venit diluvium, & predidit omnes.* Dofselie potop, y zkonchalie ufze, sztare y mlade, gošzpodu y kmete, uboge y bogate. Natulikofzu lyudi onoga uremena G. Bogu odurni bili zbok nechiztoga obchinzkoga siu lyenia, vu koiemšzufze tak odurno kalyali, daij ni mogel podnassati; Oudemisze nekak chudna vidi ona rechi. *Omnes ufze adda y malu deczu G. Bog z-potopom je zkonchal?* prez ufzake dvoinozti, a kaiszu decza kriva bila? ona jošche nifzu gressila, eh neveruite N. N. niti decze, ter naimre senzskoga szpolla, kaigoder od szedmoga leta je stareie, ar vu unogeh. *Malitia superat aetatem.* Kod vuche Theologuffi, y opominam ufze Roditele ter naimre Matere, da nai imalu marlyvu zkerb na kchere szvoie, ako nehte y one z-kcherami nad szobum zpoznati kastige Bosie, ovo ja negovorim prez iztinzkoga zroka; ar ovu iztinu pomafemi potverđiti Sz. Remigius Biskup govorecsi. *Demptis parvulis ex adultis propter vitium carnis pauci salvantur.* Zvun malyahne decze, oude potreba dobro zapometiti ove dve rechi, malyahne decze, toieto one decze koja neznaiu pravo govoriti, niti hoditi, zlata od jabuke razluchiti, y prestima-

S Remigi in  
Epist. ad Ro-  
ma.

ti, ova ovakova niſzu podverſena grehu, od druge pako povexe deczè malo gdoſze zvelichi, zbok ſzamoga nechiz-toga greha, y tomu daie zrok Sz. Biskup ovakov. *Nam alia vitia forinſecus ſunt, hac autem peſtis connaturalis eſt.* Kaiti drugi grehi kod gizdozt, nenavidnozt, blaſnozt, lakomost, do malo chaſza terpè, neoztaulyaiu korena vu ſzer-czah: Greh pako nechizti. *Inbaret intus.* Nutreſze vu ſzer-czu derſi privezan y prikloplyen, daſze nepuſti tak lahko odtrechi, veli Sz. Thomas Ang. toieto da kadaſze vu mla-dozti, vu detinztvu koie dete podà nechiztocham, vech-ga tak lahko ni mochi prez oſzebuine miłoſche Boſie odvi-nuti, y na odurienie nechiztoga ſitka nagovoriti; koiu tes-kochu ja ſzam jeſzem zpoznał, ali zmegy jezero neznam nego za ſzamu jednu nechiztu vu nailepſe dobe, à va naiodurneſſeh grehch navadnu y zakorenienu od detinſkeh nõg greſniczu, koiu na pravi put z-pomochium Boſium je-ſzem obernal y pripelyal.

Iſztinaie moij N. N. prevech velika ne ſzamo nam Pro-dekatorom, nego joſche bolye Szpovednikom, y unogem Bogaboiechem kerſchenikom dobro znana, da naimre koi hoche jednoga greſnika vu grehch zakorenienu od greha odvernuti, y na pravi put pokore, y pobolſania ſitka do-pelyati, mora doſtza truda uſiti, y doſtza rechiu potroſſiti ar ti takovi za pokoru nemaraiu, za pobolſanie niti ne-miſzle. *Renuerunt accipere disciplinam.* Veli Sz. Jeremias Prorok. *Induraverunt facies ſuas.* Nehteſze povernuti, ne-go vu tverdokomoſti ſzvoie oſztaiu. Ove rechiakoprem mo-guſze od uſzch greſnikov vu grehch zakorenienu razumeti, naibulye vendat y naiſzebuineie od nechizteh lotriſſev, buduch nyh teſe neg niedne druge greſnike omekchari, na pokoru y pobolſanie ſitka pripelyati; Kod to naturalaki ſzvedoche zroki, ar chimio drevo ſziroveſſe y mokreſſe, atemſzega teſe ogeny priimlyu, buduch ſaihtnozt y voda ogniu ſzuprotiuna; Rauno tak ſzabl, a ali ſzekira teſe ſze-che ſelezo, ali kamen, neg drevo, buduch tvrdeie ſele-

Jerem. c. 1.  
v. 3.



zo y kamen od dreva, Koi pako greh, zmegy uszeh grehov je sahtnessi od nechiztoche? buduch izti gnyli szmrad. Koi gresnik je tverdessi od praznika, ali lotrilla, y koibitsze bol'e poztaulyal szuproti Rechi Bosie, negszu nechizti gresniki? Rech Bosia je jeden Bosanski ogeny z-koiemfze vusisu szercza gresna kod Sz. Kraly David govori. *Ignitum eloquium tuum vehementer.* Rech Bosia je jeden oster mech, kod Sz. Pavel szvedochi. *Assumite gladium spiritus, quod est verbum DEI.* Uzime mech duha, kai je Rech Bosia. Ter-vendar z-ovem Bosanzkem Ognjem ni moguche vusgati ona gnyla szercza nechizteh gresnikov, zakai ne! ah zato, od-govaria Sz. David. *Quia in limbo profundi defixum est.* Kaiti szercze nechiztoga gresnika, y gresnicze zakopanije vu glu-bine onoga samrada y jur tuliko leth lesi vu mlake onch uszakoiachkeh nechizteh odurneh grehov. Nitje moguche preszech ona szercza od onch nechizteh lyubavih y naslad-noztih, vu koieh jur tuliko leth sivu, buduch ona tverdes od kamena mramora, y seleza.

Cstem, da buduch jenkrat izganian urag iz jedne obszedene persone, bilie zaklet da povē kakov greh je naivexi, y zbok koie-ga greha naivech dufs ide vu pekel? Odgovoritie duh pokleni, da zmegy uszeh grehov naivexije, nechiztocha, y zbok nechiztoche naivech dufs ide vu pekel. Napa Redovnik szuprotiszeje pozta-vil, y rekel da Herenichanstvo, blaznozt, y zdvoinozt jeszu vexi grehi od nechiztoche, ali Urak kod fini Theologus odgovori-tie ovak. *Quantum ad Theologiam maiora sunt ista, quantum ad reditum maiora sunt illa.* Iztinsie daszu veliki grehi, herenichanstvo blaznozt, zdvoinozt, jeszu tak szuproti Begu, ali vendar nechizti greh je vexi, ar iz uszeh drugeh grehov lese izide gresnik, y leseszeijh oztavi, tak dasze vech vu nye nepoveme. Ali on koidze jenkrat vu nechiztochu po-da, y vu nye zakorenē, teskoij, smekko, van iside, y ni kakie moguche dabifseijh oznaviri mogel tak dabifze nigdar vech vu nye nepourachal.

Ako adda tak teskosze iz nechiztoga greha, izhagia, y

tak

rak lahkosze vu niega pouracha? kai je potreba tuliko kricha-  
 ti nam Pròdekatorom nad nym, y gresnikom nyemu pod-  
 versenem? buduch ovo jeden beteg odurne szmerdlyve gu-  
 be koiasze kruto tesko izurachiti more, y gresnik nechizti,  
 koi ali koiasze jenkrat vu nechiztochu podà, y onu szmerd-  
 lyvu gresnu nasladnozt zpozna, tesko y smehkosze vech  
 van iz nye izkopa, ar od teh takoveh rauno gresnikov vi-  
 dimisze daie hotel Duh Sz. Ove rechi, recsi. *Impius cùm*  
*in profundum peccatorum venerit, contemnit.* Nechizti gresnik  
 kadazze jenkrat vu nechiztoche podà, y vu nyh zakorenì  
 gluboko, *Contemnit* Zanikuie Zverhu koie rèchi mudri  
 Lyranus ovak govori. *Contemnit supplicia, contemnit correp-*  
*tionem; penitentiam, omnemque medicinam.* Zanikuie vize  
 muke, zanistar dersì karania, pokoru, y uszako duhouno  
 urachtvo. Zakaizato zahmanie ztemi koijšze neboiè niti  
 kastig uremenitneh, niti mùk vekovechneh, koijšze oszme  
 havaiu iz karany Pròdekatorzkch, iz grosnyh Szpovednikov,  
 iz opominanyh Redouaikov, y Bogaboiechch kerschenikov;  
 koij za pokoru niti nemisze, za urachtvo duhound znati  
 nit chuti nehte. Odkud nekrichì prez zroka Sz. Mikeas  
 Prorok nam Pròdekatorom govoreci. *In Geth nolite annun-*  
*tiare, lachrymis ne ploretis.* Vu Gethu neprodekuite r niti  
 sznò nebohete, ali zakai ne ò Sz. Prorok? *Quia desperata est*  
*plaga eius.* Arie zdvoiena ranna niegova. Geth, potreba-  
 ie znati, dasze zove jeden varas pun uszakoiachkeh gresni-  
 kov, ar akoie kade drugde koi gresnik na kastigu, ali na  
 szmert izkan, vu Geth pobegne, y ondeie sziguren, on-  
 demu nigdor nikai nemore, niti nesche; Da pache on koi  
 hoche szlobodno prez ztraha nechizto sivetì, vu Gethu  
 tomu proztor naide, Zverhu oveh adda Sz. Mikeassa Pro-  
 roka rechi moi Sz. Anton Paduvanzki ovak govori: *Ipsi*  
*ergo nec tuba prædicationis debemus annuntiare, nec lachrymis*  
*plorare; quia nec tuba prædicationis cordis duritiem, nec lachry-*  
*ma corporis molliem, ignemque libidinis, extinguere valent.*  
 Ovem adda niti z-trumbetum prodekuvania moramo naz-  
 veschati,

Prov. c. 10.

Lyranus in  
c. 10. cap.

Micha. c. 3.  
v. 10. v. 9.

S. Anton. de  
Padu.

veschati, niti szuzami plakati? ar niti trumbeta prodekuva-  
nia szercza tverdokornozt, niti szuzetela nechiztochu, y oge-  
ny odurnoga poselenia ugafziti mogu, y tako akofze ja  
razpuchim od kricha, ako raztalim od placsa, nad nechiz-  
temi gresniki, zahman vidimisze da bude; Ar te takove  
nit lepota chiztoche, nit odurnozt nechiztoche, nit zalyub-  
lyenie vu diku, nebezku, niti ztrah muk peklenzkeh mo-  
guztegnuti od bestinzkoga nyhovoga sitka, zakai ne? ah za-  
to, zato! *Quia desperata, desperata est plaga eorum!* Kaiti ny-  
hova ranna, y beteg gresnoga nechiztoga siulyenia je zdo-  
ien, damu ni vech mochi pomochi, ar ti takovi oszmeha-  
vaiusze iz Redounikov, ospotavaiu iz Szpovednikov, nor-  
eze chine iz Prodekatorov; Kakovi naifzi budu szami.

Oh! Pater! Oh Pater! Kai je to, gdome to zove? oh  
Pater! oh Pater! Gdoszi, jezili duh, ali chlovek? ah ni-  
tizem duh, nitizem chlovek, negoszem neszrechna va  
nechizteh greheh zakoreniena dussa, kai adda selis, y potre-  
buies od mene? ah! kaibi potrebuvala, kadami pomochi  
ni mochi, buduch ranna moia, y beteg moy zdvoien. Ar  
moie telo y szercze nifzu iz mész a y kervi, negoszu iz chiz-  
toga svepla, koia za vufgati zadovolynaie ufzaka naimeusa  
izkricza pogleda, rechi, ali zlamenia kokovoga zvunzko-  
ga, y potlamisze jenkrat vufge, plamnov nechizteh, kakti  
ni moguče vech ugafziti. Chulaszem y chuiem vechkrat  
ptoti ovomu neszrechnomu grehu Prodekatore krichati, z-  
mukami peklenzkemi proti nyemusze groziti, koie doklam  
zhuiem krichati, karati, y grozitisze, ztraffimisze, y imam  
volyu oztavitisze nechiztoga sitka, y odniti nazgladnozi  
nichetmurne, *Ali*, kai zlamenuie ov tvoý *Ali*? ah zlamenuie  
tugu y nevolyu! ar akoprem chutimisze od Prodekatorov  
gibati na pobolsanie, ali chutimisze takai z-jednem ztraffnem  
lanczem, sle navade, privezahu, y ztisznienu, dasze ge-  
nuti iz mészta nemorem: Jezem obterfena od nechiztoga  
betega, toga Acraim; moy beteg nechizti da je pogibelen,  
to veruiem y valuiem; pomochi y urahtva za niega da ne-  
man-

mankau, vu tom nedvoim; negomisze nekak chudno y tesko vidi, radabi ozdraveti, ter nemorem; radabisze zvelichiti, ter neznam kak. A kakovoie to govorienie? zpoznavati beteg, y pogibelnozt niegovu, ter nemaratisze za uracstva, y za zdraue, izprichavaiuchisze da vech ni moguche ozdraveti; oh! ter kakie to moguche veruvati? Poszluhnime adda o gresna prokleta dufsa!

Jeda morebiti ona miloszerdnozt Ztvoritela, y Odkupitela tvoga, koi, za izurachiti usze duffeunè betege, iz szvoie laztovine Presz. Kervi vuchinilie jednu kupely, stimas y veruies da tebe nebude mogel izurachiti? Mogliszusze izurachiti jeden Bonifacius Papa vu Rimu; Augustinus vu Milanu; Gulielmus vu Aquitanie? Mogleuszusze izurachiti, jedna Samaritanka pri zdenczu? Magdalena vu goscheniu; jedna Pelagia, jedna Taida, jedna Maria Egipcziaka, y neizbroieni drugi, y druge velike y odurne gresnicze, vu izteh nechizteh burdelniczah; Ti pako velis, dasze izurachiti nemores? dasze tvoieh nechiztoch oztaviti neznas? *Oh desperata, desperata est plaga tua!* Zdvoiena, zdvoienae ranna tvoia! Hodi adda hodi ò prokleta dufsa! odhagiai ò kamen szpachenia! taraczat glubine peklenzke. Hodi ò goruchi ogorek! podfigat ognia peklenzkoga; Hodi hrana peklenzkeh pozoiev! hranit y napaiat, glad y sèiu vekovechneh plamnov peklenzkeh.

Ali pervo neg odides, y neg z-tobum dokonias razluchitizze od nazs, obztoisze jednomalo, y poszluhni jeden navuk koiegati tia iz Rima od ztrani Sz. Matere Czirkve Katolichanzke po mene possilya, y porucha Sz. Otecz Papa Gregur, koisze vu maleh recheh zadersava, daga ztem leglye zapametiti, y napameti obdersavati budes znala, y mogla, y jeszu ove jedine rechi; *Momentaneum quod deletat; aeternum, quod cruciat.* Hipno je kai nazsladuie; Vekovechnoie kai muchi: toieto hipne jeszu ove nechiztoche teloune, vu koiehsze nazsladuies: Vekovechne pak jeszu muke peklenzke vu koie poides. Vu koie pervo neg poides; hodi k-ogniu, uzemi jednu izkriczu goruchu na tvoiu dlan, ali poztavi tvoj nai-

naimenſi perztecſz na goruchu ſzvechu, kuſſai kak dugo bu-  
des mogla onu izkriczu na dlani, y perztecſz na goruche ſzve-  
che derſati? ter premifzli kaije ona izkricza, y gorucha ſzve-  
cha proti peklenzkomu ogniu? kaije ono ureme muke krat-  
ko, proti vekovechnozti mŭk peklenzkeh? vu koie budes  
morala poiti za hipnè naſzladnoztu tvoie telounè.

ſaiz c. 39.  
.1.

1. Cor. c. 6.  
v. 9.

Franc. Men-  
goza.

Ahi neſzrechnikza! kakie mene tebe milo y iz velikoga  
pomiluvania govorimti z-Sz. Iſaiasem Prorokom: *Non eſt ab-  
breviata manus Domini.* Joſche nad tobum ni zkratchena ru-  
ka Goſzponova, ako rauno Sz. Pavel Apoſt. je rekel: *Neque  
fornicarij, neque adulteri, neque molles Regnum DEI poſſidebunt.*  
Niti lotriſſi, niti Prazniki, niti kakvigod nechizti greſniki  
kralyeztva Boſiega budu ladali, y pravo govori, ar koijgod  
vu takovom grehu premine, Licza Boſiega nigdar nevidi;  
Nevelì pak daſze nebi mogel greha oztaviti, y zvelichiti,  
ako rauno poſtuvani Franciſcus Mendocza govori: *Impurus  
homo per magnum miraculum ab inſauſta morte, & inferni ſuppli-  
cio liberatur.* Nechizt chlovek po velikom chudu, od neſz-  
rechne ſzmerti, y peklenzkeh mŭk moreſze oſzloboditi;  
Zdvoiti vendar nemoras, vu miſoſzerdnoztu Boſie, ar imas  
znati, da ov izti Odkupitel y ſzadate z-odpertem ſzer-  
czem chaka, za prieti tebe vu miſoſchu ſzvoiu, chakate  
z-raſſirienemi rukami za obieti, y k-lzebe pritznuti tebe,  
chakate z-nagnienum glavum za kuſnuti tebe. Ako pak ti  
nemaras, y pobolſatiſze neſches? Ja tebe neznam nit nemo-  
rem pomochi. *Perditio tua ex te.* Pogublyenie tvoie  
iz tebe, Amen.





# OD SEZTE BOSIE ZAPOVEDI

## DRUGA PRODEKA.

Greh Praznozti, kuliko vexi je od lotrie:  
Tulikosze bolye vu ove Sezte Zapo-  
vedi Bosie prepoveda.

*Non mœchaberis. Exod. c. 20. Nepraznuy.*



Hudno izpitavanje biloie negda onoga Sz.  
y Bogaboiechega Isaiffa Proroka, koie ja  
cistem vu 40. delu knjig niegoveh, y je ova-  
kovo: *Quis mensus est pugillo aquas, & calos  
palmo ponderavit?* Gdoie meril fsakum vode,  
y nebesza pedniem vagal? *Quis appendit tri-  
bus digitis molem terra?* Gdo zderlava tremi  
perzti smechnu zemlyè? koiemu naimudressi zmegy vszega  
szveta lyudi Kraly Salamon odgovaria, da naimreto chini on  
koi nebesza, zemlyu, y vse ztvari je ztvoril, kaifze zpозна-  
va iz oveh Salamonovoh rechi: *Omnia in mensura, & nume-  
ro, & pondere disposuisti.* Vszafzi G. Bose na mere, y broiu,  
y vage na red poztavil, kako dabi hotel bil recfi, G. Bose  
rifzi on zmosni G. Bog koifzi vsem ztvaram poztavil meru,  
broj, y vagu: Onde muchim ja od mere, nikai negovorim  
od broia, ztvarih ovoga szveta, nego szamo od smechney  
vage lnyhove kanim povedati kai na szvetu je naismehkešega

Isaia c. 40.  
v. 12.

Sap. c. 11.  
v. 22.

B b

28

za iziti van, y doyti na czily moiega govorenia, toieto, kakov naimre greh je naivexi, y naimmeksi, koiemsze ova Sezra Bosia Zapoved prekersuie, Ar zpoznavam da megý vszemi chetiremi Elementumf, Zemlya je naimmekla, ar Voda je lehkeffa. Od zemlye, Zrak je lehkeffi od vode, Oogeny je lehkeffi od zraka. Megý mehkemi y czurechemi ztvarmi, Med je naimmeksi ar mleko je lehkeffe od meda, voda od mleka, vino od vode, olye pako nallehkeffe od vszeh oveh, ar ober vszeh plava. Megý Rudami, nallehkeffi je koshalter, ar selezo je smekfe od koshitra, korlovina od seleza, szrebro od korlovine, Olovo od szrebra, Zlato pak od olova y vszeh oztalch je naimmekfe. Rauno tak y vu drugeh dugovaniach szudiri, y recisze more, ked naimre od Dobroth, y hudob chlovechanzkeh, jedne od drugeh jeszu vexe, y smekfe. Ali ja onde nekanim od Dobroth govoriti, koia je vexa od druge, G. Bogu draga, y prestimanessa. Nego szamo od hudob y grehov ter naimre nechizteh, z-koiemisze Sezta Bosia Zapoved prekersuie, proti koje Zapovedi, vecs nachinmi moresze zagressiti, neg proti niedne druge, ali, vsze druge nachine na ztran oztaulyam, ter prozteh rechi ove Zapovedi naimre. *Non Machaberis*, NePraznuy; dersatisze hochu, pokazausi vu perve Prodeke kak Lotria je oduren y pogibelen greh. Onde pako govoriti hochu od szame Praznozt kak naimre Praznozt je velik, y smehkek greh, kak G. Bogu szuprotiven, od poganinov, y nemeh ztvarih oduriavan, y kastigan, kastigami uremenitnemi, od G. Boga pako ne szamo kastigami uremenitnemi, nego y mukami vekovechnemi, kai doklam pokazem proszim za polzluh,

Da vszamoguchi G. Bog vu ove Sezte szvoie Zapovedi prepoveda liztor szamu Praznozt ovemi rechmi. *Non Machaberis*, Nepraznui, neszpominajuchisze nikai iz Lotrie, y drugeh josche vexeh nechizteh grehov, vu tomisze nai nigdor, nechudi, ar tomu Sz. Antonin ovakov zrok naper-

S Antonia. vo donalsa. *Cum praecepta Decalogi pertinent ad iustitiam, quae reddit debitum alteri, & nemini infert nocumentum, vel injuriam, magis*

*magis sit clare iniuria proximo per Adulterium, quam per alios modos luxurie, ideoque expresse prohibetur.* Kaiti Deszterere Zapovdi, jeszu Zapovedi Praviczze, snymisze prepovedaiu oszebui-nem nachinom grehi oni, koj voiuiu proti praviczze, koia niko-mu skode nechini, z-Praznostium pako chinisze skoda y krivi-cza Zakonzkomu ztalissu, koiu nechini lotria, niti drugi nieden greh nechizti, zato zoszebnem nachinom od Boga prepoveda-sze Praznozt, Takai za Lyudomorztvom, ar vu Pete Zapo-vedi rekelle G. Bog. *Non occides.* Neumori. Vu ove pa-ko Sezte veli. *Non Machaberis.* Nepraznuj, ar za lyudo-morztvom naivexa krivicza chinisze blisniemu z-Praznostium, y zato Sz. Ivan Chrysostomus veli. *Adulterium gravius est furto, quia Adultero omnis adempta est excusatio.* Praznozt je smeksi greh od Tatbine, koia sze vu Szedme Zapovedi pre-poveda, ar Tat izprichatisze more daie priszilyen bil krazti za mochi sivetj, Prazniku pako oduzetoie izprichavanie, ar prez praznuvania sivetj lahko more.

S. Joanne  
Chrysosto-  
mus hom.  
3. de verb.  
saim.

Tri Dare ima Sz. Zakonztvo, zato ako Zakonzki chlo-vek pregressi, dve skode szvomu ztalissu vuchini: Senna pako tri skode: Pervi Dar je vernozt, drugi Sacramentum, treti Szad, kaisze vernozt doztoie, y dotiche, obodva Zakonzka tovarussa nyu dusni jeszu jeden drugomu obder-savati, kodsuszsi na udavaniu z-priszegum obechali tia do szmerti. Kaisze Sacramenta Zakonztva doztoie, jeszuszi obodva Tovarussa jednaka, y ovoga Sacramenta delnika, arszusze obodva jednako zavezala. Kuliko pako za Szad, oudesze unoga moraiu znati, naipervo po Szadu razumeti-sze moraiu Decza, vu ovomsze vech senne ned musi krive, ar mus Fachuka nigdar ne donecze vu bisu szvoie senned, kod-ga senna donecze szvoiemu musu, zanosziusi od drugoga musa, donecze szvoiemu musu lyuczko dete, potvariatiuch szvoiega musa snym, y z-ovem Fachukom senna chini veli-ku kriviczu druge prave zakonzke decze, ar on fachuk dru-ge decze kruh iz vuzt jemlye: Zakaizato Pra nicza dusna-ic pod szmertni greh, zakonaku deczu bolye lyubiti, y ver-



neće nyu prigledati, neg fachuka; Mora polek toga Otca onoga Fachuka nagovariati, da pomore ono svoie dete hraniti. Ako ono Dete arazte na dobri, mora Praznicza zkerberiti shym tak, da ono druge decze nebude na kvar, dabi naimre ono moralo z-drugum deczùm dël Otchinztva imeti. Zverhu ovoga nai Praznicze Szpovednika tolnach pitaiu kai, y kak chinisti moraiu, oude uszega ni mochi napervo donezti. Je joshe jedna krivicza koju Praznicze tovarussu szvomu, y Sz. Zakonu chinè, ali od nye oude ochito ni szmeti govoriti to oztaulyam na Szpovednike.

S. Joannes  
Christostomus loc. cit.

Pravoadda pravo govori Sz. Ivan Chr. sostomus. *Adulterium omni latrocinio gravior transgressio.* Praznozt od uszakoga tolvaiztva, je vexe pregressenie, ar Praznicze z-onem fachukom, zakoncke decze, kriviczu veliku chinè; akoli decze zakoncke ni? tak chinè kriviczu Rodbine onoga zakonckoga musa, koi szvoie blago oztaulya fachuku stima iuchi szvoie pravo dete, koięga blaga vuchinilbi odvetnike rodbinu szvolu, ali za szvoiu dussu, y dussicze preminucheh szvoieh bilbi razdelil na Sz. Masse y almuštva. *Quid in omnibus peccatis adulterio gravius?* Kai more bitti megy uszemmi grihi od praznoztii vexega? pita Sz. Otcez Papa Clemens, y zrok ovomu szvoiemu pitaniu ovakov pridaie. *Secundum namque locum in panis obtinet.* Ar drugo mezto megy kastigami ima koię Glossa ovak razlase. *In panis, id est, in prohibitionibus secunda tabula Moysis.* Praznozt je drugi greh vu kastinge, toieto vu prepovedaniach Bosieh na druge table Moyseševe: Ar vu perve table Moyseševe prepovedalie G. Bog usze grehe koišzegod proti chazti niegove, y Sz. Katolichanzke Vere vuchiniti mogu; na druge pako table prepovedalie usze grehe koišze chlovezku vuchiniti mogu, kakti. *Non occides.* Neumori. Toie naiperva druge table prepoved, buduch da vexega zla, krivicze, y skode chlovezk chlovezku nemore vuchiniti, nego kadaga sitka mentuie, kodsšem to pokazal, za ovum pako taki nadozpevadru ga prepoved. *Non Machaberis.* Nepraznui, buduchi z

Clem. Pap.  
epist. ad Jacob frat.  
Dominij.

Glossa.

lyudo-

lyudomoržtvom naivexi greh Praznozt, ar praznozt je jed-  
na odurna makula, kojaſze more pokriti daiu lyudi nevide,  
illi za onu otainu praznozt da neznaiu, aliſze odeprati, y iz-  
brizati nemore. Praznozt, je jeden ſzmertni chemer za-  
konzkoga ztaliffa, je jeden dim peklenzki, jedno poruſſe-  
nie hiſs, jeden cherv conſcienczie, y toie zrok da negda  
vu ztarom zakonu tak oſtro prepovedalaſzeie praznozt ar  
ako liztor doteknuſſeie gdo lyuczke ſenè ſzmertium mora-  
lie umreti. *Qui tetigerit hominis uxorem, morte moriatur.* Ku-  
liko bolye prepovedaſze izta Praznozt?

Gen. 2. 6. v.  
11.

Dabi ſzadaſnie ureme ovakova zapoved tak vernoſze  
obderſavala, ter liztor Prazniki y Praznicze, prez onch,  
koj z-onem obimaniem, opipavanjem, kuſſivaniem na praz-  
nozt vabe, ſzmertium kaſtiganibi morali bitti, gdebizze tu-  
liko grobov naiti moglo za zakapatijh? Sz. piſzmo ſzvedo-  
chi da Judas ſzvoiu ſznehu Thamar zpoznaui za prazniczu,  
zapovedaliuie ſivu zeſgati. *Produce eam ut comburatur.* Do-  
pelyaiteiu ſzimo daſze nai zeſge. Vu drugom meztu ztoi  
zapiſzana ova Zapoved. *Si quis Adulterium perpetraverit cum*  
*coniuge proximi ſui, morte moriatur.* Ako gdo praznozt vu-  
chini, z-ſennum bliſniega ſzvoga, ſzmertium nai umre, to-  
ieto naiſze kamenuie; Ovakova Zapoved dabizze y ſzada  
po ſzvetu, med kerſcheniki obderſavala, oh Boſe! kuli-  
kobi derſv potrebnno za zeſgati vſze praznicze? kuliko ka-  
kamenia za kamenuvat praznike?

Gen. 38.

Levit. 20.

Niti ſzamo vu Sz. Piſzmu nahagiauſze Prazniki oſtro  
kaſtigani, nego y od Poganinov piſſe Diodorus, da naim-  
re pri Egiptonczeh bilaie navada y zapoved Prazniku jezero  
palicz omeknuti, Praznicze pak noſz odrezati. Plutarkus  
piſſe da pri narodu Kumanzkomu bilaie navada Praznike y  
Praznicze na Szeniẽm voditi, onde k-iednomu kamenu, (ko-  
die pri naſz Berlin) moralie Praznik privezan od uſzega  
lyuczstva ſpot terpeti: Praznicza pako po uſzem ne ſzamo  
ſzenymu, nego y po uſzeh varaskeh vuliczah moralaie na  
Oſzlu jahati za ſzvoy vekovechni ſpot, y obſanozt. Oh

Diodorus.

Plutaz.

Coelius Ro-  
p. 2.

kuliko Ofzlov potrebabi uszaki szenyem pri nasz , dabiszce usze praznicze doznale , y ovak kassigati morale ? Coelius Rodeginus pisse od Cefzarov Juliussa , Augustussa , Tiberiussa , Domiczianussa , y Aurelianussa, daszu Praznike ovem nachinom kassigali , naimre , dveh drev szverfi jezsu prig-nuli , na nye za ruke y noge praznike privezali , y onak puz-rili od oneh drev razchesznutih. Dabi y szada ovakov ztrah bil Praznikom , y ovakovemi ztrassili dreva punila vu Hor-vatczkom Orszgu , oh ! kakbisze chizteie sivelu.

Aelianus  
lib. 8. & 11.  
de natura  
animal. c. 2.  
& 15.

Chuda ne maloga uredne jezsu ove kassige od krive ve-re lyudih zaudavane Praznikom , ali unogo vexega chuda je uredno da izte Bestie oduriavaiu , y naztore Praznozt ne szamo megý szobum , nego y megý lyudmi . Ar Stroki ima-iu ovu naturu, da kada naidu koiu szamiczu daszeie z-drugem Strokem szamczem zmessala , uszega onoga kotara Stroki szpra-vesze na jedno mezto , kam onu prazniczu szobum dopelya-iu , y na jeden bresaniek nyu poztave , zverhu koie oni jeden chasz obletavaiuch , proti nyefze zpuztè , nyu raztergaiu , y umore. Elianus pak pisse , daie vu Tessalie bila jedna senna imenom Alcione , koia , kada nye musa ni bilo do-ma , zmessalaszeie bila z-jednem szlugum szvoiem , koie praz-nuvanie videchi Strok koiszeie vu one hise odhranil , zko-chilie na praznika , y z-klyunom szvoiem obodve ochi jemu van izpehnul. Nadalye pisse ov izti Piszecz od jednoga Elefanta , koi , kada , Gozpodar niegov ni bil pri nyem , zagledalie jednoga koi Sennum Gozpodara szvoga je gressil nechizto , raszerdil szcie Elefant zverhu tulike krivicze koiaszeie onum praznoztium Goszpodaru szvomu chinila , y nyh nazkochilie , onde na me-ztu obodva je zatukel. Oh kuliko y kuliko szlepczev praz-nikov , y udouczev zakonzkeh musev bi bilo ? dabi G. Bog szada Bestiam tuliko pameti y razuma dal , kulikoszu Stroki y Elefanti imeli , kodszem do szada pokazal , zakai zato.

Job. c. 12. v. 7. Interroga jumenta & docebunt te ; & volatilia cali , & indica-bunt tibi. Velim ja z-Sz. Jobom , Opitai o kerscheni chlo-vek nemu fiuinu y vuchila bude tebe , opitai pricze nebez-

ke,

ke , y povedù tebe y pokasu z-chinom kak oni chiztochu y vernozt proti tovaruffem szvoiem lyube. Oh ! spot y szramota naroda Chlovechanskoga , daszu unoge naimre Senne gorfe od nemeh bestijh ; Daite liztor Praznicze proklerte ukaniuite lyudi , zasfleplyuite vasse Zakonzke tovarusse , ali znaite da Boga vassęga niti ukaniti , niti zasflepiti bude-re nigdar mogle , arvam Sz. Ambros govori. *Esti Maritum sefelleris , eum non falles , & non evades judicem totius mundi , quem custodem thalami tui sprevisi.* Ako rauno zakonzkoga tovarussa tvoięga ukanis , onoga nesches ukaniti , niti bu-des mogla vuyti Szudcza uszęga sirokoga szveta , koięga kakti Chuvara tvoie zakonzke poztelye jeszi zanistar verg-la ; Od niega moras za-szigurno nadeiatisze kastige ne szamo uremenitne telonne , nego y vekovechne na drugom szvetu , kodie ove obodve Bosie kastige zpoznal na jenkrat jeden poglavit Mladenecz , jednoga velikoga Gozpodina jedini szin.

S. Ambrosi.  
lib. de Ab-  
rah. c. 2.

Koj Mladenecz hodech k-P.P. Jesovitam vu skolu , der-salszeie lepo , chedno , pobosno , y posteno nekuliko ure-mena vu mensch naimre skolah , doklam podraztuchi y vu letah y vu skolah nekai od tela , nekai od uraga , nekai od zleh tovaruffev zapelian pochelszeie vesz premeniaty , chute-niam vuzdu puschaty , chednozt y pobosnozt pogublyaty , poseleniam ugaiaty &c. za koia usza znalie dobro Otec ali buduchimu jedini szin dragi od detznoga oka szvoga , usza-muie prepuschal , y z-niednum naimenšum rechium niga ho-tel rasfalozriti , poztalie klates , igràs , tanczàs , kurvis , na veliko szpachenie uszeh diakov , pache y uszemu Varassu paidassechisze po dnevu , y po nochi z-jednum zakonzkum Gozpum , nigdormu ni szmel kai szuproti recsi , unogo me-nie kai vuchiniti , nego jeden Prodekator Tovarustva Jesuf-sevoga uzelsze szercze z-onem duhom Apostolzkem prode-kuvalie iz prodekalnicze proti takovomu grehu , kod y ja szada prodekuiem , ali zahman , posselie k-Otczu niegovomu pochelmuie szina tufiti , dusnozt veliku otchinzku z-ko-iumszę

iumf're moraiu decza vu ztrahu Bosiem odskoievati, na pervo donassati, ali Otecz liztorfzeie szmeial nad tem uszem, y odgovorilie Prodekatoru: *Adolescentum sunt hac vitia, fervor juvenilis non adeo temperari potest.* Ovoszu fallinge mladeh lyudih, uruchina kervi nyhove nemoresze taki ugasziti, eh lyudem mladem morafze kai prepuztiti, takovizmo y mi bili, kada bude ztareffi, ondaga bude od toga leglye zderfzavati: Oh neszrechni Otecz! oh Szinomorecz prokleti! Na ov odgovor onoga prokletoga Otcza odgovorilie Peter Prodekator ovak: *Timendum est Domine, & utinam sim falsus vates, ne tibi, ac filio tuo aeternum brevi à vindicæ manu Dei, infiratur exitium.* Boiatifzeie jako Gozponne dragi, y barbi ja kriv prorok bil, dabi zverhu tebe, y szina tvoga na naglom vekovechna kastiga Bosia nedosla, y ni krivo govoril, ar chez nekuliko dan potlam naiduchi Mus one Praznicze vu szvoie hife Mladencza y snyum na pozelye ukupa, dosselie muchech nuter z-gollem mecs'em, y vu naivexe naszladnozti koiuszu ona dva megý szobum vufivala, zabolie mecs szvoy vu nye, niega, nyu, y blazinu je prek y prek prebol, y tia vu dezku zabol kadé onak pribita moralaszu ona neszrechniaka duffe szvoie izpuztiti, y iz naivexe naszladnozti teloune, vu naivexe muke peklenzke poszlati. Oh neszrechna, spotlyva, y prokleta szmert! oh ter kai saloztnessëga negie to? na jenkrat kadafze chlovek naimenie nadeie pogubiti telo, sitek, postenie, y duffu. Otecz razumeusi ovu neszrechnu szmert, zpoznavaiuchi szebe szamoga vu tom krivcza, nedavaiuch ztraha szinu kodmuie od Prodekatora povedano bilo, poztalie zvun szebe, y on do malo uremena kakti vez zdvoien neszrechno sitek szvoy je dokonchal. Nut adda N.N. kak G. Bog na ovom y na drugom szvetu kastiguie greh Praznozti, to premiszlete doklamvam vech kai povem.

Atheneus pisse od jedne glaszovite kurve y Praznicze imenom Fryne vu Orszagu Greczie sivuche, koja szvoiem nechiztem sitkom od unogeh mladeh y ztareh, zakonzkch

y proztech lyudih takov y tulik kincs. je ukup szpravila, daie ona obetala szvoiem ztroskom obgraditi, y obzidati on veliki y glaszoviti Varas Thebu, koiegaie negda veliki Alexander bil razgradil, y porussil, akoie Varaszi hote dopuztiti na mramoru izrezane ove rechi: *Quod Alexander destruxit, Phyrne meretrix extruxit.* Za vekovechni szpomenek zverhu Varaskeh urath pozstaviti. Toieto kai Alexander je porussil, toie Fryne kurva zezidala. Oh kulikobi y szada takoveh prokletch bestijh muskoga y tenzkoga szpolla person vu praznoztiah y lotriah gorie od neme sivine sivucheh chlovek nassel, kojijszu natuliko zaszepleyeni, y zakorenieni vu nechiztochah dasze ne szamo G. Boga neboie, y lyudih neszramuiu, negosze josche hvale. *Gloriantur in malitia.* y za chazt dersè kadafze mogu zkem zmessati, ar te takove persone vabe kszebe one Mladencze, nye szvoiem prokletemi pogiedi zaszepleyuii govorechijm onum Sz. Piszma prazniczum: *Veni inebtiemur uberibus, & fruamur cupitis amplexibus, donec illucescat dies, non enim est vir in domo sua, abiit via longissima.* Hodi dasze napiemo y zaszitimo perszih, da usiemo obimania do dneva, ar musa ni doma, odisselic na dalek put: Taklije to ò proklete praznicze? kada zakonkeh muscv vasseh ni doma, onda vi vusivate bestinzkeh vasseh naszladnoztih? Taklisze obdersava vernozt na koiuzte priszegle pred razpetem na krisu Odkupitelom vassem, chuvati tia do szmerti Zakonzkem vassem, veru, nyh szameh y nikoga drugoga lyubech? Veruieteli da ov izti Odkupitel vas ie videl y chul vasz priszegati na udavanii? Veruieteli davaasz on bude takai po szmerti vasse szudil? Veruieteli da on usza vassa nechizta mislyenia, poselenia, chinenia, y praznuvania, koia vi vu naiotainessch meztah, y naiskuressh nochah chinite, y miszlite, on velim da chuie, vidi, y zna? Oua usza ako vi neveruiete? Kerscheniki niste, nego pagani: Akoli pako veruiete, y vendar nemarate? tako jeszte: *Sicut equus, & mulas, quibus non est intellectus.* Kakti kony y merg koji razuma y pameti nimain, kalyaiuchisze vu onch nechiztochah y praznoztiah gorie od

Prov. c. 7.  
v. 12.

izte neme sivine, kada vassi musi trudelze y pore, techuch po vode y zemlye, po zleh uremenah y puteh, glad y setu terpechi za zadobiti y prispirati koi novchecz, z-koiembi vafz mogli posteno hraniti, y oprauljati, onda vi nym roge pribiate, spot y szramotu chinite? odkud moratesze szlobodno nadeiati od Bosanzke pravicze ostrch y ztratsneh kastig ne szamo uremenitneh, nego y vekovechneh, ar Sz. Pavel Apost. odperto govori: *Hoc fecitote, intelligentes, quod omnis fornicator aut inmundus, non habet hereditatem in regno Christi, & DEI.* To morate znati, y veruvati, da nieden lotris, ali nechizt kerschenik, nima dela, niti vekovechine vu dike nebezke, ali josche odperteie od szameh praznikov y praznicz vu jednom drugom liztu ov Sz. Aplostol govori. *Neque adulteri Regnum DEI possidebunt.* Niti Prazniki budu nigdar z-kraljeuoztvom nebezkm ladali.

Ephe. 4. 8.

2. Corin. 5. 10.

Vu velikom Zerczallu Peldih estem kak G. Bog Praznike ostro kastiguie, kai negda hotelie pokazati jednemu Vuglaru, koi Bogaboiechi chlovek zbok dobre szvoie bilie kruto drag jednemu Gozpodinu, ov Vuglar szuch vuglenie vu doze, y polek onoga vuglenia viroztuiuch vu nechi, zagledalie proti szebe teci jednu golhu sennu, z-koiim tekeliie jeden chlovek na jednom chernom konyu, z-golem mecsem vu rukah, y dorekuchi ona senna do onego ruche jame vu koieszeie vuglenie sgalo, pochelaie okolu nye besati pred onem konyanikom koiu on dozrigi, preboliue z-mecsem, y vu goruchu onu jamu hitil, koiu buduch dobro pechena uzeliue predszc na konyu, y odissalie nazad: Ovo vigenie vech nochih jesze kazalo Vuglaru, koi neznaiuchi kaibi zlamenuvalo, y kaibi nyemu chiniti, wsf zamislyen, y salozten buduchi Vuglar, opitanie bil od onoga Gozpodina kaimu manka daze tak salozten? Odgouvori lie nikaimi nemanka, nego takovo y takovo vigenie chinime saloztnoga, y povedal muie usze, kai Gozpodin hotelie szam takai videti, zato szpovedalszeie y posaluval na grehe, y premieniui opravu odissalie z-Vuglarom vu goru, kade obod-

va vu nochi vtroztuiuch, opol nechi zachulifzu glasz jedna Trumbete glasne, prekrifilifzufze, y ztrahom onch zraffil chakali jefzu, y nut zagledafse fennu gollu pred konianikom besechu, koiu on dostigfi preboliuie z mechem, y vu o- geny hitil, megy temtoga dodalfzie szercza on Gospodin y vu internu Bosiem zaklelie onoga konyanika damu pove, gdoie? kuije? y kai zlamenuie ono vigienie? obztalfzoie konianik, y povedalie daie ona fenna duffa jednoga niegovoga szoldata Officera zakonke tovarufficze, koja zalynbiufsfze vu me, z- menu je praznuvala, y dabi tem szlobodneie y gusche mogla z- menu gressiti, szvoiemu zakonckomu tovaruffu je szmert zaudala, y zmenu do szmert nechizteh lyubvih je vufi- vala, za koi greh moralibi bittizkvarieni, ali mile szerdnozt Bosia dalananie ureme na szmertne poztelye dafzmoszte szpove- dali vendar, y tako muk vekovechneh ofzlobodili, nego- nanie ova muka od oftre Bosanzke praviczze do szudnioga dneva odluchena, y imas znati da ova duffa chuti jezero- krat vexu muku od prebadania moiega, neg dabi z- kako- vemgod orufiem raniena bila, muka pako onoga ognia je nye jofche vexa: Ov cherni kony nakoieim jafsem je urag pekleni, koi pak mene nefzmerno muchi: Bilivam kak mochi pomoci? opitalie Gospodin, koiemu odgovorilie dabi, y pove- daufimu kem nachinom, zgrabiufi onu fennu, neztaloie onoga vigienia. Nut Prazniki y Praznicze oftroche Praviczze Bosie, a kai neterpe onch duffe vu peklu, koiie prez vsza- ke milofche vu niega jefzu rinienet szudete vi N. N.

Plutarkus piffe od velikoga Kralya Alexandra, da naim- re on zagledaufi jednu fznafnu fenzku perfonu felelszeie fnyum zpoznati, y priatelztvo vuchiniti, zato poruchilie y pofzlal bil po nyu ona pako buduchi kefnu vu vesher k-A- lexandru doplyana, opitaliue, zakai tak kefnu na zapoved kratyeuzku hodis? koiemu ona je odgovorilay chakalafzem uremena y prilike, dafzem mogla prez znania mufa moie- ga szimo tebe o Kraly na szlusbu doyti, to ghuiuchi Kraly y razumevfi da ona Mufa ima, rekelle kai? *Virum babes?*



Mula adda imas ti? beš, odhagiay od mene, y dalkoztoy od poztelye moie, aršze nepriztoie Kralyu praznuvati, koiega dušnozt je praznike y praznicze ostro kaštigati. Oh David Kraly! kadeszi? chuiesli kai zmošni Kraly Alexander govori? priztoišlize tebe chiniti, z-Bersabeum Uriassevum sennum praznuvati, kašize Alexandru Kralyu ni-priztoialo? Oh moy David! dabi ti bil Bersabeiu taki nazad od pravil, kulikem kaštigam bilbi ti vussel? Ti nebi pogubil bil kralyeuzkoga Titulušsa, ar dobro znas da kadaie od Boga k-tebe pošlan bil Natan Prorok tebe karat zbog praznozti tvoie, on tebe kralyem ni imenuval, nego szamoie rekel. *Tu es ille Vir.* Tifzi on gresni chlovek. Drugoch, tibi nebi chutil one velike ruge y salozti imel zverhu pogublyenia onoga tebe tak dragoga deteta, koietije Bersabea rodila. Tretich, nad tvoium takai deczum tulike salozti, y spota nebi bil imel, ar Aman tvoy szin obšzillic szeztra szvoiu Thamar, y zato od Absolona bratta szvoga nemilo je bil zarazen; Absolon pred nepriatelmi besech, ozalie za laszi na hraztu od ruke Bosie obessen, y z-kopiem preboden, neszrechno šitek szvoy je dokonchal. I tako Davida, Praznuvanie niegovo, vu unoge neszreche je poztavilo, koie mudre Padilla z-malemi rechmi ovak izpisšue.

1. 1. 1. 1. 1.  
dilla in c. 1.  
Nabac. disc.  
9.

*Qui alieni honoris thalamum violavit, non modo regnum, sed & generosam indolem perdidit, juréque imperium in alios amisit, qui imperium ad alienam uxorem usurpavit.* Koi lyuczskoga postenia poztelyu je ozkrünil, ne szamo kralyeuztvo, nego y gegiernu deczu je pogubil, y po pravicze oblazt zverhu drugeh je pogubil, košizeie poušsal z-lyuczskum sennum zapovedati: y Natan Prorok od ztrani Bosie obznanil muie ovak. *Uriam Hethaum percussisti gladio, & uxorem illius accepisti tibi in uxorem, quomobrem non recedet gladius de domo tua usque in sempiternum.* Uriassa vuchinilšzi z-mecšem zkonchati, y sennu niegovu uzelšzi za sennutvoiu, zato neodide mecs od hife tvoie na veke.

2. Reg. c. 11.  
v. 16.

Za vuyti adda y ofzloboditšze tulikeh uremenaitneh, y

y vekovechneh kassig Bosich, kassze chiniti mora? Nedvo-  
im dami uszaki odgovori, daszeie potreba tak velikogagre-  
ha kod je Praznozt chuvati, ali kassze more pomochi ono-  
mu koi vu takovom grehu je zakorenien, y zasleplyen na-  
tuliko da nitisze mara za postenie, niti za zdraue, niti za  
dussno zvelichenie? Ja z dvema kratkemi Peldami hochu lep  
navuk dati, y govorienie moie dokonchari. Naipervo jed-  
nu szmesnu cistem od jednoga koi polek szvoie zakonake sen-  
ne imalie dve druge priatelice, ov hotechi jenkrat poyti  
vu Coloniū na szeniem, pochelamuszeie jedna preporucha-  
ti dabie iz szenyma kosuh donezel iz kosicz zverinzkeh.  
Druga pako proszilaie dabie donezel lepoga szukna za jed-  
nu halyu, koiemie y obechal; za sennu pak szvoiu ni nemisz-  
lech dabi nye kai donezel, vendar opitalie y nyu kai pak  
ona proszi dabie iz szenyma donezel? koiamuie rekla me-  
ne naidragse bude, y naibolye ugodis, ako kupis tuliko  
pameti dasze budes videl vu kulike szlepote sives, lyubech  
polek mene y vech neg mene dve praznicze tvoie, obecha-  
lie da hoche y to on donezti, szmehavaiuchisze iz ove nye  
prosnie: Doiduchi vu Coloniū na szenyem pokupilie Praz-  
niczam kasszu selele, ali pameti ni bilo na prodau: Pove-  
dalie ostariafšu pri komie na ztanu bil kakie od szvoieh sen  
prossen za szenyem, koiegaie y kupil, ali za sennu nezna  
gde kupiti pameti, koia biga mogla razdrusiti od Praznicz,  
koiemu Ostarias recse, ja tebe takove pameti prodam y prez  
plache, vuchini liztor ono kai tebe nauchim, Poidi domov  
y pervo zakolyi jednoga kokota, ter z-keruium niegovum  
pomasiszi obrasz, oblechisze vu ztaru opravu, y ovak poy-  
di pred jednu priateljczu vesz salozten povechie kasszi na  
putu razbit, ranien, y uszega mentuvan; y rauno tak poy-  
des k-druge priateljczu, hodilie, vuchinilie, y one szer-  
dite na niega pocheleszuga zpedszebe y odszebe tirati, y  
van iz hise czukati videchiga vu szirumastvu, govorechimu  
odhagiay tepecz k-tvoie sene, nikakvoga poszla nimas pri nasz:  
posselie y k-senne szvoie koiagaie pochela miluvati, y batri-  
veti,

CodecalHo-  
len. ser. 48.  
ex spec. Ex-  
cm.

veti, dalze nai neszalozti za pogublyenem blagom daie liz-  
torisv ozta; toie dozta; jur z-pomochium Bosum dobisze  
blago z-uremenom. On ro videchi kak niegova senna za  
kou on ni maral, nyega lyubi, y batrive. One pako kur-  
vende videchiga vu szromastvu jezuga od szebetriale; zpoz-  
nalszeie, odurille one kurvende, y szvoiom sennum vu  
lyubavi y szlesnozti do szmerti je sivel.

Drugu cstem vu Annaleh Sz. Dominika od jedne vizzo-  
koga rodka Gozpe koja imaluchi szvoga Gozpodina veli-  
koga Praznika, koiega kaiti ona je opominala dabisze ono-  
ga sitka oztavil, zlo iz nye je chinil, y on bolsi nikai ni po-  
ztaial, kaiszeie pripetilb? Ona za vuchinaiti trucz y spot Go-  
zpodinu szvomu prezkerbelaszie y ona jednoga koie snyum  
szpaval, y onu noch pervo negoie nyega k-szebe puztila,  
videloszeie nye kako dabi vu pekle bila, y videla onde mu-  
ke za Praznike, y Praznicze pripraulyene, kak naimre onch  
praznicz dusse iz jedne goruche pechi vu drugu od pozoier  
peklench jeznu prehitavane bile. Kak szmolum razczvertum  
y sveplom oblevane jeznu bile, one neszrechne dusse y kricha-  
le, daiele po uszem pekln chuti bilb: Megy oztalemi pokazanaie  
bila nye jedna pechi prazna usza ogniena y razbelyena, pove-  
daussi nye uragi da ona prazna pechi chaka gorova dussu nye Mu-  
sa Praznika, kai videchi y chuiuch pochelasziesuhko plakati,  
y plachuch jesze prebudila, y va takve resine na szerczu nasla-  
daszeie od velikoga ztraha y porila y plakala. Drugi dan  
poslaie k-Sz. Dominiku, y povedalamuie vigienie, koi Sz.  
Chlovek dalje nye szvoie chiszlo, y rekel daie nai szvoiemu  
Gozpodinu pod vanykus pozravi kada szpat, poyde; v-  
chinilaie, y onu noch rauno onokovo vigienie je videl Go-  
zpodin nad koiemszeie y on preztrassil; vu jutro taki k-Sz.  
Dominiku je rekel; y povedal vigienie, szfzechiga za tol-  
nach; kai naimre chiniti mora; koiemu Sz. Dominik je od-  
govoril rechmi ztarcza Tobiasa koieie on szinu szvomu go-  
voril za vekovechni navak, naimre: *Attende tibi fili*

Tobias 4.

v. 13.

*mi ab omni fornicatione, & prater uxorem tuam, numquam pa-*  
*tiaris*

*tiaris crimen scire.* Paziszi szinko y churaisze od vszakelornie, y odlog tvoie zakonzke senné, nigdar negressi z drugum, Takie opominal Sz. Dominik onoga Praznika, Tak opominam ja takai vszakoga Praznika, y Prazniczu koisze seicie muk peklenzkeh oszloboditi, y yu dike nebezke vekoma vofzeliti, oztavetesze velim lyuczkeh sen, ar veli Sz. Duh po mudrom Salamonu: *Fovea profunda os aliena.* Jama gluboka jeszu vuzta lyuczko senné; zverhu kojeh rechi govori postuvani Beda: *Qui enim verba, vel oscula meretricis amplectitur, quasi jamenim jam gehennalis pulsat abyssi, citòque mergitur, si pedem cautus non retrahit.* Ar gdo rechi kurvinzke poszlussa, y kussuvania priimlye, jur na vrata peklenzka kuchi, y na hitrom prepada, ako nog szpametno nazad neodmiche, kodie odmeknul bil on malo pervo imenuvani Gozpodin vu praznozzi sivuchi, kai priemsi k szeczu navuk Sz. Dominika, pobolsalie szvoy gresni sitek, vuchinilie pokoru za odurne grehe praznozzi, y szrečno z-Gozpum szvoium sitek szvoy je dokanchal: *Descendant ergo in infernum viventes, ne descendant morientes.* N.N. dokanchaiuch ja ovo moie vezdasnie od Setze Bosie Zapovedi govorenje opominam, y nagovarjam vasz y da zrupete szada z miszli vassemi vu pekél, y premiszlere kak tamò Prazniki szvoie praznozzi plachaiuch, ako ne sehere po smerti z-dussiczami vassemi dole poyti na veke, znaiuch y tvordno veruiuchi Sz. Paulu Apostolu govoreche-ma: *Neque adulteri regnum Dei possidebunt.* Niti Prazniki bralcuztvom Bosiem ladali brdu, Amen.

Prov. c. 22.  
v. 14.

Ven. Beda  
in Prov. c. 22.

1. Corinth.  
c. 6. v. 10.



OD



# OD SZEDME BOSIE ZAPOVEDI

Od Greha Tatbine, kulikemi nachini  
greh Tatbine morešze vuchiniti?  
y kak pun šzvet je Tatov.

*Non furtum facies.* Exod.c.20. Nekradi.



Naiuchi od veka V. G. Bog kai vszakomu  
chloveku je, y vszigdar bude naidragšega,  
y naipovolynesshaga, naimre šitek telouni,  
postenie, y blago, zato hotelie vszvyoich  
Deshtereh Zapovedah pod šmertni greh  
prepovedati užze one grehe, kojšze šitka  
chlovechanzkoga, postenia, y blaga do-  
tichu, y to kruto malemi ar šzamemi dvemi rechmi, ar vu  
Pete zapovedi veli: *Non occides.* Nai umariati. Vu Seze:  
*Non machaberis.* Nai Praznirvati. Vu ove pako Szedme: *Non*  
*furtum facies.* Nai krazti: y to ne prez zroka, ar znaiuchi  
dobro on kulike hudobe ješzu ovi grehi, y kulikemi nachini  
morešze proti ovem trem zapovedam gressiti, buduchi uno-  
ge fele lyudomorztva, ne menie fel nechiztoch, kojšze  
vsze pod rechium praznoztzi zaderšavaiu, kodšzem vu pref-  
seztnech Prodekah pokazal, y takai kak grehi lyudomorztva  
ješzu ztrafni, grehi Praznoztzi y oztali nechizti kakszu odur-  
ni; Szada pako od Szedme Bosie Zapovedi, toieto od Tat-  
bine moraiuchi govoriti, neznam kak, y odkud moiega po-  
chet;

chieti govorenia buduchi ov greh obchinzkeffi od oztaleh  
dveh perveh toieto od lyudomorztva , y Praznozti, ar ovo-  
mu Grehu Tatbine podverseni jeszu ztari y mladi, Gozpocz-  
koga y kmetczkoga pokolenia lyudi, ar nekoij skomczè kod  
Tati ; Nekoij szilum kod Tolvaij lyuczko grabe ; Nekoij z-  
Cziganium kod Sidovi y Czigani lyudi ukanuiuch , z-lyucz-  
kemi kervavemi sulyi bogati poztaiu , y dusse szvoie ho-  
tonczè uragu prodavaui , znaiuchi kruto dobro da naimre.  
*Non dimittitur peccatum , nisi restituatur ablatum.* Neodpus-  
chafze greh , akoſze nepourucha oduzeto. Nigdor pako-  
nekrade , niti szilum , ali cziganium kai jemlye vu to ime  
dabi nazad povrachal , y tako z-lyuczkiem blagom do mallo  
uremena , dobroſze goztechi , lepo opraulyaiuch , muke veko-  
vechne zaszlufuiufzi , arſze grozi G. Bog po ſzvoiem Sz. Haba-  
kuku Proroku. *Va ei , qui multiplicat non ſua ! uſquequo & aggravat* Habac. c. 2.  
*contra ſe denſum lutum ?* Jai y pomagai uſzakomu , koj po-  
vexava pod oblazt ſzvoiu lyuczko blago ; y kak dugo ſzupro-  
ti ſzebe ſzpraulya guzto blato ? toieto guzte kaſtige Bosie.  
*Quia tu ſpoliaſti gentes multas , ſpoliabunt te omnes.* Kaitiſzi ti, ibid. v. 8.  
toieto Tat , y Tolvai Sidov , y Czigan unoge lyudi mentu-  
val nyhovoga imetka , y nym nyhovo blago pograbil , imas  
tverdno veruvat , da y tebe tvoie vſzi na jagmu budu gra-  
bili , da tebe , unogo menie tvoiemu odvetku ono krivo  
zadoblyeno blago nebude nahafzen , nego pache tebe y  
nym na vekovechnu skodu ; kak adda ſkodliv y pogibelen  
je greh Tatbine , koiaſze vu Szedme Bosie Zapovedi od G.  
Boga prepoveda. *Non furtum facies.* Nekradi , to ja Sz.  
Piſzmom y Sz. Navuchitelmi poſzvedochiti hochu , z-Historia-  
pako potverditi y pokazati kuliko fèl Tatov , y Tolvaiev  
je na ſzveru , koij proti ove Szedme Zapovedi greſè , y  
vu kulike pogibeli zkvarenia ſivu , vu ove Prodeke nakanil  
jeſzem , y hochu , liztor proſim za poſzluch.

Vu ovèh adda rechèh. *Non furtum facies.* Nechini Tat-  
bine , illiti nekradi , zaderſavaiufze uſze tatbine , razbiania ,  
y cziganie , koiu tatbinu vſzi mudri Teologuſſi ovak izpiſzu-  
iu.

iu. *Furtum est ablatio rei aliena, invito Domino.* Tatbina je uzetie dugovanja lyuczkoğa, prez znanja onoga chigovoie, toieto, kada gdo kai muchech, ali ochito po szille uzeme; Od vsieh pako mudreh y vucheneh lyudi razluchavaszegreh tatbine, od greha tolvaiztva, ar velè Sz. Canones, toieto Duhounè Praude. *Penale est occultè auferre; multò maioris pena est visibiliter eripere.* Kastige uredna je tatbina, toieto skoma kai uzeti, y odnezti, ali unogo vexè kastige je uredno tolvaiztvo, illi ochito kai szilum uzeti. Na to morebiti rekelbimi gdo god, akoli Tolvaiztvo je vexè kastige uredno zbog toga, kaiti je vexi greh od tatbine, zakai anda szpomenulšeie G. Bog vu szvoieh zapovedah liztor od Tatbine od Tolvaiztva pako zeuszema nikai? Na ovo pitanie odgovarja meztò mene Sz. Augustin govorecsi. *Non enim rapinam permisit, qui furtum prohibuit, sed utique furti nomine in lege veteris testamenti, & rapinam intelligi.* Ni dopuztil tolvaiztva, koì tatbinu, je prepovedal, negò tatbinzke imenom vu Zapovedi ztaroga zakona tolvaiztvo takai razumevaloszeie; iz koieh rechih zpoznatizze more vszaka fela y modus, illi nachin krivichnoga poszvojavania blaga luczkoğa, budì szilum cziganium, ali koiomgod drugem nachinom, koij vszi proti ove Szedme Bosie Zapovedi gressè, niti vu dike nebezke kralyuvati budu, ako nepovernu luczczko po krivicze uzeto blago, od koieh Sz. Pavel Apostol ochito govori. *Neque fures, neque rapaces regnum DEI possidebunt.* Niti Tati, niti zgrablivczì kralyevztvo Bosie ladati budu. Kakoviszu pako ti zgrablivczì? opita mene morebiti gdo, košemu ja odgovarjam da ne szamo tati, y tolvaiz, koij po nochi kradu, y po dnevu na puteh razbiaiu, razumetizze moraiu po zgrablivczeh, ar prez oveh jezù y unogi drugi zgrablivczì, koijzù unogo urednessi na galgah viizeti, negò oni koie vi vidite obessene, y oveh ovakoveh je vech po szvetu, negò proztech tatov, ali tolvaicv, Hodmijh szvetu izkat, y pochnemo naipervo od male deczè, adda po zmed koieh unoga znaiu perva krazti negò Boga moliti, ar ova gde

Canon. 14.  
q. 5. c.  
penale.

8. August.

1. Corin. 5.  
6. v. 10.

# Od Szedme Bosie Zapovedi.

211

gde naidu kakov f ad, kruha, szira, jaicze, uzemu muchech za pojezti y vina za napitiszce ali pak kai takvoga druge decze podeliti, y prikazati, Tomu za Szvedoka poztaulya Sz. Augustin szam szebe, govorecshi. *Furta faciebam de cellario parentum, & de mensa, vel gula imperante, vel ut haberem quod pueris darem.* Kralfzem iz peunicze Roditelov moieh, y od ztolla, ali iz lakomozti, ali dabi imel kaibi decze dal. Poztaufsi pako Mladenecz pameten, value takai szam od szebe kakie z-drugemi hodil po lyuczkeh verteh, y vino-gradeh po nochi szada y grozdia krazt, ne jur iz potreboche, kako dabiga doma nimal, nego iz proxie, y malourednozti szvoie. *Nam id furabar quod mihi abundabat, & quod multo melius erat.* Arfzem ono kral kaimie prevecs bilo, y kai unogo bolse ie bilo: Mlenczi priemiszce maleh tatbin, prihagiau y na vexe naimre na peneze, koie, nekoij Roditelom, nekoij Gozpode pri koieh szlufe, kradu, y nye trosse prez potreboche, na pianztva, na igre, na gizdave oprave, y lotrie.

S. August.  
lib 1. Conf.  
c. 19.

Idem ibid.  
lib. 2. c. 20.

Od Decze, y Mlenczev, hodmo k-Terczem naimre onem koj z-Czigianiami sivu, krive mere dersechi, predrago prodavaiuch, blago zlocheztu za dobro davaiuch, ali konche zlocheztu z-dobrem messaiuch, zato govori mudri Salamon. *S'atera dolosa abominatio est apud DEUM.* Studera, iliti vaga vkanielsiva, odurna je G. Bogu, toieto ono vkanielsivo vaganie, y prodavanie blaga, kod tatbinu, y tolvaiztvo oduriava G. Bog, y te takove ostro kastiguie na ovom, y drugom szvetu, kod cstem od takoveh dveh Terczev, ali kramarov ztrafno pripechenie y je ovakovo.

Prov. c. 11.  
v. 1.

Pisse Posana od dveh kramarov verleh tatov koijfzu zkupa terfili, kaikakvem terfstvom, y seleiuchi hitro bogati poztari, terfiliuszce vu vszakom terfstvu duplit dobichkek imeti, zakaizato z-blagom, y uagum, vkaniuvalifzu lyudi kaitzu naives mogli, kod y szada unogi chine, ali on V. G. Bog kai vsza vidi, chuie, y zna, krivicze prez kastig nepuscha preyti, y ovem dvem ni oproztal, ar jednoga

Posana. Part. 2.



ga. od nyh zdravoga, y friskoga, vu nochi na poztelye dopuztilie uragu daga zadavi, y szobum vu pekel odnesze, kod y je vuchinil. Drugi pako tovarus niegov videchi paidassa naglum szmertium kastiganoga, od salozti, y ztraha zberesalszeic na naglom, y szvoi gresni sitek neszrechno dokonchal, ar videchi niegova senna, rodbina, y priateli dasze beteg povexava, on pako szlab poztaię, nagovarialiszuga na Szpoved, y zkruszenie za grehe, kakti y na Sz. Pricheschanie poputno, koiemie on odgovoril, kaimiszeic potreba szpovedati, y pricheschati, akoszemsze k-vuzmu szpovedal y pricheztil, ter vendar josche y szada nemorem posreti Sz. Hostie, koiamiszeic vu vuzteh neba priela, y tak prilepila, z-nezgovornum moium bolyum, daiu nikakvem nachinom nemorem odtrechi, to razumeusi okolu ztoiechi, tem bolye jezuga nagovariali na pokoru, ar je ono ochivezto zlamente kastige Bosie, napervo donassaiuch niemu pogibel zvelichenia, ali vendar da G. Bogie miloztiven, alizmu gluhomu prodekuvali, arie on nym odgovoril, kaksze more recsi Bog miloztiven, koi mene je oszudil vu muke peklenzke, koieszem jur videl mene priprau- ne polek mojega paidassa, koieszmoszi obodva z - nassem krivem terstvom, y dobichkom zaszlusili, to izrekuchi neszrechnu dufsu je zpuztil, y vu pekel poszlal, kade szebe szpodobne vu cziganiah kramare, y tersze chakaiu.

Ovakoveh kastig Bosieh nadeiatisze moraiu oni druge fele Tersczy, y gorszi od perveh, koj naimre tatbine kupuiu, y pri szebe zaderlavaiu, znaiuch dobro da ono blago ne szamo je ukragieno, nego pacse znaiu od koga, y komu je ukragieno, ter kai je josche gorie, da morebiti snyovem tolnachem, y naputcheniem, od koieh Tridentinzki Katekismus govori: *Sunt enim fures, qui furto sublatas res emunt.* Jeszu takai tati, koj vkragiena dugovania kupuiu; y rauno takovi jeszu Tati vszi oni koj tatbine knyum vu szrambu doneffene chuvaiu, ar ovem nachinom pomasu krazti, ako rauno krazt nehode, y tako vszi ti takovi: *Participes in culpa, consortes san-*

in

# OdŠzedme Bosie Zapovedi. 213

in pana. Delniki vü grehu tatbine, tovaruſſi budu vü muke.

K-ovem iztem Tatom Katekiſmus Tridentinſki prizpo-  
dablya one , koji kada kai zablyenoga , ali pogublyenoga  
naidu , zaſe obderſavaiu , niti nepourachaiu , kodbi duſni  
bili : *Sunt etiam fures , qui res inventas detinent.* Jeſzu tulikaiffe  
tati , koji dugovania naidena zaderſavaiu , tatinkem nachi-  
nom ona poſzvoiauaiu , niti nepourachaiu kodbi duſni bili ,  
kakie pako to G. Bogu ſal , zpoznatiſze more iz Sz. Piſzma ,  
ar kadabi po zapovedi Bosie Joſve General Szoldatczki pod-  
ſzel bil Varas Jeriko , pervo negoſzuga pocheli bili ſturmati ,  
dalie po vſzem ſeregu , y taboru van ovu prepoved da ako  
nym G. Bog da ſzrechu dobiti pod oblazt on Varas , nie-  
den ſzoldat naiſze nepovſſa nikai naimenſega vzeti , y zaſe  
obernuti , ſturmalizſzu , y ſzrechno dobili jeſzu on Va-  
ras Jeriko pod oblazt , prepoved takai Generalovu ver-  
no jeſzu obderſavali vſzi ſzoldati , odlog ſzamoga jed-  
noga Akana ,; koi pourachaiuchiſze van iz varafſa , naſ-  
ſelie na putu jeden plaſch velike urednoſti , y neku-  
liko ſzrebra , koia obodvoia kakti pogubliena pobralie A-  
kan , y odneſzel ſzobum ; koiega Akana dabi gdo bil opital ,  
zakaiſzi to vuchinil ? znam dabi on odgovoril bil , nitizem-  
ga vkral , nitizem ſzilum vzal , negoſzem na zemlye leſeche  
kod zgublyeno naſſel , pobral , y odneſzel ; y vendar G. Bog  
raſzerdizſzeie ne ſzamo na jednoga Akana , nego y na vſze  
lyuczstvo Izraelzko , proti koiemu tuſilſzeie ovak govorecſi :  
*Peccavit Israel , & pravaricatus est pactum meum : tuleruntque de*  
*Anathemate , furati ſunt , atque mentiti.* Zagreſſiloie lyuczstvò  
Izraelzko , y prekerſiloie zapoved moiu : arſzu lyuczkdò  
uzeli ; ukrali , y ſzlagalizſze jeſzu , zakaizato rekeliie G. Bog:  
*Non ero ultra vobiscum , donec coneratis eum , qui hujus ſcleris*  
*reus eſt.* Nebudem ja vecs dalye zvami , doklam nezkoncha-  
chate onoga , koi ove pregreſke je krivecz , ova chuiuchi iz  
vuzt Boſieh Joſve , pocheliie zezvedati za kriveczu one pre-  
greſke , y doznauiſi daie Akani , y pochelmuie govoriti : *Fili*  
*mi , da gloriamini Domino Deo Iſrael , & confitere , atque indica mi-*

Idem 1. 2.  
c. 2.

Joſue 6. 7.  
v. 21.

v. 12.

v. 19.

v. 20.

bi, *quid feceris.* Szinko moy dai hvalu G. Bogu Izraelzkomu ter povech y kafi kaifzi vuchinil. Onda Akan poachelie valuvati szvoiu pregresku govoreci: *Verè ego peccavi Domino Deo Israël, & sic, & sic feci.* Ztanovito jazšem pregressil G. Bogu Izraelzkomu, y rak jezšem vuchinil, povedaiuch kak, y kai na putu je nassel, pobral, y odneszel: Nato Josfe vuchinilie onu tatbinu poizkati y napervo donezti, pache y van na polye iznezti, Akana z-nyegovum drufinum, blagom, y fivinum izpelyati. Kadegaie vuchinil zkonchati: *Lapidavitque eum omnis Israël, & cuncta, qua illius erant, igne consumpta sunt.* Ondeszuga Izraelczy kamenuvali, y vsza koiaie imel jezsu zesgali.

v. 25.

Nut N.N. kak G. Bogu szuprotiuno je dugovania naide na poszvoiati, y gressiti proti niegove Szedme Zapovedi, ar takova naidena dugovania poszvoiati je vsze jednako kakti nye vkrazti polek navuka takai Sz. Augustina: *Si quid invenisti, & non reddidisti, rapuisti.* Akoszi ò chlovek kai nassel, y nizfi povernul, takfzi szilum vzel. Kuliko bolye moraiu szuprotiune bitti tatbine, y tolvaiztva? zbog koieh vecskrat G. Bog kastiguie Varasse, Provinczie, y Orszage, kugum, gladom, y voizkum, one pako kojibi dufni takove kastigati, y nechine, kastiguie na telu, blagu, y dusse; y vendar kulikoie szada na szvetu ne szamo tatov y tolvaiev, nego y Akanov, koj lyuczko naideno blago poszvoiavaiu, ali kaksze kastigaiu? Jaszce neszpominam dabi kada chul bil, unogo menie videl takovoga kastiganoga, ali ako ovde nishu niti povernuli, niti od pravicze kastigani bili, naisze za szigurno nadeiaiu od G. Boga kastigani bitti: *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Neodpuschaszce greh, niti necoprach, doklamsze lyucztko nepoverne.

Odkud ukaniuiuszce jako unogi neszpametni lyudi, koj naiduchi kai, vezzelesze, y za szrechufzi dersz, od koieh Sz. Hieronym oxak govori: *Multi sunt peccato putant se esse, si alitum; quod invenerint, teneant, & dicunt; Deus mihi dedit, cui debeo reddere?* Unogi prez greha stimaiuszce bitti, ako lyuczko,

ko, kai naiditi, dersi, y veli, Bogie mene dal. Komu moram povernuti? Strimau y verniu prez greha szlobodno dersi y vusivati ono kaisze naide, kod dar Bosi, akoprem gresi prez uszake dvoinozti proti 7. Bosie Zapovedi, ali veli Sz. Hieronym. *Discant hoc peccatum esse rapina, si quis inventa non reddit.* Nai znaiiu uszi ti takovi daie to greh zgrablyvozti illi tatbine, kada gdo naidena, nepouracha. Odgovariaiu iztinaie unogi: *Deus mihi dedit: cui debeo reddere?* G. Bog je mene ovo poszlal, y dal, komuie budem moral pourachati? koiem ja odgovariam znovich da povernuti morate onomu, komu szlissa, y chiecie bilo, akoli neznate chiecie bilo? izpitavaite gdoi ouem putom issel, gdoi vu onom meztu bil, y akoli nikak nemorete zezvedeti gozpodara, morate usze ono ubogem razdeliti polek navuka zgora rechenoga Sz. Augustina. Naidesze pak gdo koimi rekle, koncse zapitek morem zame zadersati, kogabimi prez toga moral dati gozpodar dabilsze znassel, kai? moral dati zapitek? a gdeie ov moras zapiszan, y zapovedan? po nieden put tebe neide naimenfi giukefz za zapitek, nego akotj on iz szvoie dobre volye kai prikazati hoche, josche y ovoga nebi moral uzeti, ako naimere nizfi imel kakvoga velikoga truda y zkerbi vu nosseniu, ali chuvaniu onoga naidenoga blaga.

Sz. Augustin jednu lepu Historiu poveda od jednoga koiie bil nassel jednu mosniu vu koiie 200. czekinov bilo, koi kakti dobre conscienczie chlovek pochelie taki izpitavati, y zezvedati, za gozpodara onch penez, ar *Reddendum sciebat, sed cui redderet, ignorabat*, veli Sz. Augustin, povernuti da mora, znalie, ali komubi povernul, ni znal. Nasselie gozpodara koiemuie on verno mosniu povernul, kodiuie nassel z-czekini punu, prez potrebuвания za zapitek naimenfe giukefza, ou vendar gozpodar odperlie mosniu, y odbroilmuie 20. czekinov iz szvoie dobre volye, ov pak pochelfzie izprichavati da nescie ni jednoga, menie 20. czekinov od niego uzeti, pochnega profziti gozpodar da konche poloviczu, toieto 10. czekinov uzeme zasze koiemu za zlamenie zah-

S. Auguſt.  
ſer. 19 de  
Verb. Apoſt.

zahvalnoſti iz dobre volje prikaſuie , aliſze y nato ov pregovoriti ni puztil ; k-zadniemu pochelgaie gozpodar y truczati da mora za ſzpomenek niegove dareslyvozti konche 5. czeकिनov uzeti , ali y z-truczom nikai ni opravil ; Nato gozpodar pokehdob da ti neſches od oveh penez nikai uzeti , neſchuijh ni ja imeti , neſzie kamti drago , chini ſnymi kai hoches , nezpознаvame za moie , razumeuſi on chlvek uzele kakti priſzilyen onch 5. czeकिनov , koieie pak taki pervem petlyarom na koieſzeie nameril , razdelil ; *Quale certamen fratres mei* , krichi Sz. Auguſtin : *qualis pugna ? qualis confliſtus ?* Kakovo borenie Bratia moia draga , kakov harcz , kakovo chudno y prechudno voiuvanie biloie megy onemi dvemi ? krichi Sz. Auguſtin veſz od chuda oſzupnien. Kada drugi kai nahagiaiu pozablyenoga , ali pogublyenoga , znaiuch da moraiu lyuczko povernuti , teſkoijmſze vendar vidi onoga naidenoga blaga mentuvati , y znaiuch da drugach nemore biti , nego daie lyuczko akoprem naideno povernuti , kulike y kakove zapitke nepotrebuu pervo neg iz ruk daiu ? zakaizato opomina Sz. Auguſtin. *Discant hoc peccatum eſſe* , *ſi quis inventum non reddat*. Nai zna uſzaki daie ſzmertni greh proti 7. Bosie Zapovedi ſzpodoben tatbine , y tolvaiztvu. Kada gdo kai nahagia , ter nepouracha.

Idem.

On glaſzoviti negdaſnieh ztarch ſſeg y pripecheny imenom Elianus , piſſe da pri Stagiriteh lyucztvu Macedonzkem bilaie ova navada , y zapoved , da ono kai gdo ni kade poztavil , niti od onud vzeti ni ſzmel. *Quod non depoſuiſti , ne tollas*. Kai niſi dole poztavil ; neuzimli niti neodnaſſai. Od jednoga pako drugoga lyucztrva piſſe ov izti Piſzcz Elianus , koie lyucztrvo derſaloie za ochitoga tata , vſzakoga onoga , koi kadaie kai na putu zgublyenoga , ali kade zablyenoga naſſel , y poſzvoial , y takov zapopaden , od pravice kakti vſzaki tat za nepoſtenoga bilie derſan , y kaſtigan : Suprotiunem pako nachinom oſzebuine hvale , chazti , y poſtenia urednoga derſali jeſzu nekoiega chloveka Demonateſſa imenom , koi naiduchi jeden zlat perzhen , poztavi-

tavilic bil na ochitno mezto , na jednom paperu ove rechi napiszane , koji takov perzten je pogubil , Demonates jega nassel , naifzi po niega doide , dobitiga hoche. Szadasnie takai ureme hvale y prestimania uredenbi bil takov chlovek , ali oh ! kak maloie na szvetu meg y kerfcheniki takoveh lyudi , koji akoprem znaiu za szedmu Bosiu zapoved , koja prepoveda krazti , y lyuczko blago po krivicze zadoblyeno poszvoiavati , y vendar nikaisze nemaraiu , nego pacfe za szrechufzi derse od Boga poszlanu kad kade kai naidu , ali vszaki takov chlovek nai poszluhne Sz. Augustina. *Si quid invenisti , & non reddidisti , rapuisti , quantum potuisti , fecisti , DEUS cor interrogat , non manum.* Akoszi kai nassel , y nifzi povernul , szilum jeszi uzel , kulikoszi mogel , jeszi vuchinil , G. Bog szercze pita a ne ruku : toiero tifzi dobro znal da ono dugovanie kojjeszi ti nassel , ni tebe G. Bog iz neba dole hitil , niti iz zemlye ni zraszlo , nego daicie negdo po neszreche pogubil , y tako kod lyuczko dufenszi vszemi nachini gozpodara izkati , ali kod zgora recheni Demonates , ali po nazveschaniu iz prodekalnich od Prodekatorov , yako nikak gozpodar nemoresze zezvedeti , josche y onda neverui dabie mogel poszvoiati , y zasze zaderfati , ar veli Sz. Augustin. *Quod si rerum Dominus nulla ratione inveniri potest , illa bona inventa sunt in usus pauperum conferenda.* Ako Gozpodar dugovany naidench nikaksze nemore zvedeti y naiti , moraisze vbogem razdeliti. A po nieden put poszvoiavati , arbisze gressilo proti szedme Bosie Zapovedi , koja prepoveda krazti.

S. Augusti-  
nus lec. 9.  
hom. 9. q.  
3. c. siquid

Idem.

K-ovem do szada povedanem Tatom pridrusitfize moraiu y oni , koji Testamentumov neizpuniuiu , kodszu na- imre Executori , ne menie neg y oni , koji Czirkve okra- giuiu , ar veli moy vucheni Bernardinus Bustensis. *Comitti- tur rapina ab his , qui nolunt solvere legata facta ad pias causas , & committunt sacrilegium.* Chinisze razboiztvo y tatbina od onch , koji nehte plachati testamente , y izpuniavati ona , koiaszu na szveta mezta , ali na Sz. Maffe oztaulyena , ar kai je bol- sega to Executori zasze zaderfavaui , y meg y szobum delè ,

Bernar. o  
Buho Ros.  
p. 1. sez. 23.

E c

po

po Executoreh pako razumetisze moraiu , vszi oni , koiem umiraiuchi jeszu blago szvoie oztavili , zauffali , y naruchili , dacie za nyhove dusse na Czirkve , klostre , spitale , y Sz. Masse razdelili , onisze pako z-onem blagom gozte nemilo trossech na igre , pianstva , gizdozti , lotrie , a na duse preminuekeh niti nemisze , odkud Sz. Ivan Chrysostomus govori. *Si quis testamenta perquirat , innumera etiam hic mala , fraudes , furta , insidias , deprahendet.* Ako gdo testamentume pregleda , neizbroiena y oude zla cziganie , tatbine , razboiztva nahagia : Ar ako umiraiuchi koi kerscheni chlovek kai za dussu szvoiu oztaulya , naruchaiuch , y zapovedaiuch Odvetnikom y Executorom da ovogaali onoga blaga tuliko y tuliko na Sz. mezta , ali Sz. Messe razdele , oni onde vech szvoga dobichka , negpomochi preminuchem ischu , ako ne vse zasze obdersavaiuch , tak konche. *Quid pro quo.* Davaiuch , toieto ako umiraiuchi oztaulya za dussu szvoiu 100. Rainiskov , oni szamo deszet davaiu , ako oztaulya vola , oni davaiu telle , ako koiu drevenku pscenicze , oni daiu koiu mericzu zmefzi , y tako izhagiaiuvan vnoge krivicze , tatbine od obchiazkeh tatov , y tolvaiev sivuchem lyudem , ar ovi lyudi joschesze pomochi mogu , y szvoiemu trudi bogati pozhati , umiraiuchi pako , y na drugi szvet odhagiaiuchi , szobum nikai neneszu , nego szvoie testamentume , toieto ono razluchenie blaga szvoga , za dusse szvoie , naruchaiuch Odvetnikom y Executorom , dacie kai berse , to berse za nymi poslyu , toieto , dase razdelè , kodszu naruchili y zapovedali , ovi pak toga nechinechi , nyh puschaiu tamo od glada , y segie pogibati , koiesze proti nym tuse. *Quare persequimini me , & carnibus meis saturamini ?* Zakai preganiate mene , y mefzom moiem hranitesze , koie rechi Gulielmus Parisienis ovak razlase. *Quare durissime in purgatorio me cruciari permittitis , qui carnibus meis , id est bonis vobis reliquis , saturamini ?* Zakai tak ztrasno mene muchitisze vu purgatoriumu puschte , koisze mefzom moiem toieto blagom van oztaulyenom zaszchuie

te?

G. Joannes  
Chrysostomus hom.  
ss. in Joap.

Gulielm. Paris.  
sr. De-  
ranc.

te? morelize pak vexa tatbina od ove naiti? vsi mudri, y vse praude govore da chimse sziromaskesemu kai vkrade, tem vexi je greh, koi pako na szvetu sivuchi chlovek je ali more bitti sziromaskessi, y vu vexu potreboche poztaulyen, negszo one mile Purgatoriumzke dussicze? zakaizato vsi takovi tati moraiusze ostreh kastig od Szudcza nebez koga kod zaruchnika oneh mileh dussicz nadeiati, koieszo oni okrali, oplenili, y porobili, kodie unogi zpoznavaiu, y zpoznavali na veke vu peklu budu.

Thomas Cantipratanus pisse od jednoga takovoga tata, Tom. Cant.  
l. 2. Apom.  
c. 35. da naimre vu uremenu Carolussa pervoga ovoga imena Czeszara, nekoj szoldat zbetefalszeie bil na szmert, y na zkradnie vu re zapovedalie bil Vnuku szvomu da taki berseli premine iz ovoga szveta, proda konya, y orusie negovo, y za one penecze nai taki vuchini Sz. Messe szlufiti, Vnuk pako ni zato maral, nego konya y orusie zasze je zachuval, nemarkaiuchisze pak za dussu Deda szvoiega, po prepuscheniu pako Bosiem izkazalaszeie szoldatova dussa Vnuku kakti tatu szvomu, usza vu ogniu, niega ostro pokarauši zbok never nozti y nemiloztiunozti obznani lamuie da nazkorom mora umreti, y od Bosanzke pravice za nevernozt y tatbinu szvoiu doztoinu kastigu prieti, kod ie bilo vuchinieno daie na naglom prez szpovedi y pokore umerl.

Sz. Bernardin pako pisse od nevernozti jedne zakonke senné proti mertvomu musu szvoiemu, koja dva zkonzka tovarussa dogovorilisze bili megy szobum, kuliko Sz. Mafs jeden za drugoga po szmerti dusen bude chiniti szlufiti, iz imetka, y blaga vu hisu donessenoga, pripetiloszeie daie pervo umerl mus, koiega senna na dan pokopa vuchinilaie nekuliko Sz. Mefs za dussu musa szvoga szlufiti, ali potlam vechie ona miszlila za drugoga musa, neg za dussu pervoga, tak daszeie y zabila iz nye, prepuztilie pak G. Bog nekoie druge pobosne seunc videti telounemi ochima szvoiemu onoga mertvoga y zakopanoga klechechega pred jednem razpelom, y pravicu Bosiu nazavati dabilze zyerhu



nevernoſti ſenne niegove fantila , y ovo vigenie do tretie-  
ga videlaie y chula ona pobofna ſenna , kai ona obznaniu-  
ſi Vdovicze , ova pak za ſimeh y noriu to je derſala , alie-  
ie preſzello , arſzeie na naglom na ſzmert zbereſala , prez  
vſzake ſzpovedi y pokore neſzrečno umerla , kam pako duſſa ?  
lehkofze ſzuditi more toieto kam vecs takoveh tatov , y ta-  
ticz , koj prez pokore , y pourachania krivo uzetoga bla-  
ga , umiraiu :

Kulikoijh je pako umiraiucheh , koj ſzvoie blago , kod  
ſzrebro , zlato , polya , goricze , marhu , y koiagod dru-  
ga na Czirkve , Capele , Oltare , Sz. Bratovchine oztaulya-  
iu , po ſzmerti koieh , ſzini , kchere , odvetniki , Execu-  
tori ova zaſze obderſavaiu , niſzuli ovi takovi Tati , y tol-  
vaij ? oh gdo bi vu tom dvoiti mogel ? Od koieh Sz. Mati  
Czirkva govori. *Sacrilegium , & contra legem eſt , ſi quis , quod*  
*venerabilibus locis relinquitur , prava voluntatis ſtudiis , tentave-*  
*rit ſuis compendiis retinere.* Je veliki ſzmertni greh , y proti  
Zapovedi ( toieto ſzedme koia prepoveda krazti ) akogdo ,  
od onoga kai ſzvetem meztam je oztauljeno , zaſze obracha , y  
poſzvoiava : Kai menefze vidi da je vſze jedno , kakti dabi  
iz Czirkve , Capele , ali iz Oltara vkral , y nadalye govore  
Sz. Canones. *Sacrilegium committitur auſſerendo Sacrum de Sacro ,*  
*vel non Sacrum à Sacro , ſive Sacrum de non Sacro.* Szmertni  
greh koifze zove Sacrilegium chinifze , odnaſſaiuch ſzvero  
od ſzveroga ; kod ſzveru Ruhu , ali poſzvechen kelih od Sz.  
Czirkve , ali ono kai ni poſzvecheno , kodſzu aldovi , ali  
blago ſzvetem meztam Czirkvam toieto Capelam &c. Oz-  
taulieno , ali pak ſzvero od neſzvetoga , kodbi bilo vu ko-  
ie hiſe na ſzrambe buduchu poſzvechenu ruhu , ali kelih  
vkrazti.

Takove Tate nahagiam ja vu Sz. Piſzmu naimre Antio-  
kuffa Kralya Sirie koi doiduchi vu Czirkvu Jeruſalemzku kai-  
goderie naſſel od zlata , ali ſzrebro vu nye kod ſzvechniake ,  
lampaffe , kuppe , korune &c. vſzeie pobral , y odneſſel. *Qui*  
*accepit argentum & aurum , & vaſa concupiſcibilia , & accepit the-*  
*ſauros*

## Od Szedme Bosie Zapovedi. 221

sauros occultos, quos invenit, & sublati omnibus, abijt in terram suam, veli Sz. Piszmo: Daie pobral szrebro, zlato, y kincfe otaine, koiaie nassel, y odneszeliecie vu domovinu szvoiu, alicie y platil szlano, ar: *Qui universa conspiciat Dominus Deus Israel, percussit eum insanabili, & invisibili plagâ.* On zmofni G. Bog Izraelzki, koi ufza vidi, koiafze na zemlye chine, kastigalie ovoga gizdavoga tata Antiokussa nuternium ranum, koia nitifzeie mogla videti, vnogo menie izurachiti, doklamaszufze nutre vu vutrobe niegove chervi napravili, koijszuga grizli, doklamaszumu y kosu pregrizli, y onako van z-gnylem mefzom czureli, y kapali: *Ita ut de corpore impij vermes scaturirent, ac viventes in doloribus carnes effluerent, y ovo tulikum vonybum daga nigdor ni mogel terpeti, y tako od vszeh oztaulyen, y zapuschen kod jedna cherviva fzmertedecha merczina: Peregrè in montibus miserabili obitu, vita functus est.* Megy gorami neszrechnum fzmertium kod nemo fivinche na gnoiu, sitek szvoi je dokonchal, akoprem ponizuvalfzeie pred G. Bogom, molechimufze za oprofschenie y pomiluvanie, ali zahman, ar prekeszno: *Orabat autem hic scelèstus Dominum, à quo misericordiam non esset consecuturus* Obetalie ne fzamo povernuti vsza koia je vu Czirkve pograbil y odnessel, nego y z-naibolsèmi darmi da hoche Czirkvu okincfiti, y vnogo vèch poszud za Czirkvu napraviti: *Templum etiam sanctum, quod priùs expoliaverat, optimis donis ornaturum, & sancta vasa multiplicaturum.* Ali vsze zahman y zaludo, ar milofche vècs ni bilo mezta, od kuda pravoie rekel Sz. Ivan Chrysoftomus: *Si peccaverit vir in virum, placari potest ei Deus, si peccaverit autem in Deum, quis orabit pro eo?* Ako zagressi chlovek proti chloveku, fzmiluvatimufze more G. Bog, koi pako zagressi proti G. Bogu, gdo bude za niega molil? koie rechi Glofa razlale y veli: *Peccare in Deum; est peccare in ea, qua ad Dei cultum pertinent.* Gressiti proti G. Bogu, je gressiti na ona, koia ua chazt Bosiu napraulyena, y dana jefzu, kodfzu Czirkveni Kelihi, Mafne, y Oltarzke ruhe, oztala vsza koiafzu k-Czirkvam, Oltarom, y fzlusbe

Bosie potrebna, y tako, ako gdo ova polzvoia, y pokrade, naitze nadeie ostre Bosie kastige, ako ne na ovom, tak ztanovito na drugom szvetu kodiuiie zpoznal recheni Kraly Antiokus, na ovom y na drugom szvetu.

Ova izta kniga Sz. Piszma szpominašze od Heliodorussa, kogaie Kraly Seleucus poszlal bil vu Jerusalema dabi vu Czirkve pobral peneze, ne jur Czirkvene, nego nekoieh Vdovicz, koieszuie tamo vu szrambu, kod vu szegurno mezto postavile bile, y idoiduchi Heliodorus do Czirkve Bosie, kod szvetoga mezta, szvoiem i Junaki, koie mszeie po Bosiem prepuscheniu izkazal y naproti postavil jeden ztrassen konyanik vez vu zlatu oblechen, ko i podbolie konya daie pervemi nogami na glavu Heliodorussa zkochil, nadozpešše takai dva mladencza od Boga poszlani, y ovi biliszu Angeli :

2 Mach. 6. 3. Apparuerunt duo iuvenes viriute decori, speciosque amictu, qui  
v. 26. circumfiterant eum, & ex utraque parte flagellabant, sine intermissione, multis plagis verberantes. Koi mladenczi obztreusi Heliodorussa prignienoga od konyzkeh nog nepreztancze jezuga bichuvali y unogemi rannami napunili. Heliodorus pako je zamertev lesal, koiegaszu szoldari niegovi oztavili, y od ztraha komai povusli, to videchi lyuczstvo Izraelzko hvailioie G. Boga, daie Czirkvu nyhovu obchuval od nepriatelzke szille; Nekoi pako prijateli Heliodorussavi posliszu k velikomu Popu Oniaszu, proszzechiga dabisze on G. Bogu

ibid. v. 27. molil za Heliodorussa dabiga nepuztil umreti: Cumque Summus Sacerdos exoraret, iidem iuvenes visibus amictu astantes Heliodoro, dixerunt: Quia Sacerdoti gratias age. Potlambi veliki Pop molil, oni izti mladenczi, vu onch izteh lepeh halyah oblecheni ztoiechi polek Heliodora, rekossemu: Oniaszu Masniku hvali, ko i zate je molil, date niszmo do szmerci zatukli: Nam propter eum tibi Dominus vitam donavit. Ar zaradi niega tebeie G. Bog sitek prikazal: Ov akoprem nikai szvetoga ni vu Czirkve szvetom meztu vzal, nego szamo peneze nekoie vdovicze, y to ne zasze, niti szam szvoiuu volyum, nego za Kralya Selcukussa, y za niega, po zapovedi niegove,

## Od Szedme Bosfe Zapovedi. 223

gove, vendar od G. Boga tak ostro bilie kastigan : *Non tam* Hugo Card.  
*propter illa bona*, govori Hugo Cardinal : *quantum propter li-*  
*bertatem loci*. Ne tuliko zaradi onch penecz, kuliko zbok szve-  
tozti y szloboschine mezza czirkvenoga, zverhu chesza mu-  
dri Cornelius ovak govori : *Si ita Deus castigavit Heliodorum*, Cosa à Esp.  
*deposita solam, à templo auferre conantem : quomodo castigabit eos,*  
*qui templorum, monasteriorum, & piorum locorum res proprias*  
*diripiunt, & in profanos usus convertunt ?* Akoie tak G. Bog  
kastigal Heliodorussa, koí liztor ona kolaszu vu szrambu po-  
ztaulyena bila vu Czirkve, terszilszeie odnezi : Kak kasti-  
gal bude one, koij Czirkvena, y Klosterska, y szvetech mezt  
dugovania kradu, ali szlum jemlyu, poszvoivavau, y na gre-  
he trosse ? kulikoijhie pako koijsze gozte, pianchuiu, czi-  
fraiu, y na druge grehe trosse ono blago koieszu pobosni  
Kerscheniki Czirkvam, Klostrom, y drugem szvetem meztam  
oztavili ? Ali kak pravo, tak zdravo, ar koí krade, zloga glade :

Pisse Bolandus *in Vita S. Andrea*, od dveh tatov koij vu Boland. in  
Sz. meztu zakopane persone hotechi porobiti, kastige Bosfe ita S. Andr.  
nad szobum ieszu zpoznali, ar jeden hotechi jednu mertvu  
Gozpodichnu vu rake zakopanu iz nye lepe halyc szlechi, pot-  
lambi klaruss pravoga gungia odvezal, y opraveszce priel, onde na  
meztu je oszlepel. Drugi hotechi rauno ovak z-jednum mertvum  
Gozpum vuchiniti, koie kadabi bil pochet halyu odvezuvati, on-  
da po Bosiem prepuscheniupodignulaszce je gore Gospakod siva,  
tatu szvoiemu obodve ochi je zpehnulla, od obodveh pako doz-  
navsi pravicza, polch zeszlusenia je zkonchala. Nut tati Czirkveni  
nut tati mertvechki, nut tati mileh dusscz, y lyudi sivucheh, kai-  
vamste iz ovch peldih vidi ?

Ali josche tatom ni koncza, arsihie unogo vech, neg-  
szemijh do szada povedal, koie bimi prevecs vsze na pervo  
donezi, nekoie vendar povexe, y oszebuinessze zamuchati  
nemorem, kodszu naimre vnoga velika Gozpoda, koij naim-  
re szvoie podlosnike deru, y iz sulyev nyhoveh kervf van  
pressaiu, ova sztinu Sz. Ferencz de Paula jednem velikem  
chudom pokazalie Ferdinandu Kralyu Neapolitanzkomu, koí  
Kraly

## 224 Od Szedme Bosie Zapovedi.

Kraly ovomu Sz. chloveku ponuialie jednu summu penez na zidanie jednoga Klostra, alifzeie Sz. Ferencz ponizno izpri-  
chal Kralyu, govoreci, da on nesche oneh penez kojijszu izpressani iz sulyev szíromaskeh podlošnikov, na koje rechi rasaloztílszeie Kraly, nestímaíuichi niti neveruíuichi dabi kai krivichneh penez vu niegove komore bilo, Sz. Ferencz pako za pokazati iztínzko govorenie szvoie zagrabilie onde pred Kralyem fsaku penez oneh, kojijszu na jednom kupu bili, koieie pochel pred ochima kralyevemi smikati, y nut chuda, pochelaie taki kervf van czureti, y Sz. Ferencz rekelié Kralyu : *Annè hic misellorum cruor mutus erit ?* Kai stímas ò Kraly da ova ubogeh nevolynéh lyudi kervf muchala bude? y praviczu Bosanzku, dasze nad tobum fanti, nazvala ne-  
bude? oh! vkaniúies ti szam tebe ako to stímas, y verúies.

Niti szamo Gozpoda, nego vnogo bolye Officiali, y chazniki nyhovi proti ove szedme Bosie Zapovedi gresè, kodsze Sz. Mathe Evang. od jednoga takovoga szpomina vu 8. delu, koi ráchune daiuchi Gozponu szvomu, zaozral muie bil dusen deszet jezer talentumov, koieie on poszvoial, pokral, y potrossil bil, y nimaiuchi chim platiti, zapovedalie bil Gozpon sennu niegovu, y deczu prodati: *Cùm non haberet unde redderet, iussit eum Dominus venundari, & uxorem ejus, & filios.* Ali zakai sennu, y deczu vuchinilie Gozpon snym zykupa prodati? Odgovaria mudri Origenes : *Multorum talentum factus est debitor, quia secutus est mulierem.* Zato on szluga, y Official zaoztalie tuliko dusen Gozponu szvomu, kaiti senne szvoie je powolye hodil, koiaie potrebuvala obilnessu hranu, czífraztessu opravu, negie placha niegova znasala, y mosnia premagala, kaiti senna y decza pomagali jeszu krazti, ali konche zrok one tatbine bili, zato y kastige vredni poztali y tako : *Participes in culpa, consortes sunt in pena.* Delniki vu grehu, jednaki paidassi moraiu bitti vu kastige, a kuliko pak y kuliko takoveh tatov y szadasnie vreme na szvetu?

Tomas Cantipratanus szpominasze od jednoga takovoga koi doíduchi na szmertnu poztelyu, zpoznavaiuchi da vsze  
kai

Math. c. 18.  
v. 25.

Origen. hom.  
7. in Matth.

## Od Szedme Bosie Zapovedi. 229

kai ima po kriveh nachineh je zadobil , y to za lyubav , y volyu szvoie sennè , y dèczè , videchiszi szmert priblisavati, poachelie testamentum dičuvati Notariussu ovak govorecshi, Vu Imenu urasiem Amen , Telo moie naiſze vu zemlyu zakopa , Dussu pako moiu oztaulyam vragom , ovo chuiuchi Notarius y szvedoki stimalizsu da fantaserà , y daie zvun szebe poacheliszusze jeden drugova gledati , kai betesni upamet uzemsi , daite ( rekelie nym ) liztor marlivo pissete , y veruite daszem pri dobre pameti , y znam kai govorim ali ne prez zroka , Oztaulyam adda dussu moiu , y dusse senne , y dècze moie vragom peklenem , kakti y dussu Szpovednià , ka moiega , ar zaradi sennè y dèczè moie jezsem ja tuliko blaga krivo szpravil , y po zlu vergel , koiega ni mochi povernuti , zbok chesza niszam nigdar bil od Szpovednika karan , y zato on , potreba da za menum , z-sennum moiium , y deczum moraiu vu pekel poyti , ovo zrekuchi neszrechnu dussu je zpuztil.

K-zadniemu da vsze oztale proti szedme Bosie Zapovedi gressèche na ztran oztavim dokancham govorienie moie z-Prokoratori , od koieh Sz. Thomas od Aquine ovak govori. *Qui scienter injustam causam defendunt , absque dubio ad restitutionem tenentur ejusdamni quod contra iustitiam per eorum auxilium pars altera incurrit.* Gdogod znaiuchi krivichnoga brani , prez vszake dvoinozti dusenie na pourachanie one skode , koiu proti praviczè z-pomochium niegovum druga ztran terpi. Dabi pako vszi Prokoratori hoteli pourachati vsza , koiaszu ovakovem nachinò dobili , y ne szamo ovakovèm , nego y unogemi drugemi nachini , koieh mene ni potreba oude napervo donassati , arszu y prevech dobro znani , neznam kakbi sively , y szmertisze dochakali ? kaiti pako toga nechinë , na vecs prestimavaiuch postenie y sirek telouni , neg diku y vezzelie vekovechnò , zato ti takqvi , naiſze nadeiaiu poyti za onem Prokoratorom od koiega pisse Momignus.

Nasselszeie adda bil nekoj Prokorator , koi szvoiem

F f

Alle-

Momig. in  
Quadr. fol.  
150.

Allegacziami unoge prauđe je dobil, ali krivo y neprauđe-  
no, unoge processusse je odulachil, dabi on tem vecs po-  
ulechi mogel, y takovemi nachini branech kriviczne, pre-  
ganiaiuch pravichne, je bogat postal, unogem unoge kri-  
vicze vuchiniusi, y na petlyariu dopelyausi: Jenkrat izidu-  
chi van iz varassa, y hotechi poyti na marof szvoi gledat  
kaisze chin, pridrusilmuszeie za tovarussa duh pekleni, ko-  
iegaie on ochima szvoiem telounem videl ne prez ztraha,  
argaie grizel chervf gresne conscienczie, znaiuchi dobro  
kem nachinom on marof on, y vsze drugo blago y imania,  
koia lada, je zadobil, naimre po eziganie, y dasze grehi  
neopraschailu, doklamsze lyuczka krivo zadoblyena nepou-  
rachailu, bilbisze rad onoga rogatoga tovarussa oszloboditi,  
ali ni znal, nit mogel kak; pripetiloszeie daie jeden mus  
jednoga tuztoga praszczu na prodailu pelyal, y nehotechi  
praszcz napervo poyti, pochelgaie mus kleti, govorecsi,  
hodi napervo urag vute vlezi. Prokorator ovo chuiuchi,  
obernulszeie k-tovarussu szvomu uragu rekuchimu, kai ne-  
chues musa kakte vu szvoiu szviniu zove? odgovorile urag,  
nimam ja nikai poszla z-szviniami, nego z-dassami; Iduchi  
malo dalye, pripetiloszeie mimo jedne hise preyti, kade  
pred urati neka mati szedechi szvoie dete je cheszala, y  
nehotechi dete zmirom glave derfati, preklelaicie govorecsi,  
budi zmirom dabite urag uzal; nato rekelle pak Prokora-  
tor uragu, jeszili chul kai ova senna je rekla? Odgovorile  
urag chulsem, ali nimam nikai snyum poszla, ar ona ni  
ono iz szercza rekla, toszu navadne senzke rechi, nad de-  
tetom pako nimam oblazti, ar dete ni gressilo; K-zadnie-  
mu doiduchi Prokorator z-paidassem szvoiem k-nekoie hise  
pred koiumszu dva chloveka ztala szpominaiuchisze rauno  
od onoga Prokoratora, kulike krivicze onie nym vuchinil,  
y nyh nyhovoga szromastva mentuval, kolega onde nazo-  
chi pocheliszu kleti, govorecsi Gozpone jeztenasz na pet-  
lyariu zpravili, alivam nai Bog da tak szrechno usivati nasse-  
ga szromastva, y umreti, kodztenasz pravo nassega mentu-  
vali,

vali, naivasz urag uzeme y snym, misze budemo hranarili kak budemo mogli, oude obztalszeie urag, y Prokoratora zaderfal, govorechimu, chuies kai ova dva govore? nato rekelie Prokorator, chuiem ja, ali Bog nechuié kai pszi laiu, recseniemu Urag, Chulie G. Bog, y uszlissalie nyhovo govorenie, y mene je zapovedal, da nyhovu proflniu izpunim, zato hodi ti zmenum, zgrabilgaie prod ochima onch lyudi, y onde snym na zemlyu bubnul, pod koiemfszeie razpuchila, y Prokoratora z-uragom zkupa poserla, prez vszake dvoinozti vu glubinu peklenzku.

Nut N. N. kak G. Bog placha one koj negovu szedmu Sz. Zapoved neobderfavaiu, nego vszakoiachkemi nachini. *Per fas, & nefas.* Lyuczko blago nekoij tatbinzki muchech nekoij po szille ochitno, nekoij z-Cziganium dobivaiu, la-daiu, vufivaiu, za koiem szirote suhko plachu, milo zdi-havaiu, od nevolye pogiblyuchi, nekoij kunù, nekoij od Boga praviczu potrebuui, y zato takove ostro kastiguie, kodzte do szada chuli. Kakoveh kastig nadeiatfsze moraiu takai uszi Szudczy krivichni, koj prodavaiu Praviczu za dare y takovemi darmi bogati poztaiu. *Va ergo ei qui multiplicat non sua.* Dokancham govorenie moie z-rechmi Sz. Habakuka Proroka, Jay onomu, koi povexava, krivo y nepraudeno grabech lyuczko blago, koj za poztati szami bogati, druge robè, op-lenyuiu, y na petlyariu zpraulyaiu, ar nai znaiu, y rverdno veruiu, da *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Neodpuschafze greh dokfsze lyuczko nepoverne ytako.

1. Cor. c. 6.  
v. 10.

*Neque fures, neque rapaces Regnum Dei possidebunt.* Niti tati, niti zgrabliuczi kalyevztvom nebez-kem ladali nebudu, Amen.







# OD OSZME BOSIE ZAPOVEDI PERVA PRODEKA.

Kakſze z-Laſium proti Oſzme Zapovedi greſi? kada, y kakov greh je laati.

*Non loqueris falſum teſtimonium.* Exo.c.20.

Negovori krivoga ſzvedochantzva.



N zmed glaſzoviteh negdaſnich ztarch uremèn Piſczev mudri , y vucheni Herodotus , govoreci od plemenschine chlovechanzke , zpoznaliſe y valuval , da zmed, vſzeh daròv naturalzkeh koiei G. Bog chloveka je nadelil, naiſexi dar , je dar govorenia , toieto da more, y zna govoriſi; ar da ima razumnozt, ova je laztovita y Angelom ; da ima chuteenie , to imaiu y beſtie , ar chute kadaie gdo bie ; govoriti pako ſzamomu chloveku je laztovito, y meneſze vidi da mudri Herodotus ni krivo rekel , ar ako kincſi , y velike preczembe dari neztoie na ochitnom meztu , nego med zidmi zkriveni , tak y jezík z-koiem chlovek ima dar govorenia , zakrilaie natura dvemi jakemi zidinami , jednum meſznum, drugum koztenum, toieto yuztniczami, y zubmi ; Ali zakai G. Bog je tak jako obgra-

gradil jezik chlovechanzki, bolye neg nieden drugi kotrig?  
 Odgovaria Sz. Ivan Chrysoſtom: *Idco DEUS voluit linguam s Ivan Chry*  
*velut muro duplici circumdari, nam dentium tegmine, & labio-* ſoſtomus.  
*rum cuſtodia continetur, ne verba improvida garrulitate proſeran-*  
*tur.* Zatoie G. Bog hotel jezik kakti dvoiem zidom obz-  
 treti, arſze med zubmi y vuztniczami brani, chuva, y za-  
 derſava, dabi rechi nerazumne y proti pameti negovoril:  
 y akoprem chlovek ima bitie z-kameniem, ſiulenie z-  
 dreuiem, chutenie z-beſtiami, razumnozt z-Angelnſi, ima  
 vendar zverhu vſzega toga y govorenie, koiega niedno zt-  
 vorenie Boſie zvun ſzamoga chloveka nima, y zato chlovek  
 od kamenia, drenia, nemeh ztvarih, y izteh Angelov ne-  
 bezkeh moreſze na vecs preſtimati, zbok govorenia, daga-  
 ie pako G. Bog z-govorenien nadelil, menefze vidi naivexi  
 zrok ov, dabi naimre on Ztvoritela ſzvoga hvalil, chaztil,  
 y molil, grehe ſzvoie ſzpovedal, za priete dare y miloſſche  
 zahvalnogafze izkazuval, bliſniega pako ſzvoga vu nevolye  
 batrivel, vu pregoneh y ogovoreh branil, y zagovarial. Ali  
 oh tuga y ſalozt! daſze ſzadafnie ureme vſze drugach vidi,  
 chuie, y zpoznav, med kerſchenemi lyudmi, koj z-jezi-  
 ki ſzvoiemſi nehvale, niti nechazte Ztvoritela ſzvoga, ne-  
 goga pſane y bantuiu, proti niemu blaznech, morguiuch,  
 y ſzvoieh grehov niega za ſzvedoka potvariaiuch, onemi  
 naimre krivemi priſzegami, laſmi, y krivichnemi ſzvedo-  
 chantzui, z-koiemſi veliku kriviczu čhine bliſniem ſzvoiem,  
 ni krivem, ni duſnem, ſkodechi nym na telu, blagu, y poſteniu,  
 koiem nachinom kaksze proti 8. Boſie Zapovedi greſſi, hochu  
 naſpervo vu ove Prodeke govoriti od prozteh laſih, kulik,  
 y kakov je greh lagati, kak G. Bogu ſuprotiven, laſczu  
 pako kak ſkodliv greh je laganie? pokazati lochu, ar Duh Sz.  
 govori po mudrom Salamonu. *Sex ſunt qua odit Dominus; Proo. c. 6.*  
*Oculos ſublimes, linguam mendacem, manus effundentes ſangu-*  
*inem innoxium, cor machinans cogitationes peſſimas, pedes velo-*  
*ces ad currendum in malum, proferentem mendacia, teſtem ſid-*  
*laciſſimam, & eum qui ſeminat inter fratres diſcordias.* Szczera je-  
 izu,

fzu, koia oduriava G. Bog, naimre ochi z-koiemifze negleda lepo na blisniega, Jezik lasliv, ruke prelevaiuche nedusnu kerv, szercze koie vu szebe kuha hudobne miszli, noge hitro tekuche na kvar blisniega y na vszako zlo, chloveka lasi govorechega, szvedoka krivichnoga, y onoga koi szvoiem jezikom szejc szvade y karke med bratium. Zakai-zato pkeh dob daszem do szada govoril od ufzeh oveh G. Bogu odurneh gehov, oztaiumi josche dva, naimre od lagania, y krivoga szvedochantzva zato vu ove prodeke govoriti hochu od Lagania, y pokazati kak Bogu y lyndem je odurno: Vu druge pako Prodeke od krivoga szvedochantzva, za vezda proszim za poszluch.

Od lasi adda kod naiobchinzkeffe fallinge naroda chlo-vechanzkoga, z-koiumfze proti 8. Bosie Zapovedi gresfi pochiniam govorenie, ar ako prem veli G. Bog. *Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium.* Negovori proti blisniemu tvomu krivoga szvedochantzva. Vendarfze vu ove zapovedi ne szamo krivo szvedochantzvo nego y laganie prepoveda, arfze krivo szvedochiti prez lasi nemore; Kai pako hoche recfi las po diachki? *Mendacium*, toieto, *Contra mentem dicere.* Odkud Sz. Thomas od Aquine veli. *Mendacium nominatur ex eo, quod contra mentem dicitur.* Las imenuiefze iz onoga, kaisze proti pameti govori, proti pameti pako govori vszaki on, koi poveda, ali govori ono, kai zna da iztina ni, ar veli Sz. Augustin. *Mendacium est falsa significatio, cum voluntate fallendi.* Las je krivo povedanie, z-volyum y hoteniem govoriti ono kai zna da ni iztina: Ovakovo pako govorenie je troie fele naimre kod vuchè mudri. *Jocosum, officiosum, & pernitiosum.* Perve fele las, velisze szalna, y chinisze onda, kada gdo kai iz norie govori kai zna dani iztina, prez vszake naimense skode, ali krivicze blisniega szvoga, niti kani G. Boga onum lasium bantuvati. Druge fele las zovesze *Officiosum.* I je ona, kada gdo govori kai ni iztina, za obraniti szebe, ali blisniega od kakove neszreche, kakti y za preprechiti put vexem szvadam, klet-vam,

S. Thom. 2.  
2. 2. 110. 2. 1.

S. Augustin.  
coni mend.  
lib. 4. c. 1.

vam , priszegam , blaznoztiam , lyudomorztvu , y drugem grehom. Trete fele las, velisze *Perniciosum*. Skodлива, kada naimre gdo krivo govorecs je zrok kakove neszreche, ali skode , y obsanozti ; y ove vsze tri fele lasi , nizu prez kakvoga takvoga greha , ter naimre perve dve fele, kaisze pako tretie fele lasi doztoie , grehie tem vexi , chim vexe skode , ali neszreche je lasecz zrok , blisniemu szvomu : Ar akosze Christus grozi vu Sz. Evangeliumu. *Quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die judicii.* Od vszake nehasznovite , y nepotrebne rechi , koiu govorili budu lyudi , rachun budu morali datina szudu Bosiem , ako pak to od vszake rechi nepotrebne, kuliko bolye od laslive ? ar veli Sz. Pizmo. *Os, quod mentitur, occidit animam.* Vuzta koia lasu, vmariaiu dussu , y vu drugom meztu groziszze Duh Sz. Lasczem. *Omnibus mendacibus, pars illorum erit in stagno ardenti, igne, & sulphure, quod est mors secunda.* Vsi lasczy imaiu szvoy del y mezto vu jame ognia y svepla pune , kai hoche recsi szmert druga, toieto dusseuna, vekovechna, y tosze razumeti mora od Lasczev tretie fele , koie iz szercza oduriava G. Bog.

Matth. c. 26.  
v. 16.

Scap. c. 2.

Apoec. c. 2.

Adda ni , niti nebude nikak nigdar szmeti lagati ? prez uszake dvoinozti da ni , niti nebude , ar dabiszze y kak dopuschalo prez greha lagati , tak Prodekatorom na prodekalciczah , Szpovednikom vu Szpovedalciczah , Szudczem vu praudah , Kramarom vu Staczunch , neizbroienem drugem nebisze vsze verovalo , odkud Sz. Bernard govori. *Nulum iustum mendacium ; omne mendacium in omnibus peccatum est.* Niedna las ni pravichna ; vszaka pako las vszigdar y vu vszem je greh : Zakaizato opomina Sz. Augustin. *Quisquis autem esse aliquod genus mendacii, quod peccatum non sit, putaverit, decipit seipsum iupiter.* Gdogod pako kakovu god las stimal bude da ni greh , on szam szebe merzko vkaniuie. Ar dabi vszaka naimensa las nebila greh Sz. Anselmus Biskup nebisze negda bil puztil chuti govoriti ochito pred vszem

S Bernardus lib. de grat. & lib. arb.

S Augustin;

## 232 *Od Oszme Bosie Zapovedi.*

všzem šveto, z-koiem, y vſzi Sz. Otczi derſe, ovak go-  
vorecſi Dabi ja mogel veſz peklenzki ogeny vgaſziti, y  
vſze proklète duſſe iz pekla oſzloboditi, jednum ſzamum  
kakovum naimenſum laſium, toga joſche nebi moral, niti  
hotel vuchiniti, zbok zbanuvania Boſiega. Sz. pako Au-  
guſtin pridaie, Dabi ja znal daſze mora veſz ſvzet uruſſiti y  
zkonchati, y jabiga mogel najmenſum laſium zderſati, y  
obchuvati, toga vendar nebi hotel vuchiniti, zaradi kri-  
vicze koiubi G. Bog moiemu onum laſium vuchinil y ovo-  
ſze razme od perveh dyeh fel laſi, y zato veli Sz. Augu-  
ſtin.

S. Auguſtin.  
in Plal. 129.

*Duo ſunt omnino genera mendaciorum, in quibus non  
magna culpa eſt, ſed non ſunt tamen omnino ſine culpa, cum aut  
jocamur, aut ut proximo proſimus, mentimur.* Dvoie fele  
jeſzu laſi, vu koieh ni ſzmertnoga greha, ali vendar niſzu  
zeuſzema prez greha, kadaſze naimre ali noruiemo, ali  
bliſniemu pomočſi zkerbimo, laſemo: Zakaizato vkaniu-  
iufze jako vſzi oni, tak Redouni kak Szvetzki lyudi, koj  
ſtimaiu da ni greh iz ſſale y norie, za dug chaſz, y razve-  
szelenie bliſniega kakovu malu, ali veliku laſ omeknuti, ar  
putuiuchi jenkrat Sz. Thomas od Aqvine ſzvoiem tovaruſ-  
ſem Redounikom, veſz zamislyen, koiemu rekelie tovarus  
iz norie y ſſale Thomas nut poglei volle po zraku leteche,  
to chuiuchi Thomas podignulie vu zrak ochi ſzvoie kakti  
veruiuch tovaruſſi, ov pako naſzmeialſze je zverhu hitro-  
ga veruvania, tak mudroga chloveka, ali Thomas pogle-  
daui oſtro tovaruſſa ſzvoga, rekeltuie. *Facilius eſt frater  
credendum boves volare, quam Religioſum mentiri.* Leglieie o  
bratte veruvati, volle po zraku letati, neg jednoga Re-  
dovnika lagati; Takie Sz. Chlovek ſſalnu laſ oſtro karal.

Ali nekai vexega chuda uredno piſſe Surius vu ſitku  
Sz. Anſelmuffa Biſkupa, da naimre ov Sz. chlovek od  
vſzeh kerſchenikov je ſzudil, y govoril, ono kai malo pervo  
imenuvani Thomas od ſzameh Redounikov, tak da Sz. An-  
ſelmus vſzakomu kerſcheniku vſze je veruval; kaigodmuie  
gdo povedal, hotechiga pako nekoij lyudi ukaniti, y budu-  
chi

chi od priatelov opomenien daijm nai neveruie, odgovorilie ove rechi : *Numquid non Christiani sunt ? quomodo ergo mentiri possunt ?* Kai morebiti nifzu kerscheniki ? kakbi adda kerscheniki lagati mogli ? kako dabi hotel recfi, da ni móguche dabi kerscheniki lagati mogli, ako izti poganin Aristoteles vuchi dasze od lasi vszaki chlovek chuvati, habati, y besati mora : *Omne mendacium per se pravam, est fugiendum.* Vízaka Ati. 2. Eth. 4. las kod hudoba morasze besati.

Kak pako szadasniega uremena kerscheniki besè, y chuvaiusze lagania ? ako unogi govore da ni moguche prez lasi sivetì, ter naimre oni Tersczy y Kramari, da oni prez lagania nemogu vu szvoicem terstvu dobichka imeti, prez dobichka pako ni moguche posteno sivetì : Ja pako rauno tem tako govorechem velim da lasu, dabi naimre oni nemogli prez lasi krame szvoie prodavati, niti dobichka imeti, y tako niti posteno sivetì, kay nym jednum historium potverditi hochu, koiu pisse Cefarius od dveh kramarov Varassa Kolonie, koieh nyhov duhouni Glavar ostro pokarausi chu- Cefarius. iuchie lagati, y krivo priszegati, koiemu jeden od nyh odgovorilie, Go-pone, Kramar ali tersecz, potreba da zna y lagati, y priszegati, toszu nasse perve skole lekczie, koieh, gdo nezna, vu terstvo naisze nepuscha. Nato rekeliè duhovni Glavar, ali ò moy chlovek tosze od Boga prepoveda, y ova prepoved vu 8. Bosie zapovedi zadersavasze, zakaizato proszimte vuchini onak, y ono kai ja tebe navuchim, naimre dasze zagovoris nekuliko uremena prez vszake lasi prodavati blago tvoie, povedaiuch kupczu czenu pravichnu, y budes videl da òv zagovor tebe bude na dobichek : Obechalie, y vuchinilie, jeden y drugi, kodszu navcheni bili, y terpeliszu vu obechaniu do leta dan, ali nyhov zagovor ne dobichek, nego kvar nym je doneszel, kodszusze na konczu leta Glavaru pritufili, od koiega nagovorieniszu bili da josche jedno leto nai kussaiu zdersavatisze od lagania, y hote zpoznati szrechu, vuchinisse, y zpoznasse, ar lyuczstvo uzemsi to vpa- met daszu pravichni y zdusfni Kramari, da glede vecs na dufsu,

neg na blago, pochelizmu vszi lyudi od nyh kupovati, kulikozu potrebuvali plache za blago, davati, y tako szrečni y bogati jeszu pozatali: Iz chesza, zpoznašize more da laganie ni hafznovito, nego pache škodljivo, y tako ne szamo za kakov god mal dobichek, nego pacse za zadoblyenie vsze- ga szvera blaga, naimensa las nemorasze recsi, kod Sz. Augustin vuchi: *Non licet mentiri pro ullius boni causa, nec pro ullius salute aeterna, nec pro toto mundo.* Ni szmeti lagati za ni- ednoga dobra zrok niti za niehie zvelichenie vekovechno, ni- ti za vesz szvet; Naizze adda lyudi med szobum szvade, naizze preganaiiu, naizze kolyu, y umariaiu, naizze czele familie, Varassi, Provincie, y Orszagi zkonchavaiiu, vesz szvet nai- pervo po zlu ide, neg dabišize jednum szamum naimensum lasium G. Bog zbantuval, ar: *Non sunt facienda mala, ut eveniant bona.* Neszmeuszze chiniti zla, dabi iz nyh dobra dos- la, Razmete kerschenški kai je to!

Zovuchi Christus na szvoie nazsledovanie, y za szobum vzakosachke fele lyudi, toieto, dobre, y zlochezte, pra- vichne y gresne je zval, kakti zmed gresnikov zvalie preu- zetnoga pregonitela Rerschanzkoga Saula, Vsurassa Matthea, y Zakeussa, ochitu gresniczu Magdalenu, priprozte lyudi vsze Apostole, nigderšize pako necste dabi kosega lascza zval, y tošze zpoznašize more vu onom Piszmoznanczu Sidovzkom, koi dojduchi predChristussa, seleiuehi y hotechi on takai nie- gov nazslednik bitti, rekeltuie: *Magister sequar te, quocum- que ieris.* Mester idem za tobum, kamgoder poides, aliga Christus ni hotel imeti, znaluchi dobro niega, dale naimre on jeden zmed oneh, od koieh Sz. Bernard govori: *Hi sunt, qui docuerunt linguas loqui grandia, cum operarentur exigua, largissimi promissores, parcissimi exhibitores, disertissimi adversus justitiam, eruditi pro falsitate.* Ovi jeszu koijszu vuchili govoriti ve- lika, y vnoga, kadašzu szami chinili malla, obilni vu obe- chanii, zkupi vu davaniu, mudri proti praviche, razumni za lasi, y kaiti lasczy jeszu vuchenjki y szini urasi, zato lasczye chini dalko od szebe ztati: *Vanitatem, & verba mendacia lon-*

S. August. in  
Psal. 79.

Matth. 23.

S. Bern. Epi.  
ad Eug.

Prov. 2. 10.  
v. 8.

gè faciam à me. Chalárnozt, y rechi laslive dalko hochu vuchiniti od mene, zakaito? zato, kaiti: *Quia mendaces sunt discipuli, filiique diaboli.* Kaiti lasczi jeszu vucheniki y szini vrası, za koie pripraulyenoie mezto, y prebivalishe: *In flagro ardenti, in igne, & sulphure.* Vu peklenzke goruche jame, vu ogniu, y sveplu vekovechnom, veli Sz. Janus Evangelista, y vendar po vszem tom ov grehlagania, zmegy vszeh drugeh grehov je zkoro naiobchinszkeffi med szadasniega uremena kerscheniki, tak daga vnogi vechkrat ne szamo nederse za greh, nego pache stimaiu y veruiu, daszu dusni lagati, za oszloboditi szebe, ali blisniega szvoga, od kakove velike obsznozi, neszreche, ali szmertelounne, ali oude tem takovem odgovaria Sz. Bernard govoreci: *Nemo, ne quidem suam vitam tueri debet mendacio.* Nigdor, niti szvoga siulenia braniti mora lasum, kodszu chinili vszi Sz. Mucheniki y vnogi drugi szluge Bosi, odkoiehse prez broia historie vu knigah nahagiau, daszu raifi hoteli umreti, neg naimensum lasum kakovum G. Boga szvoga zbantuvati, imaiuchi na szerczu y na pameti on lepi navuk Sz. Thomasa od Aquine: *Melius est mori, & crudeliter quidem, quam solum minimum proferre mendacium.* Bolyeie, szpamerneie, y hasznoviteie umreti ako prem pod mukami neznam kak velikemi, neg szamu jednu naimensu las recsi.

S. Bernard.  
de gratia &  
Arbit.

S. Thomas  
2. 2. q. 10. c.  
1.

Tomu imamo lepu peldu vu Sz. Antimussu Biskupu Nicomedie, koi sivuchi vu uremenu kadaie Maximianus Cezsar preganial kerschanztvo, y poszlausi dvadeszet szoldatov izkat Antimussa Biskupa, zapovedium daga marlivo ischu, y gdegoderga naidu, daga ulove, y zvezanoga pred Cezsara dopelyaiu, za zkonzhariga, kod naivexega branitela vere Katholichanzke, doiduchi szoldati trudni y gladni vu Nicomedi, y nameriussisze naipervo na hisu Antimussa Biskupa, vech miszlech kakbisze mogli okrepiti, neg Cezsarzku zapoved izpuniti, pocheliszu prosziti piti y jeszti, koiehie Biskup lyublyeno priel y kod putnikom trudnem y gladnem vuchinilie dobru vecheru pripraviti, pri koie onie szam nym

Serius in  
Vita S. Antimi Episc.



dvoril, y tuliku lyubav izkazal dasze szoldati niszu mogli zadozta nachuditi, y med szobum szpominati da tak dob-  
roga chloveka niszu nigdar videli. Onda opitalie nyh Sz.  
Antimus Biskup, odkud, kam, y po kakovom poszlu oni  
idu? Koiemu oni odgovorisse daszu oni poszlani od szvo-  
ga Cezsara Maximinussa izkat, y lovit nekoiega Biskupa An-  
timussa imenom, koiega Cezsar zkonchati kani, zbok to-  
ga da on veru katolichanzku tak jako brani, y mi nezna-  
mo gdebiga naiti mogli, onda Sz. Biskup odgovorilie nym,  
budete dobre volye bratia, arvam nebude potrebno dalko  
niega izkat poyti, ja szam vaz k-niemu zapelyam, y nie-  
ga vam vu ruke dam, gdo veszeleffi neg oni, k-zadniemu  
potlambisze naieli dobro y napili, pocheliszu Biskupu hva-  
liti za tuliku lyubav nym izkazanu, potlam pako y profzi-  
tiga dabijm povedal kadeie Antimus? koiem je on odgovoril  
Jaszem on Antimus koiega vi ischete, ovoszemvam chine-  
re zmenum kaivam drago; ovo chuiuchi Szoldati, presze-  
netiliszusze, od chuda, y ztraha niszu znali kai zacheti, ni-  
ti recsi; premislyavaiuch niegovu veliku lyubav y dobrotu  
proti nym izkazanu, iz druge ztrani ostru zapoved Cezsarz-  
ku, k-zadniemu dokonialiszu med szobum oproztiti Anti-  
mussu, y pred Cezsarem zlagati govorecs daga niszu mog-  
li naiti; Onda Antimus recse nym, po nieden put vi toga  
neszmete chiniti, ar kerschenikom nigdar ni dopuscheno  
lagati, niti prepuztiti dabi drugi zbog nyh lagali, hodmo  
liztor zkupa pred Cezsara, ar raissi hochu ja umreti, neg  
dabi vi zbog mene, y znaniem moiem lagali, y tako Sz.  
Biskup viza oztaviusi poscelie snymi batrivo pred Cezsara,  
od koiega taki na muke y szmert bilie ofzugien, koiu raissi  
y veszeleffi je podneszel, neg dabi bil prepuztil G. Boga  
z-naimensum lasium zbantuvati.

S. Hieron.  
Epiſt. 94.

Ali unogo vexega chuda je vredno ono pripechenie vu  
Vercelle Varassu Orizaga lombardie od koiegasze szpomina  
Sz. Hieronym, kak naimre jeden Gozpodin szumnechisze  
na szvoiu Gozpù daie z-jednem Inassem praznuvala, vuchi-  
nilie

nilie dozvati Szudcza y henkara , da Szudecz nai praviczu vuchini snymi dvemi , nimaichi pako zadovolnoga zroka , niti szvedoka , dopitalie naipervo mladenczu muku , da na nye valuie iztinu , ov pako ako prem pravichen , kod tatov tailie na pochetku da ni nigdarz-Gozpum szvoium praznuval , ali nebuduchimu veruvano , potegnienie bolye bil od henkara , y nemoguchi muke podnassati , zlagalszeie govorecsi daie snyum sivel : Za tem potegnienaiie bila y Gozpa na muku , na koje , kod pravichna podignulaie ochi szvoie vu nebo govorecsi. Tiszi moi jedini szvedok o dobri JESHS ! koi vsza vidis y znas , da ja neschu zato taiti pravichnozt moi , dabi nepoginula ; Nego zato lagati neschu , dabi negressila ; Ti pako o neszrechni mladenecz ! ako na szmert setuies , zakai chinis y mene ztobum prauichnu umreti ? seleiem iztinaie y ja umreti ali ne kod lasicza , unogo menie kod praznicza , pravichnozt moi z-menu po- neszem pred pravichnoga Szudcza nebezkgoga : Nato povexa- nesz u bile nye muke dabi valuvala praznozt , ali zahman ar ona ztalna na vszeh mukah kojeie henkar znal y mogel nye zaudati , govorilaie henkaru , Schipli , sgi , refi , szeczi , deri , kulikoti drago ja lagati neschu , kriva niszem , doide ureme y dan , kadsze pravichnozt moja odkric : Chudil- szeie Szudecz , niti menie henkar , koi Szudczu je rekel , kaiszeie potreba chuditi nad ovum , koia raissi hoche vize muke terpeti , neg szmert podieti , mladenecz valuie , ova pak ztalno tai , od jednoga szamoga praznozt nisz mogla vuchiniti , zato zapovedalie Szudecz obodvem glave odsze- chi , mladenczu naipervo na jeden mah glavu je odszekel ; Gozpa pako szama je pokleknula nitiszi ni puztila ochi zavezati , negoieie uperte vu nebo derfala , y vrat henkaru podvergla , koi na niega z-mechem je zamahnul kakie treba aliga ni preszekel , nego nekoliko maliahneh kaplicz po be- lom vratu rumene kervi jesze prelealo , zamahne drugoch , ali kod od miramora kamena nazad mech je od zkochil , za- mahne y tretich kai naiaxe je mogel , ali vsze zahman , prez-

trassizce henkar , pochno derhtati y bled poztaiati , Gozpa pako od oneh jakoh vudarzev omeglevati , y napol mertva natla opaduchi , koicie hotel henkar posirake z-mechem obrezati za zkonchatu , alimufzeie mech previl kako dabi iz voizka bil onak napol mertvu zakopalizsu Gozpu , pod vecher pako buduchi jedne druge senne pokop , vu onom iztom grobu , hotechi one Gozpe mertvo telo van hititi na hranu pticzam y zveriù , naslizzuiu pod zemlyum frisku zdravu , rumenu , govorecsu , ò dobri moi JESUS uffanie szercza moga , tebe sivem , y od szada sivela budem , kai lyudi onde buduchi , videchi , y boiechizce dabi znovich od praviczce na muku nebila potegniena , ostriglizzuie nye lepe laszi , y vu musku opravu preobleki , vu koie odeslaie vu puschinu , onde do szmerti szveto sivuchi G. Bogu szlufila . Nut N. N. kak ova Gozpa znalaie umreti , lagati pak ni znala .

Takfzu vuchinili vnogi y vnoge drugi , koj blago , y bogacztvo , veshelie y naszladnoztì , chazti y priatelstva oztavili jezsu , telo na muke , y sitek nz szmert raissi dali , neg dabi G. Boga naimensum lasium zbantuvali , odkud Sz. Augustin ovak govori . *Si nec ipsa vita proponenda est veritati , quid oblici potest , propter quod mentiendum esse contendunt , qui aliquando putant oportere mentiri ?* Ako niti lastoviti sitek prepoztaivitizce mora iztiene , kaifze mora szuproti recsi , zbok cheszabizce moglo lagati , kod oni govore daie negda potreбно lagati ? kako dabi hotel recsi , ako ni szmeti lagati za ofzloboditizce od szmerti telouno , buduchi sitek illi siulyenie vszakomu chloveku dragie od vszega szvera blaga , kak bude szmeti lagati za zadoblyenie kakvoga god maloga dobichka , veshelya ali naszladnoztì vremenitne y hipne ? y zato vu jednom drugom meztu veli Sz. Augustin . *Posito in angustis vel damno pecunia , aut damno iustitia , perde potius pecuniam , ne perdas iustitiam.* Buduchi poztavlyen vu ztizke y pogibeli terpeti skodu penez , ali skodu pravichnoztì , pogubi herlye peneze , da nepogubis pravichnoztì , arie

Bo-

S. Augustin.  
in Phil. 199.

Bosia Zapoved prezvana po Sz. Paulu. *Non sunt facienda mala, ut eveniant bona.* Nemoraiufze chiniti zla, dabi iz nyh van dosla dobra: Toiero dabi gdo mogel vszega szveta blago pod oblazt zadobiti, y vefz siroki szvet od zkonchania zderfati jednum naimensum lasium, joschesze nebi morala vuchiniti zbok krivicze koiasze onum lasium G. Bogu chini, y zrok tomu daie Sz. Augustin. *Injuria DEO illata gravior est omni humano malo,* Krivicza koiasze naimensum lasium Bogu chini, vexe je y smehkfa od vszakoga chlo-vechanzkoga zla, y skode.

Poztavemo y reczemo, ako prem rechisze neszme, niti nemore, de naimre las ni nikakov greh, nitisze nigder neprepoveda, toieto prozra las z-koiumsze nikomu nelkodi, ja vendar velim da vszaki posten chlovek zderfavatisze mora od lagania, zbok one hudobe y merzkoche, koiu las vu szebe zaderlava, ar kuliko krat iz jedne prozte lasi izhagiasu van tulika bogmania, priszegze, kletve, lyudomorztva z-koieimi lasczy szami szebe brane dabi za lasczy derfani nebili, y prestimania pri lyudeh nepogubili, ar akosze gdo vu lasi zapopade jenkrat, dvakrat, ali trikrat, potlam ako bude y priszegal, veruvania nebude imel, kod Sz. Hieronim govori.

*Antiquus sermo est, mendaces pro munere consequi hoc, ut nec cum vera dixerint, fidem inveniant.* Ztaro govorenje je, da lasczy to dobivaju za dar, da ako kada y iztinu povedaju, lyudi nym neveruju, to y poganin Aristoteles je rekel od lasczev, kadaie opitan bil kakovu haszen y dobichek zafzlufuiefzi lascz szvoiem laganiem? odgovorilie. *Hoc unum, ut cum vera dixerit, nemo credat.* Ovo jedno jedino zafzlufuiefzi, da ako y kada y iztinu govori, nigdormu neveruie.

Szada dokancham moje govorenje zeuszemi onemi ko-  
iem lagati je drago, morebiti y navadno, povecstemi pro-  
szimvasz jeli vam drago vasse postenie? ja veruiem dami vsza-  
ki pametni odgovori, da je, y pravo; Dabivam pako gdo  
reketifzi jeden lascz, bilifzi za postenie ov titulus vzeli?

ali

8 Hieron.  
Epist. ad Ju-  
lian. 84.

## 240 Od Oszme Bosie Zapovedi.

ali pak dabi vi kai povedali budi krivo, ali pravo; terbi vam gdo nazochi rekel, toie las kai povedas, kakbifze pri sferczu chutili? kaibi pocheli? kulike szvade, karke, plyuzke, keruna prelevania, lyudomorztva nebi van izisla, kakfze nebi fantili za szvoiu obfanozt? Kakie pak moguche da lyudi tak lahko lagati znaiu, y mogu, y za lascze derfani nehte bitti; da pacse za spot dersefzi kadaijh gdo za takove potvaria, szramvaszie za lascze derfaneh bitti, a nivasz szram lagati, zakaizato opomina Sz. Hieronym vszakoga takovoga govoreczi: *Obsecro te, ut qui mendacij alterum criminariis, desinas ipse mentiri.* Proszim ja tebe, koi vu drugom kudis laganie, szam da preztanes lagati, ar iz lasih nezgovorna zla van izhagaiu tak telouna, kak duffeuna, kod Sz. Bernard vuchi: *Mendacium est causa innumerabilium malorum, & scelerum.* Las je zrok neizbroiiench zel y grehov, koia velika zla y grehe premisyavaiuch Sz. Pavel Apostol opominanasz govoreczi: *Nolite mentiri invicem.* Naite lagati med szobum, y vu liztu

Ad Colosc.  
3. v. 9.

kogaie Efesianczem pifzal opomina: *Deponentes mendacium, loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo.* Obalyuiuch iz jezikov vasseh las, govorete iztinu, vszaki z-blisniem szvoiem, ar G. Bog lascze jako oduriava: *Odit Dominus proferentem mendacia, & testem fallacem,* Lascza y szvedoka krivichnoga.

Ephes. 4.  
v. 25.

Da pako G. Bog oduriava Lascze, ni prez zroka ar on koi lasze, iztine negovori, niti las z-iztinum prebivati nemo-re. Christus pako Szin Bosi je Iztina vekovechna kod szam od szebe govori: *Ego sum Via, Veritas, & Vita.* Jaszem put, iztina, y sitek, y koj iztinu govore, oni jezzu pravi naszledniki, Christussevi, koj pako lasi lyube y govore, oni jezzu naszledniki, y szini vras, buduchi da las je vu peklu izmislyena od Luczifera Otcza vszeh lasczev, koiue vu paradifus zemelzki doneszel y snyum naslu pervu Mater Evu prekanil, kadiue pital, zakaivamie Bog prepovedal iz vszakoga dreva koiue vu paradifumu razte szad jezti? Koiemu odgovorilaie Eva da zato: *Ne forte moriamur.* Dabi morebit ne umerli, onda lascza pekleni omeknuliie naipervu veliku las z-koiumie

Gen. 3.  
v. 4.

Evu

Evu prekanil, govoreci: *Nequaquam moriemini, sed eritis sicut Dij.* Neschete umreti ako iz ovoga vam prepovedanoga dreva izad budete jeli, nego budete kakti Bogi, y tako z-lasium prekanilie urag sennu, senna pako prekanilaie musa szvoga Adama, y tako ovo szeme urasie poszeano vu szerczu pervch nasseh Otczev Adama y Eve razlaszloszeie po vszem firokom szvetu kod Sz. Ofcas szvedochi: *Non est veritas in terra, sed maledictum & mendacium inundaverunt.* Ni iztine na zemlie nego proklocztvo y las zeuszemi lada. Kasze pako moraiu vszi lasczy kod szini urasi, y kod takovi od Boga odurieni nadeiati za plachu, szvoieh lasih? Vekovechinu Otcza szvoga ar veli Sz. Antonin: *Diabolus mendax est, & Pater mendacij, ipse primus mendacium invenit, cum per serpentem mulieri prima dixit: Nequaquam moriemini.* Vrag je lasecz, y Otcz lasi, arie on pervi las nassel, kadaie po kache pervu sennu vkanil, govorecs neumrete: *Ex quo sequitur, quod mendaces sint filij diaboli per imitationem.* Odkudsze izpelyuie da lasczy jeszu szini urasi, po naszeduvaniu, y dokancha szvoie govorenje recheni Sz. Antonin. *Filijs debetur hereditas patris, hereditas autem diaboli est cruciatus ignis & sulphuris.* Szinom doztioiesze vekovechina Otcza nyhovoga, vekovechina pako urasia kod Otcza vszeh lasczev jeszu muke peklenzke ognia y svepla, adda rauno oveh muk moraiusze nadeiati vszi lasczy, y to potverguie Sz. Kraly David: *Perdes omnes qui loquuntur mendacium.* Pogubiri hoches vsze koj lasi govore.

Ofsc. 4

S. Antonin.  
Pa t. 10. c. 1

Ephes. 4  
v. 25.

Dokancham adda Sz. Paulom govorenje moie, opominaiuch vsch koj do szada laganiu podvorseni jeszu bili: *Propter quod deponentes mendacium loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo.* Zbok chesza odzuplyaiuch las, illi laganie, govorete iztinu vszaki z-blisnem szvoiem, y kodie negda Sz. Bernard vu jednom liztu Szeztre szvoie pizfal ove rechi: *Charissima soror, moneo te, ut summopere fugias omne genus mendacii: leges seculi damnant falsarios, leges Dei puniunt mendaces.* Predraga Szezttra opominam tebe, da uszum moguchnoztium besis vszake fele lasi: Zapovedi Szvetczke ofszu-

Psal. 5. v. 7.

S. Bern. ser.  
11. ad soror.

H h

giuiu

## 242      *Od Ofzme Bosie Zapovedi.*

giuiu krivcze, zapovedi Bosie kastiguiu lascze, y ranno ov  
navuk od Sz. Bernarda Szeztre szvoie dan, ja takai vam N.N.  
moij daiem, y napervo poztaulyam glazoviteh lyudi pelde,  
koij nigdar naimense lasi niszu vuchinili, kodie naimre bil  
jeden Bogabosechi Puschenik Arnulfus, koi na szmertne po-  
ztelye buduchi pohogien od drugeh Puschenikov, y oprof-  
sen dabijsm kakov duhouni navuk za zadni szpomenek ozt-  
vil, koiemie odgovoril, Brattia draga, ja neznam dabi ka-  
da sa sivota kai dobra bil vuchinil, nego szamo vu tom imal-  
szem vszigdarzkerb, da nigdar nikakve naimense lasi niszem  
rekel. Szpodobnoga nekai cstem od Opata Benussa koiemu  
za vekovechnu hvalu pripisane jezsu bile ove rechi: *Num-  
quam iratus, numquam mentitus.* Nigdar szerdit, nigdar ni  
lagal. Muchim od drugeh nezgovorneh ovakove hvale ured-  
neh lyudi, nego szamo uszakomu lasem podversenomiu chlo-  
veku velim rechi Sz, Effrema: *Mendacium ut draconem fugito,  
& paradysum intrabis.* Las kakti pozoia besfi, y vu  
nebo zaides, Amen.



OD



# OD OSZME BOSIE ZAPOVEDI DURGA PRODEKA.

Od Krivoga Szvedochantzva, z-kojem  
kulika Krivicza chinisze Szudczu ne-  
bezkomu, y zemelyzkomu, kakti y  
blisniemu proti kojemuſze Szvedochi.

*Non loqueris contra proximum tuum falsum  
testimonium. Exod. c. 20.*

Negovori proti blisniemu tvomu krivo-  
ga Szvedochantzva.



Uliko ufzako laslivo, y krivo govorenje  
je ſpota y obſanozti uredno, tulikoie pra-  
vichno y iztinzko od ufzeh, ſzpametneh  
ne ſzamo kerſchenikov, nego y izteh po-  
gapirov ufzigdar hvaljeno bilo, ar veli  
mudri Epiſterus: *Nihil nobilius, nihilque  
aſtimabilius veritate.* Nikai plemeniteſſega, *Epicteta.*  
y preſtimaneſſega ni od iztine, ar iztinzko  
govorenje chini chloveka ufzake chazti y preſtimanja ured-  
noga, rekeli Marſilius: *Veritas virum reddit dignitate dignum.* *Marſilii.*



## 244 Od Oſzme Boſie Zapovedi.

**& honore.** Zakaizato ſzpametni Egipſionczy naibolyeſzu preſtimawali chloveka, koiegazſzu zpoznavali iztinu lyubechega, y las oduriavaiuchega, y toga takovoga poztailyaliſzu za glavara zverhu drugeh akoprem plemeniteſſch, vucheneſſch, y bogateſſch, govoreci z-Ciceronont mudrem: *Hamini eſt propria, & neceſſaria veri prolatio.* Chloveku je laztovito y potrebnio iztinzko govorenje; od koiega nieden Sz. Navuchitel Czirkveni bolje nebi bil mogel reſci, naimre od kerſchen lyudi, koji duſni jeſzu naſzledovati Chriſtuſſa, koji je

Cicero.

Joan. 6. 14.  
v. 6.

Mat. 24. v. 10.

prava iztina kod ſzam od ſzebe ſzvedochi govoreci: *Ego ſum Via, Veritas, & Vita.* Ja jeſzem Put, Iztina, y Sitek, Sz. pako Kraly David od niega govori: *Univerſa via Domini miſericordia, & veritas.* Uſzi puti Gozponovi jeſzu Milofzerdnoſt, y Iztina, toieto vu vſzem ſiuleniu Chriſtuſſevom naibolyeſze ſzveti Milofzerdnoſt koiuie on proti vſzem lyudem izkazuval, y iztinzko niegovo govorenje, koiemie lyuczto vu-  
chil, y karal, odkud buduči jenkrať Demofthenes mudri opitan od jednoga: *Quid Deo ſimile haberent homines?* Kaibi lyudi ovoga ſzveta mogli vu ſzebe imeti, vu chembiſze mogli Bogu ſzpodobneh pokazati? malemi tpieto dvemi ſzamemi

Demofthen.

rechmi je na pitanje ſzvote odgovoril, naimre: *Veritatem amando.* Iztinu lyubeči. Odkud ja ſzpelyuiem da akozu oni G. Bogu kod Iztine vekovechne ſzpodobni, koji Iztinu lyube, y govore? Tak oni koji radi laſu, y laſuch krivo ſzvedochie moraiuſze uragu priſzpodobiti, koji je pochetnik laſi, y vſzech laſczev Otcz, G. Bogu oduren y ſzuprotiven, zeuſzemi ſzinmi ſzvoiemu, odkud Sz. Auguſtin opomina vſze kerſchenike govoreci: *Cavete fratres mendacium, quia omnes, qui amant mendacium, filij ſunt diaboli.* Chuvaitelſze brattia laſi, ar vſzi koji lyube laſ, ſzini jeſzu vraſi, y zato G. Bog prepovedalie vu oſzme ſzvoie Zapovedi vſzaku laſ, koiu naimre naſkodikibiſze moglo bliſniemu, oſzebuindem pakonachinom krivo ſzvedochanzto, govoreci: *Non loqueris contra proximum tuum falſum teſtimonium.* Naigovoriti proti bliſniemu tvomu krivo ſzvedochanzto. Pokazaui adda ja vu pre-

preseztom Prodectvu kakov y kulik greh je vszaka las; szada potreba da pokasem kulik y kakov greh je krivo szedochanztvo, kak Bogu y lyudem odurno, y od nyh kak ostro kastigano? To doklam pokasem proslim za poszluch.

Da vszaki Bosi kerschenik zna kai je krivo Szvedochanztvo, vu Ofzime Zapovedi od G. Boga prepovedano? vu tom nedvoim, da pako vszaki zna kulik y kakov greh je? Kak Bogu oduren, y lyudem skodliv? to tesko veruvati morem, zakaizato potrebnioie naipervo vszakomu znati dasze proti ove 8. Zapovedi Bosie dvoiem nachinom gressiti more, govorecs naimre y Szvedochecs proti blisniemu ono kai zna da je recseno, ali vuchinieno, y to naimre na szudu, kada od Szudecza je izpitavan da iztinu valui, y tako ali kriviczu govorecs, ali praviczu zataiuiuch, jednako fze proti ove 8. Zapovedi Bosie gressi, ar veli Sz. Augustin: *Reus est, qui veritatem occultat, & qui mendacium dicit; quia ille prodesse non vult, & iste obesse desiderat.* Krivecz je, koi iztinu zataiui, y koi las poveda; ar on pomochi, y haszneti nesche, oy pako skodeti sesh, y tako obodva jednako proti 8. zapovedi gressesh, gressesh pako trem velikn kriviczu chinesh polek szvedochanztva Sz. Isidora: *Testis falsidicus tribus est personis obnoxius. 1. Deo, pejerando, quem contemnit. 2. Judici, quem metiendob fallit. 3. Innocenti, quem falso testimonio ladit.* Szvedok krivogovorecsf trem personam kriviczu chini: Pervich G. Bogu, kadaga szvoium priszegum za szvedoka szvoie lasi potvaria: Drugoch, kad Szudecza lasuch ukaniui: Tretich, kada protf niemu krivo y nepraudeno szvedochesch, chiniga ne szamo vu obsanozt opazti, nego z-mosniium ukup y kosum plachati, y morebiti vu henkarzke ruke doyti, Oh! ter kulika krivicza, y salozt je ova pravichnomu chloveku, od krivoga szvedoka? kakmu krivi szvedok vsza ova poverne? nigdar, ako pak nigdar? tak y greh niegovoga krivoga szvedochanztva nebude niemu nigdar oproschén, ar *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Neodpuschasz greh, doklamszfe nepoverne lyuczko. Krivi szvedok pako szvoiem jezikom,

S. August.

Prov. c. 12.  
v. 28.

mentuinch: blisnoga szvoga ni krivoga ni dufnoga, postenia, blaga, zdravna, sitka, kak bude ova vsza pouracha? Nikak, adda pravo Duh Sz. govori: *Testis veritatis paribit.* Szvedok laslivi poginuti hoche, y to navelce.

Ako pak koji gresni chlovek buduchi v rukah Pravice dobi rasze szvedoke, koji niega za obraniti z-lasium, morebiti y priszegnu taie da on onoga ni vuchinil, zakai niega Szudecz y Pravicza potvaria, y vuzi; poztavemo jednoga tata, za tatbinu, za koiubi-on ureden bil szmerti, ako liga szvedoki z-lasmi obrane od szmerti; ti takovi vkaniu iu Szudecza, zaslepliuu pravicu, y krivcu priliku dau znovich krazti, lyudem skodu chiniti, y pekelsi szlusti, koiemu, y oni, kod delniki grehov niegovch, vuyti nechte. Od koieh szvedokov govori Sz. Isidorus. *Quatuor mo-*

3. Isidorus.

*dis pervertitur humanum iudicium: Timore, dum intus, potestatis alienius veritatem loqui pertimescimus: Cupiditate, dum pro amico animum alicuius corrumpimus: Odio, dum contra quemlibet adversarium molimur: Amore, dum propinquo, vel amico complacere contendimus.* Chetiremi nachini zapelyuiesze chlovecchanzki szud: Ztrahom? kada gledach na persone vu shazti poztaulylene iztinu govori boimosze. Poselceniem, ali pohlepeniem, kada darmi koga podmitimo: Nazlobom: kada proti koiemu nepriatelu rog igemo: Lyubaniu, kada rodbine, ali priatelu seleimo pomochi, y niemu dragi bitti, y ovi vszi chetiri nachini krivch szvedokoy, nikak vemi zrokmi od szmertnoga grha izprichati nemogu, y naimenie pak one, koji za kakov mal dobiehek, krivo szvedochy, y priszeli proti pravichnomu, koj ne szamo mogu sze prizpodobiti Judassu, negosze moraju reci, y prestimati za gorse od Judassa, ar Judas prodalje iztinu veko vechnu Christussa Szina Bosiega koji szam od szebe szvedochi. *Ego sum veritas.* Jazem Iztina. Prodalgajc velim Sidovom kod nepriatelom za 30 szreberniakov. Zverhu koje nevernozti Judasieve unogi kerscheniki chudesze, y zpachuui, koji morebiti jeszu szami gorši od Judassa ar za mensu plashu,

ehú; nasmte za 5. 6. gróssi, morebiti y za menie prodavaiu iztinu, krivo szvedochzech, y szvedochanztvo szvoie príszegum, y kletvum potvergiuich: Judas prodalie, y izdal Christussa Sidovom na muku, nestimaiuch daga umoriti hote, videchi pako daszuga na szmert oszudili, dossele z-pencezi nazád; koieie pred Sidove hitil, govoreci: *Peccavi, tradens sanguinem justum.* Zagressiliszem prodaiuch pravichitiu kervi: krivi pako szvedoki kad vide da koi pravichni chlòvek polek nyhovoga szvedochanztva, ni-kriv ni dusen, oszngienie na szmert, nezpoznavaiu pred Praviczum greha szvoga, niti nepourachaiu onch novacz koielzu dobili; adda jeszu gorfi od Judassa. Judas szamo jenkrat prodalle Christussa Sidovom, koijszuga muchili, y umorili: krivi szvedoki pak vechkrat Szina Bosiega prodavaiu, pache szamí niega na kris razpiniaiú, kad naimre iztinu zataiuiú, y lasi povedaiu, tako chinechi gresse, ar veli Sz. Augustin: *Peccator cum committit peccatum, quantum in se est, mittit manus in Deum, & occidit eum.* Grefnik kada gressi, kuliko nanyem ztòd, poztaiulya ruke na Boga, y umaria niega, tonam potverditi mogu takai one Sz. Pault Apost. rechi: *Rursum crucifigentes sibi metipsum Filium Dei.* Znovich razpiniaiuch Christussa Szina Bosiega.

Od ovch kriveh Szvedokov Duh Sz. po mudrom Salamoni Prov. 6. 19. v. 1. govori, dasze moraiu oltreh kastig Bosich nadelati. *Testis falsus non erit impunitus. & qui mendacia loquitur, non effugiet.* Szvedok krivichni nebude prez kastige; y koi lasi govori neuvide. Toie to: *Non effugiet.* Neuvide pravicze Bosanzke, kod niszu vusli oni tri zlocheztí, y gresni lyudi, koj buduchi od Sz. Narcissussa Biskupa Jerusalemszkoga z bog nyhovoga szulenia vech krat ostro karani y kastigani, chesza oni nemoguchi podnassati, zato iz jala obtusiliszu niega, zbok greha lotrie, za koiu on ni nit mislil, y niega pred Ceszarom tusech krivo y nepraudeno, za vexega veruvania radi. Pervi je rekel, naimè Bog ogniem zkoncha, ako krivo govórim, Drugi je rekel, Naime Bog Gubum kastiga, ako iztinu nepovedam. Treti je rekel, Naitaki szlep poztanem ako

Valgeus  
L. 6. c. 1.

ako laſem? y kaiſzuſzi proſili toſzu dobili od Boſanzke Pravicze, ar vu hiſe onoga Pervoga laſcza y krivoga ſzvedoka, on izti vecher iziſſelie ogeny van, koi niega z-drufinum, blagom, y hiſum je zeſgal. Drugi berſelie domov doſſel od pet do verhuncza glave odurnum y ſzmerdlivum gubum bilie poſzipan. Treći onde na meztu je oizlepel, kod piſſe Fulgoſius. Niceforus, y Baronius.

*Non effugiet.* Nevuide, krivi ſzvedok Boſanzke Pravicze, kod ni vuſſel on Prefectus Groſſa Sigefrida vu Brabanctie, koi Grof imaiuchi za ſzvoiu ſennu jednu lepu, mladú, Gozpoczke familie, kcher imenom Genovevu, koja dva ſivelafzu kod dva golubka vu miru, lyubavi, y ſzloſnozzi, chez dve lete doiduchi od Herczega Groſſu zapoved vu tabor, illi ne voizku, koi na odhodku ſzvoiem preporuchilie Prefectuſſu ſzvoiu dragu Groſſiczu, da ima zkerb na nyu, daie nikai nebude mankalq, odiduchi Grof iz doma, dohagialie vech krat Prefectus pred Groſſiczu, z-koiu govorecs, pochelomuſzeie ſzercze zaſigati vu nechizte lyubavi proti nye, doklaſſze, ni ſonal, niſti ſzramuval nyu na nechizti greh vabiti, y lyubav ſzvoiu proti nye odkrivati, ali ona chizta Golubicza pochelagaie oſtro karati, y grozitimuſze, da akoie bude vech zabaulyal, daga hoche Groſſu obtuſiti, to razumeuſi Prefectus, nekai iz jala proti nye, nekai iz ztraha dabi Grof nedoznal, piſzalie on ſzam Groſſu, y obtuſil krivo pravichnu Groſſiczu, daie namre ſmehka od ſzukacha poztala; To razumeuſi y veruvaluſi Grof onomu laſczu, odpizalmuie da obodva taki zkoncha, y zato vuchinilie ſzukachu glavu odfzechi, Grabantom pako zapovedalie pod glauno zgublyenie da moraiu po nochi Groſſiczu van iz grada muhech izpelyati, y vu puſchinu zapelyati, onde nyu zaklati, y zakopati, mertve jezik izrezati, y niegamu na zlamenie donezti; moraiuchi adda grabanti zapoved izpuniti, izpelyaſſe Groſſiczu, y putem pochelizuſze med ſzobum razgovariati, dabi ſkoda bila ovak lepu, mladú, y dobru Groſſiczu zkonchati, koja

koia morebiti kriva ni, zato dokonialiszuie oproztiti sitek, proszechiu dabisze nazad vu grad nepourachala, arbi y tak morala umreti, y oni glave szvoie pogubiti, nego da kam naidalye more nai po puschine odhagia, koia zahvaliusi nym za miloschu nye vuchinienu; odislaie szvoiem putom, oni pako zatukliszu jednoga pfza, y niemu jezik izrezali, koiega szu Prefectu su donezli. Genoveva pako poslaie po loze, y puschine kam naidalye je mogla, y nachinilasze Czelliczu kakie znala y mogla, vu koiuszeie zaperla, y k-Bogu zdihavala za pomoch, hranechisze travami, y korenium, kade y jednoga Szinka prez vszake pomochi chlovechanzke koiaie vu nremenu poroda rodechem potrebna, na szvet je szrečno rodila, y kaiti mlada doika nimaiuch szebe potrebne hrane, chez mallo uremena pogubilaie y mleko vu perzah, z-koie mbi szinka szvoga hranila, zbok chesza y dete pocheloie od glada y nevolie pogibati, Genoveva pako vsze szvoie uffanie poztavivsi vu G. Boga, da naimre on koi pticze, y vsze neme ztvary hrani, y oszkerblynie, na nye pravichnozt ogledatisze hoche, kodie y vuchinil, poszlausi naimre nye na pomoch jednu kossutu, koia doteklaie iz puschine k-nye Cellicze, jednu zaichevu koscizu vu gubczu noszecha, koiu kadabi pred Genovevu poztavila, leglaie na zemlyu, y zadnie ztegnu gore zdigsi, pochelaie glavum kazati szvoie vime puno mleka, to videchi Genoveva zpoznalaie provigienie Bosie, zaviusi Szinka szvoga vu onu koscizu, pak vuznicza niegova priteknulaie k-vimenu kossute, iz koiega pochelle szesznuti mleko y krepitisze, y toie nekuliko uremena terpelo daie kossuta vszaki dan dvakrat dohagiala doit onoga deteta: Medtemtoga povernulszeie Grof iz Tabora, y domov doiduchi vesz salozten pochelle zdihavati Oh Genoveva moia! kadeszi za izbitiszi saloztne miszli iz glave neki dan odpravilszele na lov vu goru, y puztiusi na trak szvoie pfze, koj szimo tamo pe gore traszech, podchnulszu trak kossute, po koiem tekliszu doklamsziuu y nasli vu Cellicze pri Genoveve, onde pocheli laiati, czviliti, y zlamenie

naidenoga zvereta Jagarom davati, kamo dotekelie y Grof na konyu do one Cellicze, odszede od konya ide okolu gledat kaibi to bilo? y aur naide jednu senzku personu vizu szuhu, chernu, razterganu, z-iednem detesczem vu naru-chaju, polek nyh kossutu, zachudisce nad vigeniem, pochnie izpitavati gdoie ona, y kai onde chini? koiemu povedalae Genoveva vize szvoie neszrechno pripechenie, opitaiu kaksze imenom zove? ona odgovorilaie moie ime ie Genoveva, y Grossa moiega ime ie Sigefridus, to razumeusi Grof obieliniel lyublyeno, y vu szvoy plach nyu ie zavit posz-lal szluge szvoie domov po hintov, vzeusi szinka vu naru-chai odpravilszcie snyum po puschine, koiemie kossuta put kazala doklamszu van izisli, onda kossuta povernulaszcie vu puschinu, Grof pako szvoiu dragu Groficzu, odpelaliae vu hintovu domov, y dozvausi Prefectussa predsze, y taki zapovedal onem iztem Grabantom daga zvesu, zvezanoga vu onu puschinu odpelyatu, onde damu naipervo obodve ruke, y noge odszeku, potlam pako damu na zatilyku sivomu jezik izrefu, y onak sivoga oztave, da od glada y nevolye pogine, y takoe vuchinieno bilo, oh! pravo adda pravo Duh Sz. ie rekel. *Testis falsus non erit impunitus, & qui mendacia loquitur, non effugiet.* Krivi szvedok, nebude prez kastsige, y koi lasi govori, nevuide Bosianzke praviczce.

*Non effugiet.* Nevuide kastsige Bosie krivi szvedok, kod niszu vusli y oni szvedoki, od koieh pisse Eusebius, daszuszce znasli bili takovi lyudi, koji od nepriatelov Gregura Biskupa Agrigentinzkoga buduchi podmiteni zpenezmi dabi-ga Pape obrusili zbok nekoieh odurneh grehov, za koje on nigdar ni miszlil, koji berseliszu pred Papum zgovorili krivo szvedochanstvo proti pravichnomu chlovecku, G. Bog prepuztilie uragom oblazt zverhu nyh, koieszu onde pred Papum zgrabili, vu zrak odneszli, onde nye muchene, y ztuchene iz zraka na zemlyu hitili vsze cherne kakti harape ztrastnemi obrazi, odurnemi gubczy, od uragov obszedeni, na peldu vszemu szvetu nekuliko uremena jezuz

Euseb. Cz.  
lar. I. 9. c. 7.  
Hist. Eccles.

Jeszu siweli, y onak neszrechno sitek szvoy dokonchali, y dusse vu pekel poszlali, kodsze kruto boim, ali vendar to-  
ga Piszecz neszvedochi.

*Non effugiet.* Nevuide kastige Bosie, kod ni vussef on  
Gozpodar hudobni, koiemu letta 1619. prigruztiussizze  
dersati jednoga szlugu szvoga pri szabe, a josche bolye pla-  
titimu niegve kervave sulye, odpravilgaie odszebe potvo-  
riussiga krivo y nepraudeno znekakvum tatbinum, zbok che-  
sza dosliszu y pred Szudca, pred koiem nemoguchi Goz-  
podar zadovolyno probuvati szvoie tatbinzke potvore, k-za-  
niemu zaklelszie Gozpodar govoreci, dabi Bog dal dabi  
na ovom meztu naglum smertium umeri, ako pravo nego-  
vorim, koie rechi komai izrekuchi na onom meztu je mer-  
tev dole opal, y neszrechnu dussu zpuztil. Da pako szada-  
nie ureme tak malosze vidi takoveh peldih, y ochivezsch  
Bosieh kastig na szvetu, morebiti da ni takoveh hudobneh  
lyudi? Oh Bogbi hotel dabi ih nebil, alisze boim daijhie  
y prevech vnogo, koji iz jala, nazloba, ali ztraha, iz  
lyubavi proti rodbine, priatelom, y penezom kojijsze obe-  
chu, gotovi jeszu krivo lagati, iztinu zamuchavati prez  
vszakoga ztraha zkletvami y priszegami lasi szvoie potver-  
giavati, y dusse szvoie vragom izdavati, y prodavati na  
veke vu pekel; Za koie vech krat Glavati znai, ali ven-  
dar nigdar niednoga nekastigaiu, niti snym drugem peldi  
nepokasi, kodsze negda izti Poganimi chinili, y Poganz-  
ki narodi do danasnega dneva chine, ar Alexander ab A-  
lexandro pisse od Indiancev, da naimre ovi, kadaszu koie-  
ga zeznali daie krivo proti blisniemu szvomn szvedochi vu-  
chiniliszumu za kastigu na rukah, y nogah perzte odszechi.  
Narod Pissidie imelje navadu krivem szvedokom Nofz y  
Vussesza odrezavati. Narod Libie imelie navadu prodavati  
krive szvedoke drugem Narodom, kod kerscheniki proda-  
vaiu zlochezte lyudi Benechandom na Galie, nekoiem pa-  
ko je ochi izbadal, y to na nyhovu obshozt, y drugem  
lyudem na peldu, dasze nebi ussali krivo szvedochiti, na-



juſh kulika zla , y ſkóde iz takoveh van dohagiau. Traianus Ceſzar zapovedie po ſzvoiem Ceſzarstvu van dal , da gdogodſze naiđe dabi krivo ſzvedochil , moraiuga utopiti ſivoga. Claudius Ceſzar zapovedalie takove na ſalate zeſzechi , y pſzom dati poiezt; y tako neizbroieni drugi Narodi , y Poglauniki oduriavali , y kaſtigali jeſzu krive ſzvedoke , y zato pravichneieſzeie ſivelo , leglyeſzeie pravicza kraiala , y ſzvedokov ni unogo potrebno bilo ; Szadaſnie pako ureme med kerſcheniki , pri Narodu Horvaczkom kakſze ſive ? kakſze praude ſzude ? kakſze krivi ſzvedoki kaſtigaiu ? Negovorim dalye , arie dobro znano.

Povernemoſze nazad vu Sz. Piſzmo , y vu knige Deuteronomia naiti hochemo kakie G. Bog zapovedal Szudczem y Glavarom , kai , y kak chiniti moraiu z-krivemi Szvedoki , y veli. *Cumque diligentissime perſcrutantes , invenerint falſum teſtem dixiſſe contra fratrem ſuum mendacium ; reddent ei , ſicut fratri ſuo facere cogitavit.* Potlakam marljivo zvedaijuh naidu krivoga ſzvedoka daie lagal proti brattu ſzvomu : Naimu povernu y vuchine , kodie on brattu ſzvomu miſlil vu chiniti , zrok pako tomu daie ov. *Ut audientes ceteri timorem habeant , & nequaquam talia audeant facere.* Da naimre drugi lyudi kad chuli y videli budu kaiſze z-krivemi ſzvedoki chini , budutſze boiali , y nikai takvoga chiniti nebudutſze uſſali. *Non miſereberis eiſus , ſed animam pro anima , oculum pro oculo , dentem pro dente , exiges.* Nemiluiga nikai , nego duſſu za duſſu , oko za oko , zub za zub , ruku za ruku , nogu za nogu potrebuval budeſi : Toieto , da kada gdo koga krivo obruſi , ali proti komu hoſonczne krivo ſzvedochi , kaſtiga rau- na onakova morafze dati tomu takovomu krivomu ſzvedoku , kakovabi dopitana bila onomu koi je obruſen , dabiſze kriuczem bil naſſel y ova kaſtiga zoveſze diachkem jezikom *Pana Talionis.*

Koia Zapoved vu ztarom zakonu marlivoſzeie obderſavala , vu praudah , kodſze zpoznati more iz unogeh pel- dih , mene bud; zadozta jednu ſzamu Suſannu napervo donezti ,

d. 11

koia

koia od dveh ztarczev buduchi vabljena na praznozt, ko-  
 iem ona nehotechi privoliti k-nyhovomu odurnomu po-  
 leniu zatufenaie od nyh iz jala bila pred praviczum kod  
 praznicza, zbok koiega greha navada y zapoved je onda bi-  
 la, takove kamenovati, ali po Bosie pomochi naidenaie  
 bila Sufanna pravichna, y oni Ztarczi krivichni szvedoki,  
 zato na mezto Sufanne szvedoki od vszega lyuczstva kame-  
 niem posztipani y kastigani jeszu bili polek Zapovedi Bosie,  
 koia veli. *Si invenerint falsum testem dixisse contra fratrem men-  
 dacium, reddant ei, sicut fratri suo facere cogitavit.* Ako nai-  
 du krivoga szvedoka povedati proti brattu szvomu las, ne-  
 kamu odvernu, kodie on prattu szvomu vuchiniti miszlil,  
 oniszu miszlili dabisze polek nyhove lasi Sufanna pravichna  
 kamenuvala, kaiti pak nyhovo krivo obtusenie zeznanie  
 bilo, zato onum rauno izum kastigum, kastigani jeszubili, po-  
 sztipani toieto kameniem y umoriени.

Ovakovem nachinom negdasnez taro ureme imeliszu na-  
 vadu y kerschanzki Herczegi krive szvedoke kastigati, kod-  
 sze iz unogeh iztinzkeh historijh zpoznava, mene dozta budi  
 jednu szamu iz knjig Rimzkeh pripecheny napervo donezti od  
 naipervoga kerschanzke Vere Herczega Constantinussa Veli-  
 koga Cezara, koj szvoie Cezaricze Fauste vuchinilie od  
 henkara glavu odszechi, doznausi daie krivo tufila y szve-  
 dochila proti Crispussu Paztorku szvomu, kako dabie szil-  
 lu bil hotel vuchiniti, ako prem on, kod chizti Josef Pu-  
 tifarove senne ni hotel privoliti, kadgaie ona po szebe ob-  
 rachala, tak ni Crispus szvoie machahe ni hotel privoliti,  
 kadgaie ona po szebe obrachala, y na nechizto dello yabi-  
 la, zato ona raszferdiussisze na niega, obtusilagaie krivo y  
 nepraudeno pri Cezaru, koj prenaglivissze vu veruvaniu,  
 vuchinilie szinu szvomu glavu odszechi, ali chez nekuliko  
 vremena doznausi Cezar daie Cezaricza na niega krivo po-  
 vedala, buduchi ona szama kriva, zato presz vszake mi-  
 losche zapovedalae y nye glavu odszechi, na kistigu nye  
 krivoga szvedochantzva.

Lib. 10. Hist  
Romana.

Rechẽmi morebit oude gdogod : Ova Zapoved negda vu ztarom zakonu , y morebiti na pochetku kerschanztva jeſze obderſavala , ali ſzadafnie ureme nye niti glaſza ni , ni velim videri , niti chuti , dabifze koĩ krivi Szvedok kaſtigal , y zaro tak lehkoſze ſzvedoki nahagiau koĩ zaradi priatelztva y rod- binztva , nekoĩ iz jala y nazloba , nekoĩ pako za kakovgod mal dobichek gotovi jeſzu pred praviczum proti pravichno- mu krivo ſzvedochiti , y proti krivichnomu iztinu zamucha- ti , y zataiti , y to zkletvami y priſzegami porvergiavaſuch duſſe ſzvoie vragom prodavati ; Ako prem Praude Szveezke , iniaiu ſzvoie Zapovedi kakbiſze ti takovi kaſtigati morali , naimre *pani Talionis* , kodſzem jur z-peldum Suſanne poka- zal iz Sz. Piſzma , tu kaſtigu y Sz. Szpravifche Londinzko pod Sz. Otczem Papum Gregurom IX. ovoga imena krivem ſzve- dokom je dopitalo ovemi rechmi : *Testis falſus in præjudicium tertij , pœnâ falſarij puniendus eſt.* Krivi ſzvedok na ſkodu tre- tiega govorecs , kaſtigum onoga proti komu krivo ſzvedo- chi kaſtigatiſze mora. Sz. pako Szpravifche Czirkveno vu Sabinn obſzlufavano dopitaloie , y zapovedalo daſze vſzi kri- vi ſzvedoki moraiu prokleti : *Testes falſi ſunt excommunicandi.* Joſche vecs , y nekai oſzebuineſſega jedno drugo Szpravif- che Czirkveno je dopitalo ovemi rechmi : *Inducens ad teſtifi- candum falſum , excommunicetur uſque ad mortem.* Da naimre vſzaki on koĩ z-proſnium , ali groſnium , ali pak kakovum plachum napelyuie krive ſzvedoke , morafze prokleti , do ſzmerti , tak daga nigdor od proklecztva nemore odvezati , nego na zkradnie vure , ako pak onda Szpovednika imati nemore , y tako umre , vu proklecztvu pogine.

Dokancham govorenie moie , uſſaiuchifze da koimeie marljivo poſzluffal , lahkoimeie razumeti mogel kak naimre ve- lik , y pogibelen greh je krivo ſzvedochanzrvo koie G. Bog vu Oſzme ſzvoie Zapovedi tak oſtro prepoveda , znaiuch kulika kriviczafze ſnym chloveku , y ſzebe chini , y vu kuli- ku pogihel vekovechnoga proklecztva krivi ſzvedok ſzam ſzebe poztaulya , ar zverhu vſzech do ſzada imenuvaneh Bo- ſieh

Concil. lon-  
din.

Concil. Sa-  
binen. c. 6.

Concil. Ma-  
riſſonenſe  
c. 17.

sich y chlovechanzkeh kástig koiem je podversen, dúsenie na pourachanie vszeh krivicz, skode, y postenia, koie pravichni po niegovom krivom izvedochantzú je preterpel y podneszel, kai ako; y doklammepoverne? Greh niegov niemu opróschen ni, *Non dimittitur peccatum, nisi restituatur ablatum.* Neopraschafze greh, doklamsze krivo uzeto nepovraha.

Zakaizato opominam y nagovariam vasz N.N. vszeh zku-  
pa y vszakoga zoszeb, rechmi Sz. Petra Damiana : *Tu inique dilectissime, noli suppressere veritatem, sed eam in omni negotio, et controversia, juxta tuum posse defende.* Ti adda prelyubljeni Bratte, nai zatirati iztine; negoóu vu vszakom posztu, meztu, y prilike poleg tvoie moguchnozti brani; y zrok tomu daie ov, *Christum enim, qui Veritas est, negare, convincitur; qui veritati pro humana gratia relinquitur.* Ar vszakitakov Christusfa kai je iztina vekovechnà zataiuvati szudisze; kai god Iz-  
tine za lyubav y volyu chlovechanzku, ali kakov god dóbi-  
chek milosche, ali blaga szuprotisze poztaulya. Nezataiuimo  
adda Christusfa Iztaiu vekovechnu z-lasmi, y krivem szvedo-  
chanztvom proti Iztine, y Pravichnozti, negosze dersemo Iz-  
tine, nyu lyubech, za nyu ztoiech, snyum sivuch, y za nyu  
gotovi umreti; ako selciemo z-Christussem vu nebu na ve-  
ke krailyuvati, kai je prava *Via, Veritas, et Vita.*

Put, Iztina, y Sitek, Amen.

S. Petr. Da-  
mia. lib. 8.  
Epist. 10.



OD



# OD DEVETE BOSIE ZAPOVEDI.

Kak, y Kada z-Poseleniem nechiztem  
proti Devete Bosie Zapovedi zagressi-  
tisze more.

*Non concupisces Uxorem proximi tui. Ex. 20:*  
Neposeli Senné blisniega tvoiega.



Epoie nebo, szvetloie szuncze, chizteszu  
zvezde, ali gdo nevidi vechkrat ovu ny-  
hovu lepotu, szvetlozt, y chiztochu, od  
chernih oblakov pokrivenu? lepoie okin-  
chena zemlya vszakoiačkem Czvetiem,  
traviczami, y dreuiem, ali ova nye lepo-  
ta nili po letu vechkrat tuchum, po zime  
pako mrazom, y sznegom pospotana, y pokvari-  
ena? Lepoie, chizto, y szvetlo, zlato y szrebro,  
kadaie palerano, ali ovu niegovu lepotu,  
chiztochu, y szvetloiszt, hergia pokvari.  
Lepoie morie, doklamie tiho, y chizto, naro-  
du chlovechankomu takai kruto hasznovito;  
ali vechkrat od vetrov zburkano, ztrafno  
y odurno postaie, y po niem vozeche  
vu veliku pogibel poztaulya. Lepa jeszu  
unoga druga ztvo-  
renia Bosia, y unogo prestimana, ali  
vecsokrat pogublyaiu pri lyudeh szvoiu  
lepotu y prestimanie, med koie-  
mi ztvo-  
renia nailepsu, y naiprestimanessu ja  
nahagiam dussu vszako-

ga pravichnoga chloveka, kakti onu, koia je na kip y podobu Bosiu ztvoriena, y Preszvetum kervium Szina Bosiega odkuplyena, odkud Sz. Bernard veli: *Totus mundus ad unius anima pretium estimari non potest: Non enim pro toto mundo Deus animam suam dare voluit, quam pro anima humana dedit.* Duffa chlovechanzka od szamoga G. Boga ztvoriena, od Szina niegovoga je na vecs prestimavana neg vefz siroki szvet zeuszemi kincsi szvoiem; Ar on, toieto Szin Bosi, za vefz szvet ni hotel dati Duffe szvoie, koiuie pak dal za odkuplenie duffe chlovechanzke, y vendar ovu tak lepu, y prestimanu duffu oh! kuliko, y kuliko krat megle onch nechizteh, prekoredneh, y nedoztoineh poseleny, y cherni oblaki onch privoleny k-nechiztomu dellu z-vszakoiachke verzti y ztalissa personami, pokrivaui, y nye lepotu zakrivaui, szmrade, y pospotavaui? Kulikokrat vetri onch vizakoiachkeh nechizteh misleny y poseleny burkaiu szercza, y pameti nasse, koia chine pogublyati lepotu y chiztochu dufficz nasseh, kodnamie to hotel Sz. Pavel Apost. obznaniti, govorecsi: *Video Rom. c. 7. v. 5.*  
*aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meae, & captivantem me in lege peccati, qua est in membris meis.* Ja chutim drugu zapoved vu kotrigheh moieh, szuprotiunu zapovedi duffe moie; chutim y zpoznavam kak mene moie poselenie uleche na zkvarenie proti volye y pameti moie, priszilyuiuchi kakti nyu na privolenie, y tonamie Christu pri Sz. Matheu obznanil govorecsi: *De corde enim exeunt cogitationes Math. c. 19. v. 29.*  
*mala, adulteria, fornicationes.* Iz szercza izhagiai zle miszli, praznozt, lotrie, toieto, poselenia na praznozt, y lotrie, koia szvetlozt y lepotu dufficz nasseh zakrivaui, szmrade, y nye G. Bogu odurne chin; zakaizato ni prez zroka G. Bog vu Setze szvoie Zapovedi prepovedal praznozt, y vszaku lotriu, ovemi dvemi rechmi: *Non machaberis.* Nepraznui toieto chuvaifze od vszakoga nechiztoga greha daga nevuchinis. Vu Devete pako Zapovedi prepoveda ne szamo vszako nechizto dello, nego y mislyenie, ali poselenie na nye: *Non concupisces uxorem proximi tui.* Neposeli sennè blisniega tvoiega. Pokazausi adda

adda ja vu Seztc Zapovedi kuliki grehi jeszu Praznozt, y lo-  
tria, vu ove pako Zapovedi Devete prepovedaiuch G. Bog  
y mislenie z-poseleniem na takove grehe ; Pokazati adda  
kanim kak , y kadafze z-poseleniem nechizrem proti Devete  
Zapovedi pregressiti more? y kaiti vu Deszete takai prepove-  
da poselenie za blagom lyuczkm. *Non concupistes Domum  
proximi tui.* Neposeli hife blisniega tyoga , Zato od ovo-  
ga takai poselenia nekai na kratkom zofzeb ove Prodeke  
pridati hochu , y pokazati kak takai y kada snymfze gresli  
proti Deszete Zapovedi Bosie , Poszluh adda nai bu marliv.

To jur vszaki Bosi kerschenik dobro zna y veruie da G.  
Bog je poufzud , y da on zna , chuie , y vidi , kaigod mi-  
chinimo , govorimo , y miszlimo , zbg toga nasz opomina  
Sz. Pavel Apost. govorecsi. *Nolite errare , DEUS non irride-*  
*tur , quae enim seminauerit homo , hac & metet.* Kako dabi ho-  
tel recsi. Lyudi , naitefze vkaniuvati , niti miszliti dabi G.  
Bog neznal kai vi miszlite , y nevidel kai vi chinite , ar ima-

Ad Gala. c. 6.  
v. 7.

Ad Hebr. 6.  
v. 12.

te znati daie on. *Discretor cogitationum , & intentionum cor-  
dis.* On vidi , zna , y szudi vsza naiotainessa mislenia , y  
nakanenia nassa. *Qua enim seminauerit homo , hac & metet.*  
Kofa bude szejal chlōvek , ona bude y sel , zato potrebaie  
marljivo paziti naszeme , koie , y kakovo mi vu nasseh szerc-  
czah szejemo , ar kakovoie szeme , takovie y szad , pokeh-  
dob da kakogod iz szemena kolefze vu zemlyu poszeie izi-  
de van szad zlochezt , ali dober , toieto takov , kakovoie  
y szeme ; Rauno tak iz miszlih koie mi vu szerczah nasseh  
szejemo , akolifzu dobre ? dober szad van izhagia , akofzu  
pak zlochezt ? tak zlochezt : Odkud Sz. Augustin govori.

S. Augustin.  
citat. à Lu-  
dovicus de  
Ponte.

*Impossibile est , ut habeat mala facta , qui habet cogitationes bonas ,  
& è contra , ut habeat bona facta , qui habet cogitationes malas :  
facta enim de cogitatione procedunt , & quae semenaverit homo , hac  
& metet.* Ni moguče dabi zlo chinil on koi dobro miszli  
niti ni moguče dabi dobro chinil on , koi zlo miszli : Vu-  
chem naipervi nassi Otczi Adam y Eva jeszu falili , koji dok-  
lam god vu szerczah szvoieh dobre miszli jeszu imeli , szrech-

ni

## Od Devete Bosie Zapovedi. 259

ni y G. Bogu dragi jeszu bili; berseli pako puztiliszu vu szercza szvoia onu gresnu miszel, od kache peklenzke nym natuknienu. *Eritis sicut Dij scientes bonum & malum.* Budete kakti Bogi, znaiuchi dobro y zlo, toieto doklam god Eva je na szerczu y na pameti imela Bosiu zapoved zderšavatizze naimre od szada nye prepovedanoga szrečnaie bila, ali kak dugo je terpela ona nye szrecha? doklamie dosla pod drevo onoga prepovedanoga szada, na koiega podigsi ona szvoie oči, od koieh Pošta poveva. *Oculi sunt in amore duces.* Oči jeszu vu lyubavi voggie, tak y nye oči jeszu napelyale daszeie ona vu on prepovedani szad zalyubila; *Vidit mulier, quod bonum esset lignum ad vescendum, & pulchrum oculis, aspectuque delectabile.* Veli Sz. Pismo. Zagledalaie fenna szad dreva onoga daie lep pred ochima, y vu gledaniu nalzladen: kaiszeie pripetilo, morebiti daie zagressila, y Bosiu Zapoved prekersila? Ne, po nieden put, akoprem Sz. Augustin veli. *Impossibile est quin visis tangamur.* Nimo guche dabi od vigieneh dugovany gibani nebili vuchiniti kakovu zlo, ali dobro, toieto ni moguche dabi chloveka negibalo na poselenie, niegovo vigienie: Dabi pak mi vszigdar gressili kada kai zagledamo y poselimo, tak nigdor zvelichen nebi bil: Dabi takai ovo poselenie bilo greh, illi prepovedano pod greh, mibisze ovoga greha po Sz. Kerztu oszlobodili bili, kodsizmosze oszlobodili greha Iztochnoga, ar Sz. Kerzt vsze grehe obalya, poselenia pako neobalya, adda prozto poselenie greh nemore bitti, nego szamo je Bosia kastiga y pokora za on Iztochni greh chloveku dana; kakti kadasje gdo szpoveda, Szpovednik akoprem odvese od grehov, vizigdar vendar kakovu pokoru nalosi; Rauno tak dalie G. Bog nassemu Otczu Adamu, y vszemu niegovomu Odvetku za pokoru, Poselenie, adda poselenie kakti poselenie szamo od szebe, y vu szebe ni greh, doklamisze chlovek znaiuch hotonczè vu nyem nezaderšava, nenaszladuie, y k-niemu neprivolyuie, kod Sz. Gregur Papa vuchi govorecli. *Mentem nequaquam cogitatio immunda inquinat, cum*

Gen. c. 3. 7.

6.

S. greg. lib.

21. morali

pul- c. 3.

Kk 2



*pulsat, sed cum hanc sibi per delectationem subiugat.* Pamet po nieden put miszel nechizta nezateplye, kada kuchi, nego kada nyu szebze z-naszladnoztium pod oblazt dobiva.

3. Augustin.  
hom. 42. c. 8.

Sz. Augustin zverhu oneh Sz. Jakopa Apost. rechi. *Concupiscentia cum conceperit, parit peccatum.* Ovak govori y nye razlase, *Non est unde concipiat, nisi de te, consensisti? quasi concubisti cum corde tuo.* Kako dabi hotel recsi, Gresno poselenie je kakti jedna matti, koia szama od szebze prieti nemore, unogo menie roditi; prez pomochi volye, koia je kakti jeden Otecz od koiega ova matti prijmlye y poragia szad greha, toieto zlo poselenie; koiemu poseleniu ako ti o chlovek tvoiu volyu prilases, y privolyuies? tako ti vu szerczu tvoiem greh poraggias. *Cum conceperit, parit peccatum.* Kada szerczem kakovomu poseleniu privolis, onda szerczem onakov greh vuchinis, akopremga dellom neizpunis, toieto ako tebe poselenie doide z-koim Divoikum gressiti, y risze vu onom poseleniu hotoncze zaderšavas, y naszladiues? prozti szmertni greh vuchinis; Ako pak privolis snyum pregressiti, ako y dabi moguche bilo? onda vu szerczu tvoiem snyum lotruies. Rauno tak moraszce recsi od Zakonzkeh, y Redouneh person, kakti y od Rodbine &c. Odkud Sz. Ivan Chrifostomus govori. *Concupiscere naturale est, at male concupiscere, voluntatis est.* Poseleti, naturalzko je, ali zlo poseleti pri volye je, na peldu. Zagleda kade koí mladenecz sznasnu senzku personu, budi Divoiku, budi Zakonzku, poseleniega vleche k-nye, y snyumsze zpozhati vu nechizt van, gressili zato? Ne, arie to naturalzko muskomu y senzkomu szpollu, Nego akoszce hotoncze zna- iuch vu onom poseleniu naszladiue, y k-nyemu privolyuie onda, onda, szerczem on izti greh izpuniue. *At male concupiscere voluntatis est.* Lotrie, Praznoztí &c. y tonam potverguie Sz. Prosper. *Non has affectiones habendo, sed eis male utendo, delinquimus.* Negressimo zato danam vizakoiachke zle miszli, y poselenia na pamet dohagiaiú nego akoszce vu nyh hotoncze naszladiuemo, y k-nym privolyuemo, onda gressi-

2. Joannes  
Chryso-  
stomus hom.  
39. ad pop.

2. Prosp. de  
vita con-  
temp. lib. 2.  
c. 1.

gressimo, ar veli Sz. Gregur Papa. *Tribus modis tentatio agitur, suggestione, delectatione, & consensu.* Tremi nachini: kuffavaniesze chini, poduszavanjem, nazsladuvaniem y privoleniem. *Et nos cum tentamur, plerumque in delectationem aut etiam in consensum labimur.* I mi kadašmo zkuffavani, y poduszavani, naivech vu nazsladnozt, y takai vu privolyenie opadamo: Odkud to? Odgovaria Sz. Otec.

*Quia de carnis peccato propagati, in nobis ipsis gerimus, unde certamina toleramus.* Ar buduchi mi iz grelnoga tela rogiemi, vu nazs takai zaderšavamo, odkud voizku podnašamo, kodszeie negda Sz. Kraly David G. Bogu molil, y izprichaval za greh praznozt kogaie bil vuchinil, govoreci. *Et in peccatis concepit me mater mea.* I vu greheh zanofzilameie matti moia.

Zakaizato ovomu poduszavanju, illi one perve nechizte misli koianam na pamet naturalzkm nagneniem doide, beršeliu zpoznamo, y pochutimo gibatinaš na nazslaienie, dušni ješmo taki izbitiu iz glave, kai akoli vuchinimo? Naie, y korunu vu nebu dobivamo, y to tuliko krat, kuliko kratše proti nye oborimo, ar veli Sz. Pavel. *Quoties resistitis, toties corbaberis.* Kuliko kratše oboris, tuliko krat korunien budeš. Szuprotiunem pako nachinom, ako mi toga nevuchinimo, negosze hotoncze vu onom poseleniu nazsladuiemo, šmertnem grehom gressimo, Ako pak privolimo, k-onomu poseleniu? mallo menši greh chinimo, neg dabiga zdellom izpunili, ar veli Christus pri Sz. Mattheu. *Qui viderit mulierem, ad concupiscendum eam, iam*

*inmarchatus est eam in corde suo.* Koi videl bude sennu za poseleti nyu, jurie zagressil snyum vu šzerцу šzvoiem: Tak rauno y od Senzkoga šzpolla razumeti y rechisze more, da koia god Senzka glava gleda koiu musku personu š, za poseletiu, jur snyum vu šzerцу šzvoiem gressi, y lotruie, ali praznuie. Odkud vkaniuiusze jako y vu ochiveztu pogibel šmertnoga greha postaulyaiu oni, y one, koj, y koje, naglozt hode vu takove hiše, Czirke, ali mezta, kade znaiu da naidu takove persone, koje nyhovomu šzerцу

drage budu, ar *Oculi sunt in amore duces*. Ochi jeszu vu lyubavi voggie, koie persone chim gusche, y duglie budu gledali, tem vexe plamne lyubavi vu szerczah szvoieh proti nym budu chutili, doklam y privole snymisze zpoznati, naszladuvati y vu velike grehe prepazti kaisze z-Peldami poszvedochiti more, y hochu.

Christoph.  
de Vega.

Christof della Vega pisse od jedne oszebuinoga rodla, y dobre Gozpe, od vszeh kakti za jednu szveticzu deršane koia vendar od szvoieh Ochijh vkaniena, na veke je zkvariena, ar ova imaiuchi jednoga mladoga friskoga, y vu obrazu lepoga Dvorianika, z-koiem jenkrat na szamom buduchi pogledausiga vu obraz, iz koiega pogleda prozto-ga prez vszake hudobe, doslaieie nechizta miszel vu glavu, od koie poduszavana dabiga y drugoch pogledala, kai y je vuchinila, vu koiega lepote pochelaszzeie naszladuvati, doklam gaie poselela, y privolila greh snym vuchiniti, y to vsze vu kratkom chaszu, aliszeie taki proti nye oborila, y nyu iz glave izbila, nekai zbok szrama chlovechanskoga, nekai iz ztraha Bosiega, zpoznauisze daie zlo vuchinila, y proti Bosie zapovedi zagressila, ali po naputcheniu urassem batrivelaszzeie szama da ona tak kratka miszel nemore bitti tak velik greh, zato nitiszeie iz one miszli szpovedala, y tako umerla vszemi. Sz. Sacramenti provigiena y obiachena, za koie dussu molechi nye Szpovednik, po Bosiem prepuscheniu, za nas nauk, pokazalaszzeie ona dussa vsza vu goruchem plamnu, Szpovedniku, rekuchimu, nemoli zame arszem naveke prokleta, preztrassisze Szpovednik, y opitalie zrok nye proklecztva, koiaie tak szveto siveła, y preminula iz ovoga szveta? odgovorilaie, iztinaie, daszemsze teršzila vszigdar pobosno G. Bogu szlufiti, y zvelichenabi bila, dabisze iz iedne szame kratke nechizte miszli vu koieszemsze malo chaszu naszladuvala, y k-nye privolila, szpovedala bila, kaitisziemiu pak zbok kratkoche uremena za nistar deršala, y szpovedalaszze niszem, akopremszemsze saluvala, armeie Conscienczia grizla, zato na veke jezsem prok-

## Od Devete Bosie Zapovedi. 263

prokleta, y ovo izrekuchi neztaloie onoga ztraffila. Oh Bosie! adda za jednu kratku miszel, vekovechna muka zado-  
bivaize? Iz koiega neszrechnoga pripetchenia zpoznatisze  
more, da ne szamo, dellom, nego ochima, miszelyum,  
y szerczem lotruvati, y praznuvatizze more, toieto kako-  
va persona je ona koiaize, vidi, y poselè z-privoieniem,  
akoie naimre szlobodna, ali pak zakonзка? Ar veli Sz. Isi-  
dorus. *Antequam perficiatur Adulterium in opere, jam adulterium extat in cogitatione.* Pervo negsze izverši praznozt vu-  
dellu, jur praznozt poztaie vu miszele, kadsze naimre z-  
miszelium k-praznoztu privoli. S. Isidor. lib. 2. Scat. 6. 17.

Jeden betesnik; od betega k-poztelye prikovan, ako-  
prem nemoresze gore ztati, niti rukami ali nogami gibati,  
more vendar tat, lyudomorecz, loter, y praznik bitti, prez  
všzake chlovechanzke pomochi, ako naimre od ovakoveh  
grehov miszli, y k-misleniu privoli, ar veli Sz. Peter Chry-  
solog. *Principium peccati à cogitatione ducitur.* Pochetek greha  
od mislyenia izpelynieize; Zakaizato akosze adda perva mi-  
szel gresna nepotissi, y iz glave neiztira, nego vu pameti za-  
derlava, y vu szercze prehagia, vu koiesze chlovek hotoncze  
naszladuie, y uaszladuich k-one miszli privolyuie, onda on  
greh szerczem izpuniuie. S. Petrus Chrysol.

Takovie bil on Mladenecz odkoiega Cefarius pisse, da Cefarius  
vu mladozti szvoie bilie kruto pobosen, ali prevech od na-  
ture nagnien paidassitizze, szaliti, y noruvati z-mlademi di-  
voikami, ali vendar prez ozkrunienia divoiachtva, ali kaiti  
szlama polek ognia nemore obtzati prez plamna, tak y on  
mladenecz polek mladeh divoiak ni mogel obtzati prez plam-  
na gorucheh nechizteh poseleny, koia poselenia on za tulik  
greh ni dersal, da liztor dellom ni zagressil. Zbetesausiszze  
mladenecz na szmert, vuchiniszze Szpovednika dozvati, ko-  
iemu chizto vsze szvoie grehe je valuval, y za nyefze plachuh  
saluval, Sz. Sacramentumi na put proti blasene vekovech-  
noztu obiachil, ako rauno na mezto blasene vu prokletu ne-  
szrechnu dusu szvoiu je poszlal, koiaizeie chez nekulika dan  
po

Bosiem prepulcheniu izkazala bila jednomu priatelü svomu vsza vu goruchem sveplenem ognju, koiu zagledausi chlovek preztrafiliszeie, koiemu dussa je pregovorila, rekuchi, ne-boisze, jazsem dussa onoga mladencza priatela tvoga, nemoli zame arszem na veke prokleta, na to recse chlovek, kakie to moguche? niszili ti tak zkrussena, tak lepo, szveto, y pobosno iz ovoga szveta preminula, daszmo vizi stimali daszi izraven vu nebo odisla; Nato odgovorilaie dussa, iztinaie daszem vsza vuchinila, koiasze pobosnoga kerschenika doztoiaiu na szmertne postelie chiniti, y bilabi zvelichena, da-bi k-jedne szame nechizte miszli nebila privolila, koiu mie duh pekleni vu szercze bil poztavil, kakoveh naimre naszladnoztih zakonzi lyudi vusivaiu, koiu naszladnozt zpoznati tuliko uremena imelszem tuliko prilik z-tulikemi Divoikami, ali nigdar niszem hotel, na zkradnem pako uremenu fitka moiega, po naduszenu duha peklenoga jezsem privolil, da ako siv oztanem zpoznatie hochu, vu ovom misleniu hipnom jezsem iz tela izesla, y vu peklenzke vekovechne muke zasla. Razmete mladenczi, chuieteli divoichicze kai je to? zapamete dobro ovoga mladencza neszrechno pripechenie, ali josche bolye mudroga Corneliussa govorenje: *Homo infirmus ex habitu facile cadit, & consentit, sicq; peccat, & damnatur.* Chlovek betesen iz navade lahko opade, y privoli, y tako zagressi, y zkvarisze, toiceto hoche recsi, on chlovek koi doklamie zdrav radsze naszladuie vu nechiztom mislyeniu, y poseleniu, kadsze takai zbetesa iz one navade perve, polek naduszavanja urasiega radie ima, k-niemu privolyuie, vu nyem umira, y zkvarien poztaiie. I tonam potvergiuie Sz. Tridentinzko Szpravishe da od nechiztoga poselenia jezsu traplyeni ne szamo mladi. y zdravi lyudi, nego takai ztari y betesni, tia do szmertü. *Concupiscentiam in renatis manere usque ad agonem, atque adeo ad meritum, & coronam ijs, qui fortiter ei resistunt, neque non consentientibus posse nocere.* Poselenie vu kerschenich lyudüh prebiva, y ztoi tia do zkradnie vure, y tako na vexi naiem, y koru-

Cornel.  
Lap.

Conc. Trid.  
sess. 1.

nu

nu onem, kojišze proti niemu bore, niti poselenie more naskodeti, nego onem koji k-nyemu privolyuiu kodie naskodelo malo pervo imenuvanomu mladenczu, kojemu dabi on na zkradniem uremenu sitka szvoiega nebil privolil, proklet nebi bil.

Hodmo vu Sz. Piszmo, y naimre vu Evangelium Sz. Janussa Evang. koisze szpomina vu 13. delu od neszrechnoga Judassevoga pripechenia, kak naimre on iz Christusseve Skole vu pekel je prepal, iz Apostola szufeny urasi portál, koje velike y vekovechne neszreche, gdo y kakov pochetek je bil? ochito poveda Sz. Janus. *Cum diabolus misisset in cor ejus, ut traderet eum Judais.* Kadabi urag poszlal bil vu szercze niegovo, dabi izdal niega (toieto Mestra szvoga, Szina Bosiega) Sidovom: Kai pako je urag poszlal vu szercze niegovo? gresnu miszel, vu kojem misljeniu onszecie zadersal hotoncze, y dobrovolyno hlepechi za peneczmi. Odkuda pravo govori Sz. Hieronym. *Diabolus solet, antequam veniat praeursorem adventus sui facere coitationem.* Uragek-  
leni ima navadu, pervo neg szam doide, prehodnika prihoda szvoga vuchiniti miszel; y tako pervo nego on je dosfel szam vu szercze Judassevo poszlatie pervo miszel, za videti ako vu Judassevom szerczu ztan dobi, ali ne? toieto akosze Judas zadersi vu one miszli, y k-nye privoli, ali ne? Judas jesze zadersal, y privolil, odiduchi k-sidovom y sny-  
mi govorecsi. *Quid vultis mihi dare, & ego eum vobis tradam.* Kai hochete mene dati, y ja vam niega izdam. *Et obtulerunt ei 30. Argenteos.* I ponudissemu trideszet szreberniakov koje dobiusi Judas. *Introivit in eum Sathanas.* Ulezeli vu nye-  
ga szotona peklenzki. Oh! neszrechni Judas, kaizsi vuchinil? kamszisze vergel? Daszi ti predragoga tvoga Mestra, y Zvelichitela dusse tvoie Sidovom za 30. szreberniakov, dus-  
su pako tvoiu uragom tak neszpametno prodal? Dabi ti ne szamo vsze kince y bogaczta Sidouzka, nego y vszega szveta za plachu bil dobil, y nyh do szudniega dneva vusivati-  
mogel, uszebi to premallo bilo, a vendar ti za szameh 30.

szreberniakov, koich nifzi nego fram jedin dan vu tvoieh rukah imal, y nym nikakve hafzninifzi uzel, Zvelichitela tvoga Sidovom na muku y szmert uremenitnu, Duffu pak tvoiu uragom na muku y szmert vekovechnu jefzi prodal. Kaiteie tak jako zafzlepilo, y tebe tvoiu pamet zmutilo? Jedna szama mifzel, koiumuie urag vu szercze pofzlal. *Cum diabolus miffet in cor ejus.* Koiu dabí on taki iz szercza bil odhitil y nye mezta vu nyem nedal, nezaderfauffifze y nye, na vekibi vu nebu z-drugemi Apostolmi Kralyuval, kaiti pako toga on ni vuchinil, navekesze vu peklu z-uragmi muchil bude. Oh nefzrechna takva mifzel!

Szadfe k-vam obracham ò grefniki y grefnicze, Mlascenci y Divoike, Zaruchniki y Zaruchnicze, Udovczy y Udovicze, y pitam ja vafz, akomi liztor znate odgovoriti, kuliko krat urag pekleni vu szercza vafza je pofzlal one nechizte mifzli, vu kolchztesze vi nafzladuiuchi zadersavali, mifzlech pervi kakbi szladko y vugodno bilo ovum, ali onum perfonum fiveti: premislyavaiuchi drugi toieto Zaruchniki nafzladnozti koie vu Sz. Zakonu vufivali budu; tretí pako Udovczy y Udovicze fzpominaiuchifze od nafzladnoztih koiefzu negda vu Sz. Zakonu vufivali, y vu oveh mifzlah kuliko y kuliko krat jeztesze hotoncze nafzladuvali? a kuliko pako krat jeztesze iz takoveh misleny y nafzladuvaly fzpovedali? boimfze danigdar, ar ja buduchi do szada blizu 40leth fzpovednikom, nemoremfze fzpomenuti dabimifze nigdago od teh takoveh misleny zverhu priducheh, ali prefeztneh Zakonzkeh nafzladnoztih fzpovedal bil, koi zrok adda tomu? Ja drugoga nemorem naiti, nego da Zaruchniki y Udovczy roga za greh nedersé, alifze vu tom jako vkaniuiu, ar ni pervi, ni drugi oblazti nimaiu zverhu tovarufsev fzyoieh, unogo menie nafzladnoztih relouneh vufivati, y tako kai ni fzmerti z-dellom izpuniti, niti mifzliti od onoga della je szlobodno; y tako ja nahagiam unoge grefnike nefzpamerneffe, y bolye od uraga zafzleplyene negiej nefzrechni Judas bil, ar akoie Judas Meftra fzyoga Chriftuffa

stusła Szina Bosiega, y duszu szwoiu prodał, imelie kulik  
tulik dobichkek, naimre 30. szreberniakov, gresniki pako  
prez vszakoga naimensęga dobichka prodavaiu mile duszice  
szwoie uragom peklenem, ar povechtemi ò gresne dusze! ka-  
kov dobichkek, kakovu hafzen imate vi, iz oneh gresneh  
nechizteh misleny od uraga vam vu szercza vassa poszlaneh?  
vu koiehse znaiuch, hotoncze zaderfavate, y naszladiue-  
te? pokazete vasse dobichke, koje iz nyh dobivate, kotie  
Judas pokazal. Oh! koi galseniak morese za neszrech-  
nessęga derfati od onoga, koi z-tatmi dersechi, uffaiuchi-  
se kakov del oneh tatbin dobiti, y nikai ni dobil, visze-  
ti podpunoma mora na galgah z-torarrussi szvoiemı, koj z-  
tatbinami jęszu dobro ztali. Rauno tak velim, koia dusza  
vu peklı je neszrechnęsa od onę koia za szamu kakovu ne-  
chiztu miszel je tamo zasla, iz koie miszli oude nikakve  
hafzni ni zpoznala, tamoiu vendar z-lotrisi y Prazniki vu  
mukah plachati mora, krichechi na szpodobu kralya Lisi-  
makusła koi za jeden napitek friske vodę prodalie szwoie  
kralyevstvo, szloboschinu, y vize kai god dobra je imel,  
potlam pak millo zdihavaiuch, y suhko plachuch je krichal.  
*Oh! quam brevis voluptatis gratia, & Regnum; & libertatem  
amisi.* Oh! kak za kratku naszladnozt y kralievstvo jęszem  
pogubil y szloboschinu. Tako tako krichę vu peklı dusze  
oneh nechizteh lotrisęv y Praznikov, koj za kakovu krat-  
ku naszladnozt nechiztu telovnu koiuszu oude vusivali,  
pogubiliszu kralyevstvo nebezko, y poztaliszu na veke szus-  
ni uragov pekleneh: krichę, krichę unogo bolye one dus-  
se vu peklı, koje na ovom szvetu naszladnoztı telounę ni-  
szn szpoznale, nego vu szamom miszleniu proti Devete  
Bosie Zapovedi jęszu gresile, iz koieęa mislenia dobichka  
nikakvoga niszu imelle. Judas szamo jenkrat Christusła  
je ptdal, gresniki pako oh! kuliko y kuliko krat vszaki  
dan prodavaiu dusze szwoie gresęchi proti ove Devete  
Zapovedi Bosie, adda szadasnieęa uremena gresniki jęszu  
gorši, y neszpametnessı od Judasła prokletoga.



6. Bernard.  
inc. 3. c. 8.  
scđ. 111

Zakaizato dokanchaiuch govorenje ovo moje od Devete Bosie Zapovedi, opominam vsze verne Bosie kerschenike rechi Sz. Bernarda. *Ne admittatur à vobis suggestio, & prava cogitatio, quia ignem gehennalem in se conceptum gestat, quo, si exarserit? totus conflagrabit homo.* Naifze neprepuscha od vasz poduszavanje, y gresno mislenie vu szercza vassa doiti, ar ogeny peklenzki vu szebe noszi, z-koiem - ako-sze vusge? vesz zgoreti hoche chlovek. Ar poduszavanje urasie je na szpodobu jedne izkricze goruche, koiu ako mi taki na pochetku, berfelinam na gollu kosu opade, y pecsi pochrne, neodhitimo od nasz y iz kose nasse, ona vsze bolye bude sgala, doklam veliku rannu vuchini, koiesze pront priverse, y chloveka zesze: Tak jedna mala nechizta miszel koiu urag chloveku vu szerczehiti, akoliu prepuzti, y odhititi taki na pochetku zamudi, chini rannu poselenia, za poseleniem priversefze pront privolenia, koš nesz-rechnomu chloveku szmert zaudaie, y szmert vekovechnu, ar veli moy Serafinzki Doctor Sz. Bnnaventura.

3. Bonaven.  
in Dist. sal.  
tit. 3. c. 8.

*Concupiscentia est quidam anima ignis, qua citò inflamatur, & vix extinguí potest.* Poselenie je ogeny dusse, koiesze hitro vusge, y kruto tesko vgaszitizze more: Zakaizato Duh Sz. opomina vszakoga kerschenika po mudrom Salamonu. *Omni ergo custodià serva cor tuum.* Vszum adda marlivoztium o kerscheni chlovek chulai szercze tvoie da urag pekleni nevuchini ztobum na szpodobu Pompeiussa Cezara, koí doiduchi pod jeden velik Varas, y niega szvoiemí seregmi podszel,

Prov. 4. y.  
23.

JuliusFron.  
tin.

videchi pako daga nikak nemore pod oblazt z-orusiem dobiti poachelie miszliti kakkbiga segavoztium dobiti y obladata mogel, y zmiszlilie ovu pizinu, daie naimre dal na znanie Varaszczem, daij on hoche vu miru oztaviti, y voizkum szvoium zpod niega odztupiti, nego szamo proszi Varaszczem dabimu ovu miloschu vuchinili, y szoldate niegove betesne, y raniene kojí hoditi nemogu nuter na ztan puztili, doklambi ozdraveli; damu nebi na putu poginuli: Na koiu profniu privolisze neszpametni Varaszczí, to razumeusi

Cezar

Cezsar odluchilie naibolše szoldate navuchiussie kaksze moraiu nevolyni y betesni kazati, pod opravu pako da pozkriu szvoie orusie, ter liztor z-paliczami vu rukah da idu vu Varas; Koiemszu Varasczi vu Spitalu kvarter odluchili, nenadeiaiuichisze, niti neszumnechi kakvoga zla od nyh prioti, y tako prez vszake ztraše jeszu puztili nye vu Spitalu pochivati po dnevu y po nochi: Kadšzu pako Varasczi vu nochi poszpali, izisliszu szoldati iz Spitala oborušni, koišzu ztrašče pri vratah varaskeh potukli; urata sirom odperli Cezsara y seregmi niegovemi nuter puztili, y Gozpodara Varassa onoga vuchinili; tak szvedochi Piszcch ztarch pripešcheny Julius Frontinus. Rauno tak peklenzki Pompeus ukaniuie one, koje na nechizto dello nemore dopeľyati, y pod oblazt szvoiu dobiti, ponuia chloveku one male szlabe misľi, y pošelenia, koiašze na pochetku vide dašzu szlaba, y grehu neszpodobna, koia akosze vu szercza naša puztè, hitro jaka požtaiu, y neszpametnoga chloveka pod oblazt uraga peklenoga poztaulyaiu.

Ali ò moy chlovek povechmi prošimte, kai ti vidis, y nahagias vu drugom chloveku takovoga oszebuinoga, kai tebe na zalyublyenie, y pošelenie nechizto, proti ove Devete Bosie Zapovedi giblye? nedvoim dami odgòvoris, da lepota obraza, y to ja tebe veruiem. Ali povechmi nadalye ako znas k-chemu naibolye y obraz, y vsze telo chlovechanzko priszpodobitisze more? Menesze vidi da toga neznas, zato hochu ja tebe povedati, da naimre vszaki šivuchi chlovek budi mus, ali senna naibolyesze priszpodobiti mogu jednomu vutlomu šaklyu punomu szmrada, gnoia, y vonybè, koi iz niega na užze kraie van idu ckez luknie, y pred koiem gnoiem ti ochi tvoie odurachas, nõšz zatíšches, y od niega dalko besis; jeli to iztina, ali ni? dobro premisľli, y szam szudi. Ja pako velim da szlepota zverhu vszeh szlepot je ova naivexa, zalyublyavatíšze vu jeden takov szmrada, y niega pošeteri, y šnymšze našzladuvati, ter za jeden szam šalachecz, lepe koficze, koiašze na liczu chlovechanzkom vidi

vidi; koie chlovek usiti nemore, pogublya pako vekovechno usivanie preszvetoga, y preszvetloga licza Bosiega; Za jednu hipnù nazkladnozt; koiasze chuti vu szerczu z-onem poseleniem, alifze neusiva z-chinom pogubiti ona vekovechna veszelya y nazkladnoztzi koiasze, od oneh blaseneh dufficz, vu chiztoche ne szamo tela, nego y szercza sivucheh na ovom szvetu, gore vu nebu usivaiu y vekoma vusivala budu, vu gledaniu preszvetloga licza Bosiega. Poszluhnnete adda uszi zku-  
pa N.N. ne mene gresznika, nego Sz. Navuchitela Ivana Chri-  
stostomussa, y dobro zapametete niegove rechi, z-koiemi  
zklenuiem govorenje moie, y jeszu ove. *Quod momentaneum*

9. Joz. Chri-  
jost. lib. de  
Relig.

*est, & leve delectationis nostrae; aeternum ignis ac tormentorum pondus operabitur in nobis.* Kai hipnò, y szlabo je nazkladnoszti nasze (kodszu naimre nechizte miszli y poselenia) vekovechno breme ognia y mùk peklenzkeh zrok jeszu uszem o-nem koijsze vunyh nazkladuiiu, y nym privolyuiiu,

A M E N.



OD



# OD DESZETE BOSIE ZAPOVEDI.

Poselenie pako blaga lyuczkoğa, prepo-  
vedasze vu ove Deszete Bosie Zapo-  
vedi, ali kak, y kada prekeršitisz more?

*Non concupisces Domum, nec rem aliquam,  
Proximi tui. Exod. c. 20.*

Nepošeli Hise, niti dugovania kakovoga,  
Blisniega tyoga.



Z. Janus Evang. premislyavaiuchi ov szvet,  
y chalarnozti niegove, zeuszemi lyudmi  
od Kralya do petlyara, ztare y mlade,  
uboge y bogate, gozpodu y kmete; mu-  
škoga y senzkoga szpolla lyudi, kak naim-  
re vřzi sivu, zakařsze zkerbè, y trude, kai  
selè, y za chim naibolye hlepè, y nassellie  
vu vřzeh lyudch y chineh nyhoveh chalarniozt szveta, y da  
vexi del od nyh vechřze trudi, zkerbì, y hlepì za škodlive-  
mi neg hafznovitemi dugovařni. *Quoniam omne, quod in  
mundo est, concupiscentia carnis, & concupiscentia oculorum est.*  
Ar vřze kaigodie na szvetu, pošelenie telounò, y pošelenie  
ochnò je. Selè naimre uřzi, y klepè za telounemi nashlad-  
noszti

Joan. c. 2  
v. 16.

nóštmí od kóiega poselenia telounoga do szada obilnofzem  
 vu Devete Bosie Zapovedi govoril ; Od szada pako kanim  
 na kratkom zverhu Deszete Bosie Zapovedi govoriti od Po-  
 selenia naimre ochnoga , y pokazati kakſze y kada z-Ochnem  
 poseleniem proti ove Bosie Zapovedi gressi , vu koje Zapo-  
 vedi prepoveda poseleti lyuczku hisu , lyuczko drusínche ,  
 lyuczko svinche , lyuczko blago , y vsze kai drugi ima sze-  
 be dragoga , y potrebnoga , zakaizato ako gdo kai takovoga  
 pri blisnem szvoiem ochima zapazi , y vidi , takiga volya ulc-  
 che ono imeti , y poseleti , ali vendar negressiſze vszigdar  
 proti Bosie zapovedi z-onem proztem poseleniem , ar moy  
 vucheni Bernardinus à Busto vuchi ovak : *In hoc Præcepto pro-*  
*hibetur omnis concupiscentia alicujus rei, inordinata, & immodera-*  
*tus appetitus habendi, maxime cum damno proximi.* Vu ovoi  
 Zapovedi prepovedasze vszako poselenie kóiega god dugo-  
 vania prekoredno , y nedoztoino hlepenie imeti , naimre  
 skodum blisniega ; odkud zpoznatiſze more da vech fel jeszu  
 poselenia , illi da vech nachinmi more gdo kai lyuczkoſga po-  
 seleti. Negda z-grehom ; negda prez greha ,

Bernardin.  
 Bustenspii.  
 Kol. ser. 30.  
 p. 2.

Ar jeden koi kai takovoga szebè povolynoga na dru-  
 gom , ali pri drugom vidi , poztavemo kakovu lepu opravu ,  
 sznasno orusie , drechnoga konya , gozpoczku szpravu , ver-  
 no drusínche , szpamernu gozpodarieczu , plodno polye , do-  
 bro vino rodeche gorice , lep dvor , tuzto marſe &c. poch-  
 nemu szercze hlepeti za takovem , miſzli szam szobum y go-  
 vori , ah dabi mochi ovo , ali ono imeti kakbi szrechen ja  
 bil , ovo ovakovo poselenie ni nikakov greh , nitiſze sny  
 proti Deszete Bosie Zapovedi gressi : ar na cziganiu nikakvu  
 nemiszli , akoprem morebiti prez kakve takve nenavidnoſti  
 ni , da rexi ov ali on , ovo ali ono ima , a ja nimam. Nego  
 akobi gdo kai takvoga poselel kai pri drugom vidi niemu  
 dragoga , y potrebnoga , ter hlepechi za onem pochelbi miſz-  
 liri na pszine y cziganie , kakbi naimre szvoga blisniega mo-  
 gel one oprave , orusia , konya , szprave &c. mentuvati , y  
 pod szvoiu oblaſt dobíti , szilum ali cziganiem , blisniega  
 pako

## Od Deszete Bosie Zapovedi. 273

saloztium y skodum , ovem ovakovem poseleniem vszigdar chlovek szmertnem grehom gressi , proti Deszete Bosie Zapovedi, odkud ne prozto poselenie nego nachin zkoiemsze seleie, chini chloveka Deszetu Bosiu Zapoved prekerfsiti , akoli pako tem nachinom kai takovoga zadobi , ne szamo proti Deszete Zapovedi , nego y proti Szedme gressi Bosie , koja krazti prepoveda: *Nō furtum facies*. Nekradi, vu koje rechi zaderšavašze takai tolvaiztvo, y vszako krivemi nachinmi zadoblyenie blaga, kodszem to pokazal govoreci od Szedme Zapovedi Bosie.

Szada hodmo vu Sz. Piszmo vu Perve naimre Knige Kralyuczke , kade hochemo naiti zapiszano kakszeie negda Kraly Saul puztil bil obladata od prekorednoga posclenia , y nedoztoinoga pohlepenia za blagom lyucztva Amalecitanzkoga , koiemu zapovedausi G. Bog po szvoiem Proroku Samuelu : *Vade , & percutite Amalec , & demolire universa ejus ;* 1. Reg. c. 15, v. 2.  
*non parcas ei , & non concupiscas ex rebus ipsius aliquid ; sed interfice à viro usque ad mulierem , & parvulum atque lactantem , bovem , & ovem , camelum & asinum.* Poidi ò Saul y vudri Amaleka lyuczstvo gresno y neverno , y porussimu vsza koja ima , neproztimu , niti neposeli od blaga niegovoga kai ; nego potuczi y umori od chloveka do sennè , mladu deczu , y szefznuchu , Volla y Ovczu , Gamilu y Oszla. Razumeusi Kraly Saul od Proroka ovu Bosiu zapoved , podignulszcie szvoiemie seregmi proti lyucztvu Amalecitanzkomu, koje pochelie tuchi y rasati usze szploh ztare y mlade , muskoga y fenzkoga szpolla , szamoga Kralya Amaleciranzkoga sivoga je ulovil. *Et apprehendit Agag Regem Amalec vivum ; omne autem vulgus interfecit in ore gladii.* E. v. 8.  
Videchi Saul Kralya Amalecitanzkoga Agag mladoga y lepoga vu persone , lyublycnoga y drechnoga vu deršaniu , obilnoga vu blagu , oproztilmuie sitek, kakti y sivine niegove lepe y tuzte , *Et pepercit Saul ; & populus , Agag , & optimis gregibus ovium , & armentorum.* v. 9.  
Oproztilie Saul y lyuczstvo niegovo Kralyu Agagu, y Chredam niegovem ovacz , y marhe , pache ne szamo Ktalyu , ovczam y marhe niegove je oproztil Saul pro-

ti Zapovedi Bosie , nego takai oprave , y vřzemu kai lepogã ie bilo , zpozabiuffiřze iz rechi h Bosich. *Et non concupiscas ex rebus ipsius aliquid.* Nepofeli nitifze nepohlepi na kakovo dugovanie nyhovo : Zbok koiega prekerřsenia Zapovedi Bosie , zpoznalie vu kratkom chalzu nad řzobum kařtigu Bosiu , ar hotechi Saul y lyuczřtvo řzvoie iz one řivine koieřzu proti Bosie Zapovedi řivu puřtli bili , y domov , z-kralyem Agagom odpelyali , hotechi velim lyuczřtvo Aldove G.

v. 21.

Bogu alduvati. *Tulit de prada populus , oves & boves , ut immolet Domino DEO suo.* Ali Prorok Samuel pochelie Saula Kralya karari , od zřtrani Bosie nyemuřze groziti , vezda pořzluhnemo kak ?

v. 22.

*Numquid vult Dominus holocausta & victimas , & non potius ut obediat voci Domini ?* Hoche morebiti G. Bog raifři aldove , neg dabiřze odderřavale rechi , y zapovedi niegove ? Akoli to řtimas ð Kraly , krivo řtimas , y jakofze ukaniuias , kai z-tvoiem vekovechnem řpotom , y řkodum zpoznavaľ bydes : ar *Melior est obedientia quam victima , & quasi scelus idololatria , nolle acquiescere.* Bolřaie pokornozř , negřzu aldovi , y je kakti greh poganřtva neobderřavati Zapovedi Bosie Zakaizato ð Saul imas znati da kak ti z-Bogom

v. 23.

tak Bog z-tobum. *Pro eo ergo quod abieciřti sermonem Domini , abiecit te Dominus ne řis Rex.* Zato adda kairifři zaverĝel rech y Zapoved Bosiu , zaverĝelie tebe G. Bog da nebydes kod Kraly zapovedal , y tako Saul zbyg nepokornozři řzvoie , zkoiumie G. Boga zbantuval prekerřřuři zapoved niegovu , bilie od Boga odverřen iz kralyeuřřtva izverřen , od uraga obřředen y traplyen , doklam veřř zdvoieni řzam řzebe řzvoiem mechem je řřkonchal. *Arripuit itaqve Saul gladium , & irruit super eum.* Zgrabilie adda Saul mecs , koiega řpieřu naraunãřřie proti řřerczu , y onãř na niega opal , řřercze prebol , y duřřu vu pekel pořřřal. Nut N. N. kulikem neřřrechãř uremenitnem , y vekovechnem pořřelenie y hlepenie za blãĝom lyuczřkem , neřřrechnomu Saulu je zrok bilo.

1. Reg. c. 31.

p. 4

řřadřze k-vãř obrãřãř N. N. y pitãř ja vařř , znãřteli vi řřřvete Desřetere Bosie Zapovedi ? Oh Pãter Prodekatõr kako-

kakovoie to vasse pitanie? Ter kakovibi mi kerscheniki bili, dabi neznali kai nam G. Bog zapoveda, ali prepoveda? dragomie to chuti od vafz, ali kaiti ni dozta ova znati, negoie potreba y obdersavati: Vi adda dobro znate kai G. Bog vu ove Deszete Zapovedi vam prepoveda, naimre Poselenie lyuczka blaga, y imetka. *Non Concupisces domum nec rem Proxi-mi tui.* Neposeli hife blisniega tvoga, po koie hife vszi Navuchiteli razmeiu vsza ona koiasze vu hife nahagiali, kod lyudi, szluge, dekle, Oprave, pohistva, konye volle y oztala, kakti takai vsza ona, koia k-hisam szlissai, kod-szu vinogradi polya szinokosse, verti, gore, loze &c. Ova adda vsa prepoveda G. Bog poseleti, toieto krivem nachinom dobiti, y podsze podkopati, skodum velikum y saloztium blisniega: Naifzi adda vszaki kerschenik szvoiu ruku na per-szi pozravi, nai premiszli, jeli kada kai lyuczka poselel proti ove Deszete Bosie Zapovedi, y kai je josche gorie jeli kai od koga prepovedanem nachinom dobil? Akoli je kai dobil? naifze poverne vu Szedmu Bosiu Zapoved, iz niesze navuchi, kai ima chiniti, y naifzi uzeme peldu ne szamo od zgora imenuvanoga Saula Kralya nego takai y iz Historie koiu szada hochu napervo donezti, y je ovakova.

Ivan Nicius pisse od jednoga Portugalzkoga Gozpodi-na, koi zvunkzem nachinom sivelic tak pobosno, y Boga-boiechi, da ni bilo izrecsi, molilie vszaki dan Breviar, kod-ga mole Mesniki, szpovedalszeie zkoro vszakeh oszem dan, Almuftva obilna delilie vbogem, y Redounikom, natuliko da vnogi koijsa nifzu poznali, za szvetoga chloveka je-szu dersali, y stimali; ali nuterniem nachinom vechie uragu szlufil neg Bogu, ar szercze niegovo hlepeloie bolveza bagom lyuczkiem; nego za kincsi nebezke mi, gdegodie kai videl szebe dragoga y povolynoga, obtomie doreh dob hodil, doklamie y dobil, ne prez velike salozti y skode blisnich szvoieh od koieh klet y preklinian je bil, y kletve nyhovc, kod pravichne tusbe proti niemu G. Bog je poszluhnul, ar neki dan iziduchi on Gozpodin z-Chifzelczem vu rukah, van iz

Joan. Nicius  
lib. de Virg.  
& vitis. c. 4.



dvora szvoga na szetanie , ali bolye miszlech na szvoie dobichke, neg na Chislo zagledalie da jedenz-liztom, teche proti dvoru szvomu, obztafszeie Gozpodin doklamie chlovék doffel, od koiega lizt priemsi y zpoznau si daie od nekoga niemu pisza, pochelgaie odpirati, chlovek pako on neznani szvoiem putom nazad obernulszeie y odissel, odkudie bil doffel, Gozpodin pako berfelie pochel lizt esteti, pochelie farbu na obrazu premeniaty, od ztraha derhtati, y glasno krichati Jay mene neszrechnomu! Dvorianiki-za nym ztoiechi pocheliszusze chuditi, jeden drugoga gledati, y miszliti kakove to saloztne novine moralie Gozpodin dobiti? szumniliszusze vendar da nikai dobra ni, megy temtoga Gozpodin od ztraha y salozti je onde na meztu omeglel, y zamertev va tla opal, koiegaszu dvorianiki domov odnesli, y na pozetelyu polosili, na koie lesechi, y plaho okolu gledechi zagledalie pred szobum 27. ztrassil, koij bili jeszu pekleni duhi, od koich dvadeszet je vu niega ulezlo, koij szuga ztrassno muchili y trapili, Redouniki dozvani na pomocs, ali za malu hafzen, ar akoprem oni jakemi Exorcismussi jeszu nye zakliniali, y van tirali, oniszu nym iz nutra odgovariali, miszmo po Bosie zapovedi vu ovoga gresnika ulezli, zato za vasse zapovedimi mallo, ali nikai maramo; Onch takai szedem uragov koij szu okolu pozetelye vu kaikakveh podobah onoga gresnoga pohlepnoga chloveka obhagiali, y duszu niegovu ztregli Redouniki jeszu zakliniali dabi nazad vu pekel odisli aliszusze oni peklenzki duhi oszmehavali iz Redounikov, pacse y grehe nyhove otaine ochito pred vszemi onde ztoiechemi lyudmi povedali, zakai Redouniki niszu marali, nego pache y szami jeszu iz poniznozti potvergiavali, da ne szamo one, nego y unoge druge grehe jeszu vuchinili, koia poniznozt onch Redounikov gizdave urage bolye je muchila, neg uszi nyhovi preiaki Exorcismussi, natulika daszu pocheli med szobum govoriti, kai chinimo mi oude, y kai chakamo tak dugo? zakaisze puschamo tak dugo od ovch Redounikov muchiti, trapiti, y psaniti? Uzememo kai

kai je nasse , y odhagiamo snym , doklamszu to govorili pekleni duhi , neszrechni Gozpodin zpuztilie dussu szvoiu , y neztałoie vu onom hipu uragov , odkud szuditisze lahko more daie od oneh uragov vu pekel odnessena bila koiemu ni molitve nit almustva pomochi niszu mogla , doklam god za lyuczkiem blagom hlepechi proti Deszete Bosie Zapovedi je sivel.

Iz ove Historie moguszi unogi szadasnich uremen kerscheniki peldu vzeti , oni naimre koj nebuduchi kontenti y zadovolyni z-onem kai G. Bog je nym dal nego y za lyuczkiem blagom hlepè , kai pri drugeh lepoga , y szebè povolynoga vide , selè , terszesze y zkerbè kakbi mogli ono od blisniega szvoga zadobiti , y podsze podkopati , ali nai poszlusaiu vszi ti takovi kaksze nym G. Bog po szvoiem Sz. Mikeassu Proroku grozi , govorechi. *Va , qui cogitatis inutile , & operamini malum.* Jay vam koj miszlite nehafznovita , y zlochinite , roieto hoche recsi Sz. Prorok Jay vszem onem koj miszle ne szamo nehafznovita , nego pache na krivicze , y skode blisnych szvoieh , hlepechi za blagom nyhovem , y miszlechi kakbi oni mogli nyh onoga nyhovoga blaga mentuvati , y nye podsze podkopati , ne prez velike skode , y szalozti blisnych , buduchi to ptori Deszete Bosie Zapovedi : *Non concupisces rem proximi tui.* Neposeli blaga blisniegarvoga , po koiem blagu razmesze vize kai lepoga , dobroga , dragoga imagdo kai niemu szamomu je povolyno y potrebno , budi ovo oprava , ali szprava , budi drusinsche ali sivinsche , &c. *Et concupierunt agros , & violenter tulerunt , & raperunt domos :* govori Sz. Mikeas Prorok. Datzu poseleli lyuczka polya , y szilum jezuiè polzvoiali , y pograbili jezsu lyuczke dvore y ztania ; Zakaizato veli G. Bog : *Ecce ego cogito super familiam istam malum , dicit Dominus.* Nut ja miszlim zverhu ove takove poserusne familie zlo , veli G. Bog , y zlo veliko , nyh naimre ostro kastigati na ovom , y na drugom szvetu , oude , poszlati miszlim nad nyh betege , na drusinu szmert , na nemu sivinu kugu , na polya nyhova szussu , na

goricze tuchu, na dvore ogeny, y miszlim takoveh moieh nevernikov, koijsze za Zapovedi moie nemaraiu, dusse vu muke peklenzke vekovechne poszlati.

Zakaizato dokancham govorenje moie naimre od ove Deszete Bosie Zapovedi, rechmi Sz. Ivana Chrifostomussa, y jezsu ovakove. *Vis ditari ò homo? Amicum habebas Deum, &*

S. Joannes  
Chryso-  
stomus hom. 2.  
ad popul.

*omnium ditissimus eris.* Hochesli ò chlovek bogat poztati? Priatela imai Boga, y zmed vszeh naibogateffi budes; Ako pak hoches da G. Bog tvoy priatel bude? potreba da y ti niegov priatel budes, kaksze pako ovo priatelztvo zpoznavati bude moglo? Iz Lyubavi priatelzke, Lyubav pako priatelzka odkudize zpoznava? iz poszlussania glasza dragoga

S. Ambrosi.

priatela. Ar veli Sz. Ambros: *Da amantem, & audit quod dico.* Dai pravoga lyubitela, y poszlussa kaimu priatel govori. Nas pako priatel naivexi, y nailyubleneffi da je Szin Bosi C. J. koi za lyubav nassu dosselie iz neba na zemlyu, chlovekom poztal, muku terpel, kervf preleial, y britku szmert podneszel, to vszaki dobro zna. Ov izti Priatel nebezki nam govori pri Sz. Janussu Evang. *Si diligitis me, mandata mea servate.* Akozte pravi lyubiteli moij, y ako mene lyubite,

Joannes c.  
24 v. 21.

Zapovedi moie obderfavaite, ar *Qui habet mandata mea, & servat ea, ille est, qui diligit me.* Koi ima zapovedi moie, y obderfava nye; on je, koi lyubi mene: Adda ò K. D. ! krichi iz glubine szercza tvoga k-predragomu priatelu tvomu Chri-

S. August.

stussu Jesussu z-rechmi Sz. Augustina: *Præbe mihi Domine lucem, & intelligentiam, ut intelligere valeam mandata tua, intelligendo servare, servando vivere tecum in æternum.* Nadelime Gozpone szvetlostium, y razumnoztium, da razumeti budem mogel zapovedi tvoie, razumeusi obderfavati, obderfavaich nye, z-tobum na veke siveti vu tvoie dike

nebezke, Amen.



# PRODEKA NAI- ZADNIA.

## ZVERHU LAHKOTE OB- DERSAVANIA ZAPO- VEDIH BOSIEH.

*Finem loquendi pariter omnes audiamus:*

*DEUM time, & mandata ejus observa.*

*Ecclef. c. 12. v. 13.*

Zveršetek govorenja takai vsi pošlufsaimo:

Bogaſze boy, y Zapovedi negove ob-  
derſavai.



A uſzakomu chloveku je reſko po ſzille do-  
bromu bitti, vu tom ni dvoiti ; ar gdoie  
on, koibi ſelel, y rad terpel one uſzako-  
iachke betege, y neſzreche ? one prego-  
ne, ſpote, y obſanoſti ? Gdoie on, koi-  
bi veſzel bil vu ſziromaſtvu, y za one,  
koijſzuga vu ſziromaſtvo y obſanozt poſta-  
vili : G. Boga molil ? Gdoie on koibi telo ſzvoie poſtom,  
disciplinami, y cilicziumi trãpil; chutenia y poſelenia na vuz-  
de derſal, polek Deſzeterih zapovedih zverſſenoga obder-  
ſavanja pobosno G. Bogu ſzlufil ? Oh! *Rara avis Phœnix*. Redka  
pticza Fenix. Ar kak goder megy vſzemi vſzega ſzveta pticzami  
nairẽd-

nairedkeffa je pricza Fenix, tak y med lyudmi vszega szve-  
ta vairedkeffi je chlovek zverffenozti takove, y dobrote tak  
zverfsene, pokeddob da zmed oneh ztaroga uremena lyudi  
zerczallo terpliumozti, y zverflenozti Job Szveti premislya-  
vaiuchteskochu y szlabozt szvoi u veliku vu obderfavaniu tu-  
likeh y tak teskeh Bosanzkeh Zapovedih, po Moiseffu lyucz-  
tvu Sidovzkomu daneh, koie Sz. Augustin imenuie : *Sarcina*  
*innumerabilium observationum*. Biszaga neizbroiench obder-  
savany, zato ovakszeie Sz. Job G. Bogu tusif : *Nec fortitudo*  
*lapidum, fortitudo mea; nec caro mea anea est*. Niti jakozt ka-  
menia, jakozt moia; niti meszo moie bruncheno je, dabi  
moglo tulike tak teske y ostre zapovedi tvoie obderfavati:  
Niti szam Job vu ztarom zakonu zpoznavalie teskochu, ostro-  
chu, y smechinu Bosieh zapovedih onomu Sidovzkomu lyucz-  
tvu po Moiseffu Proroku daneh; nego y Sz. Peter Apost. vu  
novom zakonu valuiie prez uszakoga sonania daszu prevech  
teske, smehke y ostre bile, govorcefi od nyh z-Apostolmi,  
y pregovariaiuchisze, jakobisze moralo polek nyh sivet, kod-  
szu nekoij stimali, koienie Sz. Peter rekel : *Quid tentatis De-*  
*um, imponere iugum super cervices discipulorum, quod neque Pa-*  
*tres nostri, neque nos portare potuimus*. Kai zkuffavate G. Bo-  
ga za poztaviti jarem zverhu nasz, koiega niti Otczi nassi,  
niti mi nosziti jeszmo mogli, y ni chudo daszufze tufli, y  
poteschavalizverhu teskoche jarma 600. y 13. zapovedih od  
Otcza Boga nebezkgoga po Moiseffu onomu ztaromu lyucz-  
tvu daneh, ar imaloie zrok poteschavatisze : Nego da sza-  
dasnieh uremen poteschavasze lyucz tvo kerschanzko na ja-  
rem Kristuffev, toieto na zapovedi niegove, koieh on ni  
vech nam nego szamo deszet dal, zmed vszeh oneh sezt zto  
y trinaizt, govorecfi kerscheniki da ov jarem zapovedih nie-  
goveh nam na urat obeffen, je prevech szmehkeh, koiega  
ni mochi nosziti, toieto da zapovedih niegoveh ni mogu-  
che obderfavati, akoprem on szam nasz batrive, y nagova-  
ria : *Tollite iugum meum super vos, & discite a me*. Uzmete ja-  
rem moi zverhu vasz, y vuchetefze od mene niega nosziti.

Jugum

S. Augustin.

Job. c. 6. v.  
11.Astor. c. 15.  
v. 10.Matth. c. 11.  
v. 29. & 30.

*Jugum enim meum suave est, & onus meum leve.* Jarem moy je vugoden, y breme moie lahko, y vendar unogifze poteschavaiu, y poteschavaiuch vkaniuiu, miszlech y govorecs da put koi pelya vu nebo je tesek y oster, dasiveti polek Zapovedih Kristusseveh, je nosziti pretesko y presmehko breme, da pocheti za grehe pokoru delati, y Bogu szlufiti trapech y na vuzde dersech nedoztoina szvoia posele-  
nia je jedna vszagadania szmert, jednum rechium. *Lex Christianorum, lex impossibilium*, govore unogi kerscheniki ukup z-Lurerani, Calvinussi y nym podobnemi krivoverniki da naimre Zapovedi kerschanzke jeszu zapovedi nemoguchne za obderfavatizze? Oh! ovo, ovo je chuda uredno. Zakaizato dokanchaiuch ja ovu moi Petu y naizadniu knisizeu z-Deszeteremi Zapovedmi opomtnam uszeh zkupa N. N. rechmi mudroga Salamona, zkoie mi on takai petu knigu szvoiu je dokonchal, govorecsi. *Finem loquendi pariter omnes audiamus; DEUM time, & Mandata ejus observa.* Zversetec govorenja takaisse vzi poszluffaimo; Bogasze boy, y zapovedi niegove obderfavai, y ovem naizadniem moiem govorenjem hochu pokazati da zapovedi Bosie niszu nemoguchne, niti teske, ali smehke za obderfavati, nego kruto lehke polek szvedochanztva Sz. Janussa Apost. *Mandata ejus 1. Joan. e. 5. gravia non sunt.* Zapovedi niegove teske niszu, kai doklam pokasem proszim za poszluch.

Prez zapovedih ni moguche sivet, y vesz szvet morali na nikai doyti dabisze zapovedmi neraunal, toie vech neg izzina, koiu szam mudri Cicero zpoznava, y valnie govorecsi. *Sine lege nec domus ulla, nec gens, nec Civitas, nec universum genus humanum stare, nec rerum natura omnis, nec ipse mundus subsistere possunt.* Prez Zapovedi hisa niedna, niti narod, niti varas koi, niti vesz narod Chlovechanski ztati, niti natura vszeh ztvari, niti izti szvet-obztati mogu. Mudri Plato pako oztavilie vu szvoieh knigah zapiszane ove rechi. *Si absque legibus homines viverent, nihilo a feris atrocissimis discrepant.* Dabi prez Zapovedih lyudi sivel, vu nikaifze

Cicero 1. de legib.

Plato de leg.

N a

kaisze

Aristo. de  
leg.

chemszenebi od zveria nailyutessega razluchavali, k zadniemu y mudri Aristoteles pissuchi od Zapovedih ovakie zapiszal vszemu szvetu za izpomenek vekovechni y navuk. *Sicut optimum animalium bono lege fruens, sic pessimum a lege & iustitia separatus.* Kakti naibolši zmegy vszeh nemeh ztvarih je chlovek polek regule, y Zapovedi sivuchi, tak nalgoršimo-refze recši da je on od vszeh nemeh ztvari koi prez razloga y Zapovedi sive. Zakaizato vszi narodi nainevcenešši in.e-liszu szvoie Glavare y Poglaunike od koichszu regule y Zapovedi prijmali polek koichszu szvoi šitek raunali, tak pissu Historikussi dalzu Persianczi imali Zoroastu, Egipcionczi Trimegistra, Candianczi Minou, Cartaginenczi Carona, Lacedemonczi Licurga, Athenianczi Dragona, y Solona, Rimlyani Numu Pompilia, Arabi Mahometa, Sidovi Moisseša po vuztech Bosieh, kod mi kerscheniki imamo Christussa Szina Bosieša: Odkud dvolasze imenuie Zapoved, Bosanzka toieto y Chlovechanzka, Moisseševa y Christusseva, zovusze Bosanzke kod od Boga dane, oztale pako chlovechanzke kaiti od chloveka izmislyene y dane: Zapoved Bosanzka je prava regula vszeh drugih zapovedih, po kolehsze

Prov. c. 8. v. 15. vsze druge chlovechanzke zapovedi raunati moraiu. *Per me Reges regnant, & legum conditores iusta discernunt.* Veli Duh Sz. po mudrom Salamonu. Po mene Kralyi raunaiu, y zapovedi davaiuchi pravichno szude, zato Sz. Augustin sver-

hu oveh Duha Sz. rechi ovak lepo govori. *In lege temporalis nihil est iustum atque legitimum, quod ex lege aeterna homines sibi non derivaverint.* Vu zapovedi uremenitne nikai ni pravichnoga, ka iz zapovedi vekovechne lyudi szebe nebi uzeli. Odkud Zapovedi Bosie potrebnoie vu velikom prostimanju deršati, ter naimre od kerschenikov kod razsvetechench vu Sz. Vere katolichanzke, koji znaiu y veruiu da prez nyh niti pobošno šiveti, niti vu nebo doyti nemogu, ar veli szam Christus pri Sz. Mattheu. *Si vis ad vitam ingredi serva mandata.* Ako hoches o kerschena dussa vu šitek dike nebezke doyti, obderšavai Zapovedi, buduchi one nam potrebne

Matth. c. 19.  
v. 17.

y

y hafznovite , kod orlu nyegove krelyuti za leteti vu nebo k-Szunczu Pravicze Christussu JESUSSU.

Premislemo onu veliku pticzu imenom Orla letechega pod nebo proti szunczu , y hochemo videti kak one niego-ve velike y smehke krelyuti niega poviszuu na viszinu proti szunczu , koje akomusze poteru , ali iz puchu , y akomusze rauno ono tesko y smehko breme oduzeme , on ztem nikai lehkeši , nego pache smekši poztane , nitisze bude mogel jeden pedeny viszoko prez nyh od zemlye podignuti , ali zakai ne ? Zato kaiti one perutnicze illi krelyuti koiesze chlovechankem ochem velike y smehke vide , Orlu pak jeszu na pomoch y lahkotu za mochi leglye , y hitreie doleteti y doszechi do szvoga predragoga szuncza. Rauno tak govori Sz. Bernard od Sz. Zapovedih. *Ut onus allevians simi-* S. Bernardi  
sup. Decal.  
*le pennis avium , qua corpulentiores reddunt substantiam , sed agiliorem.* Toieto hoche recsi da Zapovedi Bosie jeszu iedna smechnina lehkochinecha na izpodobu perutnicz ptichieh , koje vexe chinè telo , ali lehkeše ; Rauno tak velike y smehkeše vide ochem chlovechankem Zapovedi Bosie , kadaie liztor gledaiu , á neobderšavaiu ; ali onem koji nye obderšavaiu , lehkotu veliku zaudavaiu leteti na viszinu nebeszku k-Szunczu Pravicze Christussu akosze pak Orlu , ali koiegod Ptjczje izpuknu iz krelyutih naiperve y naivexe dve pere , veliku szlabinu chùti letati. Akosze pako ali vsza pera iz perutnicz izpuschu , ali pak perutnicze pretergnu , onda zevszema nemore leteti , nego pri zemlye oztane , y nevolyno pogine. Rauno tak rechiše more od oneh , koji naiperve y naivexe dve Zapovedi Bosie pogubè , lyubav naimere Bosiu , y blisniega , veliku szlabinu chùte podigatisze vu nebo , toieto siveri vu dobrotah ; Ako pak vsze delzetere zapovedi prelamlyu , toiezt neobderšavaiu ? smehki y teski poztaiu vu szlusbe Bosie , y vu podiganiu szvoieh miszlih vu nebo k-szunczu Pravicze Odkupitelu szvomu , oh ! kuliko pak y kuliko med kerscheniki nahagiasze takoveh Orlov prez Perutnicz , y prez peria , ozkubeneh ar prez dobreh del , y



našmov pri Bogu, hochu recsi, onch kerschenikov, koji za povedih Bosieh neobdersavaiu, nitisze za Boga maraiu, ali za szvoie dusno zvelichenie zkerbè, nepodisu rozumov, y szercz szvoieh k-Szunczu Praviczè Krystussu, nego po zemlye hochè, za zemelyzka y telouna, akoprem uremenitna y hipna zkerbechisze, uragu szluse; niegove zapovedi obdersavaiuch verneie, y zveršsencie nego Bosie, akoprem zapovedi urasie unogo tesesse jezsu, nego Bosie; ar kai neterpè oni Szerditczy pervo negsze fante y naplatè nad onemi od koichszu zbantvuani? Kai neterpè oni Gizdauczi pohlepni na chazti, pervo nego blisniemu szvoiemu jamu zkopaiu, niega iz chazti vu nyu hite, y sžebe na niegovu chaze podignu? Kai neterpè oni Tersezi y Kramari po letu y po zime, po dævu y po nochi putuiuch po gorah y vodah z-pogibelium sitka szvoga, terpechi glad y seiu, zimu y uruchinu, za zadoblyenie kakvoga maloga dobichka, y ovo z-tulikemiczianiami, y priszegami, z-prelamlyaniem Sz. poztov, y zamugiavanem Sz. Mafs po szvetkeh? Kai neterpè oni nechizti szmerdlivi lotrisi pervo neg koiu chiztu senzku personu obernu na nyhovo odurno poselenie? Ah! Krystus moy predragi dabi ti ona nym zapovedal, kola zapoveda szerditozt, nenavidnozt, gizdozt, zkupozt, lotria, ja tverдно stimam y veruiem, dabi tšbe szadasniega uremena kerscheniki na szredi placza prezvali za nemiloztiunoga Atilu, Nerona, y Dioclecztina nailyutesse poganine.

Velim dalye, dabi Krystus zapovedal ob szuhom kruhu y vode poztiti, kodie zapovedala Bosicza Diana lyncztvu Scitie, ali da moramo iz nasseh tel meczarnicze chiniti, kodie zapovedal Bog Mercurius Gallom, ali da ne szamo mi moramo nassu kerv prelevati, nego y sitek na szmerti dati, kodie zapovedal Bog Saturnus Affrikanczem, dabi ovem nachinom sivuchi urednehsze vuchinili zadobiti korunu y sitek vèkovechni nebezki, vsza ova mibi dusni bili vuchiniti, govori Sz. Thomas de Villanova; Ali toga takovoga nikai nam nezapoveda Zvelichitel nas.

S. Thom. de  
Villa Nova.

*A. vobis non. exigitur*

18075,

*mors; non sanguis, non supplicia.* Od vasz nepotrebuiește sîmîert, nîti keru, nîti muke, nego sîzamo on vam zapoveda sîzvoie deszeterere zapovedi kruto lahke y sîzladke, y za nyhovo obdersavanie obecha sîtek vekovechni, korunu y diku; govoreci vsîzaku od nasz. *Si vis ad vitam ingredi, fersa mandata.* Ako hoches vu sîtek ulezti, obdersavai; zapovedi; kaksze pak obdersavaiu? y oni koj nyh neobdersavaiu, kaksze od Glavarov sîzvetczkeh, y duhovnih kastigaiu?

Poztavemo jednu kratku peldu naimre ovakovu, Dabi nasz Preszvetli Ceszar posîzlal vu Horvatczki Orszag jeden mandatum, y vu nyem zapovedal ono izto kai Krîstus vu sîzvoieh deszetereh zapovedah prepoveda, y zapoveda chinîti dasze naimre nebi sîzeti z-îmenom Bosiem sîsaliti, kleiti, prîszegati, blazniti; vu Czoprie y uragulie veruvati, nîti nyh kaikud po sîzeti, y prî babah izîzkavati, Szvetki Czîrkveni pobosno obsîzîlavati, dasze moraiu, y Roditeli od decze vu postenîu dersati, koj proti ovomu Mandatumu zagresî, da mora kastigan y iz Orszaga iztîran bîtti y proscribuvan: Dasze nigdor nesîzme nad nepriatelom nîti orusiem, nîti jezîkom fantiti; Dasze nemoraiu Tatbine, nîti usure chinîti; Dasze lyudi moraiu od lotrie, y praznozti izdersavati; Da nigdor nesîzme proti blîsîniemu krivo sîzvedochîti, nîti nikak lagati unogo menie sîzvoie lasi y kriva sîzvedochantzva z-prîszegami porvergîavati; y vsîzaku zmed ovch gresînikov za vsîzaku pregresku kakov bîrsag, ali kastiga vu Ceszarzkom mandatumu dabi prepîszana bila; Glavarom pako hîsnem varaskem, y orszachkem ostrâ zapoved dana, da pod glauno pogublenie moraiu na takove gresînike paziti, y nyh kastigati. Oh! kakkîsze verno kruto ove zapovedi od Glavarov y podlosînikov obdersavale. Oh! kakkîsze pobosneie na sîzvetu sîvelo. Oh! kakkîszeîjh kruto malto chulo tustiti na ove Ceszarzke zapovedi daszu teske y nemoguchne za obdersavatisze, oh! kakbi Glavari marliveie pazili na takove gresînike. Zakai to? za neupazti vu kakovu

uremenitnu kastigu : Adda ( velim ja ) za neupazti vu kakovu uremenitnu kastigu zapovedi chlovechanzke obdersavalebisze tak lehko verno, y marljivo, od glavarov y podlošnikov, za koich obdersavanie, jednom y drugim Cezzar plache nikakve neobeche, y tako nitibisze lyudi nadeiatimogli. Zapovedi pako Bosie Cezzara vszeh Cezzarov, Kralya uszeh Kraljev, y Gozpodina vsze Gozpode tak tesko, ludo, y nemarno obdersavaiusze od kerschenikov, za koich on obdersavanie obeche sitek y veszelye vekovechno, onem pako koj nyh neobdersavaiu groziszze z-mukum y szmeritium vekovechnum peklenzkum: *Si vis ad vitam ingredi, serva mandata.* Ako hoches vu sitek vekovechni ulezti, obdersavai zapovedi, govori Iztina vekovechna Kristus JESUS, iz koich rechi moresze ovak izpelyati da szami oni koj obdersavaiu Zapovedi Bosie sitek vekovechni dobivaiu, oni pako koj nyh neobdersavaiu sitka vekovechnoga nedobivaiu, kai adda za plachu dobivaiu? odgovaria szam G. Bog po Sz. Ezekielu Proroku: *Anima, quæ peccaverit, ipsa morietur.* Dussa, koia zapovedi Bosie neobdersava gressi, koia pako gressi, na veke umira vu mukah peklenzkeh zakopana.

Szada govorim z-onemi kerscheniki, koj od uraga zaszleplyeni y uputcheni z-krivoverniki Lutherani y Calvini govore daszu Zapovedi Bosie prevech teske y smehke, daijh ni moguche obdersavati, y tem takovem za zerczallo napervo poztaulyam onoga Evangeliomzkoga Mladencza koi doiduchi pred Kristuffa pochelmuie govoriti: *Magister bone, quid boni faciam, ut vitam æternam possideam?* Mestre dobri, kai imam dobra chiniti, da sitek vekovechni zadobim? Koiemu Kristus taki je odgovoril: *Si vis ad vitam ingredi, serva mandata.* Ako hoches vu sitek ulezti, obdersavai zapovedi, ztem ni bil Mladenecz kontent, negoie opital Kristuffa *Qua?* Koi Zapovedi? nato Kristus pochelmuie reczituvati szvoie deszeterce zapovedi, neumori, nekradi, nepraznui &c. kai chuiuch Mladenecz odgovorilie Kristuffu: *Omnia hæc custodi vi à juventute mea.* Usza ova jezsem obdersaval od mladozti moie.

moie. Razmete kerſcheniki kai ov mladencz je rekel, da od mladosti ſzvoie je uſze Boſie zapovedi zverſſeno obderſaval, akoie pak mogel on nye obderſavati, zakai nebi mogli y vi? Dabi Zapovedi Boſie nebile moguchne za obderſavati, takbi mallo Szvetczev y Szveticz vu nebu bilo. Dabi Zapovedi Boſie nemoguchne bile obderſavatizſe, tak nigdar nebi mogla, niti ſzmela *Pravica lyudt vuſiet, muchie, y henkarom vu ruke davati; velim vecs na vexu obſanozt krivovernikov, naimre, dabi iztina bila (kod oni vuche) da Zapovedi Boſie jeſzu nemoguchne obderſavatizſe, adda uſzi Luterani, Calvini, y Krivoverniki jeſzu Lyudomorczy, Tati, Tolvaj, Czoperniki, Prazniki &c.*

Dabi Szin Boſij Zvelichitel nas z-nami Kerſcheniki tak oſter bil, y tak nemiloztunogaſze proti nam pokazal, kodſzeie negda Roboam Szin Kralya Salomona po ſzmierti Otcza ſzvoga pokazal oſtroga proti podloſnikom ſzvoiem takbi joſche kakov takov zrok imeli poteſchevatizſe proti niemu, koiega lyuczto moliloſzeie Roboamu govorecſi : *Imminae paululum de imperio Patris tui duriffimo, & de iugo graviffimo, quod impoſuit nobis, & ſerviemus tibi.* Pomenſai malyahno zapovedania Otcza tvoga pretverdoga, y jarma preſmehkoga, kogaie na naſz obefzil, y hochemo tebe verno ſzlufiti, na kolu proſniu Roboam kadabiſze bil moral omeckhati, y ſzmiluvati nad lyucztoom ſzvoiem, ondaie tverdei y nemiloztuinei poztal, niemu ov odgovor daiuch. *Pater meus poſuit ſuper vos iugum grave; ego autem addam ſuper iugum veſtrum; Pater meus cecidit vos flagellis, ego autem ſcorpionibus vos cadam.* Ottec z moy poztavilie zverhu vaſz jarem ſmehkek; ja pako pridati hochu zverhu jarma vaſſega; Ottec moy tepelie vaſz z-bichi, ja pako z-ſkorpioni budem vaſz tepel: Koi nemiloztivni odgovor Roboamov razumeuſi nevolyno lynczto preztrafiloſzeie y od niega odbillo, terſzie drugoga kralya naſlo y zebalo.

Unogo drugach Kriftus JESUS Szin Kralya nebezkoza znami kerſcheniki, neg Roboam Szin Kralya Salamona z-podloſ-

lošniki svoiemi, jefze zponeszel, y miloztivneslega proti nam izkazal, ar on prvi jarem koiegaie Ottecz negov nebezki na urat tverdokorneh Sidovov bil obězil, nam ni povexal, nego pomenlal, y nam svoijatem kruto lehkeh y szladek je vuchinil, batrivechi on szam nazf szvoiczebrano lyucz-  
tvo kerfchanzko govori nam: *Tollite jugum meum super vos.* ~~Uspomete~~ jarem moy zverhu vafz, y nehoitefze nikai dabivam smehkeh bil, ali dabi ja vafz z-onem ztaroga testamenta, od Ottecza moga Sidovom na vrat obessenem obtersziti hotel, ne, ne, negovam daiem jarem lehkek, szladek, y vugoden; ar ja od seztzto y trinaizt zapovedih koicie Ottecz moy Sidovom dal oztaulyam seztzto y tri, ter szameh deszet jemlyem y vam daiem, vam oztaulyam, koie vam budu ne na vexu teskochu, ali muku, nego pacfe na vexi pokoy, szlazi, y radozt. *Jugum enim meum suave est, & onus meum leve.* Jarem moy szladek je, y breme moie lehko, y vendar oh Bofe! kuliko y kuliko kerfchenikov nahagiasze szadasnie ureme na szvetu, koijszi chině teske, y nemoguchne zapovedi Kristusseve, nitij obdersavaiu, niti niega za Kralya szvoga zpoznavaiu, nego telu szvetu y uragu szlufe, nyhove zapovedi za lahke y szladke derfech, polek nyh lyudo y neszpa-  
metno sivu vu uszakoiachkeh grehch.

Potlambisze ono gresno lyuczstvo Izraelzko G. Bogu zneverilo bilo, y nepokorno postallo, tufeschisze y mermraiuch-proti niemu, y zapovedam negovem, kako dabi nemoguchne bile za obdersavatizze, koie lyuczstvo za obfaniti, y pokazatimu da zapovedi negove nifzu teske, niti nemoguchne obdersavati, y kaksze ono krivo proti niemu tufi. Dozvalie k-szebe Sz. Jeremiaffa Proroka kodfze cste vu 35. delu knig negoveh, y zapovedalmnice da uzeme jeden baril dobroga vina, z-koiem barilom vina da nai ide vu hifu Rekabitov: *Vade ad Domum Rechabitarum, & dabis eis bibere vinum.* Poidi moy Jeremias vu hifu Rekabitov z-barilom vina, koieganym podnudis pittí. Rekabite pakó bilifzu jedno ofzebuino lyuczstvo, y narod vu Izraelu ukup szprauljeno, koiega naro-  
da

Jerem. c. 35.

da prvi Ottez bilie imenom Rekab, koiega pokolenie zvalosze Rekabite, ko narod unogo zto leth je prvo sivet, negie Jeremias bil od Boga k-niemu poslan : On adda do- bri y Bogaboiechi chlovek Rekab iz oszebuine svoie pobof- nozti, y vernozi proti G. Bogu hotelie deczu szvoiu, y vefz szvoy odvetek kakti jeden Red Sidouzki vuchiniti, illiti med Sidoumi jeden Redounichki ztakis pocheti, koiemie on na- koie Zapovedi izmislil y pozstavil, polek koiehbí ono lyucz- tvo sivetí moralo, y nye verno obderfavaiuch G. Bogu szlu- siti dufno bilo, y jeszu ove : *Non bibetis vinum vos, & filij vestri usque in sempiternum.* Nebudete pili vina vi, y szini vassi tia naveke. *Et domum non edificabitis, & sementem non feretis, & vineas non plantabitis, nec habebitis : sed in tabernacu- lis habitabitis cunctis diebus vestris, ut vivatis diebus multis super faciem terra.* Hile nebudete zidali, niti szzemenia szciali, niti vinogradov nebudete szadili, ali imali : nego pod satormi budete prebivali ufze vasse sive dni, da rem nachinom, uno- gi chasz sivetí budete mogli zverhu licza zemlye.

Poszalie adda G. Bog szvoga Proroka Jeremiaffa k-ovo- mu Rekabiranzkomu lyuczru z-barillom dobroga vina, zapo- vedauffimu da nai ono lyuczstvo vkup szprauí, y niemu da nai ponudi y napie onoga vina : *Et dabis eis bibere vinum.* Koi Sz. Prorok za izpunít zapoved Bosiu posselie k-lyuczstvu ono- mu y je nye szpravil vkup vu jednu herczesku palachu, pozra- vilie pred nye vino, y nye iz barilla pochetie vu kupicze ro- chiti, napiati, y ponuiati govoreci : *Bibite vinum.* Pite vi- no lyudi, y budete dobre volye, y neboytefze dabivam kaš naskodelo : Nato odgovoriloie ono lyuczstvo Sz. Proroku, mentuinasz Bog to vuchiniti ò Prorok Bosi, mi jeszmo Re- donne persone, koiem nas prvi Ottez je prepovedal vu perve szvoie zapovedi vino piti, niti szamo nam nego sen- nam, y szinom nasssem, y ufzemu odverku nasssemu, zakai- zato : *Non bibemus vinum.* Nebudemo pili vina, y za ob- derfavanie ove niegove zapovedi, gotovi jeszmo prvo nmre- ti nego nyu prelomití, y prekersiti vu naimenssem kolu god

zmed nyh : Nego mi hochemo vu treznosti, mertuchlivosti, y glubokom szromastvu dobrovolyno do smerti siveri, y G. Bogu szlufiti, uffaiuchisze vu provigencie negovo da on nazv neoztavi nigdar vu potrebochah nassch, koie Zapovedi nassh Dedi, y Prededi tuliko ztotin loth jeszu obdersavali, zakalbie adda morali y hoteli mi prekersiti? Tebe adda o dobri Prorok za tvoiu dobru volyu, y lyubav koiusz nam hotel izkazati lepo y ponizno hvalimo, a twoga vina pili nebudemo; *Non bibemus vinum.* Nebudemo pili vina.

Ovo chuinch y videchi Jeremias uzeli szvoy baril z vinom na plecha szvoia, y odisselie nazad putom szvoiem koiem doselie bil k nym; potlam pak opitalie G. Bog Jeremiasa jeli izpunil zapoved negovu? koiemu odgovorilie da je marljivo; *Posui enim coram filiis Rechabitarum siphos plenas vino, & calices; & dixi ad eos; Bibite vinum.* Poztaviszem pred Szine Rekabitanzke kupicze, y kuppe pune vina dobroga, y nagovarialszemie dabi pili, ali niszem nikai mogel opraviti pri nyh, arszumi mahom odgovorili; *Non bibemus vinum in semperiternum, ac Pater noster praecepit nobis, dicens: Non bibetis vinum.* Ortecz nas prepovedalie nam govorecs: Nebudete pili vina, y zato moralszemsze z moiem barillom punom vina nazad povernuti.

Nato rekacie G. Bog Jeremiasu, szada poidi k Szinom Izraelzkem, koiisze proti mene, y zapovedam moiem tusz, daszu preveh ostre y smehke daih nemogu obdersavati, povecs y prodekui nym kaiszeie tebe z-Rekabit pripetilo, poztavi nym pred ochi kak naimre jeden chlovek lyudem, jeden Ortecz Szinom szvoiem teske zapovedi je dal, y poztavil, da naimre netzmeiu nigdar vina pittu, ni polya, ni vinogradov imeti, niti his napraulyati, nego da pod satormi moraiu prebivati y vendar szebe y deczu moraiu hraniti, niszuli ovo teske zapovedi? y vendar Rekabite nye tak verno prez vszakoga poteschavanja obdersavali. Moie pako lyuctvo tusisze proti mene y zapovedam moiem koiieszu zto krat mense, y lehkeše, negszu zapovedi Rekabitov, go-  
vo-

vorecs daijh obdersavati nemogu, niti mene pokorno bitti boche, niti to spot y szramora?

Szada pako ja velim ovak daszeie G. Bog proti onomu nevernomu sidovzkomu lyuczvu tusif koiemuie tulike y tak teske zapovedi bil dal daijh ni moglo, ali hoteto obdersavati, to ni tulikoga chuda uredno; Nego dasze proti szadnega nremena kerschenikom tustiti mora; koji nimain nego szameh deszet zapovedih, y oneh kruto lehkeh y povolyneh, oh! to je ne szamo chuda, nego y vekovechnoga spota uredno. Dabi G. Bog bil dal kerschenikom, onak ostre zapovedi, kod Rekab odvetku szvomu, joshebiže dusni podlositi abok vekovechne plache koiebisze nadeiati morali po szmertu vu dike nebezke, koiu G. Bog je pripravil, y obechal onem koji nega lyube, y za lyubav niegovu zapovedi niegove obdersavaiu, ako veruiemo Sz. Paulu Apost. koi je videl onu plachu, y povedal da. *Nec oculus vidit, nec auris audit, nec in cor hominis ascendit, quia prae-*

*paravit DEUS diligentibus se.* Niti oko Chlvechanzko je videlo, niti vuho je chulo, niti vu szercze chlovechanzko je doslo, ono kai G. Bog je pripravil szebe lyubechem. Da adda kerscheniki tak ludo y neszapametno sivu, y Zapovedi Bosie prekersavaiu, tutechisze daijh nemiogu obdersavati, odkud to dohagia? ne jur iz, ali od zapovedih, arzu one lehke szladke, y vngodne, nego to dohagia iz tvoie zlochezte pameti o moy kerscheni chlovek, dohagia iz tvoieh gresneh poseleny, od prekoredne lyubavi proti telu tvoiemu, a kruto malle y merzle proti G. Bogu, y zato Sz. Augustin za odpreti ochi szlepe tem takovem. preu lyubavi Bosie kerschenikom ovak lepo govori. *Quomodo est enim grave, cum sit dilectionis mandatum? Aut enim quisque non diligit, & grave est: aut diligit, & grave esse non potest.* Kak more bitti smehka, budu- chi lyubavi zapovedi ali vizaki nelyubi, y tesinu chuti: ako pak lyubi, niemu nikai teskoga ni, nikakve tesine nechuti vu obdersavanu zapovedih Bosieh, y vu drugom mezu govori ov Sz. Otiecz. *Amanti suave est, non amanti durum est;*

S. Augustin.  
lib. de Vit.  
& grat. c. 69.

Idem ser 12  
de verb. A.

amanti p. 6. 7.



*amanti suave est; Dominus dedit fortitatem.* Lyubechemu vu godno je, nelyubechemu tesko je: Lyubechemu vugodno ie, Gozpon je dal vugodnozt, kadaie naimre rekel. *Jugum meum suave est.* Jarem moy, toicto zapovedi moie jesu vugodne y lehke, ali liztor onem koji mene lyube.

Dokancham z-onem chudnem pripecheniem vu Turzke zemlye, kak naimre Turzki Czar dalle bil van zapoved obchinzku, da pod glauno zgubl enie nigdor neszme vu lov hoditi na zvernjak ztanovit, koiegaszic on szam za szvoiu rekreacziu bil odebral, ov izti Czar imalie dva mlada Szina, koji mladi herczegi, neznam jezuli zabech za Czarovu prepoved, ali pak stimaluch n-m szlobodno vu onom ternaczu loviti, neki dan poslizu tamo vu lov, to doznausi Ortecz, zapovedalie nepokorne szine zkonchati, to chuiuch Gozpoda Turzka poslizu pred Czara proszit milosche za mlade herczege, ali Czar tverd vu szvoie szerdidozti, ni hotel proztiti po nleden put, koiega tverdokornozt videchi Gozpoda, pochelaszuga nagovariati da konche jednemu naj oprozti, koji za nym bude mogel Czarom pozrati, y familiu niegovu povexati, na kai komai nagovoriusiga; zapovedalie Czar dasze doneszu tri mali ztoleki jeden na levo, drugi na deszno tronussa niegovoga dasze pozrave; tretii pako ztolek na szredi palache, vszi tri z-barfunom pokriti poztaulyeni buduchi, zapovedalie dasze na ztolek iz deszne ztrani pozravi niegova korona, na ztolek pako iz leve ztrani zelena szvilna snora; na szredni pak ztolek dasze pozrave koczke; onda vuchinilie pred vszum Gozpodom szvoia dva szina doyti, koziem potlambi bil nyhovu nepokornozt pred ochi szerditemi rechmi pozravit, zapovedalie dasze nai koczkalu za szulyenie, ar on koji vech hiti dobi korunu na glavu, koji pak menie hiti, dobi zelenu onde pripraunu snoru na urat. *N. N. Finem loquendi pariter omnes audiamus: DEUM time, & mandata ejus observa.* Dokanchaiuch moie govorenje, velim y opominam vsze Verne kersthenike, y vszakoga zoszeb, rechmi mudroga Syraka, ali da bolyc chem

chem szamoga Duha Sz. Zverisetek govorenja moiega takaisse vszi polzlussaimo, y jeszu ove rechi *DEUM time*. G. Bogafze boy. *Et Mandata ejus observa*. I Zapovedi niego ve obdersavai, ar Imas znati, y tverдно veruvati, da *Hinc tibi Corona, inde Gehanna paratur*. Od ovud tebe korona nebečka od onud pak muka peklenzka tebe pripraulyena chaka.

*Elige ergo*. Izberiszi adda, ali tvoy urat jarmu kristsushevopodurecsi, y zapovedi negove zversseno obdersavati, ter za plachu korunu vekovechnoga blasenstva dobiti? ali pak

*Elige*. Izberiszi proti zapovedam Bosiem, tvoiem bestinzkem poseleniam po volye hoditi, y uragu szlufiti, od koiega zadernien y navoke vu muke peklenzke zaulechen bude, ar *Hinc tibi Corona, inde Gehanna paratur*. Od ovud Koruna, od onud muka Peklenzka tebe pripraulyena chaka; na tvoie volye ztoľ szada zebriti szebě jednu, ali drugu, y to z-obdersavaniem, ali neobdersavaniem zapovedih Bosieh.

*Quid ergo tibi opus est, ut bonus fias?* pita mudri Seneka, y odgovaria szam na szvoie pitanie jednum szamum rechium, toieto *Velle*. Hoteri: ja pak o velim tebe o kerscheni chlovek! *Quid tibi opus est, ut salvus fias?* Kai tebe je potrebno da zvelichen budeš!

*Velle* Hoteti, toieto jedno szercheno y ztalno hotenie obdersavati zversseno Zapovedi Bosie: Podigni adda szercze, y mižel tvoiu vu nebo k-G. Bogu, terga proszi y molli z-

kralyem Davidom. *Deduc me Domine in semitam mandatorum tuorum, quia ipsam volui*. Zapelyaimie G. Bose na put zapovedih tvoieh, od koiegaszem bil zabyudil, ar od szadkanim, tverдно obecham, y hochusze terfziel vszemi n-

chini po nyem hoditi, tebe lyubiti, tebesz boiati, y tvoie Sz.

Zapovedi do koncza sitka moiega obdersavati.

Amen tako neka bude na usze veke vekovechně. Amen.

# ET HÆC OMNIA

T A M

*Præsentia, quam Præcedentia, Pa-  
bula Spiritualia cedant ad DEI Ter  
Optimi, Maximi, à quo bona cun-  
cta procedunt, Gloriam & Honorem.  
Ovium Christianarum æternam Salu-  
tem. Pastorumque earundem como-  
dum atque utilitatem.*





# REGISTER ZVERHU NEDELY.

## PERVA NEDELEYA PO TROIACHEK.

**D**A jě jeden G. Bog vu Treh Personah ; tofze zpoznavá ne sázmo iz Sz. Pišzma, nego y iz unogeh ochituvany : Od koiega kulikoie chlověku menie moći govoriti : tulikoie vecs vu niega veruvati, y lyubitiga potrebno.

*Quod unus solus Dominus DEUS in Tribus Personis existat ; hoc patet non solum ex sacris Paginis, verum & ex multis revelationibus : De quo quanto minus homini loqui fas est, tanto magis in eum credere, eumque amare necesse est.*

fol. 1.

## DRUGA NEDELEYA PO TROIACHEK.

Chudo zverhu vszeh, chud naivexě izkazalaie mudrozt, y dobrota Bosanzka, daduchi chlověku na hranu szvoie Bosanzkě Telo vu Prefz : Oltarzkom Sacramentumu, koifze ove dneve na processiah obnassa ; y odkud ove Processie szvoy pochetek imaiu ?

*Miraculum miraculorum maximum ostendit Divina sapientia, dando homini in cibum suum Corpus Dominicum in SS. Sacramento, quod hisce diebus in Processionibus circumfertur ; & unde ha Processiones suam originem trahant ?*

fol. 13.

## TRETA NEDELEYA.

Kak škodlivo, y spotlivo jě, bolye na lyuczke, neg na szvoie pazi-ti grehe, y nye odkrivati.

*Quam perniciosum, & exitiosum sit, ad aliena magis, quam ad propria attendere peccata, eaque palam facere.*

fol. 25.

CHE-

### CHETERTA NEDELYA.

Hfza dobra dela od kerschenika vu ztaliffu szmertnoga greha vuchieniena, jefzu prez naima, kod vřzakoga krivovernika, y po-  
ganina.

*Cuncta opera bona à Christiano in statu mortalis peccati facta non sunt meritoria, ad instar cujuscunque Infidelis, aut Pagani.* fol. 39.

### PETA NEDELYA.

Greh Nazloba kak G. Bogu oduren; y nazlobnem szerditczem pogibelen?

*Vitium Odii quàm DEO exosum, & iracundis permittosum?* fol. 45.

### SEZTA NEDELIA.

Kak gdo z-Bogom, tak Bog z-řnym.

*Prout quis cum DEO; Sic DEUS cum eo.* fol. 69.

### SZEDMA NEDELYA.

Kak vřzako drevo nerodeche dobroga řzada podřsekuiefze, y vu op-  
ny poztaulya: Tak čini G. Bog z-uřzakem kerschenikom řza-  
da dobreh děl nerodechem.

*Ut Arbor non producat fructum bonum, succiditur, ac in ignem projici-  
tur: Sic agit DEUS cum Christiano, non producente fructus bonorum  
operum.* fol. 83.

### OSZMA NEDELYA.

Kak vřzaki kerschenik z-blagom řzebe od Boga nadelyenom, more  
y mora řzirote Bořie řzebe priatelicze vuchinki vu nebu, naim-  
re pak Dufficze Purgatoriumzke kod naiřziromaskesse.

*Qualiter quisvis Christianus cum substantia à DEO sibi largita, possit ac de-  
beat pauperes sibi conciliare amicos in Caelo, vel maxime autem Ani-  
mas Purgatorii tamquam omnium miserrimas.* fol. 98.

### DEVETA NEDELYA.

Od nefzrechnoga ztaliffa vřzake greřne duře vu řmertnom grehu ři-  
vuche.

*De infelici statu omnis anima in peccato mortali viventis.* fol. 113.

### DESZETA NEDELYA.

Zahvalnozt kuliko Bogu y lyudem je draga y prietneřřa: Tuliřko ne-  
zahvalnozt je odurneřřa.

*Gratitudo quanti DEO gratias est & acceptior: tanto abominabilior est in-  
gratitudo.* fol. 121.

JEDE-

### JEDENAIZTA NEDELYA.

Gdo , kak , y koga po onom Evangeliumzkem mutaku y gluhaku zlamenuvanoga k-Christuffu pripelyati mora.

*Quis , quem , & qualiter per illum Evangelicam surdam & mutam significatum ad Christum deducere obligatur.* fol. 142.

### DVANAIZTA NEDELYA.

Preunogi kerscheniki izkasuiusze vechkrat proti blisniem szvoiem od nemeh ztvarih nemiloszferdnessh.

*Plurimi Christianorum demonstrant se sapius erga proximos egenos , ipsis seris immiseri cordiores.* fol. 156.

### TRINAIZTA NEDELYA.

Zakaifzu nekoij lyudi szrechni , nekoij neszrechni ? y kai bolye hafzne , szrechnomu , ali neszrechnomu bitti ?

*Cur aliqui hominum felices , alii infelices ? Quidvè magis profit felices esse , an infelices ?* fol. 170.

### CHETIRINAIZTA NEDELYA.

Bogacztva ovoga szveta zasleplyuiu szebe lyubeche , na szpodobu dima , kadsze za nye prekoredno zkerbè.

*Divitie mundana excacant amatores suos ad instar fumi.* fol. 186.

### PETNAIZTA NEDELYA.

Preunogi na ovom szvetu lyudi videsze daszu sivi , alifzu vendar mertvi ; kak pako sivi , ako mertvi ? kak mertvi , ako sivi ?

*Plurimi Christianorum videntur esse vivi , & tamen sunt mortui : Quomodo ergo vivi , si mortui ? qualiter mortui , si vivi ?* fol. 201.

### SEZTNAIZTA NEDELYA.

Zkupczi chim vech blaga imaiu , temga bolye sparaiu ; z-koiem sparaniem tem lukhesse muke peklenzke szebe zaszlufuiu.

*Avari quod ditiores , ed sunt tenaciores ; quid tenacitate accumulanti sibi penas inferni ed acerbiores.* fol. 215.

### SZEDEMNAIZTA NEDELYA.

Od lyubavi kerschanzke , z-koiu vřzaki kerschenik je dusen lyubiti blisniega szvoga kod szebe szamoga.

*De Charitate Christiana , quid quivis Christianus obligatur amare proximum suum , at semetipsum.* fol. 229.

### OSZEMNAIZTA NEDELYA.

Gresna mislenia iz szercz chlovechanzkeh izhagaiuicha : zrok y pochetek uszeh grehov jeszú.

*Cogitationes mala ex cordibus humanis prodeuntes , causa & origo sunt omnium peccatorum.* fol. 243.

#### DEVETNAIZTA NEDELYA.

Na szudu Bosiem nikakva izprichavania mezta nimaiu.

*In Tribunali Divino nullas excusationes locum habituras probatur.* fol. 257.

#### DUADESZETA NEDELYA.

Vera prez dobreh děl je mertva ; ar szamum verum prez dabreh děl nemoresze vu nebo doyti.

*Fides sine operibus mortua est ; Nam absque bonis operibus non pervenitur ad Astra.* fol. 271.

#### DUADESZETA Y PERVA NEDELYA.

Kaksze vszaki kerschenik vu szvoich tugah y nevolyah mora batri-veti ; y vsze za lyubav Bosiu terpliuno podnassati.

*Qualiter homo Christianus in adversitatibus suis debeat semetipsum solari, cum-  
quæ amore DEI patienter sufferre.* fol. 285.

#### DUADESZETA Y DRUGA NEDELYA.

Kak vszakomu kerscheniku je potrebno , y hafsnovito vszigdar na-pameti imeti , da G. Bog vsza vidi , chuie , y zna , koiagodsze na szvetu chinè , miszle , y govore.

*Quam cuilibet Christiano necessarium , utique sit , semper mente revol-  
vere , DEUM omnia videre , audire , ac nosse , quaque in mundo  
fiant , cogitentur , aut proferantur.* fol. 298.

#### DUADESZETA Y TRETA NEDELYA.

Beršeli chlovek zagresì , potrebnoie da prez odvlachenia za greh szvoy pokoru chinì ,

*Illic post commissum peccatum , absque simulatione pro eodem peccato peni-  
tentia agenda.* fol. 311.

#### DUADESZETA Y CHETERTA NEDELYA.

Marlivo premislyavanie szmertne vure ztizkih , chinì chloveka gre-hasze chuvati , y Zapovedi Bosie obdersavati.

*Jugis memoria mortis bona angustiarum , facit hominem vitare peccata , &  
DEI observare Mandata.* fol. 324.

ZVER-

# ZVERHU DESZETEREH BOSIEH ZAPOVEDIH OD PERVE ZAPOVEDI

## PERVA PRODEKA.

**K** Akſze mora vu ſzamoga jedinoga G. Boga Ztvoritela neba y zem-  
lyè, y uſzeh ztvarih, veruvati?

*Qualiter in unum DEUM Creatorem cali & terra, omniumque creaturarum  
credendum?* fol. 5,

## DRUGA PRODEKA.

**K**ulika ſzlepota je oneh kerſchenikov, koji veruiu vu jedinoga G.  
Boga Ztvoritela neba y zemlye ; ali zaſzleplyeni od uraga, za-  
taiuiu Ztvoritela ſzvoga, uragomſze klaniaiuoh, y vu nyh uſze  
ſzvoie uſſanie poſtaulyaiuoh.

*Quanta cecitas fit eorum Chriſtianorum, qui credunt quidem in unum  
DEUM creatorem cali, ac terra ; aſt obcacati à damone, abnegant  
Creatorem ſuum, damones adorando, ac in iisdem omnem ſpem ſuam  
collocando.* fol. 9.

# OD DRUGE ZAPOVEDI.

## PERVA PRODEKA.

**V**elika krivicza chinifze G. Bogu nedoztoino Sz. Ime niegovo zaza-  
vaiuoh : Ali unogo vexa chinifze ſnym prez potreboche, y kri-  
vo Priſzeſuoh.

*Magna injuria fit D. DEO incedenter SS. Nomen ejus pronuntiando: Aſt mul-  
tò major fit cum eode n ſine neceſſitate, falſeque Jurando.* fol. 30.

## DRUGA PRODEKA.

**B**laznoſt ne menie neg Priſzega zaderſavaſze vu Druge Boſie zapo-  
vedi prepovedana, zbok velikoga ſpota, koiega Blazniki G.Bo-  
gu chinè ; y kak ti takovi oſtro kaſtigani jeſzu?

*Blasphemia non minus quàm Juramentum complectitur in Secundo Præcepto  
inhibita, ob maximum deſpectum quem Blasphami DEO exhibent; &  
quàm ſevere talés puniuntur?* fol. 43.

TRE.



### TRETIA PRODEKA.

Od ztrahoto greha Kletviah z-koieimi takai gressifze proti Druge Bosie Zapovedi, szpominaiuch Pres. Ime Bosie na škodu blisniega.

*De horrore peccati Imprecationis, quo pariter transgreditur Secundum Præceptum, Invocando Nomen Domini in damnum proximi.* fol. 56.

### CHETERTA PRODEKA.

Zagovori kakfze chiniti, y izpunjavati moraiu? Koie chinechi ako neizpuniuu? proti Druge Zapovedi Bosie gressie.

*Vota qualiter fieri, ac adimpleri debeant? qua, facientes & non adimplentes contra Secundum Domini Præceptum peccant.* fol. 69.

## OD TRETIE ZAPOVEDI.

### PERVA PRODEKA.

Kakfze moraiu preповedani Szvetki szvetiti, y obszlufavati?

*Qualiter debeant præcepta Festa sanctificari, ac celebrari?* fol. 85.

### DRUGA PRODEKA.

Kak ostro od Boga kastigani jeszu; koj Szvetkov neszvete?

*Quam severe à DEO puniuntur; qui Festa non sanctificant?* fol. 100.

### TRETIA PRODEKA.

Szvetkifze szvetiti moraiu ne szamo zdersavaiuch od della, y greha; nego hodech k-Bosie szlusbe, naimre k-Sz. Massam, kod y Sz. Matti Czirkva to zapoveda,

*Festa sanctificentur non solum abstinendo à labore, verùm frequentando Ecclesias, ibique assistendo Missis, prout hoc ipsum & S. Mater Ecclesia præcipit, omni festo Missam audire.* fol. 112.

### CHETERTA PRODEKA.

Niti szamo zdersavanie od della, y poszluffaniem Sz. Mafs nego y z-poszluffaniem takai Sz. Prodik Szvetki szvetitifze moraiu.

*Neque solum abstinendo à labore, & audiendo Missas, verùm & auscultando Conciones Festa sanctificari debent.* fol. 127.

## OD CHETERTE ZAPOVEDI.

Kulika, y kakova dusnozt Dechinzka proti Roditelom szvoiem, zadersavafze vu Cheterte Bosie Zapovedi.

*Quanta, qualisve obligatio Prolium erga Genitores suos, continetur in hoc Quarto Præcepto Decalogi.* fol. 140.

OD

# OD PETE ZAPOVEDI.

## PERVA PRODEKA.

Od ztrahote greha Lyudomorztva ; y kulikemi nachini moretze vuchiniti ? y proti Pete Bosie Zapovedi zagressiti ?

*De horrore peccati Homicidij; quòtve modis possit fieri? ac contra hoc Præceptum Quintum Decalogi peccari?* fol. 153.

## DRUGA PRODEKA.

Priseptauczi Lyudomorcem szpodobni , y od Lyudomorczev gorsi : koj z-jeziki szvoiem i unogem vecs škode , neg lyudomorczi oru-siem szvoiem.

*Sassurrones homicidis similes , imò & his deteriores : qui linguis suis pluri-mis plus nocent,quàm Homicida quovis genere armorum* fol. 166.

# OD SEZTE ZAPOVEDI.

## PERVA PRODEKA.

Od odurnoga , y pogibelnoga greha Lotrie : koiasze kod y ufzako nechizto dello ; vu Sezte Zapovedi prepoveda.

*De abominabili , & periculoso peccato Luxuria ; qua veluti & quodlibet aliud lascivum opus ; in 6. Præcepto prohibetur.* fol. 178.

## DRUGA PRODEKA.

Greh Praznoztì chim vexi je od Lotrie ; tem bolyesze od Boga vu Sezte Zapovedi prepoveda.

*Peccatum Adulterij quod gravius est Luxuria : ed magis à Deo in hoc Præcepto Sexto Decalogi vetatur.* fol. 193.

# OD SZEDME ZAPOVEDI.

Od Greha Tatbine ; Kulikemi nachini moretze Greh Tatbine vuchiniti ? y kak pun szvet je Tatov.

*De Peccato Furti: Quot modis potest Peccatum Furti committi? Et quàm ple-nus mundus sit Furum.* fol. 203.

# OD OSZME ZAPOVEDI.

## PERVA PRODEKA.

Raksze z-Lasium proti Oszme Zapovedi gressi ? kakti takà kada y kakov greh je lagati ?

*Qualiter cum Mendacio contra 8. Domini Præceptum peccatur? veluti etiam quando, qualève peccatum sit mentiri?* fol. 228.

## DRUGA PRODEKA.

Od krivoga Szvedochantzva , z-koiem kulika krivicza chinisze SzudczuNebezkomu, y zemelyzkomu, kakti y blisniemu, proti koicmusze krivo szvedochi.

*De falso Testimonio, quo, quanta injuria irrogatur Judici Caelsti, Terrestri, ac etiam Proximo, contra quem falsè testimonium perhibetur. fol. 243.*

## OD DEVETE ZAPOVEDI.

Kak, y kada z-poseleniem nechiztem proti Devete Bosie Zapovedi zagressitizze more?

*Quomodo, & quando cum Concupiscentia impura contra 9. Domini Præceptum peccari possit? fol. 256.*

## OD DESZETE ZAPOVEDI.

Poselenie pako blaga lyuczka, prepovedasze vu ove Deszete Bosie Zapovedi, ali kak, y kada prekersitizze more?

*Concupiscentia verò bonorum proximi, prohibetur in hoc 10. Præcepto; verum qualiter, quandoque transgredi possit? fol. 271.*

## PRODEKA NAIZADNIA.

Zverhu lehkote obderfavania Deszeterch Bosieh Zapovedih.

*Super facilitate observantia Præceptorum Decalogi. fol. 279.*

# F I N I S.

